

# SAMSUNG

# FULL MANUAL

---

## HW-LST70T

Imagine the possibilities









Thank you for purchasing this Samsung product.

To receive more complete service, please register  
your product at [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# SAFETY INFORMATION

## SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.  
Refer to the table below for an explanation of symbols which may be on your Samsung product.

	<p style="text-align: center;"><b>CAUTION</b> <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK.</b> <b>DO NOT OPEN.</b></p>	
	<p>This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.</p>	
	<p>This symbol indicates that this product has included important literature concerning operation and maintenance.</p>	
	<p>Class II product : This symbol indicates that it does not require a safety connection to electrical earth (ground). If this symbol is not present on a product with a power cord, the product MUST have a reliable connection to protective earth (ground).</p>	
	<p>AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.</p>	
	<p>DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.</p>	
	<p>Caution, Consult instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.</p>	

## CAUTION

- TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.
- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.



# PRECAUTIONS

1. Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the bottom of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7~10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.
2. During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.
3. Do not expose the unit to other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.
4. Protect the product from excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Unplug the power cable from the AC wall socket if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only. Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.

5. The battery used with this product contains chemicals that are harmful to the environment. Do not dispose of the battery in the general household trash. Do not expose the battery to excess heat or fire. Do not short circuit, disassemble, or overheat the battery.

**CAUTION :** Danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Replace only with the same or equivalent type.

# DURABILITY

- The Soundbar provides the robust durability by IP55 so that it can be used in outdoor environment (when installed and used as per the instructions in this User Manual).
- The remote control of this product provides durability by IP56.

Protection against solids	IP		Protection against water
	5	5	
No protection	0	0	No protection
Solids > 50 mm	1	1	Vertically falling water
Solids > 12 mm	2	2	Vertically water - enclosure tilted 15°
Solids > 2.5 mm	3	3	Sprayed water 60° from vertical
Solids > 1.0 mm	4	4	Splashed water from all directions
<b>Dust Protected</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Hosing jets from all directions</b>
Dust tight	6	6	Strong hosing jets from all directions
-		7	Temporary Immersion: 1 m for 30 minutes
-		8	Immersion: manufacturer defined depth and time

Despite the IP55 and IP56 ratings, your Soundbar and remote control are not impervious to water damage in any situation. To help prevent damage to your products, avoid the products being subjected to:








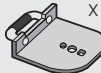








- Water projected by a source greater than 6.3 mm against enclosure from any direction or submersion in water.
- Water projected at greater than 30 kPs (4.4 psi) with a water volume greater than 12.5 litres/minute for more than 3 minutes and extreme weather conditions.

# CONTENTS

<b>01</b>	<b>Checking the Components</b>	<b>7</b>
	Inserting Batteries before using the Remote Control (AAA batteries X 2)	8
<b>02</b>	<b>Product Overview</b>	<b>9</b>
	Front Panel / Bottom Panel of the Soundbar	9
	Rear Panel of the Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Using the Remote Control</b>	<b>11</b>
	How to Use the Remote Control	11
	Using the Hidden Buttons (Buttons with more than one function)	14
	Output specifications for the different sound effect modes	14
	Adjusting the Soundbar volume with a TV remote control	15
<b>04</b>	<b>Connecting the Soundbar</b>	<b>16</b>
	Connecting Electrical Power	16
	How to mount the AC/DC adapter	16
<b>05</b>	<b>Installing the Wall Mount</b>	<b>17</b>
	Installation Precautions	17
	Method 1. TV mount	17
	Method 2. Wall mount	20
<b>06</b>	<b>Using a wired connection to the TV</b>	<b>22</b>
	Connecting using an Optical Cable	22
<b>07</b>	<b>Using a wireless connection to the TV</b>	<b>24</b>
	Method 1. Connecting via Bluetooth	24
	Method 2. Connecting via Wi-Fi	26

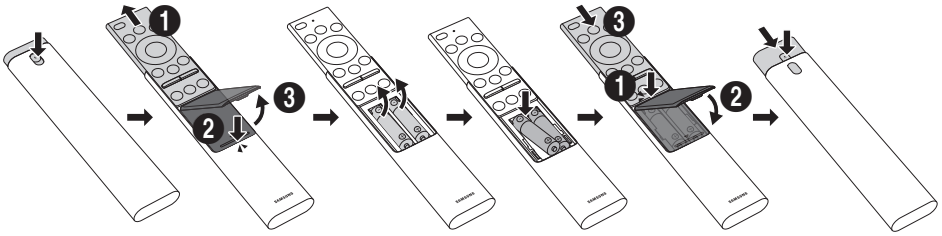
<b>08</b>	<b>Connecting an External Device</b>	<b>27</b>
	Connecting using an Optical Cable	27
<b>09</b>	<b>Connecting a Mobile Device</b>	<b>28</b>
	Method 1. Connecting via Bluetooth	28
	Method 2. Connecting via Wi-Fi (Wireless Network)	31
	Using the Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Connecting an Amazon product</b>	<b>33</b>
	Connect and use with an Amazon product (Amazon Echo)	33
	Use voice commands to control the Soundbar	33
<b>11</b>	<b>Software Update</b>	<b>34</b>
	Auto Update	34
	USB Update	34
	Initialisation	34
<b>12</b>	<b>Troubleshooting</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licence</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Open Source Licence Notice</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Important Notes About Service</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Specifications and Guide</b>	<b>38</b>
	Specifications	38

# 01 CHECKING THE COMPONENTS

					
Soundbar Main Unit		Soundbar Remote Control / Batteries		Optical Cable	
					
AC/DC Adapter		Wall Mount Guide		Holder-Screw x 2	
					
Bracket-Top x 2	Bracket-Bottom x 2	Bracket-Guide x 2		Bracket-Wall Mount x 2	
					
Screw-Taptype x 4 (M3 x L10)	Screw-Machine x 2 (M4 x L10)	Bolt-Etc x 2 (M6 x L10)	A/S Bolt-Etc x 2	Anchor / Screw x 2	Anchor / Screw x 2 (M5 x L50)
Screw-Taptype	Screw-Machine	Bolt-Etc	A/S Bolt-Etc	Anchor / Screw	

- For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Bottom of the Soundbar Main Unit)
- To purchase additional components or optional cables, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.
- For Soundbar wall mounting components, see pages 17~21.
- This Soundbar is intended only for TV mount or wall mount.
- Design, specifications, and App screen are subject to change without prior notice.
- The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.

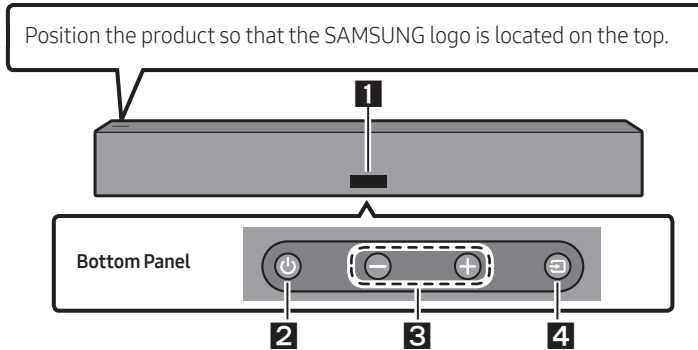
## Inserting Batteries before using the Remote Control (AAA batteries X 2)



1. Press the **▲** button at the top rear of the Soundbar remote control. The body will pop out slightly from the body cover.
2. Turn the remote over, push the body of the remote upwards until the battery compartment is revealed, and then remove the battery cover.
3. If there are batteries in the remote, to remove the existing batteries.
4. Insert two new batteries (1.5V AAA type) into the battery compartment making sure that the batteries' polarities (+, -) are oriented correctly.
5. Once the batteries have been inserted, attach the battery cover and then slide down the body of the remote.
6. Turn the remote over, press and hold the **▲** button on the top rear, and then slide the body of the remote down into place.
  - Alkaline batteries are recommended for longer battery life.

# 02 PRODUCT OVERVIEW

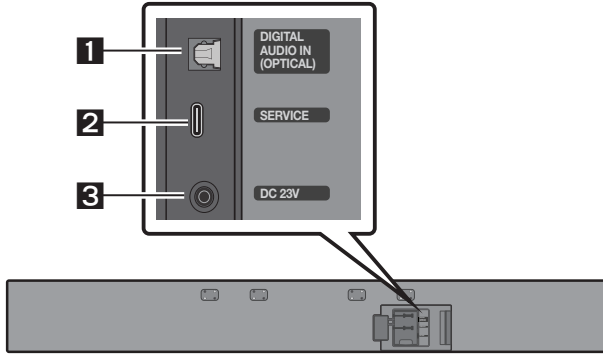
## Front Panel / Bottom Panel of the Soundbar



<b>1</b>	<b>Display</b> Displays the product's status and current mode.								
<b>2</b>	<b>⏻ (Power) Button</b> Turns the power on and off.								
<b>3</b>	<b>— + (Volume) Button</b> Adjusts the volume.								
<b>4</b>	<b>📶 (Source) Button</b> Selects the source input mode. <table border="1"><thead><tr><th>Input mode</th><th>Display</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optical Digital input</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi mode</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH mode</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Input mode	Display	Optical Digital input	D.IN	Wi-Fi mode	WIFI	BLUETOOTH mode	BT
Input mode	Display								
Optical Digital input	D.IN								
Wi-Fi mode	WIFI								
BLUETOOTH mode	BT								

- When you plug in the AC cord, the power button will begin working in 4 to 6 seconds.
- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.
- If you hear sounds from both the TV and Soundbar, go to the **Settings** menu for the TV audio and change the TV speaker to **External Speaker**.

# Rear Panel of the Soundbar



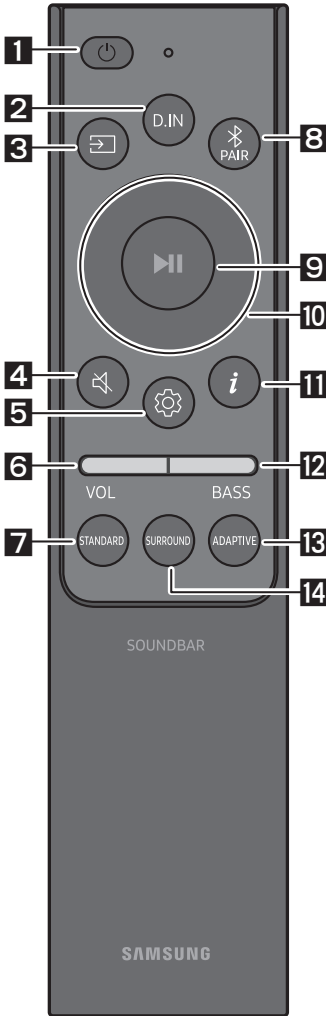
<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Connect to the digital (optical) output of an external device. (See page 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Connect a USB storage device to upgrade the product's software.
<b>3</b>	<b>DC 23V (Power Supply In)</b> Connect the AC/DC power adaptor. (See page 16)








- When disconnecting the power cable of the AC/DC power adaptor from a wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable.
- Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are complete.

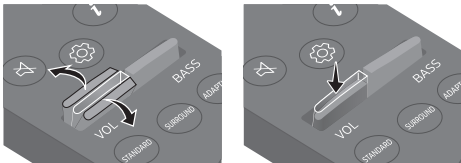




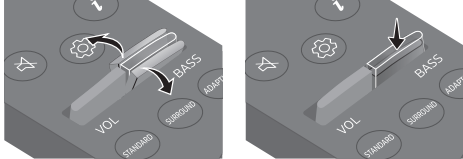


# 03 USING THE REMOTE CONTROL

## How to Use the Remote Control




<p><b>1</b></p>  <p>Power</p>	<p>Turns the Soundbar on and off.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auto Power Down Function</b> The unit turns off automatically in the following situations: <ul style="list-style-type: none"> <li>– In <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b> mode if there is no audio signal for 18 minutes.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2</b></p>  <p>D.IN</p>	<p>Press to enter the “<b>D.IN</b>” mode.</p>
<p><b>3</b></p>  <p>Source</p>	<p>Press to select a source connected to the Soundbar.</p>
<p><b>4</b></p>  <p>Mute</p>	<p>Press the  (<b>Mute</b>) button to mute the sound. Press it again to unmute the sound.</p>
<p><b>5</b></p>  <p>Sound Control</p>	<p>When pressed, the setting items such as <b>TREBLE</b>, or <b>SYNC</b> are displayed in sequence. The desired item can be adjusted using the <b>Up/Down</b> buttons.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– To adjust the <b>TREBLE</b> volume, select Sound Control → <b>TREBLE</b>, and then use the <b>Up/Down</b> buttons to adjust the volume within a -6 to +6 range.</li> <li>– Press and hold the  (<b>Sound Control</b>) button for about 5 seconds to adjust the sound for each frequency band. 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1.2kHz, 2.5kHz, 5kHz, and 10kHz are selectable using the <b>Left/Right</b> buttons and each can be adjusted to a setting between -6 to +6 using the <b>Up/Down</b> buttons. (Make sure the Sound mode is set to “<b>STANDARD</b>”.)</li> <li>– If the video on the TV and audio from the Soundbar are not synchronised, select <b>SYNC</b> in Sound Control, and then set the audio delay between 0~300 milliseconds by using the <b>Up/Down</b> buttons.</li> <li>– <b>SYNC</b> is only supported for some functions.</li> </ul>

<p><b>6</b></p> <p>VOLUME</p>	 <p>Push the button up or down to adjust the volume.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mute</b> Press the <b>VOL</b> button to mute the sound. Press it again to unmute the sound.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Press this button to outputs the original sound.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Switch the Soundbar to Bluetooth pairing mode. Press the button and wait for the “<b>BT PAIRING</b>” screen to connect to a new Bluetooth device.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Play / Pause</p>	<p>You can also play or pause music by pressing the button.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Up/Down/Left/Right</p>	 <p><b>Press the indicated areas to select Up/Down/Left/Right.</b></p> <p>Press Up/Down/Left/Right on the button to select or set functions.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Repeat</b> To use the Repeat function, press the <b>Up</b> button.</li> <li>• <b>Music Skip</b> Press the <b>Right</b> button to select the next music file. Press the <b>Left</b> button to select the previous music file.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Info</p>	<p>When pressed, the information for the connected sources and Bluetooth devices appears.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Push this button up or down to adjust the bass volume within a -6 to +6 range.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Press this button to analyzes the content in real time and automatically provides the optimal sound field based on the characteristics of the content.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Press this button to provide a wider sound stage than standard.</p>

## Using the Hidden Buttons (Buttons with more than one function)

Hidden Button		Reference page
Remote Control Button	Function	
BASS (Up)	TV remote control On/Off (Standby)	page 15
 (Sound Control)	7 Band EQ	page 11

## Output specifications for the different sound effect modes

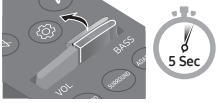
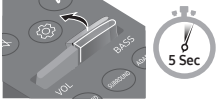
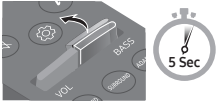
Effect	Input	Output
STANDARD	2.0 ch	2.0 ch
	5.1 ch	3.0 ch
SURROUND	2.0 ch	3.0 ch
	5.1 ch	3.0 ch
ADAPTIVE	2.0 ch	2.0 ch
	5.1 ch	3.0 ch

# Adjusting the Soundbar volume with a TV remote control

Adjust the Soundbar volume using the TV's remote control.

- This function can be used with IR remote controls only. Bluetooth remote controls (remote controls that require pairing) are not supported.
- Set the TV speaker to **External Speaker** to use this function.
- Manufacturers supporting this function:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Turn Off the Soundbar.
2. Push up and hold the **BASS** button for 5 seconds.  
Each time you push the **BASS** button up and hold it for 5 seconds, the mode switches in the following order: "**SAMSUNG-TV REMOTE**" (Default mode), "**OFF-TV REMOTE**", "**ALL-TV REMOTE**".

Remote Control Button	Display	Status
	(Default mode) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Enable a Samsung TV's IR remote control.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Disable the TV remote control.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Enable a third-party TV's IR remote control.

# 04 CONNECTING THE SOUNDBAR

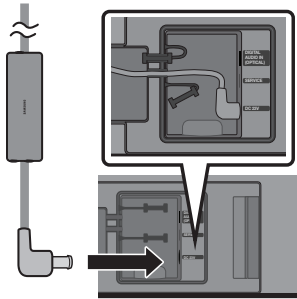
## Connecting Electrical Power

Connect the Soundbar to an electrical outlet in the following order:

1. Connect the AC/DC adapter to the Soundbar.
  2. Connect the power cord to a wall socket.
- For more information about the required electrical power and power consumption, refer to the label attached to the product.  
(Label: Bottom of the Soundbar Main Unit)

**CAUTION ! TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE AC/DC ADAPTOR TO RAIN OR MOISTURE.**

AC/DC Adapter



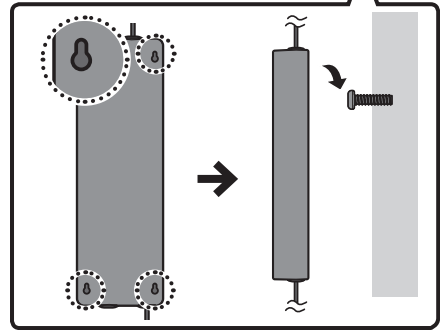
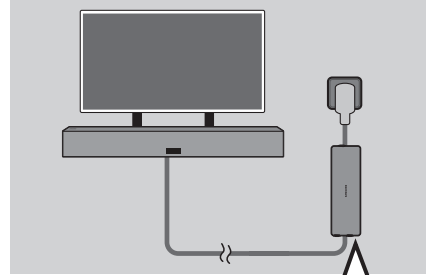
Rear of the Soundbar Main Unit

- While the cable is not in use, seal it with the silicone.

### NOTES

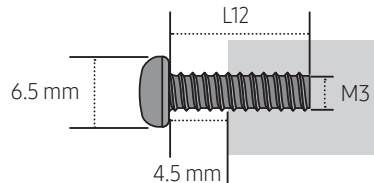
- If you unplug and reconnect the power cord when the product is turned on, the Soundbar turns on automatically.
- Never forcibly pull the power cord of AC/DC adapter.
- When installing the AC/DC adapter horizontally, place it with the Samsung logo facing upward.

## How to mount the AC/DC adapter



- Tighten 2 or 4 screws (not supplied) on the wall or table and then insert them into the grooves on the rear of the AC/DC adapter. You cannot install the adapter directly on the floor.
- For the mounting screws, see the following figures.

### Recommended Screw specification (not supplied)



# 05 INSTALLING THE WALL MOUNT

## Installation Precautions

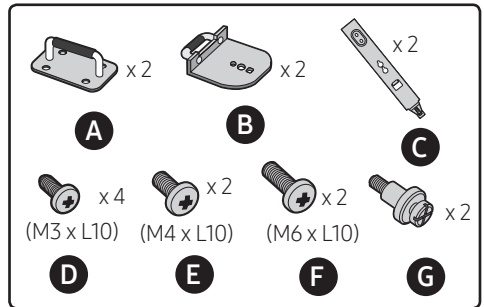
- Install on a vertical wall only.
- Verify whether the wall is strong enough to support the product's weight. If not, reinforce the wall or choose another installation point.
- Purchase and use the fixing screws or anchors appropriate for the kind of wall you have (plaster board, iron board, wood, etc.). If possible, fix the support screws into wall studs.
- Purchase wall mounting screws according to the type and thickness of the wall you want to mount the Soundbar on.
  - Diameter: M5
  - Length: 35 mm or longer recommended.
- Connect cables from the unit to external devices before you install the Soundbar on the wall.
- Make sure the unit is turned off and unplugged before you install it. Otherwise, it may cause an electric shock.
- When installing the Soundbar, keep away from other heat sources (e.g. a fireplace).
- For the stable use of the product, it should be installed in a place where there is no risk of freezing due to snow accumulation or exposure to rain for a long time.
- When leaving the Soundbar outdoors, dust or foreign substances may accumulate. When not in use, be sure to keep it covered with a cloth or cover.
  - It is recommended to use cover for Weather Resistance against water & dust.
- For more information about TV installation on a wall, refer to the TV's wall mounting guide.
- Samsung does not assume the responsibility for the damage caused by improper installation of the product.
- It is recommended that the Soundbar is installed undercover, protected from extreme weather conditions.

## Method 1. TV mount

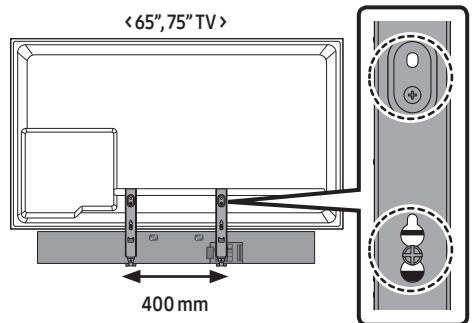
### Pre-connection Checklist

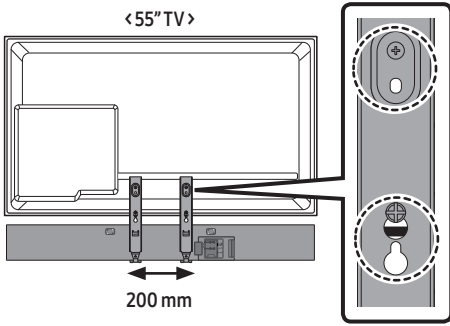
- This Soundbar is compatible with the Samsung outdoor TV model called "The Terrace" with the following model names: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (e.g., QN65LST7T)

### TV mount Components

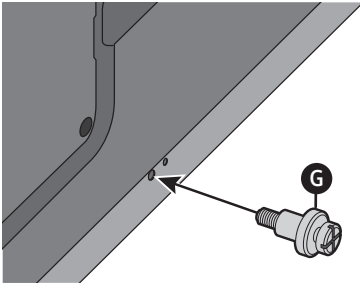


### Installation Example

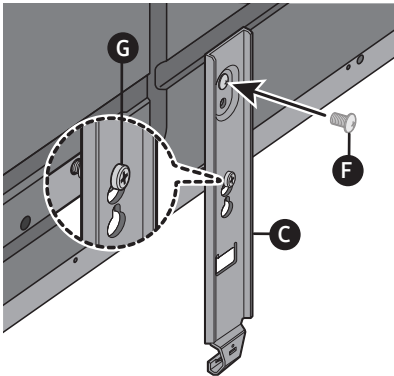




1. < Rear of the Samsung TV >



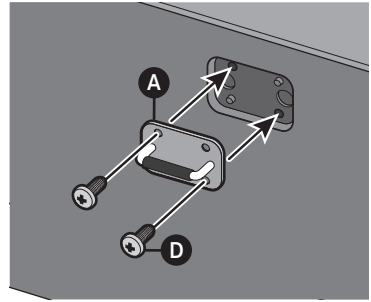
2. < Rear of the Samsung TV >



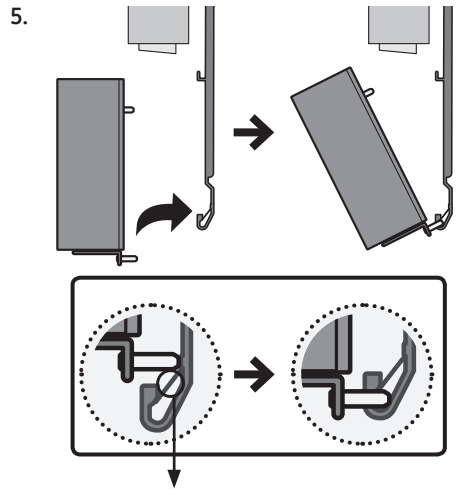
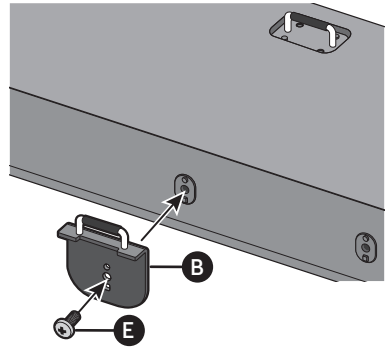
- Tighten the TV with it lying down



3. < Rear of the Soundbar >

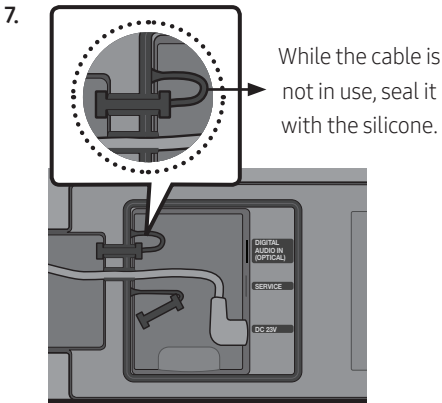
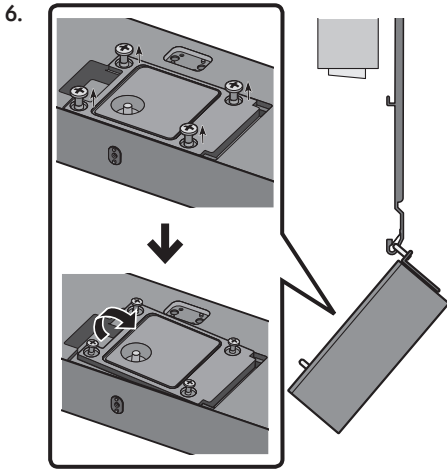


4. < Bottom of the Soundbar >

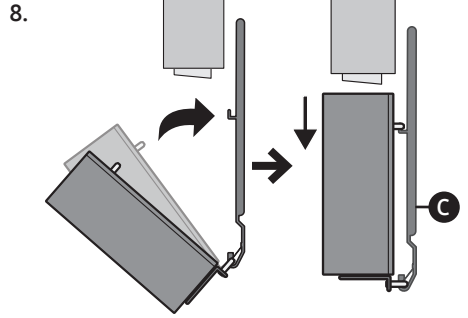


Deviation preventing plate



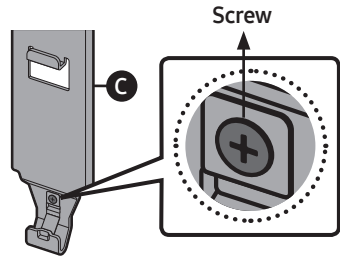


- After the cable is connected, close its cover and then tighten the loosened screws.



- Before hooking up the Soundbar to **C**, slightly lift the product and then push it down for assembly.

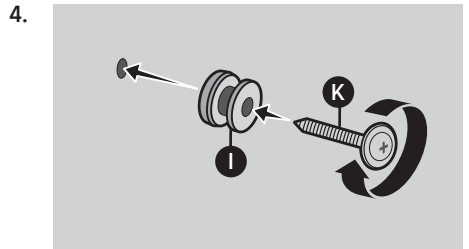
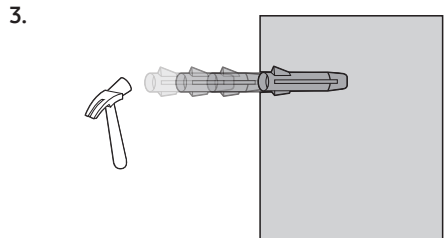
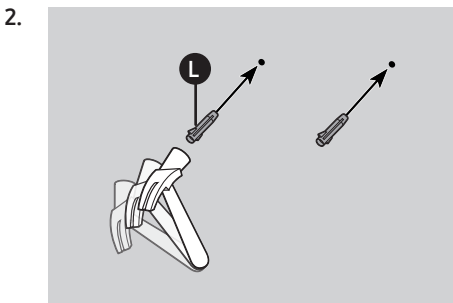
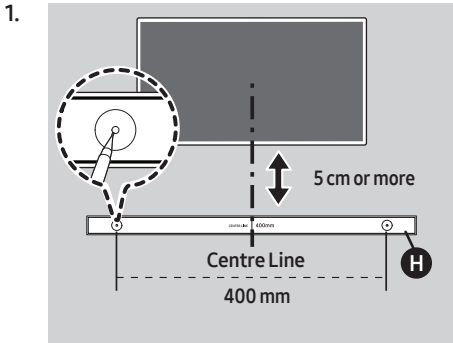
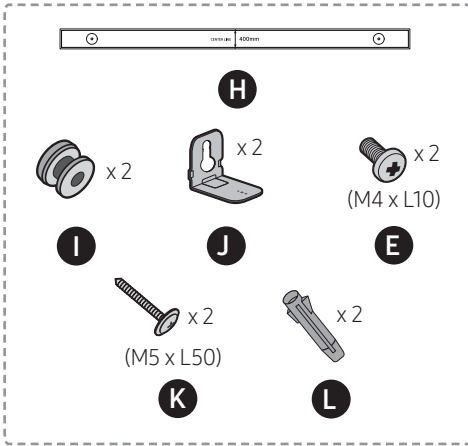
#### NOTES



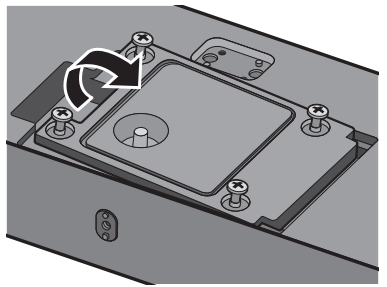
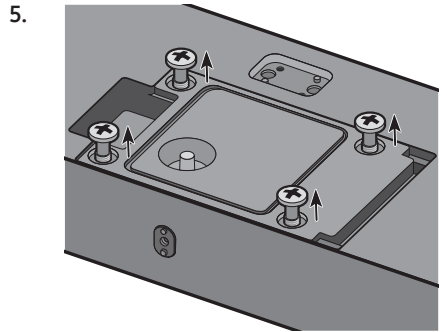
- When separating the Soundbar from the TV, please loosen the screw on the **C**.
- When removing the Soundbar, be careful because the deviation preventing plate may be deformed.

# Method 2. Wall mount

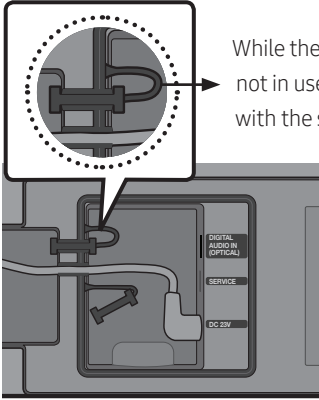
## Wallmount Components



• Recommended torque : 10-12 kgf.cm



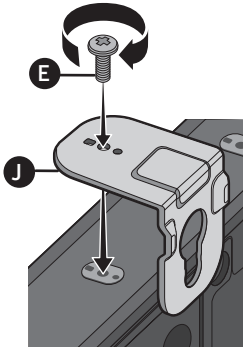
6.



While the cable is not in use, seal it with the silicone.

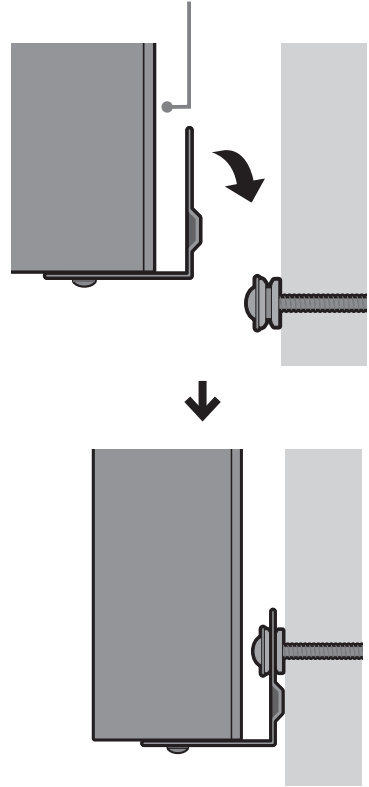
- After the cable is connected, close its cover and then tighten the loosened screws.

7.



8.

Rear of the Soundbar



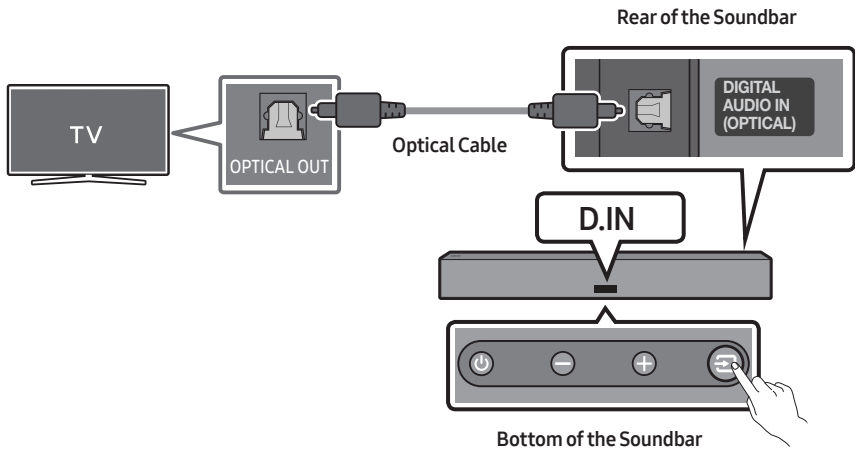
# 06 USING A WIRED CONNECTION TO THE TV


## Connecting using an Optical Cable

When the audio in a broadcast is encoded in Dolby Digital and the “Digital Output Audio Format” on your TV is set to PCM, we recommend that you change the setting to Dolby Digital. When the setting on the TV is changed, you will experience better sound quality. (The TV menu may use different words for Dolby Digital and PCM depending on the TV manufacturer.)

### Pre-connection Checklist

- When using the Soundbar outdoors, it is recommended to connect an Optical cable for smooth sound output.
- Be sure to use the optical cable provided with the product.
- To purchase any optical cable separately, contact the nearest dealer or Samsung Service Centre.
- The optical cable provided with the product is designed to meet the specification (4 mm) for Water Resistance. When using an optical cable purchased from other site, the Water Resistance function may not work properly.
- When you use an optical cable and the terminals have covers, be sure to remove the covers.



1. With the TV and Soundbar turned off, connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** port on the Soundbar and the OPTICAL output port on the TV with the optical cable, as shown in the figure.
2. Turn on the Soundbar and TV.
3. Select “**D.IN**” mode by pressing the  (**Source**) button on the bottom of the Soundbar or the **D.IN** button on the Soundbar remote control.
4. The TV sound is output from the Soundbar.

# 07 USING A WIRELESS CONNECTION TO THE TV

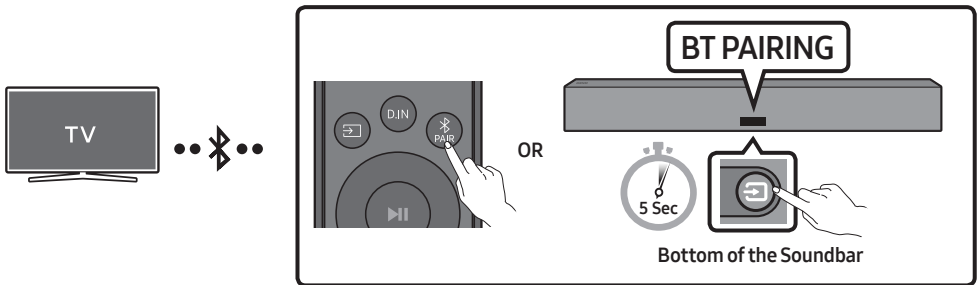
## Pre-connection Checklist

- When used outdoors, wireless performance may degrade. Accordingly, use the provided optical cable if possible.

## Method 1. Connecting via Bluetooth

When a Samsung TV is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cabling.

- Only one Samsung TV can be connected at a time.
- Samsung TV that supports Bluetooth can be connected. Check the specifications of your TV.



## The initial connection

1. Press the **PAIR** button on the Soundbar remote control to enter the **"BT PAIRING"** mode.

**(OR)** a. Press the **Source** button on the bottom panel and then select **"BT"**.

**"BT"** changes to **"BT PAIRING"** in a few seconds automatically or changes to **"BT READY"** if there is a connect record.

- b. When **"BT READY"** appears, press and hold the **Source** button on the bottom panel of the Soundbar for more than 5 seconds to display **"BT PAIRING"**.

2. Select Bluetooth mode on the Samsung TV.

(e.g. Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → Bluetooth Speaker List → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Select “[AV] Samsung Soundbar LST70T” from the list on TV’s screen.

An available Soundbar is indicated with “Needs Pairing” or “Paired” on the TV’s Bluetooth device list. To connect the Samsung TV to the Soundbar, select the message, and then establish a connection.

- When the Samsung TV is connected, [TV] Name → “BT” appears on the Soundbar’s front display.


4. You can now hear Samsung TV sound from the Soundbar.

- After you have connected the Soundbar to your Samsung TV the first time, use the “BT READY” mode to reconnect.

### If the device fails to connect


- If you have an existing Soundbar (e.g., [AV] Samsung Soundbar LST70T) on the list of speakers on the Samsung TV, delete it.
- Then repeat steps 1 through 3.

## Disconnecting the Soundbar from the Samsung TV

Press the  (Source) button on the bottom panel or on the remote control and switch to any mode but “BT”.

- Disconnecting takes time because the Samsung TV must receive a response from the Soundbar. (The time required may differ, depending on the Samsung TV model.)

## What is the difference between BT READY and BT PAIRING?

- **BT READY** : In this mode, you can reconnect any Samsung TV or mobile device that was connected before.
- **BT PAIRING** : In this mode, you can connect a new device to the Soundbar. (Press the  PAIR button on the Soundbar remote control or press and hold the  (Source) button on the bottom of the Soundbar for more than 5 seconds while the Soundbar is in “BT” mode.)

## Notes on Bluetooth connection

- Locate a new device within 1 m to connect via Bluetooth communication.
- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- The Soundbar automatically turns off after 18 minutes in the Ready state.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
  - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.

## Method 2. Connecting via Wi-Fi

### Pre-connection Checklist

- Wi-Fi connection is available only on Samsung TV.
- Check whether **the wireless router (Wi-Fi)** is turned on and the **TV is connected to the router**.
- The TV and Soundbar must be connected to the same wireless network (Wi-Fi).
- If your wireless router (Wi-Fi) uses a DFS channel, you will not be able to establish a Wi-Fi connection between the TV and Soundbar. Contact your Internet service provider for details.
- Because the menus may differ depending on the year of manufacture, refer to your TV manual.
- To connect the TV to the Soundbar via Wi-Fi, connect the Soundbar to the wireless router first. See page 31 for details on how to establish a Wi-Fi connection.

1. For more information about Wi-Fi connection to the Soundbar, see page 31, "**Method 2. Connecting via Wi-Fi (Wireless Network)**".

2. Change the input source of the TV by using the Audio menu to Soundbar.

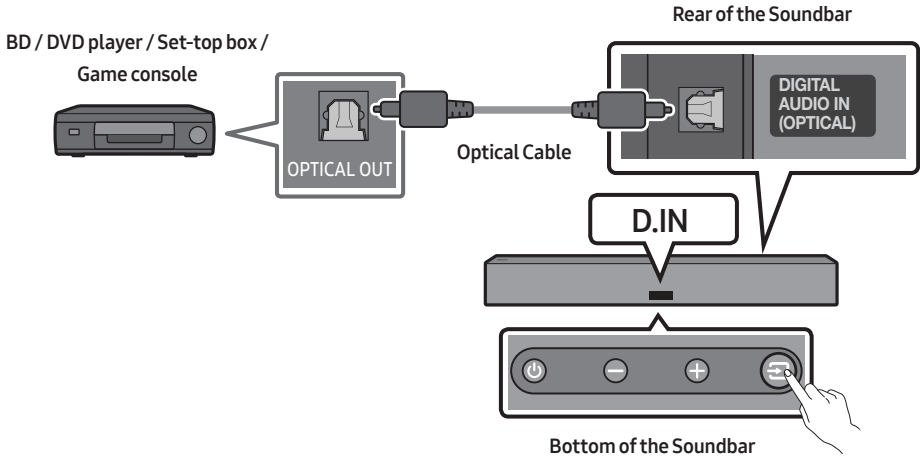
- **Samsung TVs released in 2017 or later**


Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)



# 08 CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE

## Connecting using an Optical Cable



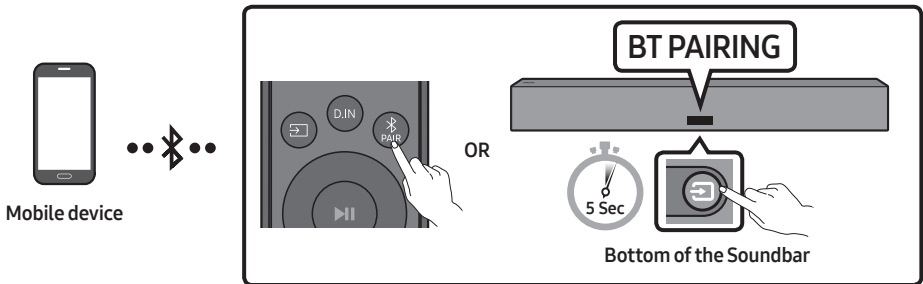
1. Use an optical cable to connect the **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** on the Soundbar main and the **OPTICAL OUT** port on the external device.
2. Turn on the Soundbar and external device.
3. Select "**D.IN**" mode by pressing the  (**Source**) button on the bottom of the Soundbar or the **D.IN** button on the Soundbar remote control.
4. Your Soundbar will play sounds from the external device.

# 09 CONNECTING A MOBILE DEVICE

## Method 1. Connecting via Bluetooth

When a mobile device is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cabling.

- When you connect a paired Bluetooth device with the Soundbar off, the Soundbar automatically turns on.



### The initial connection

- When connecting to a new Bluetooth device, make sure the device is within 1 m distance.

1. Press the **PAIR** button on the Soundbar remote control to enter the “**BT PAIRING**” mode.

(OR) a. Press the **Source** button on the bottom panel and then select “**BT**”.

“**BT**” changes to “**BT PAIRING**” in a few seconds automatically or changes to “**BT READY**” if there is a connect record.

b. When “**BT READY**” appears, press and hold the **Source** button on the bottom panel of the Soundbar for more than 5 seconds to display “**BT PAIRING**”.

2. On your device, select “[AV] Samsung Soundbar LST70T” from the list that appears.

- When the Soundbar is connected to the Mobile device, [Mobile Device Name] → “**BT**” appears in the front display.



3. Play music files from the device connected via Bluetooth through the Soundbar.

- After you have connected the Soundbar to your mobile device the first time, use the “**BT READY**” mode to reconnect.

### **If the device fails to connect**

- If you have an existing Soundbar (e.g., “[AV] Samsung Soundbar LST70T”) in the list of speakers on the Mobile device, delete it.
- Repeat steps 1 and 2.

### **What is the difference between BT READY and BT PAIRING?**

- **BT READY** : In this mode, you can reconnect any Samsung TV or mobile device that was connected before.
- **BT PAIRING** : In this mode, you can connect a new device to the Soundbar. (Press the  **PAIR** button on the Soundbar remote control or press and hold the  (**Source**) button on the bottom of the Soundbar for more than 5 seconds while the Soundbar is in “**BT**” mode.)

### **Notes on Bluetooth connection**

- Locate a new device within 1 m to connect via Bluetooth communication.
- If asked for a PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- The Soundbar automatically turns off after 18 minutes in the Ready state.
- The Soundbar may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
  - If there is a strong electrical field around the Soundbar.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Soundbar.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Soundbar main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.
- The Soundbar supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect the Soundbar to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.
- When connecting the Soundbar to a Bluetooth device, place them as close to each other as possible.
- The farther the Soundbar and Bluetooth device are from each other, the lower the sound quality will become.

The Bluetooth connection may break when the devices are out of the effective range.
- The Bluetooth connection may not function as intended in areas with poor reception.

- A Bluetooth device may experience noise or malfunction under in the following conditions:
  - When the body is in contact with the signal transceiver on the Bluetooth device or Soundbar
  - In corners or when there is an obstacle in proximity, such as a wall or partition, where electrical changes may occur.
  - When exposed to radio interferences by other products operating on the same frequency ranges, such as medical equipment, microwave ovens, and wireless LAN devices.
  - Obstacles such as doors and walls may still impact the sound quality even when the devices are within the effective range.
- Note that your Soundbar cannot be paired with other Bluetooth devices while using the Bluetooth option.
- This wireless device may cause electrical interference during operation.

### **Disconnecting the Bluetooth device from a Soundbar**

You can disconnect a Bluetooth device from the Soundbar. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The Soundbar will be disconnected.
- When the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the Soundbar will display **"BT DISCONNECTED"** on the front display.

### **Disconnecting the Soundbar from the Bluetooth device**

Press the  (**Source**) button on the bottom panel or on the remote control, and then change to any mode except **"BT"**.

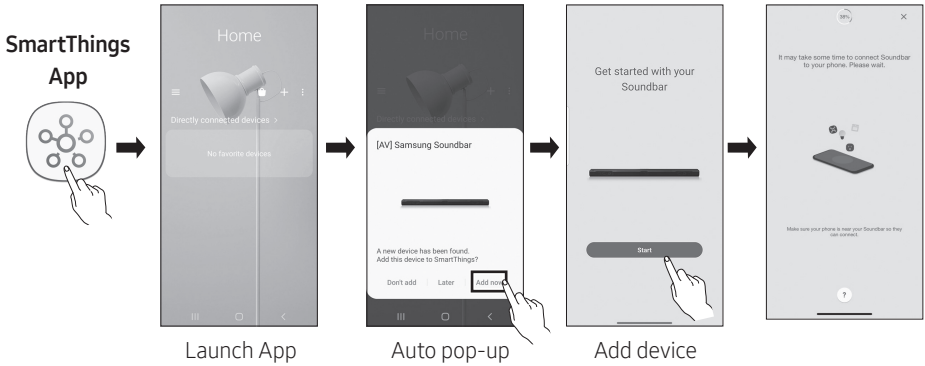
- Disconnecting takes time because the Bluetooth device must receive a response from the Soundbar. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)
- When the Soundbar is disconnected from the Bluetooth device, the Soundbar will display **"BT DISCONNECTED"** on the front display.

## Method 2. Connecting via Wi-Fi (Wireless Network)

To connect a Soundbar to a mobile device via a wireless network (Wi-Fi), the **SmartThings** app is required.

### The initial connection

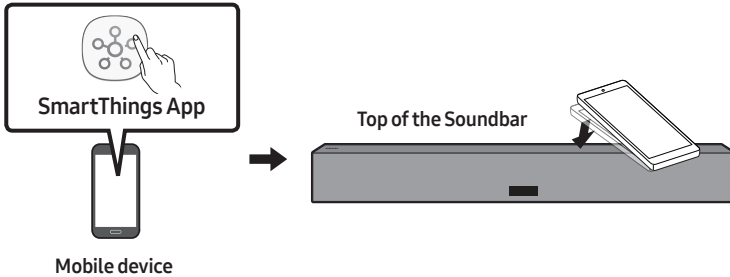
1. Install and launch the **SmartThings** app from your mobile device (smartphone or tablet).
2. On the app, follow the screen instructions to add the Soundbar.
  - The automatic pop-up (the second screenshot below) may not show on some devices. If the pop-up does not appear, press “+” on the **Home** screen. The Soundbar is added to the app.



# Using the Tap Sound

Tap the Soundbar with your mobile device to play the sound of content on the mobile device through the Soundbar.

- This function may not be supported, depending on the mobile device.
- This function is only compatible with Samsung mobile devices with Android 8.1 or later.



1. Turn on the **Tap Sound** function on your mobile device.
  - For details on how to turn on the function, refer to “**Setting the Tap Sound function**” below.
2. Tap the Soundbar with the mobile device. Select “**Start now**” in the displayed message window. A connection is established between the mobile device and Soundbar via Bluetooth.
3. Play the sound of content on the mobile device through the Soundbar.
  - This function connects a mobile device to the Soundbar via Bluetooth by detecting vibration that occurs when the device touches the Soundbar.
  - Make sure the mobile device does not tap a sharp corner of the Soundbar. The Soundbar or mobile device may become scratched or damaged.
  - It is recommended that the mobile device be covered with a case. Lightly tap the wide area in the upper portion of the Soundbar, without using excessive force.
  - To use this function, update the **SmartThings** app to the latest version. The function may not be supported, depending on the app version.

## Setting the Tap Sound function

Use the **SmartThings** app to turn on the **Tap View, Tap Sound** function.

1. On the mobile device, run the **SmartThings** app.
2. Select (☰ → ⚙) in the **SmartThings** app screen displayed on the mobile device.
3. Set “**Tap View, Tap Sound**” to On to allow the function to work when a mobile device moves close to the Soundbar. The function is turned on.

## NOTES

- When the mobile device is in power-saving mode, the **Tap Sound** function does not work.
- The **Tap Sound** function may not work if there are devices near the Soundbar that cause radio interference such as electric devices. Make sure devices that may cause radio interference are placed at a sufficient distance away from the Soundbar.

# 10 CONNECTING AN AMAZON PRODUCT

- This feature may not be available in some countries.
- This service is provided by Amazon and can be terminated at any time. Samsung does not assume responsibility for service availability.
- **Amazon Alexa** app screen is subject to change without prior notice.

## Connect and use with an Amazon product (Amazon Echo)

Use an Amazon Echo product to control your Soundbar and enjoy music services provided by Amazon Echo.

### NOTE

- Confirm that the Soundbar is connected to Wi-Fi. (Refer to "Method 2. Connecting via Wi-Fi (Wireless Network)")

## Use voice commands to control the Soundbar

- The Amazon Echo service you can use with your Soundbar is limited to music. Other services provided by Amazon Echo, such as news and weather, can only be accessed through your Amazon Echo product.



Trigger + Command + Speaker name

### \* To use voice commands for the Soundbar named "Living room"

Action	Voice Command
To set the volume level to 5	"Alexa Set the volume to 5 on Living room"
To increase the volume level	"Alexa Volume up on Living room"
To mute the sound	"Alexa Mute on Living room"
To listen to a radio station named KISS FM	"Alexa Play Kiss FM on Living room"
To play the next song	"Alexa Next song on Living room"
To stop the audio	"Alexa Stop on Living room"
To turn the audio off	"Alexa Turn off on Living room"

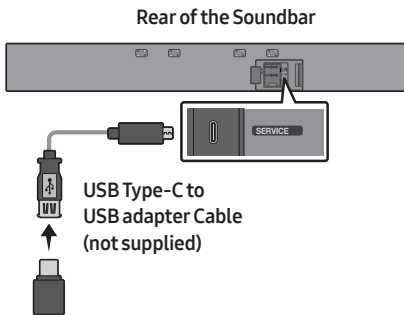
# 11 SOFTWARE UPDATE

## Auto Update

When the Soundbar is connected to the Internet, software updates automatically occur even when the Soundbar is turned off.

- To use the Auto Update function, the Soundbar must be connected to the Internet. The Wi-Fi connection to the Soundbar will be terminated if the Soundbar's power cord is disconnected or the power is cut off. If the power is cut off, when the power comes back on or you reconnect the power cord, turn on the Soundbar, and then reconnect it to the Internet.

## USB Update

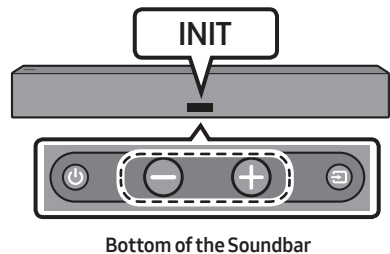


**Samsung may offer updates for the Soundbar's system firmware in the future.**

When an update is available, you can update the Soundbar by connecting the USB drive that contains the update firmware to the **SERVICE** port of the Soundbar.

1. Go to the Samsung website ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → search for the model name from the customer support menu option.
  - For more information about update, refer to Upgrade Guide.
2. Download the upgrade file (USB type-C).
3. Unzip the file to create a folder with the file name.
4. Store the created folder in a USB and then connect it to the Soundbar.
5. Turn on the Soundbar. Then the product is updated within 3 minutes with displaying the message, "**UPDATE**".
  - During update, do not turn it off or remove the USB.
  - If "**UPDATE**" does not appear on the display window, remove the power cord from the Soundbar and then reconnect it.
  - When the latest version is installed, no update is performed.
  - Depending on the USB type, update may not be supported.

## Initialisation



With the Soundbar on, press the **— + (Volume)** buttons on the body at the same time for at least 5 seconds. "**INIT**" appears on the display and then the Soundbar is initialised.

### ⚠ CAUTION

- All the settings of the Soundbar are initialised. Be sure to perform this only when initialisation is required.



# 12 TROUBLESHOOTING

Before seeking assistance, check the following.

## In case the power is not turned on

- Check whether the power cord of the Soundbar is correctly inserted into the outlet.

## In case the functions do not work properly

- After removing the power cord, insert it again.
- Remove the power cord from the external device and try again.
- If there is no signal, the Soundbar automatically turns off after a certain period of time. Turn on the power. (See page 11).

## In case the remote control does not work

- Operate the remote control noting the Soundbar closely.
- Replace the batteries with new ones.

## In case the Soundbar sound is not output

- The volume of the Soundbar is too low or muted. Adjust the volume.
- When any external device (STB, Bluetooth device, mobile device, etc.) is connected, adjust the volume of the external device.
- For sound output of the TV, select Soundbar. (Samsung TV: Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → Select Soundbar)

- The cable connection to the Soundbar may not be loose. Remove the cable and connect again.
- Remove the power cord completely, reconnect, and turn the power on.
- Initialise the product and try again. (See page 34.)

## In case Bluetooth connection is not possible

- When connecting a new device, switch to “**BT PAIRING**” for connection. (Press the  **PAIR** button on the remote control or press the  (**Source**) button on the body for at least 5 seconds.)
- If the Soundbar is connected to another device, disconnect that device first to switch the device.
- Reconnect it after removing the Bluetooth speaker list on the device to connect. (Samsung TV: Home (🏠) → Settings (⚙️) → Sound → Sound Output → Bluetooth Speaker List)
- The automatic TV connection may be disabled. While the Soundbar is in “**BT READY**”, press and hold the **▶||** button on the Soundbar remote control for 5 seconds to select **ON-TV CONNECT**. If you see **OFF-TV CONNECT**, press and hold **▶||** button again for 5 seconds to switch the selection.
- Remove and reconnect the power plug, then try again.
- Initialise the product and try again. (See page 34.)

### In case Bluetooth sound breaking occurs

- Sounds may be breaking due to interference by radio frequency or electronic devices nearby. Keep such devices away from the Soundbar to avoid radio interference. Example: microwave ovens.
- Because the device to connect is far away from the Soundbar, sound breaking may occur. Move the device near the Soundbar.
- If a part of your body is in contact with the Bluetooth transceiver or the product is installed on metal furniture, sound breaking may occur. Check the installation environment and conditions for use.

### In case Wi-Fi connection is not possible

- Check whether your wireless router is on.
- Turn off the router, turn it back on, and then try again.
- When the signal of the wireless router is too weak, connection may not be possible. Move the router near the Soundbar or adjust the installed position with no obstacles.
- If your wireless router is new, you will need to reconfigure the speaker's network settings.

### In case the Soundbar is not turned on as soon as the TV is turned on

- When you turn off the Soundbar while watching TV, power synchronization with the TV is disabled. First turn off the TV.

## 13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) to learn how
- The Spotify Software is subject to third party licences found here : <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

# 14 OPEN SOURCE LICENCE NOTICE

To send inquiries and requests for questions regarding open sources, contact Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

# 15 IMPORTANT NOTES ABOUT SERVICE

- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
  - (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
  - (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

# 16 SPECIFICATIONS AND GUIDE

## Specifications

Model Name	HW-LST70T
Weight	6.7 kg
Dimensions (W x H x D)	1220.0 x 140.0 x 53.5 mm
Operating Temperature Range	-31°C to 50°C
Operating Humidity Range	10% to 80%, non-condensing
Storage Temperature Range	-31°C to 50°C
Storage Humidity Range	5% to 95%, non-condensing
AMPLIFIER Rated Output power	(45W x 4) + (10W x 3)
Supported play formats	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (supporting Dolby® Digital), DTS
WIRELESS DEVICE OUTPUT POWER Wi-Fi max transmitter power	100mW at 2.4GHz – 2.4835GHz, 200mW at 5.15GHz – 5.25GHz, 100mW at 5.25GHz – 5.35GHz & 5.47GHz – 5.725GHz
WIRELESS DEVICE OUTPUT POWER BT max transmitter power	100mW at 2.4GHz – 2.4835GHz

### NOTES

- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.
- This product may not operate safely under -20°C. It is recommended to connect the power cable to the outlet and after 1 hour, turn on the Soundbar power .
  - Be sure to stay connected to the power in -20°C to -31°C environment.
- Products sold separately from this Soundbar aren't dustproof and waterproof. You can connect a wireless Subwoofer and Rear speaker, which are sold separately. (Subwoofer : SWA-W500, Rear speaker : SWA-9000S) To connect, refer to their manuals.

Overall Standby Power Consumption (W)	3.5W
Wi-Fi Port deactivation method	Press the <b>BASS</b> button on the Soundbar remote control for 30 seconds to turn Wi-Fi On / Off.
Bluetooth Port deactivation method	Press the <b>Info</b> button on the Soundbar remote control for 30 seconds to turn Bluetooth On / Off.

Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant UK statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.samsung.com> go to Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries and in the UK.

The 5GHz WLAN(Wi-Fi or SRD) function of this equipment may only be operated indoors.



### **[Correct disposal of batteries in this product]**

#### **(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



### **Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)**

#### **(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)








### **COMMISSION REGULATION (EU) 2019/1782**

Ecodesign requirements for external power supplies :  
[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. Вижте таблицата по-долу за обяснение на символите, които може да са на вашия продукт Samsung.

	<b>ВНИМАНИЕ</b> <b>РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ</b>	
	Този символ показва, че вътре има високо напрежение. Опасно е да осъществявате каквото и да е било контакт с вътрешната част на продукта.	
	Този символ показва, че в продукта е включена важна документация за работата и поддръжката.	
	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходима връзка за безопасност към земята (заземяване). Ако този символ не присъства на продукт със захранващ кабел, продуктът ТРЯБВА да бъде надеждно свързан към защитно заземяване.	
	АС напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е АС напрежение.	
	DC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.	
	Внимание, направете справка в инструкциите за използване: Този символ инструктира потребителя да направи справка в ръководството на потребителя за допълнителна информация за безопасността.	

## ВНИМАНИЕ

- ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.
- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

# ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Уверете се, че АС захранването в дома ви съответства на изискванията за електрозахранване, изброени върху идентификационния стикер, разположен от долната страна на продукта. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.
2. По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.
3. Не излагайте устройството на други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.
4. Пазете продукта от прекомерна топлина (например камина) или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване. Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.
5. Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Не излагайте батерията на прекомерна топлина или огън. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите. **ВНИМАНИЕ** : Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.



# УСТОЙЧИВОСТ

- Soundbar осигурява най-силната устойчивост от IP55, така че той може да се използва на открито (когато е монтиран и се използва съгласно инструкциите в настоящото Ръководство за потребителя).
- Дистанционното управление на този продукт осигурява устойчивост от IP56.

Защита от проникване на твърди частици	IP		Защита от проникване на вода
	5	5	
Без защита	0	0	Без защита
Твърди частици > 50 мм	1	1	Вертикално падаща вода
Твърди частици > 12 мм	2	2	Вертикално падаща вода – корпус под ъгъл 15°
Твърди частици > 2,5 мм	3	3	Водни пръски под ъгъл 60°, вертикални
Твърди частици > 1,0 мм	4	4	Пръскане на вода от всички посоки
<b>Защита от прах</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Водни струи от всички посоки</b>
Прахонепропускливост	6	6	Силни водни струи от всички посоки
-		7	Временно потапяне: 1 м за 30 минути
-		8	Потапяне: определени от производителя дълбочина и време

Въпреки степените на защита IP55 и IP56 вашият Soundbar и дистанционното управление не са непроницаеми за повреда от вода във всяка ситуация. За да се предотврати повреда на продуктите, избягвайте да ги подлагате на:

















- Вода, изстрелвана срещу корпуса от източник, по-голям от 6,3 мм, от която и да е посока, или потапяне във вода.
- Вода, изстрелвана при повече от 30 kPa (4,4 psi) с обем на водата повече от 12,5 литра в минута за повече от 3 минути, и екстремни метеорологични условия.

# СЪДЪРЖАНИЕ

<b>01</b>	<b>Проверка на компонентите</b>	<b>7</b>
	Поставяне на батериите преди използване на дистанционното управление (2 батерии размер AAA)	8
<b>02</b>	<b>Описание на продукта</b>	<b>9</b>
	Преден панел/долен панел на Soundbar	9
	Заден панел на Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Използване на дистанционното управление</b>	<b>11</b>
	Начин на работа с дистанционното управление	11
	Използване на скритите бутони (бутони с повече от една функция)	14
	Исходни спецификации за различните режими за звукови ефекти	14
	Регулиране на силата на звука на Soundbar с дистанционното управление на телевизора	15
<b>04</b>	<b>Свързване на Soundbar</b>	<b>16</b>
	Свързване на електрозахранване	16
	Как се монтира AC/DC адаптерът	16
<b>05</b>	<b>Монтиране на стенната стойка</b>	<b>17</b>
	Предупреждения във връзка с монтажа	17
	Метод 1. ТВ стойка	17
	Метод 2. Стенен монтаж	20
<b>06</b>	<b>Използване на кабелна връзка към телевизора</b>	<b>22</b>
	Свързване с помощта на оптичен кабел	22
<b>07</b>	<b>Използване на безжична връзка към телевизора</b>	<b>24</b>
	Метод 1. Свързване през Bluetooth	24
	Метод 2. Свързване чрез Wi-Fi	26

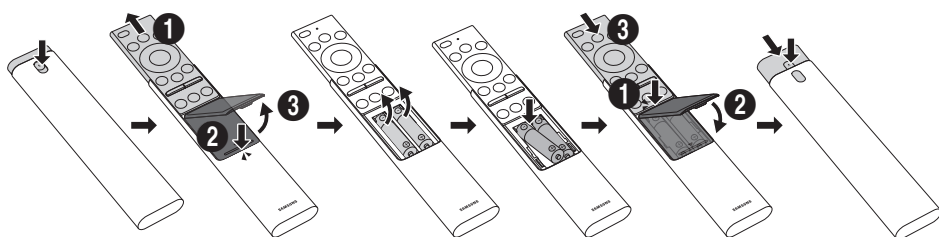
<b>08</b>	<b>Свързване към външно устройство</b>	<b>27</b>
	Свързване с помощта на оптичен кабел	27
<b>09</b>	<b>Свързване към мобилно устройство</b>	<b>28</b>
	Метод 1. Свързване през Bluetooth	28
	Метод 2. Свързване през Wi-Fi (безжична мрежа)	31
	Използване на Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Свързване на продукт на Amazon</b>	<b>33</b>
	Свързване и работа с продукт на Amazon (Amazon Echo)	33
	Използване на гласови команди за управление на високоговорители	33
<b>11</b>	<b>Актуализация на софтуер</b>	<b>34</b>
	Автоматична актуализация	34
	Актуализация чрез USB	34
	Инициализация	34
<b>12</b>	<b>Отстраняване на неизправности</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Лиценз</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Бележка за лиценза за отворен код</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Важни бележки за обслужването</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Спецификации и ръководство</b>	<b>38</b>
	Спецификация	38

# 01 ПРОВЕРКА НА КОМПОНЕНТИТЕ

				
Основно устройство на Soundbar	Дистанционно управление/ батерии за Soundbar	Оптически кабел		
		 x 2		
AC/DC адаптер	Водач за стенна стойка	Държач-винт		
 x 2	 x 2	 x 2	 x 2	
Скоба – горе	Скоба – долу	Скоба – водач	Скоба за стенна стойка	
 x 4 (M3 x L10)	 x 2 (M4 x L10)	 x 2 (M6 x L10)	 x 2	 x 2  x 2 (M5 x L50)
Винт – самонарезен	Винт – машина	Болт – др.	Болт (следпр. обсл.) – др.	Дюбел/Винт

- За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет: долна страна на основното устройство на Soundbar)
- За да закупите допълнителни компоненти или незадължителни кабели, свържете се с Център за обслужване на Samsung или с Център за обслужване на клиенти на Samsung.
- За компонентите за монтиране на Soundbar вижте страници 17-21.
- Този Soundbar е предназначен само за стойка за телевизор или стенен монтаж.
- Дизайнът, спецификациите и екранът на приложенията подлежат на промяна без предизвестие.
- Видът на аксесоарите може да се различава от представения на илюстрациите по-горе.

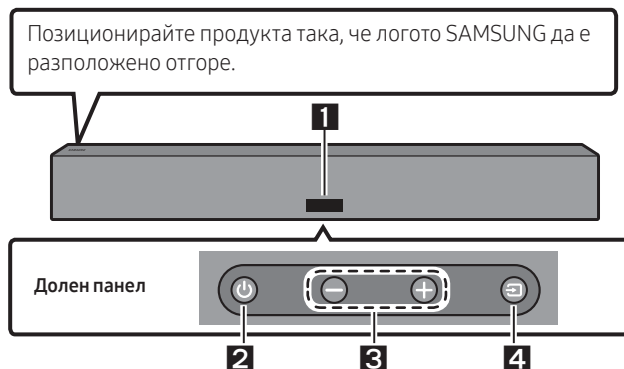
## Поставяне на батериите преди използване на дистанционното управление (2 батерии размер AAA)







1. Натиснете бутона ▲ в горната част на гърба на дистанционното управление на Soundbar. Тялото леко ще излезе от капака.
2. Обърнете дистанционното управление, натиснете тялото му нагоре, докато се отвори отделението за батерии, след което премахнете капака за батерии.
3. Ако има батерии в дистанционното управление, извадете съществуващите батерии.
4. Поставете две нови батерии (тип 1,5V AAA) в отделението за батерии и се уверете, че полярностите на батериите (+, -) са ориентирани правилно.
5. След като батериите бъдат поставени, прикрепете капака за батерии, след което плъзнете тялото на дистанционното управление надолу.
6. Обърнете дистанционното управление, натиснете и задръжте бутона ▲ в горната част на гърба, след което плъзнете тялото на дистанционното управление на място.
  - Препоръчват се алкални батерии за по-дълъг експлоатационен срок.

## 02 ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

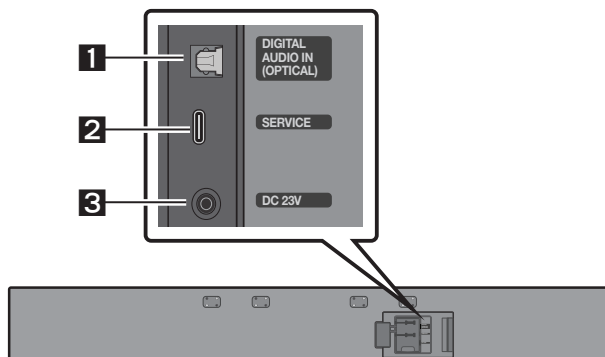
### Преден панел/долен панел на Soundbar



<b>1</b>	<b>Дисплей</b> Извежда състоянието и текущия режим на продукта.								
<b>2</b>	<b>Бутон  (Захранване)</b> Включва и изключва захранването.								
<b>3</b>	<b>Бутон   (Сила на звука)</b> Регулира силата на звука.								
<b>4</b>	<b>Бутон  (Източник)</b> Избира режима за въвеждане на източник.								
	<table border="1"><thead><tr><th>Входящ режим</th><th>Дисплей</th></tr></thead><tbody><tr><td>Оптически цифров вход</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi режим</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH режим</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Входящ режим	Дисплей	Оптически цифров вход	D.IN	Wi-Fi режим	WIFI	BLUETOOTH режим	BT
	Входящ режим	Дисплей							
	Оптически цифров вход	D.IN							
Wi-Fi режим	WIFI								
BLUETOOTH режим	BT								

- Когато включите АС кабела, бутонът за захранването ще заработи след 4 до 6 секунди.
- Когато включите това устройство, ще минат 4 до 5 секунди, преди то да издаде звук.
- Ако се чува звук както от телевизора, така и от Soundbar, отидете на меню **Настройки**, за да регулирате звука на телевизора и да подмените високоговорителя на телевизора с **Външ. висок.**

## Заден панел на Soundbar

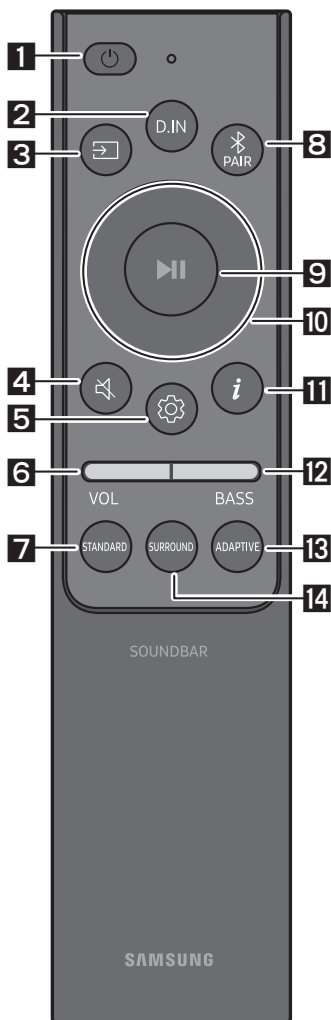


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Свържете към цифровия (оптичен) изход на външно устройство. (Вижте страница 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Свържете USB памет за актуализиране на софтуера на продукта.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Вход на захранване) Свържете AC/DC адаптера. (Вижте страница 16)

- Когато изключвате захранващия кабел на AC/DC адаптера от стенния контакт, хващайте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Свържете това устройство или други компоненти към променливотоков контакт само след като са установени всички връзки между компонентите.

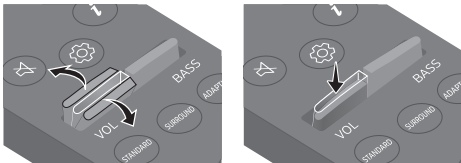

# 03 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

## Начин на работа с дистанционното управление




<p><b>1</b></p>  <p>Включване/ изключване</p>	<p>Включва и изключва Soundbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Функция Auto Power Down</b> Устройството се изключва автоматично в следните ситуации: <ul style="list-style-type: none"> <li>– В <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b> режим, ако няма аудио сигнал в рамките на 18 минути.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2</b></p>  <p>D.IN</p>	<p>Натиснете, за да влезете в режим „D.IN“.</p>
<p><b>3</b></p>  <p>Източник</p>	<p>Натиснете, за да изберете източник, свързан към Soundbar.</p>
<p><b>4</b></p>  <p>Заглушаване</p>	<p>Натиснете бутона  (<b>Заглушаване</b>), за да заглушите звука. Натиснете го отново, за да отмените заглушаването.</p>
<p><b>5</b></p>  <p>Контрол на звука</p>	<p>Когато се натисне, последователно се показват настройваните елементи, като например <b>TREBLE</b>, или <b>SYNC</b>. Желаният елемент може да се регулира с помощта на бутоните <b>Нагоре/Надолу</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– За коригиране нивото на <b>TREBLE</b> изберете Контрол на звука → <b>TREBLE</b>, след което използвайте бутоните <b>Нагоре/Надолу</b>, за да настроите звука в диапазона от -6 до +6.</li> <li>– Натиснете и задръжте бутона  (<b>Контрол на звука</b>) за около 5 секунди, за да регулирате звука за всяка радиочестотна лента. Можете да избирате измежду 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2kHz, 2,5kHz, 5kHz и 10kHz, като използвате бутоните <b>Наляво/Надясно</b> и всяка честота може да се регулира до настройка от -6 до +6 с помощта на бутоните <b>Нагоре/Надолу</b>. (Уверете се, че режим на звука е с настройка „STANDARD“.)</li> <li>– Ако картината на телевизора и звукът от Soundbar не са синхронизирани, изберете <b>SYNC</b> в Контрол на звука и след това задайте забавяне на звука от 0~300 милисекунди с помощта на бутоните <b>Нагоре/Надолу</b>.</li> <li>– <b>SYNC</b> се поддържа само за някои функции.</li> </ul>



<p><b>6</b></p> <p>СИЛА НА ЗВУКА</p>	 <p>Натиснете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Заглушаване</b> Натиснете бутона <b>VOL</b>, за да заглушите звука. Натиснете го отново, за да отмените заглушаването.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Натиснете този бутон, за да изведете оригиналния звук.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Включете Soundbar в режим за сдвояване през Bluetooth. Натиснете бутона и изчакайте екрана „<b>BT PAIRING</b>“, за да свържете с ново Bluetooth устройство.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Възпроизвеждане/ Пауза</p>	<p>Можете също да възпроизведате или да поставяте музика на пауза с натискането на бутона.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Нагоре/ Надолу/ Наляво/ Надясно</p>	 <p>Натиснете обозначените области, за да изберете <b>Нагоре/Надолу/Наляво/Надясно</b>.</p> <p>Натиснете <b>Нагоре/Надолу/Наляво/Надясно</b> на бутона, за да изберете или настроите функции.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Повторение</b> За да използвате функцията за повторение, натиснете бутона <b>Нагоре</b>.</li> <li>• <b>Прескачане на музика</b> Натиснете бутона <b>Надясно</b>, за да изберете следващия музикален файл. Натиснете бутона <b>Наляво</b>, за да изберете с предходния музикален файл.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Информация</p>	<p>Когато е натиснат, се показва информация за свързаните източници и Bluetooth устройствата.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Натиснете този бутон нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука на баса в диапазона от -6 до +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Натиснете този бутон, за да анализирате съдържанието в реално време и да предоставите автоматично оптималното звуково поле на базата на характеристиките на съдържанието.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Натиснете този бутон, за да предоставите по-обширно звуково пространство от стандартното.</p>

## Използване на скритите бутони (бутони с повече от една функция)

Скрит бутон		Страница за справки
Бутон на дистанционното управление	Функция	
BASS (Народе)	Включване/изключване на дистанционното управление на телевизора (Готовност)	Страница 15
 (Контрол на звука)	7-лентов EQ	Страница 11

## Исходни спецификации за различните режими за звукови ефекти

Ефект	Вход	Изход
STANDARD	2.0 канала	2.0 канала
	5.1 канала	3.0 канала
SURROUND	2.0 канала	3.0 канала
	5.1 канала	3.0 канала
ADAPTIVE	2.0 канала	2.0 канала
	5.1 канала	3.0 канала

# Регулиране на силата на звука на Soundbar с дистанционното управление на телевизора

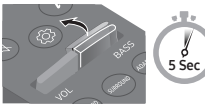
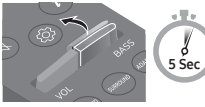
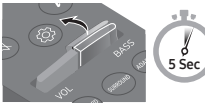
Регулирайте силата на звука на Soundbar с дистанционното управление на телевизора.

- Тази функция може да се използва само с ИЧ дистанционно управление. Bluetooth дистанционни управления (дистанционни управления, при които се изисква вдвояване) не се поддържат.
- Задайте за високоговорителя на телевизора настройка **Външ. висок.**, за да използвате тази функция.
- Производители, които поддържат тази функция:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Изключете Soundbar.

2. Натиснете и задържете бутона **BASS** за 5 секунди.

При всяко натискане и задържане на бутона **BASS** за 5 секунди режимът се променя, като последователността е следната: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Режим по подразбиране), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Бутон на дистанционното управление	Дисплей	Статус
	(Режим по подразбиране) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Активирайте ИЧ дистанционно управление на телевизора Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Деактивирайте дистанционното управление на телевизора.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Активирайте ИЧ дистанционно управление на телевизора на трета страна.

# 04 СВЪРЗВАНЕ НА SOUNDBAR

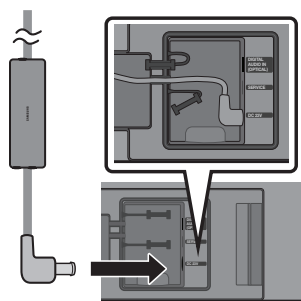
## Свързване на електрозахранване

Свържете Soundbar към електрически контакт в следния ред:

1. Свържете AC/DC адаптера към Soundbar.
  2. Свържете захранващия кабел към стенна фасунга.
- За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет: долна страна на основното устройство на Soundbar)

**ВНИМАНИЕ! ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ AC/DC АДАПТЕРА НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.**

AC/DC адаптер



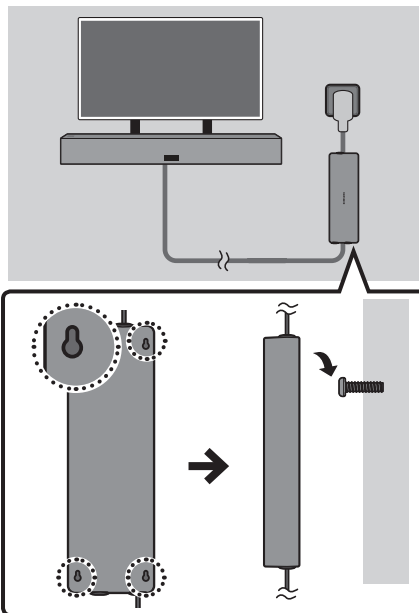
Задна част на основния модул на Soundbar

- Когато кабелът не се използва, го запечатайте със силикона.

### БЕЛЕЖКИ

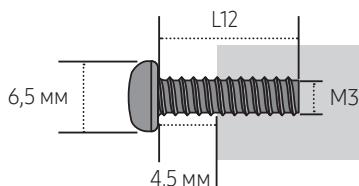
- Ако извадите и поставите отново захранващия кабел в контакта, докато продуктът е включен, Soundbar се включва автоматично.
- Никога не издърпвайте със сила захранващия кабел на AC/DC адаптера.
- Когато монтирате AC/DC адаптера хоризонтално, го поставете с емблемата на Samsung надолу.

## Как се монтира AC/DC адаптерът



- Затегнете 2 или 4 винта (не се предоставят) на стената или масата, след което ги вкарайте в жлебовете на задната част на AC/DC адаптера. Не може да монтирате адаптера директно на пода.
- За монтажните винтове вижте фигурите по-долу.

### Препоръчителна спецификация на винта (не се предоставя)



# 05 МОНТИРАНЕ НА СТЕННАТА СТОЙКА

## Предупреждения във връзка с монтажа

- Монтирайте само на вертикална стена.
- Проверете дали стената е достатъчно здрава, за да издържи теглото на продукта. Ако не е, подсилете я или изберете друго място за монтаж.
- Кулете и използвайте закрепващи винтове или дюбели, подходящи за вашия тип стена (мазилка, метал, дърво и т.н.). Ако е възможно, закрепете опорните винтове към греди в стената.
- Закупете винтове за стенен монтаж в съответствие с типа и дебелината на стената, на която желаете да монтирате Soundbar.
  - Диаметър: M5
  - Дължина: препоръчва се дължина от 35 мм или по-голяма.
- Свържете кабелите от устройството към външни устройства, преди да монтирате Soundbar на стената.
- Преди да монтирате устройството, уверете се, че то е изключено и щепселът му е изваден от контакта. В противен случай може да се получи електрически удар.
- Когато монтирате Soundbar, го пазете от други източници на топлина (например камина).
- С цел стабилна употреба на продукта той трябва да бъде монтиран на място, където няма риск от замръзване поради натрупване на сняг или излагане на дъжд за продължителен период от време.
- Когато оставяте Soundbar на открито, може да се натрупа прах или външни субстанции. Когато не се използва, го дръжте покрит с кърпа или покривало.
  - Препоръчително е да използвате покривало за устойчивост на атмосферни влияния за защита от вода и прах.
- За повече информация относно монтирането на телевизора на стена вижте ръководството за стенен монтаж на телевизора.
- Samsung не поема отговорност за повреди, причинени от неправилен монтаж на продукта.

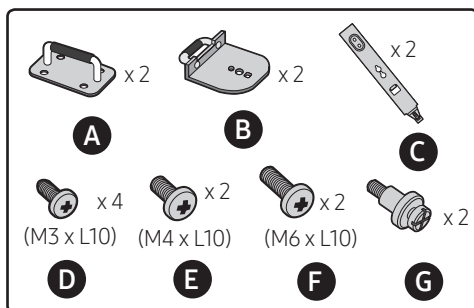
- Препоръчва се Soundbar да се монтира под капак, като се пази от екстремни метеорологични условия.

## Метод 1. ТВ стойка

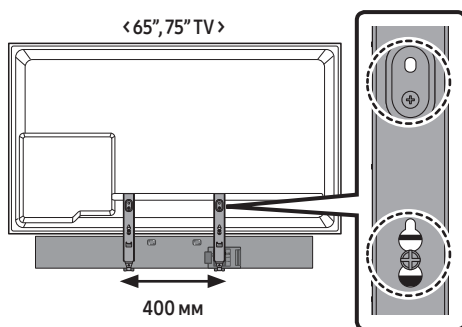
### Контролен списък за проверка преди свързване

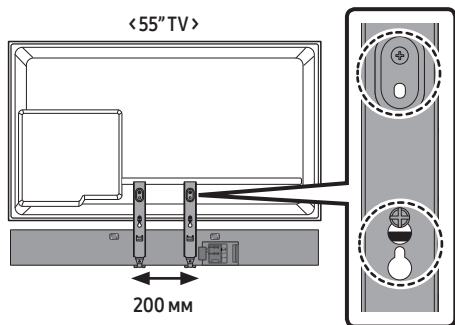
- Този Soundbar е съвместим с модела външни телевизори Samsung, наречен „The Terrace“, със следните имена на модели: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\* (напр., QN65LST7T)

### Компоненти на ТВ стойка

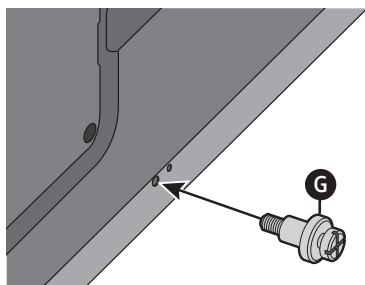


### Пример за монтаж

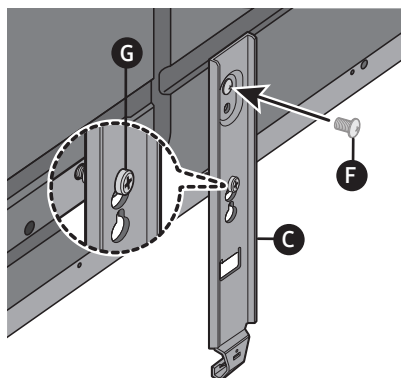




1. < Задна част на телевизора Samsung >

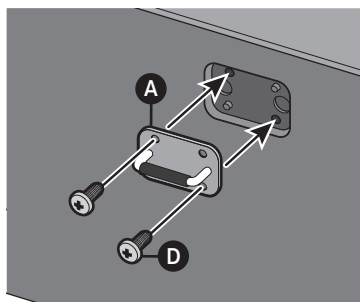


2. < Задна част на телевизора Samsung >

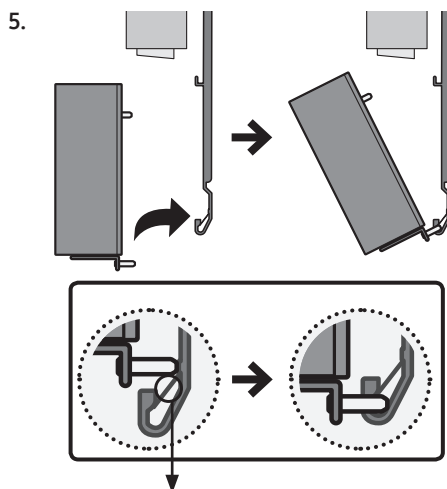
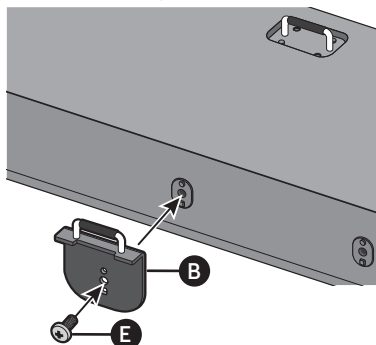


- Затегнете телевизора с тази част надолу **C**.

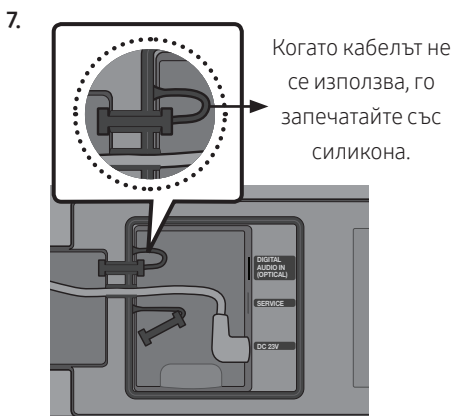
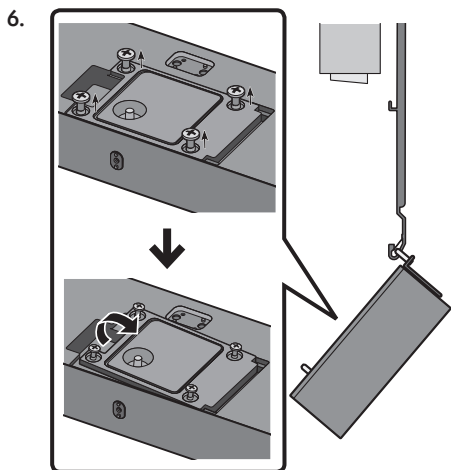
3. < Задна част на Soundbar >



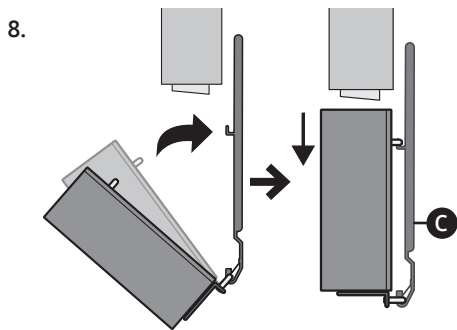
4. < Долна страна на Soundbar >



Пластина за предотвратяване на отклонения

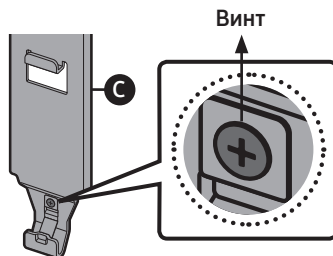


- След като кабелът бъде свързан, затворете капака, след което затегнете разхлабените винтове.



- Преди да закачите Soundbar към **C**, леко повдигнете продукта, след което го натиснете надолу за сглобяване.

## БЕЛЕЖКИ

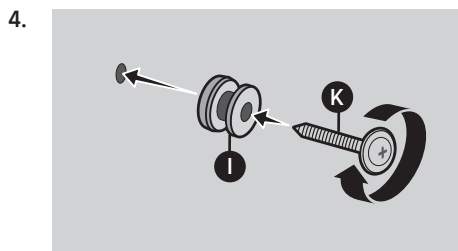
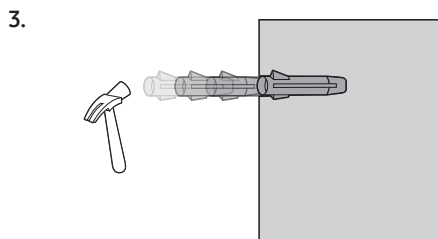
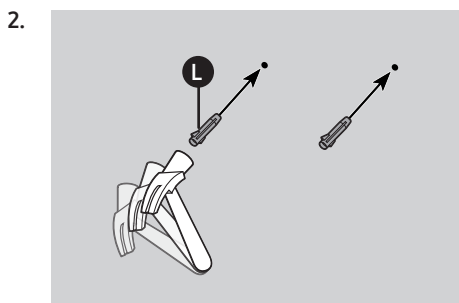
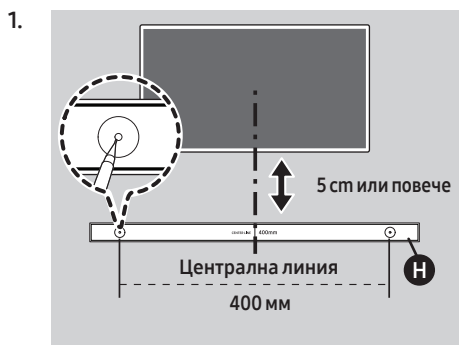
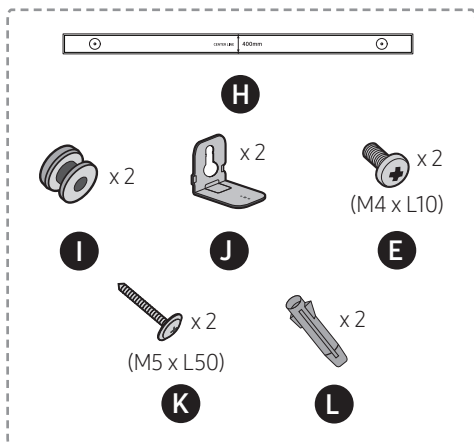


- Когато отделите Soundbar от телевизора, разхлабете винта на **C**.
- Когато премахвате Soundbar, внимавайте, тъй като пластината за предотвратяване на отклонения може да се деформира.

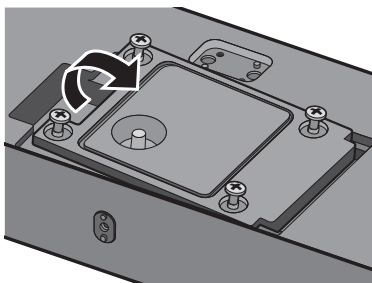
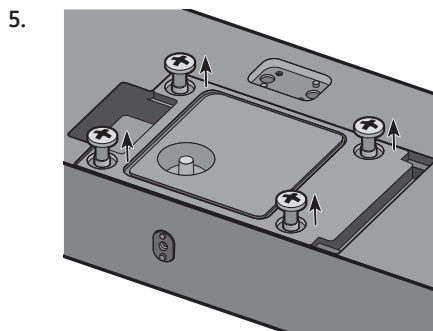


## Метод 2. Стенен монтаж

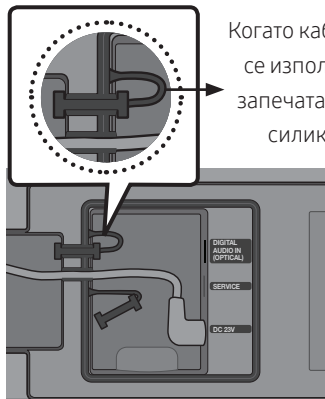
### Компоненти за стенен монтаж



- Препоръчителен въртящ момент:  
10~12 kgf.cm



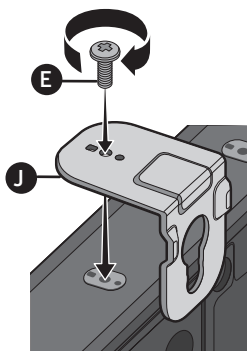
6.



Когато кабелът не се използва, го запечатайте със силикона.

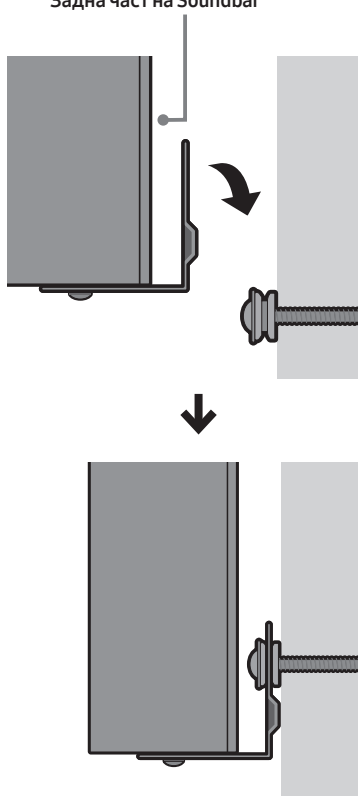
- След като кабелът бъде свързан, затворете капака, след което затегнете разхлабените винтове.

7.



8.

Задна част на Soundbar



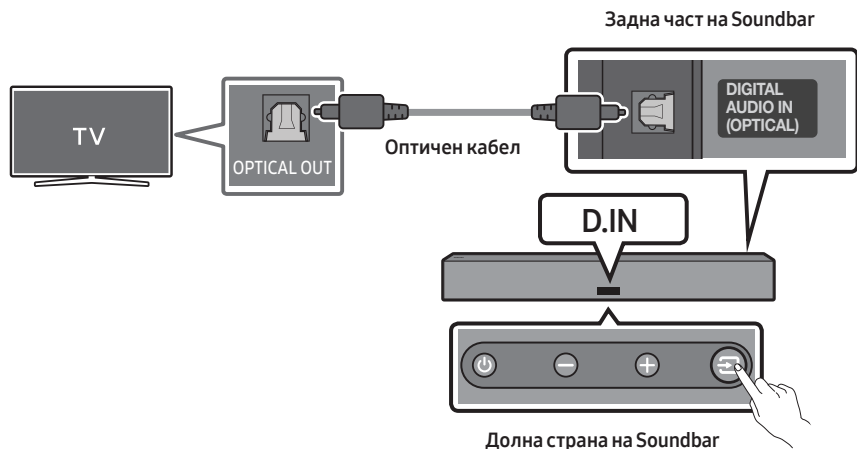
# 06 ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАБЕЛНА ВРЪЗКА КЪМ ТЕЛЕВИЗОРА


## Свързване с помощта на оптичен кабел

Когато звукът на предаването е кодиран в Dolby Digital и „Формат за цифров аудио изход“ на вашия телевизор е зададен на PCM, препоръчваме да промените настройката на Dolby Digital. Когато настройката на телевизора се промени, качеството на звука ще се повиши. (Телевизионното меню може да използва различни думи за Dolby Digital и PCM в зависимост от производителя на телевизора.)

### Контролен списък за проверка преди свързване

- Когато използвате Soundbar на открито, е препоръчително да свържете оптичен кабел за ясен изход на звука.
- Използвайте оптичния кабел, предоставен с продукта.
- За да закупите оптичен кабел отделно, се свържете с най-близкия дилър или сервизен център на Samsung.
- Оптичният кабел, предоставен с продукта, е създаден в съответствие със спецификацията (4 м) за водоустойчивост. Когато използвате оптичен кабел, закупен от друго място, функцията за водоустойчивост може да не работи правилно.
- Когато използвате оптичен кабел и клемите имат покритие, уверете се, че сте премахнали покритията.



1. При изключени телевизор и Soundbar свържете порта на Soundbar **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** и порта OPTICAL на телевизора с оптичния кабел, както е показано на фигурата.
2. Включете Soundbar и телевизора.
3. Изберете режима „**D.IN**“, като натиснете бутона  (**Източник**) в долната част на Soundbar, или бутона **D.IN** на дистанционното управление на Soundbar.
4. Звукът от телевизора се възпроизвежда от Soundbar.

# 07 ИЗПОЛЗВАНЕ НА БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА КЪМ ТЕЛЕВИЗОРА

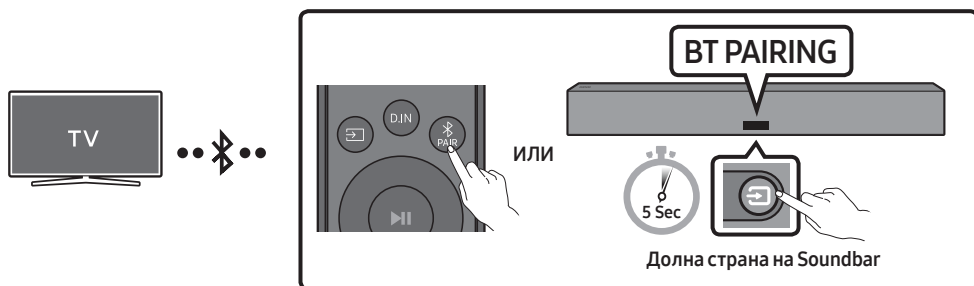
## Контролен списък за проверка преди свързване

- Когато се използва на открито, безжичната производителност може да се влоши. Използвайте предоставения оптичен кабел, ако е възможно.

## Метод 1. Свързване през Bluetooth

Когато телевизор Samsung е свързан през Bluetooth, можете да чуете стерео звука, без при това да се нуждаете от кабел.

- Може да се свърже само по един телевизор Samsung.
- Може да се свърже телевизор на Samsung, който поддържа Bluetooth. Проверете спецификациите на вашия телевизор.



## Първоначално свързване

1. Натиснете бутона **PAIR** на дистанционното управление на Soundbar, за да влезете в режим „BT PAIRING“.

(ИЛИ) а. Натиснете бутона **Source** (Източник) на долния панел, след което изберете „BT“. „BT“ автоматично се променя на „BT PAIRING“ след няколко секунди или се променя на „BT READY“, ако има запаметена връзка.

- б. Когато се покаже „BT READY“, натиснете и задръжте бутона **Source** (Източник) на долния панел на Soundbar за повече от 5 секунди, за да се покаже „BT PAIRING“.

2. Изберете режим Bluetooth на телевизора Samsung.


(например Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Списък на Bluetooth високоговорители → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Изберете „[AV] Samsung Soundbar LST70T“ от списъка на екрана на телевизора. Наличен Soundbar е показан с „Нуждае се от сдвояване“ или „Сдвоен“ на списъка с Bluetooth устройства. За свързване на телевизор Samsung със Soundbar изберете съобщението и след това установете връзка.
  - Когато телевизор на Samsung е свързан, [ТВ] Име → „BT“ се появява на предния дисплей на Soundbar.
4. А сега можете да чуete звука на телевизора Samsung през Soundbar.
  - След като свържете Soundbar към своя телевизор Samsung за първи път, използвайте режима „BT READY“ за повторно свързване.

### Ако устройството не успее да се свърже



- Ако имате съществуващ Soundbar (например [AV] Samsung Soundbar LST70T) в списъка с високоговорители на телевизора Samsung, изтрийте го.
- След това повторете стъпки от 1 до 3.

### Прекъсване на връзката на Soundbar към телевизора Samsung

Натиснете бутона  (Източник) на долния панел или на дистанционното управление и превключете на който и да е режим, с изключение на „BT“.

- Прекъсването на връзката отнема време, тъй като телевизорът Samsung трябва да получи отговор от Soundbar.  
(Необходимото време може да се различава в зависимост от модела телевизор Samsung.)

### Каква е разликата между BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY:** В този режим можете да се свържете отново с всеки телевизор Samsung или мобилно устройство, с който(което) сте установявали връзка преди.
- **BT PAIRING:** В този режим можете да свържете ново устройство към Soundbar. (Натиснете бутона  PAIR на дистанционното управление на Soundbar или натиснете и задръжте бутона  (Източник) в долната част на Soundbar за повече от 5 секунди, докато Soundbar е в режим на „BT“.)

## Бележки относно свързване през Bluetooth

- Разположете ново устройство в диаметър от 1 m, за да установите връзка през Bluetooth.
- Ако ви бъде поискан ПИН код при свързване с Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Soundbar автоматично се изключва след 18 минути в състояние на готовност.
- Soundbar може да не извършва правилно търсене на Bluetooth или свързване при следните обстоятелства:
  - Ако около Soundbar има силно електрическо поле.
  - Ако няколко Bluetooth устройства едновременно са сдвоени със Soundbar.
  - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото си или е в неизправност.
- Електронните устройства може да предизвикат радиосмущения. Устройствата, които създават електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат държани далеч от основното устройство на Soundbar.

## Метод 2. Свързване чрез Wi-Fi

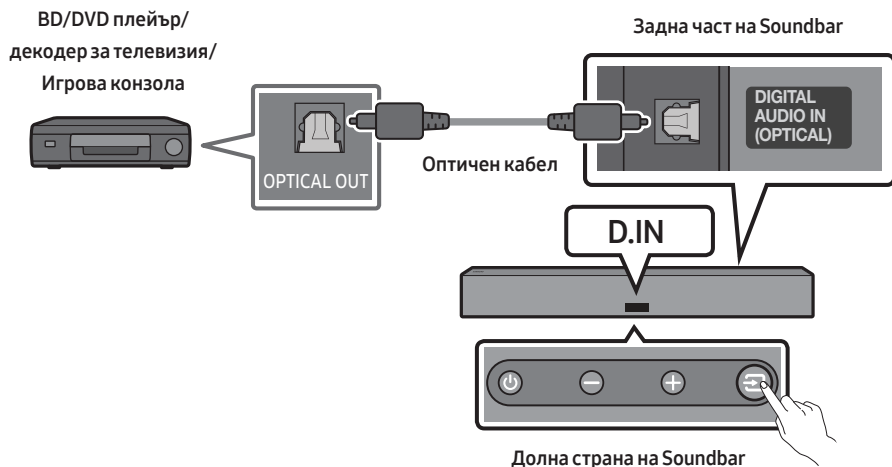
### Контролен списък за проверка преди свързване


- Wi-Fi връзката е налична само на телевизор Samsung.
- Проверете дали **безжичният маршрутизатор (Wi-Fi)** е включен и **телевизорът е свързан с маршрутизатора**.
- Телевизорът и Soundbar трябва да са свързани към една и съща безжична мрежа (Wi-Fi).
- Ако безжичният маршрутизатор (Wi-Fi) използва DFS канал, няма да можете да осъществите Wi-Fi връзка между телевизора и Soundbar. Свържете се с вашия доставчик на интернет услуги за подробности.
- Тъй като менютата може да се различават в зависимост от годината на производство, вижте ръководството на телевизора.
- За да свържете телевизора към Soundbar чрез Wi-Fi, първо свържете Soundbar към безжичен маршрутизатор. Вижте страница 31 за подробности относно как да осъществите Wi-Fi връзка.

1. За повече информация относно Wi-Fi връзката към Soundbar вижте страница 31, „**Метод 2. Свързване през Wi-Fi (безжична мрежа)**“.
2. Сменете входящия източник на телевизора чрез аудио менюто на Soundbar.
  - **Телевизори Samsung, предлагани на пазара от 2017 г. нататък**  
Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

## Свързване с помощта на оптичен кабел



1. Използвайте оптичния кабел, за да свържете **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на основния порт на Soundbar и порта **OPTICAL OUT** на външното устройство.
2. Включете Soundbar и външното устройство.
3. Изберете режима „**D.IN**“, като натиснете бутона  (**Източник**) в долната част на Soundbar, или бутона **D.IN** на дистанционното управление на Soundbar.
4. Вашият Soundbar ще възпроизвежда звуци от външното устройство.

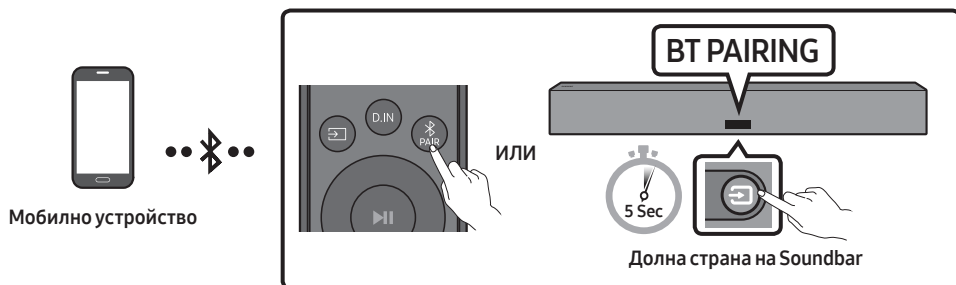


# 09 СВЪРЗВАНЕ КЪМ МОБИЛНО УСТРОЙСТВО

## Метод 1. Свързване през Bluetooth

Когато мобилно устройство е свързано през Bluetooth, можете да чуете стерео звука, без при това да се нуждаете от кабел.

- Когато свържете двоено Bluetooth устройство при изключен Soundbar, последният се изключва автоматично.



### Първоначално свързване

- Когато се свържете към ново Bluetooth устройство, уверете се, че устройството е на разстояние от 1 m.

1. Натиснете бутона **PAIR** на дистанционното управление на Soundbar, за да влезете в режим „BT PAIRING“.

(ИЛИ) а. Натиснете бутона **ИЗТОЧНИК** на долния панел, след което изберете „BT“. „BT“ автоматично се променя на „BT PAIRING“ след няколко секунди или се променя на „BT READY“, ако има запаметена връзка.

б. Когато се покаже „BT READY“, натиснете и задръжте бутона **ИЗТОЧНИК** на долния панел на Soundbar за повече от 5 секунди, за да се покаже „BT PAIRING“.

2. На вашето устройство изберете „[AV] Samsung Soundbar LST70T“ от списъка, който се появява.

- Когато Soundbar бъде свързан към мобилното устройство, на предния дисплей се появява **[Име на мобилно устройство]** → „BT“.



3. Възпроизвеждайте музикални файлове от устройството, свързано през Bluetooth към Soundbar.

- След като свържете Soundbar към своето мобилно устройство за първи път, използвайте режима „BT READY“, за повторно свързване.

## Ако устройството не успее да се свърже

- Ако имате съществуващ Soundbar (например „[AV] Samsung Soundbar LST70T“) в списъка с високоговорители на мобилното устройство, го изтрийте.
- Повторете стъпки 1 и 2.

## Каква е разликата между BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY:** В този режим можете да се свържете отново с всеки телевизор Samsung или мобилно устройство, с който(което) сте установявали връзка преди.
- **BT PAIRING:** В този режим можете да свържете ново устройство към Soundbar. (Натиснете бутона  PAIR на дистанционното управление на Soundbar или натиснете и задръжте бутона  (Източник) в долната част на Soundbar за повече от 5 секунди, докато Soundbar е в режим на „BT“.)

## Бележки относно свързване през Bluetooth

- Разположете ново устройство в диаметър от 1 m, за да установите връзка през Bluetooth.
- Ако ви бъде поискан ПИН код при свързване с Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Soundbar автоматично се изключва след 18 минути в състояние на готовност.
- Soundbar може да не извършва правилно търсене на Bluetooth или свързване при следните обстоятелства:
  - Ако около Soundbar има силно електрическо поле.
  - Ако няколко Bluetooth устройства едновременно са сдвоени със Soundbar.
  - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото си или е в неизправност.
- Електронните устройства може да предизвикат радиосмущения. Устройствата, които създават електромагнитни вълни, например микровълнови фурни, безжични LAN устройства и др., трябва да бъдат държани далеч от основното устройство на Soundbar.
- Soundbar поддържа SBC данни (44,1kHz, 48kHz).
- Вържете само към Bluetooth устройство, което поддържа функцията A2DP (AV).
- Не можете да свързвате Soundbar към Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (хендсфри).
- Когато свързвате Soundbar към Bluetooth устройство, разположете устройствата възможно най-близо едно до друго.
- Колкото по-далеч се намира Soundbar от Bluetooth устройството, толкова по-лошо ще е качеството на звука. Bluetooth връзката може да бъде прекъсната, когато устройствата са извън ефективния обхват.
- Bluetooth връзката може и да не функционира според предназначението в зони със слаб сигнал.


- Bluetooth устройство може да излъчи шум или да не функционира правилно в следните условия:
  - Когато корпусът е в контакт с приемника на сигнала на Bluetooth устройството или Soundbar.
  - По ъгли или в близост до препятствие, като например стена или преграда, при което може да настъпят промени в електрическия сигнал.
  - Когато е изложено на радиосмущения поради факта, че в същите честотни диапазони работят и други продукти, като медицинско оборудване, микровълнови печки и безжични LAN устройства.
  - Препятствия, като например врати и стени, може да повлияят на качеството на звука, дори когато устройствата се намират в пределите на ефективния обхват.
- Имайте предвид, че вашият Soundbar няма да може да бъде сдвоен с други Bluetooth устройства, докато се използва опцията Bluetooth.
- Това безжично устройство може да предизвика електрически смущения по време на работата си.

## Разкачете Bluetooth устройството от Soundbar

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с Soundbar. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с Soundbar ще бъде прекъсната.
- Когато Soundbar се разкачи от Bluetooth устройството, Soundbar ще изведе „**BT DISCONNECTED**“ на предния дисплей.

## Прекъсване на връзката на Soundbar към Bluetooth устройството

Натиснете бутона  (Източник) на долния панел или на дистанционното управление, след което променете на който и да е режим, с изключение на „**BT**“.

- Разкачването отнема време, защото Bluetooth устройството трябва да получи отговор от Soundbar. (Времето за разкачване може да е различно в зависимост от Bluetooth устройството)
- Когато Soundbar се разкачи от Bluetooth устройството, Soundbar ще изведе „**BT DISCONNECTED**“ на предния дисплей.

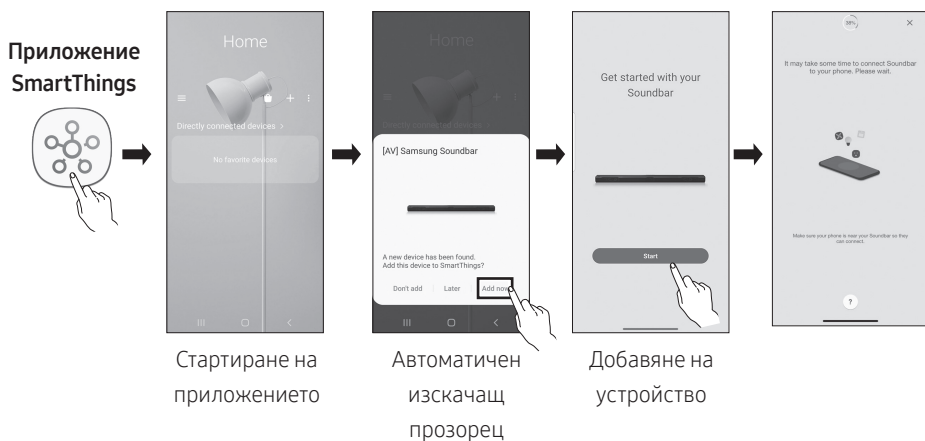
## Метод 2. Свързване през Wi-Fi (безжична мрежа)

За да свържете Soundbar към мобилно устройство през безжична мрежа (Wi-Fi), се изисква приложение **SmartThings**.

### Първоначално свързване

1. Инсталирайте и пуснете приложението **SmartThings** през вашето мобилно устройство (смартфон или таблет).
2. Следвайте инструкциите на екрана на приложението, за да добавите Soundbar.
  - Възможно е на някои устройства да не се появи автоматичният изскачащ прозорец (втората екранна снимка по-долу).

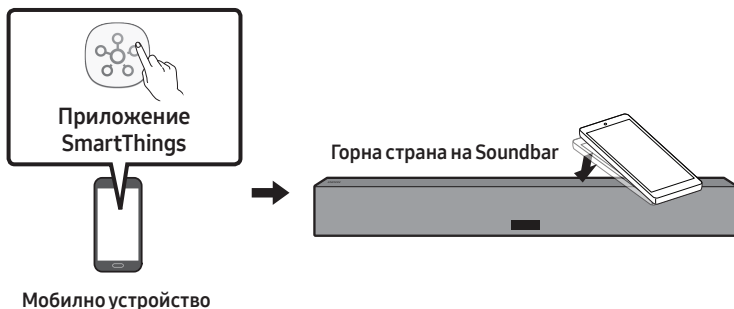
Ако изскачащият прозорец не се появи, натиснете „+“ на екран **Home**. Soundbar е добавен към приложението.



# Използване на Tap Sound

Докоснете Soundbar с мобилното си устройство, за да се възпроизведе звукът на съдържанието на мобилното устройство през Soundbar.

- В зависимост от мобилното устройство тази функция може да не се поддържа.
- Тази функция е съвместима само с мобилни устройства Samsung с Android 8.1 или по-нова версия.



1. Включете функцията **Tap Sound** на мобилното устройство.
  - За подробности относно включването на функцията вижте „**Настройка на функцията Tap Sound**“ по-долу.
2. Докоснете Soundbar с мобилното устройство. Изберете „**Започни сега**“ в изведения прозорец със съобщение.  
Чрез Bluetooth се установява връзка между мобилното устройство и Soundbar.
3. Възпроизвеждайте звука на съдържанието на мобилното устройство през Soundbar.
  - Тази функция свързва чрез Bluetooth мобилно устройство към Soundbar чрез разпознаване на вибрацията, която възниква при контакт на устройството със Soundbar.
  - Уверете се, че мобилното устройство не докосва остър ъгъл на Soundbar. Soundbar или мобилното устройство може да се надраскат или повредят.
  - Препоръчва се мобилното устройство да бъде покрито с калъф. Леко натиснете широката площ в горната част на Soundbar, без да прилагате прекомерна сила.
  - За да използвате тази функция, актуализирайте приложението **SmartThings** до най-новата версия. В зависимост от версията на приложението функцията може да не се поддържа.

## Настройка на функцията Tap Sound

Използвайте приложението **SmartThings**, за да включите функцията **Tap View, Tap Sound**.

1. On the mobile device, run the **SmartThings** app.
2. Изберете (☰ → ⚙️) от екрана на приложението **SmartThings**, отворен на мобилното устройство.
3. За „**Tap View, Tap Sound**“ задайте Вкл., за да работи функцията, когато до Soundbar се приближи мобилно устройство. Функцията е включена.

### БЕЛЕЖКИ

- Когато мобилното устройство е в енергоспестяващ режим, функцията **Tap Sound** не работи.
- Функцията **Tap Sound** може да не работи, ако в близост до Soundbar има устройства, които причиняват радиосмущения, например електрически устройства. Устройствата, които причиняват радиосмущения, трябва да бъдат поставяни на достатъчно разстояние от Soundbar.

# 10 СВЪРЗВАНЕ НА ПРОДУКТ НА AMAZON

- Тази функция може да не е достъпна в някои държави.
- Тази услуга се предоставя от Amazon и може да бъде прекратена по всяко време, Samsung не носи отговорност за наличността на услугата.
- Екранът на приложението **Amazon Alexa** може да бъде променен без предварително известие.

## Свързване и работа с продукт на Amazon (Amazon Echo)

Използвайте Amazon Echo за управление на Soundbar и се наслаждавайте на музикалните услуги от Amazon Echo.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Проверете дали Soundbar е свързан към безжичната мрежа. (направете справка в „Метод 2. Свързване през Wi-Fi (безжична мрежа)“)

## Използване на гласови команди за управление на високоговорители

- Услугата Amazon Echo, която можете да използвате с Soundbar, е ограничена само до слушане на музика. Други услуги, предоставяни от Amazon Echo, например новини и времето, могат да бъдат достъпни през вашия продукт с Amazon Echo.



**Име на приложението + Команда + Име на високоговорителя**

\* За да използвате гласови команди за Soundbar, наречен „Хол“

Действие	Гласова команда
За задаване на ниво 5 за силата на звука	„Alexa, задай сила на звука 5 в хола“
За увеличаване на силата на звука	„Alexa, увеличи силата на звука в хола“
За изключване на звука	„Alexa, изключи звука в хола“
За слушане на радиостанция KISS FM	„Alexa, пусни радио Kiss FM в хола“
За пускане на следващата песен	„Alexa, пусни следващата песен в хола“
За спиране на музиката	„Alexa, спри музиката в хола“
За изключване на аудио системата	„Alexa, изключи аудио устройството в хола“

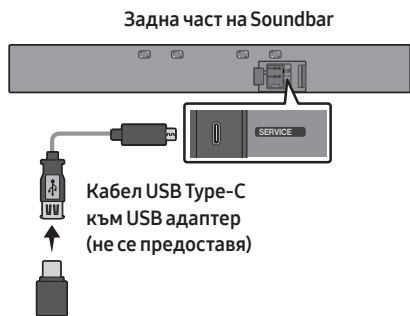
# 11 АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СОФТУЕР

## Автоматична актуализация

Когато през Soundbar се установи връзка с интернет, софтуерните актуализации се извършват автоматично, дори когато Soundbar е изключен.

- За да се използва функцията Автоматична актуализация, Soundbar трябва да е с установена връзка с интернет. Wi-Fi връзката със Soundbar ще бъде прекъсната при изключване на захранващия кабел на Soundbar или при прекъсване на захранването. Ако захранването бъде прекъснато, когато се възстанови или когато включите отново захранващия кабел, включете отново Soundbar и след това установете отново връзка с интернет.

## Актуализация чрез USB

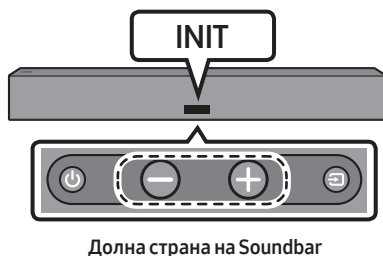


**Възможно е в бъдеще Samsung да предлага актуализации за фърмуера на системата Soundbar.**

Когато има налична актуализация, можете да актуализирате Soundbar чрез свързване на USB флаш паметта, съдържаща актуализирания фърмуер, към порта **SERVICE** на Soundbar.

1. Отидете на уебсайта на Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → потърсете името на модела от опцията на менюто за поддръжка на клиенти.
  - За повече информация относно актуализациите вижте Ръководството за надграждане.
2. Изтеглете файла за надстройка (USB type-C).
3. Разархивирайте файла, за да създадете папка с името на файла.
4. Запазете създадената папка на USB носител и след това го свържете към Soundbar.
5. Включете Soundbar. След това продуктът се актуализира в продължение на максимум 3 минути, като се извежда съобщението „**UPDATE**“.
  - По време на актуализацията не го изключвайте и не вадете USB носителя.
  - Ако на прозореца на дисплея не се появи „**UPDATE**“, извадете захранващия кабел от Soundbar и след това го включете отново.
  - Когато е била инсталирана най-новата версия, не се извършва никаква актуализация.
  - В зависимост от типа USB има вероятност да не се поддържат актуализации.

## Инициализация



При включен Soundbar натиснете едновременно бутоните **— + (Сила на звука)** на устройството за поне 5 секунди. На дисплея се извежда „**INIT**“ и Soundbar се инициализира.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Всички настройки на Soundbar са инициализирани. Уверете се, че сте извършили това само ако се налага инициализация.

# 12 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да потърсите помощ, проверете следното.

## В случай че не се включва

- Проверете дали захранващият кабел на Soundbar е поставен правилно в контакта.

## Ако функциите не работят правилно

- Извадете захранващия кабел и го поставете отново.
- Извадете захранващия кабел от външното устройство и опитайте отново.
- Ако няма сигнал, Soundbar автоматично се изключва след определен период от време. Включете го от бутона за включване/изключване. (вижте страница 11.)

## В случай че дистанционното управление не работи





- Опитайте да използвате дистанционното управление, като обърнете внимание, че Soundbar трябва да е наблизо.
- Подменете батериите с нови.

## В случай че Soundbar не възпроизвежда звука

- Звукът от Soundbar е прекалено слаб или заглушен. Регулирайте силата на звука.
- Когато е свързано външно устройство (декодер за телевизия, Bluetooth устройство, мобилно устройство и т.н.), регулирайте силата на звука на външното устройство.
- За изходящ звук от телевизора изберете Soundbar. (Телевизор Samsung: Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Изберете Soundbar)

- Свързването на кабела към Soundbar не бива да е хлабаво. Извадете кабела и го свържете отново.
- Извадете захранващия кабел изцяло, свържете отново и включете захранването.
- Стартирайте продукта и опитайте отново. (Вижте страница 34.)

## В случай че не е възможно да се установи връзка през Bluetooth

- Когато се свързва ново устройство, за установяване на връзка включете „**BT PAIRING**“. (Натиснете бутона  PAIR на дистанционното управление или натиснете бутона  (Източник) на устройството поне за 5 секунди.)
- Ако Soundbar е свързан към друго устройство, първо прекъснете връзката на това устройство, за да смените устройството.
- Свържете го отново, като за да установите връзка трябва да премахнете списъка с високоговорители, свързани през Bluetooth. (Телевизор Samsung: Начало (🏠) → Настройки (⚙️) → Звук → Звуков изход → Списък на Bluetooth високоговорители)
- Автоматичното свързване на телевизор може да е деактивирано. Докато Soundbar е в режим „**BT READY**“, натиснете и задръжте бутона  на дистанционното управление на Soundbar за 5 секунди, за да изберете **ON-TV CONNECT**. Ако видите **OFF-TV CONNECT**, натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, за да промените избора.
- Извадете щепсела и го поставете отново, след това опитайте пак.
- Стартирайте продукта и опитайте отново. (Вижте страница 34.)



## В случай на накъсване на звука, предаван през Bluetooth

- Звукът може да се накъсва поради смущения, предизвикани от радиочестоти или електронни устройства, намиращи се наблизо. Такива устройства трябва да се намират далеч от Soundbar, за да се избегнат радиосмущения. Пример: микровълнови печки.
- Тъй като устройството, което е свързано, се намира далеч от Soundbar, звукът може да се накъса. Преместете устройството близо до Soundbar.
- Ако част от вашето тяло е в контакт с Bluetooth предавател или продуктът е монтиран на метална повърхност, възможно е звукът да се накъса. Проверете монтажната среда и условията за употреба.

## В случай че не е възможно да се установи Wi-Fi връзка

- Проверете дали безжичният рутер е включен.
- Изключете рутера, включете го и след това опитайте отново.
- Когато сигналът на безжичния рутер е прекалено слаб, възможно е да не може да бъде установена връзка. Преместете рутера близо до Soundbar или коригирайте монтажната позиция, така че да няма препятствия.
- Ако безжичният рутер е нов, ще трябва да преконфигурирате мрежовите настройки на високоговорителя.

## В случай че Soundbar не се включи веднага след включването на телевизора

- Когато изключите Soundbar, докато гледате телевизия, се деактивира синхронизирането на захранването с телевизора. Първо изключете телевизора.

# 13 ЛИЦЕНЗ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

## 14 БЕЛЕЖКА ЗА ЛИЦЕНЗА ЗА ОТВОРЕН КОД

За да изпратите запитвания и заявки по въпроси, свързани с отворените кодове, свържете се със Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕТО

- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- Же да се начисли такса за администриране, ако:
  - (а) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
  - (б) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е било работа или посещение вкъщи.

# 16 СПЕЦИФИКАЦИИ И РЪКОВОДСТВО

## Спецификация

Наименование на модела	HW-LST70T
Тегло	6,7 кг
Размери (Ш x В x Д)	1220,0 x 140,0 x 53,5 мм
Диапазон на работна температура	-31 °C до 50 °C
Диапазон на работна влажност	от 10% до 80%, без кондензация
Диапазон на температура при съхранение	-31 °C до 50 °C
Диапазон на влажност при съхранение	от 5% до 95%, без кондензация
УСИЛВАТЕЛ Изходяща мощност	(45W x 4) + (10W x 3)
Поддържани формати за възпроизвеждане	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (поддържа Dolby® Digital), DTS
ИЗХОДНА МОЩНОСТ НА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО Макс. мощност на предавателя при Wi-Fi връзка	100 mW при 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW при 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW при 5,25 GHz – 5,35 GHz и 5,47 GHz – 5,725 GHz
ИЗХОДНА МОЩНОСТ НА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО Макс. мощност на предавателя при BT връзка	100 mW при 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## БЕЛЕЖКИ

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.
- Този продукт може да не работи безопасно под -20°C. Препоръчително е да свържете хранящия кабел към контакта и след 1 час да включите хранването на Soundbar.
  - Не забравяйте, че трябва сте свързани към хранването при температури от -20°C до -31°C.
- Продуктите, продавани отделно от този Soundbar, не са прахоустойчиви и водоустойчиви. Може да свържете безжичен събуфър и заден високоговорител, които се продават отделно. (Събуфър: SWA-W500, заден високоговорител: SWA-9000S) За свързване прегледайте техните ръководства.

Обща консумация на енергия в режим на готовност (W)	3,5W
Wi-Fi Метод за деактивиране на порт	Натиснете бутона <b>BASS</b> на дистанционното управление на Soundbar за 30 секунди, за да включите/изключите Wi-Fi.
Bluetooth Метод за деактивиране на порт	Натиснете бутона <b>Информация</b> на дистанционното управление на Soundbar за 30 секунди, за да включите/изключите Bluetooth.

С настоящото Samsung декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и с приложимите законови изисквания на Обединеното кралство.

Пълният текст на декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес:

<http://www.samsung.com>, като отидете на Поддръжка и въведете името на модела.

Този уред може да се използва във всички страни на ЕС и в Обединеното кралство.

WLAN (Wi-Fi или SRD) функцията при 5 GHz на това оборудване може да се използва само на закрито.



### [Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

#### **(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО.

Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



### **Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)**

#### **(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно ангажиментите на Samsung по отношение на околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения, например REACH, WEEE, батерии, посетете: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1782 НА КОМИСИЯТА**

Изисквания за екопроектиране за външни електрозахранващи устройства :  
[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## SIGURNOSNA UPOZORENJA









DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEĐINU).

U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

Objašnjenje simbola koji se mogu nalaziti na vašem proizvodu Samsung potražite u donjoj tablici.

## OPREZ

- DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.
- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

	<b>OPREZ</b> <b>OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE</b>	
	Ovaj simbol znači da je struja u unutrašnjosti visokog napona. Opasno je dolaziti u bilo kakav doticaj s unutarnjim sklopovima proizvoda.	
	Ovaj simbol naznačuje da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.	
	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem. Ako se taj simbol ne nalazi na proizvodu s kabelom za napajanje, proizvod MORA imati pouzdan spoj na zaštitno uzemljenje.	
	AC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja AC napon.	
	DC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja DC napon.	
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.	

# MJERE OPREZA

1. Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u kući bude kompatibilno sa zahtjevima napajanja navedenim na identifikacijskoj naljepnici na dnu proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7-10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.
2. Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite jedinicu drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu. Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.
5. Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš. Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Ne izlažite bateriju prekomjernoj toplini ili vatri. Nemojte kratko spojati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. **OPREZ**: U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

# IZDRŽLJIVOST

- Soundbar pruža robusnu izdržljivost standarda IP55 kako bi se mogao koristiti u vanjskom okruženju (kada se postavi i koristi prema uputama u ovom korisničkom priručniku).
- Daljinski upravljač ovog proizvoda pruža izdržljivost prema standardu IP56.

Zaštita od krutih čestica	IP		Zaštita od vode
	5	5	
Nema zaštite	0	0	Nema zaštite
Krute čestice > 50 mm	1	1	Voda koja pada okomito
Krute čestice > 12 mm	2	2	Voda koja pada okomito – kućište nagnuto 15°
Krute čestice > 2,5 mm	3	3	Prskanje vode 60° od okonice
Krute čestice > 1,0 mm	4	4	Prskanje vode iz svih smjerova
<b>Zaštita od prašine</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Mlazovi vode iz svih smjerova</b>
Otporno na prašinu	6	6	Jaki mlazovi vode iz svih smjerova
-		7	Privremeno uranjanje: 1 m u trajanju od 30 min
-		8	Uranjanje: dubinu i vrijeme određuje proizvođač

Unatoč stupnjevima zaštite IP55 i IP56, vaš Soundbar i daljinski upravljač nipošto nisu otporni na oštećenja uzrokovana vodom. Kako biste spriječili oštećenja svojih proizvoda, izbjegavajte izlaganje proizvoda:

- Vodi koja izlazi iz izvora većeg od 6,3 mm i dolazi u kontakt s kućištem iz bilo kojeg smjera ili uranjanju u vodu;
- Vodi koja izlazi pod pritiskom većim od 30 kPa (4,4 psi), a kada je volumen protoka vode veći od 12,5 litara u minuti, dulje od 3 minute, te ekstremnim vremenskim uvjetima.


















# SADRŽAJ

<b>01</b>	<b>Provjeravanje sastavnih dijelova</b>	<b>7</b>
	Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (AAA baterije X 2)	8
<b>02</b>	<b>Prikaz proizvoda</b>	<b>9</b>
	Prednja ploča / donja ploča uređaja Soundbar	9
	Stražnja ploča uređaja Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Upotreba daljinskog upravljača</b>	<b>11</b>
	Način upotrebe daljinskog upravljača	11
	Uporaba skrivenih gumba (gumba s više funkcija)	14
	Izlazne specifikacije za različite načine rada sa zvučnim efektima	14
	Podešavanje glasnoće sustava Soundbar s pomoću daljinskog upravljača televizora	15
<b>04</b>	<b>Povezivanje sustava Soundbar</b>	<b>16</b>
	Povezivanje električnog napajanja	16
	Kako postaviti AC/DC strujni prilagodnik	16
<b>05</b>	<b>Postavljanje zidnog nosača</b>	<b>17</b>
	Mjere opreza prilikom postavljanja	17
	Metoda 1 Nosač za TV	17
	Metoda 2 Zidni nosač	20
<b>06</b>	<b>Žično povezivanje s televizorom</b>	<b>22</b>
	Povezivanje s pomoću optičkog kabela	22
<b>07</b>	<b>Bežično povezivanje s televizorom</b>	<b>24</b>
	Metoda 1 Povezivanje putem Bluetooth veze	24
	Metoda 2 Povezivanje putem Wi-Fi veze	26

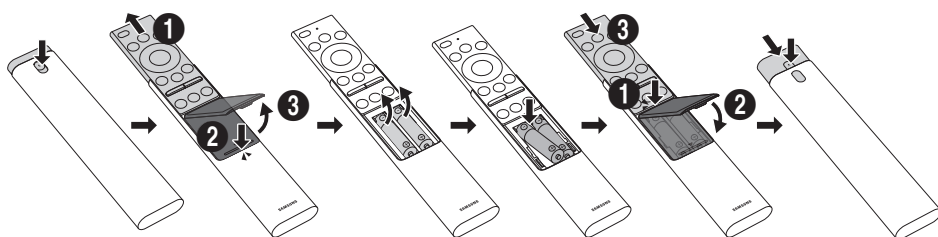
<b>08</b>	<b>Povezivanje vanjskog uređaja</b>	<b>27</b>
	Povezivanje s pomoću optičkog kabela	27
<b>09</b>	<b>Povezivanje s mobilnim uređajem</b>	<b>28</b>
	Metoda 1 Povezivanje putem Bluetooth veze	28
	Metoda 2 Povezivanje putem Wi-Fi veze (bežične mreže)	31
	Upotreba funkcije Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Povezivanje s proizvodom Amazon</b>	<b>33</b>
	Povezivanje i uporaba s proizvodom Amazon (Amazon Echo)	33
	Uporaba glasovnih naredbi za upravljanje zvučnicima	33
<b>11</b>	<b>Ažuriranje softvera</b>	<b>34</b>
	Automatsko ažuriranje	34
	USB ažuriranje	34
	Inicijalizacija	34
<b>12</b>	<b>Rješavanje problema</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licenca</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Obavijest o Licenci za Uporabu Softvera Otvorenog Koda</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Važna Napomena Vezana uz Servis</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Tehnički Podaci i Vodič</b>	<b>38</b>
	Tehnički podaci	38

# 01 PROVJERAVANJE SASTAVNIH DIJELOVA

					
Glavna jedinica sustava Soundbar	Daljinski upravljač / baterije sustava Soundbar	Optički kabel			
					
Prilagodnik AC/DC napajanja	Vodič za zidni nosač	Vijak držača			
					
Gornji nosač	Donji nosač	Vodilica za nosač	Zidni nosač		
					
Vijak za nosač	Vijak za uređaj	Svornjak – dodatni A/S vijak – dodatni	Sidro / Vijak		

- Trebate li više informacija o napajanju i potrošnji energije, pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Naljepnica: donja strana glavne jedinice sustava Soundbar)
- Kako biste kupili dodatne sastavne dijelove ili opcijske kablove, obratite se Servisnom centru Samsung ili Korisničkoj podršci Samsung.
- Više o dijelovima za postavljanje uređaja Soundbar na zid potražite na stranicama 17 – 21.
- Ovaj Soundbar je namijenjen samo za nosače za TV ili zidne nosače.
- Dizajn, specifikacije i zaslon aplikacije mogu biti promijenjeni bez prethodne najave.
- Izgled dodataka može se neznatno razlikovati od izgleda na prethodnim ilustracijama.

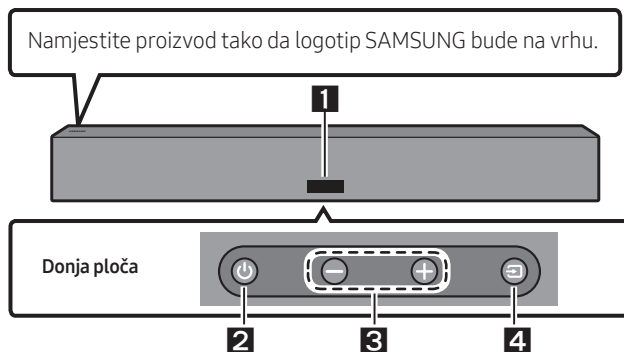
## Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (AAA baterije X 2)




1. Pritisnite gumb ▲ na gornjem stražnjem dijelu daljinskog upravljača za uređaj Soundbar. Tijelo će djelomično iskočiti iz svog poklopca.
2. Okrenite daljinski upravljač naopako, pogurnite tijelo daljinskog upravljača prema gore sve dok se ne pojavi utor za baterije, a zatim uklonite poklopac za baterije.
3. Ako se u daljinskom upravljaču nalaze baterije, uklonite ih.
4. Umetnite dvije nove baterije (vrste AAA od 1,5 V) u utor za baterije, pritom pazeći da su polariteti baterija (+, -) ispravno orijentirani.
5. Nakon umetanja baterija, pričvrstite poklopac za baterije, a zatim pogurnite tijelo daljinskog upravljača prema dolje.
6. Okrenite daljinski upravljač na drugu stranu, pritisnite i držite gumb ▲ na gornjem stražnjem dijelu, a zatim pogurnite tijelo daljinskog upravljača prema dolje, na mjesto.
  - Preporučuje se alkalne baterije zbog svog dužeg vijeka trajanja.

## 02 PRIKAZ PROIZVODA

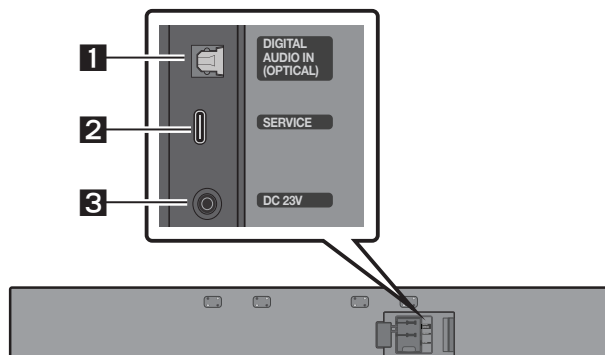
### Prednja ploča / donja ploča uređaja Soundbar



<b>1</b>	<b>Zaslon</b> Prikazuje status proizvoda i trenutni način rada.								
<b>2</b>	<b>Gumb  (Napajanje)</b> Uključuje i isključuje napajanje.								
<b>3</b>	<b>Gumb   (Glasnoća)</b> Podešava glasnoću.								
<b>4</b>	<b>Gumb  (Izvor)</b> Odabire način rada ulaza izvora. <table border="1"><thead><tr><th>Način unosa</th><th>Zaslon</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optički digitalni ulaz</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Način Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Način BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Način unosa	Zaslon	Optički digitalni ulaz	D.IN	Način Wi-Fi	WIFI	Način BLUETOOTH	BT
Način unosa	Zaslon								
Optički digitalni ulaz	D.IN								
Način Wi-Fi	WIFI								
Način BLUETOOTH	BT								

- Kad priključite AC kabel, gumb napajanja početak će raditi za četiri do šest sekundi.
- Kad uključite ovaj uređaj, nastupit će odgoda od četiri do pet sekundi prije nego što se emitira zvuk.
- Ako se zvuk emitira i iz televizora i iz sustava Soundbar, idite na izbornik **Postavke** za zvuk televizora i promijenite zvučnik televizora u **Vanjski zvučnik**.

## Stražnja ploča uređaja Soundbar

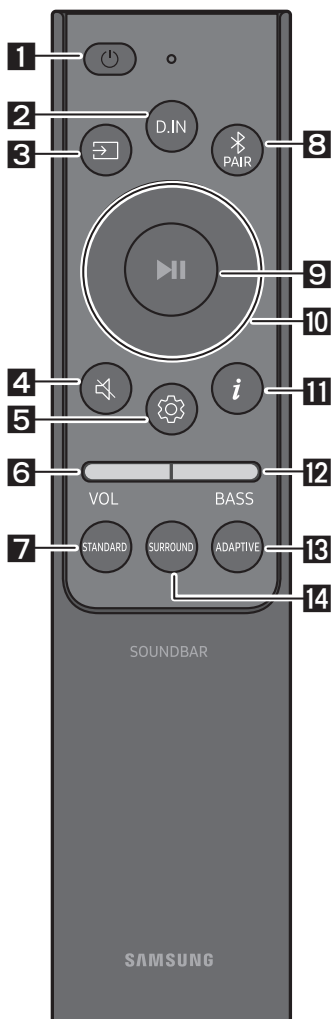









<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Povežite sa digitalnim (optičkim) izlazom vanjskog uređaja. (pogledajte stranicu 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Povežite s USB uređajem za pohranu kako biste nadogradili softver proizvoda.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (ulaz napajanja) Povežite prilagodnik AC/DC napajanja. (pogledajte stranicu 16)


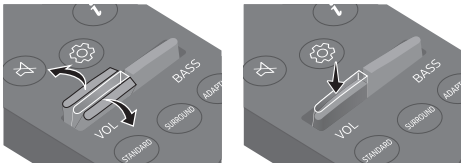






- Prilikom isključivanja kabela za napajanje prilagodnika AC/DC napajanja iz zidne utičnice, povucite utikač. Ne povlačite kabal.
- Ne spajajte ovaj uređaj ili druge komponente u AC utičnicu dok ne povežete sve komponente.

# 03 UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA


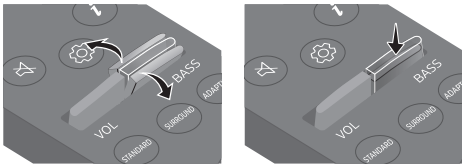


## Način upotrebe daljinskog upravljača




<b>1</b>	 Napajanje	Uključuje i isključuje sustav Soundbar. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Funkcija Auto Power Down</b> Jedinica se automatski isključuje u sljedećim situacijama:<ul style="list-style-type: none"><li>– U načinu rada <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b> ako nema audiosignala 18 minuta.</li></ul></li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Pritisnite za ulaz u način rada „D.IN“.
<b>3</b>	 Izvor	Pritisnite za odabir izvora povezanog sa sustavom Soundbar.
<b>4</b>	 Prigušivanje	Za isključivanje zvuka pritisnite gumb  ( <b>Prigušivanje</b> ). Za uključivanje zvuka pritisnite ga ponovo.
<b>5</b>	 Upravljanje zvukom	Kada je pritisnuto, opcije postavki kao što su <b>TREBLE</b> , ili <b>SYNC</b> prikazuju se jedna za drugom. Željenu opciju možete prilagoditi s pomoću gumba <b>Gore/Dolje</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Da biste prilagodili glasnoću opcije <b>TREBLE</b>, odaberite Upravljanje zvukom → <b>TREBLE</b>, a zatim pritisnite gume <b>Gore/Dolje</b> da biste prilagodili glasnoću u rasponu od -6 do +6.</li><li>– Pritisnite i zadržite gumb  (<b>Upravljanje zvukom</b>) oko pet sekundi kako biste podesili zvuk na svakom frekvencijskom pojasu. Mogu se odabrati 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz i 10 kHz s pomoću gumba <b>Lijevo/Desno</b> i svaka stavka može se podesiti na postavku između -6 do +6 s pomoću gumba <b>Gore/Dolje</b>. (Vodite računa da je način rada zvuka postavljen na „STANDARD“.)</li><li>– Ako video na televizoru i audio iz sustava Soundbar nisu sinkronizirani, u opciji Upravljanje zvukom odaberite <b>SYNC</b>, a zatim namjestite odgodu zvuka između 0~300 milisekundi s pomoću gumba <b>Gore/Dolje</b>.</li><li>– <b>SYNC</b> je podržano samo na nekim funkcijama.</li></ul>

<p><b>6</b></p>	<p> GLASNOĆA</p>	 <p>Gurnite gumb prema dolje ili prema gore kako biste prilagodili glasnoću.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Prigušivanje</b> Pritisnite gumb <b>VOL</b> da isključite zvuk. Kako biste uključili zvuk, pritisnite ga ponovno.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	<p> STANDARD</p>	<p>Pritisnite ovaj gumb za izlaz izvornog zvuka.</p>
<p><b>8</b></p>	<p> Bluetooth PAIR</p>	<p>Prebacite sustav Soundbar na Bluetooth način rada za uparivanje. Pritisnite gumb i pričekajte na povezivanje zaslona „BT PAIRING“ s novim Bluetooth uređajem.</p>
<p><b>9</b></p>	<p> Reprodukcija/ Pauza</p>	<p>Pritiskom tog gumba možete reproducirati ili pauzirati glazbu.</p>
<p><b>10</b></p>	<p> Gore/Dolje/ Lijevo/ Desno</p>	<p> <b>Pritisnite označene površine za odabir Gore/Dolje/Lijevo/Desno.</b></p> <p>Pritisnite Gore/Dolje/Lijevo/Desno na gumbu kako biste odabrali ili postavili funkcije.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ponovi</b> Za uporabu funkcije Ponovi, pritisnite gumb <b>Gore</b>.</li> <li>• <b>Preskakanje glazbe</b> Pritisnite gumb <b>Desno</b> za odabir sljedeće glazbene datoteke. Pritisnite gumb <b>Lijevo</b> za odabir prethodne glazbene datoteke.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	<p> Informacije</p>	<p>Kada se pritisne, pojavljuju se informacije o povezanim izvorima i Bluetooth uređajima.</p>



<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Pritisnite taj gumb prema gore ili prema dolje kako biste prilagodili glasnoću basa u rasponu vrijednosti od -6 do +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Pritisnite ovaj gumb za analizu sadržaja u stvarnom vremenu i automatsko pružanje optimalnog zvučnog polja na temelju karakteristika sadržaja.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Pritisnite ovaj gumb za pružanje šireg raspona zvuka od uobičajenog.</p>

## Uporaba skrivenih gumba (gumba s više funkcija)

Skriveni gumb		Referentna stranica
Gumb daljinskog upravljača	Funkcija	
BASS (Gore)	Daljinskom upravljaču televizora Uključeno/Isključeno (Stanje čekanja)	Stranica 15
 (Upravljanje zvukom)	7 Pojas EQ	Stranica 11

## Izlazne specifikacije za različite načine rada sa zvučnim efektima

Efekt	Ulaz	Izlaz
STANDARD	2.0 kanal	2.0 kanal
	5.1 kanal	3.0 kanal
SURROUND	2.0 kanal	3.0 kanal
	5.1 kanal	3.0 kanal
ADAPTIVE	2.0 kanal	2.0 kanal
	kanal	3.0 kanal




# Podešavanje glasnoće sustava Soundbar s pomoću daljinskog upravljača televizora

Podesite glasnoću sustava Soundbar s pomoću daljinskog upravljača televizora.

- Ova se funkcija može upotrebljavati samo uz IC daljinski upravljač. Daljinski upravljači s tehnologijom Bluetooth (daljinski upravljači koji zahtijevaju uparivanje) nisu podržani.
- Postavite zvučnik televizora na **Vanjski zvučnik** kako biste upotrijebili ovu funkciju.
- Proizvođači koji imaju podržanu ovu funkciju:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Isključite sustav Soundbar.
2. Pritisnite i zadržite gumb **BASS** pet sekundi.

Svaki put kad gurnete gumb **BASS** prema gore i zadržite ga pet sekundi, način rada mijenja se sljedećim redoslijedom: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (zadani način rada), „**OFF-TV REMOTE**”, „**ALL-TV REMOTE**”.

Gumb daljinskog upravljača	Zaslon	Status
	(Zadani način rada) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Omogućite IC daljinski upravljač Samsung TV-a.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Onemogućite daljinski upravljač televizora.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Omogućite IC daljinski upravljač treće strane.

# 04 POVEZIVANJE SUSTAVA SOUNDBAR

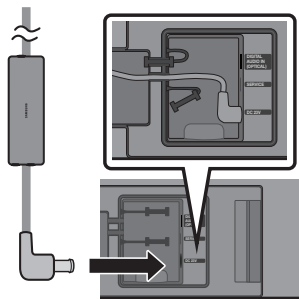
## Povezivanje električnog napajanja

Povežite uređaj Soundbar s električnom utičnicom sljedećim redoslijedom:

1. Povežite AC/DC strujni prilagodnik na Soundbar.
  2. Povežite kabel za napajanje na zidnu utičnicu.
- Trebate li više informacija o potrebnom napajanju i potrošnji električne energije, pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Naljepnica: donja strana glavne jedinice sustava Soundbar)

**OPREZ! KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, NE IZLAŽITE PRILAGODNIK IZMJENIČNE/ ISTOSMJERNE STRUJE KIŠI ILI VLAZI.**

Prilagodnik AC/DC napajanja



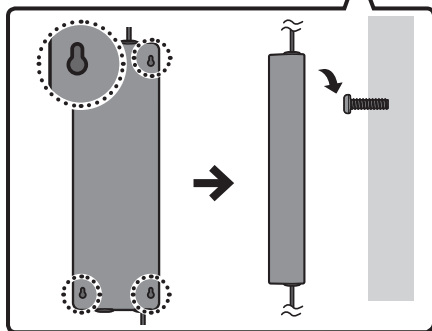
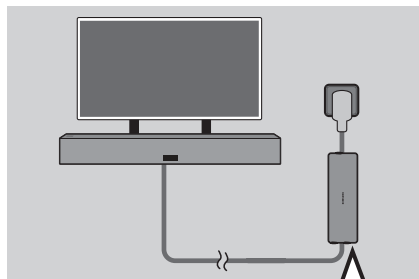
**Stražnji dio glavne jedinice uređaja Soundbar**

- Kada kabel nije u uporabi, zabrtvite ga silikonom.

### NAPOMENE

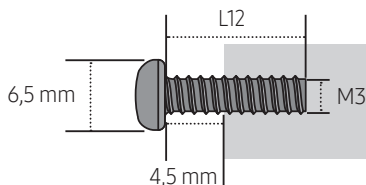
- Ako isključite i ponovno uključite kabel napajanja kad je proizvod uključen, Soundbar se automatski uključuje.
- Nikada nemojte na silu povlačiti kabel za napajanje AC/DC strujnog prilagodnika.
- Kada AC/DC strujni prilagodnik postavljate vodoravno, postavite ga tako da logotip tvrtke Samsung bude okrenut prema gore.

## Kako postaviti AC/DC strujni prilagodnik



- Pritegnite 2 ili 4 vijka (ne isporučuju se) na zid ili stol, a zatim ih umetnite u utore na stražnjoj strani AC/DC strujnog prilagodnika. Prilagodnik ne možete postaviti izravno na pod.
- Više o nosivim vijcima potražite na ilustracijama u nastavku.

### Preporučene specifikacije vijaka (ne isporučuju se)



# 05 POSTAVLJANJE ZIDNOG NOSAČA

## Mjere opreza prilikom postavljanja

- Postavljanje vršite samo na okomitim zidovima.
- Provjerite je li zid dovoljno čvrst u odnosu na težinu proizvoda. Ako nije, ojačajte zid ili odaberite neko drugo mjesto za postavljanje.
- Kupujte i upotrebljavajte vijke za pričvršćivanje ili tiple koji odgovaraju vrsti zida koji imate (gipsana ploča, metalna ploča, drvo itd.). Ako je moguće, potporne vijke pričvrstite u letve.
- Kupujte vijke za montiranje na zid u skladu s vrstom i debljinom zida na koji želite montirati Soundbar.
  - Promjer: M5
  - Dulžina: Preporučuje se 35 mm ili dulje.
- Povežite kablove jedinice s vanjskim uređajima prije no što postavite Soundbar na zid.
- Prije postavljanja provjerite je li jedinica isključena i iskopčana iz zida. U protivnom bi moglo doći do strujnog udara.
- Kada postavljate Soundbar, držite ga podalje od drugih izvora topline (npr. ognjišta).
- Za stabilnu uporabu proizvoda, treba ga postaviti na mjesto na kojemu nema opasnosti od smrzavanja zbog nakupljanja snijega ili izlaganja kiši u duljem vremenskom razdoblju.
- Kad Soundbar ostavljate navi, na njemu se mogu akumulirati prašina i strane tvari. Kada se ne koristi, obavezno ga pokrijte tkaninom ili poklopcem.
  - Preporučuje se upotreba pokrivača radi postizanja otpornosti na vremenske uvjete, odnosno na vodu i prašinu.
- Više informacija o postavljanju TV-a na zid, potražite u vodiču za nosače TV-a.
- Samsung ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu neispravnim postavljanjem proizvoda.

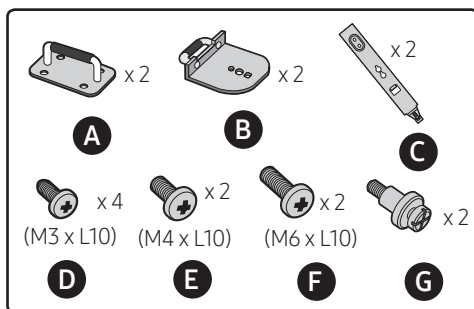
- Preporučuje se postavljanje zvučnika Soundbar ispod neke vrste zaštite kako bi bio zaštićen od ekstremnih vremenskih uvjeta.

## Metoda 1 Nosač za TV

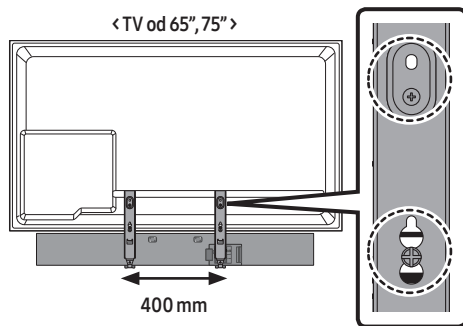
### Popis za provjeru prije povezivanja

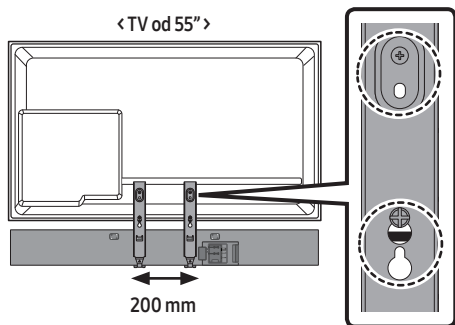
- Ovaj Soundbar je kompatibilan sa vanjskim modelom TV-a tvrtke Samsung koji se zove „Terrace“ sa sljedećim nazivima modela: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (npr. QN65LST7T)

### Komponente nosača TV-a

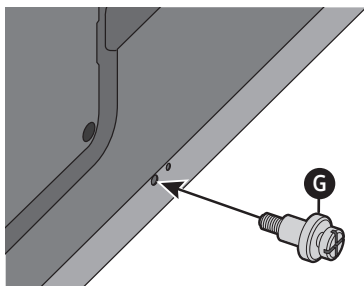


### Primjer postavljanja

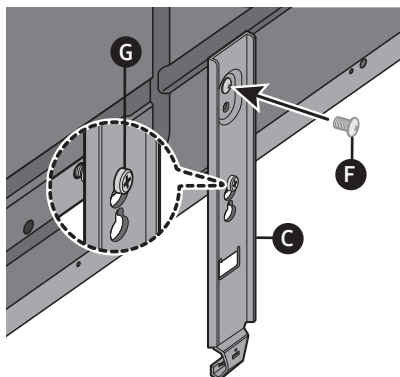




1. < Stražnji dio Samsung TV-a >

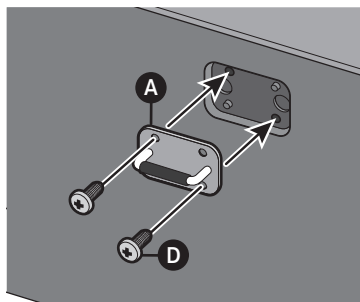


2. < Stražnji dio Samsung TV-a >

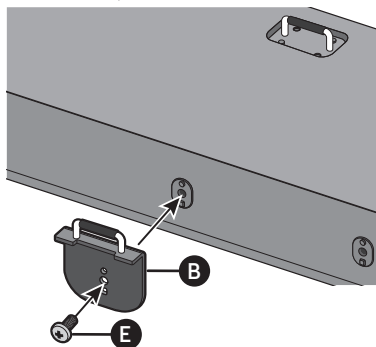


- Pričvrstite TV kada je položen **C**.

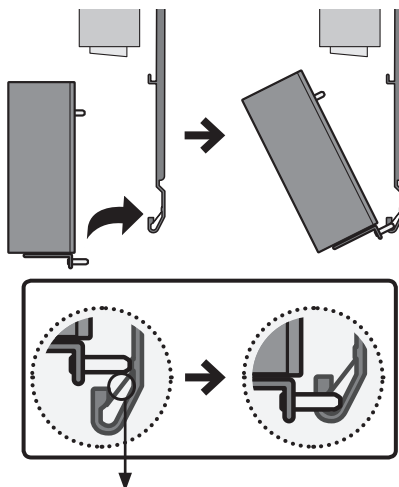
3. < Stražnji dio uređaja Soundbar >



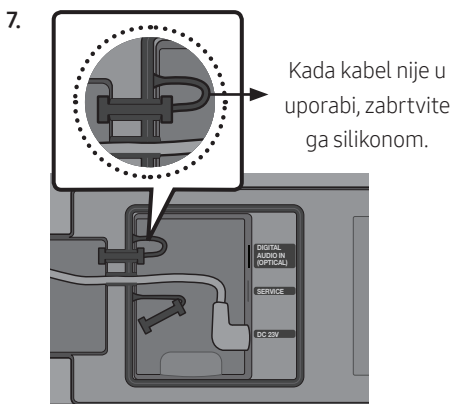
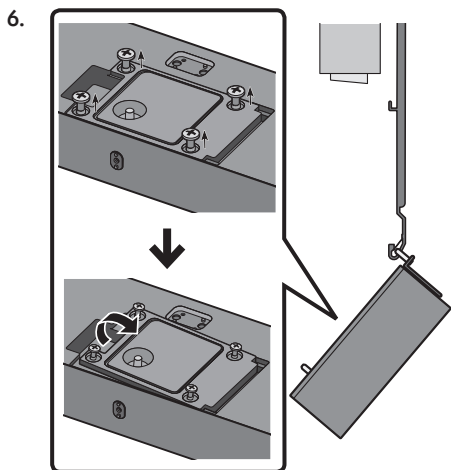
4. < Donji dio sustava Soundbar >



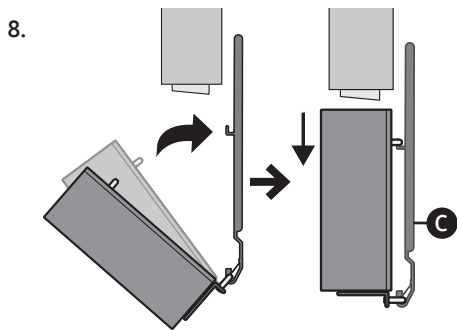
5.



Ploča koja sprječava devijacije

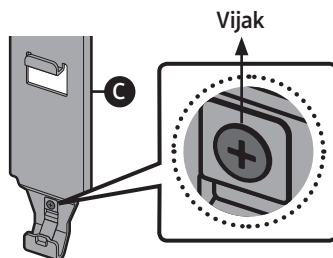


- Nakon povezivanja kabela, zatvorite poklopac, a zatim pritegnite otpuštene vijke.



- Prije povezivanja uređaja Soundbar na **C**, lagano podignite proizvod, a zatim ga gurnite prema dolje radi sastavljanja.

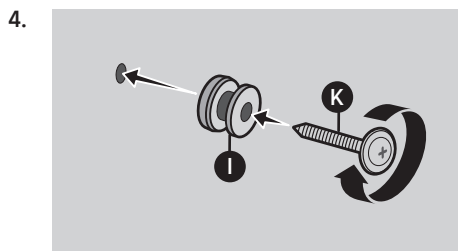
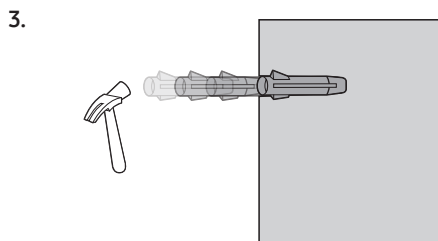
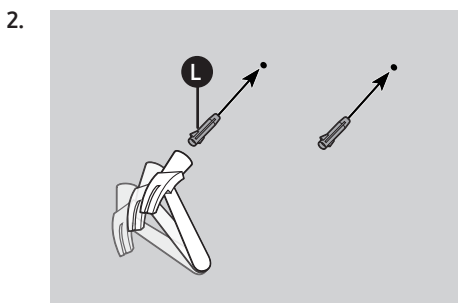
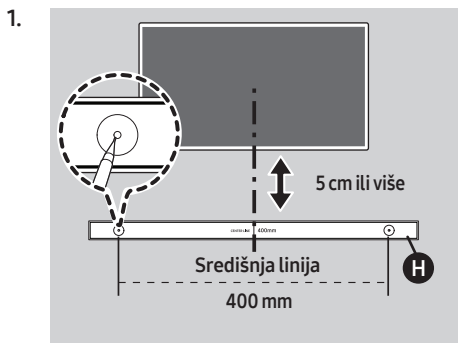
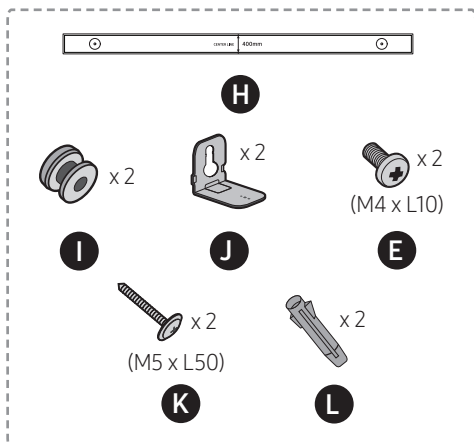
#### NAPOMENE



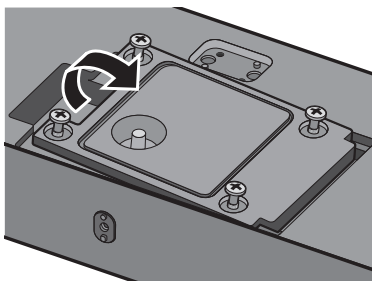
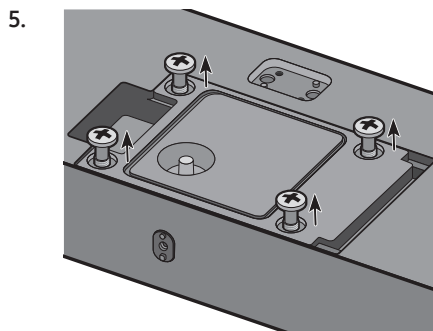
- Kada razdvajate Soundbar i TV, otpustite vijak koji se nalazi na **C**.
- Kada uklanjate Soundbar, budite pažljivi zato što se pločica koja sprječava devijacije može deformirati.

# Metoda 2 Zidni nosač

## Komponente zidnog nosača

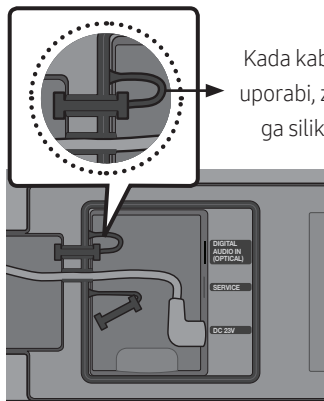


- Preporučeni moment pritezanja:  
10~12 kg/cm





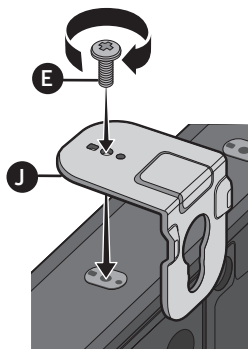
6.



Kada kabel nije u uporabi, zabrtvite ga silikonom.

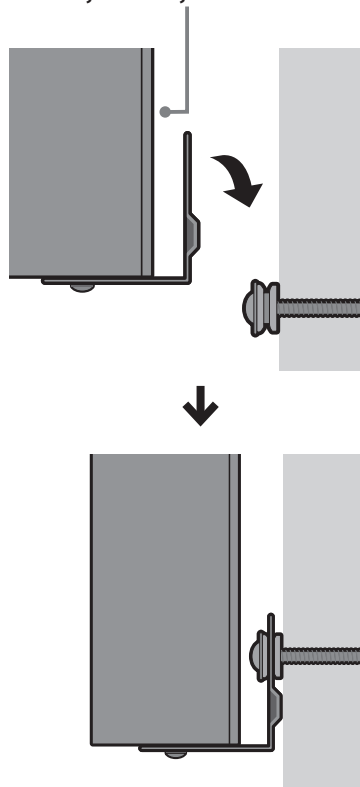
- Nakon povezivanja kabela, zatvorite poklopac, a zatim pritegnite otpuštene vijke.

7.



8.

Stražnji dio uređaja Soundbar



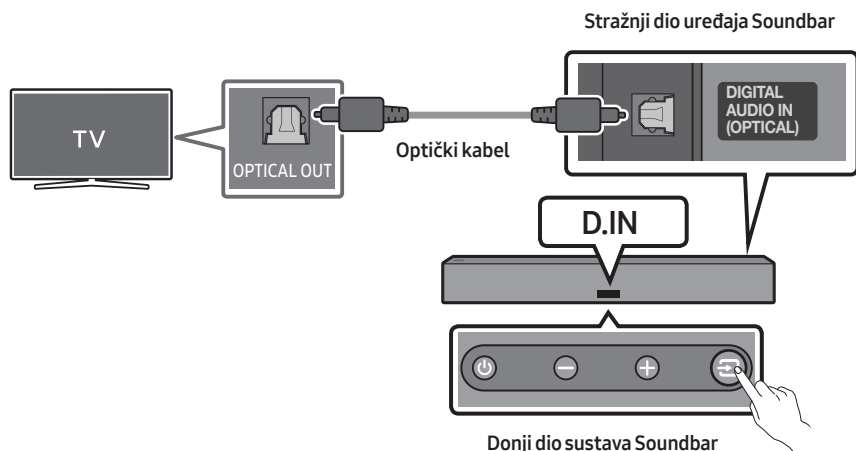
# 06 ŽIČNO POVEZIVANJE S TELEVIZOROM


## Povezivanje s pomoću optičkog kabela

Kad je emitirani zvuk kodiran kao Dolby Digital, a „Audio format digitalnog izlaza” na vašem televizoru postavljen je na PCM, preporučujemo promjenu ove opcije u Dolby Digital. Kad se opcije na televizoru promijene, doživjet ćete bolju kvalitetu zvuka. (Izbornik televizora može upotrebljavati različite riječi za Dolby Digital i PCM, ovisno o proizvođaču televizora.)

### Popis za provjeru prije povezivanja

- Kada uređaj Soundbar koristite u vanjskom prostoru, preporučuje se da ga povežete na optički kabel radi izlaza zvuka bez smetnji.
- Obavezno upotrijebite optički kabel koji se isporučuje s proizvodom.
- Za zasebnu kupnju bilo kojeg optičkog kabela, obratite se najbližem distributeru ili Samsung servisnom centru.
- Optički kabel koji se isporučuje s proizvodom dizajniran je kako bi zadovoljio specifikaciju (4 mm) otpornosti na vodu. Kada koristite optički kabel kupljen negdje drugdje, funkcija otpornosti na vodu možda neće raditi ispravno.
- Ako upotrebljavate optički kabel, a priključci imaju štitnike, obavezno uklonite štitnike.



1. Kad su televizor i Soundbar isključeni, povežite ulaz **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na sustavu Soundbar i izlazni priključak OPTICAL na televizoru s pomoću optičkog kabela, kao što je prikazano na slici.
2. Uključite Soundbar i televizor.
3. Odaberite način „**D.IN**” pritiskom gumba  (**Izvor**) na donjem dijelu uređaja Soundbar ili gumb **D.IN** na daljinskom upravljaču za Soundbar.
4. Zvuk televizora čuje se iz sustava Soundbar.

# 07 BEŽIČNO POVEZIVANJE S TELEVIZOROM

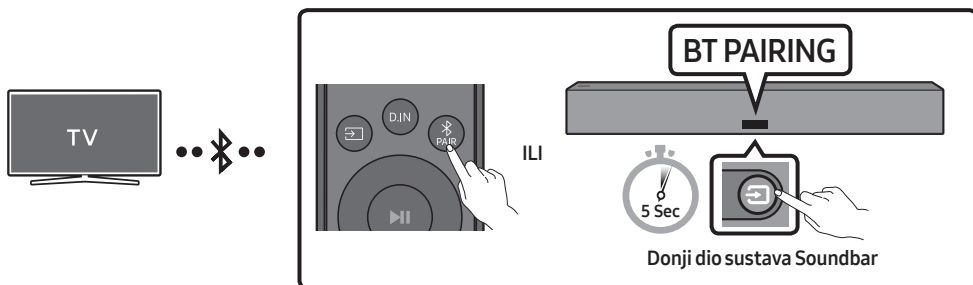
## Popis za provjeru prije povezivanja

- Kada se koristi na otvorenom, bežične performanse mogu biti smanjene. Stoga, ako je moguće, upotrijebite dostavljeni optički kabel.

## Metoda 1 Povezivanje putem Bluetooth veze

Kad je Samsung TV povezan putem Bluetooth veze, možete čuti stereo zvuk bez prethodnog mučenja s kabelima.

- Istodobno se može spojiti samo jedan Samsung TV.
- Može se povezati Samsung TV koji podržava Bluetooth. Provjerite specifikacije svojeg televizora.



## Početno povezivanje

1. Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskom upravljaču sustava Soundbar kako biste otvorili način rada „BT PAIRING“.

(ILI) a. Pritisnite gumb **(Izvor)** na donjoj ploči, a zatim odaberite „BT“. „BT“ automatski se mijenja u „BT PAIRING“ za nekoliko sekundi ili se mijenja u „BT READY“ ako je povezivanje uspješno.

b. Kada se pojavi „BT READY“, pritisnite i zadržite gumb **(Izvor)** na donjoj ploči uređaja Soundbar dulje od 5 sekundi kako bi se prikazala poruka „BT PAIRING“.

2. Odaberite način rada Bluetooth na Samsung TV-u.

(Npr. Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Popis Bluetooth zvučnika → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Odaberite „[AV] Samsung Soundbar LST70T“ s popisa na zaslonu televizora. Dostupni sustav Soundbar označen je s „**Potrebno je uparivanje**“ ili „**Upareno je**“ na popisu Bluetooth uređaja televizora. Za povezivanje Samsung TV-a sa sustavom Soundbar odaberite poruku i uspostavite vezu.
  - Kad je Samsung TV povezan, na prednjem zaslonu sustava Soundbar pojavit će se **Naziv uređaja [TV]** → „**BT**“.
4. Sada možete čuti zvuk sa Samsung TV-a na sustavu Soundbar.
  - Nakon što ste prvi put povezali sustav Soundbar s vašim Samsung TV-om, za ponovno povezivanje upotrijebite način rada „**BT READY**“.

### **Ako se uređaj ne uspije povezati**



- Ako postojeći Soundbar (npr. [AV] Samsung Soundbar LST70T) imate na popisu zvučnika na Samsung TV-u, obrišite ga.
- Zatim ponovite korake od 1 do 3.

### **Prekidanje veze između sustava Soundbar i Samsung TV-a**

Pritisnite gumb  (**Izvor**) na donjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim odaberite bilo koji način rada osim načina „**BT**“.

- Za prekidanje veze potrebno je nešto vremena, jer Samsung TV mora dobiti odgovor od sustava Soundbar. (Potrebno vrijeme može se razlikovati, ovisno o modelu Samsung TV-a.)

### **Koja je razlika između načina BT READY i BT PAIRING?**

- **BT READY:** U ovom načinu možete ponovno povezati bilo koji Samsung TV ili mobilni uređaj koji je prethodno bio povezan.
- **BT PAIRING:** U ovom načinu sa sustavom Soundbar možete spojiti novi uređaj. (Pritisnite gumb  **PAIR** na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar ili pritisnite i zadržite gumb  (**Izvor**) na donjem dijelu uređaja Soundbar dulje od 5 sekundi dok se uređaj Soundbar nalazi u „**BT**“ načinu rada.)

## Napomene o Bluetooth vezi

- Putem Bluetooth veze pronađite novi uređaj koji ćete povezati i koji udaljen najviše 1 m.
- Ako je prilikom povezivanja Bluetooth uređaja potreban PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 18 minuta u stanju Spreman.
- U sljedećim okolnostima Soundbar možda neće ispravno izvesti Bluetooth pretraživanje ili se neće ispravno povezati:
  - Ako je oko sustava Soundbar snažno električno polje.
  - Ako je nekoliko Bluetooth uređaja upareno sa sustavom Soundbar.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mjestu ili ima kvar.
- Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice sustava Soundbar – npr. mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.

## Metoda 2 Povezivanje putem Wi-Fi veze

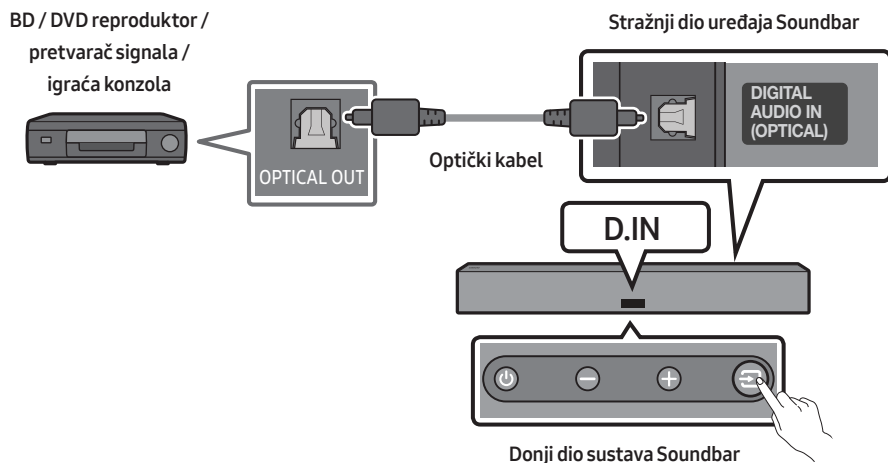
### Popis za provjeru prije povezivanja


- Wi-Fi veza je dostupna samo na Samsung TV-u.
- Provjerite je li **bežični usmjerivač (Wi-Fi)** te je li **TV povezan na usmjerivač**.
- TV i Soundbar moraju biti povezani na istu bežičnu mrežu (Wi-Fi).
- Ako vaš bežični usmjerivač (Wi-Fi) upotrebljava DFS kanal, nećete moći uspostaviti Wi-Fi vezu između TV-a i uređaja Soundbar. Pojednostiti zatražite od davatelja internetskih usluga.
- S obzirom da se izbornici mogu razlikovati ovisno o godini proizvodnje, pogledajte priručnik svog TV-a.
- Za povezivanje TV-a na Soundbar putem Wi-Fi veze, prvo povežite Soundbar na bežični usmjerivač. Pojednostiti o tome kako uspostaviti Wi-Fi vezu potražite na stranici 31.

1. Više informacija o Wi-Fi vezi s uređajem Soundbar potražite na stranici 31, „**Metoda 2 Povezivanje putem Wi-Fi veze (bežične mreže)**“.
2. Promijenite izvor ulaza za TV korištenjem izbornika zvuka na uređaju Soundbar.
  - **Samsung TV-i stavljani na tržište 2017. ili kasnije**  
Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 POVEZIVANJE VANJSKOG UREĐAJA

## Povezivanje s pomoću optičkog kabela



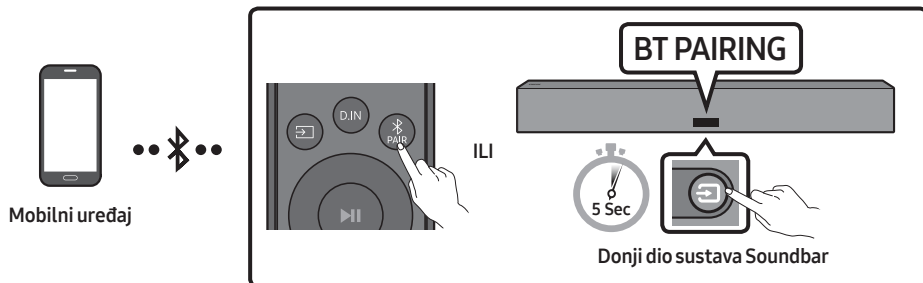
1. Upotrijebite optički kabel kako biste povezali **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na uređaju Soundbar i priključak OPTICAL OUT na vanjskom uređaju.
2. Uključite uređaj Soundbar i vanjski uređaj.
3. Odaberite način „**D.IN**” pritiskom gumba  (**Izvor**) na donjem dijelu uređaja Soundbar ili gumb **D.IN** na daljinskom upravljaču za Soundbar.
4. Vaš će Soundbar reproducirati zvukove s vanjskog uređaja.

# 09 POVEZIVANJE S MOBILNIM UREĐAJEM

## Metoda 1 Povezivanje putem Bluetooth veze

Ako je mobilni uređaj povezan putem Bluetooth veze, možete čuti stereo zvuk bez prethodnog mučenja s kabelima.

- Kad povežete upareni Bluetooth uređaj dok je sustav Soundbar isključen, Soundbar se automatski uključuje.



### Početo povezivanje

- Kad povežete s novim Bluetooth uređajem, provjerite je li uređaj udaljen 1 m.



1. Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskom upravljaču sustava Soundbar kako biste otvorili način rada „BT PAIRING”.  
(ILI)
  - a. Pritisnite gumb **(Izvor)** na donjoj ploči, a zatim odaberite „BT”. „BT” automatski se mijenja u „BT PAIRING” za nekoliko sekundi ili se mijenja u „BT READY” ako je povezivanje uspješno.
  - b. Kada se pojavi „BT READY”, pritisnite i zadržite gumb **(Izvor)** na donjoj ploči uređaja Soundbar dulje od 5 sekundi kako bi se prikazala poruka „BT PAIRING”.
2. S popisa koji se pojavi na vašem uređaju odaberite „[AV] Samsung Soundbar LST70T”.
  - Kada je sustav Soundbar povezan s mobilnim uređajem, na prednjem zaslonu pojaviti će se poruka **[Naziv mobilnog uređaja] → „BT”**.
3. Preko sustava Soundbar reproducirajte glazbene datoteke s uređaja povezanog Bluetooth vezom.
  - Nakon što prvi put povežete Soundbar sa svojim mobilnim uređajem, za ponovno povezivanje upotrijebite način rada „BT READY”.



## U slučaju neuspješnog povezivanja uređaja

- Ako postojeći Soundbar (npr. „[AV] Samsung Soundbar LST70T“) imate na popisu zvučnika na mobilnom uređaju, izbrišite ga.
- Ponovite korake 1 i 2.

## Koja je razlika između načina BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY:** U ovom načinu možete ponovno povezati bilo koji Samsung TV ili mobilni uređaj koji je prethodno bio povezan.
- **BT PAIRING:** U ovom načinu sa sustavom Soundbar možete spojiti novi uređaj. (Pritisnite gumb  PAIR na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar ili pritisnite i zadržite gumb  (Izvor) na donjem dijelu uređaja Soundbar dulje od 5 sekundi dok se uređaj Soundbar nalazi u „BT“ načinu rada.)

## Napomene o Bluetooth vezi

- Putem Bluetooth veze pronađite novi uređaj koji ćete povezati i koji udaljen najviše 1 m.
- Ako je prilikom povezivanja Bluetooth uređaja potreban PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 18 minuta u stanju Spreman.
- U sljedećim okolnostima Soundbar možda neće ispravno izvesti Bluetooth pretraživanje ili se neće ispravno povezati:
  - Ako je oko sustava Soundbar snažno električno polje.
  - Ako je nekoliko Bluetooth uređaja upareno sa sustavom Soundbar.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mjestu ili ima kvar.
- Elektronički uređaji mogu prouzročiti radijske smetnje. Uređaji koji proizvode elektromagnetske valove moraju se držati podalje od glavne jedinice sustava Soundbar – npr. mikrovalne pećnice, bežični LAN uređaji itd.
- Soundbar podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povežite samo na Bluetooth uređaj koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Soundbar ne možete povezati s Bluetooth uređajem koji podržava samo HF (Hands Free) funkciju.
- Kad Soundbar povezujete s Bluetooth uređajem, postavite ih što bliže.
- Što su Soundbar i Bluetooth uređaj udaljeniji jedan od drugog, to će kvaliteta zvuka biti lošija. Bluetooth veza može se prekinuti ako uređaji nisu u efektivnom rasponu.
- Bluetooth veza možda neće raditi kako treba u područjima s lošim prijemom.

- Na Bluetooth uređaju može doći do smetnji ili kvara u sljedećim uvjetima:
  - kad je tijelo u kontaktu s primopredajnikom signala na Bluetooth uređaju ili sustavu Soundbar.
  - u kutovima ili kada postoji prepreka u blizini, poput zida ili pregrade, gdje se mogu dogoditi promjene napona.
  - kad su izloženi radiosmetnjama koje uzrokuju drugi proizvodi koji rade na istim frekvencijskim rasponima, kao što su medicinska oprema, mikrovalne pećnice i bežični LAN uređaji.
  - prepreke poput vrata i zidova i dalje mogu utjecati na kvalitetu zvuka čak i kad su uređaji unutar efektivnog raspona.
- Napominjemo da se vaš Soundbar ne može upariti s drugim Bluetooth uređajima dok se upotrebljava opcija Bluetooth.
- Ovaj bežični uređaj može uzrokovati električne smetnje tijekom rada.

## **Odspajanje Bluetooth uređaja od sustava Soundbar**

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava Soundbar. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Sustav Soundbar će se odvojiti.
- Kad je Soundbar isključen s uređaja Bluetooth, na prednjem zaslonu Soundbara prikazivat će se „BT DISCONNECTED”.

## **Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja**

Pritisnite gumb  (Izvor) na donjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim promijenite na bilo koji način rada osim „BT”.

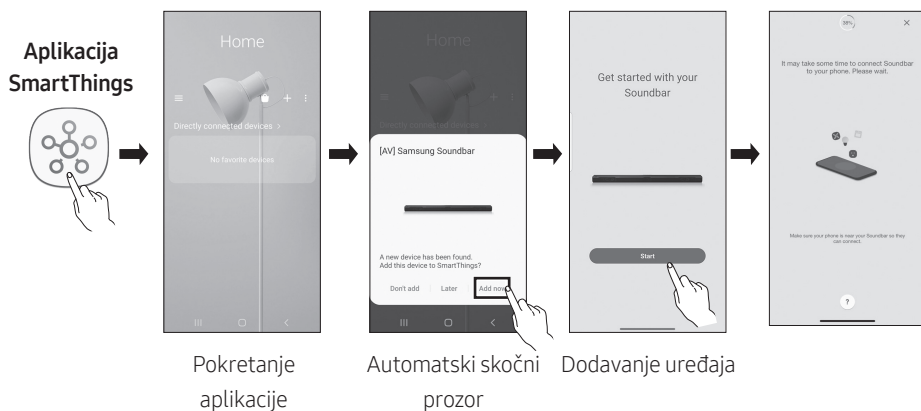
- Prekidanje veze traje jer uređaj Bluetooth mora primiti odgovor od uređaja Soundbar. (Potrebno vrijeme je različito, ovisno o modelu uređaja Bluetooth.)
- Kad je Soundbar isključen s uređaja Bluetooth, na prednjem zaslonu Soundbara prikazivat će se „BT DISCONNECTED”.

## Metoda 2 Povezivanje putem Wi-Fi veze (bežične mreže)

Za povezivanje sustava Soundbar s mobilnim uređajem putem bežične mreže (Wi-Fi), potrebna je aplikacija **SmartThings**.

### Inicijalno povezivanje

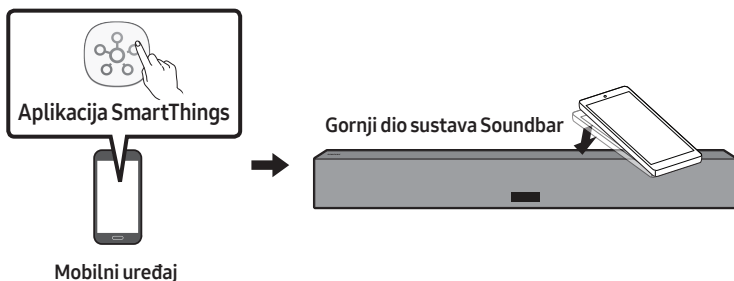
1. Instalirajte i pokrenite aplikaciju **SmartThings** na mobilnom uređaju (pametnom telefonu ili tabletu).
2. Kako biste dodali Soundbar, slijedite upute na zaslону aplikacije.
  - Automatski skočni prozor (druga snimka zaslona u nastavku) možda se neće prikazivati na nekim uređajima.Ako se skočni prozor ne pojavi, pritisnite „+“ na zaslónu **Home**. Uređaj Soundbar dodaje se u aplikaciju.



# Upotreba funkcije Tap Sound

Dodirnite sustav Soundbar pomoću mobilnog uređaja kako biste reproducirali zvuk sadržaja na mobilnom uređaju putem sustava Soundbar.

- Ovisno o mobilnom uređaju, ta funkcija možda neće biti podržana.
- Ta funkcija je kompatibilna samo sa Samsung mobilnim uređajima koji imaju sustav Android 8.1 ili noviji.



1. Uključite funkciju **Tap Sound** na mobilnom uređaju.
  - U nastavku, pogledajte odjeljak „**Postavljanje funkcije Tap Sound**” kako biste saznali više o tome kako uključiti tu funkciju.
2. Dodirnite sustav Soundbar pomoću mobilnog uređaja. U prikazanom prozoru poruke odaberite „**Pokreni sada**”. Uspostavlja se veza između mobilnog uređaja i sustava Soundbar putem Bluetooth veze.
3. Reproducirajte zvuk sadržaja sa mobilnog uređaja putem sustava Soundbar.
  - Tom se funkcijom mobilni uređaj povezuje sa sustavom Soundbar putem Bluetooth veze otkrivanjem vibracije do koje dolazi kada uređaj dodirne sustav Soundbar.
  - Pobrinite se da mobilni uređaj ne udari o oštri kut sustava Soundbar. Može doći do pojave ogrebotina ili oštećenja na sustavu Soundbar ili mobilnom uređaju.
  - Preporučuje se da mobilni uređaj bude zaštićen maskom. Lagano dodirnite široku površinu u gornjem dijelu sustava Soundbar bez upotrebe prevelike sile.
  - Da biste se koristili tom funkcijom, ažurirajte aplikaciju **SmartThings** na najnoviju verziju. Ovisno o verziji aplikacije, ta funkcija možda neće biti podržana.

## Postavljanje funkcije Tap Sound

Upotrijebite aplikaciju **SmartThings** da biste uključili funkciju **Tap View, Tap Sound**.

1. Pokrenite aplikaciju **SmartThings** na mobilnom uređaju.
2. Odaberite (☰ → ⚙️) na zaslonu aplikacije **SmartThings** koji je prikazan na mobilnom uređaju.
3. Postavite funkciju „**Tap View, Tap Sound**” na uklj. da biste funkciji omogućili rad kada se mobilni uređaj približi sustavu Soundbar. Funkcija je uključena.

### NAPOMENE

- Kada je mobilni uređaj u načinu uštede energije, funkcija **Tap Sound** ne radi.
- Funkcija **Tap Sound** možda neće raditi ako se u blizini sustava Soundbar nalaze uređaji koji prouzrokuju radiofrekvencijske smetnje, kao što su električni uređaji. Pobrinite se da su uređaji koji mogu prouzročiti radiofrekvencijske smetnje dovoljno udaljeni od sustava Soundbar.

# 10 POVEZIVANJE S PROIZVODOM AMAZON

- Ova funkcija u nekim državama možda neće biti dostupna.
- Ovu uslugu pruža tvrtka Amazon i može se prekinuti u bilo kojem trenutku, a tvrtka Samsung ne preuzima odgovornost za dostupnost usluge.
- Zaslona aplikacije **Amazon Alexa** podliježe izmjenama bez prethodne obavijesti.

## Povezivanje i uporaba s proizvodom Amazon (Amazon Echo)

Proizvod Amazon Echo upotrebljavajte za upravljanje sustavom Soundbar i uživanje u uslugama koje pruža Amazon Echo.

### NAPOMENA

- Provjerite je li sustav Soundbar povezan s bežičnom mrežom. (pogledajte „Metoda 2 Povezivanje putem Wi-Fi veze (bežične mreže)“)

## Uporaba glasovnih naredbi za upravljanje zvučnicima

- Usluga Amazon Echo koju možete upotrijebiti sa sustavom Soundbar ograničena je na glazbu. Drugim uslugama koje pruža Amazon Echo, primjerice novostima i vremenskoj prognozi, možete pristupiti samo putem proizvoda Amazon Echo.



Aktivacija + naredba + naziv zvučnika

### \* Uporaba glasovnih naredbi za Soundbar pod nazivom „Dnevna soba“

Radnja	Glasovna naredba
Postavljanje razine glasnoće na 5	„Alexa, postavi razinu glasnoće na 5 u dnevnoj sobi“
Povećavanje razine glasnoće	„Alexa, povećaj razinu glasnoće u dnevnoj sobi“
Isključivanje zvuka	„Alexa, isključi zvuk u dnevnoj sobi“
Slušanje radijske postaje pod nazivom KISS FM	„Alexa, reproduciraj Kiss FM u dnevnoj sobi“
Reprodukcija sljedećeg glazbenog broja	„Alexa, sljedeći glazbeni broj u dnevnoj sobi“
Zaustavljanje reprodukcije zvuka	„Alexa, zaustavi u dnevnoj sobi“
Isključivanje reprodukcije zvuka	„Alexa, isključi zvuk u dnevnoj sobi“

# 11 AŽURIRANJE SOFTVERA

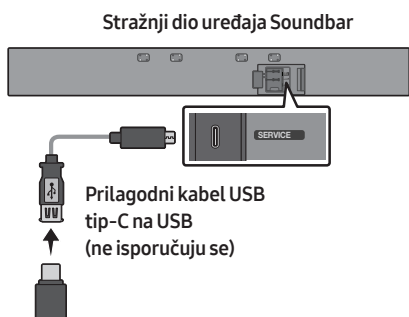
## Automatsko ažuriranje

Ako je Soundbar povezan s internetom, automatski će se izvršiti ažuriranje softvera čak i kada se Soundbar isključi.

- Kako biste se koristili funkcijom automatskog ažuriranja, Soundbar mora biti povezan s internetom.

Wi-Fi veza sa sustavom Soundbar prekinut će se ako se kabel napajanja sustava Soundbar isključi ili ako nestane električne energije. Ako nestane električne energije i ona se vrati ili kada ponovo uključite kabel napajanja, uključite Soundbar, a zatim ga ponovo povežite sa internetom.

## USB ažuriranje

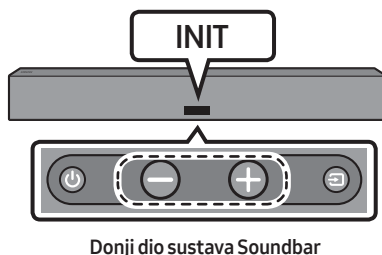


### U budućnosti Samsung će možda nuditi ažuriranja firmvera za sustav Soundbar.

Kada ažuriranje bude dostupno, Soundbar možete ažurirati povezivanjem USB pogona koji sadržava firmver za ažuriranje s priključkom **SERVICE** na sustavu Soundbar.

1. Idite na web-mjesto Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → potražite naziv modela na opciji izbornika korisničke podrške.
  - Više informacija o ažuriranju potražite u Vodiču za nadogradnju.
2. Preuzmite datoteku za nadogradnju (USB tip-C).
3. Raspakirajte datoteku kako biste kreirali mapu s nazivom datoteke.
4. Pohranite kreiranu mapu na USB, a zatim povežite sa sustavom Soundbar.
5. Uključite Soundbar. Zatim se proizvod ažurira u roku od 3 minute uz prikazivanje poruke „**UPDATE**“.
  - Tijekom ažuriranja nemojte ga isključivati ili uklanjati USB.
  - Ako se „**UPDATE**“ ne pojavi na prozoru zaslona, uklonite kabel napajanja sa sustava Soundbar, a zatim ga ponovno povežite.
  - Kad je instalirana najnovija verzija, ne vrši se ažuriranje.
  - Ovisno o vrsti USB-a, ažuriranje možda nije podržano.

## Inicijalizacija



Kad je Soundbar uključen, istodobno pritisnite gumbе **— + (Glasnoća)** na kućištu i držite ih tako najmanje pet sekundi. „**INIT**“ pojavljuje se na zaslonu, a zatim se sustav Soundbar inicijalizira.

### ⚠ OPREZ

- Sve su postavke na sustavu Soundbar inicijalizirane. Ovo izvedite samo ako je potrebna inicijalizacija.

# 12 RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja pomoći provjerite sljedeće.

## U slučaju isključenja napajanja

- Provjerite je li kabel napajanja sustava Soundbar ispravno umetnut u utičnicu.

## U slučaju nepravilnog rada funkcija

- Nakon što isključite kabel napajanja iz utičnice, umetnite ga ponovo.
- Uklonite kabel za napajanje s vanjskog uređaja i pokušajte ponovno.
- Ako nema signala, Soundbar se automatski isključuje nakon nekog vremena. Uključite napajanje. (pogledajte stranicu 11.)

## U slučaju kvara daljinskog upravljača



- Upravlajte daljinskim upravljačem bliže sustavu Soundbar.
- Zamijenite baterije novim.

## U slučaju ako sustav Soundbar ne emitira zvuk

- Glasnoća sustava Soundbar suviše je nisko ili je prigušen zvuk. Prilagodite glasnoću.
- Kad je povezan vanjski uređaji (STB, Bluetooth uređaj, mobilni uređaj itd.), prilagodite glasnoću vanjskog uređaja.
- Za emitiranje zvuka iz televizora odaberite Soundbar. (Samsung TV: Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Odaberite Soundbar)

- Veza kabela sa sustavom Soundbar možda nije labava. Uklonite kabel i povežite ga ponovno.
- Uklonite kabel za napajanje u potpunosti, ponovno ga povežite i uključite napajanje.
- Pokrenite proizvod i pokušajte ponovno. (pogledajte stranicu 34.)

## U slučaju nemogućnosti uspostavljanja Bluetooth veze

- Prilikom povezivanja novog uređaja, prebacite na opciju „**BT PAIRING**” radi povezivanja. (Pritisnite gumb  **PAIR** na daljinskom upravljaču ili pritisnite gumb  (**Izvor**) na kućištu najmanje pet sekundi.)
- Ako je Soundbar povezan s drugim uređajem, najprije prekinite vezu s tim uređajem kako biste promijenili uređaj.
- Ponovo ga povežite nakon brisanja popisa Bluetooth zvučnika s uređaja. (Samsung TV: Početna (🏠) → Postavke (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Popis Bluetooth zvučnika)
- Automatska veza televizora je možda onemogućena. Dok je Soundbar u načinu rada „**BT READY**”, pritisnite i zadržite gumb **▶||** na daljinskom upravljaču sustava Soundbar na pet sekundi i odaberite **ON-TV CONNECT**. Ako je vidljiva opcija **OFF-TV CONNECT**, pritisnite i zadržite gumb **▶||** ponovno na pet sekundi da promijenite odabir.
- Uklonite i ponovno povežite utikač, zatim pokušajte ponovno.
- Pokrenite proizvod i pokušajte ponovno. (pogledajte stranicu 34.)

## U slučaju prekida emitiranja zvuka s Bluetooth uređaja

- Zvuk se može prekinuti zbog smetnji koje uzrokuju druge radijske frekvencije ili elektronički uređaji u blizini. Takve uređaje držite podalje od sustava Soundbar kako biste izbjegli radiosmetnje. Primjer: mikrovalne pećnice.
- Zvuk se može prekinuti jer je uređaj za povezivanje daleko od sustava Soundbar. Približite uređaj sustavu Soundbar.
- Do prekida zvuka može doći ako je dio vašega tijela u dodiru s Bluetooth primopredajnikom ili je proizvod postavljen na metalnom namještaju. Provjerite okruženje i uvjete upotrebe.

## U slučaju nemogućnosti uspostavljanja Wi-Fi veze

- Provjerite je li vaš bežični usmjerivač uključen.
- Isključite usmjerivač, uključite ga i pokušajte ponovno.
- Kada je signal bežičnog usmjerivača suviše slab, veza možda neće biti moguća. Približite usmjerivač sustavu Soundbar ili ga postavite u položaj bez prepreka.
- Ako je vaš bežični usmjerivač novi, morat ćete ponovno konfigurirati mrežne postavke zvučnika.

## U slučaju da se Soundbar ne uključi čim se uključi televizor

- Kad isključite Soundbar dok gledate televizor, onemogućena je sinkronizacija napajanja s televizorom. Najprije isključite televizor.

# 13 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



## 14 OBAVIJEST O LICENCI ZA UPORABU SOFTVERA OTVORENOG KODA

Želite li poslati upite i zahtjeve u vezi sa softverom otvorenog koda, obratite se grupi Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 VAŽNA NAPOMENA VEZANA UZ SERVIS

- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
  - (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
  - (b) da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

# 16 TEHNIČKI PODACI I VODIČ

## Tehnički podaci

Naziv modela	HW-LST70T
Težina	6,7 kg
Dimenzije (Š x V x D)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Raspon radne temperature	-31°C do 50°C
Raspon vlažnosti	10 % do 80 %, bez kondenzacije
Raspon temperatura za pohranu	-31°C do 50°C
Raspon vlažnosti za pohranu	5 % do 95 %, bez kondenzacije
POJAČALO Nazivna izlazna snaga	(45W x 4) + (10W x 3)
Podržani formati za reprodukciju	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podržava Dolby® Digital), DTS
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA Maks. snaga Wi-Fi odašiljača	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz, 200mW pri 5,15GHz – 5,25GHz, 100mW pri 5,25GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA Maks. snaga BT odašiljača	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz

## NAPOMENE

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
- Težina i dimenzije su približni.
- Proizvod možda neće ispravno raditi na temperaturama ispod -20 °C. Preporučuje se priključivanje kabela za napajanje na strujnu utičnicu, a zatim, nakon 1 sata, uključivanje napajanja uređaja Soundbar.
  - Obavezno ostavite uključeno napajanje pri temperaturama od -20°C do -31°C u okruženju.
- Proizvodi koji se prodaju odvojeno od ovog uređaja Soundbar nisu otporni na prašinu i vodu. Možete povezati bežični Subwoofer i stražnji zvučnik koji se prodaju zasebno. (Subwoofer: SWA-W500, Stražnji zvučnik: SWA-9000S) a povezivanje pogledajte njihove priručnike.

Ukupna potrošnja energije u stanju mirovanja (W)	3,5W
Wi-Fi Način isključivanja ulaza	Pritisnite gumb <b>BASS</b> na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar i držite ga 30 sekundi kako biste uključili/isključili Wi-Fi.
Bluetooth Način isključivanja ulaza	Pritisnite gumb <b>Informacije</b> na daljinskom upravljaču uređaja Soundbar i držite ga 30 sekundi kako biste uključili/isključili Bluetooth.

Tvrtka Samsung ovime izjavljuje da je ova radio-oprema sukladna Direktivi 2014/53/EU te relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjenog Kraljevstva.

Cijeli tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.samsung.com>. Idite na stavku Podrška i unesite naziv modela.

Ova se oprema smije koristiti u svim državama članicama EU i Ujedinjenom Kraljevstvu.

Funkcija WLAN(Wi-Fi ili SRD) od 5 GHz ove opreme smije se koristiti samo u zatvorenom prostoru.



### [Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]

#### **(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



### Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

#### **(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojediniosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i određenim zakonskim obvezama u vezi s proizvodom, npr. REACH, WEEE, baterije, možete potražiti na adresi:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782**

Zahtjevi za ekološki dizajn za vanjska napajanja :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ


ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE.

UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

Popis symbolů, které se mohou vyskytovat na vašem produktu Samsung, najdete v níže uvedené tabulce.

## VÝSTRAHA

- ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

	<b>VÝSTRAHA</b> <b>RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!</b>	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.	
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.	
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění. Nenachází-li se na produktu s napájecím kabelem tento symbol, MUSÍ být produkt spolehlivě uzemněn.	
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.	
	Stejnoseměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.	
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédli do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.	

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zdroj napětí AC ve vašem domě odpovídá požadavkům napájení uvedeným na identifikačním štítku nalepeném na spodní straně produktu. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumisťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržité používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napětové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Nevystavujte jednotku jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před nadměrným teplem (např. krb) a neumisťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely. Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.
5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevystavujte baterii nadměrnému teplu nebo ohni. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. **VÝSTRAHA**: V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

# ODOLNOST

- Soundbar poskytuje robustní odolnost stupně krytí IP55, takže ho lze používat ve venkovním prostředí (pokud je instalován a používán v souladu s pokyny v této uživatelské příručce).
- Dálkový ovladač produktu poskytuje odolnost stupně krytí IP56.

Ochrana před vniknutím pevných cizích těles	IP		Ochrana před vniknutím vody
	5	5	
Bez ochrany	0	0	Bez ochrany
Cizí předměty > 50 mm	1	1	Vertikálně kapající voda
Cizí předměty > 12 mm	2	2	Vertikálně kapající voda – kryt nakloněný o 15°
Cizí předměty > 2,5 mm	3	3	Stříkající voda, kryt nakloněný v úhlu 60° vertikálně
Cizí předměty > 1,0 mm	4	4	Stříkající voda ve všech úhlech
<b>Chráněno proti prachu</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Tryskající voda ve všech úhlech</b>
Prachotěsné	6	6	Intenzivně tryskající voda ve všech úhlech
-		7	Dočasné ponoření: do hloubky 1 m na 30 minut
-		8	Potopení do vody: hloubku a dobu určí výrobce

Přestože mají krytí IP55 a IP56, nejsou Soundbar a dálkový ovladač za všech okolností zcela odolné proti poškození vodou. Abyste pomohli zabránit poškození produktů, chraňte je před následujícími podmínkami:

- Působení vody tryskající proti krytu z libovolného směru ze zdroje většího než 6,3 mm nebo ponoření do vody.
- Působení vody o tlaku větším než 30 kPa (4,4 psi) při průtoku větším než 12,5 l/minutu po dobu delší než 3 minuty a extrémních povětrnostních podmínek.

















# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola komponent</b>	<b>7</b>
	Vložení baterií před používáním dálkového ovladače (2 baterie AAA)	8
<b>02</b>	<b>Přehled produktu</b>	<b>9</b>
	Přední panel / Dolní panel Soundbar	9
	Zadní panel Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Používání dálkového ovladače</b>	<b>11</b>
	Jak používat dálkový ovladač	11
	Používání skrytých tlačítek (tlačítka s více funkcemi)	14
	Výstupní specifikace pro různé režimy zvukových efektů	14
	Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače televizoru	15
<b>04</b>	<b>Připojení zařízení Soundbar</b>	<b>16</b>
	Připojení el. napájení	16
	Připojení síťového adaptéru	16
<b>05</b>	<b>Instalace nástěnného držáku</b>	<b>17</b>
	Podmínky instalace	17
	Metoda č. 1. Montáž na televizor	17
	Metoda č. 2. Nástěnná montáž	20
<b>06</b>	<b>Používání kabelového připojení k televizoru</b>	<b>22</b>
	Připojení pomocí optického kabelu	22
<b>07</b>	<b>Používání bezdrátového připojení k televizoru</b>	<b>24</b>
	Metoda č. 1. Připojení přes Bluetooth	24
	Metoda č. 2. Připojení prostřednictvím Wi-Fi	26



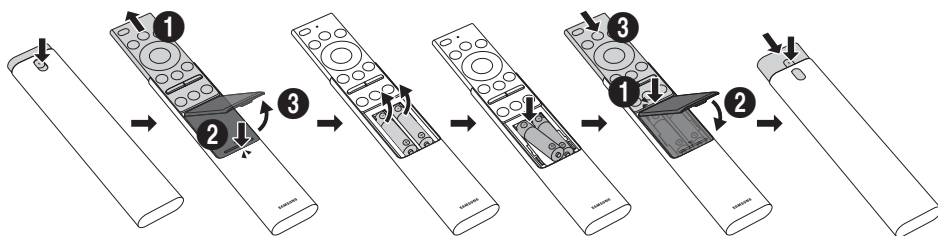
<b>08</b>	<b>Připojení externího zařízení</b>	<b>27</b>
	Připojení pomocí optického kabelu	27
<b>09</b>	<b>Připojení mobilního zařízení</b>	<b>28</b>
	Metoda č. 1. Připojení přes Bluetooth	28
	Metoda č. 2. Připojení přes Wi-Fi (bezdrátovou síť)	31
	Používání Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Připojení zařízení Amazon</b>	<b>33</b>
	Připojení a používání se zařízením Amazon (Amazon Echo)	33
	Ovládání Soundbaru hlasovými příkazy	33
<b>11</b>	<b>Aktualizace softwaru</b>	<b>34</b>
	Automatická aktualizace	34
	Aktualizace USB	34
	Inicializace	34
<b>12</b>	<b>Odstraňování potíží</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licence</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Poznámka k licenci otevřeného softwaru</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Důležité upozornění k servisu</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Technické údaje a další informace</b>	<b>38</b>
	Technické údaje	38

# 01 KONTROLA KOMPONENT

				
Hlavní jednotka zařízení Soundbar	Dálkový ovladač / baterie k zařízení Soundbar	Optický kabel		
		 x 2		
Adaptér AC/DC	Průvodce upevněním na stěnu	Držák šroubu		
 x 2	 x 2	 x 2	 x 2	
Horní držák	Dolní držák	Vodící lišta držáku	Držák pro upevnění na stěnu	
 x 4 (M3 x L10)	 x 2 (M4 x L10)	 x 2 (M6 x L10)	 x 2	 x 2  x 2 (M5 x L50)
Samořezný šroub	Šroub se zápustnou hlavou	Šroub	Šroub s plochou opěrkou	Hmoždinka / Vrut

- Další informace týkající se napájecího zdroje a spotřeby energie najdete na štítku produktu. (Štítek: spodní strana hlavní jednotky zařízení Soundbar)
- Chcete-li zakoupit další nebo volitelné kabely, kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung nebo oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.
- Komponenty pro montáž Soundbar na zeď najdete na str. 17-21.
- Tento Soundbar je určen pouze pro montáž na televizor nebo na zeď.
- Provedení, parametry a obrazovka aplikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Vzhled příslušenství se může oproti uvedeným obrázkům nepatrně lišit.

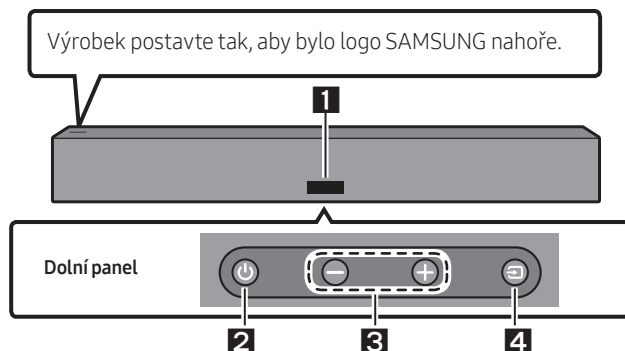
## Vložení baterií před používáním dálkového ovladače (2 baterie AAA)







1. Stiskněte tlačítko ▲ nahoře na zadní straně dálkového ovladače Soundbar. Těleso dálkového ovladače se lehce vysune z krytu tělesa dálkového ovladače.
2. Otočte dálkový ovladač a zatlačte těleso dálkového ovladače nahoru, dokud se neobjeví prostor na baterie. Potom sundejte kryt baterií.
3. Pokud jsou v dálkovém ovladači baterie, vyndejte je.
4. Vložte dvě nové baterie (1,5V typu AAA) do prostoru na baterie a ujistěte se, že polarita baterií (+, -) je správně orientována.
5. Po vložení baterií nasadte kryt a zasuňte těleso dálkového ovladače dolů.
6. Dálkový ovladač otočte, stiskněte a podržte stisknuté tlačítko ▲ nahoře na zadní straně a potom zasuňte těleso dálkového na místo.
  - Z důvodu delší životnosti doporučujeme používat alkalické baterie.

## 02 PŘEHLED PRODUKTU

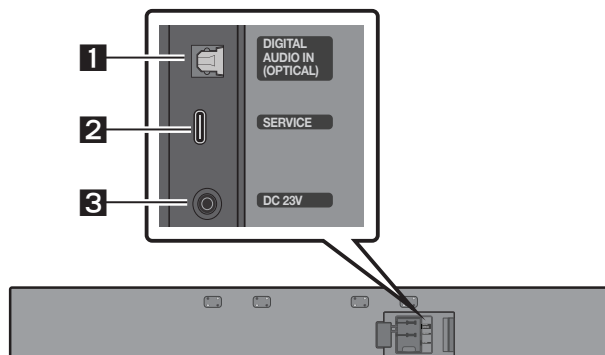
### Přední panel / Dolní panel Soundbar



<b>1</b>	<b>Displej</b> Zobrazí stav a současný režim produktu.								
<b>2</b>	<b>Tlačítko  (Vypínač)</b> Zapíná a vypíná zařízení.								
<b>3</b>	<b>Tlačítko   (Hlasitost)</b> Slouží k úpravě hlasitosti.								
<b>4</b>	<b>Tlačítko  (Zdroj)</b> Provádí volbu režimu vstupního zdroje. <table border="1"><thead><tr><th>Režim vstupu</th><th>Displej</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optický (digitální) vstup</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Režim Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Režim BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Režim vstupu	Displej	Optický (digitální) vstup	D.IN	Režim Wi-Fi	WIFI	Režim BLUETOOTH	BT
Režim vstupu	Displej								
Optický (digitální) vstup	D.IN								
Režim Wi-Fi	WIFI								
Režim BLUETOOTH	BT								

- Tlačítko napájení začne fungovat do 4–6 s od zapojení do sítě.
- Po zapnutí zařízení se po 4–5 s ozve akustický signál.
- Pokud uslyšíte zvuk z televizoru i ze zařízení Soundbar, přejděte do nabídky **Nastavení** a u zvukového zdroje televizoru změňte reproduktor na možnost **Ext. reproduktor**.

## Zadní panel Soundbar

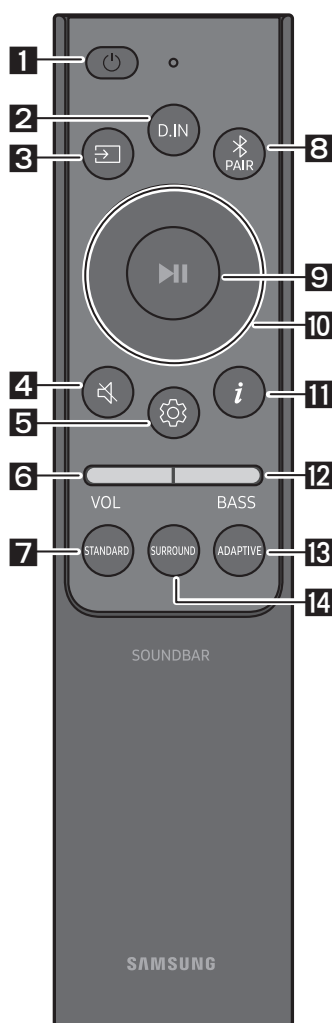









<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Zapojte digitální (optický) výstup k externímu zařízení. (Viz strana 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Připojte paměťové zařízení USB a upgradujte software produktu.
<b>3</b>	<b>DC 23V (Napájecí zdroj)</b> Zapojte napájecí adaptér AC/DC. (Viz strana 16)


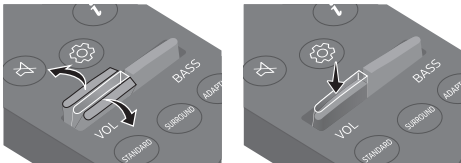






- Při odpojování napájecího kabelu napájecího adaptéru AC/DC z elektrické zásuvky držte kabel za zástrčku, nikoli za kabel.
- Zařízení ani žádné další komponenty nepřipojujte do síťové zásuvky, dokud nebudou všechny komponenty řádně propojeny.


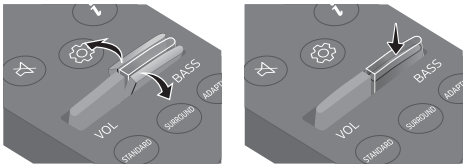


# 03 POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

## Jak používat dálkový ovladač




<b>1</b>	 Napájení	Zapíná a vypíná zařízení Soundbar. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Funkci Auto Power Down</b> Jednotka se vypne v následujících případech:<ul style="list-style-type: none"><li>– V režimu <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b>, pokud po dobu 18 minut není k dispozici zvukový signál.</li></ul></li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Stisknutím přejdete do režimu „D.IN“.
<b>3</b>	 Zdroj	Stisknutím vyberte zdroj připojený k zařízení Soundbar.
<b>4</b>	 Ztlumit	Stisknutím tlačítka  ( <b>Ztlumit</b> ) ztlumíte zvuk. Opětovným stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.
<b>5</b>	 Ovládání zvuku	Po stisknutí se za sebou zobrazí možnosti, jako je <b>TREBLE</b> , nebo <b>SYNC</b> . Požadovanou položku lze upravit tlačítky <b>Nahoru/Dolů</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Chcete-li nastavit hlasitost <b>TREBLE</b>, zvolte položku Ovládání zvuku → <b>TREBLE</b> a pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b> upravte hlasitost v rozsahu -6 až +6.</li><li>– Podržte na 5 s tlačítko  (<b>Ovládání zvuku</b>) a nastavte zvuk pro jednotlivá frekvenční pásma. Šípkami <b>Vlevo/Vpravo</b> můžete vybírat z možností 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz a 10 kHz a u každé z nich můžete šípkami <b>Nahoru/Dolů</b> nastavit rozmezí od -6 do +6. (Zkontrolujte, že režim Zvuk je nastaven na „STANDARD“.)</li><li>– Není-li obraz televizoru synchronizován se zvukem zařízení Soundbar, vyberte v nabídce ovládání zvuku možnost <b>SYNC</b> a šípkami <b>Nahoru/Dolů</b> nastavte zpoždění zvuku v rozmezí od 0 do 300 ms.</li><li>– <b>SYNC</b> je podporována pouze u některých funkcí.</li></ul>

<p><b>6</b></p>	 <b>HLASITOST</b>	 <p>Stisknutím tlačítka nahoru nebo dolů nastavíte hlasitost.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ztlumit</b> Stisknutím tlačítka <b>VOL</b> ztlumíte zvuk. Opětovným stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	 <b>STANDARD</b>	<p>Stisknutím tohoto tlačítka přepnete na výstup původního zvuku.</p>
<p><b>8</b></p>	 <b>Bluetooth PAIR</b>	<p>Zapněte na zařízení Soundbar režim párování přes Bluetooth. Stiskněte tlačítko a vyčkejte na obrazovku „<b>BT PAIRING</b>“ pro připojení nového zařízení Bluetooth.</p>
<p><b>9</b></p>	 <b>Přehrát / Pozastavit</b>	<p>Stisknutím tlačítka můžete rovněž přehrávat nebo pozastavit hudbu.</p>
<p><b>10</b></p>	 <b>Nahoru/ Dolů/Vlevo/ Vpravo</b>	 <p><b>Stisknutím uvedených míst zvolte možnost Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo.</b></p> <p>Stisknutím možností Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo na tlačítku můžete vybírat nebo nastavovat funkce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opakování</b> Chcete-li použít funkci Opakování, stiskněte tlačítko <b>Nahoru</b>.</li> <li>• <b>Přeskočení skladby</b> Stisknutím tlačítka <b>Vpravo</b> vyberete další hudební soubor. Stisknutím tlačítka <b>Vlevo</b> vyberete předchozí hudební soubor.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	 <b>Informace</b>	<p>Po stisknutí se zobrazí informace o připojených zdrojích a zařízeních Bluetooth.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Stisknutím tohoto tlačítka nahoru nebo dolů nastavíte hlasitost basů v rozsahu od -6 do +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Stisknutím tohoto tlačítka zařízení analyzuje obsah v reálném čase a automaticky poskytne optimální zvukové pole na základě charakteristik obsahu.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Stisknutím tohoto tlačítka poskytne zařízení širší zvukový prostor než standardně.</p>



## Používání skrytých tlačítek (tlačítka s více funkcemi)

Skryté tlačítko		Referenční strana
Tlačítko dálkového ovladače	Funkce	
BASS (Nahoru)	Dálkovém ovladači televizoru Zapnuto/Vypnuto (pohotovostní režim)	Strana 15
 (Ovládání zvuku)	7 pásmový EQ	Strana 11

## Výstupní specifikace pro různé režimy zvukových efektů

Efekt	Vstup	Výstup
STANDARD	2.0 kanály	2.0 kanály
	5.1 kanály	3.0 kanály
SURROUND	2.0 kanály	3.0 kanály
	5.1 kanály	3.0 kanály
ADAPTIVE	2.0 kanály	2.0 kanály
	5.1 kanály	3.0 kanály

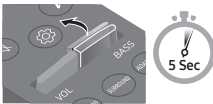
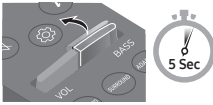
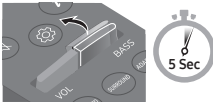
# Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače televizoru

Hlasitost zařízení Soundbar se nastavuje dálkovým ovladačem televizoru.

- Tuto funkci lze použít pouze s IČ dálkovými ovladači. Dálkové ovladače Bluetooth (dálkové ovladače, které vyžadují párování) nejsou podporovány.
- Chcete-li používat tuto funkci, nastavte reproduktor televizoru na **Ext. reproduktor**.
- Výrobci podporující tuto funkci:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Vypněte zařízení Soundbar.
2. Na 5 s podržte tlačítko **BASS**.

Každé podržení tlačítka **BASS** na 5 s vede ke změně režimu v uvedeném pořadí: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (výchozí režim), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Tlačítko dálkového ovladače	Displej	Stav
	(Výchozí režim) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Zapněte IČ dálkový ovladač televizoru Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Vypněte dálkový ovladač televizoru.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Zapněte IČ dálkový ovladač televizoru cizího výrobce.

# 04 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR

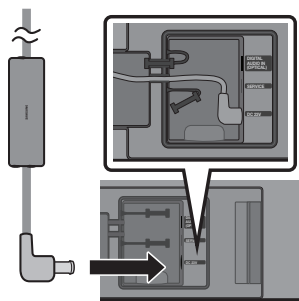
## Připojení el. napájení

Připojte Soundbar do elektrické zásuvky v následujícím pořadí:

1. Připojte síťový adaptér k Soundbar.
  2. Zapojte napájecí kabel do el. zásuvky.
- Další informace týkající se přívodu elektrického proudu a spotřeby energie najdete na štítku produktu. (Štítek: spodní strana hlavní jednotky zařízení Soundbar)

**VÝSTRAHA! ABYSTE ZAMEZILI RIZIKU VZNIKU POŽÁRU NEBO NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE NAPÁJECÍ ADAPTÉR AC/DC DEŽTI NEBO VLHKOSTI.**

Adaptér AC/DC



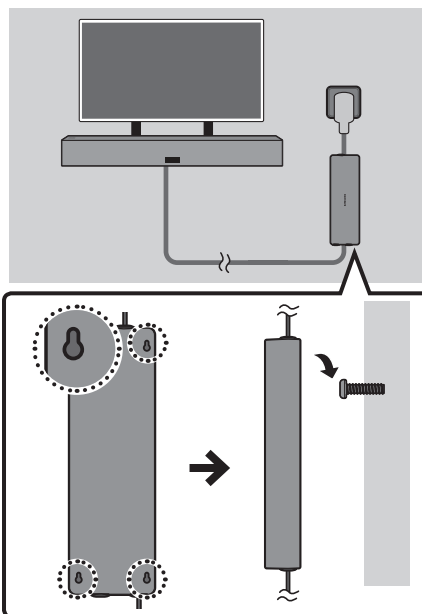
Zadní strana hlavní jednotky Soundbar

- Když kabel nepoužíváte, utěsňte ho silikonem.

### POZNÁMKY

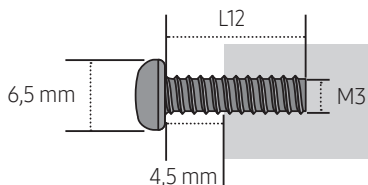
- Pokud odpojíte a znovu připojíte napájecí kabel a produkt je zapnutý, zařízení Soundbar se automaticky zapne.
- Nikdy netahejte silou za napájecí kabel síťového adaptéru.
- Při horizontální instalaci síťového adaptéru umístěte adaptér s logem Samsung otočeným nahoru.

## Připojení síťového adaptéru



- Zašroubujte do stěny nebo do stolu 2 nebo 4 vruty (nejsou součástí dodávky) a zasuňte je do drážek na zadní straně síťového adaptéru. Adaptér nelze instalovat přímo na podlahu.
- Informace o montážních vrutech najdete na následujících obrázcích.

### Doporučená specifikace vrutů (nejsou součástí dodávky)



# 05 INSTALACE NÁSTĚNNÉHO DRŽÁKU

## Podmínky instalace

- Montáž provádějte pouze na svislou stěnu.
- Zkontrolujte, zda je stěna dostatečně silná, aby zařízení unesla. Pokud ne, stěnu vyztužte nebo zvolte pro montáž jiné místo.
- Zakupte si a používejte upevňovací šrouby nebo kotvy, které jsou vhodné pro daný typ stěny (sádkokarton, železná deska, dřevo atd.). Nosné šrouby upevněte pokud možno do hmoždinek.
- Zakupte si upevňovací šrouby podle typu a tloušťky stěny, na kterou chcete zařízení Soundbar připevnit.
  - Průměr: M5
  - Délka: Doporučujeme 35 mm nebo více.
- Před instalací jednotky Soundbar na stěnu připojte kabely jednotky k externím zařízením.
- Ujistěte se, zda je jednotka vypnutá a před instalací ji odpojte. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Soundbar instalujte stranou od jiných zdrojů tepla (například krbu).
- Chcete-li produkt dlouhodobě používat, nainstalujte ho na místo, kde nebude hrozit riziko zamrznutí kvůli nahromadění sněhu nebo dlouhodobé vystavení dešti.
- Když necháváte Soundbar venku, může se na něm hromadit prach nebo nečistoty. Když ho nepoužíváte, přikryjte ho látkou nebo krytem.
  - Doporučujeme použít pro ochranu proti vodě a prachu kryt chránící proti povětrnostním podmínkám.
- Další informace o instalaci televizoru na zeď najdete v návodu pro montáž televizoru na zeď.
- Společnost Samsung nenese odpovědnost za poškození způsobené nesprávnou instalací produktu.

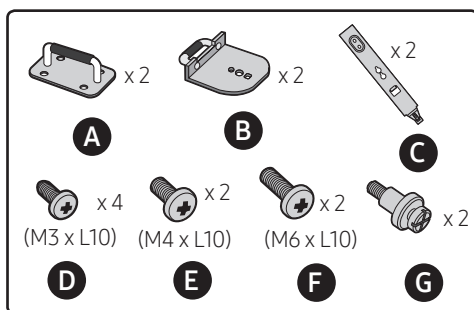
- Doporučujeme nainstalovat Soundbar pod nějaký kryt, který ho bude chránit před extrémními povětrnostními podmínkami.

## Metoda č. 1. Montáž na televizor

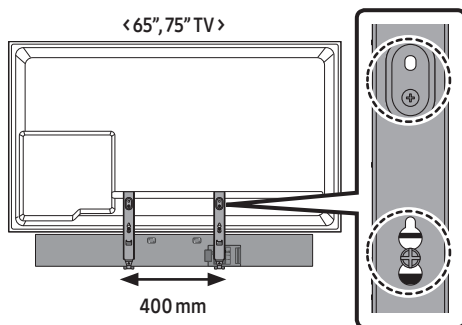
### Kontrolní opatření před připojením

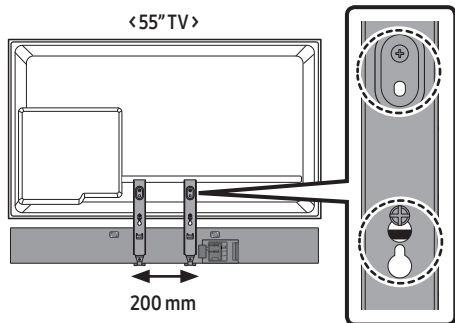
- Tento Soundbar je kompatibilní s venkovním modelem televizoru Samsung zvaným „Terrace“, s následujícími názvy modelů: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\* (například QN65LST7T)

### Komponenty pro montáž na televizor

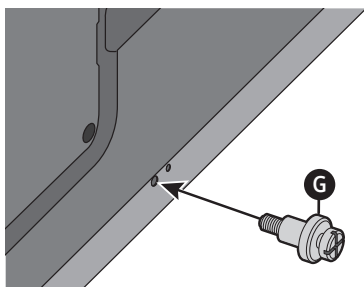


### Příklad instalace

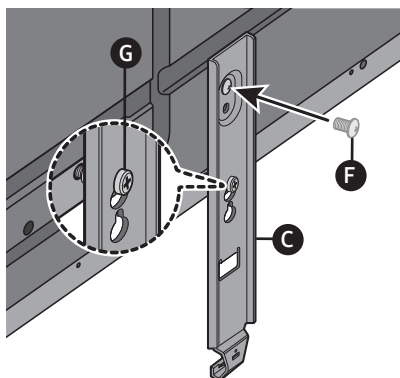




1. < Zadní strana televizoru Samsung TV >



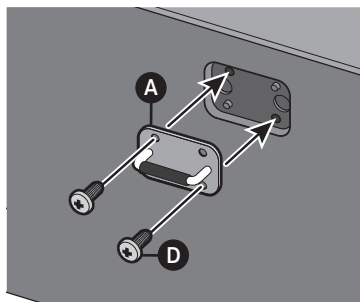
2. < Zadní strana televizoru Samsung TV >



- Položte televizor a dotáhněte **C**.

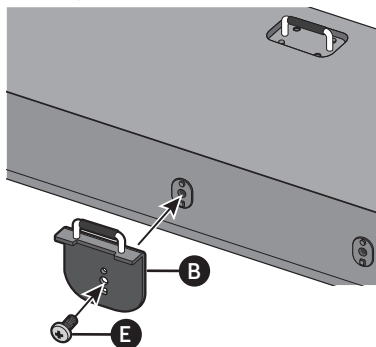
3.

< Zadní strana Soundbar >

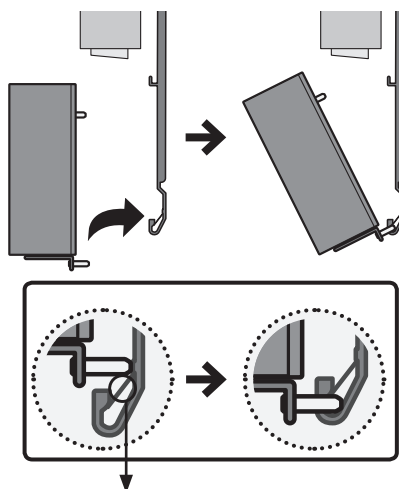


4.

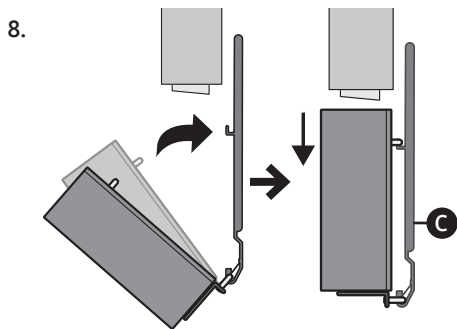
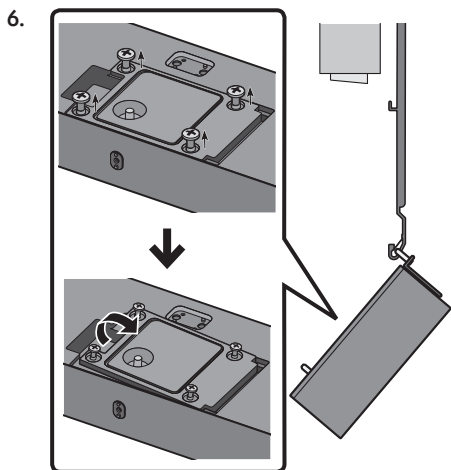
< Spodní strana zařízení Soundbar >



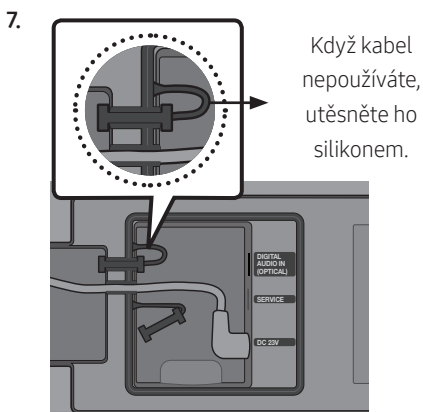
5.



Plíšek bránící vychýlení

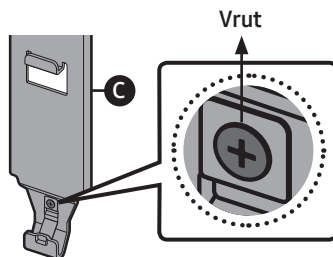


- Než zavěsíte Soundbar na držák **C**, produkt mírně nadzvedněte a potom ho zatlačte směrem dolů.



- Po připojení kabelu zavřete kryt a utáhněte povolené šrouby.

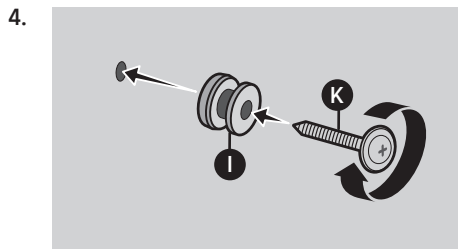
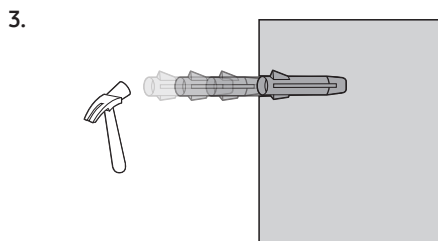
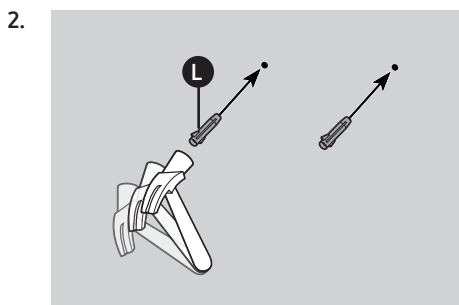
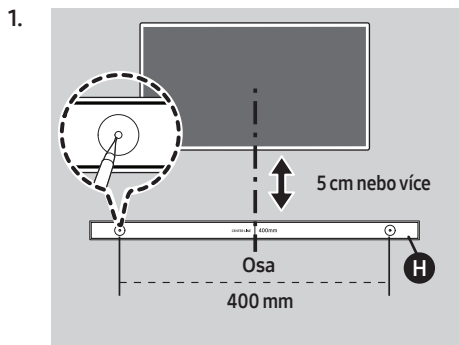
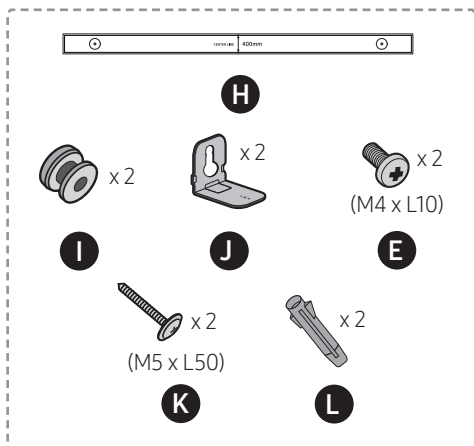
### POZNÁMKY



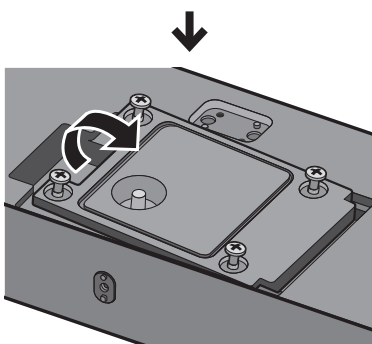
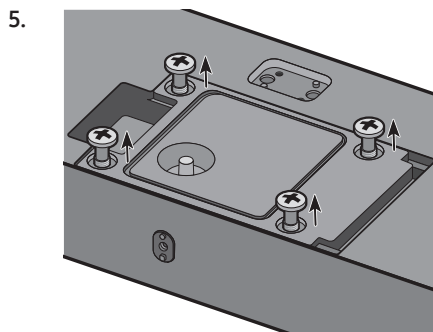
- Když oddělujete Soundbar od televizoru, povolte šroub na držáku **C**.
- Při snímání Soundbar dejte pozor, aby nedošlo k deformaci plíšku bránícímu vychýlení.

## Metoda č. 2. Nástěnná montáž

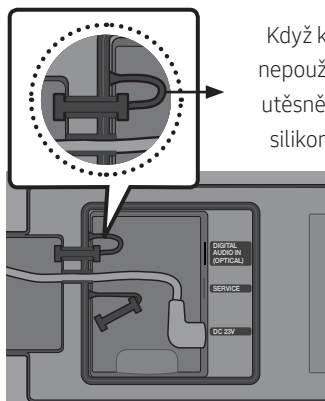
### Komponenty pro nástěnnou montáž



• Doporučený moment: 10-12 kgf.cm



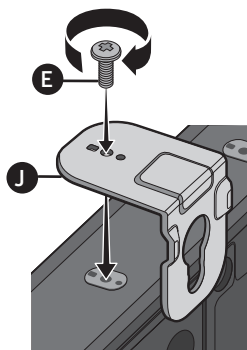
6.



Když kabel nepoužíváte, utěsněte ho silikonem.

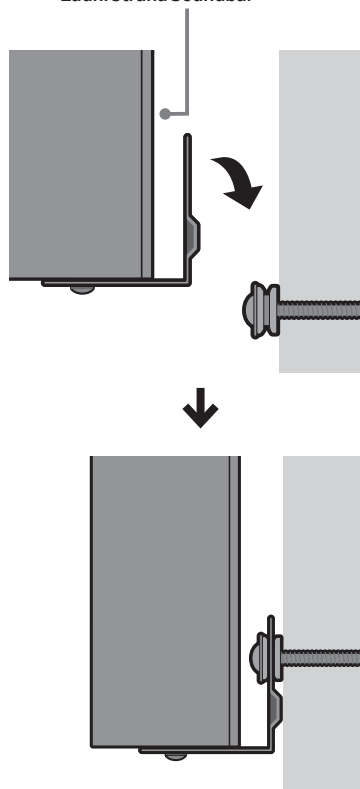
- Po připojení kabelu zavřete kryt a utáhněte povolené šrouby.

7.



8.

Zadní strana Soundbar





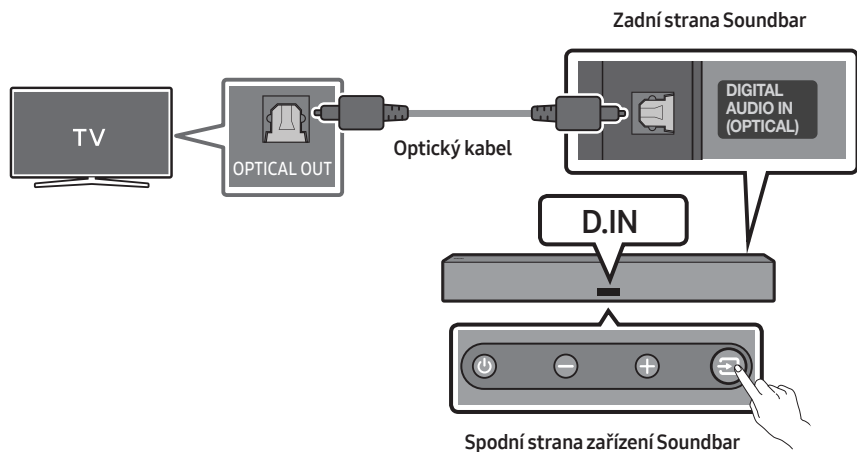
# 06 POUŽÍVÁNÍ KABELOVÉHO PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU


## Připojení pomocí optického kabelu

Pokud je přenášený zvuk ve formátu Dolby Digital a „Formát digitálního výstupu zvuku“ na televizoru je nastaven na možnost PCM, doporučujeme, abyste nastavení změnili na Dolby Digital. Pokud se nastavení na televizoru změní, můžete si vychutnávat lepší kvalitu zvuku. (V nabídce televizoru mohou být pro funkce Dolby Digital a PCM použity jiné výrazy v závislosti na výrobci televizoru.)

### Kontrolní opatření před připojením

- Když používáte Soundbar venku, doporučujeme ho připojit optickým kabelem, aby byl zajištěn bezproblémový zvukový výstup.
- Použijte optický kabel dodaný s výrobkem.
- Pokud potřebujete koupit optický kabel samostatně, kontaktujte nejbližšího prodejce nebo servisní středisko Samsung.
- Optický kabel dodaný s výrobkem splňuje specifikace (4 mm) odolnosti proti vodě. Použijete-li optický kabel pořízený z jiného zdroje, funkce odolnosti proti vodě nemusí fungovat správně.
- Pokud použijete optický kabel a koncovky jsou zakryté, nezapomeňte kryty sejmout.



1. Vypněte televizor a zařízení Soundbar a propojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar a port výstupu OPTICAL na televizoru pomocí optického kabelu tak, jak je uvedeno na obrázku.
2. Zapněte zařízení Soundbar a televizor.
3. Vyberte režim „**D.IN**“ stisknutím tlačítka  (**Zdroj**) na dolní straně Soundbar nebo tlačítka **D.IN** na dálkovém ovladači Soundbar.
4. Zvuk televizoru vychází ze zařízení Soundbar.

# 07 POUŽÍVÁNÍ BEZDRÁTOVÉHO PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

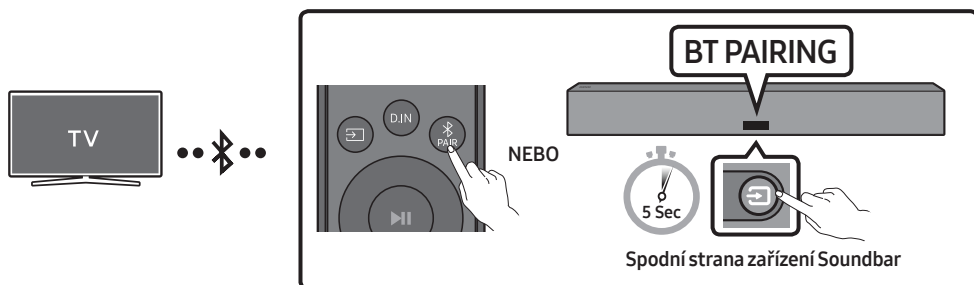
## Kontrolní opatření před připojením

- Při použití venku se může výkon bezdrátového přenosu snížit. Použijte tedy pokud možno přiložený optický kabel.

## Metoda č. 1. Připojení přes Bluetooth

Pokud je přes Bluetooth připojený televizor Samsung, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečné kabeláže.

- Lze připojit pouze jeden televizor Samsung současně.
- Lze připojit televizor Samsung, který podporuje funkci Bluetooth. Ověřte technické údaje televizoru.



### První připojení

1. Stisknutím tlačítka **PAIR** na dálkovém ovladači zařízení Soundbar vstoupíte do režimu „**BT PAIRING**“.

(NEBO) a. Stiskněte tlačítko **(Zdroj)** na dolním panelu a vyberte možnost „**BT**“.

Za několik sekund se možnost „**BT**“ přepne automaticky na „**BT PAIRING**“ nebo se změní na „**BT READY**“, pokud existuje záznam o připojení.

- b. Až se zobrazí text „**BT READY**“, stiskněte a podržte tlačítko **(Zdroj)** na dolním panelu Soundbar na déle než 5 sekund, dokud se nezobrazí text „**BT PAIRING**“.

2. Na televizoru Samsung vyberte režim Bluetooth.


(např. Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → Seznam reproduktorů Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Ze seznamu na obrazovce televizoru vyberte možnost „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**“.  
Dostupné zařízení Soundbar bude na seznamu zařízení Bluetooth televizoru označeno jako „**Nutno spárovat**“ nebo „**Spárováno**“. Chcete-li připojit televizor Samsung k zařízení Soundbar, vyberte zprávu a poté vytvořte připojení.
  - Jakmile je televizor Samsung připojený, zobrazí se na předním displeji zařízení Soundbar **Název [TV] → „BT“**.
4. Nyní můžete ze zařízení Soundbar poslouchat zvuk televizoru Samsung.
  - Po prvním připojení zařízení Soundbar k televizoru Samsung se můžete znovu připojit pomocí režimu „**BT READY**“.

#### **Pokud se zařízení nepodaří připojit**



- Pokud je na seznamu reproduktorů televizoru Samsung uvedeno stávající zařízení Soundbar (např. **[AV] Samsung Soundbar LST70T**), odstraňte jej.
- Poté opakujte kroky 1 až 3.

### **Odpojení zařízení Soundbar od televizoru Samsung**

Stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) na dolním panelu nebo na dálkovém ovladači a přepněte do libovolného režimu jiného než „**BT**“.

- Odpojení chvíli trvá, protože televizor Samsung musí přijmout od zařízení Soundbar odpověď. (Požadovaný čas se může lišit v závislosti na modelu televizoru Samsung.)

### **Jaký je rozdíl mezi funkcemi BT READY a BT PAIRING?**

- **BT READY:** V tomto režimu můžete znovu připojit jakýkoli televizor nebo mobilní zařízení, které jste připojili dříve.
- **BT PAIRING:** V tomto režimu můžete připojit k jednotce Soundbar nové zařízení. (Stiskněte tlačítko  **PAIR** na dálkovém ovladači Soundbar nebo stiskněte a podržte tlačítko  (**Zdroj**) na dolní straně Soundbar na déle než 5 sekund, kdy že Soundbar v režimu „**BT**“.)

## Poznámky k připojení Bluetooth

- Vyhledejte nové zařízení v okruhu 1 m, ke kterému se chcete připojit přes Bluetooth.
- Pokud budete při připojování zařízení Bluetooth požádáni o PIN kód, zadejte <0000>.
- Zařízení se po 18 minutách v pohotovostním stavu automaticky vypne.
- Zařízení Soundbar nemusí správně vyhledávat nebo připojovat zařízení Bluetooth v následujících situacích:
  - Pokud je v okolí zařízení Soundbar silné elektrické pole.
  - Pokud je s jednotkou Soundbar spárováno více zařízení Bluetooth současně.
  - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, není v dosahu nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění – např. mikrovlnné trouby, bezdrátová zařízení LAN – musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.

## Metoda č. 2. Připojení prostřednictvím Wi-Fi

### Kontrolní opatření před připojením

- Připojení Wi-Fi je dostupné pouze u televizorů Samsung TV.
- Zkontrolujte, zda je **bezdrátový směrovač (Wi-Fi)** zapnutý a **televizor je připojený ke směrovači**.
- Televizor a Soundbar musí být připojeny ke stejné bezdrátové síti (Wi-Fi).
- Pokud bezdrátový směrovač (Wi-Fi) používá kanál DFS, nebude možná vytvořit připojení Wi-Fi mezi televizorem a Soundbar. Podrobnosti zjistíte u svého poskytovatele služeb Internetu.
- Protože menu se mohou v různých letech výroby lišit, podívejte se do návodu k použití televizoru.
- Chcete-li připojit televizor k Soundbar prostřednictvím Wi-Fi, nejprve připojte Soundbar k bezdrátovému směrovači. Další podrobnosti ohledně vytvoření připojení Wi-Fi naleznete na stránce 31.

1. Další podrobnosti ohledně vytvoření připojení Wi-Fi pro Soundbar naleznete na stránce 31, „**Metoda č. 2. Připojení přes Wi-Fi (bezdrátovou síť)**“.

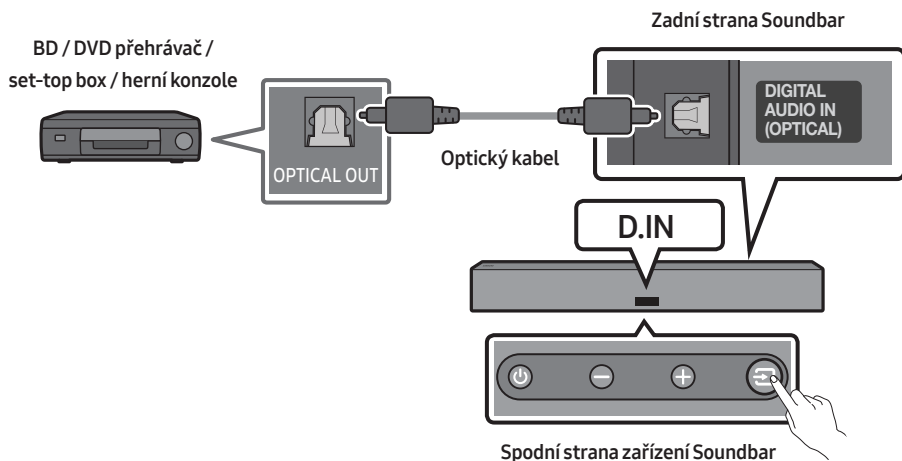
2. Zdroj vstupu televizoru můžete změnit pomocí menu Zvuk pro Soundbar.


- **Televizory Samsung TV vyrobené v roce 2017 nebo novější**

Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

## Připojení pomocí optického kabelu



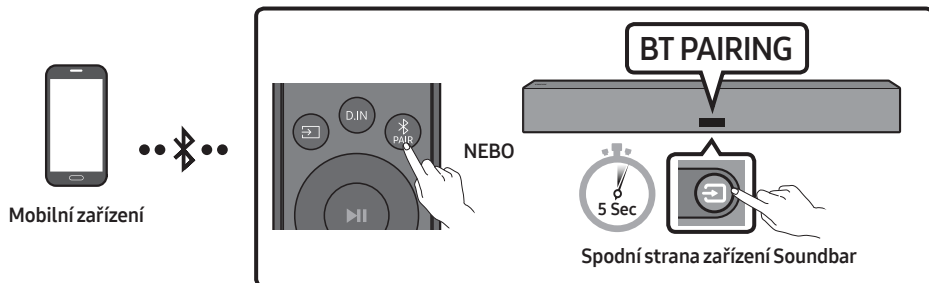
1. Pomocí optického kabelu propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavní jednotce Soundbar s portem OPTICAL OUT na externím zařízení.
2. Zapněte Soundbar a externí zařízení.
3. Vyberte režim „**D.IN**“ stisknutím tlačítka  (**Zdroj**) na dolní straně Soundbar nebo tlačítka **D.IN** na dálkovém ovladači Soundbar.
4. Soundbar bude přehrávat zvuky z externího zařízení.

# 09 PŘIPOJENÍ MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ

## Metoda č. 1. Připojení přes Bluetooth

Pokud je přes Bluetooth připojeno mobilní zařízení, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečné kabeláže.

- Pokud se připojíte ke spárovanému zařízení Bluetooth a jednotka Soundbar je vypnutá, zařízení Soundbar se automaticky zapne.



### První připojení

- Při připojování k novému zařízení Bluetooth zkontrolujte, že je zařízení v dosahu 1 m.

1. Stisknutím tlačítka **PAIR** na dálkovém ovladači zařízení Soundbar vstoupíte do režimu „**BT PAIRING**“.

(NEBO) a. Stiskněte tlačítko **(Zdroj)** na dolním panelu a vyberte možnost „**BT**“.

Za několik sekund se možnost „**BT**“ přepne automaticky na „**BT PAIRING**“ nebo se změní na „**BT READY**“, pokud existuje záznam o připojení.

b. Až se zobrazí text „**BT READY**“, stiskněte a podržte tlačítko **(Zdroj)** na dolním panelu Soundbar na déle než 5 sekund, dokud se nezobrazí text „**BT PAIRING**“.

2. Na zařízení vyberte ze zobrazeného seznamu možnost „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**“.

- Jakmile se jednotka Soundbar připojí k mobilnímu zařízení, zobrazí se na předním displeji **[Název mobilního zařízení] → „BT“**.



3. Přehrávejte hudební soubory ze zařízení připojeného přes Bluetooth prostřednictvím jednotky Soundbar.

- Po prvním připojení jednotky Soundbar k mobilnímu zařízení se můžete znovu připojit pomocí režimu „**BT READY**“.

## **Pokud se zařízení nepodaří připojit**

- Pokud máte stávající zařízení Soundbar (např. „[AV] Samsung Soundbar LST70T“) v seznamu reproduktorů na mobilním zařízení, smažte jej.
- Opakujte kroky 1 a 2.

## **Jaký je rozdíl mezi funkcemi BT READY a BT PAIRING?**

- **BT READY:** V tomto režimu můžete znovu připojit jakýkoli televizor nebo mobilní zařízení, které jste připojili dříve.
- **BT PAIRING:** V tomto režimu můžete připojit k jednotce Soundbar nové zařízení. (Stiskněte tlačítko  PAIR na dálkovém ovladači Soundbar nebo stiskněte a podržte tlačítko  (Zdroj) na dolní straně Soundbar na déle než 5 sekund, kdy je Soundbar v režimu „BT“.)

## **Poznámky k připojení Bluetooth**

- Vyhledejte nové zařízení v okruhu 1 m, ke kterému se chcete připojit přes Bluetooth.
- Pokud budete při připojování zařízení Bluetooth požádáni o PIN kód, zadejte <0000>.
- Zařízení se po 18 minutách v pohotovostním stavu automaticky vypne.
- Zařízení Soundbar nemusí správně vyhledávat nebo připojovat zařízení Bluetooth v následujících situacích:
  - Pokud je v okolí zařízení Soundbar silné elektrické pole.
  - Pokud je s jednotkou Soundbar spárováno více zařízení Bluetooth současně.
  - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, není v dosahu nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění – např. mikrovlnné trouby, bezdrátová zařízení LAN – musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.
- Zařízení Soundbar podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Připojte pouze k zařízení Bluetooth, které podporuje funkci A2DP (AV).
- Zařízení Soundbar nelze připojit k zařízení Bluetooth, které podporuje pouze funkci HF (hands-free).
- Při propojování zařízení Soundbar se zařízením Bluetooth dejte zařízení co nejbliž k sobě.
- Čím bude zařízení Soundbar od zařízení Bluetooth dále, tím horší bude kvalita zvuku. Připojení Bluetooth se může přerušit, pokud budou zařízení mimo efektivní dosah.
- Připojení Bluetooth nemusí v místech s horším příjmem fungovat správně.




- Ze zařízení Bluetooth může vycházet šum nebo nemusí fungovat správně, pokud nastanou tyto podmínky:
  - Pokud je tělo v kontaktu s vysílačem a přijímačem na zařízení Bluetooth nebo Soundbar.
  - V rozích nebo v místech, kde se vyskytují překážky, například stěna nebo příčka, a může zde docházet k elektrickým změnám.
  - Při vystavení rádiovému rušení jinými výrobky pracujícími ve stejných frekvenčních pásmech, jako jsou například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátová zařízení LAN.
  - I překážky, jako jsou například dveře a stěny, mohou mít vliv na kvalitu zvuku, byť jsou zařízení v efektivním dosahu.
- Zařízení Soundbar nelze spárovat s dalšími zařízeními Bluetooth, pokud aktuálně využívá možnost Bluetooth.
- Toto bezdrátové zařízení může při provozu způsobit elektrické rušení.

## Odpojení zařízení Bluetooth od zařízení Soundbar

Zařízení Bluetooth lze od přístroje Soundbar odpojit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Přístroj Soundbar se odpojí.
- Po odpojení zařízení Soundbar od zařízení Bluetooth se na čelním displeji zařízení Soundbar zobrazí „BT DISCONNECTED“.

## Odpojení jednotky Soundbar od zařízení Bluetooth

Stiskněte tlačítko  (Zdroj) na dolním panelu nebo na dálkovém ovladači a přepněte do libovolného režimu jiného než „BT“.

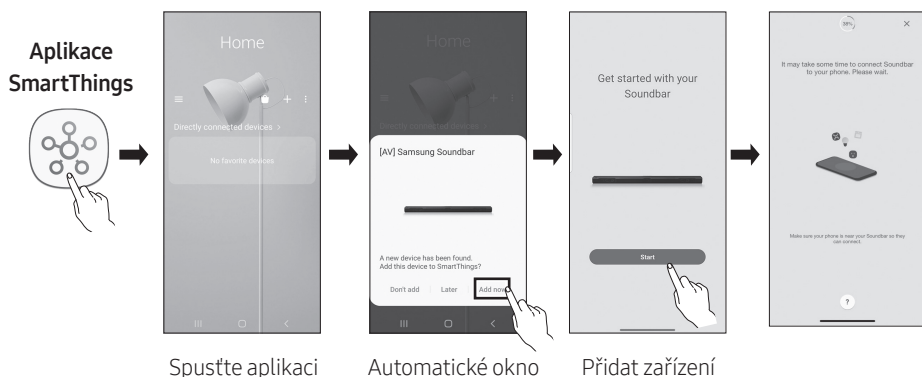
- Vzhledem k tomu, že zařízení Bluetooth musí přijmout od zařízení Soundbar odezvu, bude odpojení chvíli trvat (doba potřebná k odpojení se může lišit v závislosti na zařízení Bluetooth).
- Po odpojení zařízení Soundbar od zařízení Bluetooth se na čelním displeji zařízení Soundbar zobrazí „BT DISCONNECTED“.

## Metoda č. 2. Připojení přes Wi-Fi (bezdrátovou síť)

Chcete-li připojit jednotku Soundbar k mobilnímu zařízení přes bezdrátovou síť (Wi-Fi), je vyžadována aplikace **SmartThings**.

### První připojení

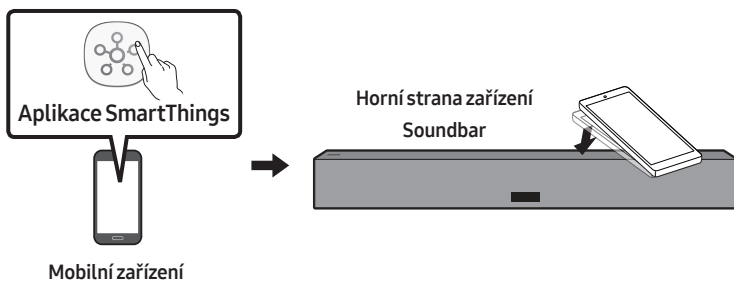
1. Nainstalujte a na mobilním zařízení (telefon nebo tablet) spusťte aplikaci **SmartThings**.
2. V aplikaci pak podle pokynů přidejte zařízení Soundbar.
  - Na některých mobilních zařízeních se automatické okno (druhý obrázek níže) nemusí zobrazit. Pokud se neotevře okno místní nabídky, stiskněte „+“ na obrazovce **Home**. Zařízení Soundbar bylo přidáno do aplikace.



# Používání Tap Sound

Přiložte mobilní zařízení k zařízení Soundbar a přehrávejte přes něj zvukový obsah.

- Tato funkce nemusí být podporována u všech mobilních zařízení.
- Tato funkce je kompatibilní pouze s mobilními zařízeními Samsung se systémem Android 8.1 a novějším.



1. Zapněte na mobilním zařízení funkci **Tap Sound**.
  - Postup pro zapnutí této funkce naleznete dále v části „**Nastavení funkce Tap Sound**“.
2. Přiložte mobilní zařízení k zařízení Soundbar. Zobrazí se okno a v něm vyberte možnost „**Start**“. Mobilní zařízení se propojí se zařízením Soundbar prostřednictvím Bluetooth.
3. Přehrajte zvukový obsah z mobilního zařízení zařízením Soundbar.
  - Tato funkce propojí mobilní zařízení se zařízením Soundbar technologií Bluetooth na základě zjištěných vibrací při kontaktu mobilního zařízení se zařízením Soundbar.
  - Mobilní zařízení nepřikládejte na ostré hrany zařízení Soundbar. Soundbar či mobilní zařízení by se mohly poškrábat či poničit.
  - Doporučujeme mít mobilní zařízení v obalu. Šetrně přiložte na širokou oblast v horní části zařízení Soundbar a nepoužívejte při tom nadměrnou sílu.
  - Používání této funkce vyžaduje aktualizaci aplikace **SmartThings** na nejnovější verzi. Podpora této funkce závisí na verzi aplikace.

## Nastavení funkce Tap Sound

Přes aplikaci **SmartThings** zapněte funkci **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilním zařízení spusťte aplikaci **SmartThings**.
2. V aplikaci **SmartThings** na mobilním zařízení se zobrazí okno a v něm vyberte (☰ → ⚙️).
3. Nastavením hodnoty zap. u „**Tap View, Tap Sound**“ nastavíte spuštění funkce po přiblížení mobilního zařízení k zařízení Soundbar. Funkce je zapnutá.

## **POZNÁMKY**

- Pokud se mobilní zařízení nachází v úsporném režimu, funkce **Tap Sound** nebude fungovat.
- Funkce **Tap Sound** nemusí fungovat, pokud se v blízkosti zařízení Soundbar vyskytnou zařízení, která mohou způsobovat rádiové rušení. Jedná se například o elektrická zařízení. Zařízení potenciálně způsobující rádiové rušení by se měla nacházet v dostatečné vzdálenosti od zařízení Soundbar.

# 10 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ AMAZON

- Tato funkce nemusí být v některých zemích dostupná.
- Tato služba je poskytována společností Amazon a může být kdykoli ukončena. Společnost Samsung nenese odpovědnost za dostupnost služby.
- Ke změně obrazovky aplikace **Amazon Alexa** může dojít bez předchozího upozornění.

## Připojení a používání se zařízením Amazon (Amazon Echo)

Pomocí zařízení Amazon Echo můžete ovládat Soundbar a využívat hudební služby poskytované prostřednictvím Amazon Echo.

### POZNÁMKA

- Zkontrolujte, zda je Soundbar připojen k Wi-Fi. (Viz „Metoda č. 2. Připojení přes Wi-Fi (bezdrátovou síť)“)

## Ovládání Soundbaru hlasovými příkazy

- Služba Amazon Echo, kterou můžete používat se svým Soundbarem, je omezena pouze na přehrávání hudby. K dalším službám poskytovaným službou Amazon Echo, například zprávy a předpověď počasí, můžete získat přístup pouze ze svého zařízení Amazon Echo.



Spuštění + Příkaz + Název reproduktoru

### \* Použití hlasových příkazů pro Soundbar s názvem „Obývací“

Akce	Hlasový příkaz
Nastavení hlasitosti na úroveň 5	„Alexa Nastavit hlasitost na 5 v obývací“
Zvýšení úrovně hlasitosti	„Alexa Zvýšit hlasitost v obývací“
Ztlumení zvuku	„Alexa Ztlumit zvuk v obývací“
Poslech rozhlasové stanice s názvem KISS FM	„Alexa Přehrát Kiss FM v obývací“
Přehrání další skladby	„Alexa Další skladba v obývací“
Zastavení přehrávání zvuku	„Alexa Zastavit v obývací“
Vypnutí zvuku	„Alexa Vypnout v obývací“

# 11 AKTUALIZACE SOFTWARE

## Automatická aktualizace

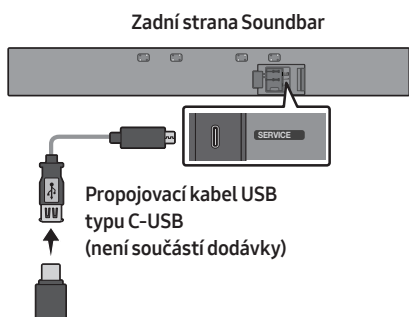
Pokud je zařízení Soundbar připojené k internetu, provádí se aktualizace softwaru, i když je zařízení Soundbar vypnuté.

- Chcete-li použít funkci automatické aktualizace, musí být zařízení Soundbar připojeno k internetu.

Připojení Wi-Fi k zařízení bude ukončeno, pokud dojde k odpojení napájecího kabelu zařízení Soundbar nebo výpadku proudu.

V případě výpadku proudu a po jeho obnovení nebo pokud znovu zapojíte napájecí kabel, zapněte zařízení Soundbar a znovu jej připojte k internetu.

## Aktualizace USB

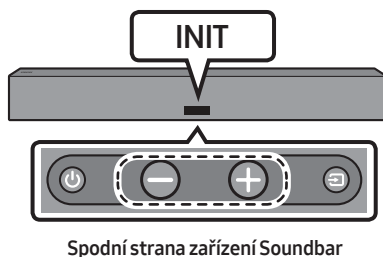


Společnost Samsung může v budoucnu nabízet aktualizace systému zařízení Soundbar.

Pokud je aktualizace k dispozici, můžete zařízení Soundbar aktualizovat zapojením jednotky USB s aktualizací softwaru do portu **SERVICE** zařízení Soundbar.

1. Přejděte na webovou stránku Samsung website ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → v nabídce zákaznické podpory vyhledejte příslušný název modelu.
  - Podrobnosti o aktualizaci naleznete v návodu k upgradu.
2. Stáhněte soubor pro upgrade (USB typu C).
3. Rozbalte soubor a vytvořte složku s názvem souboru.
4. Vytvořenou složku uložte na paměťové zařízení USB a to následně připojte k zařízení Soundbar.
5. Zapněte zařízení Soundbar. Na produktu se zobrazí zpráva „**UPDATE**“ a bude se cca 3 min aktualizovat.
  - Během aktualizace produkt nevyvínejte ani nevyjímejte paměťové zařízení USB.
  - Pokud se zpráva „**UPDATE**“ na displeji nezobrazí, odpojte ze zařízení Soundbar napájecí kabel a zase jej připojte.
  - Pokud je nainstalována nejnovější verze, žádná aktualizace neproběhne.
  - Podpora aktualizace se odvíjí od typu USB.

## Inicializace



Zapněte zařízení Soundbar a přímo na jednotce stiskněte alespoň na 5 sekund současně tlačítka **— + (Hlasitost)**. Na displeji se zobrazí „**INIT**“ a dojde k inicializaci zařízení Soundbar.

### ⚠ VÝSTRAHA

- Všechna nastavení zařízení Soundbar jsou inicializována. Tuto akci provádějte pouze tehdy, pokud je inicializace vyžadována.

# 12 ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

Než začnete hledat pomoc, zkuste následující tipy.

## V případě, že není zapnuté napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zařízení Soundbar správně zapojen do zásuvky.

## V případě, že funkce nefungují správně

- Po vytažení napájecí kabel znovu zapojte.
- Odpojte napájecí kabel z externího zařízení a zkuste to znovu.
- Pokud není k dispozici žádný signál, zařízení Soundbar se po určité době automaticky vypne. Zapněte napájení. (viz strana 11.)

## V případě, že nefunguje dálkový ovladač



- Dálkový ovladač používejte v blízkosti zařízení Soundbar.
- Vyměňte baterie za nové.

## V případě, že nefunguje zvuk zařízení Soundbar

- Hlasitost zařízení Soundbar je příliš nízká nebo je zařízení ztlumené. Hlasitost upravte.
- Pokud je připojené externí zařízení (STB, zařízení Bluetooth, mobilní zařízení atd.), upravte hlasitost externího zařízení.
- V případě zvukového výstupu televizoru zvolte možnost Soundbar. (Samsung TV: Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → Vyberte Soundbar)

- Propojovací kabely vedoucí k zařízení Soundbar nesmí být uvolněné. Odpojte kabel a zase jej připojte.
- Úplně odpojte napájecí kabel, znovu jej připojte a zapněte napájení.
- Inicializujte produkt a zkuste to znovu. (Viz strana 34.)

## V případě, že nelze navázat připojení Bluetooth

- Při připojování nového zařízení přepněte pro připojení na režim „**BT PAIRING**“. (Stiskněte na ovladači tlačítko  **PAIR** nebo stiskněte na jednotce alespoň na 5 sekund tlačítko  (**Zdroj**).)
- Pokud je zařízení Soundbar připojeno k jinému zařízení, změnu můžete provést tím, že zařízení odpojíte.
- Připojte jej znovu, poté co ho odeberete ze seznamu reproduktorů Bluetooth zařízení, ke kterému se chcete připojit. (Samsung TV: Doma (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → Seznam reproduktorů Bluetooth)
- Automatické propojení s televizorem může být vypnuto. Pokud je zařízení Soundbar v režimu „**BT READY**“, na 5 s podržte na dálkovém ovladači zařízení Soundbar tlačítko **▶||** a vyberte **ON-TV CONNECT**. Pokud se zobrazí **OFF-TV CONNECT**, proveďte změnu výběru opětovným podržením tlačítka **▶||** na 5 s.
- Odpojte a znovu připojte zástrčku napájení a zkuste to znovu.
- Inicializujte produkt a zkuste to znovu. (Viz strana 34.)

### V případě přerušovaného zvuku přes Bluetooth

- Kvalita zvuku nemusí být dobrá z důvodu rušení radiofrekvenčním signálem nebo okolními elektronickými zařízeními. Rádiovému rušení se vyhnete tím, že tato zařízení budete uchovávat mimo dosah zařízení Soundbar. Příklad: mikrovlnné trouby.
- Protože zařízení, ke kterému se chcete připojit, je příliš daleko od jednotky Soundbar, může docházet k přerušování zvuku. Přesuňte zařízení blíže k jednotce Soundbar.
- Pokud je část vašeho těla v kontaktu s vysílačem a přijímačem signálu Bluetooth nebo je produkt nainstalovaný na kovovém nábytku, může docházet k přerušování zvuku. Ověřte prostředí pro instalaci a podmínky pro používání.

### V případě, že nelze navázat připojení Wi-Fi

- Zkontrolujte, zda máte zapnutý bezdrátový router.
- Vypněte router, zase jej zapněte a zkuste to znovu.
- Pokud je signál bezdrátového routeru příliš slabý, připojení pravděpodobně nebude možné navázat. Přesuňte router blíže k zařízení Soundbar nebo upravte místo instalace tak, aby bylo bez překážek.
- Pokud máte nový bezdrátový router, budete muset upravit síťové nastavení reproduktoru.

### V případě, že se zařízení Soundbar nezapne společně s televizorem

- Pokud vypnete zařízení Soundbar při sledování televize, je synchronizace napájení s televizorem neaktivní. Nejdříve televizor vypněte.

## 13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Hudbu ze Spotify můžeš ovládat na dálku přes telefon, tablet nebo počítač. Na stránce [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) najdeš, jak na to
- Software Spotify podléhá licencím třetích stran, jejichž seznam je uveden zde: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

# 14 POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARE

Dotazy a požadavky týkající se otevřených zdrojů  
směřujte na Samsung Open Source  
(<http://opensource.samsung.com>)

# 15 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
  - (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
  - (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.



# 16 TECHNICKÉ ÚDAJE A DALŠÍ INFORMACE

## Technické údaje

Název modelu	HW-LST70T
Hmotnost	6,7 kg
Rozměry (Š x V x H)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Rozsah provozních teplot	-31°C až 50°C
Rozsah provozní vlhkosti	10% až 80%, bez kondenzace
Rozsah skladovacích teplot	-31°C až 50°C
Rozsah skladovacích vlhkostí	5% až 95%, bez kondenzace
ZESILOVAČ Jmenovitý výstupní výkon	(45W x 4) + (10W x 3)
Podporované formáty pro přehrávání	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podporuje Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (Wi-Fi)	100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW při 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW při 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (BT)	100 mW při 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## POZNÁMKY

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Produkt nelze bezpečně používat při teplotě pod -20 °C. Doporučujeme zapojit napájecí kabel do elektrické zásuvky a za 1 hodinu zapnout Soundbar.
  - Při teplotách od -20 do -31 °C ponechte zařízení připojené k napájení.
- Produkty prodávané samostatně od tohoto Soundbar nejsou prachotěsné a vodotěsné. Můžete připojit bezdrátový subwoofer a zadní reproduktor, které se prodávají samostatně. (Subwoofer: SWA-W500, zadní reproduktor: SWA-9000S) Postup připojení najdete v příslušných návodech.

Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)	3,5W
Wi-Fi Metoda deaktivace portu	Stisknutí tlačítka <b>BASS</b> na dálkovém ovladači Soundbar na 30 sekund zapnete nebo vypnete Wi-Fi.
Bluetooth Metoda deaktivace portu	Stisknutí tlačítka <b>Informace</b> na dálkovém ovladači Soundbar na 30 sekund zapnete nebo vypnete Bluetooth.

Společnost Samsung tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení vyhovuje požadavkům Směrnice 2014/53/EU a příslušných zákonných podmínek ve Spojeném království.

Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.samsung.com>.

Přejděte do menu Podpora a zadejte název modelu.

Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU a ve Spojeném království.

Funkci 5GHz WLAN(Wi-Fi nebo SRD) tohoto zařízení lze používat pouze ve vnitřních prostorech.



### [Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

#### **(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66.

Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí. Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



### Správná likvidace výrobku (Elektrický & elektronický odpad)

#### **(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a dodržování zákonných povinností v souvislosti s jednotlivými produkty, jako je např. REACH, OEEZ, baterie, najdete na: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/1782**









Požadavky na ekodesign vnějších napájecích zdrojů

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# SICHERHEITSINFORMATIONEN

## HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN. In der nachstehenden Tabelle finden Sie eine Erklärung zu Symbolen, die sich möglicherweise auf Ihrem Samsung-Produkt befinden.

	<p style="text-align: center;"><b>ACHTUNG</b></p> <p style="text-align: center;"><b>GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE! GERÄT NICHT ÖFFNEN!</b></p>	
	<p>Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren Hochspannung vorhanden ist. Es ist gefährlich, Teile im Inneren dieses Bildschirms zu berühren.</p>	
	<p>Dieses Symbol weist darauf hin, dass diesem Gerät wichtige Anweisungen zum Betrieb und zur Wartung beigefügt sind.</p>	
	<p>Produkt der Klasse-II: Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt. Wenn dieses Symbol bei einem Produkt mit Netzkabel nicht vorhanden ist, MUSS das Produkt zuverlässig mit einem Schutzleiter (Erde) verbunden sein.</p>	
	<p>Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Wechselspannung handelt.</p>	
	<p>Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Gleichspannung handelt.</p>	
	<p>Achtung! Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.</p>	

## ACHTUNG

- UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, RICHTEN SIE DEN BREITEN KONTAKTSTIFT DES STECKERS AN DEM BREITEN STECKPLATZ AUS, UND STECKEN SIE DEN STECKER VOLL EIN.
- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

# HINWEISE

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haushalt den auf dem Etikett auf der Unterseite des Geräts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7-10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.
2. Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.
3. Setzen Sie das Gerät keinen sonstigen Wärmequellen aus. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
4. Schützen Sie das Produkt vor übermäßiger Hitze (z. B. einem Kamin) oder vor Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich. Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.
5. Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Wärme und keinem Feuer aus. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht.  
**ACHTUNG:** Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.

# HALTBARKEIT

- Die Soundbar bietet eine robuste Haltbarkeit nach IP55, sodass sie in einer Außenumgebung verwendet werden kann (wenn Sie entsprechend der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch montiert und verwendet wird).
- Die Fernbedienung dieses Produkts bietet eine Haltbarkeit nach IP56.

Schutz vor Feststoffen	IP		Schutz vor Wasser
	5	5	
Kein Schutz	0	0	Kein Schutz
Feststoffe > 50 mm	1	1	Senkrecht fallendes Wasser
Feststoffe > 12 mm	2	2	Senkrechtes Wasser – Gehäuse um 15° gekippt
Feststoffe > 2,5 mm	3	3	Spitzwasser 60° von der Senkrechten
Feststoffe > 1,0 mm	4	4	Spritzwasser aus allen Richtungen
<b>Staubgeschützt</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Wasserstahlen aus Schläuchen aus allen Richtungen</b>
Staubsicher	6	6	Starke Wasserstahlen aus Schläuchen aus allen Richtungen
-		7	Zeitweises Eintauchen: 1 m für 30 Minuten
-		8	Eintauchen: vom Hersteller definierte Tiere und Zeit

Trotz der IP55- und IP56-Bewertung sind Ihre Soundbar und Fernbedienung nicht in jeder Situation für Wasserschäden unempfindlich. Um Schäden an Ihren Produkten zu verhindern, vermeiden Sie es, die Produkte folgenden Situationen auszusetzen:

- Wasser, das von einer Quelle mit einer Größe über 6,3 mm aus einer beliebigen Richtung gegen das Gehäuse abgegeben wird oder eine Eintauchen in Wasser.
- Wasser, dass über 3 Minuten lang mit mehr als 30 kPa (4,4 psi) mit einem Wasservolumen von mehr als 12,5 Liter pro Minute abgegeben wird und extreme Wetterbedingungen.















# INHALT

<b>01</b>	<b>Überprüfen der Komponenten</b>	<b>7</b>
	Einlegen der Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AAA-Batterien X 2)	8
<b>02</b>	<b>Produktübersicht</b>	<b>9</b>
	Bedienfeld auf der Vorder-/ Unterseite der Soundbar	9
	Rückseite Bedienfeld der Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Verwendung der Fernbedienung</b>	<b>11</b>
	So verwenden Sie die Fernbedienung	11
	Verwenden der verborgenen Tasten (Tasten mit mehr als einer funktion)	14
	Ausgabe-spezifikationen für die unterschiedlichen sound-effekt-modi	14
	Anpassen der Soundbar-Lautstärke mit einer TV-Fernbedienung	15
<b>04</b>	<b>Verbinden der Soundbar</b>	<b>16</b>
	Stromanschluss	16
	So bringen Sie den AC/DC-Adapter an	16
<b>05</b>	<b>Installieren der Wandhalterung</b>	<b>17</b>
	Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation	17
	Methode 1. TV-Halterung	17
	Methode 2. Wandhalterung	20
<b>06</b>	<b>Verwendung einer Kabelverbindung mit dem Fernseher</b>	<b>22</b>
	Verbindung mit einem optischen Kabel	22
<b>07</b>	<b>Verwendung einer drahtlosen Verbindung mit dem Fernseher</b>	<b>24</b>
	Methode 1. Verbindung per Bluetooth	24
	Methode 2. Verbinden per Wi-Fi	26

<b>08</b>	<b>Verbinden eines externen Geräts</b>	<b>27</b>
	Verbindung mit einem optischen Kabel	_____ 27
<b>09</b>	<b>Verbinden eines Mobilgeräts</b>	<b>28</b>
	Methode 1. Verbindung per Bluetooth	_____ 28
	Methode 2. Verbinden per Wi-Fi (Drahtloses Netzwerk)	_____ 31
	Verwendung von Tap Sound	_____ 32
<b>10</b>	<b>Verbinden eines Amazon-Produkts</b>	<b>33</b>
	Verbinden und Verwenden mit einem Amazon-Produkt (Amazon Echo)	_____ 33
	Verwenden Sie Stimmbefehle zum Steuern der Soundbar	_____ 33
<b>11</b>	<b>Software-Update</b>	<b>34</b>
	Automatisches Update	_____ 34
	USB-Update	_____ 34
	Initialisierung	_____ 34
<b>12</b>	<b>Fehlerbehebung</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Lizenz</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Bekanntmachung zu Open Source Lizenzen</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Wichtige Hinweise zum Kundendienst</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Spezifikationen und Leitfaden</b>	<b>38</b>
	Technische daten	_____ 38

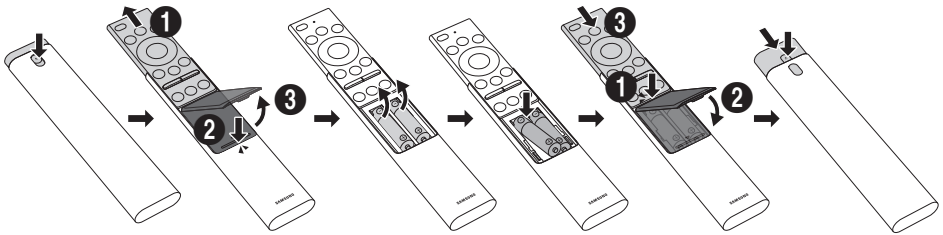


# 01 ÜBERPRÜFEN DER KOMPONENTEN

				
Soundbar-Hauptgerät	Soundbar-Fernbedienung / Batterien	Optisches Kabel		
				
AC/DC-Adapter	Wandhalterungsführung	Aufhängungsschraube		
				
Halterung-Oberseite	Halterung-Unterseite	Halterung-Führung	Wandhalterung	
				
Schraube-Schneidtyp (M3 x L10) x 4	Schraube-Maschine (M4 x L10) x 2	Schraube-Etc (M6 x L10) x 2	A/S Schraube-Etc x 2	Anker / Schraube x 2 (M5 x L50)

- Weitere Informationen zur Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Aufkleber am Gerät. (Aufkleber: Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts)
- Um zusätzliche Komponenten oder optionale Kabel zu erwerben, wenden Sie sich an ein Servicezentrum oder den Kundendienst von Samsung.
- Siehe Seiten 17-21 zu den Wandmontagekomponenten.
- Diese Soundbar ist nur für die TV-Halterung oder Wandhalterung gedacht.
- Design, Spezifikationen und App-Bildschirm können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.
- Das Aussehen des Zubehörs kann leicht von den obigen Abbildungen abweichen.

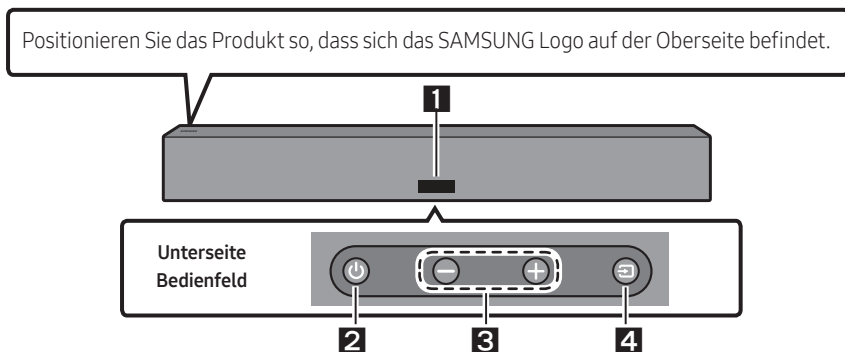
## Einlegen der Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AAA-Batterien X 2)



1. Drücken Sie die Taste ▲ oben auf der Rückseite der Fernbedienung der Soundbar. Das Gehäuse wird sich etwas aus der Gehäuseabdeckung herausbewegen.
2. Drehen Sie die Fernbedienung, drücken Sie das Gehäuse der Fernbedienung so weit nach oben, bis das Batteriefach sichtbar wird und entfernen Sie dann die Batterieabdeckung.
3. Wenn sich Batterien in der Fernbedienung befinden, entnehmen Sie die vorhandenen Batterien.
4. Setzen Sie zwei neue Batterien (1,5V Typ AAA) in das Batteriefach ein und achten Sie dabei darauf, dass die Polung der Batterien (+, -) jeweils korrekt ausgerichtet ist.
5. Bringen Sie nach dem Einsetzen der Batterien die Batterieabdeckung an und schieben Sie dann das Gehäuse der Fernbedienung nach unten.
6. Drehen Sie die Fernbedienung herum, halten Sie die Taste ▲ oben auf der Rückseite gedrückt und schieben Sie das Gehäuse der Fernbedienung nach unten bis zum Einrasten.
  - Auf Grund der längeren Lebensdauer werden Alkali-Batterien empfohlen.

# 02 PRODUKTÜBERSICHT

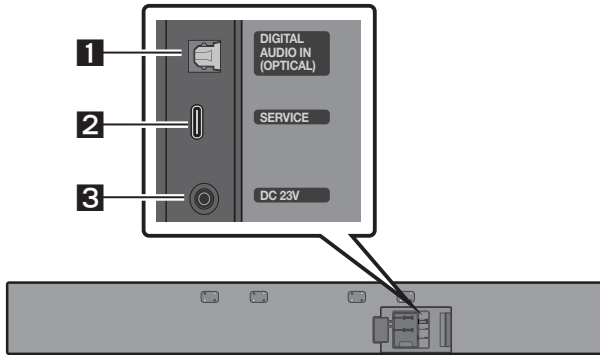
## Bedienfeld auf der Vorder-/ Unterseite der Soundbar



<b>1</b>	<b>Anzeige</b> Zeigt den Status und den aktuellen Modus des Produkts an.								
<b>2</b>	<b>⏻(Strom)-Taste</b> Schaltet den Strom ein und aus.								
<b>3</b>	<b>— + (Lautstärke)-Taste</b> Stellt die Lautstärke ein.								
<b>4</b>	<b>📶 (Quelle)-Taste</b> Wählt den Quelleneingangsmodus aus. <table border="1"><thead><tr><th>Eingangsmodus</th><th>Anzeige</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optischer digitaler Eingang</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi-Modus</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH-Modus</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Eingangsmodus	Anzeige	Optischer digitaler Eingang	D.IN	Wi-Fi-Modus	WIFI	BLUETOOTH-Modus	BT
Eingangsmodus	Anzeige								
Optischer digitaler Eingang	D.IN								
Wi-Fi-Modus	WIFI								
BLUETOOTH-Modus	BT								

- Wenn Sie das Netzkabel einstecken, beginnt die Ein/Aus-Taste in 4 bis 6 Sekunden zu funktionieren.
- Wenn Sie dieses Gerät einschalten, gibt es eine Verzögerung von 4 bis 5 Sekunden, bevor es einen Ton wiedergibt.
- Wenn Sie Töne sowohl aus dem Fernseher als auch der Soundbar hören, gehen Sie zum Menü **Einstellung** für den Ton des Fernsehers und wechseln Sie den Lautsprecher des Fernsehers auf **Ext. Lautsprecher**.

## Rückseite Bedienfeld der Soundbar

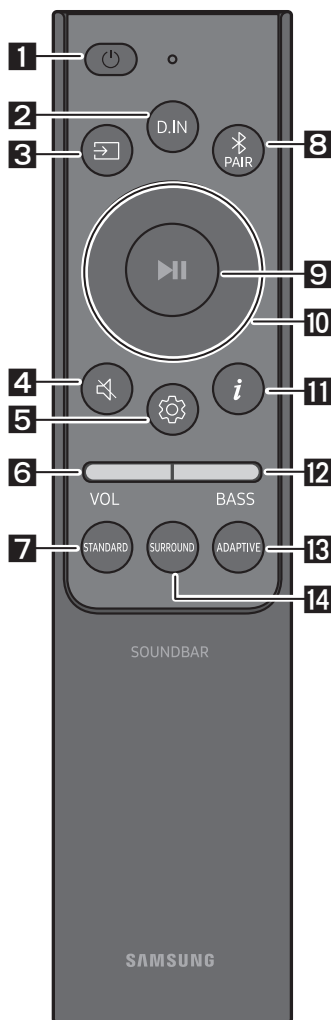


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Anschluss an den digitalen (optischen) Ausgang eines externen Gerätes. (Siehe Seite 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Schließen Sie ein USB-Speichergerät an, um die Software des Produkts zu aktualisieren.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Stromversorgungseingang) Verbinden Sie den Netzadapter. (Siehe Seite 16)


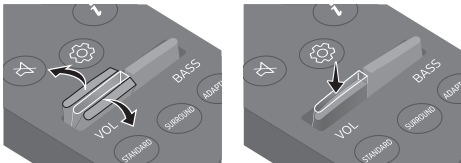






- Ziehen Sie am Stecker, wenn Sie das Netzkabel des Wechselstrom/Gleichstrom-Netzteils von einer Steckdose trennen. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Schließen Sie dieses Gerät oder andere Geräteteile nicht an eine AC-Steckdose an, bis alle Anschlüsse zwischen den Teilen hergestellt sind.

# 03 VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

## So verwenden Sie die Fernbedienung




<p><b>1</b></p>  <p><b>Strom</b></p>	<p>Schaltet die Soundbar ein und aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auto Power Down-Funktion</b> Das Gerät schaltet sich in den folgenden Situationen automatisch aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Im <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b>-Modus, wenn es 18 Minuten lang kein Audiosignal gibt.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2</b></p>  <p><b>D.IN</b></p>	<p>Drücken Sie hier, um den „<b>D.IN</b>“-Modus aufzurufen.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Quelle</b></p>	<p>Drücken Sie hier, um eine quelle, die mit der Soundbar verbunden ist, auszuwählen.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Stummschaltung</b></p>	<p>Drücken Sie die Taste  (<b>Stummschaltung</b>), um den Strom stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>Soundsteuerung</b></p>	<p>Wenn Sie diese Taste drücken, werden die Einstelloptionen wie <b>TREBLE</b> und <b>SYNC</b> nacheinander angezeigt. Die gewünschte Option kann mit den Tasten <b>Oben/Unten</b> eingestellt werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Um die <b>TREBLE</b>-Lautstärke einzustellen, wählen Sie Klangsteuerung → <b>TREBLE</b> und verwenden Sie die <b>Oben/Unten</b>-Tasten, um die Lautstärke in einem Bereich von -6 bis +6 anzupassen.</li> <li>– Drücken Sie die Taste  (<b>Soundsteuerung</b>) und halten Sie sie ca. 5 Sekunden lang gedrückt, um den Klang für jedes Frequenzband anzupassen. 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2KHz, 2,5KHz, 5KHz und 10KHz sind durch Verwendung der Tasten <b>Links/Rechts</b> wählbar und können mit den Tasten <b>Oben/Unten</b> auf eine Einstellung zwischen -6 bis +6 eingestellt werden. (Stellen Sie sicher, dass der Sound-Modus auf „<b>STANDARD</b>“ eingestellt ist.)</li> <li>– Wenn das Video auf dem Fernseher und der Ton von der Soundbar nicht synchron sind, wählen Sie <b>SYNC</b> in der Klangsteuerung aus und stellen Sie dann mit den <b>Oben/Unten</b>-Tasten die Tonverzögerung auf 0~300 Millisekunden ein.</li> <li>– <b>SYNC</b> wird nur bei einigen Funktionen unterstützt.</li> </ul>

<p><b>6</b></p>	<p> LAUTSTÄRKE</p>	 <p>Drücken Sie die Taste nach oben oder unten, um die Lautstärke einzustellen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stummschaltung</b> Drücken Sie die Taste <b>VOL</b>, um den Ton stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	<p> STANDARD</p>	<p>Drücken Sie diese Taste, um den Originalton auszugeben.</p>
<p><b>8</b></p>	<p> Bluetooth PAIR</p>	<p>Schalten Sie die Soundbar in den Bluetooth-Kopplungs-Modus. Drücken Sie die Taste und warten Sie auf den „<b>BT PAIRING</b>“-Bildschirm, um ein neues Bluetooth-Gerät zu verbinden.</p>
<p><b>9</b></p>	<p> Wiedergabe / Pause</p>	<p>Sie können die Musik auch durch Drücken der Taste wiedergeben oder pausieren.</p>
<p><b>10</b></p>	<p> Oben/ Unten/ Links/ Rechts</p>	<p> <b>Drücken Sie die angegebenen Bereiche zum Auswählen von Oben/Unten/Links/Rechts.</b></p> <p>Drücken Sie Oben/Unten/Links/Rechts auf der Taste zum Auswählen oder Einstellen von Funktionen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wiederholen</b> Drücken Sie zum Verwenden der Wiederholfunktion die Taste <b>Oben</b>.</li> <li>• <b>Musiktitel überspringen</b> Drücken Sie die Taste <b>Rechts</b>, um die nächste Musikdatei auszuwählen. Drücken Sie die Taste <b>Links</b>, um die vorherige Musikdatei auszuwählen.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	<p> Info</p>	<p>Wenn diese Taste gedrückt wird, werden die Informationen der verbundenen Quellen und Bluetooth-Geräte angezeigt.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Drücken Sie diese Taste nach oben oder unten, um die Basslautstärke in einem Bereich von -6 bis +6 einzustellen</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Drücken Sie diese Taste, um den Inhalt in Echtzeit zu analysieren und automatisch das optimale Schallfeld auf Grundlage der Eigenschaften des Inhalts zur Verfügung zu stellen.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Drücken Sie diese Taste, um eine breitere Bühnenabbildung als beim Standard zu erhalten.</p>

## Verwenden der verborgenen Tasten (Tasten mit mehr als einer funktion)

Verborgene Taste		Referenzseite
Fernbedienungstaste	Funktion	
BASS (Oben)	TV-Fernbedienung Ein/Aus (Standby)	Seite 15
 (Soundsteuerung)	7-Band EQ	Seite 11

## Ausgabe-spezifikationen für die unterschiedlichen sound-effekt-modi

Effekt	Eingang	Ausgang
STANDARD	2.0 Kanal	2.0 Kanal
	5.1 Kanal	3.0 Kanal
SURROUND	2.0 Kanal	3.0 Kanal
	5.1 Kanal	3.0 Kanal
ADAPTIVE	2.0 Kanal	2.0 Kanal
	5.1 Kanal	3.0 Kanal



# Anpassen der Soundbar-Lautstärke mit einer TV-Fernbedienung

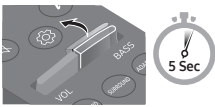
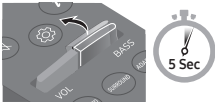
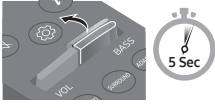
Passen Sie die Soundbar-Lautstärke mit der TV-Fernbedienung an.

- Diese Funktion kann nur mit IR-Fernbedienungen verwendet werden. Bluetooth-Fernbedienungen (Fernbedienungen, bei denen eine Kopplung notwendig ist) werden nicht unterstützt.
- Stellen Sie den Lautsprecher des Fernsehers auf **Ext. Lautsprecher**, um diese Funktion zu verwenden.
- Diese Funktion wird von den folgenden Herstellern unterstützt:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Schalten Sie die Soundbar aus.

2. Halten Sie die **BASS**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

Jedes Mal, wenn Sie die **BASS**-Taste nach oben drücken und für mindestens 5 Sekunden gedrückt halten, ändert sich der Modus in der folgenden Reihenfolge: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Standardmodus), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Fernbedienungstaste	Anzeige	Status
	(Standardmodus) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Die IR-Fernbedienung eines Samsung-TVs aktivieren.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Die TV-Fernbedienung deaktivieren.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Die IR-Fernbedienung des Fernsehers eines Drittanbieters aktivieren.

# 04 VERBINDEN DER SOUNDBAR

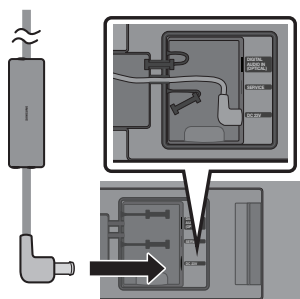
## Stromanschluss

Schließen Sie die Soundbar in der folgenden Reihenfolge an das Stromnetz an:

1. Schließen Sie den AC/DC-Adapter an die Soundbar an.
  2. Schließen Sie das Stromkabel an eine Steckdose an.
- Weitere Informationen zur benötigten Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Aufkleber am Gerät. (Aufkleber: Unterer Teil des Soundbar-Hauptgeräts)

**ACHTUNG! SETZEN SIE DAS NETZTEIL ZUR VERRINGERUNG DES RISIKOS EINES FEUERS ODER ELEKTRISCHEN SCHLAGS KEINEM REGEN UND KEINER FEUCHTIGKEIT AUS.**

AC/DC-Adapter



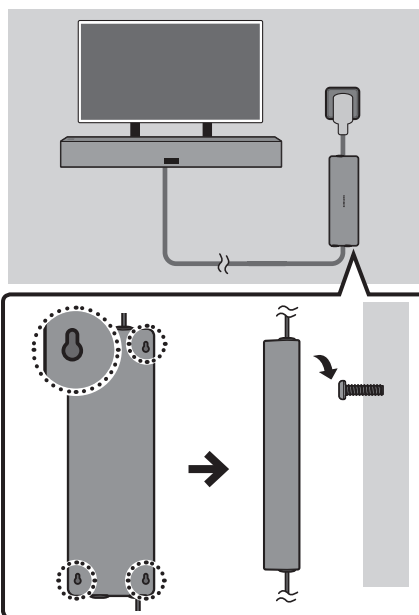
Rückseite des Soundbar-Hauptgeräts

- Dichten Sie das Kabel, wenn es nicht in Gebrauch ist, mit Silikon ab.

## HINWEISE

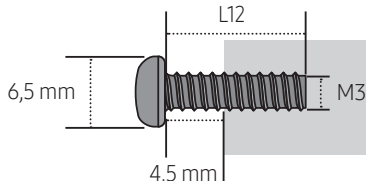
- Wenn Sie das Stromkabel beim Einschalten des Geräts aus- und wieder einstecken, schaltet sich die Soundbar automatisch ein.
- Ziehen Sie niemals mit Gewalt an dem Stromkabel des AC/DC-Adapters.
- Platzieren Sie das AC/DC-Netzteil bei horizontaler Montage mit dem Samsung-Log nach vorne.

## So bringen Sie den AC/DC-Adapter an



- Ziehen Sie 2 oder 4 Schrauben (nicht mitgeliefert) am der Wand oder an dem Tisch fest und setzen Sie sie dann in die Rillen an der Rückseite des AC/DC-Adapters ein. Sie können den Adapter nicht direkt am Fußboden installieren.
- Zu den Montageschrauben siehe die folgenden Abbildungen.

### Empfohlen Schraube Spezifikation (nicht mitgeliefert)



# 05 INSTALLIEREN DER WANDHALTERUNG

## Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

- Die Installation darf nur an einer vertikalen Wand erfolgen.
- Prüfen Sie, ob die Wand stark genug ist, um das Gewicht des Produkts zu tragen. Wenn nicht, verstärken Sie die Wand oder wählen Sie einen anderen Installationsort.
- Kaufen und verwenden Sie die Befestigungsschrauben oder Dübel, die für die Art Ihrer Wand geeignet sind (Gipsplatte, Eisenplatte, Holz, etc.). Wenn möglich befestigen Sie die Stützschrauben an Wandpfosten.
- Kaufen Sie Wandmontageschrauben entsprechend der Art und Dicke der Wand, an der Sie die Soundbar befestigen möchten.
  - Durchmesser: M5
  - Länge: 35 mm oder länger werden empfohlen.
- Schließen Sie die Kabel vom Gerät an die externen Geräte an, bevor Sie die Soundbar an der Wand installieren.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie es installieren. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.
- Meiden Sie bei der Aufstellung der Soundbar andere Hitzequellen (z. B. Kamin).
- Zur stabilen Verwendung der Einheit sollte die Aufstellung an einem Ort erfolgen, an dem kein Frostrisiko durch sich aufhäufenden Schnee besteht und die Einheit nicht über einen längeren Zeitraum Regeln ausgesetzt ist.
- Wenn Sie die Soundbar im Freien lassen, können sich Staub oder Fremdkörper ansammeln. Wenn sie nicht benutzt wird, muss sie mit einem Tuch oder einer Abdeckung abgedeckt werden.
  - Es wird empfohlen zur Wasserbeständigkeit eine Abdeckung gegen Wasser und Staub zu verwenden.
- Weitere Informationen zur Installation des Fernsehers an einer Wand finden Sie in der Hilfe für die Wandmontage des Fernsehers.
- Samsung übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Installation des Produkts entstehen.

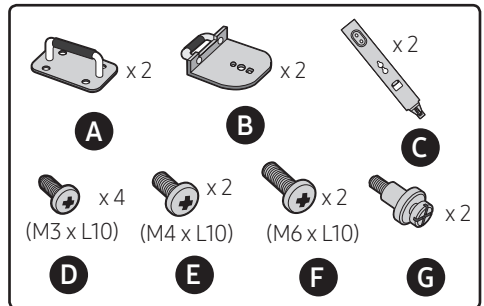
- Es wird empfohlen, dass die Soundbar an einem vor extremen Wetterbedingungen geschützten Ort aufgestellt wird.

## Methode 1. TV-Halterung

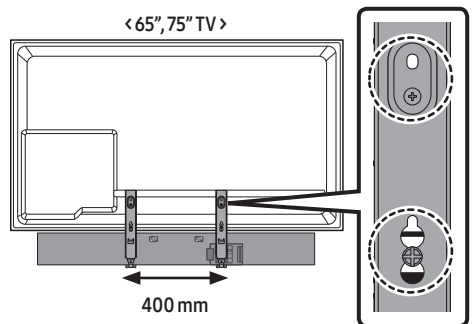
### Checkliste vor dem Verbinden

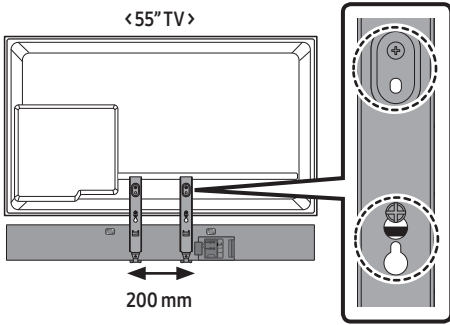
- Diese Soundbar ist mit dem Samsung-Outdoor-TV-Modell namens „The Terrace“ mit den folgenden Modellnamen kompatibel: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (z. B., QN65LST7T)

### TV-Halterungskomponenten

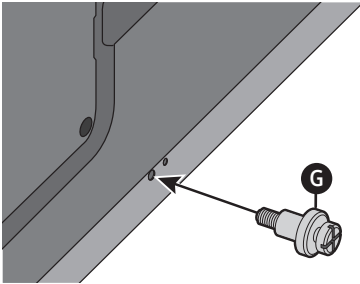


### Installationsbeispiel

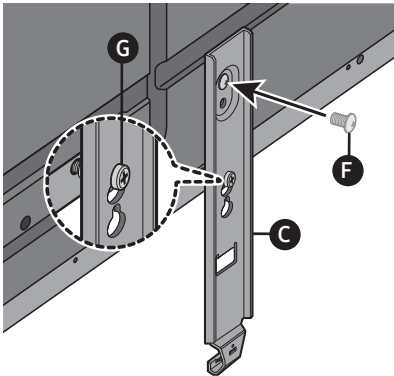




1. <Rückseite des Samsung-TV>

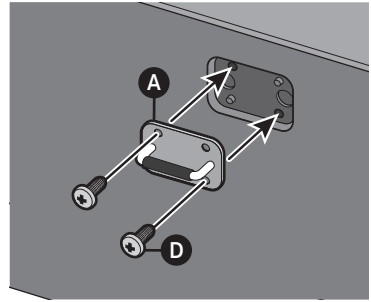


2. <Rückseite des Samsung-TV>

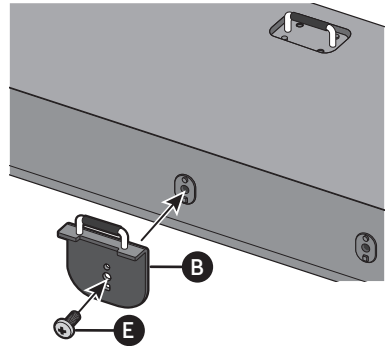


- Befestigen Sie den Fernseher im liegenden Zustand **C**.

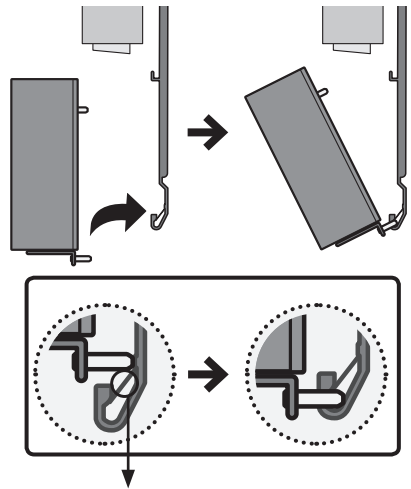
3. <Rückseite der Soundbar>

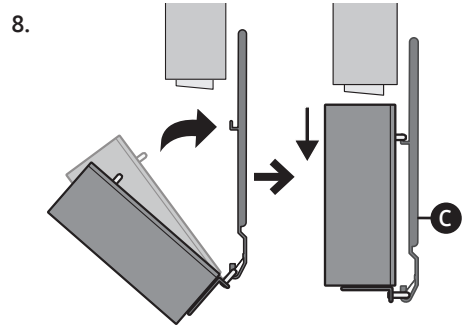
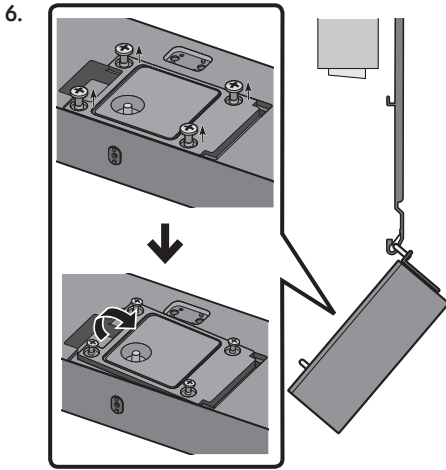


4. <Unterseite der Soundbar>

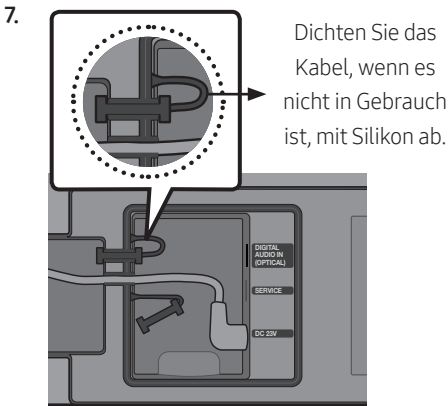


5.



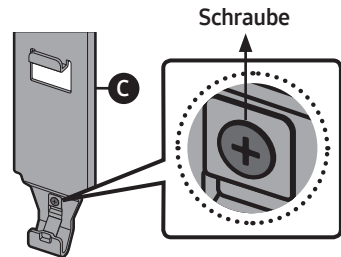


- Bevor Sie die Soundbar an **C** anhängen, heben Sie das Produkt leicht an und drücken Sie es dann zur Montage nach unten.



- Nachdem das Kabel angeschlossen wurde, schließen Sie seine Abdeckung und ziehen Sie dann die gelösten Schrauben an.

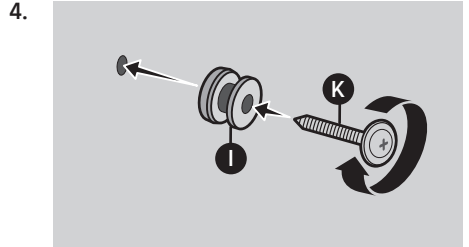
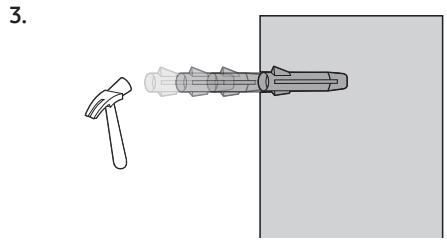
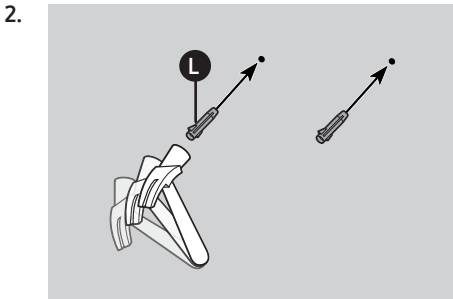
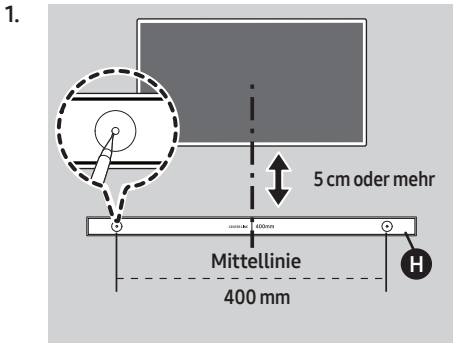
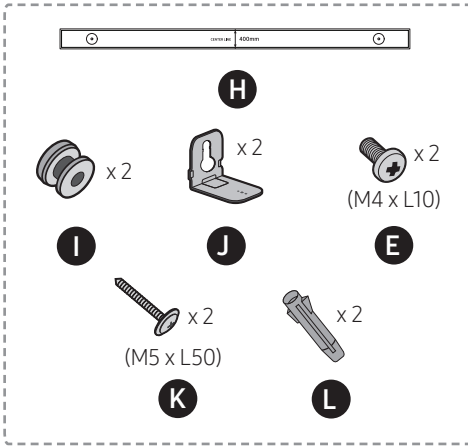
#### HINWEISE



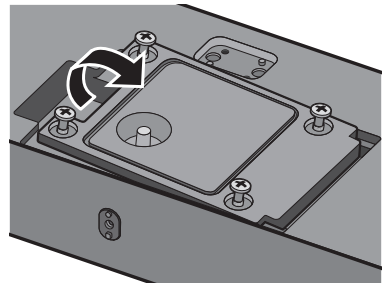
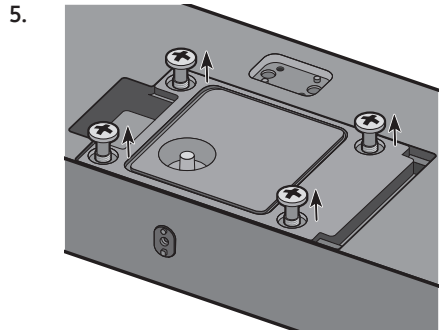
- Wenn Sie die Soundbar vom TV trennen, lösen Sie die Schraube auf dem **C**.
- Gehen Sie beim Entfernen der Soundbar vorsichtig vor, da die Platte zur Abweichungsverhinderung verformt sein kann.

# Methode 2. Wandhalterung

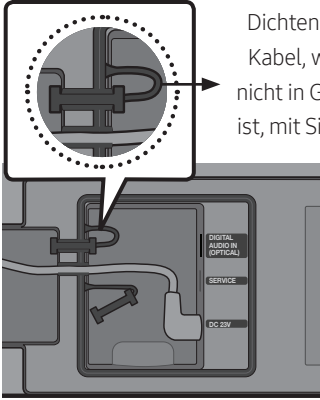
## Komponenten für die Anbringung an der Wand



• Empfohlenes Drehmoment: 10-12 kgf.cm



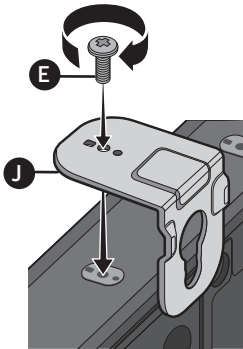
6.



Dichten Sie das Kabel, wenn es nicht in Gebrauch ist, mit Silikon ab.

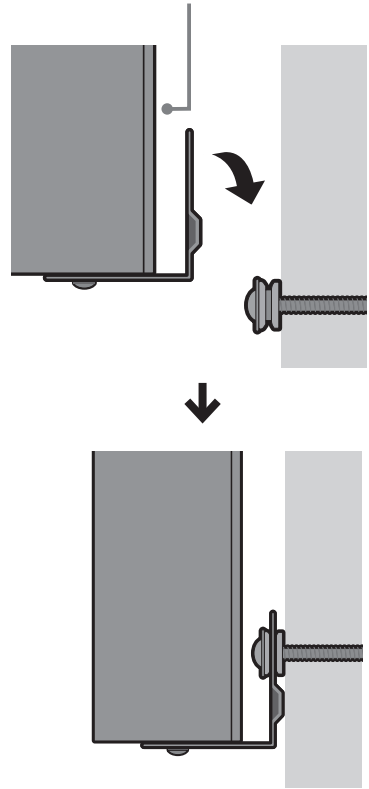
- Nachdem das Kabel angeschlossen wurde, schließen Sie seine Abdeckung und ziehen Sie dann die gelösten Schrauben an.

7.



8.

Rückseite der Soundbar



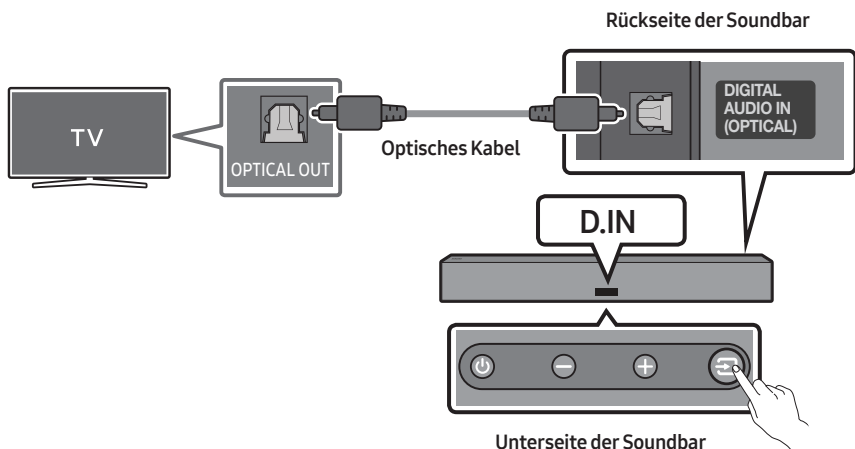
# 06 VERWENDUNG EINER KABELVERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER

## Verbindung mit einem optischen Kabel


Wenn der Ton einer Sendung in Dolby Digital kodiert ist und das „Format des digitalen Audioausgangs“ an Ihrem Fernsehgerät auf PCM eingestellt ist, empfehlen wir Ihnen, die Einstellung auf Dolby Digital zu ändern. Wenn die Einstellung am Fernseher geändert ist, werden Sie eine bessere Tonqualität feststellen. (Das Menü des Fernsehers kann je nach Hersteller des Fernsehers unterschiedliche Begriffe für Dolby Digital und PCM verwenden.)

### Checkliste vor dem Verbinden

- Bei Verwendung der Soundbar im Freien wird empfohlen, für eine reibungslose Tonausgabe ein optisches Kabel anzuschließen.
- Achten Sie darauf, das mit dem Produkt mitgelieferte optische Kabel zu verwenden.
- Um ein optisches Kabel separat zu erwerben, wenden Sie sich an den nächstgelegenen Händler oder an ein Samsung-Servicezentrum.
- Das mit dem Produkt mitgelieferte optische Kabel ist so konzipiert, dass es die Spezifikation (4 mm) für Wasserbeständigkeit erfüllt. Wenn Sie ein optisches Kabel verwenden, das Sie von einem anderen Anbieter erworben haben, ist die Wasserbeständigkeitsfunktion möglicherweise nicht einwandfrei verfügbar.
- Wenn Sie ein optisches Kabel verwenden und die Anschlüsse über Abdeckungen verfügen, müssen Sie die Abdeckungen unbedingt entfernen.





1. Schalten Sie Fernseher und Soundbar aus und verbinden Sie den Anschluss **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** an der Soundbar und den OPTICAL-Ausgangsanschluss am Fernseher mit dem optischen Kabel, wie in der Abbildung gezeigt.
2. Schalten Sie die Soundbar und den Fernseher ein.
3. Wählen Sie den „**D.IN**“-Modus durch Drücken der Taste  (**Quelle**) auf der Unterseite der Soundbar oder der Taste **D.IN** auf der Fernbedienung der Soundbar.
4. Der Ton des Fernsehers wird über die Soundbar ausgegeben.

# 07 VERWENDUNG EINER DRAHTLOSEN VERBINDUNG MIT DEM FERNSEHER

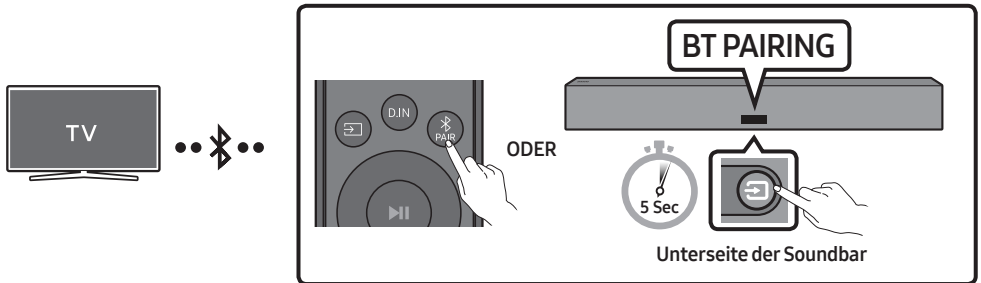
## Checkliste vor dem Verbinden

- Beim Gebrauch im Freien kann sich die Leistung der Drahtlosverbindung verschlechtern. Verwenden Sie daher nach Möglichkeit das mitgelieferte optische Kabel.

## Methode 1. Verbindung per Bluetooth

Wenn ein Samsung-TV über Bluetooth verbunden ist, können Sie Stereoton ohne störende Verkabelung hören.

- Es kann nur ein Samsung-TV gleichzeitig verbunden werden.
- Es kann ein Samsung-TV mit Bluetooth-Unterstützung angeschlossen werden. Prüfen Sie die Spezifikation Ihres Fernsehgeräts.



## Die erste Verbindung

1. Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung der Soundbar, um in den „BT PAIRING“-Modus zu gelangen.

- (ODER)** a. Drücken Sie die Taste **Quelle** auf dem Bedienfeld der Unterseite und wählen Sie dann „BT“ aus.  
„BT“ wechselt automatisch innerhalb weniger Sekunden zu „BT PAIRING“ oder wechselt zu „BT READY“, falls eine Verbindung bereits verzeichnet wurde.
- b. Wenn „BT READY“ angezeigt wird, drücken und halten Sie die Taste **Quelle** auf der Unterseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt, um „BT PAIRING“ anzuzeigen.


2. Bluetooth-Modus am Samsung-TV auswählen.  
(z.B. Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → Bluetooth-Lautsprecherliste → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Wählen Sie „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**“ aus der Liste auf dem Fernsehbildschirm aus. Eine verfügbare Soundbar wird mit „**Muss gekoppelt werden**“ oder „**Gekoppelt**“ auf der Liste der Bluetooth-Geräte angezeigt. Um den Samsung-TV mit der Soundbar zu verbinden, wählen Sie die Meldung aus und stellen Sie dann eine Verbindung her.
  - Wenn der Samsung-TV verbunden ist, erscheint **[TV]-Bezeichnung** → „**BT**“ auf der vorderen Anzeige der Soundbar.
4. Sie können jetzt den Ton des Samsung-TV über die Soundbar hören.
  - Nachdem Sie die Soundbar zum ersten Mal mit Ihrem Samsung-TV verbunden haben, verwenden Sie zum erneuten Verbinden den Modus „**BT READY**“.

### Falls das Gerät nicht verbunden werden kann



- Falls Sie in der Liste mit Lautsprechern am Samsung-TV eine vorhandene Soundbar (z.B. **[AV] Samsung Soundbar LST70T**) haben, löschen Sie diese.
- Wiederholen Sie dann die Schritte 1 bis 3.

### Trennen der Soundbar vom Samsung-TV

Drücken Sie die Taste  (**Quelle**) auf dem Bedienfeld der Unterseite oder auf der Fernbedienung und wechseln Sie dann in einen beliebigen Modus außer in den „**BT**“-Modus.

- Das Trennen dauert einige Zeit, denn der Samsung-TV muss eine Antwort von der Soundbar erhalten. (Die erforderliche Zeit kann je nach dem Modell des Samsung-TV unterschiedlich sein.)

### Was ist der Unterschied zwischen BT READY und BT PAIRING?

- **BT READY:** In diesem Modus können Sie einen beliebigen Samsung-TV oder ein Mobilgerät verbinden, der/das bereits zuvor verbunden wurde.
- **BT PAIRING:** In diesem Modus können Sie ein neues Gerät mit der Soundbar verbinden. (Drücken Sie die Taste  **PAIR** auf der Fernbedienung der Soundbar oder halten Sie die Taste  (**Quelle**) auf der Unterseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar im „**BT**“-Modus ist.)

## Hinweise zur Bluetooth-Verbindung

- Suchen Sie ein neues Gerät im Umkreis von 1 m, um eine Verbindung per Bluetooth-Kommunikation herzustellen.
- Wenn Sie bei der Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät nach einem PIN-Code gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Die Soundbar schaltet sich nach 18 Minuten im Bereitschaftszustand automatisch aus.
- Die Soundbar führt die Bluetooth-Suche oder -Verbindung unter den folgenden Umständen möglicherweise nicht korrekt aus:
  - Wenn rund um die Soundbar ein starkes elektrisches Feld vorhanden ist.
  - Wenn mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar gekoppelt sind.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist, nicht an seinem Platz ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.

## Methode 2. Verbinden per Wi-Fi

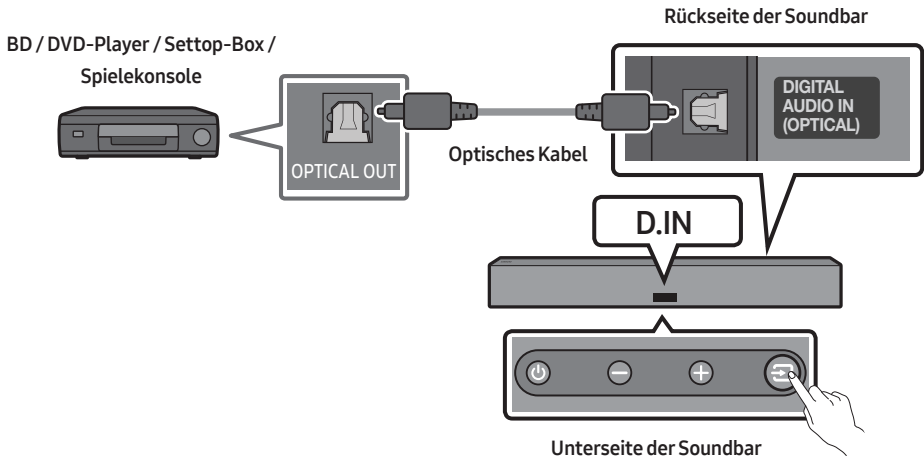
### Checkliste vor dem Verbinden


- Die Wi-Fi-Verbindung ist nur bei einem Samsung TV verfügbar.
- Prüfen Sie, ob **der drahtlose Router (Wi-Fi)** eingeschaltet ist und ob der **Fernseher mit dem Router verbunden ist**.
- Der Fernseher und die Soundbar müssen mit dem gleichen Drahtlosnetzwerk (Wi-Fi) verbunden sein.
- Falls Ihr Drahtlosrouter (Wi-Fi) einen DFS-Kanal verwendet, können Sie keine Wi-Fi-Verbindung zwischen dem Fernseher und der Soundbar herstellen. Kontaktieren Sie Ihren Internetdienstleister für Details.
- Da die Menüs je nach Herstellungsjahr unterschiedlich ausfallen können, schlagen Sie im Benutzerhandbuch des Fernsehers nach.
- Wenn Sie das TV über Wi-Fi mit der Soundbar verbinden möchten, stellen Sie zunächst eine Verbindung zwischen Soundbar und drahtlosem Router her. Auf Seite 31 finden Sie Details zum Herstellen einer Wi-Fi-Verbindung.

1. Weitere Informationen zur WLAN-Verbindung mit der Soundbar finden Sie auf Seite 31, „**Methode 2. Verbinden per Wi-Fi (Drahtloses Netzwerk)**“.
2. Ändern Sie die Eingangsquelle des Fernsehers im Audio-Menü auf die Soundbar.
  - **Samsung-Fernsehermodelle, die 2017 oder später veröffentlicht wurden**  
Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 VERBINDEN EINES EXTERNEN GERÄTS

## Verbindung mit einem optischen Kabel



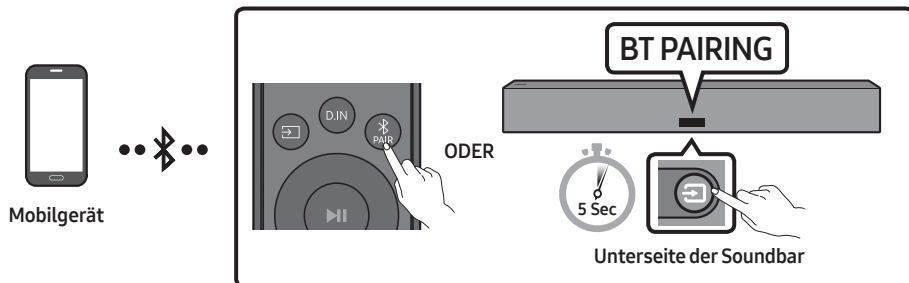
1. Verwenden Sie ein optisches Kabel, um **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** an der Soundbar und den OPTICAL OUT-Anschluss am externen Gerät zu verbinden.
2. Schalten Sie die Soundbar und das externe Gerät ein.
3. Wählen Sie den „**D.IN**“-Modus durch Drücken der Taste  (**Quelle**) auf der Unterseite der Soundbar oder der Taste **D.IN** auf der Fernbedienung der Soundbar.
4. Ihre Soundbar wird Töne aus dem externen Gerät ausgeben.

# 09 VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

## Methode 1. Verbindung per Bluetooth

Wenn ein Mobilgerät über Bluetooth verbunden ist, können Sie Stereoton ohne störende Verkabelung hören.

- Wenn Sie ein gekoppeltes Bluetooth-Gerät mit der ausgeschalteten Soundbar verbinden, schaltet sich die Soundbar automatisch ein.



### Die erste Verbindung

- Achten Sie beim Verbinden mit einem neuen Bluetooth-Gerät darauf, dass sich das Gerät innerhalb einer Entfernung von 1 m befindet.

1. Drücken Sie die Taste **PAIR** auf der Fernbedienung der Soundbar, um in den „**BT PAIRING**“-Modus zu gelangen.

**(ODER)** a. Drücken Sie die Taste **Quelle** auf dem Bedienfeld der Unterseite und wählen Sie dann „**BT**“ aus.  
„**BT**“ wechselt automatisch innerhalb weniger Sekunden zu „**BT PAIRING**“ oder wechselt zu „**BT READY**“, falls eine Verbindung bereits verzeichnet wurde.

b. Wenn „**BT READY**“ angezeigt wird, drücken und halten Sie die Taste **Quelle** auf der Unterseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt, um „**BT PAIRING**“ anzuzeigen.

2. Wählen Sie an Ihrem Gerät in der angezeigten Geräteliste „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**“.

- Wenn die Soundbar mit dem Mobilgerät verbunden ist, erscheint **[Name des mobilen Geräts]** → „**BT**“ auf der vorderen Anzeige.



3. Spielen Sie Musikdateien von dem über Bluetooth verbundenen Gerät über die Soundbar ab.

- Nachdem Sie die Soundbar zum ersten Mal mit Ihrem Mobilgerät verbunden haben, verwenden Sie zum erneuten Verbinden den Modus „**BT READY**“.

## Falls das Gerät nicht verbunden werden kann

- Falls Sie in der Liste mit Lautsprechern auf dem Mobilgerät eine vorhandene Soundbar (z.B. „[AV] Samsung Soundbar LST70T“) haben, löschen Sie diese.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2.

## Was ist der Unterschied zwischen BT READY und BT PAIRING?

- **BT READY:** In diesem Modus können Sie einen beliebigen Samsung-TV oder ein Mobilgerät verbinden, der/das bereits zuvor verbunden wurde.
- **BT PAIRING:** In diesem Modus können Sie ein neues Gerät mit der Soundbar verbinden. (Drücken Sie die Taste  PAIR auf der Fernbedienung der Soundbar oder halten Sie die Taste  (Quelle) auf der Unterseite der Soundbar für mehr als 5 Sekunden gedrückt, während die Soundbar im „BT“-Modus ist.)

## Hinweise zur Bluetooth-Verbindung

- Suchen Sie ein neues Gerät im Umkreis von 1 m, um eine Verbindung per Bluetooth-Kommunikation herzustellen.
- Wenn Sie bei der Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät nach einem PIN-Code gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Die Soundbar schaltet sich nach 18 Minuten im Bereitschaftszustand automatisch aus.
- Die Soundbar führt die Bluetooth-Suche oder -Verbindung unter den folgenden Umständen möglicherweise nicht korrekt aus:
  - Wenn rund um die Soundbar ein starkes elektrisches Feld vorhanden ist.
  - Wenn mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit der Soundbar gekoppelt sind.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet ist, nicht an seinem Platz ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Elektromagnetische Wellen erzeugende Geräte müssen vom Soundbar-Hauptgerät ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte etc.
- Die Soundbar unterstützt SBC-Daten (44,1kHz, 48kHz).
- Schließen Sie nur ein Bluetooth-Gerät an, das die A2DP (AV)-Funktion unterstützt.
- Sie können die Soundbar nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbinden, das nur die HF-Funktion (Freisprechen) unterstützt.
- Wenn Sie die Soundbar an ein Bluetooth-Gerät anschließen, platzieren Sie beide so nahe wie möglich beieinander.
- Je weiter die Soundbar und das Bluetooth-Gerät voneinander entfernt sind, desto geringer wird die Klangqualität. Die Bluetooth-Verbindung kann unterbrochen werden, wenn sich die Geräte außerhalb der effektiven Reichweite befinden.
- Die Bluetooth-Verbindung funktioniert möglicherweise nicht wie beabsichtigt in Gebieten mit schlechtem Empfang.


- Ein Bluetooth-Gerät kann unter den folgenden Bedingungen Rauschen oder Fehlfunktionen aufweisen:
  - Wenn der Körper in Kontakt mit dem Signal-Sender/Empfänger am Bluetooth-Gerät oder an der Soundbar ist
  - In Ecken oder wenn sich in der Nähe ein Hindernis wie eine Wand oder eine Trennwand befindet, an dem elektrische Änderungen auftreten können.
  - Bei Exposition gegenüber Funkstörungen durch andere Produkte, die auf den gleichen Frequenzbereichen arbeiten, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde und WLAN-Geräte.
  - Hindernisse wie Türen und Wände können die Klangqualität auch dann beeinträchtigen, wenn sich die Geräte im effektiven Bereich befinden.
- Beachten Sie, dass Ihre Soundbar während der Verwendung der Bluetooth-Option nicht mit anderen Bluetooth-Geräten gekoppelt werden kann.
- Dieses Drahtlosgerät kann während des Betriebs elektrische Störungen verursachen.

### Das Bluetooth-Gerät von der Soundbar trennen

Sie können die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und Soundbar trennen. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

- Verbindung zum Soundbar wird getrennt.
- Wenn die Soundbar von dem Bluetooth-Gerät getrennt ist, zeigt die Soundbar „**BT DISCONNECTED**“ auf der vorderen Anzeige an.

### Trennen der Soundbar vom Bluetooth-Gerät

Drücken Sie die Taste  (**Quelle**) auf der unteren Steuerung oder auf der Fernbedienung und wechseln Sie in einen beliebigen Modus außer „**BT**“.

- Das Trennen dauert einige Zeit, da das Bluetooth-Gerät ein Antwortsignal von der Soundbar empfangen muss. (Die Zeit zum Trennen kann je nach Bluetooth-Gerät unterschiedlich sein)
- Wenn die Soundbar von dem Bluetooth-Gerät getrennt ist, zeigt die Soundbar „**BT DISCONNECTED**“ auf der vorderen Anzeige an.



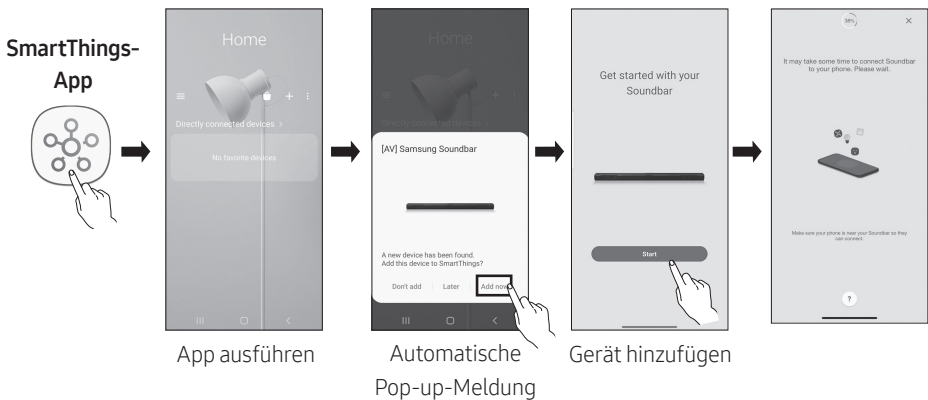
## Methode 2. Verbinden per Wi-Fi (Drahtloses Netzwerk)

Zum Verbinden einer Soundbar mit einem Mobilgerät über ein drahtloses Netzwerk (Wi-Fi) ist die **SmartThings**-App erforderlich.

### Die erste Verbindung

1. Installieren und starten Sie die **SmartThings**-App auf Ihrem Mobilgerät (Smartphone oder Tablet).
2. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen in der App, um die Soundbar hinzuzufügen.
  - Die automatische Pop-up-Anzeige (der zweite Screenshot unten) wird auf einigen Geräten eventuell nicht angezeigt.

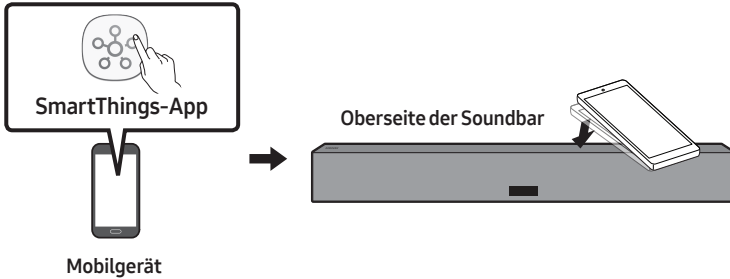
Falls das Pop-up-Fenster nicht angezeigt wird, drücken Sie auf “+” auf dem **Home** Screen. Die Soundbar wird zu der App hinzugefügt.



# Verwendung von Tap Sound

Tippen Sie die Soundbar mit Ihrem Mobilgerät an, um den Ton des Inhalts auf dem Mobilgerät über die Soundbar wiederzugeben.

- Diese Funktion wird je nach dem Mobilgerät eventuell nicht unterstützt.
- Diese Funktion ist nur mit Samsung Mobilgeräten mit Android 8.1 oder höher kompatibel.



1. Aktivieren Sie die **Tap Sound**-Funktion an Ihrem Mobilgerät.
  - Details zum Aktivieren der Funktion finden Sie nachfolgend unter „**Einstellen der Tap Sound-Funktion**“.
2. Tippen Sie die Soundbar mit dem Mobilgerät an. Wählen Sie „**Jetzt starten**“ in dem angezeigten Nachrichtenfenster.  
Eine Verbindung wird zwischen dem Mobilgerät und der Soundbar über Bluetooth hergestellt.
3. Geben Sie den Ton des Inhalts auf dem Mobilgerät über die Soundbar wieder.
  - Diese Funktion verbindet ein Mobilgerät per Bluetooth mit der Soundbar, indem die Vibration erkannt wird, die auftritt, wenn das Gerät die Soundbar berührt.
  - Achten Sie darauf, mit dem Mobilgerät nicht eine Ecke der Soundbar anzutippen. Die Soundbar oder das Mobilgerät könnten dadurch zerkratzt oder beschädigt werden.
  - Es wird empfohlen, das mobile Gerät mit einer Schutzhülle abzudecken. Tippen Sie leicht den breiten Bereich auf der Oberseite der Soundbar an, ohne dabei übermäßige Kraft anzuwenden.
  - Zum Verwenden dieser Funktion aktualisieren Sie die **SmartThings**-Anwendung auf die neueste Funktion. Die Funktion wird je nach der Version der App eventuell nicht unterstützt.

## Einstellen der Tap Sound-Funktion

Verwenden Sie die **SmartThings**-App zum Aktivieren der **Tap View, Tap Sound**-Funktion.

1. Führen Sie auf dem Mobilgerät die **SmartThings**-App aus.
2. Wählen Sie (☰ → ⚙️) in dem **SmartThings**-App-Bildschirm, der auf dem Mobilgerät angezeigt wird.
3. Aktivieren Sie „**Tap View, Tap Sound**“, damit die Funktion funktioniert, wenn ein Mobilgerät in die Nähe der Soundbar bewegt wird. Die Funktion wird eingeschaltet.

## HINWEISE

- Wenn sich das Mobilgerät im Energiesparmodus befindet, funktioniert die **Tap Sound**-Funktion nicht.
- Die **Tap Sound**-Funktion funktioniert möglicherweise nicht, wenn sich in der Nähe der Soundbar Geräte befinden, die Funkstörungen verursachen, wie z.B. elektrische Geräte. Stellen Sie sicher, dass Geräte, die Funkstörungen verursachen können, in ausreichender Entfernung von der Soundbar platziert werden.

# 10 VERBINDEN EINES AMAZON-PRODUKTS

- Diese Funktion ist möglicherweise in einigen Ländern nicht verfügbar.
- Dieser Dienst wird von Amazon bereitgestellt und kann jederzeit beendet werden. Samsung übernimmt keine Verantwortung für die Verfügbarkeit von Diensten.
- Der **Amazon Alexa**-Appbildschirm kann sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

## Verbinden und Verwenden mit einem Amazon-Produkt (Amazon Echo)

Verwenden Sie ein Amazon Echo-Produkt, um Ihre Soundbar zu steuern, und um die durch Amazon Echo zur Verfügung stehenden Musikdienste zu genießen.

### HINWEIS

- Überprüfen Sie, ob die Soundbar mit dem WLAN verbunden ist. (siehe „Methode 2. Verbinden per Wi-Fi (Drahtloses Netzwerk)“)

## Verwenden Sie Stimmbefehle zum Steuern der Soundbar

- Die Amazon Echo-Dienste, die Sie mit Ihrer Soundbar verwenden können, beschränken sich auf Musik. Auf andere Dienste von Amazon Echo, wie beispielsweise die Nachrichten oder das Wetter, kann nur über Ihr Amazon Echo-Produkt zugegriffen werden.



**Auslöser + Befehl + Lautsprechername**

### \* Zum Verwenden von Sprachbefehlen für die Soundbar mit dem Namen „Wohnzimmer“

Aktion	Sprachbefehl
Zum Einstellen des Lautstärkepegels auf 5	„Alexa, stelle die Lautstärke im Wohnzimmer auf 5“
Zum Erhöhen des Lautstärkepegels	„Alexa, stelle die Musik im Wohnzimmer lauter“
Zum Stummstellen des Tons	„Alexa, Ton aus im Wohnzimmer“
Zum Hören des Radiosenders mit dem Namen KISS FM	„Alexa, spiele Kiss FM im Wohnzimmer“
Zum Wiedergeben des nächsten Liedes	„Alexa, nächster Song im Wohnzimmer“
Zum Stoppen des Tons	„Alexa, anhalten im Wohnzimmer“
Zum Ausschalten des Tons	„Alexa, schalte Wohnzimmer aus“

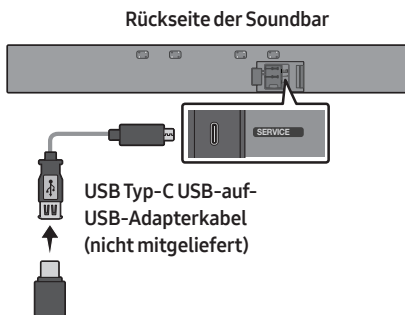
# 11 SOFTWARE-UPDATE

## Automatisches Update

Wenn die Soundbar mit dem Internet verbunden ist, werden Software-Updates automatisch durchgeführt, auch wenn die Soundbar ausgeschaltet ist.

- Zum Verwenden der Funktion des Automatischen Updates muss die Soundbar mit dem Internet verbunden sein. Die Wi-Fi-Verbindung zur Soundbar wird beendet, wenn das Stromkabel der Soundbar getrennt oder der Strom abgeschaltet wird. Wenn der Strom abgeschaltet wird, wenn der Strom wieder eingeschaltet wird oder Sie das Stromkabel wieder anschließen, schalten Sie die Soundbar ein und verbinden Sie sie wieder mit dem Internet.

## USB-Update

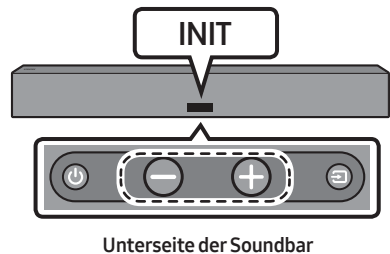


**Samsung wird möglicherweise in Zukunft Updates für die System-Firmware der Soundbar anbieten.**

Wenn ein Update verfügbar ist, können Sie die Soundbar aktualisieren, indem Sie das USB-Laufwerk, das die Update-Firmware enthält, an den **SERVICE**-Anschluss der Soundbar anschließen.

1. Weitere Informationen finden Sie auf der Samsung Website ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → suchen Sie nach dem Modellnamen im Kundenbetreuungsmenü.
  - Weitere Informationen zur Aktualisierung finden Sie in der Aktualisierungsanleitung.
2. Laden Sie die Aktualisierungsdatei (USB-Typ-C) herunter.
3. Entzippen Sie die Datei, um einen Ordner mit dem Dateinamen zu erstellen.
4. Speichern Sie den erstellten Ordner auf einem USB-Stick und schließen Sie ihn dann an die Soundbar an.
5. Schalten Sie die Soundbar ein. Das Produkt wird innerhalb von 3 Minuten aktualisiert, während die Meldung „**UPDATE**“ angezeigt wird.
  - Schalten Sie sie während des Updates nicht aus und entfernen Sie den USB-Stick nicht.
  - Falls „**UPDATE**“ nicht im Displayfenster angezeigt wird, trennen Sie das Netzkabel der Soundbar und schließen Sie es erneut an.
  - Wenn die neueste Version installiert ist, wird kein Update durchgeführt.
  - Je nach USB-Typ wird das Update möglicherweise nicht unterstützt.

## Initialisierung



Drücken Sie bei eingeschalteter Soundbar gleichzeitig die Tasten **- + (Lautstärke)** an dem Gehäuse für mindestens 5 Sekunden. „**INIT**“ wird in der Anzeige angezeigt und die Soundbar wird initialisiert.

### ⚠ ACHTUNG

- Alle Einstellungen der Soundbar werden initialisiert. Achten Sie darauf, dies nur auszuführen, wenn die Initialisierung erforderlich ist.

# 12 FEHLERBEHEBUNG

Überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie den Kundendienst informieren.

## Falls der Strom nicht eingeschaltet wird

- Überprüfen Sie, ob das Stromkabel der Soundbar korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.

## Falls die Funktionen nicht richtig funktionieren

- Nachdem Sie das Stromkabel entfernt haben setzen Sie es erneut ein.
- Entfernen Sie das Netzkabel vom externen Gerät und versuchen Sie es erneut.
- Wenn kein Signal vorhanden ist, schaltet sich die Soundbar nach einer bestimmten Zeitspanne automatisch aus. Schalten Sie die Stromversorgung ein. (Siehe Seite 11.)

## Falls die Fernbedienung nicht funktioniert


- Bedienen Sie die Fernbedienung unter genauer Beobachtung der Soundbar.
- Ersetzen Sie die Batterien durch neue.

## Falls kein Ton aus der Soundbar ausgegeben wird

- Die Lautstärke der Soundbar ist zu gering oder stummgeschaltet. Passen Sie die Lautstärke an.
- Wenn ein externes Gerät (STB, Bluetooth-Gerät, Mobilgerät usw.) angeschlossen ist, passen Sie die Lautstärke des externen Geräts an.
- Wählen Sie für die Tonausgabe des Fernsehgeräts die Soundbar aus. (Samsung-TV: Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → Soundbar wählen)

- Die Kabelverbindung mit der Soundbar könnte lose sein. Trennen Sie das Kabel und schließen Sie es erneut an.
- Entfernen Sie das Netzkabel vollständig, schließen Sie es erneut an und schalten Sie die Stromversorgung ein.
- Initialisieren Sie das Produkt und versuchen Sie es erneut. (Siehe Seite 34.)

## Falls die Bluetooth-Verbindung nicht möglich ist

- Wechseln Sie beim Verbinden eines neuen Geräts für die Verbindung zu „**BT PAIRING**“. (Drücken Sie die Taste  PAIR auf der Fernbedienung oder drücken Sie die Taste  (Quelle) am Gehäuse mindestens 5 Sekunden lang.)
- Wenn die Soundbar mit einem anderen Gerät verbunden ist, trennen Sie das Gerät zuerst, um das Gerät zu wechseln.
- Stellen Sie die Verbindung wieder her, nachdem Sie die Bluetooth-Lautsprecherliste des zu verbindenden Geräts entfernt haben. (Samsung-TV: Home (🏠) → Einstellung (⚙️) → Ton → Tonausgabe → Bluetooth-Lautsprecherliste)
- Die automatische TV-Verbindung kann deaktiviert sein. Während sich die Soundbar im Zustand „**BT READY**“ befindet, halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung der Soundbar 5 Sekunden lang gedrückt, um **ON-TV CONNECT** auszuwählen. Wenn Sie **OFF-TV CONNECT** sehen, halten Sie die -Taste erneut 5 Sekunden lang gedrückt, um die Auswahl umzuschalten.
- Entfernen Sie den Netzstecker und versuchen Sie es dann erneut.
- Initialisieren Sie das Produkt und versuchen Sie es erneut. (Siehe Seite 34.)

# 13 LIZENZ

## Falls es zu Unterbrechungen des Bluetooth-Tons kommt

- Die Töne können aufgrund von Störungen durch Hochfrequenz oder elektronische Geräte in der Nähe brechen. Halten Sie solche Geräte von der Soundbar fern, um Funkstörungen zu vermeiden. Beispiel: Mikrowellenherde.
- Da das zu verbindende Gerät weit von der Soundbar entfernt ist, kann es zu Tonunterbrechungen kommen. Bewegen Sie das Gerät in die Nähe der Soundbar.
- Wenn ein Teil Ihres Körpers mit dem Bluetooth-Sender/Empfänger in Kontakt kommt oder wenn das Produkt auf Möbeln aus Metall installiert wird, könnte es zu Tonunterbrechungen kommen. Überprüfen Sie die Installationsumgebung und die Einsatzbedingungen.

## Falls die Wi-Fi-Verbindung nicht möglich ist

- Prüfen Sie, ob Ihr Wireless-Router eingeschaltet ist.
- Schalten Sie den Router aus, schalten Sie ihn wieder ein und versuchen Sie es dann erneut.
- Wenn das Signal des Wireless-Routers zu schwach ist, ist die Verbindung eventuell nicht möglich. Bewegen Sie den Router in die Nähe der Soundbar oder passen Sie die Einbauposition so an, dass es keine Hindernisse gibt.
- Wenn Ihr WLAN-Router neu ist, müssen Sie die Netzwerkeinstellungen des Lautsprechers neu konfigurieren.

## Falls die Soundbar nicht sofort nach dem Einschalten des Fernsehgeräts eingeschaltet wird

- Wenn Sie die Soundbar während des Fernsehens ausschalten, wird die Synchronisation der Stromversorgung mit dem Fernseher deaktiviert. Schalten Sie zuerst das Fernsehgerät aus.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Auf [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) erfährst du mehr.
- Die Spotify Software unterliegt den folgenden Drittanbieter-Lizenzen: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

# 14 BEKANNTMACHUNG ZU OPEN SOURCE LIZENZEN

Zum Senden von Anfragen und Anliegen  
betreffend Open Source kontaktieren Sie  
Samsung Open Source  
(<http://opensource.samsung.com>)

# 15 WICHTIGE HINWEISE ZUM KUNDENDIENST

- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
  - (a) Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
  - (b) Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

# 16 SPEZIFIKATIONEN UND LEITFADEN

## Technische daten

Modellname	HW-LST70T
Gewicht	6,7 kg
Abmessungen (B × H × T)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Betriebstemperatur	-31°C bis 50°C
Zulässige Luftfeuchtigkeit	10% bis 80%, nicht kondensierend
Lagertemperaturbereich	-31°C bis 50°C
Lagerfeuchtigkeitsbereich	5% bis 95%, nicht kondensierend
VERSTÄRKER	
Nennausgangsleistung	(45W x 4) + (10W x 3)
Unterstützte Wiedergabeformate	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (unterstützt Dolby® Digital), DTS
AUSGANGSLEISTUNG DES DRAHTLOSGERÄTS Wi-Fi max. Transmitterleistung	100mW bei 2,4GHz – 2,4835GHz, 200mW bei 5,15GHz – 5,25GHz, 100mW bei 5,25GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz
AUSGANGSLEISTUNG DES DRAHTLOSGERÄTS BT max. Transmitterleistung	100mW bei 2,4GHz – 2,4835GHz

## HINWEISE

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
- Dieses Produkt kann unter -20° C möglicherweise nicht sicher betrieben werden. Es wird empfohlen, das Stromkabel mit der Steckdose zu verbinden und die Soundbar nach 1 Stunde einzuschalten.
  - Vergewissern Sie sich, dass in einer Umgebung mit -20° C bis -31° C eine Energieversorgung angeschlossen ist.
- Separat von dieser Soundbar erhältliche Produkte sind weder staubgeschützt noch wasserdicht. Sie können einen drahtlosen Subwoofer und einen hinteren Lautsprecher verbinden, die separat verkauft werden. (Subwoofer : SWA-W500, hinterer Lautsprecher: SWA-9000S) Informationen zur Verbindungsherstellung finden Sie in den entsprechenden Handbüchern.



Gesamtstromverbrauch im Bereitschaftszustand (W)	3,5W
Wi-Fi Anschlussdeaktivierungsmethode	Drücken Sie die Taste <b>BASS</b> an der Fernbedienung der Soundbar für 30 Sekunden, um Wi-Fi ein-/auszuschalten.
Bluetooth Anschlussdeaktivierungsmethode	Drücken Sie die Taste <b>Info</b> an der Fernbedienung der Soundbar für 30 Sekunden, um Bluetooth ein-/auszuschalten.

Hiermit erklärt Samsung, dass diese Radioausstattung der Richtive 2014/53/EU und den relevanten gesetzlichen Anforderungen von Großbritannien konform ist.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <http://www.samsung.com> navigieren Sie dort zu „Support“ und geben Sie den Modellnamen ein.

Dieses Gerät kann in allen Ländern in der EU und in Großbritannien verwendet werden.

Die 5GHz WLAN(Wi-Fi oder SRD)-Funktion dieses Geräts kann nur in Innenräumen betrieben werden.



### **[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]**

#### **(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)**

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



### **Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)**

#### **(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)**

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Für Informationen über die Umweltverpflichtungen und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung wie z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **VERORDNUNG (EU) 2019/1782 DER KOMMISSION**

Ökodesign-Anforderungen an externe Netzteile

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# OHUTUSTEAVE

## HOIATUSED

ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI). SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE.

Sümboleid, mis võivad teie Samsungi tootel olla, on selgitatud alltoodud tabelis.

	<b>ETTEVAATUST!</b> <b>MITTE AVADA,</b> <b>ELEKTRILÖÖGIOHT</b>	
	See sümbol tähendab, et seade sisaldab kõrgepinge all olevaid osi. Toote mis tahes seosmiste osade puudutamine on ohtlik.	
	See sümbol tähendab, et seadmega on kaasas selle kasutamist ja hooldamist puudutav oluline dokumentatsioon.	
	II klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust. Kui toitejuhtmega seadmel ei ole seda sümbolit, PEAB seadmel olema toimiv ühendus maandusega.	
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.	
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.	
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.	

## ETTEVAATUST!

- ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS PANGE PISTIKU LAI HARU TÄIELIKULT LAIA PILUSSE.
- Seade peab alati olema ühendatud kaitsemaandusega vahelduvvoolu pistikupespa.
- Seadme lahtiühendamiseks toiteallikast tuleb pistik elektrikontaktist välja tõmmata. Seetõttu peab toitepistik olema alati kergesti juurdepääsetav.
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate toitepistiku seinakontaktist välja tõmbama. Seetõttu peab toitepistik alati olema kergesti juurdepääsetav.

# ETTEVAATUSABINÕUD

1. Veenduge, et teie maja vahelduvvoolu toitevarustus vastaks toote põhjal asuval identifitseerimiskleebisel toodud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööbliesemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsioonivad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatse seda pikemat aega kasutada.
2. Äikesetormi ajal eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Äikesest tingitud pingetipud võivad seadet kahjustada.
3. Ärge hoidke seadet muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.
4. Kaitske toodet liigse kuumuse eest (nt kamin) või seadmete eest, mis loovad tugevaid magnet- või elektrivälju. Seadme rikke korral eemaldage toitekaabel vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutuseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transpordite seadet talvisel ajal, siis oodake enne kasutamist umbes kaks tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.
5. Tootega kasutatavad patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke kemikaale. Ärge visake patareisid olmeprügisse. Ärge laske akul kokku puutuda liigse kuumuse ega tulega. Ärge laske patareidel lühistuda, ärge võtke neid koost lahti ega laske neil üle kuumeneda. **ETTEVAATUST** : Patarei valesti paigaldamisel tekib plahvatusoht. Asendage ainult sama või samaväärset tüüpi patareiga.

# VASTUPIDAVUS

- Soundbari vastupidavuse kaitseaste on IP55 ja seega saab seda kasutada väliskeskkonnas (kui on paigaldatud ja kasutatakse selles kasutusjuhendis esitatud juhistelt kohaselt).
- Toote kaugjuhtimispuldi vastupidavus vastab kaitseastmele IP56.

Kaitse tahkiste eest	IP		Kaitse vee eest
	5	5	
Kaitse puudub	0	0	Kaitse puudub
Tahkised > 50 mm	1	1	Vertikaalselt langev vesi
Tahkised > 12 mm	2	2	Vertikaalselt langev vesi – korpuse kalle on 15°
Tahkised > 2,5 mm	3	3	Vertikaalselt 60° langevad veepritsmed
Tahkised > 1,0 mm	4	4	Kõigist suundadest pritsiv vesi
<b>Kaitstud tolmu eest</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Voolikust kõigist suundadest pritsivad veejoad</b>
Tolmukindel	6	6	Voolikust kõigist suundadest pritsivad tugevad veejoad
-		7	Ajutine veesolek: 1 m 30 minutit
-		8	Veesolek: tootja määratletud sügavus ja aeg

Kaitseastmetele IP55 ja IP56 vaatamata ei ole teie Soundbar ja kaugjuhtimispult igas olukorras veekahjustuste vastupidavad. Toodete kahjustamise vältimiseks vältige toodete kokkupuudet järgmiste tingimustega:
















- Üle 6,3 mm läbimõõduga veejuga vastu korpust mistahes suunast või vee alla kastmine;
- Üle 3 minuti kestev veejuga, mille rõhk on üle 30 kPa (4,4 psi) ja vooluhulk üle 12,5 l/min ja äärmuslikud ilmastikutingimused.

# SISUKORD

<b>01</b>	<b>Komponentide kontrollimine</b>	<b>7</b>
	Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (kaks AAA-patareid)	8
<b>02</b>	<b>Toote ülevaade</b>	<b>9</b>
	Soundbari esipaneel/alapaneel	9
	Soundbari tagapaneel	10
<b>03</b>	<b>Kaugjuhtimispuldi kasutamine</b>	<b>11</b>
	Kuidas kaugjuhtimispuldi kasutada?	11
	Peidetud nuppude (nupud, millel on rohkem kui üks funktsioon) kasutamine	14
	Heliväljundi andmed erinevate heliefektirežiimide puhul	14
	Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuldi ga	15
<b>04</b>	<b>Soundbari ühendamine</b>	<b>16</b>
	Elektritoite ühendamine	16
	Vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri paigaldamine	16
<b>05</b>	<b>Seinakinnituse paigaldamine</b>	<b>17</b>
	Ettevaatusabinõud paigaldamisel	17
	1. meetod. Telerile paigaldamine	17
	2. meetod. Seinakinnitus	20
<b>06</b>	<b>Juhtmega ühenduse kasutamine teleriga</b>	<b>22</b>
	Ühendamine, kasutades optilist kaablit	22
<b>07</b>	<b>Juhtmevaba ühenduse kasutamine teleriga</b>	<b>24</b>
	1. meetod. Bluetoothi kaudu ühendamine	24
	2. meetod. Wi-Fi teel ühenduse loomine	26

<b>08</b>	<b>Välisseadme ühendamine</b>	<b>27</b>
	Ühendamine, kasutades optilist kaablit	_____ 27
<b>09</b>	<b>Mobiilseadme ühendamine</b>	<b>28</b>
	1. meetod. Bluetoothi kaudu ühendamine	_____ 28
	2. meetod. Wi-Fi (juhtmevaba võrgu) kaudu ühendamine	_____ 31
	Tap Soundi kasutamine	_____ 32
<b>10</b>	<b>Amazoni toote ühendamine</b>	<b>33</b>
	Ühendage ja kasutage koos Amazoni tootega (Amazon Echo)	_____ 33
	Saate oma Soundbari juhtida häälkäskluste abil	_____ 33
<b>11</b>	<b>Tarkvara-Värskendus</b>	<b>34</b>
	Automaatne värskendus	_____ 34
	USB kaudu värskendamine	_____ 34
	Lähtestamine	_____ 34
<b>12</b>	<b>Tõrkeotsing</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Litsents</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Avatud Lähtekoodi Litsentsi Teatis</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Oluline Teenusega Seotud Märkus</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Tehnilised Andmed ja Teave</b>	<b>38</b>
	Tehnilised andmed	_____ 38

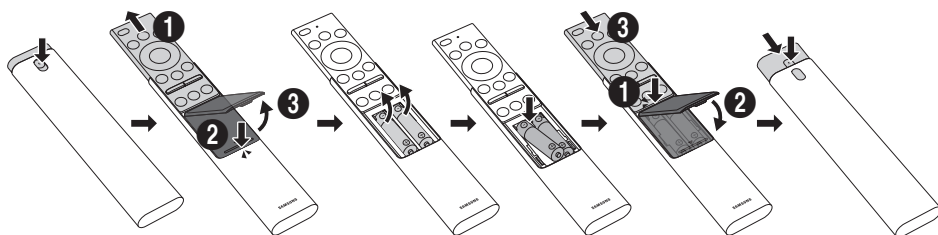
# 01 KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE

			
Soundbari põhiseade	Soundbari kaugjuhtimispuht/ patareid	Optiline kaabel	
		 x 2	
Vahelduvvoolu-/alalisvooluadapter	Seinakinnitusjuhik	Hoidikruvi	
 x 2	 x 2	 x 2	
Ülemine kronstein	Alumine kronstein	Juhikkronstein	Seinakinnituskronstein
 x 4 (M3 x L10)	 x 2 (M4 x L10)	 x 2 (M6 x L10)	 x 2
Isekeermestuv kruvi	Metallikruvi	Etc-polt	A/S etc-polt
			 x 2
			 x 2 (M5 x L50)
			Ankur/Kruvi

- Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiate tootel paiknevalt sildilt. (Silt: Soundbari põhiseadme põhjal)
- Lisakomponentide või valikuliste kaablite ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskuse või Samsungi klienditeenindusega.
- Soundbari seinale paigaldamise osi vt lk 17-21.
- See Soundbar on mõeldud ainult telerile paigaldamiseks või seinale paigaldamiseks.
- Kujundust, tehnilisi andmeid ja rakenduste kuva võidakse ette teetamata muuta.
- Tarvikute välimus võib veidi erineda ülaltoodud joonistest.



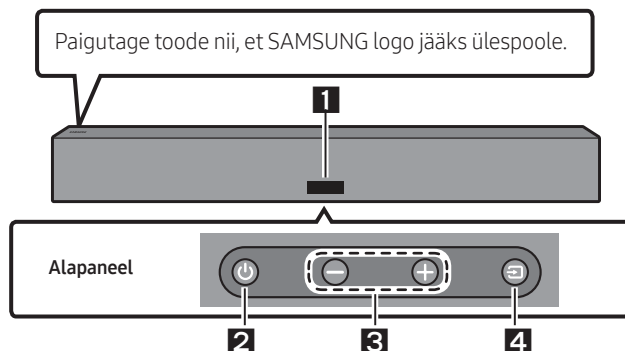
## Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (kaks AAA-patareid)







1. Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldi tagakülje ülaservas nuppu ▲. Puldi põhiosa liigub korpusest pisut välja.
2. Pöörake pult teistpidi ja lükake puldi põhiosa üles, kuni avaneb patareipesa, seejärel eemaldage patareikaas.
3. Kui puldis on patareid, siis eemaldage olemasolevad patareid.
4. Paigaldage kaks uut patareid (1,5 V, AAA-tüüpi) õige polaarsusega (+ ja -) patareipessa.
5. Pärast patareide sisestamist kinnitage patareikaas ja seejärel libistage puldi põhiosa alla.
6. Pöörake pult teistpidi, vajutage tagakülje ülaservas nuppu ▲ ja hoidke seda all ning seejärel libistage puldi põhiosa oma kohale.
  - Pikema kasutusea huvides soovitame leelispatareisid.

## 02 TOOTE ÜLEVAADE

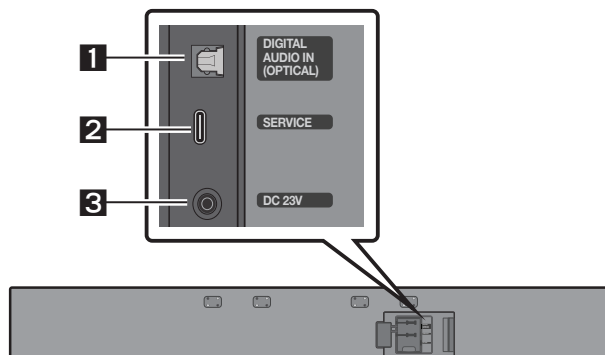
### Soundbari esipaneel/alapaneel



<b>1</b>	<b>Kuva</b> Kuvab toote oleku ja praeguse režiimi.								
<b>2</b>	<b>Nupp  (Toide)</b> Lülitab toite sisse ja välja.								
<b>3</b>	<b>Nupp   (Helitugevus)</b> Võimaldab reguleerida helitugevust.								
<b>4</b>	<b>Nupp  (Allikas)</b> Valib allika sisestusrežiimi. <table border="1"><thead><tr><th>Sisendrežiim</th><th>Ekraan</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optiline digitaalne sisend</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi-režiim</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH-režiim</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Sisendrežiim	Ekraan	Optiline digitaalne sisend	D.IN	Wi-Fi-režiim	WIFI	BLUETOOTH-režiim	BT
Sisendrežiim	Ekraan								
Optiline digitaalne sisend	D.IN								
Wi-Fi-režiim	WIFI								
BLUETOOTH-režiim	BT								

- Kui ühendate vahelduvvoolu toitejuhtme, hakkab toitenupp tööle 4 kuni 6 sekundi jooksul.
- Kui lülitate seadme sisse, tekib enne heli kõlamist 4 kuni 5 sekundi pikkune viivitus.
- Kui kuulete heli nii telerist kui ka Soundbarist, avage teleri heli menüü **Seaded** ja seadke teleri kõlar valikule **Väline kõlar**.

# Soundbari tagapaneel

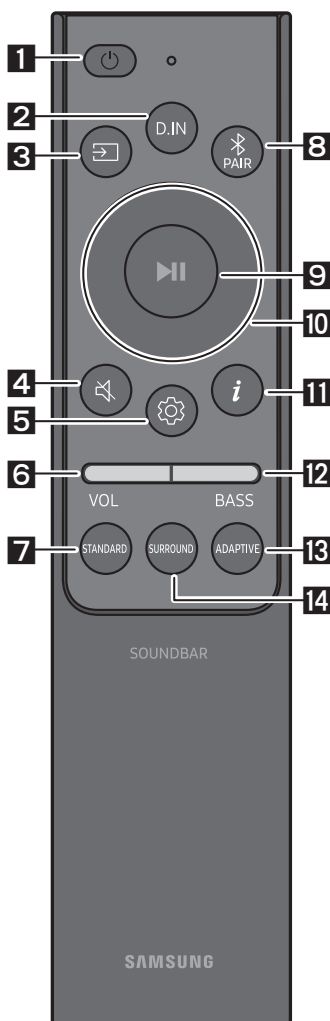


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Välisseadme digitaalse (optilise) väljundiga ühendamiseks. (Vt lk 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Toote tarkvara uuendamiseks ühendage USB-mäluseade.
<b>3</b>	<b>DC 23V (Toitesisend)</b> Vahelduv-/alalisvooluadapteriga ühendamiseks. (Vt lk 16)

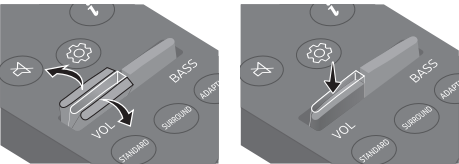

- Kui eemaldate vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri toitekaabli seinakontaktist, tõmmake pistikust. Ärge tõmmake juhtmest.
- Ärge ühendage seda seadet ega muid osi vahelduvvoolu pistikupessa enne, kui kõigi osade vahelised ühendused on tehtud.

# 03 KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMINE

## Kuidas kaugjuhtimispulti kasutada?




<b>1</b>	 Toide	Heliriba sisse- ja väljalülitamiseks. • <b>Auto Power Down funktsioon</b> Seade lülitub automaatselt välja järgmistes olukordades. <ul style="list-style-type: none"><li>– Režiimis <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b>, kui 18 minuti jooksul puudub helisignaal.</li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Vajutage, et aktiveerida režiim „D.IN“.
<b>3</b>	 Allikas	Vajutage heliribaga ühendatud allika valimiseks.
<b>4</b>	 Vaigistus	Vajutage heli vaigistamiseks nuppu  ( <b>Vaigistus</b> ). Vajutage uuesti vaigistuse väljalülitamiseks.
<b>5</b>	 Heli juhtimine	Selle vajutamisel kuvatakse järjest seadistusüksused, nagu <b>TREBLE</b> , või <b>SYNC</b> . Soovitud üksust saab kohandada nupuga <b>Üles/alla</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Funktsiooni <b>TREBLE</b> helitugevuse muutmiseks valige Heli juhtimine → <b>TREBLE</b> ja seejärel kasutage <b>Üles/alla</b> et muuta helitugevust vahemikus –6 kuni +6.</li><li>– Vajutage nuppu  (<b>Heli juhtimine</b>) ja hoidke seda umbes 5 sekundit all, et reguleerida iga sagedusriba heli. 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz ja 10 kHz on valitavad nuppudega <b>Vasakule/paremale</b> ning kõiki neist saab reguleerida vahemikus –6+6, kasutades nuppe <b>Üles/alla</b>. (Jälgige, et helirežiimiks oleks valitud „<b>STANDARD</b>“.)</li><li>– Kui teleri ja Soundbari vaheline heli ei ole sünkroonis, valige heliseadetest suvand <b>SYNC</b> ja seadke heliivivitus vahemikku 0–300 ms, kasutades nuppe <b>Üles/alla</b>.</li><li>– Suvandit <b>SYNC</b> toetatakse ainult teatud funktsioonide puhul.</li></ul>

<p><b>6</b></p>	<p>HELITUGEVUS</p>	 <p>Liigutage seda nuppu üles või alla helitugevuse reguleerimiseks.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Vaigistus</b> Heli vaigistamiseks vajutage nuppu <b>VOL</b>. Vajutage uuesti vaigistuse väljalülitamiseks.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	<p>STANDARD</p>	<p>Alge heliväljundi jaoks vajutage seda nuppu.</p>
<p><b>8</b></p>	<p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Saate lülitada Soundbari Bluetoothi kaudu sidumise režiimi. Vajutage nuppu ja oodake, kuni avaneb kuva „<b>BT PAIRING</b>“, et uus Bluetooth-seade ühendada.</p>
<p><b>9</b></p>	<p>Esitamine/ Peatamine</p>	<p>Saate selle nupuga muusika taasesituse peatada või seda jätkata.</p>
<p><b>10</b></p>	<p>Üles/Alla/ Vasakule/ Paremale</p>	 <p>Vajutage tähistatud aladele, et valida Üles/Alla/Vasakule/Paremale.</p> <p>Vajutage nupul üles/alla/vasakule/paremale, et valida või seada funktsioone.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kordus</b> Kordusfunktsiooni kasutamiseks vajutage nuppu <b>Üles</b>.</li> <li>• <b>Muusika vahelejätmine</b> Vajutage <b>Paremale</b> nuppu, et valida järgmine muusikafail. Vajutage <b>Vasakule</b> nuppu, et valida eelmine muusikafail.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	<p>Info</p>	<p>Vajutamise korral kuvatakse teave ühendatud allikate ja Bluetooth-seadmete kohta.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Vajutage seda nuppu üles- või allapoole reguleerimaks bassi helitugevust vahemikus -6 kuni +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Vajutage seda nuppu analüüsimaks sisu reaajas ja optimeerimaks helivälja automaatselt vastavalt sisu eripärale.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Vajutage seda nuppu kasutamaks tavapärasest laiemat helilava.</p>

## Peidetud nuppude (nupud, millel on rohkem kui üks funktsioon) kasutamine

Varjatud nupp		Viiteleht
Kaugjuhtimispuldi nupp	Funktsioon	
BASS (Üles)	Teleri kaugjuhtimispuldiga sees/väljas (ooterežiim)	Lk 15
 (Heli juhtimine)	7 ribaga EQ	Lk 11

## Heliväljundi andmed erinevate heliefektirežiimide puhul

Efekt	Sisend	Väljund
STANDARD	2.0 kanalit	2.0 kanalit
	5.1 kanalit	3.0 kanalit
SURROUND	2.0 kanalit	3.0 kanalit
	5.1 kanalit	3.0 kanalit
ADAPTIVE	2.0 kanalit	2.0 kanalit
	5.1 kanalit	3.0 kanalit

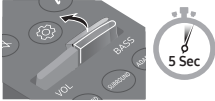
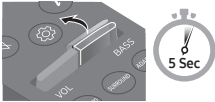
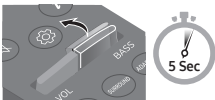
# Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuuldiga

Soundbari helitugevuse reguleerimine teleri kaugjuhtimispuuldiga.

- Seda funktsiooni on võimalik kasutada ainult IR-kaugjuhtimispuultidega. Bluetooth-kaugjuhtimispuulte (puldid, mis nõuavad sidumist) ei toetatata.
- Selle funktsiooni kasutamiseks seadke teleri kõlar valikule **Väline kõlar**.
- Tootjad, kes seda funktsiooni toetavad:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Lülitage Soundbar välja.
2. Vajutage ja hoidke nuppu **BASS** 5 sekundit.

Iga kord, kui lükkate nupu **BASS** üles ja hoiate seda selles asendis 5 sekundit, vahetub režiim järgmiselt: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (vaikerežiim), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Kaugjuhtimispuuldi nupp	Kuva	Olek
	(Vaikerežiim) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Samsungi teleri IR-kaugjuhtimispuuldi lubamine.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Teleri kaugjuhtimispuuldi keelamine.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Kolmanda poole IR-kaugjuhtimispuuldi lubamine.



# 04 SOUNDBARI ÜHENDAMINE

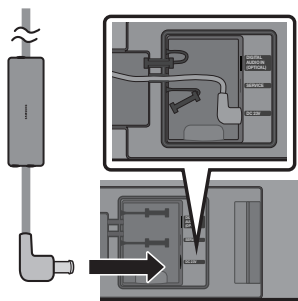
## Elektritoite ühendamine

Ühendage Soundbar seinakontaktiga järgmises järjestuses.

1. Ühendage vahelduvvoolu-alalisvooluadapter Soundbariga.
  2. Ühendage toitejuhte seinakontaktiga.
- Lisateavet nõutud elektritoite ja voolutarbe kohta leiате tootel olevalt sildilt. (Silt: Soundbari põhiseadme põhjal)

**ETTEVAATUST! TULEKAHJU- VÕI ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS EI TOHI VAHELDUVVOOLU-/ALALISVOOLUADAPTER KOKKU PUUTUDA VIHMAVEE EGA NIISKUSEGA.**

Vahelduvvoolu-/alalisvooluadapter



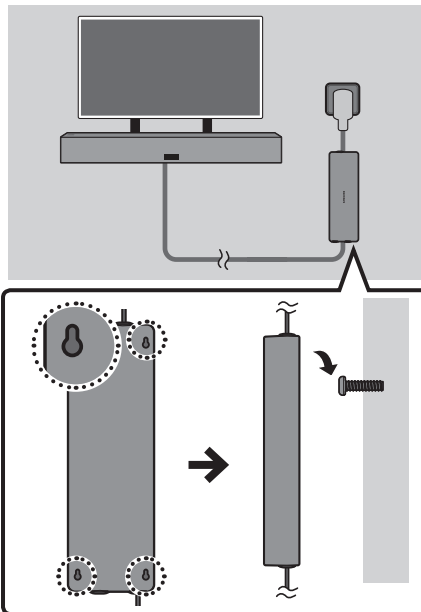
Soundbari põhiseadme tagakülj

- Kui juhet ei kasutata, isoleerige see silikooniga.

## MÄRKUSED

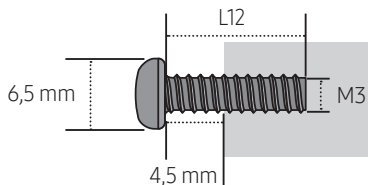
- Kui lahutate toitejuhtme, kui toode on sisse lülitatud, ja ühendate selle uuesti, lülitub Soundbar automaatselt sisse.
- Ärge kunagi tõmmake vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri toitejuhet jõuga.
- Vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri horisontaalse paigaldamise korral seadke see nii, et Samsungi logo oleks pealpool.

## Vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri paigaldamine



- Kinnitage seinale või lauale 2 või 4 kruvi (ei kuulu komplekti) ja seejärel sisestage need vahelduvvoolu-/alalisvooluadapteri tagaküljel paiknevatesse soontesse. Adapterit ei saa paigaldada otse pörandale.
- Paigalduskruvide kohta vt järgmisi jooniseid.

**Soovitatud kruvi tehnilised andmed (ei kuulu komplekti)**



# 05 SEINAKINNITUSE PAIGALDAMINE

## Ettevaatusabinõud paigaldamisel

- Paigaldage ainult vertikaalsele seinale.
- Kontrollige, kas sein on toote raskuse kandmiseks piisavalt tugev. Kui ei ole, siis tugevdage seina või valige muu paigalduskoht.
- Ostke ja kasutage kinnituskruvisid või -ankruid, mis on mõeldud kasutamiseks teie seina materjaliga (kipsplaat, metallplaat, puitsein jne). Võimaluse korral kinnitage tugikruvid tüüblitega.
- Ostke seinakinnituse kruvid vastavalt selle seina tüübile ja paksusele, millele soovite Soundbari kinnitada.
  - Läbimõõt: M5
  - Pikkus: soovitatavalt vähemalt 35 mm.
- Enne Soundbari seinale paigaldamist ühendage selle kaablid välisseadmetega.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahutatud. Vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.
- Soundbari paigaldamisel hoidke eemale muudest soojusallikatest (nt kamin).
- Toote stabiilseks kasutamiseks tuleks see paigaldada kohta, kus pole lume kogunemise või pikaajalise vihmajärgu tõttu külmumisohtu.
- Soundbari õue jätmise korral võivad sellele koguneda tolm ja võõrkehad. Kui seda ei kasutata, katke see kindlasti riide või kattega.
  - Soovitatav on kasutada ilmastikukindluse kindlustuskaitset vee ja tolmu vastu.
- Lisateavet teleri seinale paigaldamise kohta vt teleri seinale paigaldamise juhendist.
- Samsung ei vastuta toote valest paigaldamisest tuleneva kahju eest.

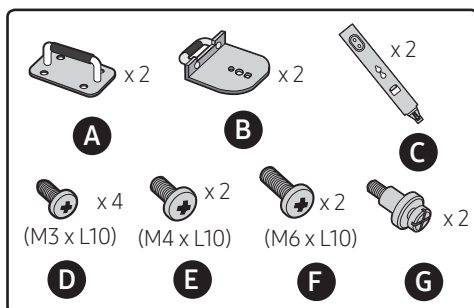
- Soundbar on soovitatav paigaldada kaetud kohta, mis on äärmuslike ilmastikutingimuste eest kaitstud.

## 1. meetod. Telerile paigaldamine

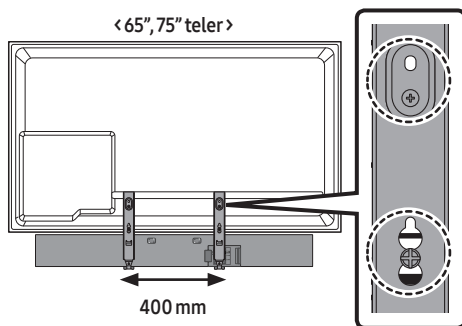
### Ühendamiseelne kontroll-loend

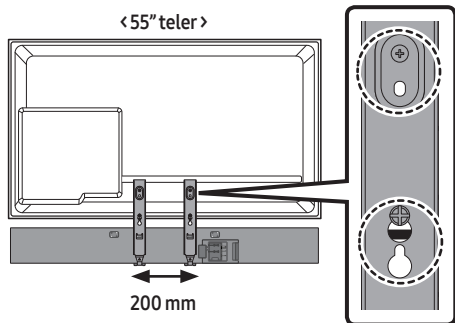
- See Soundbar ühildub Samsungi välitelerimudeliga Terrass, millel on järgmised mudelinimed: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (nt QN65LST7T)

### Telerile paigaldamise osad

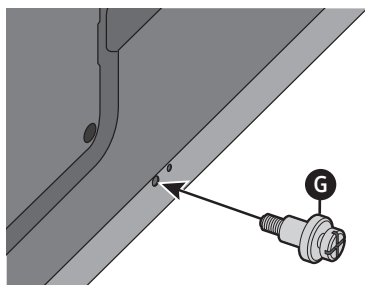


### Paigaldamise näide

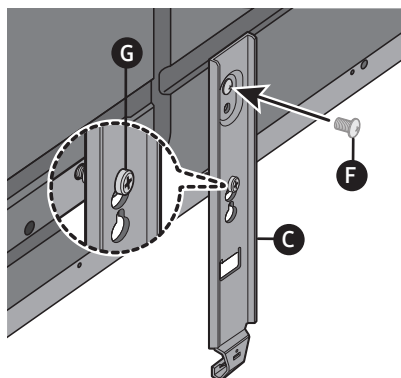




1. < Samsung TV tagakülg >

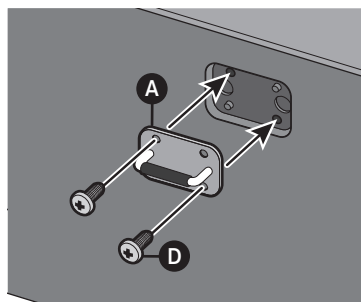


2. < Samsung TV tagakülg >

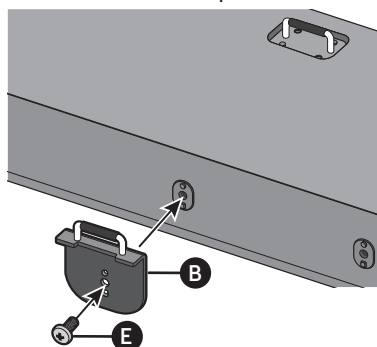


- Kinnitage teler nii, et see on pikali asetatud **C**.

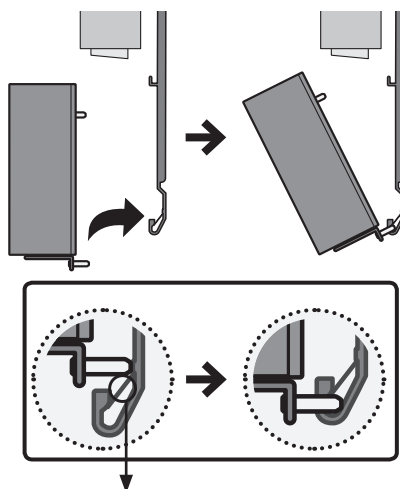
3. < Soundbari tagakülg >



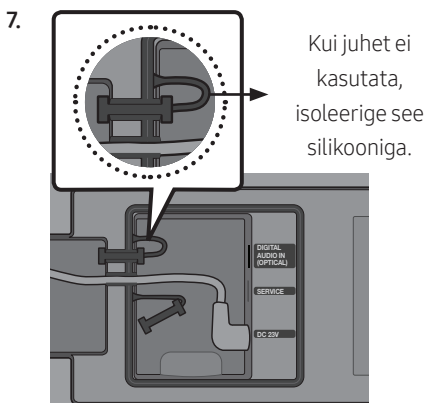
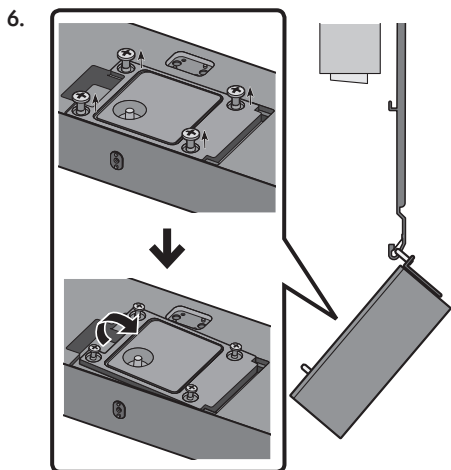
4. < Soundbari põhi >



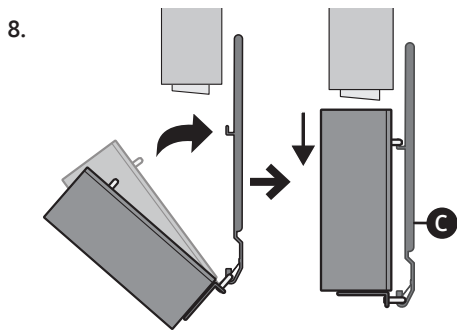
5.



Nihkumistõkke plaat

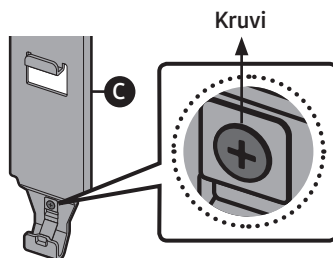


- Pärast kaabli ühendamist sulgege selle kate ja seejärel keerake kinni lahtikeeratud kruvid.



- Enne Soundbari riputamist seadmele **C**, tõstke toodet pisut ülespoole ja seejärel lükake seda paigaldamiseks allapoole.

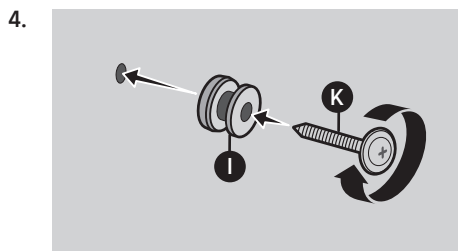
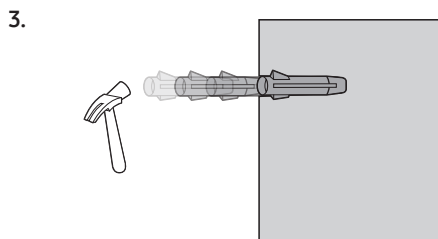
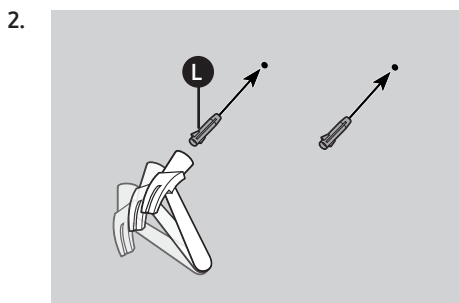
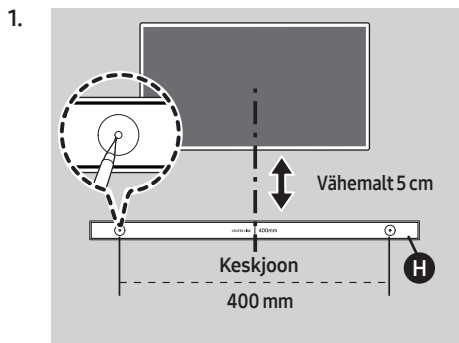
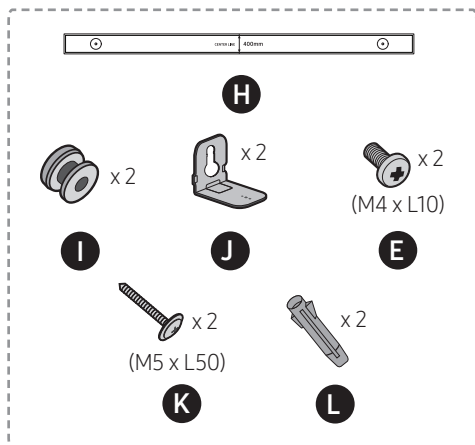
## MÄRKUSED



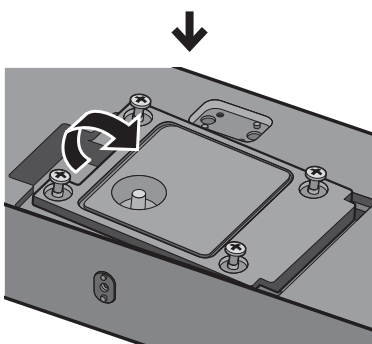
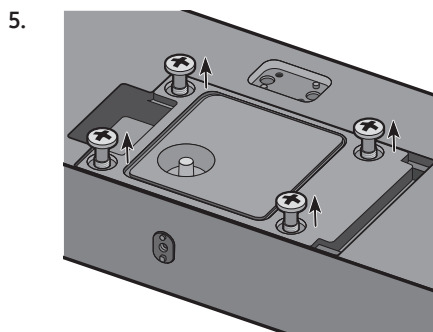
- Teleri küljest Soundbari lahutamiseks keerake lahti asukohas **C** olev kruvi.
- Soundbari eemaldamisel olge ettevaatlik, kuna nihkumistõkke plaat võib deformeeruda.

## 2. meetod. Seinakinnitus

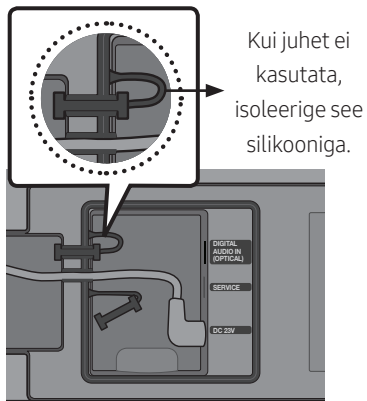
### Seinakinnituse osad



- Soovitatud jõumoment: 10-12 kgf·cm

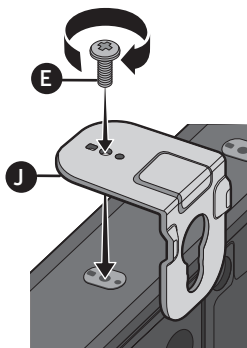


6.



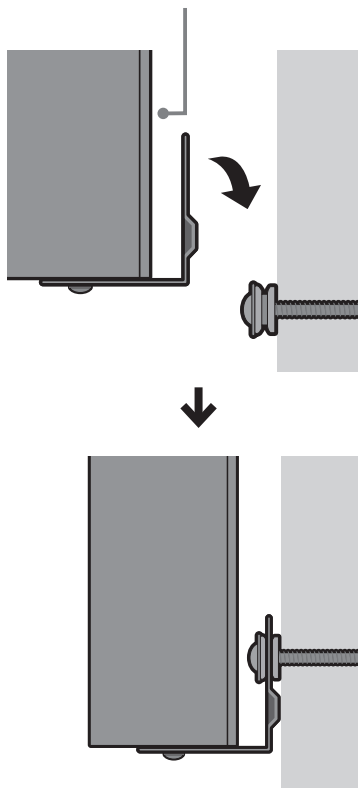
- Pärast kaabli ühendamist sulgege selle kate ja seejärel keerake kinni lahtikeeratud kruvid.

7.



8.

Soundbari tagakülg



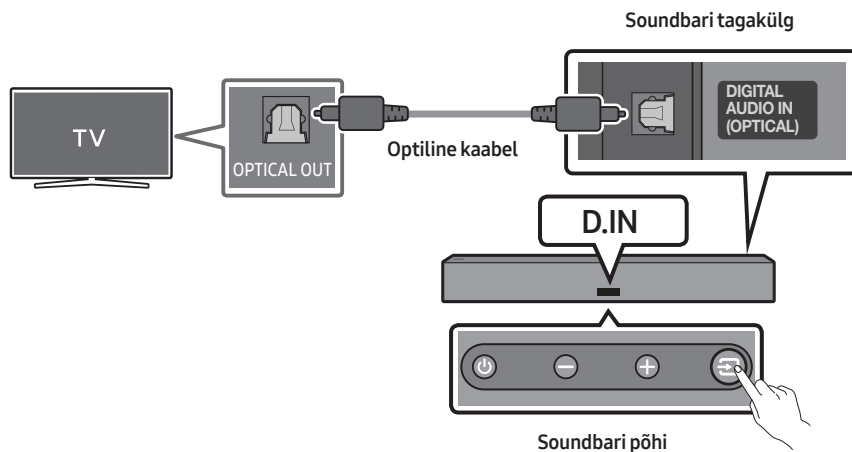
# 06 JUHTMEGA ÜHENDUSE KASUTAMINE TELERIGA


## Ühendamine, kasutades optilist kaablit

Kui edastuse heli on kodeeritud Dolby Digitaliga ja teleri „Digitaalväljundheli vorming“ on valitud PCM, soovime valida sätteks Dolby Digital. Teleri sätte muutmisel on helikvaliteet parem. („Dolby Digital“ ja „PCM“ võivad olla olenevalt teleri tootjast teleri menüüs teistmoodi nimetatud.)

### Ühendamiseelne kontroll-loend

- Soundbari õues kasutamise korral on soovitatav ühendada optiline kaabel sujuvaks heliväljundiks.
- Kasutage kindlasti tootega kaasas olevat optilist kaablit.
- Optilise kaabli ostmiseks võtke ühendust lähima edasimüüjaga või Samsungi teeninduskeskusega.
- Tootekomplekti kuuluv optiline kaabel täidab veekindlusenõudeid (4 mm). Mujalt ostetud optilise kaabli kasutamise korral ei pruugi veekindlusfunktsioon eelduspäraselt toimida.
- Kui kasutate optilist kaablit ja pesadel on katted, siis eemaldage need.



1. Kui teler ja Soundbar on välja lülitatud, ühendage Soundbari pesa **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ja teleri väljundpesa **OPTICAL** optilise kaabliga, nagu on näidatud joonisel.
2. Lülitage Soundbar ja teler sisse.
3. Režiimi „**D.IN**“ valimiseks vajutage Soundbari allservas nuppu  (**Allikas**) või Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu **D.IN**.
4. Teleri heli väljastatakse Soundbarist.



# 07 JUHTMEVABA ÜHENDUSE KASUTAMINE TELERIGA

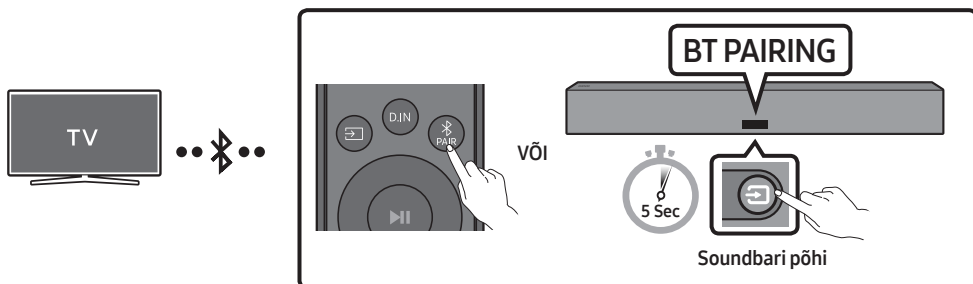
## Ühendamiseelne kontroll-loend

- Õues kasutamise korral võib juhtmeta ühenduse jõudlus halveneda. Seetõttu kasutage võimaluse korral komplekti kuuluvat optilist kaablit.

## 1. meetod. Bluetoothi kaudu ühendamine

Kui Samsungi teler ühendatakse Bluetoothi kaudu, on võimalik kuulda stereoheli ilma kaableid kasutamata.

- Korraga saab ühendada ainult ühe Samsungi teleri.
- Ühendada saab Bluetoothi toetava Samsungi teleri. Kontrollige teleri tehnilisi andmeid.



## Esmane ühendus

1. Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu **PAIR**, et siseneda režiimi „**BT PAIRING**“.

(VÕI) a. Vajutage alapaneelil nuppu **Allikas** ja seejärel valige „**BT**“.

„**BT**“ lülitub mõne sekundi pärast automaatselt režiimi „**BT PAIRING**“ või režiimi „**BT READY**“, kui saadaval on ühenduskirje.

b. Teate „**BT READY**“ kuvamise korral vajutage Soundbari alapaneelil nuppu **Allikas** ja hoidke seda all üle 5 sekundi, et avada „**BT PAIRING**“.

2. Valige Samsungi teleris Bluetoothi režiim.

(Nt Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → Bluetooth Kõlarite loend → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

### 3. Valige teleris kuvatavast loendist „[AV] Samsung Soundbar LST70T“.

Saadaoleva Soundbari juures on teleri Bluetooth-seadmete loendis sõnum „Tuleb siduda“ või „Seotud“. Samsungi teleri Soundbariga ühendamiseks valige sõnum ja seejärel looge ühendus.

- Kui Samsungi teler on ühendatud, kuvatakse Soundbari eesmisel kuval [TV] nimi → „BT“.


### 4. Nüüd kuulete Samsungi teleri heli Soundbarist.

- Pärast seda, kui olete Soundbari esimest korda Samsungi teleriga ühendanud, kasutage uuesti ühenduse loomiseks režiimi „BT READY“.

## Kui seadme ühendamine ebaõnnestub



- Kui teil on Samsungi teleri kõlarite loendis olemasolev Soundbar (nt [AV] Samsung Soundbar LST70T), siis kustutage see.
- Seejärel korrake etappe 1–3.

## Soundbari ja Samsungi teleri ühenduse katkestamine

Vajutage alapaneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu  (Allikas) ja lülitage sisse mis tahes muu režiim kui „BT“.

- Ühenduse katkestamiseks kulub aega, kuna Samsungi teler peab Soundbarilt vastuse saama. (Vajalik aeg võib olenevalt Samsungi teleri mudelist erineda.)

## Mis on valikute BT READY ja BT PAIRING erinevus?

- **BT READY:** selles režiimis saab ühendada uuesti mis tahes varem ühendatud Samsungi teleri või mobiilseadme.
- **BT PAIRING:** selles režiimis saab ühendada Soundbariga uue seadme. (Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu  PAIR või vajutage Soundbari alapaneelil nuppu  (Allikas) üle 5 sekundi, kui Soundbar on režiimis „BT“.)

## Märkused Bluetooth-ühenduse kohta

- Bluetoothi kaudu ühendamiseks peab uus seade olema ühe meetri raadiuses.
- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadme ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 18 minutit valmis olekut.
- Soundbar ei pruugi sooritada Bluetoothi otsingut või ühendust õigesti järgmistel tingimustel.
  - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
  - Soundbariga on ühendatud samal ajal mitu Bluetooth-seadet.
  - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.

## 2. meetod. Wi-Fi teel ühenduse loomine

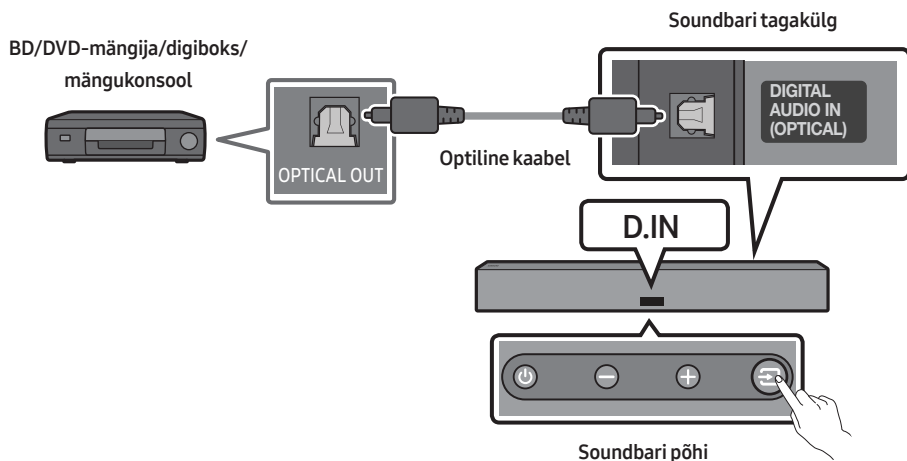
### Ühendamiseelne kontroll-loend


- Wi-Fi ühendus on saadaval ainult Samsung TV korral.
- Kontrollige, kas **juhtmeta ruuter (Wi-Fi)** on sisse lülitatud ja kas **teler on ruuteriga ühendatud**.
- Teler ja Soundbar peavad olema ühendatud sama juhtmeta võrguga (Wi-Fi).
- Kui juhtmeta ruuter (Wi-Fi) kasutab DFS-kanalit, ei saa te teleri ja Soundbari vahel Wi-Fi-ühendust luua. Üksikasjalikumat teavet küsige oma Interneti-teenuse pakkujalt.
- Kuna menüüd erinevad olenevalt tootmisaastast, vt oma teleri kasutusjuhendit.
- Teleri ja Soundbari Wi-Fi teel ühendamiseks ühendage juhtmeta ruuteriga esmalt Soundbar. Wi-Fi-ühenduse loomise üksikasju vt lk 31.

1. Lisateavet Soundbari Wi-Fi-võrguga ühendamise kohta vt lk 31, „**2. meetod. Wi-Fi (juhtmevaba võrgu) kaudu ühendamine**“.
2. Seadke teleri menüüs Audio (Heli) sisendallikaks Soundbar.
  - **Alates aastast 2017 välja antud Samsung TV-d**  
Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 VÄLISSEADME ÜHENDAMINE

## Ühendamine, kasutades optilist kaablit



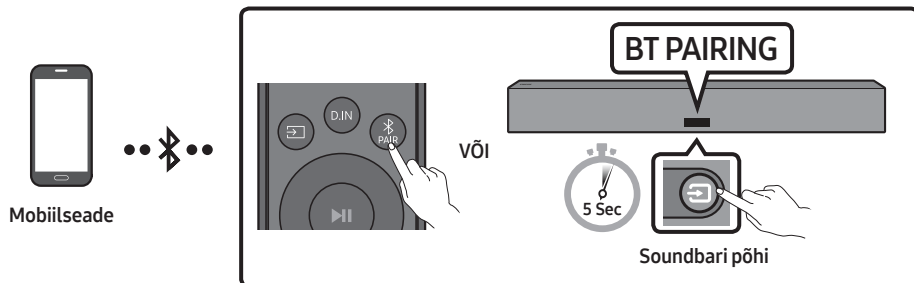
1. Ühendage optilise kaabli abil Soundbari põhiseadme port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ja välise seadme port OPTICAL OUT.
2. Lülitage Soundbar ja väline seade sisse.
3. Režiimi „**D.IN**“ valimiseks vajutage Soundbari allservas nuppu  (**Allikas**) või Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu **D.IN**.
4. Teie Soundbar esitab nüüd välisest seadmest pärinevat heli.

# 09 MOBIILSEADME ÜHENDAMINE

## 1. meetod. Bluetoothi kaudu ühendamine

Kui mobiilseade ühendatakse Bluetoothi kaudu, on võimalik kuulda stereoheli ilma kaableid kasutamata.

- Kui Soundbar on seotud Bluetooth-seadme ühendamisel välja lülitatud, siis see lülitub automaatselt sisse.



### Esmane ühendus

- Uus Bluetooth-seade peab jääma ühendamisel ühe meetri raadiusesse.

1. Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu **PAIR**, et siseneda režiimi „**BT PAIRING**“.

(VÕI) a. Vajutage alapaneelil nuppu **ALLIKAS** ja seejärel valige „**BT**“.

„**BT**“ lülitub mõne sekundi pärast automaatselt režiimi „**BT PAIRING**“ või režiimi „**BT READY**“, kui saadaval on ühenduskirje.

b. Teate „**BT READY**“ kuvamise korral vajutage Soundbari alapaneelil nuppu **ALLIKAS** ja hoidke seda all üle 5 sekundi, et avada „**BT PAIRING**“.

2. Valige seadmes kuvatavast loendist „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**“.

- Kui Soundbar on mobiilseadmega ühendatud, kuvatakse eesmisel kuval **[Mobiilseadme nimi]** → „**BT**“.



3. Esitage Bluetoothi kaudu ühendatud seadmes olevaid muusikafaile Soundbariga.

- Pärast seda, kui olete Soundbari esimest korda mobiilseadmega ühendanud, kasutage uuesti ühenduse loomiseks režiimi „**BT READY**“.

## Kui seadmega ühendamine nurjub

- Kui teil on mobiilsideseadme kõlarite loendis olemasolev Soundbar (nt „[AV] Samsung Soundbar LST70T“), siis kustutage see.
- Korrake etappe 1 ja 2.

## Mis on valikute BT READY ja BT PAIRING erinevus?

- **BT READY:** selles režiimis saab ühendada uuesti mis tahes varem ühendatud Samsungi teleri või mobiilseadme.
- **BT PAIRING:** selles režiimis saab ühendada Soundbariga uue seadme. (Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu  PAIR või vajutage Soundbari alapaneelil nuppu  (Allikas) üle 5 sekundi, kui Soundbar on režiimis „BT“.)

## Märkused Bluetooth-ühenduse kohta

- Bluetoothi kaudu ühendamiseks peab uus seade olema ühe meetri raadiuses.
- Kui teilt küsitakse Bluetooth-seadme ühendamisel PIN-koodi, sisestage <0000>.
- Soundbar lülitub automaatselt välja pärast 18 minutit valmis olekut.
- Soundbar ei pruugi sooritada Bluetoothi otsingut või ühendust õigesti järgmistel tingimustel.
  - Soundbari ümber on tugev elektriväli.
  - Soundbariga on ühendatud samal ajal mitu Bluetooth-seadet.
  - Bluetooth-seade on välja lülitatud, ei ole paigas või ei toimi õigesti.
- Elektroonilised seadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Seadmeid, mis tekitavad elektromagnetilisi laineid (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne), tuleb Soundbari põhiseadmest eemal hoida.
- Soundbar toetab SBC-andmeid (44,1 kHz, 48 kHz).
- Ühendage ainult Bluetooth-seadmega, mis toetab funktsiooni A2DP (AV).
- Soundbari ei saa ühendada Bluetooth-seadmega, mis toetab ainult funktsiooni HF (Vabad käed).
- Soundbari ühendamisel Bluetooth-seadmega asetage need teineteisele võimalikult lähedale.
- Mida kaugemal on Soundbar ja Bluetooth-seade teineteisest, seda nõrgem on helikvaliteet. Bluetooth-ühendus võib katkeda, kui seadmed on leviulatusest väljas.
- Bluetooth-ühendus ei pruugi kehta vastuvõtuga piirkondades oodatud viisil toimida.

- Bluetooth-seadmel võib esineda müra või talitlushäireid järgmistes olukordades:
  - kui keha puutub kokku Bluetooth-seadmel või Soundbaril oleva signaalivastuvõtjaga;
  - nurkades või lähedalasuvate takistuste olemasolul (sein või eraldaja), kus võib esineda elektrilisi muutusi;
  - muude samas sagedusvahemikus töötavate toodete põhjustatud raadiosidehäirete tõttu (meditsiiniseadmed, mikrolaineahjud ja juhtmevabad LAN-seadmed);
  - takistused, nagu ukSED ja seinad, võivad helikvaliteeti mõjutada, isegi kui seadmed asuvad leviulatuses.
- Pange tähele, et Soundbari ei saa Bluetooth-funktsiooni kasutamise ajal teiste Bluetooth-seadmetega siduda.
- See juhtmeta seade võib põhjustada töötamise ajal elektromagnetilisi häireid.

## **Bluetooth-seadme lahutamine Soundbari küljest**

Bluetooth-seadme saab Soundbarist lahti ühendada. Juhtnõore vt Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

- Ühendus Soundbariga katkestatakse.
- Kui Soundbari ühendus Bluetooth-seadmega katkestatakse, kuvatakse Soundbari eesmisel ekraanil teade „**BT DISCONNECTED**“.

## **Soundbari ja Bluetooth-seadme ühenduse katkestamine**

Vajutage alapaneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu  (**Allikas**) ja seejärel valige mis tahes režiim, välja arvatud „**BT**“.

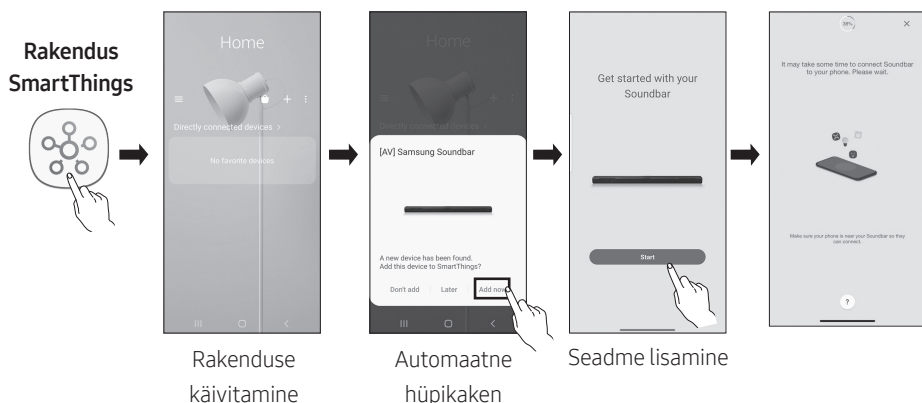
- Ühenduse katkestamine võtab aega, kuna Bluetooth-seade peab saama Soundbarilt vastuse. (Lahtiühendamise aeg võib olla erinev olenevalt Bluetooth-seadmest)
- Kui Soundbari ühendus Bluetooth-seadmega katkestatakse, kuvatakse Soundbari eesmisel ekraanil teade „**BT DISCONNECTED**“.

## 2. meetod. Wi-Fi (juhtmevaba võrgu) kaudu ühendamine

Soundbari juhtmevaba võrgu (Wi-Fi) kaudu mobiilseadmega ühendamiseks on vaja rakendust **SmartThings**.

### Algne ühendus

1. Installige mobiilside-seadmesse (nutitelefonil või tahvelarvutisse) rakendus **SmartThings** ja käivitage see.
2. Järgige rakenduses ekraanisuuniseid Soundbari lisamiseks.
  - Mõnel mobiilside-seadmel ei pruugi automaatne hüpikaken (teine kuvatõmmis allpool) ilmuda. Kui hüpikaken ei ilmu, vajutage ekraanil **Home** nuppu „+“. Soundbar lisatakse rakendusse.

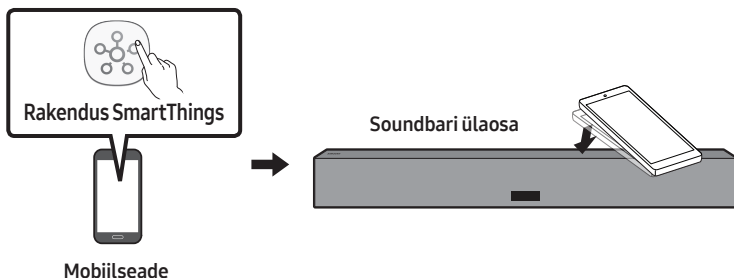




# Tap Soundi kasutamine

Puudutage mobiilseadmega Soundbari, et väljastada mobiilseadmes esitatava sisu heli Soundbarist.

- See funktsioon ei pruugi olenevalt mobiilseadmest toetatud olla.
- See funktsioon ühildub ainult Samsungi mobiilseadmetega, milles töötab Android 8.1 või uuem versioon.



1. Lülitage mobiilseadmes sisse funktsioon **Tap Sound**.
  - Lisateabe saamiseks funktsiooni sisselülitamise kohta vaadake allpool jaotist „**Tap Soundi funktsiooni seadistamine**“.
2. Puudutage mobiilseadmega Soundbari. Valige kuvatavas sõnumiaknas „**Alusta kohe**“.  
Mobiilseadme ja Soundbari vahel luuakse Bluetooth-ühendus.
3. Väljastage mobiilseadmes esitatava sisu heli Soundbarist.
  - See funktsioon ühendab mobiilseadme Bluetoothi kaudu Soundbariga, tuvastades vibratsiooni, mis tekib, kui seade puudutab Soundbari.
  - Ärge puudutage mobiilseadmega Soundbari teravaid nurki. See võib Soundbari või mobiilseadet kriimustada või kahjustada.
  - Soovitav on katta mobiilseade ümbrisega. Puudutage õrnalt laia ala Soundbari ülaosal, kasutamata liigselt jõudu.
  - Selle funktsiooni kasutamiseks värskendage rakendus **SmartThings** uusimale versioonile. Funktsioon ei pruugi olenevalt rakenduse versioonist toetatud olla.

## Tap Soundi funktsiooni seadistamine

Kasutage rakendust **SmartThings**, et funktsioon **Tap View, Tap Sound** sisse lülitada.

1. Avage mobiilseadmes rakendus **SmartThings**.
2. Valige mobiilseadmes rakenduse **SmartThings** kuval (☰ → ⚙️).
3. Lülitage „**Tap View, Tap Sound**“ sisse, et funktsioon toimiks, kui mobiilseade liigutatakse Soundbari lähedale. Funktsioon on sisse lülitatud.

## MÄRKUSED

- Kui mobiilseade on energiasäästurežiimis, siis funktsioon **Tap Sound** ei tööta.
- Funktsioon **Tap Sound** ei pruugi töötada, kui Soundbari lähedal on näiteks elektriseadmeid, mis põhjustavad raadiohäireid. Veenduge, et raadiohäireid tekitada võivad seadmed oleksid Soundbarist piisavalt kaugel.

# 10 AMAZONI TOOTE ÜHENDAMINE

- See funktsioon ei pruugi kõigis riikides saadaval olla.
- Seda teenust pakub Amazon ja selle pakkumine võidakse igal ajal lõpetada. Samsung ei vastuta teenuse saadavuse eest.
- Rakenduse **Amazon Alexa** kuva võidakse ette teatamata muuta.

## Ühendage ja kasutage koos Amazoni tootega (Amazon Echo)

Saate oma Soundbari juhtimiseks kasutada Amazon Echo toodet ja nautida Amazon Echo pakutavaid muusikateenuseid.

### MÄRKUS

- Kontrollige, kas Soundbar on Wi-Figa ühendatud. (vt jaotist „2. meetod. Wi-Fi (juhtmevaba võrgu) kaudu ühendamine“)

## Saate oma Soundbari juhtida häälkäskluste abil

- Amazon Echo teenus, mida saate oma Soundbariga kasutada, on piiratud muusikaga. Muudele Amazon Echo pakutavatele teenustele, nagu uudised ja ilm, pääsete juurde ainult oma Amazon Echo toote kaudu.



Funktsioon + käsklus + kõlari nimi

### \* Häälkäskluste kasutamine Soundbari puhul, mille nimi on Elutuba

Tegevus	Häälkäsklus
Helitugevuse seadmine väärtusele 5	„Alexa, määra helitugevuseks 5 elutoas“
Helitugevuse suurendamine	„Alexa, suurenda helitugevust elutoas“
Heli vaigistamine	„Alexa, vaigista heli elutoas“
Raadiojaama KISS FM kuulamine	„Alexa, esita Kiss FM-i elutoas“
Järgmise laulu esitamine	„Alexa, järgmine lugu elutoas“
Heli peatamine	„Alexa, peata heli elutoas“
Heli väljalülitamine	„Alexa, lülita heli välja elutoas“

# 11 TARKVARA- VÄRSKENDUS

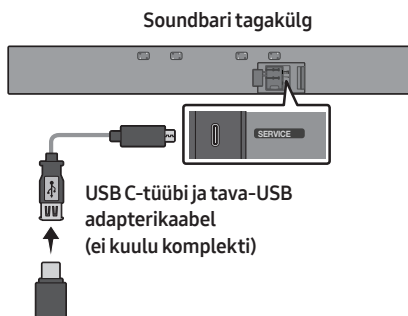
## Automaatne värskendus

Kui Soundbar on Internetiga ühendatud, värskendatakse tarkvara automaatselt isegi siis, kui Soundbar on välja lülitatud.

- Automaatse värskendamise funktsiooni kasutamiseks peab Soundbar olema Internetiga ühendatud.

Wi-Fi-ühendus Soundbariga lõpetatakse, kui Soundbari toitejuhe vooluvõrgust eemaldatakse või vool katkeb. Pärast toitekatkestust või toitejuhtme uuesti ühendamist lülitage Soundbar sisse ja seejärel ühendage see uuesti Internetiga.

## USB kaudu värskendamine

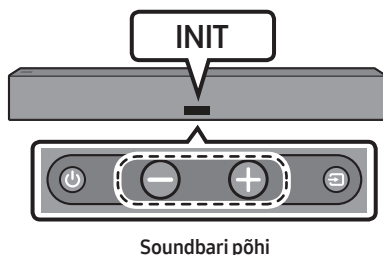


### Samsung võib pakkuda tulevikus Soundbari süsteemile püsivaravärskendusi.

Kui saadaval on värskendus, saate Soundbari värskendada, kui ühendate Soundbari pesaga **SERVICE** USB-seadme, mis sisaldab püsivaravärskendust.

1. Minge Samsungi veebisaidile ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) ja otsige klienditoe menüüst mudeli nime.
  - Lisateavet värskenduse kohta vaadake täiendusjuhendist.
2. Laadige alla täiendusfail (USB C-tüüp).
3. Pakkige fail lahti, luues sama nimega kausta.
4. Salvestage loodud kaust USB-seadmesse ja seejärel ühendage USB-seade Soundbariga.
5. Lülitage Soundbar sisse. Seejärel värskendatakse toodet 3 minuti jooksul, kuvades samal ajal teadet „**UPDATE**“.
  - Värskendamise ajal ärge lülitage seadet välja ega eemaldage USB-seadet.
  - Kui kuvaaknas ei kuvata teadet „**UPDATE**“, eemaldage Soundbari küljest toitejuhe ja ühendage uuesti.
  - Kui uusim versioon on installitud, siis värskendamist ei toimu.
  - Olenevalt USB-seadme tüübist ei pruugita värskendamist toetada.

## Lähtestamine



Kui Soundbar on sisse lülitatud, hoidke selle korpusel nuppe **— + (Helitugevus)** samal ajal vähemalt 5 sekundit vajutatuna. Ekraanil kuvatakse „**INIT**“ ja seejärel Soundbar lähtestatakse.

### ⚠ ETTEVAATUST!

- Kõik Soundbari sätted lähtestatakse. Tehke seda toimingut ainult siis, kui lähtestamine on nõutav.

# 12 TÖRKEOTSING

Enne abi otsimist kontrollige järgmist.

## Seade ei lülitu sisse

- Kontrollige, kas Soundbari toitejuhe on korralikult pistikupesaga ühendatud.

## Funktsioonid ei toimi nõuetekohaselt

- Eemaldage toitejuhe ja ühendage see uuesti.
- Eemaldage toitejuhe välisseadme küljest ja proovige uuesti.
- Kui puudub signaal, lülitub Soundbar kindla aja möödudes automaatselt välja. Lülitage seade sisse. (Vt lk 11.)

## Kaugjuhtimispult ei tööta



- Kasutage kaugjuhtimispulti Soundbari lähedal.
- Vahetage patareid.

## Soundbari heli ei väljastata

- Soundbari helitugevus on liiga madal või see on vaigistatud. Reguleerige helitugevust.
- Kui ühendatud on välisseade (digiboks, Bluetooth-seade, mobiilseade vms), reguleerige välisseadme helitugevust.
- Teleri heli väljastamiseks valige Soundbar. (Samsungi teler: Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → valige Soundbar)

- Kaabel ei pruugi olla Soundbariga korralikult ühendatud. Eemaldage kaabel ja ühendage uuesti.
- Eemaldage toitejuhe täielikult, ühendage uuesti ja lülitage toide sisse.
- Lähtestage toode ja proovige uuesti. (Vt lk 34.)

## Bluetooth-ühendust ei saa luua

- Uue seadme ühendamiseks lülitage režiimi „**BT PAIRING**“. (Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu  **PAIR** või hoidke nuppu  (**Allikas**) korpusel vähemalt 5 sekundit vajutatuna.)
- Kui Soundbar on ühendatud muu seadmega, siis eemaldage esmalt see seade, enne kui seadme vahetate.
- Ühendage uuesti pärast seadmest Bluetooth-kõlarite loendi eemaldamist. (Samsungi teler: Avaleht (🏠) → Seaded (⚙️) → Heli → Heliväljund → Bluetooth Kõlarite loend)
- Teleri automaatne ühendamine võib olla keelatud. Kui Soundbar on olekus „**BT READY**“, siis vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu **▶II** ja hoidke seda 5 sekundit all, et valida suvand **ON-TV CONNECT**. Kui näete suvandit **OFF-TV CONNECT**, siis vajutage nuppu **▶II** uuesti ja hoidke seda 5 sekundit all, et valikut muuta.
- Eemaldage toitepistik ja ühendage uuesti, seejärel proovige veel kord.
- Lähtestage toode ja proovige uuesti. (Vt lk 34.)

### Bluetooth-heli on katkendlik

- Lähedalasuvatest raadiosageduslikest või elektroonikaseadmetest tingitud häirete tõttu võib heli olla katkendlik. Hoidke sellised seadmed Soundbarist eemal, et vältida raadiosageduslikke häireid. Näide: mikrolaineahjud.
- Heli võib olla katkendlik, kui ühendatud seade on Soundbarist liiga kaugel. Liigutage seade Soundbarile lähemale.
- Heli võib olla katkendlik, kui mõni teie kehaosa on kokkupuutes Bluetooth-transiiveriga või toode on paigaldatud metallieseemele. Kontrollige paigalduskeskkonda ja kasutustingimusi.

### Wi-Fi-ühendust ei saa luua

- Kontrollige, kas juhtmevaba ruuter on sisse lülitatud.
- Lülitage ruuter välja ja uuesti sisse, seejärel proovige veel kord.
- Kui juhtmevaba ruuteri signaal on liiga nõrk, ei pruugi olla võimalik ühendada. Liigutage ruuter Soundbarile lähemale või eemaldage nende vahelt takistused.
- Uue juhtmevaba ruuteri korral peate kõlari võrguseaded uuesti konfigureerima.

### Soundbar ei lülitu sisse koos teleriga

- Kui lülitate Soundbari teleri vaatamise ajal välja, siis toite sünkroonimine teleriga keelatakse. Kõigepealt lülitage välja teler.

## 13 LITSENTS



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

# 14 AVATUD LÄHTEKOODI LITSENTSI TEATIS

Avatud lähtekoodidega seotud päringute ja küsimuste saatmiseks võtke ühendust Samsung Open Source'iga  
(<http://opensource.samsung.com>)

# 15 OLULINE TEENUSEGA SEOTUD MÄRKUS

- Selles kasutusjuhendis toodud pildid ja joonised on vaid viiteks ning võivad toote tegelikust välimusest erineda.
- Rakenduda võivad administratiivtasud, kui
  - (a) kutsute välja tehniku ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud),
  - (b) viite seadme hoolduskeskusse ja tootel ei ole defekti (kasutusjuhendit pole loetud).
- Administratiivtasu antakse teile teada enne tehniku visiiti.

# 16 TEHNILISED ANDMED JA TEAVE

## Tehnilised andmed

Mudeli nimi	HW-LST70T
Mass	6,7 kg
Mõõdmed (L x K x S)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Töötemperatuuri vahemik	-31°C kuni 50°C
Õhuniiskuse vahemik	10% kuni 80%, mittekondenseeruv
Hoiustamise temperatuurivahemik	-31°C kuni 50°C
Hoiustamise õhuniiskusvahemik	5% kuni 95%, mittekondenseeruv
VÕIMENDI Nimiväljundvõimsus	(45W x 4) + (10W x 3)
Toetatud esitamismvormingud	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (toetab Dolby® Digital), DTS
JUHTMEVABA SEADME VÄLJUNDVÕIMSUS Wi-Fi maksimaalne saatja võimsus	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz korral, 200 mW 5,15 GHz – 5,25 GHz korral, 100 mW 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz korral
JUHTMEVABA SEADME VÄLJUNDVÕIMSUS BT maksimaalne saatja võimsus	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz korral

## MÄRKUSED

- Samsung Electronics Co., Ltd jätab endale õiguse tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.
- Mass ja mõõdmed on ligikaudsed.
- Toote kasutamine ei pruugi olla ohutu alla –20 °C temperatuuri korral. Soovitav on ühendada toitejuhe pistikusse ja lülitada Soundbari toide sisse pärast 1 tunni möödumist.
  - Veenduge, et toiteallikas oleks ühendatud temperatuurivahemikuga –20 °C kuni –31 °C keskkonnas.
- Sellest Soundbarist eraldi müügil olevad tooteid ei ole tolmukindlad ega veekindlad. Te saate ühendada juhtmeta bassikõlari ja tagakõlari, mis on müügil eraldi. (Bassikõlar: SWA-W500, tagakõlar: SWA-9000S) Ühendamiseks vt seadmete kasutusjuhendeid.

Üldine elektritarve puhkerežiimil (W)	3,5W
Wi-Fi Pordi inaktiveerimise meetod	Wi-Fi sisse-/väljalülitamiseks vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil 30 sekundit nuppu <b>BASS</b> .
Bluetooth Pordi inaktiveerimise meetod	Bluetoothi sisse-/väljalülitamiseks vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil 30 sekundit nuppu <b>Info</b> .

Käesolevaga kinnitab Samsung, et see raadioseade vastab direktiivi 2014/53/EL ja Ühendkuningriigi asjakohaste õigusaktide nõuetele.

Vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate järgmiselt veebiaadressilt: <http://www.samsung.com>, avage jaotis Tootetugi ja sisestage mudeli nimi.

Antud seadet võib kasutada kõigis EL-i riikides ja Ühendkuningriigis.

Selle seadme 5 GHz WLAN-i (Wi-Fi või SRD) funktsiooni võib kasutada ainult sisetingimustes.





### [Selle toote patareide õige lõppkäitlemine]

#### **(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)**

Selline märgistus patareil, kasutusjuhendil või pakendil viitab sellele, et selles tootes sisalduvaid patareisid ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareil olev keemiliste sümbolite Hg, Cd või Pb märgistus näitab, et patareil elavhõbeda-, kaadmiumi- või pliiisisaldus on üle EÜ direktiivis 2006/66 nimetatud etalontaseme. Kui patareisid ei visata nõuetekohaselt ära, võivad need ained kahjustada inimeste tervist või keskkonda.

Loodusvarade kaitsmiseks ja materjalide taaskasutamise soodustamiseks eraldage patareid muudest jäätmetest ning lõppkäideldge need kohaliku tasuta patareitagastussüsteemi kaudu.



### Selle toote õige lõppkäitlemine (Elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

#### **(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)**

Selline märgistus tootel, tarvikutel või kirjanduses viitab sellele, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmekäitluse käigus keskkonna või inimeste tervise kahjustamist, eraldage need seadmed muud tüüpi jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult ringlusse, et edendada materjalivarude jätkusuutlikku taaskasutust.

Kodukasutajad peavad võtma ühendust kas edasimüüjaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et saada lisateavet selle kohta, kuhu ja kuidas on võimalik viia seadmed keskkonnahoidlikuks taaskasutuseks.

Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude äritegevuses tekkivate jäätmete hulka.

Teavet Samsungi keskkonnavalaste kohustuste ja tootespetsiifiliste sätestatud kohustuste kohta, nagu REACH, WEEE, akud, vt järgmiselt aadressilt:

[www.samsung.com/ee/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/ee/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

#### **KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2019/1782**

Välisloiteallikate ökodisaini nõuded :









[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

## AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour une explication des symboles pouvant figurer sur votre produit Samsung.

	<b>ATTENTION</b> <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR</b>	
	Ce symbole indique que ce produit est alimenté par haute tension. Il est dangereux de toucher la moindre pièce située à l'intérieur de ce produit.	
	Ce symbole indique qu'une documentation importante relative au fonctionnement et à l'entretien est fournie avec le produit.	
	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun branchement de sécurité à la terre (prise de terre) n'est requis. Si ce symbole n'est pas présent sur un produit avec un cordon d'alimentation, le produit DOIT avoir une connexion de protection fiable à la terre.	
	Tension CA : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CA.	
	Tension CC : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CC.	
	Mise en garde, Consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur les informations relatives à la sécurité.	

## ATTENTION

- POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE AU FOND, EN PRENANT SOIN D'INSÉRER LA TIGE LARGE DANS LA FENTE LARGE.
- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

# PRÉCAUTIONS

1. Vérifiez que l'alimentation électrique CA de votre domicile respecte les conditions en matière d'alimentation répertoriées sur l'étiquette d'identification située au bas de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.
2. En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.
3. N'exposez pas l'unité à d'autres sources de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.
4. Protégez le produit d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température.  
Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.
5. Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. N'exposez pas la pile à une source de chaleur excessive ou à des flammes. Ne court-circuitiez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. **ATTENTION** : Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

# ROBUSTESSE

- La Soundbar offre le niveau élevé de robustesse de la classe IP55. Elle peut donc être utilisée en extérieur (si elle est installée et utilisée conformément aux instructions figurant dans le présent Manuel d'utilisateur).
- La télécommande de ce produit offre le niveau de robustesse de la classe IP56.

Protection contre les solides	IP		Protection contre l'eau
	5	5	
Pas de protection	0	0	Pas de protection
Solides > 50 mm	1	1	Écoulement d'eau vertical
Solides > 12 mm	2	2	Écoulement d'eau vertical, boîtier incliné à 15°
Solides > 2,5 mm	3	3	Projection d'eau à 60° de la verticale
Solides > 1,0 mm	4	4	Projection d'eau dans toutes les directions
<b>Protégé de la poussière</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Jets d'eau dans toutes les directions</b>
Hermétique à la poussière	6	6	Jets d'eau puissants dans toutes les directions
-		7	Immersion temporaire : à 1 m pendant 30 minutes
-		8	Immersion : profondeur et durée définies par le fabricant

Malgré leur protection de classe IP55 et IP56, la Soundbar et la télécommande ne sont pas résistantes aux dommages causés par l'eau dans toutes les situations. Pour éviter d'endommager vos produits, évitez les situations suivantes :

















- Eau projetée depuis n'importe quelle direction par une source de plus de 6,3 mm contre le boîtier ou immersion dans l'eau.
- Eau projetée à une pression supérieure à 30 kPa (4,4 psi) à un débit supérieur à 12,5 litres/minute pendant plus de 3 minutes, et conditions météorologiques extrêmes.

# SOMMAIRE

<b>01</b>	<b>Vérification des composants</b>	<b>7</b>
	Insertion des piles avant l'utilisation de la télécommande (2 piles AAA)	8
<b>02</b>	<b>Vue d'ensemble du produit</b>	<b>9</b>
	Panneau avant / Panneau inférieur de la Soundbar	9
	Panneau arrière de la Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Utilisation de la télécommande</b>	<b>11</b>
	Comment utiliser la télécommande	11
	Utilisation des touches dissimulées (Touches avec plus d'une fonction)	14
	Spécifications de sortie pour les différents modes d'effets sonores	14
	Réglage du volume de la Soundbar avec une télécommande de téléviseur	15
<b>04</b>	<b>Connexion de la Soundbar</b>	<b>16</b>
	Connexion de l'alimentation électrique	16
	Comment monter l'adaptateur AC/CC	16
<b>05</b>	<b>Installation de la fixation murale</b>	<b>17</b>
	Mesures de sécurité relatives à l'installation	17
	Méthode 1. Fixation au téléviseur	17
	Méthode 2. Fixation murale	20
<b>06</b>	<b>Connexion filaire avec le téléviseur</b>	<b>22</b>
	Connexion à l'aide d'un câble optique	22
<b>07</b>	<b>Connexion sans fil avec le téléviseur</b>	<b>24</b>
	Méthode 1. Connexion via Bluetooth	24
	Méthode 2. Connexion via Wi-Fi	26

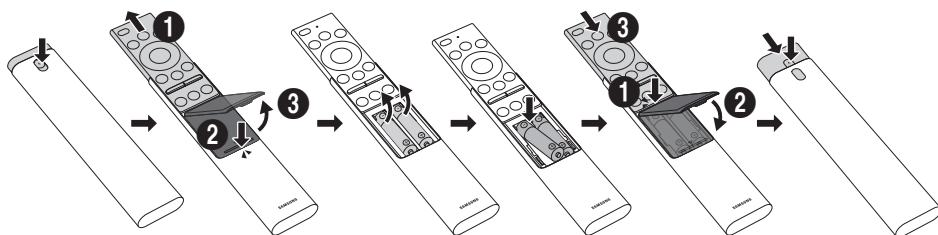
<b>08</b>	<b>Connexion d'un appareil externe</b>	<b>27</b>
	Connexion à l'aide d'un câble optique	27
<b>09</b>	<b>Connexion d'un appareil mobile</b>	<b>28</b>
	Méthode 1. Connexion via Bluetooth	28
	Méthode 2. Connexion via Wi-Fi (Réseau sans fil)	31
	Utilisation de la fonction Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Connexion d'un produit Amazon</b>	<b>33</b>
	Connecter et utiliser un produit Amazon (Amazon Echo)	33
	Utilisez les commandes vocales pour contrôler la Soundbar	33
<b>11</b>	<b>Mise à jour du logiciel</b>	<b>34</b>
	Mise à jour automatique	34
	Mise à jour par USB	34
	Initialisation	34
<b>12</b>	<b>Dépannage</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licence</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Avis de Licence Libre</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Remarque Importante à Propos du Service</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Spécifications et Guide</b>	<b>38</b>
	Spécifications	38

# 01 VÉRIFICATION DES COMPOSANTS

					
Unité principale Soundbar		Télécommande/ Piles de la Soundbar		Câble optique	
					
Adaptateur CA/CC		Guide de fixation murale		Vis de fixation	
					
Support-Haut	Support-Bas	Support-Guide		Support de fixation murale	
					
Vis-Type assemblage	Vis-Machine	Boulon-ETC	Boulon A/S-ETC	Ancrage / Vis	

- Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : située au bas de l'unité principale Soundbar)
- Pour acheter des câbles en option ou des composants supplémentaires, contactez un Centre de service Samsung ou le Service client de Samsung.
- Pour les composants de fixation murale de la Soundbar, consultez les pages 17-21.
- Cette Soundbar est uniquement prévue pour une fixation au téléviseur ou une fixation murale.
- La conception, les spécifications et l'écran de l'application sont sujets à changement sans préavis.
- L'apparence des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.

## Insertion des piles avant l'utilisation de la télécommande (2 piles AAA)

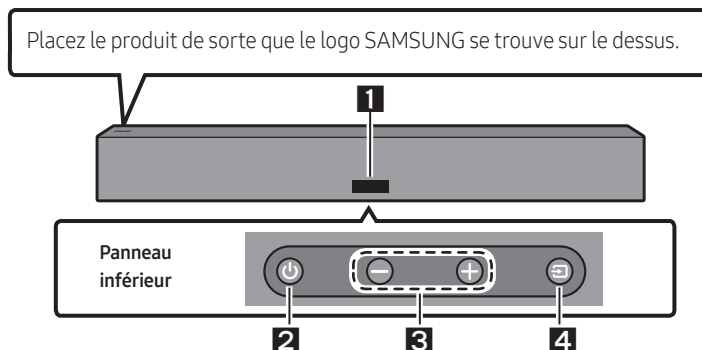






1. Appuyez sur la touche ▲ en haut à l'arrière de la télécommande de la Soundbar. Le boîtier ressort légèrement de son couvercle.
2. Retournez la télécommande, poussez le couvercle de la télécommande vers le haut jusqu'à ce que le compartiment de piles apparaisse, puis retirez le couvercle du compartiment des piles.
3. Si la télécommande contient des piles, retirez-les.
4. Insérez deux piles neuves (1,5 V de type AAA) dans le compartiment de piles en vous assurant que les polarités (+, -) des piles sont correctement orientées.
5. Une fois les piles insérées, fixez le couvercle de piles et faites-le glisser sur le boîtier de la télécommande.
6. Retournez la télécommande, appuyez sur la touche ▲ située en haut à l'arrière et maintenez-la enfoncée, puis faites glisser le boîtier de la télécommande vers le bas pour le remettre en place.
  - L'utilisation de piles alcalines est recommandée pour une plus longue durée de vie.



## 02 VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

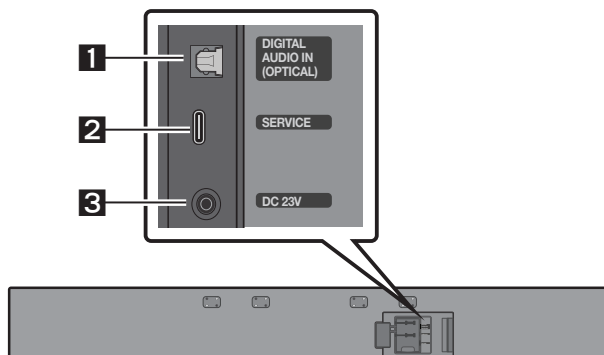
### Panneau avant / Panneau inférieur de la Soundbar



<b>1</b>	<b>Écran</b> Affiche l'état du produit et le mode actuel.								
<b>2</b>	<b>Bouton  (Alimentation)</b> Allume et éteint l'appareil.								
<b>3</b>	<b>Bouton   (Volume)</b> Règle le volume.								
<b>4</b>	<b>Bouton  (Source)</b> Sélectionne le mode d'entrée de la source. <table border="1"><thead><tr><th>Mode d'entrée</th><th>Affichage</th></tr></thead><tbody><tr><td>Entrée numérique optique</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Mode Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Mode BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Mode d'entrée	Affichage	Entrée numérique optique	D.IN	Mode Wi-Fi	WIFI	Mode BLUETOOTH	BT
Mode d'entrée	Affichage								
Entrée numérique optique	D.IN								
Mode Wi-Fi	WIFI								
Mode BLUETOOTH	BT								

- Lorsque vous branchez le cordon CA, la touche d'alimentation commence à fonctionner après 4 à 6 secondes.
- Lorsque vous allumez cette unité, il y a un délai de 4 à 5 secondes avant qu'il ne produise du bruit.
- Si vous entendez du bruit provenant du téléviseur et de la Soundbar, allez dans le menu **Paramètres** pour l'audio du téléviseur et réglez l'enceinte du téléviseur sur **Hautparleur ext.**

## Panneau arrière de la Soundbar

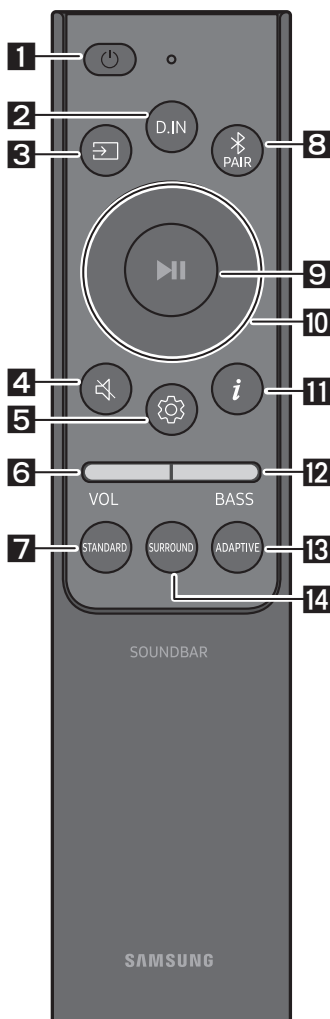









<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Connectez la sortie (optique) numérique d'un appareil externe. (Voir page 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Connectez un appareil de stockage USB pour mettre à jour le logiciel du produit.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Entrée d'alimentation) Connectez l'adaptateur d'alimentation CA/CC. (Voir page 16)

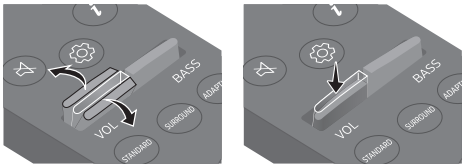

- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur d'alimentation CA/CC d'une prise de courant murale, tirez sur la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants à une prise CA tant que toutes les connexions entre les composants ne sont pas terminées.


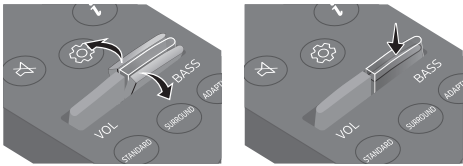


# 03 UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

## Comment utiliser la télécommande




<b>1</b>	 Alimentation	Active ou désactive la Soundbar. • <b>Fonction Auto Power Down</b> L'unité s'éteint automatiquement dans les situations suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li>– En mode <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b>, en l'absence de signal audio pendant 18 minutes.</li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Appuyez pour entrer en mode « <b>D.IN</b> ».
<b>3</b>	 Source	Appuyez pour sélectionner une source connectée à la Soundbar.
<b>4</b>	 Sourdine	Appuyez sur la touche  ( <b>Sourdine</b> ) pour mettre le son en sourdine. Appuyez de nouveau sur cette touche pour réactiver le son.
<b>5</b>	 Réglages audio	Lorsque vous appuyez sur ce bouton, les éléments de réglage comme <b>TREBLE</b> et <b>SYNC</b> s'affichent successivement. Il est possible de régler l'élément souhaité à l'aide des touches <b>Haut/Bas</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Pour ajuster le volume <b>TREBLE</b>, sélectionnez Commande audio → <b>TREBLE</b>, puis utilisez les touches <b>Haut/Bas</b> pour ajuster le volume dans une plage de -6 à +6.</li><li>– Appuyez et maintenez enfoncée la touche  (<b>Réglages audio</b>) pendant environ 5 secondes pour régler le son de chaque bande de fréquences. Vous pouvez sélectionner parmi 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz et 10 kHz en utilisant les touches <b>Gauche/Droite</b> et chaque réglage peut être défini de -6 à +6 à l'aide des touches <b>Haut/Bas</b>. (Assurez-vous que le mode son est réglé sur « <b>STANDARD</b> ».)</li><li>– Si la vidéo du téléviseur et le son de la Soundbar ne sont pas synchronisés, sélectionnez <b>SYNC</b> dans les paramètres audio, puis réglez le décalage audio de 0 à 300 millisecondes à l'aide des touches <b>Haut/Bas</b>.</li><li>– <b>SYNC</b> n'est pris en charge que par certaines fonctions.</li></ul>

<p><b>6</b></p> <p>VOLUME</p>	 <p>Appuyez sur les touches haut ou bas pour régler le volume.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sourdine</b> Appuyez sur la touche <b>VOL</b> pour couper le son. Appuyez de nouveau sur cette touche pour réactiver le son.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Appuyez sur cette touche pour diffuser le son original.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Faites passer la Soundbar en mode Jumelage Bluetooth. Appuyez sur la touche et attendez que l'écran « <b>BT PAIRING</b> » se connecte à un nouveau dispositif Bluetooth.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Lecture / Pause</p>	<p>Vous pouvez également lire ou mettre en pause la musique en appuyant sur cette touche.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Haut/Bas/ Gauche/ Droite</p>	 <p><b>Appuyez sur les zones indiquées pour sélectionner Haut/Bas/ Gauche/Droite.</b></p> <p>Appuyez sur Haut/Bas/Gauche/Droite sur la touche pour sélectionner ou paramétrer les fonctions.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Répéter</b> Pour utiliser la fonction Repeat, appuyez sur le bouton <b>Haut</b>.</li> <li>• <b>Saut de fichier musical</b> Appuyez sur la touche <b>Droite</b> pour sélectionner le fichier musical suivant. Appuyez sur la touche <b>Gauche</b> pour sélectionner le fichier musical précédent.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Info</p>	<p>Lorsque vous appuyez sur cette touche, les informations relatives aux sources et aux appareils Bluetooth connectés apparaissent.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Appuyez sur la touche haut ou bas pour régler le volume des graves dans une plage de -6 à +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Appuyez sur cette touche pour analyser le contenu en temps réel et fournir automatiquement le champ sonore optimal sur la base des caractéristiques du contenu.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Appuyez sur cette touche pour obtenir une scène sonore plus large que la norme.</p>

## Utilisation des touches dissimulées (Touches avec plus d'une fonction)

Touche dissimulée		Page de référence
Touche de télécommande	Fonction	
BASS (Haut)	Télécommande de votre téléviseur Activer/Désactiver (Veille)	page 15
 (Réglages audio)	EQ bande 7	page 11

## Spécifications de sortie pour les différents modes d'effets sonores

Effet	Entrée	Sortie
STANDARD	2.0 canaux	2.0 canaux
	5.1 canaux	3.0 canaux
SURROUND	2.0 canaux	3.0 canaux
	5.1 canaux	3.0 canaux
ADAPTIVE	2.0 canaux	2.0 canaux
	5.1 canaux	3.0 canaux

# Réglage du volume de la Soundbar avec une télécommande de téléviseur

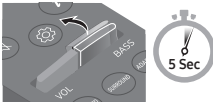
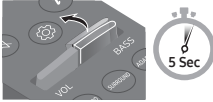
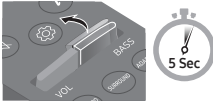
Réglez le volume de la Soundbar en utilisant la télécommande du téléviseur.

- Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec une télécommande à infrarouge. Les télécommandes Bluetooth (qui nécessitent un jumelage) ne sont pas prises en charge.
- Réglez les enceintes du téléviseur sur **Hautparleur ext** pour utiliser cette fonction.
- Fabricants prenant en charge cette fonction :  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Éteignez la Soundbar.

2. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **BASS** pendant 5 secondes.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche **BASS** et la maintenez pendant 5 secondes, le mode change dans l'ordre suivant : « **SAMSUNG-TV REMOTE** » (Mode par défaut), « **OFF-TV REMOTE** », « **ALL-TV REMOTE** ».

Touche de télécommande	Écran	État
	(Mode par défaut) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Active une télécommande de téléviseur à infrarouge Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Désactive la télécommande de téléviseur.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Active toute autre télécommande de téléviseur à infrarouge.

# 04 CONNEXION DE LA SOUNDBAR

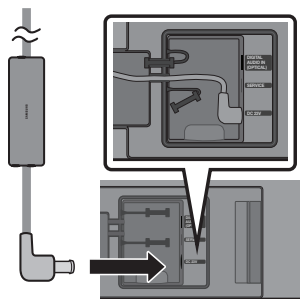
## Connexion de l'alimentation électrique

Connectez la Soundbar à une prise électrique dans l'ordre suivant :

1. Connectez la fiche CA/CC à la Soundbar.
  2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.
- Pour plus d'informations sur l'alimentation électrique requise et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : située au bas de l'unité principale Soundbar)

**ATTENTION ! POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS L'ADAPTATEUR CA/CC À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.**

### Adaptateur CA/CC



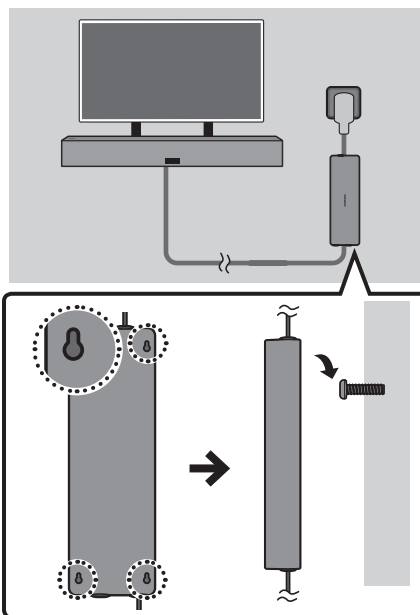
### Arrière de l'unité principale de la Soundbar

- Lorsque le câble n'est pas utilisé, scellez-le avec de la silicone.

### REMARQUES

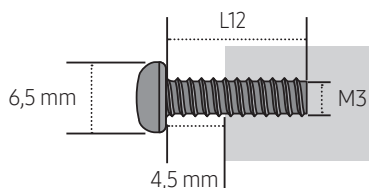
- Si vous débranchez, puis rebranchez le cordon d'alimentation alors que le produit est allumé, la Soundbar s'allume automatiquement.
- Ne tirez jamais de force sur le cordon d'alimentation de l'adaptateur AC/CC.
- Lors de l'installation de l'adaptateur AC/CC à l'horizontale, placez-le avec le logo Samsung vers le haut.

## Comment monter l'adaptateur AC/CC



- Serrez 2 ou 4 vis (non fourni) sur le mur ou la table, puis insérez-les dans les rainures à l'arrière de l'adaptateur CA/CC. Vous ne pouvez pas installer l'adaptateur directement sur le sol.
- Pour les vis de montage, consultez les figures suivantes.

### Spécification de lavis recommandée (non fourni)





# 05 INSTALLATION DE LA FIXATION MURALE

## Mesures de sécurité relatives à l'installation

- Installez uniquement la Soundbar sur un mur vertical.
- Vérifiez que le mur est assez résistant pour soutenir le poids du produit. Si ce n'est pas le cas, consolidez le mur ou choisissez un autre point d'installation.
- Achetez et utilisez uniquement les vis de fixation et les dispositifs d'ancrage adaptés au type de mur que vous avez choisi (mur en plâtre, en acier, en bois, etc.). Si possible, fixez les vis du support dans les montants du mur.
- Achetez les vis de montage de fixation murale adaptées au type et à l'épaisseur du mur sur lequel vous souhaitez installer la Soundbar.
  - Diamètre : M5
  - Longueur : 35 mm ou plus selon nos recommandations.
- Connectez des câbles de l'unité aux appareils externes avant de procéder à l'installation murale de la Soundbar.
- Veillez à ce que l'unité soit éteinte et débranchée avant de procéder à l'installation. Dans le cas contraire, il existe un risque d'électrocution.
- Lors de l'installation de la Soundbar, éloignez celle-ci de toute autre source de chaleur (par exemple une cheminée).
- Pour une utilisation stable du produit, celui-ci doit être installé dans un endroit où il n'y a pas de risque de gel par accumulation de neige, ni d'exposition à la pluie pendant une période prolongée.
- Lorsque vous laissez la Soundbar à l'extérieur, la poussière ou des substances étrangères peuvent s'accumuler. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, veillez à ce qu'elle soit recouverte d'un tissu ou d'une housse.
  - Il est recommandé d'utiliser un couvercle d'étanchéité à l'eau et à la poussière.
- Pour plus d'informations sur l'installation du téléviseur sur un mur, reportez-vous au guide du montage mural du téléviseur.
- Samsung n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation du produit.

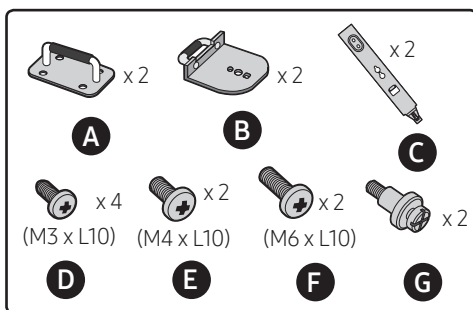
- Il est recommandé d'installer la Soundbar à l'abri des conditions météorologiques extrêmes.

## Méthode 1. Fixation au téléviseur

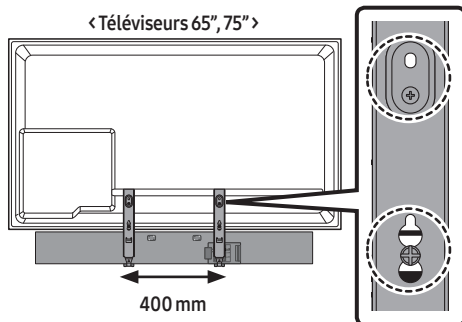
### Liste de vérifications préalables à la connexion

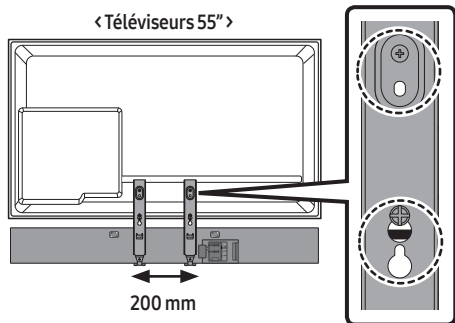
- Cette Soundbar est compatible avec le modèle de TV d'extérieur Samsung dénommé « The Terrace » avec les noms de modèles suivants : QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\* (ex., QN65LST7T)

### Composants de la fixation au téléviseur

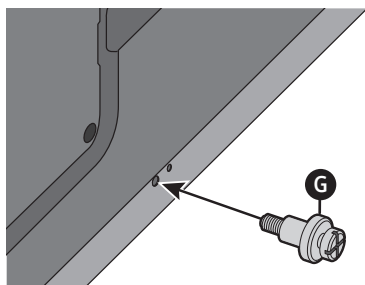


### Exemple d'installation

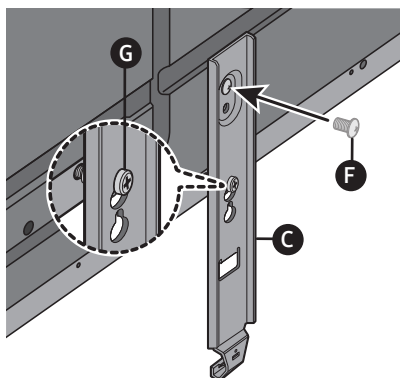




1. < Arrière du téléviseur Samsung >

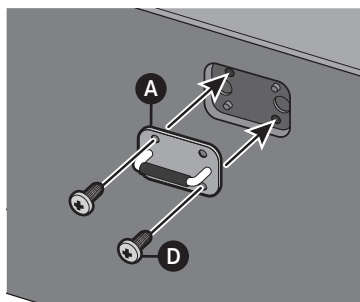


2. < Arrière du téléviseur Samsung >

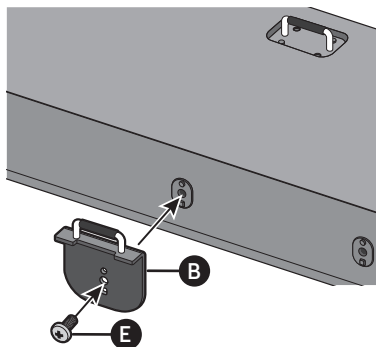


- Serrez la vis avec le téléviseur pressé contre **C**.

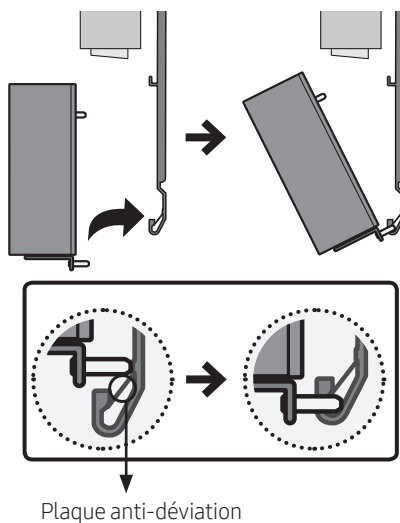
3. < Arrière de la Soundbar >

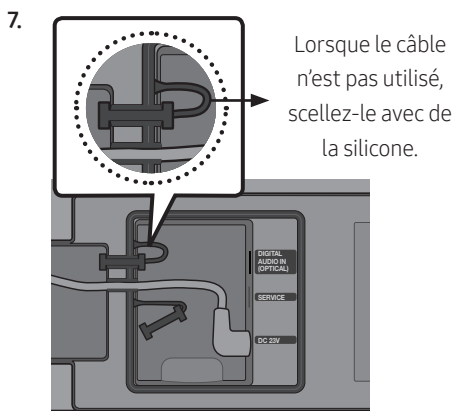
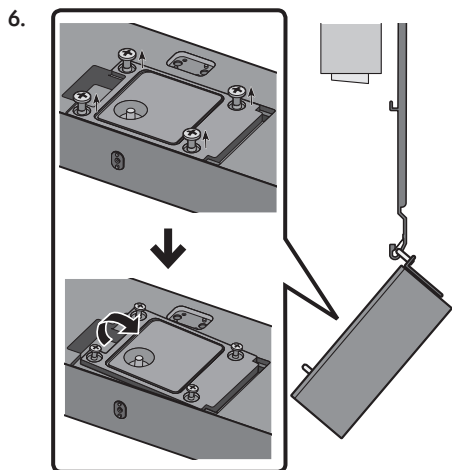


4. < Partie inférieure de la Soundbar >

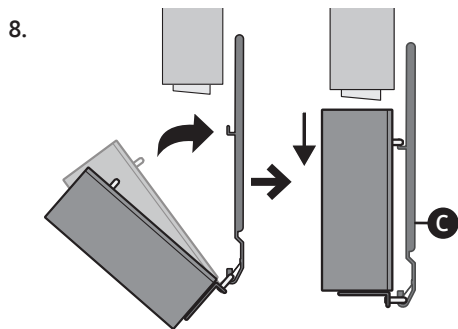


5.



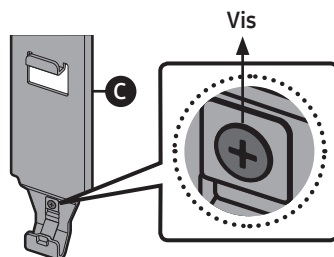


- Une fois le câble connecté, fermez le couvercle et serrez les vis desserrées.



- Avant d'accrocher la Soundbar à **C**, soulevez légèrement le produit, puis poussez-le vers le bas pour l'assembler.

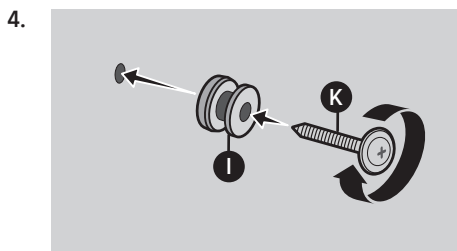
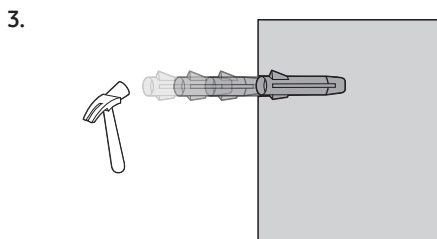
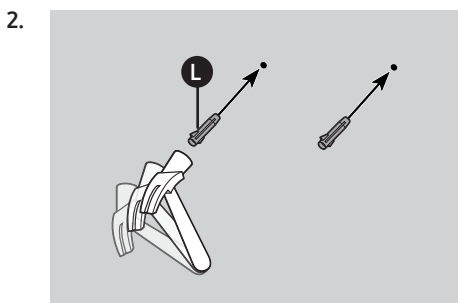
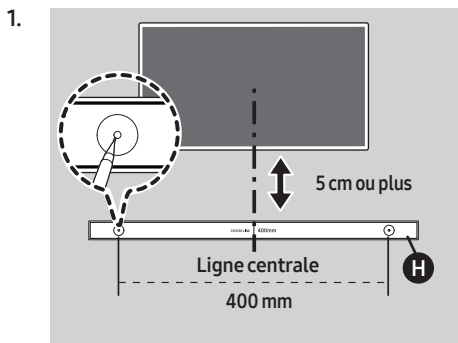
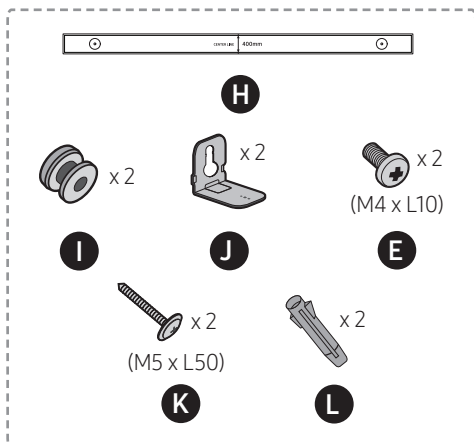
#### REMARQUES



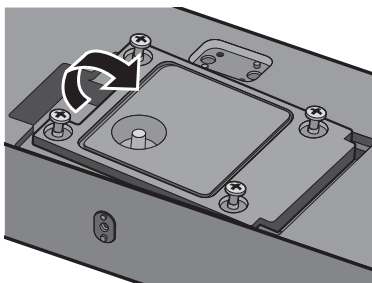
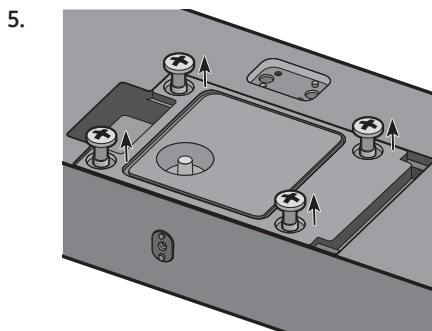
- Pour séparer la Soundbar de la TV, desserrez la vis sur le **C**.
- Lors de la dépose de la Soundbar, attention à ne pas déformer la plaque anti-déflexion.

## Méthode 2. Fixation murale

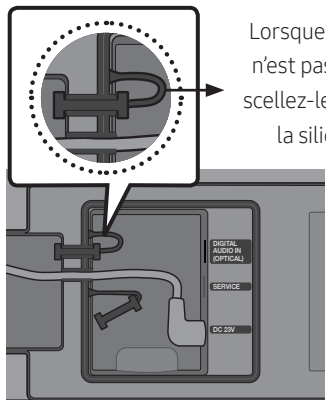
### Composants de fixation murale



- Couple de serrage recommandé :  
10 - 12 kgf.cm



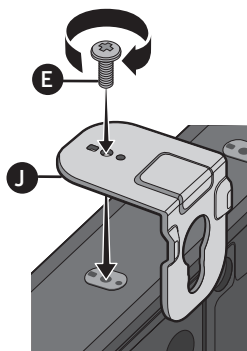
6.



Lorsque le câble n'est pas utilisé, scellez-le avec de la silicone.

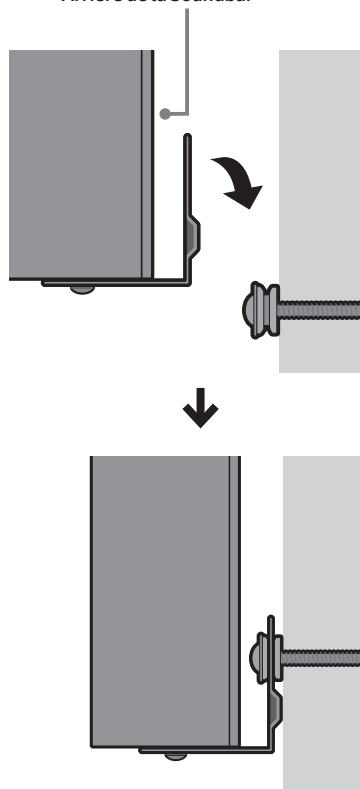
- Une fois le câble connecté, fermez le couvercle et serrez les vis desserrées.

7.



8.

Arrière de la Soundbar



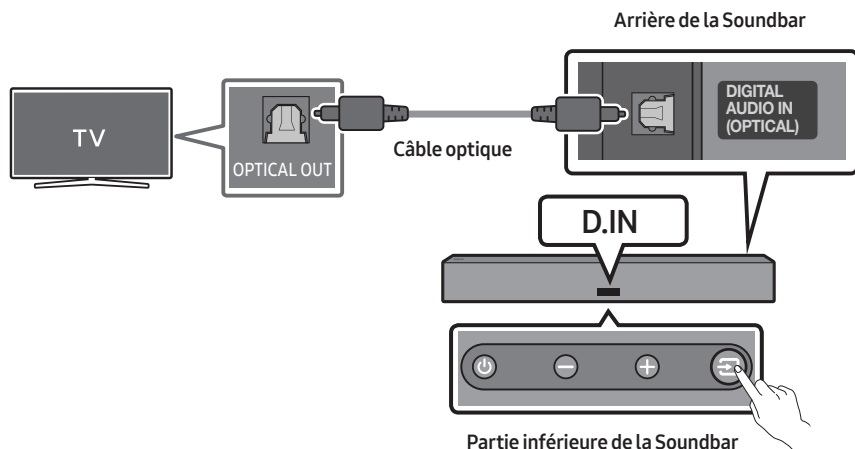
# 06 CONNEXION FILAIRE AVEC LE TÉLÉVISEUR


## Connexion à l'aide d'un câble optique

Lorsque le son d'un canal de diffusion est encodé en Dolby Digital et que le format audio de la sortie numérique « Format de sortie audio numérique » de votre téléviseur est réglé sur PCM, nous vous recommandons d'ajuster le réglage sur Dolby Digital. Modifier ce réglage sur le téléviseur vous permettra d'obtenir un son de meilleure qualité. (Il est possible que le menu TV utilise différents mots pour Dolby Digital et PCM en fonction du fabricant du téléviseur.)

### Liste de vérifications préalables à la connexion

- Lorsque vous utilisez la Soundbar à l'extérieur, il est recommandé de connecter un câble optique pour une sortie audio fluide.
- Veillez à utiliser le câble optique fourni avec le produit.
- Pour acheter un câble optique séparément, contactez le revendeur ou le service après-vente Samsung le plus proche.
- Le câble optique fourni avec le produit est conçu pour répondre à la spécification (4 mm) relative à l'étanchéité. Lorsque vous utilisez un câble optique acheté sur un autre site, la fonction d'étanchéité peut ne pas fonctionner correctement.
- Lorsque vous utilisez un câble optique et que les bornes sont dotées d'un cache, veillez à retirer les caches.



1. Vérifiez que le téléviseur et la Soundbar sont éteints, puis connectez le port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** et le port de sortie OPTICAL du téléviseur à l'aide du câble optique, comme indiqué sur la figure.
2. Allumez la Soundbar et le téléviseur.
3. Sélectionnez le mode « **D.IN** » en appuyant sur la touche  (**Source**) en bas de la Soundbar ou la touche **D.IN** sur la télécommande de la Soundbar.
4. Le son du téléviseur est émis par la Soundbar.

# 07 CONNEXION SANS FIL AVEC LE TÉLÉVISEUR

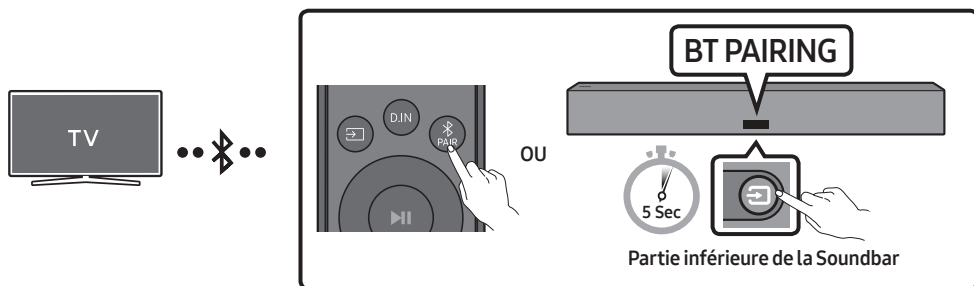
## Liste de vérifications préalables à la connexion

- En cas d'utilisation à l'extérieur, les performances du réseau sans fil peuvent se détériorer. En conséquence, utilisez le câble optique fourni si possible.

## Méthode 1. Connexion via Bluetooth

Lorsqu'un téléviseur Samsung TV est connecté via Bluetooth, vous pouvez profiter d'un son stéréo sans le casse-tête du câblage.

- Seul un téléviseur Samsung TV peut être connecté à la fois.
- Seul un téléviseur Samsung TV prenant en charge la fonction Bluetooth peut être connecté. Vérifiez les spécifications de votre téléviseur.



### Connexion initiale

1. Appuyez sur la touche **PAIR** de la télécommande de la Soundbar pour passer en mode « **BT PAIRING** ».

(OU) a. Appuyez sur la touche **(Source)** sur le panneau inférieur puis sélectionnez « **BT** ». « **BT** » passe automatiquement sur « **BT PAIRING** » en quelques secondes ou sur « **BT READY** » si une connexion est déjà enregistrée.

- b. Lorsque « **BT READY** » apparaît, appuyez et maintenez enfoncée la touche **(Source)** sur le panneau inférieur de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour afficher « **BT PAIRING** ».

2. Sélectionnez le mode Bluetooth sur le téléviseur Samsung TV.

(p. ex. Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Liste des haut-parleurs Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))



3. Sélectionnez « **[AV] Samsung Soundbar LST70T** » à partir de la liste présente sur l'écran du téléviseur.

Pour toute Soundbar disponible, le message « **Appariement nécessaire** » ou « **Apparié** » apparaît sur la liste des appareils Bluetooth du téléviseur. Pour connecter le téléviseur Samsung TV à la Soundbar, sélectionnez le message, puis établissez une connexion.

- Lorsque le téléviseur Samsung TV est connecté, **Nom [TV]** → « **BT** » apparaît sur l'écran frontal de la Soundbar.
4. Vous pouvez à présent profiter du son du téléviseur Samsung TV à partir de la Soundbar.
- Une fois que vous avez connecté votre Soundbar à votre téléviseur Samsung TV pour la première fois, utilisez le mode « **BT READY** » pour vous reconnecter.

#### **Si la connexion avec l'appareil échoue**

- Si vous possédez une Soundbar (p.ex., une **[AV] Samsung Soundbar LST70T**) déjà présente dans la liste des enceintes du téléviseur Samsung TV, supprimez-la.
- Ensuite, répétez les étapes 1 à 3.



### **Déconnexion de la Soundbar et du téléviseur Samsung TV**

Appuyez sur la touche  (**Source**) sur le panneau inférieur ou sur la télécommande, et passez à n'importe quel mode sauf « **BT** ».

- La déconnexion prend un certain temps, car le téléviseur Samsung TV doit recevoir une réponse de la part de la Soundbar.

(Le temps requis peut varier selon le modèle du téléviseur Samsung TV.)

### **Quelle est la différence entre les modes BT READY et BT PAIRING ?**

- **BT READY** : Dans ce mode, vous pouvez reconnecter n'importe quel téléviseur Samsung TV ou appareil mobile qui a déjà été connecté par le passé.
- **BT PAIRING** : Dans ce mode, vous pouvez connecter un nouvel appareil à la Soundbar. (Appuyez sur la touche  **PAIR** de la télécommande de la Soundbar ou appuyez ou appuyez et maintenez enfoncée la touche  (**Source**) en bas de la Soundbar pendant plus de 5 secondes tant que la Soundbar est en mode « **BT** ».)

## Remarques concernant la connexion Bluetooth

- Placez un nouvel appareil à une distance inférieure à 1 m de la Soundbar pour établir la connexion par le biais de la communication Bluetooth.
- Si un code d'identification personnel vous est demandé lors de la connexion d'un nouvel appareil Bluetooth, saisissez <0000>.
- La Soundbar s'éteint automatiquement après 18 minutes passées en mode Prêt.
- Il est possible que la Soundbar n'effectue aucune recherche Bluetooth ou n'établisse aucune connexion sous certaines circonstances :
  - En présence d'un fort champ électromagnétique autour de la Soundbar.
  - Si plusieurs appareils Bluetooth ou plus sont jumelés simultanément avec la Soundbar.
  - Si l'appareil Bluetooth est éteint, déplacé ou qu'un dysfonctionnement survient.
- Les appareils électroniques peuvent causer des interférences radio. Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar (par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.).

## Méthode 2. Connexion via Wi-Fi

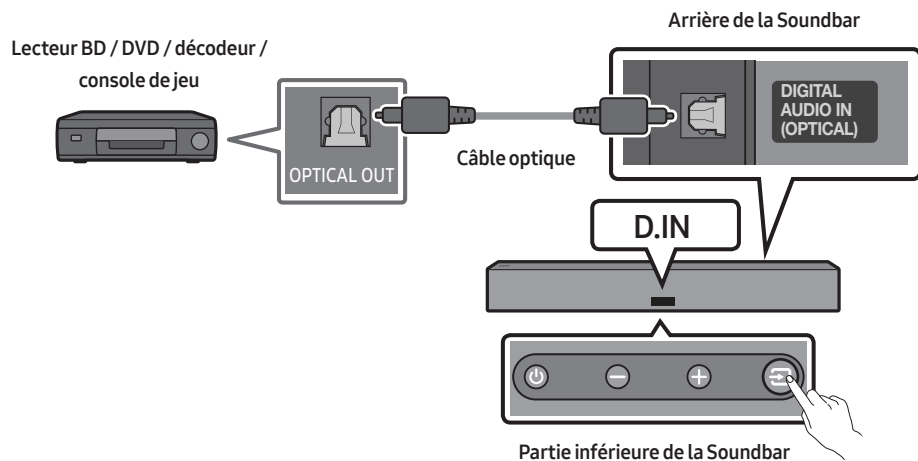
### Liste de vérifications préalables à la connexion


- La connexion Wi-Fi n'est disponible que sur les téléviseurs Samsung.
- Vérifiez si le **routeur sans fil (Wi-Fi)** est activé et si **le téléviseur est connecté au routeur**.
- Le téléviseur et la Soundbar doivent être connectés au même réseau sans fil (Wi-Fi)
- Si votre réseau sans fil (Wi-Fi) utilise un canal DFS, vous ne pourrez pas établir de connexion Wi-Fi entre le téléviseur et la Soundbar. Contactez votre fournisseur de service Internet pour plus de détails.
- Les menus pouvant varier selon l'année de fabrication, reportez-vous au manuel de votre téléviseur.
- Pour relier la TV à la Soundbar par le Wi-Fi, reliez d'abord la Soundbar au routeur sans fil. Pour plus de détails sur l'établissement d'une connexion Wi-Fi, consultez la page 31.

1. Pour plus d'informations sur la connexion Wi-Fi à la Soundbar, consultez la page 31, « **Méthode 2. Connexion via Wi-Fi (Réseau sans fil)** ».
2. Changez la source d'entrée du téléviseur en utilisant le menu Audio de la Soundbar.
  - **Téléviseurs Samsung sortis en 2017 ou ultérieurement**  
Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 CONNEXION D'UN APPAREIL EXTERNE

## Connexion à l'aide d'un câble optique



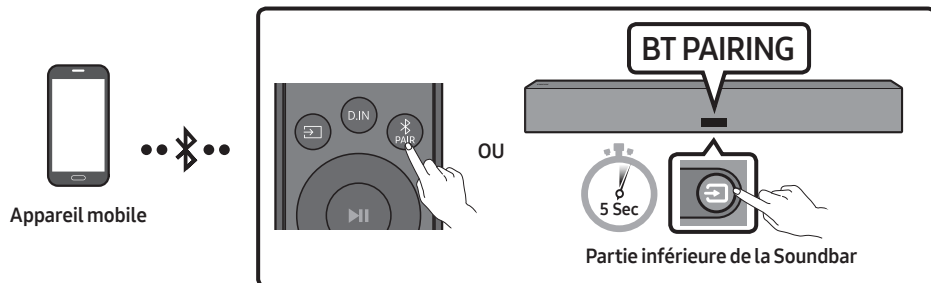
1. Utilisez un câble optique pour connecter **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de l'unité principale de la Soundbar et le port **OPTICAL OUT** sur l'appareil externe.
2. Allumez la Soundbar et l'appareil externe.
3. Sélectionnez le mode « **D.IN** » en appuyant sur la touche  (**Source**) en bas de la Soundbar ou sur la touche **D.IN** sur la télécommande de la Soundbar.
4. Votre Soundbar produira des sons depuis l'appareil externe.

# 09 CONNEXION D'UN APPAREIL MOBILE

## Méthode 1. Connexion via Bluetooth

Lorsqu'un appareil mobile est connecté via Bluetooth, vous pouvez profiter d'un son stéréo sans le casse-tête du câblage.

- Lorsque vous connectez un appareil Bluetooth déjà jumelé et que la Soundbar est éteinte, celle-ci s'allume automatiquement.



### Connexion initiale

- Lorsque vous établissez la connexion avec un nouvel appareil Bluetooth, veillez à ce que l'appareil soit à une distance inférieure à 1 m de la Soundbar.

1. Appuyez sur la touche **PAIR** de la télécommande de la Soundbar pour passer en mode « **BT PAIRING** ».

(OU) a. Appuyez sur la touche **Source** sur le panneau inférieur puis sélectionnez « **BT** ». « **BT** » passe automatiquement sur « **BT PAIRING** » en quelques secondes ou sur « **BT READY** » si une connexion est déjà enregistrée.

b. Lorsque « **BT READY** » apparaît, appuyez et maintenez enfoncée la touche **Source** sur le panneau inférieur de la Soundbar pendant plus de 5 secondes pour afficher « **BT PAIRING** ».

2. Sur votre appareil, sélectionnez « **[AV] Samsung Soundbar LST70T** » à partir de la liste qui apparaît.

- Lorsque la Soundbar est connectée à l'appareil mobile, **[Nom de l'appareil mobile]** → « **BT** » apparaît sur l'écran frontal.



3. Lisez des fichiers musicaux sur l'appareil connecté via Bluetooth à partir de la Soundbar.

- Une fois que vous avez connecté votre Soundbar à votre appareil mobile pour la première fois, utilisez le mode « **BT READY** » pour vous reconnecter.

## Si la connexion avec l'appareil échoue

- Si vous possédez une Soundbar (par ex, « [AV] Samsung Soundbar LST70T ») déjà présente dans la liste des enceintes de l'appareil mobile, supprimez-la.
- Répétez les étapes 1 et 2.

## Quelle est la différence entre les modes BT READY et BT PAIRING ?

- **BT READY** : Dans ce mode, vous pouvez reconnecter n'importe quel téléviseur Samsung TV ou appareil mobile qui a déjà été connecté par le passé.
- **BT PAIRING** : Dans ce mode, vous pouvez connecter un nouvel appareil à la Soundbar. (Appuyez sur la touche  PAIR de la télécommande de la Soundbar ou appuyez ou appuyez et maintenez enfoncée la touche  (Source) en bas de la Soundbar pendant plus de 5 secondes tant que la Soundbar est en mode « BT ».)

## Remarques concernant la connexion Bluetooth

- Placez un nouvel appareil à une distance inférieure à 1 m de la Soundbar pour établir la connexion par le biais de la communication Bluetooth.
- Si un code d'identification personnel vous est demandé lors de la connexion d'un nouvel appareil Bluetooth, saisissez <0000>.
- La Soundbar s'éteint automatiquement après 18 minutes passées en mode Prêt.
- Il est possible que la Soundbar n'effectue aucune recherche Bluetooth ou n'établisse aucune connexion sous certaines circonstances :
  - En présence d'un fort champ électromagnétique autour de la Soundbar.
  - Si plusieurs appareils Bluetooth ou plus sont jumelés simultanément avec la Soundbar.
  - Si l'appareil Bluetooth est éteint, déplacé ou qu'un dysfonctionnement survient.
- Les appareils électroniques peuvent causer des interférences radio. Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être conservés à distance de l'unité principale Soundbar (par ex. des micro-ondes, des appareils LAN sans fil, etc.).
- La Soundbar prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Ne connectez qu'à un appareil Bluetooth prenant en charge la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas connecter la Soundbar à un appareil Bluetooth ne prenant en charge que la fonction HF (Hands Free).
- Lorsque vous connectez la Soundbar à un appareil Bluetooth, placez-les le plus près possible l'un de l'autre.
- Plus la Soundbar et l'appareil Bluetooth sont éloignés, plus la qualité du son sera mauvaise. La connexion Bluetooth peut se rompre lorsque les appareils sont hors de portée.
- La connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner comme prévu dans les zones où la réception est mauvaise.


- Un appareil Bluetooth peut subir du bruit ou un dysfonctionnement dans les conditions suivantes :
  - Lorsque le boîtier est en contact avec l'émetteur-récepteur de signaux sur le dispositif Bluetooth ou la Soundbar
  - Dans les coins ou lorsqu'il y a un obstacle à proximité, tel qu'un mur ou une cloison, où des changements électriques peuvent se produire.
  - Lorsqu'il est exposé à des interférences radio par d'autres produits fonctionnant sur les mêmes plages de fréquences, tels que les équipements médicaux, les fours à micro-ondes et les dispositifs LAN sans fil.
  - Des obstacles tels que les portes et les murs peuvent encore avoir un impact sur la qualité du son même lorsque les appareils se trouvent à portée.
- Notez que la Soundbar ne peut pas être jumelée avec d'autres appareils Bluetooth pendant l'utilisation de l'option Bluetooth.
- Cet appareil sans fil peut causer des interférences électriques lors de son fonctionnement.

### Déconnexion de l'appareil Bluetooth d'une Soundbar

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système Soundbar. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système Soundbar sera déconnecté.
- Lorsque la Soundbar est déconnectée de l'appareil Bluetooth, la Soundbar affichera « **BT DISCONNECTED** » sur l'affichage avant.

### Déconnexion de la Soundbar à partir de l'appareil Bluetooth

Appuyez sur le bouton  (**Source**) sur le panneau inférieur ou la télécommande, puis passez sur n'importe quel mode sauf « **BT** ».

- La déconnexion prend du temps parce que l'appareil Bluetooth doit recevoir une réponse de la Soundbar. (La durée de déconnexion peut varier selon l'appareil Bluetooth)
- Lorsque la Soundbar est déconnectée de l'appareil Bluetooth, la Soundbar affichera « **BT DISCONNECTED** » sur l'affichage avant.

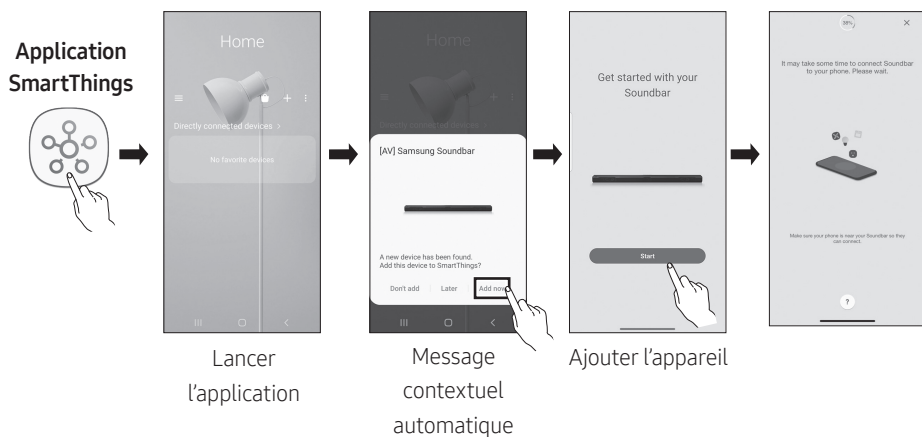
## Méthode 2. Connexion via Wi-Fi (Réseau sans fil)

Pour connecter une Soundbar à un appareil mobile via un réseau sans fil (Wi-Fi), il est nécessaire de disposer de l'application **SmartThings**.

### Connexion initiale

1. Installez et lancez l'application **SmartThings** sur votre appareil mobile (smartphone ou tablette).
2. Sur l'application, suivez les instructions à l'écran pour ajouter la Soundbar.
  - Le message contextuel automatique (deuxième illustration ci-dessous) peut ne pas s'afficher sur certains appareils.

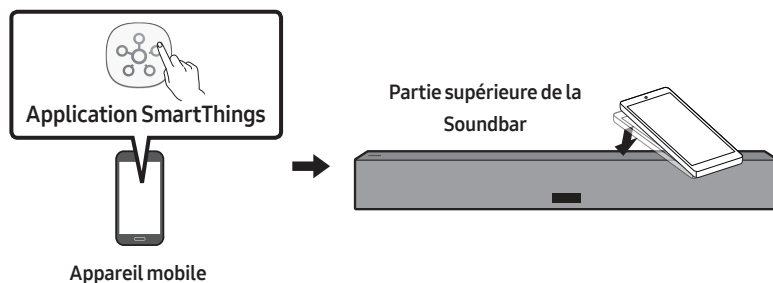
Si la fenêtre contextuelle n'apparaît pas, appuyez sur « + » sur l'écran **Home**. La Soundbar est ajoutée à l'application.



# Utilisation de la fonction Tap Sound

Appuyez sur la Soundbar avec votre appareil mobile pour lire le son du contenu de l'appareil mobile via la Soundbar.

- Il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge, selon l'appareil mobile.
- Cette fonction est uniquement compatible avec les appareils mobiles Samsung sous Android 8.1 ou supérieur.



1. Activez la fonction **Tap Sound** sur votre appareil mobile.
  - Pour plus de détails sur la façon d'activer la fonction, reportez-vous à « **Réglage de la fonction Tap Sound** » ci-dessous.
2. Appuyez sur la Soundbar avec votre appareil mobile. Sélectionnez « **Démarrer** » dans la fenêtre de message affichée.

Une connexion est établie entre l'appareil mobile et la Soundbar via Bluetooth.
3. Lisez le son du contenu de l'appareil mobile via la Soundbar.
  - Cette fonction permet de connecter un appareil mobile à la Soundbar via Bluetooth en détectant les vibrations qui se produisent lorsque l'appareil touche la Soundbar.
  - Assurez-vous que l'appareil mobile ne touche pas un angle saillant de la Soundbar. La Soundbar ou l'appareil mobile risquerait d'être rayé ou endommagé.
  - Il est recommandé de recouvrir l'appareil mobile d'une housse protectrice. Appuyez légèrement sur la zone large de la partie supérieure de la Soundbar, sans forcer.
  - Pour utiliser cette fonction, mettez à jour l'application **SmartThings** à la dernière version.

Il se peut que cette fonction ne soit pas prise en charge, selon la version de l'application.

## Réglage de la fonction Tap Sound

Utilisez l'application **SmartThings** pour activer la fonction **Tap View, Tap Sound**.

1. Sur l'appareil mobile, exécutez l'application **SmartThings**.
2. Sélectionnez (☰ → ⚙) dans l'écran d'application **SmartThings** affiché sur l'appareil mobile.
3. Placez « **Tap View, Tap Sound** » sur Activé pour permettre à la fonction de se mettre en marche lorsqu'un appareil mobile est en mouvement à proximité de la Soundbar. La fonction est activée.

### REMARQUES

- Lorsque l'appareil mobile est en mode d'économie d'énergie, la fonction **Tap Sound** ne se met pas en marche.
- La fonction **Tap Sound** pourrait ne pas fonctionner si des appareils situés à proximité de la Soundbar provoquent des interférences radio, comme par exemple, des appareils électriques. Assurez-vous que les appareils susceptibles de provoquer des interférences radio sont placés à une distance suffisante de la Soundbar.



# 10 CONNEXION D'UN PRODUIT AMAZON

- Cette fonction peut ne pas être disponible dans certains pays.
- Ce service est fourni par Amazon et peut être interrompu à tout moment, Samsung n'assume pas la responsabilité de la disponibilité du service.
- L'écran de l'application **Amazon Alexa** est sujet à changement sans préavis.

## Connecter et utiliser un produit Amazon (Amazon Echo)

Utilisez un produit Amazon Echo pour contrôler votre Soundbar et profiter des services de musique fournis par Amazon Echo.

### REMARQUE

- Vérifiez que la Soundbar est connectée au Wi-Fi. (Reportez-vous à « Méthode 2. Connexion via Wi-Fi (Réseau sans fil) »)

## Utilisez les commandes vocales pour contrôler la Soundbar

- Le service Amazon Echo que vous pouvez utiliser avec votre Soundbar est limité à la musique. D'autres services fournis par Amazon Echo, tels que les actualités et la météo, peuvent être consultés uniquement sur votre produit Amazon Echo.



Déclencheur + Commande + Nom du haut-parleur

### \* Pour utiliser les commandes vocales pour la Soundbar appelée «Salon»

Action	Commande vocale
Pour régler le volume sur 5	«Alexa Régler le volume sur 5 dans le salon»
Pour augmenter le volume	«Alexa Augmenter le volume dans le salon»
Pour couper le son	«Alexa Couper le son dans le salon»
Pour écouter la station de radio nommée KISS FM	«Alexa Lire Kiss FM dans le salon»
Pour lire le morceau suivant	«Alexa Morceau suivant dans le salon»
Pour arrêter l'audio	«Alexa Arrêter dans le salon»
Pour désactiver l'audio	«Alexa Désactiver dans le salon»

# 11 MISE À JOUR DU LOGICIEL

## Mise à jour automatique

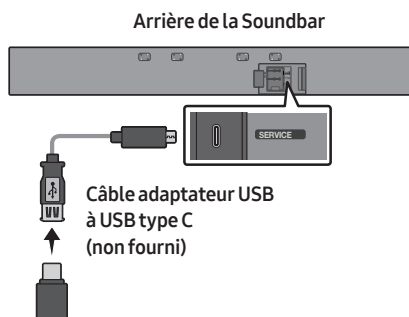
Lorsque la Soundbar est connectée à internet, le logiciel est automatiquement mis à jour, même lorsque la Soundbar est éteinte.

- Pour utiliser la fonction de mise à jour automatique, la Soundbar doit être connectée à internet.

La connexion Wi-Fi à la Soundbar prend fin si le cordon d'alimentation de la Soundbar est débranché ou si l'alimentation est coupée.

Si l'alimentation a été coupée, lorsque l'alimentation revient ou quand vous rebranchez le cordon d'alimentation, allumez la Soundbar, puis reconnectez-la à internet.

## Mise à jour par USB

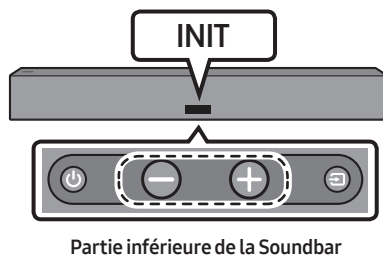


Il est possible qu'à l'avenir, Samsung propose des mises à jour du micrologiciel du système de la Soundbar.

Lorsqu'une mise à jour est disponible, vous pouvez mettre à jour la Soundbar en connectant un lecteur USB contenant la mise à jour du micrologiciel au port **SERVICE** de la Soundbar.

1. Rendez-vous sur le site Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → recherchez le nom du modèle à partir de l'option de menu d'assistance client.
  - Pour plus d'informations sur les mises à jour, reportez-vous au guide des mises à jour.
2. Téléchargez le fichier de mise à jour (USB Type-C).
3. Décompressez le fichier pour créer un dossier avec le nom du fichier.
4. Stockez le fichier créé dans une clé USB puis connectez-la à la Soundbar.
5. Allumez la Soundbar. L'appareil est ensuite mis à jour en 3 minutes et affiche le message « **UPDATE** ».
  - Pendant la mise à jour, n'éteignez pas l'appareil et ne retirez pas la clé USB.
  - Si le message « **UPDATE** » n'apparaît pas sur l'écran, retirez le cordon d'alimentation de la Soundbar et connectez-le de nouveau.
  - Lorsque la dernière version est installée, aucune mise à jour n'est effectuée.
  - Selon le type de clé USB utilisée, la mise à jour peut ne pas être prise en charge.

## Initialisation



Avec la Soundbar activée, maintenez les touches **- + (Volume)** situées sur le boîtier enfoncées simultanément pendant au moins 5 secondes. « **INIT** » s'affiche à l'écran et la Soundbar s'initialise.

### ⚠ ATTENTION

- Tous les réglages de la Soundbar sont initialisés. Veillez à n'effectuer cette opération que lorsque l'initialisation est nécessaire.

# 12 DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, vérifiez les éléments suivants.

## Si l'alimentation n'est pas activée

- Vérifiez que le cordon d'alimentation de la Soundbar est correctement inséré dans la prise.

## Si les fonctions ne marchent pas correctement

- Retirez le cordon d'alimentation, puis insérez-le à nouveau.
- Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil externe et réessayez.
- En l'absence de signal, la Soundbar s'éteint automatiquement après un certain temps. Activez l'alimentation. (Voir page 11.)

## Si la télécommande ne fonctionne pas

- Utilisez la télécommande en observant attentivement la Soundbar.
- Remplacez les piles de la télécommande par des piles neuves.

## Si aucun son n'est émis par la Soundbar

- Le volume de la Soundbar est trop bas ou a été mis en sourdine. Réglez le volume.
- Si un appareil externe (STB, appareil Bluetooth, appareil mobile, etc.) est connecté, réglez le volume de l'appareil externe.
- Sélectionnez la Soundbar comme sortie du son du téléviseur. (Téléviseur Samsung : Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Sélectionnez la Soundbar

- La connexion du câble à la Soundbar peut ne pas être desserrée. Débranchez le câble et connectez-le de nouveau.
- Débranchez complètement le cordon d'alimentation, reconnectez-le, puis allumez l'alimentation.
- Initialisez l'appareil et réessayez. (Voir page 34.)

## Si la connexion Bluetooth est impossible

- Lors de la connexion d'un nouvel appareil, passez en mode « **BT PAIRING** » pour établir la connexion. (Maintenez la touche  **PAIR** de la télécommande ou la touche  (**Source**) située sur le boîtier de la Soundbar enfoncée pendant au moins 5 secondes.)
- Si la Soundbar est connectée à un autre appareil, déconnectez d'abord cet appareil pour changer d'appareil.
- Supprimez la liste des enceintes Bluetooth sur l'appareil à connecter, puis reconnectez-le. (Téléviseur Samsung : Accueil (🏠) → Paramètres (⚙️) → Son → Sortie son → Liste des haut-parleurs Bluetooth)
- La connexion automatique au téléviseur peut être désactivée. Lorsque la Soundbar est sur « **BT READY** », appuyez et maintenez enfoncée la touche  sur la télécommande de la Soundbar pendant 5 secondes pour sélectionner **ON-TV CONNECT**. Si vous voyez **OFF-TV CONNECT**, appuyez et maintenez enfoncée de nouveau la touche  pendant 5 secondes pour changer la sélection.
- Débranchez puis reconnectez la fiche d'alimentation, et réessayez.
- Initialisez l'appareil et réessayez. (Voir page 34.)

### Si le son via Bluetooth est haché

- Les sons peuvent être interrompus en raison d'interférences dues à des fréquences radio ou à des appareils électroniques situés à proximité. Tenez ces appareils éloignés de la Soundbar pour éviter les interférences radio. Exemple : four à micro-ondes.
- Dans la mesure où l'appareil à connecter se situe à une distance importante de la Soundbar, il est possible que le son soit haché. Rapprochez l'appareil de la Soundbar.
- Si une partie du corps entre en contact avec l'émetteur Bluetooth ou que le produit est installé sur un meuble en métal, il est possible que le son émis soit haché. Vérifiez l'environnement d'installation et les conditions d'utilisation.

### Si la connexion Wi-Fi est impossible

- Vérifiez si votre routeur sans fil est allumé.
- Éteignez le routeur, rallumez-le, puis réessayez.
- Un signal du routeur sans fil trop faible peut rendre impossible la connexion. Rapprochez le routeur de la Soundbar ou ajustez la position d'installation pour qu'il n'y ait aucun obstacle entre les deux appareils.
- Si votre routeur sans fil est neuf, vous devrez configurer de nouveau les paramètres réseau de l'enceinte.

### Si la Soundbar ne s'allume pas immédiatement après l'activation du téléviseur

- Éteindre la Soundbar alors que vous regardez le téléviseur entraîne la désactivation de la synchronisation de l'alimentation du téléviseur et de la Soundbar. Commencez par éteindre le téléviseur.

## 13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify. Accédez à [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) pour en savoir plus.
- Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces disponibles ici : <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

## 14 AVIS DE LICENCE LIBRE

Pour envoyer des questions et des demandes concernant des logiciels libres, contactez Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 REMARQUE IMPORTANTE À PROPOS DU SERVICE

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
  - (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
  - (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée).

# 16 SPÉCIFICATIONS ET GUIDE

## Spécifications

Nom du modèle	HW-LST70T
Poids	6,7 kg
Dimensions (L x H x P)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Plage de températures en fonctionnement	-31°C à 50°C
Plage d'humidité en fonctionnement	10 % à 80 %, sans condensation
Plage de température de stockage	-31°C à 50°C
Plage d'humidité de stockage	5 % à 95 %, sans condensation
AMPLIFICATEUR Puissance de sortie nominale	(45W x 4) + (10W x 3)
Formats de lecture pris en charge	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (prise en charge de Dolby® Digital), DTS
PUISSANCE DE SORTIE DE L'APPAREIL SANS FIL Puissance de transmission Wi-Fi max.	100 mW à 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW à 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW à 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
PUISSANCE DE SORTIE DE L'APPAREIL SANS FIL Puissance de transmission BT max.	100 mW à 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## REMARQUES

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Ce produit peut ne pas fonctionner en toute sécurité à une température inférieure à -20 °C. Il est conseillé de brancher le cordon d'alimentation à la prise de courant, puis d'allumer l'alimentation de la Soundbar au bout d'une heure.
  - Dans un environnement entre -20 °C et -31 °C, assurez-vous de maintenir le branchement au secteur.
- Les produits vendus séparément de cette Soundbar ne sont pas étanches ni résistants à la poussière. Vous pouvez connecter un caisson de basse et une enceinte arrière sans fil, qui sont vendus séparément. (caisson de basse : SWA-W500, enceinte arrière : SWA-9000S) Pour connecter les appareils, reportez-vous à leurs manuels.

Consommation électrique totale en veille (W)	3,5W
Wi-Fi Méthode de désactivation du port	Appuyez sur la touche <b>BASS</b> sur la télécommande de la Soundbar pendant 30 secondes pour activer/désactiver le Wi-Fi.
Bluetooth Méthode de désactivation du port	Appuyez sur la touche <b>Info</b> sur la télécommande de la Soundbar pendant 30 secondes pour activer/désactiver le Bluetooth.

Par la présente, Samsung déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE et répond à toutes les exigences réglementaires du Royaume-Uni.

Le texte complet de la déclaration de conformité est accessible à l'adresse

<http://www.samsung.com> : accédez à Assistance, puis saisissez le nom du modèle.

Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'UE et au Royaume-Uni.

La fonction 5GHz WLAN(Wi-Fi ou SRD) de cet équipement ne peut fonctionner qu'à l'intérieur.



### [Élimination des batteries de ce produit]

#### **(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)**

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



### Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques & électroniques)

#### **(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)**

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil, par ex. la réglementation REACH WEEE, rendez-vous sur : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **RÈGLEMENT (UE) 2019/1782 DE LA COMMISSION**

Exigences d'écoconception applicables aux sources d'alimentation externe :









[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)



# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ. Για την επεξήγηση των συμβόλων που μπορεί να συναντήσετε στο προϊόν Samsung, ανατρέξτε στον πίνακα παρακάτω.

	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b> <b>ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ</b>	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν συνοδεύεται από σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση.	
	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση. Αν αυτό το σύμβολο δεν υπάρχει σε κάποιο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να συνδεθεί με γείωση.	
	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.	
	Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.	
	Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.	

## ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.
- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φισ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φισ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

# ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος στο σπίτι σας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις τροφοδοσίας που αναφέρονται στην ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7-10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
2. Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.
3. Μην αφήνετε εκτεθειμένη τη μονάδα σε άλλες πηγές θέρμανσης. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.
4. Προστατέψτε τη συσκευή από υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπίκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.
5. Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην αφήνετε εκτεθειμένη την μπαταρία σε υπερβολική ζέστη ή φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες.  
**ΠΡΟΣΟΧΗ :** Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

# ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ

- Το Soundbar είναι εξαιρετικά ανθεκτικό βάσει του προτύπου IP55, ώστε να μπορείτε να το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό περιβάλλον (όταν το εγκαθιστάτε και το χρησιμοποιείτε με βάση τις οδηγίες αυτού του Εγχειρίδιο χρήστη).
- Η ανθεκτικότητα του τηλεχειριστηρίου αυτού του προϊόντος πληροί τις προϋποθέσεις του προτύπου IP56.

Προστασία από στερεά αντικείμενα	IP		Προστασία από νερό
	5	5	
Καμία προστασία	0	0	Καμία προστασία
Στερεά αντικείμενα > 50 mm	1	1	Νερό που πέφτει κατακόρυφα
Στερεά αντικείμενα > 12 mm	2	2	Νερό που πέφτει κατακόρυφα - περίβλημα υπό γωνία 15°
Στερεά αντικείμενα > 2,5 mm	3	3	Σταγονίδια νερού υπό γωνία 60° από κατακόρυφη θέση
Στερεά αντικείμενα > 1,0 mm	4	4	Πιτσίλισμα νερού από όλες τις κατευθύνσεις
<b>Προστασία από τη σκόνη</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις</b>
Αδιαπέραστο από σκόνη	6	6	Ισχυροί πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις
-		7	Προσωρινή βύθιση: 1 m για 30 λεπτά
-		8	Βύθιση: βάθος και χρόνος όπως ορίζονται από τον κατασκευαστή

Παρά τις αξιολογήσεις IP55 και IP56, το Soundbar και το τηλεχειριστήριο δεν είναι ανθεκτικά στη ζημιά από νερό σε όλες τις περιπτώσεις. Για να μην προκαλέσετε ζημιά στα προϊόντα σας, αποφύγετε την έκθεση των προϊόντων:















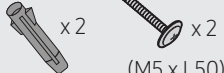
- Σε νερό που εκτοξεύεται στο περίβλημα από οποιαδήποτε κατεύθυνση από πηγή μεγαλύτερη των 6,3 mm ή σε βύθιση στο νερό.
- Σε νερό που εκτοξεύεται με πίεση μεγαλύτερη από 30 kPa (4,4 psi) με όγκο νερού μεγαλύτερο από 12,5 λίτρα/λεπτό για περισσότερα από 3 λεπτά και σε ακραίες καιρικές συνθήκες.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>01</b>	<b>Έλεγχος των μερών</b>	<b>7</b>
	Τοποθέτηση των μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (2 μπαταρίες AAA)	8
<b>02</b>	<b>Επισκόπηση προϊόντος</b>	<b>9</b>
	Μπροστινό πάνελ / Κάτω πάνελ του Soundbar	9
	Πίσω πάνελ του Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Χρήση του τηλεχειριστηρίου</b>	<b>11</b>
	Τρόπος χρήσης τηλεχειριστηρίου	11
	Χρήση των κρυφών κουμπιών (Κουμπιά με περισσότερες από μία λειτουργίες)	14
	Προδιαγραφές εξόδου για τις διάφορες λειτουργίες εφέ ήχου	14
	Ρύθμιση της έντασης ήχου του Soundbar με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης	15
<b>04</b>	<b>Σύνδεση του Soundbar</b>	<b>16</b>
	Σύνδεση στο ρεύμα	16
	Τρόπος στήριξης του τροφοδοτικού συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος	16
<b>05</b>	<b>Εγκατάσταση του επιτοίχιου στηρίγματος</b>	<b>17</b>
	Προφυλάξεις εγκατάστασης	17
	Μέθοδος 1. Στήριξη στην TV	17
	Μέθοδος 2. Στήριξη σε τοίχο	20
<b>06</b>	<b>Χρήση ενσύρματης σύνδεσης προς τηλεόραση</b>	<b>22</b>
	Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών	22
<b>07</b>	<b>Χρήση ασύρματης σύνδεσης προς τηλεόραση</b>	<b>24</b>
	Μέθοδος 1. Σύνδεση μέσω Bluetooth	24
	Μέθοδος 2. Σύνδεση μέσω Wi-Fi	26

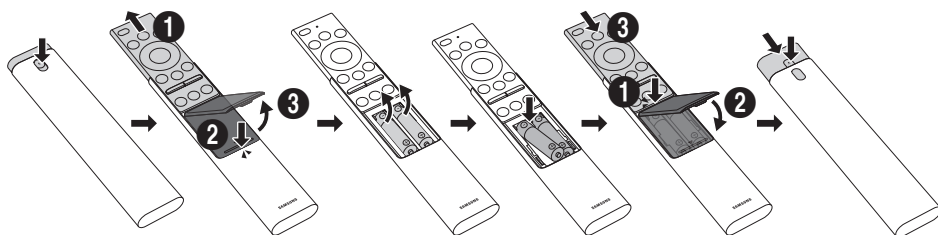
<b>08</b>	<b>Σύνδεση με εξωτερική συσκευή</b>	<b>27</b>
	Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών	27
<b>09</b>	<b>Σύνδεση με φορητή συσκευή</b>	<b>28</b>
	Μέθοδος 1. Σύνδεση μέσω Bluetooth	28
	Μέθοδος 2. Σύνδεση μέσω Wi-Fi (Ασύρματο δίκτυο)	31
	Χρήση του Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Σύνδεση σε προϊόν της Amazon</b>	<b>33</b>
	Σύνδεση και χρήση με προϊόν της Amazon (Amazon Echo)	33
	Χρησιμοποιήστε φωνητικές εντολές για να ελέγχετε το Soundbar	33
<b>11</b>	<b>Ενημέρωση λογισμικού</b>	<b>34</b>
	Αυτόματη ενημέρωση	34
	Ενημέρωση μέσω USB	34
	Προετοιμασία	34
<b>12</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Άδεια</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Ειδοποίηση για τις άδειες χρήσης λογισμικού ανοιχτού κώδικα</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Σημαντική σημείωση σχετικά με το σερβίς</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Προδιαγραφές και οδηγίες</b>	<b>38</b>
	Προδιαγραφές	38

# 01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

				
Κύρια μονάδα του Soundbar	Τηλεχειριστήριο / Μπαταρίες του Soundbar	Καλώδιο οπτικών ινών		
				
Τροφοδοτικό AC/DC	Οδηγός επιτοίχιας στήριξης	Βίδα στήριξης		
				
Υποστήριγμα- Επάνω	Υποστήριγμα- Κάτω	Υποστήριγμα-Οδηγός	Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης	
				
Βίδα- Αυτοδιάτρητη	Βίδα-Κίνησης	Βίδα-Etc	Βίδα A/S-Etc	Άγκιστρο / Βίδα

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)
- Για αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων ή προαιρετικών καλωδίων, επικοινωνήστε με το Κέντρο σέρβις ή με το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Samsung.
- Για τα εξαρτήματα στήριξης σε τοίχο του Soundbar, ανατρέξτε στις σελίδες 17-21.
- Αυτό το Soundbar προορίζεται μόνο για στήριξη σε τηλεόραση ή τοίχο.
- Η σχεδίαση, οι προδιαγραφές και η οθόνη της εφαρμογής μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από τις παραπάνω εικόνες.

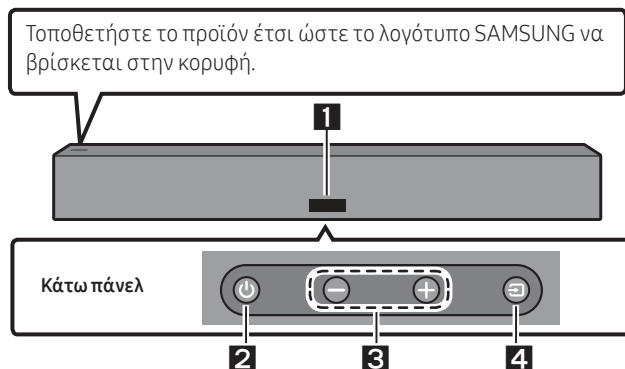
## Τοποθέτηση των μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (2 μπαταρίες AAA)







1. Πατήστε το κουμπί ▲ στο επάνω μέρος της πίσω πλευράς του τηλεχειριστηρίου του Soundbar. Το σώμα θα αναδυθεί και θα προεξέχει ελαφρά από το κάλυμμα του σώματος.
2. Γυρίστε το τηλεχειριστήριο από την άλλη πλευρά, σπρώξτε το σώμα του τηλεχειριστηρίου προς τα επάνω μέχρι να αποκαλυφθεί η θήκη των μπαταριών και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το κάλυμμα μπαταριών.
3. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, αφαιρέστε τις.
4. Τοποθετήστε δύο νέες μπαταρίες (1,5 V, τύπου AAA) μέσα στη θήκη των μπαταριών, φροντίζοντας οι μπαταρίες να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα (+, -).
5. Μόλις εισαγάγετε τις μπαταρίες, τοποθετήστε το κάλυμμα μπαταριών και, στη συνέχεια, σύρετε το σώμα του τηλεχειριστηρίου προς τα κάτω.
6. Γυρίστε το τηλεχειριστήριο από την άλλη πλευρά, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ▲ στην επάνω πλευρά του πίσω μέρους και, στη συνέχεια, σύρετε το σώμα του τηλεχειριστηρίου προς τα κάτω για να επιστρέψει στη θέση του.
  - Συνιστάται η χρήση αλκαλικών μπαταριών για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

## 02 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### Μπροστινό πάνελ / Κάτω πάνελ του Soundbar

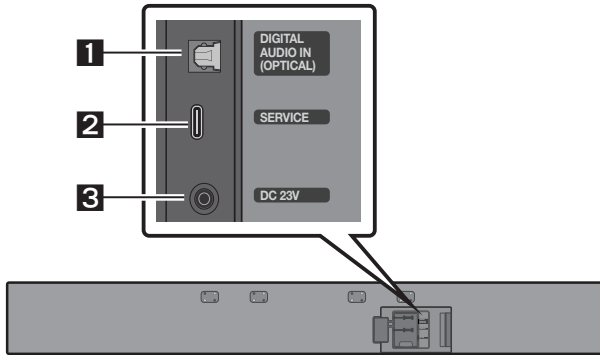


<b>1</b>	<b>Οθόνη</b> Εμφανίζει την κατάσταση του προϊόντος και την τρέχουσα λειτουργία.								
<b>2</b>	<b>Κουμπί  (Λειτουργία)</b> Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση.								
<b>3</b>	<b>Κουμπί   (Ένταση ήχου)</b> Ρυθμίζει την ένταση του ήχου.								
<b>4</b>	<b>Κουμπί  (Πηγή)</b> Επιλογή λειτουργίας πηγής εισόδου. <table border="1"><thead><tr><th>Λειτουργία εισόδου</th><th>Οθόνη</th></tr></thead><tbody><tr><td>Οπτική ψηφιακή είσοδος</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Λειτουργία Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Λειτουργία BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Λειτουργία εισόδου	Οθόνη	Οπτική ψηφιακή είσοδος	D.IN	Λειτουργία Wi-Fi	WIFI	Λειτουργία BLUETOOTH	BT
Λειτουργία εισόδου	Οθόνη								
Οπτική ψηφιακή είσοδος	D.IN								
Λειτουργία Wi-Fi	WIFI								
Λειτουργία BLUETOOTH	BT								

- Όταν συνδέετε το καλώδιο AC, το κουμπί λειτουργίας θα αρχίζει να λειτουργεί σε 4 με 6 δευτερόλεπτα.
- Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, θα υπάρχει μια καθυστέρηση 4 με 5 δευτερολέπτων πριν από την αναπαραγωγή ήχου.
- Αν ακούτε ήχους τόσο από την τηλεόραση όσο και από το Soundbar, μεταβείτε στο μενού **Ρυθμίσεις** για τον ήχο της τηλεόρασης και αλλάξτε το ηχείο της τηλεόρασης σε **Εξωτερικό ηχείο**.



## Πίσω πάνελ του Soundbar

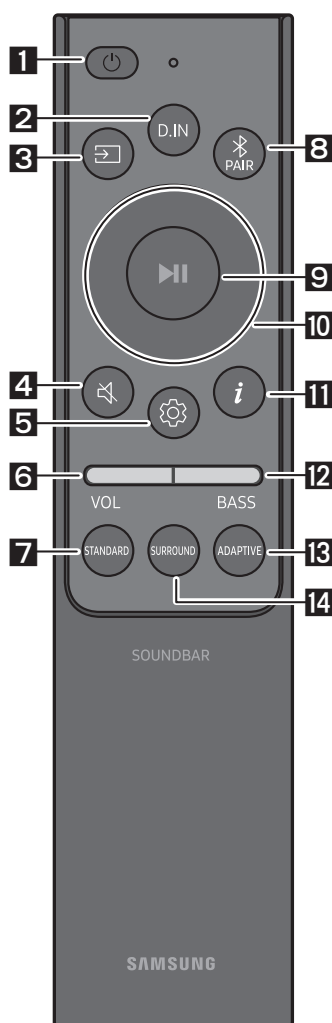









<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Συνδέστε σε ψηφιακή (οπτική) έξοδο μιας εξωτερικής συσκευής. (Ανατρέξτε στη σελίδα 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB για να αναβαθμίσετε το λογισμικό του προϊόντος.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Είσοδος παροχής τροφοδοσίας) Συνδέστε το τροφοδοτικό AC/DC. (Ανατρέξτε στη σελίδα 16)

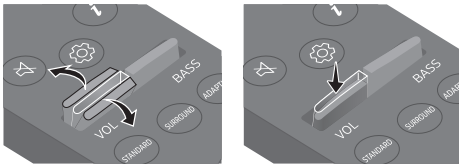

- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας του τροφοδοτικού AC/DC από την πρίζα, τραβήξτε το από το φιν. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μην συνδέσετε τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε πρίζα AC προτού συνδέσετε όλα τα εξαρτήματα μεταξύ τους.

# 03 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

## Τρόπος χρήσης τηλεχειριστηρίου




<p><b>1</b></p>  <p>Λειτουργία</p>	<p>Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του Soundbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Λειτουργία Auto Power Down</b>                      Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις παρακάτω περιπτώσεις:                     <ul style="list-style-type: none"> <li>– Στη λειτουργία <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b> αν δεν υπάρχει σήμα ήχου για 18 λεπτά.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2</b></p>  <p>D.IN</p>	<p>Πατήστε για να εισέλθετε στη λειτουργία «D.IN».</p>
<p><b>3</b></p>  <p>Πηγή</p>	<p>Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή που είναι συνδεδεμένη στο Soundbar.</p>
<p><b>4</b></p>  <p>Σίγαση</p>	<p>Πατήστε το κουμπί  (Σίγαση) για σίγαση του ήχου.                      Πατήστε ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση ήχου.</p>
<p><b>5</b></p>  <p>Έλεγχος ήχου</p>	<p>Όταν αυτό το κουμπί είναι πατημένο, εμφανίζονται διαδοχικά οι επιλογές <b>TREBLE</b>, ή <b>SYNC</b>. Μπορείτε να ρυθμίσετε το επιθυμητό στοιχείο χρησιμοποιώντας τα κουμπιά <b>Επάνω/Κάτω</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου <b>TREBLE</b>, επιλέξτε Έλεγχος ήχου → <b>TREBLE</b> και χρησιμοποιήστε τα κουμπιά <b>Επάνω/Κάτω</b> για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου από -6 έως +6.</li> <li>– Πατήστε για περίπου 5 δευτερόλεπτα το κουμπί  (<b>Έλεγχος ήχου</b>) για να ρυθμίσετε τον ήχο για κάθε ζώνη συχνότητας. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz και 10 kHz με τα κουμπιά <b>Αριστερά/Δεξιά</b> και να ρυθμίσετε καθεμία από αυτές τις συχνότητες μεταξύ -6 και +6 με τα κουμπιά <b>Επάνω/Κάτω</b>. (Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία ήχου έχει οριστεί σε «<b>STANDARD</b>».)</li> <li>– Αν η εικόνα στην τηλεόραση και ο ήχος στο Soundbar δεν είναι συγχρονισμένα, επιλέξτε <b>SYNC</b> στο μενού Έλεγχος ήχου και στη συνέχεια ορίστε την καθυστέρηση ήχου μεταξύ 0 και 300 χιλιοστών του δευτερολέπτου με τα κουμπιά <b>Επάνω/Κάτω</b>.</li> <li>– Η δυνατότητα <b>SYNC</b> υποστηρίζεται μόνο σε ορισμένες λειτουργίες.</li> </ul>

<p><b>6</b></p> <p>ΕΝΤΑΣΗ ΉΧΟΥ</p>	 <p>Πατήστε το κουμπί επάνω ή κάτω για να ρυθμίσετε την ένταση.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Σίγαση</b> Πατήστε το κουμπί <b>VOL</b> για σίγαση ήχου. Πατήστε ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση ήχου.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Πατήστε αυτό το κουμπί για αναπαραγωγή του αρχικού ήχου.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Μετάβαση του Soundbar σε λειτουργία ζεύξης Bluetooth. Πατήστε το κουμπί και περιμένετε να εμφανιστεί η οθόνη «<b>BT PAIRING</b>» για σύνδεση με μια νέα συσκευή Bluetooth.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Αναπαραγωγή/ Παύση</p>	<p>Μπορείτε επίσης να κάνετε αναπαραγωγή ή παύση μουσικής, πατώντας το κουμπί.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Επάνω/ Κάτω/ Αριστερά/ Δεξιά</p>	 <p>Πατήστε τις υποδεικνυμένες περιοχές για να επιλέξετε <b>Επάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά</b>.</p> <p>Πατήστε Επάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά στο κουμπί για να επιλέξετε ή να ορίσετε λειτουργίες.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Επανάληψη</b> Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης, πατήστε το κουμπί <b>Επάνω</b>.</li> <li>• <b>Παράκαμψη μουσικής</b> Πατήστε το κουμπί <b>Δεξιά</b> για αναπαραγωγή του επόμενου μουσικού αρχείου. Πατήστε το κουμπί <b>Αριστερά</b> για αναπαραγωγή του προηγούμενου μουσικού αρχείου.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Πληροφορίες</p>	<p>Όταν το πατάτε, εμφανίζονται οι πληροφορίες για τις συνδεδεμένες πηγές και τις συσκευές Bluetooth.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Πατήστε αυτό το κουμπί επάνω ή κάτω για να ρυθμίσετε την ένταση των μπάσων σε ένα εύρος από -6 έως +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Πατήστε αυτό το κουμπί για την ανάλυση του περιεχομένου σε πραγματικό χρόνο και την αυτόματη χρήση του βέλτιστου ηχητικού πεδίου με βάση τα χαρακτηριστικά του περιεχομένου.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Πατήστε αυτό το κουμπί για τη χρήση μιας ευρύτερης ηχητικής σκηνής σε σχέση με τη βασική.</p>

## Χρήση των κρυφών κουμπιών (Κουμπιά με περισσότερες από μία λειτουργίες)

Κρυφό κουμπί		Παραπομπή
Κουμπί τηλεχειριστηρίου	Λειτουργία	
BASS (Επάνω)	Ενεργ/Απενεργ τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης (Αναμονή)	Σελ 15
 (Έλεγχος ήχου)	EQ 7 ζωνών	Σελ 11

## Προδιαγραφές εξόδου για τις διάφορες λειτουργίες εφέ ήχου

Εφέ	Είσοδος	Έξοδος
STANDARD	2.0 κανάλια	2.0 κανάλια
	5.1 κανάλια	3.0 κανάλια
SURROUND	2.0 κανάλια	3.0 κανάλια
	5.1 κανάλια	3.0 κανάλια
ADAPTIVE	2.0 κανάλια	2.0 κανάλια
	5.1 κανάλια	3.0 κανάλια

# Ρύθμιση της έντασης ήχου του Soundbar με τηλεχειριστήριο τηλεόρασης

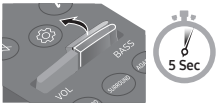

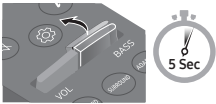
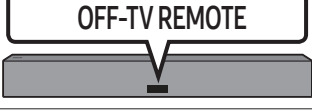
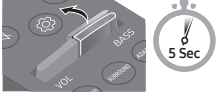

Ρυθμίστε την ένταση ήχου του Soundbar με ένα τηλεχειριστήριο τηλεόρασης.

- Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τηλεχειριστήρια IR. Δεν υποστηρίζονται τηλεχειριστήρια Bluetooth (τηλεχειριστήρια που απαιτούν ζεύξη).
- Ρυθμίστε το ηχείο της τηλεόρασης σε **Εξωτερικό ηχείο** για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.
- Κατασκευαστές που υποστηρίζουν αυτήν τη λειτουργία:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Απενεργοποιήστε το Soundbar.

2. Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί **BASS**.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί **BASS** προς τα πάνω και το κρατάτε πατημένο για 5 δευτερόλεπτα, η λειτουργία αλλάζει με την ακόλουθη σειρά: «**SAMSUNG-TV REMOTE**» (προεπιλεγμένη λειτουργία), «**OFF-TV REMOTE**», «**ALL-TV REMOTE**».

Κουμπί τηλεχειριστηρίου	Οθόνη	Κατάσταση
	(προεπιλεγμένη λειτουργία) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b> 	Ενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου IR μιας τηλεόρασης Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b> 	Απενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης.
	<b>ALL-TV REMOTE</b> 	Ενεργοποίηση τηλεχειριστηρίου IR μιας τηλεόρασης τρίτου κατασκευαστή.

# 04 ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ SOUNDBAR

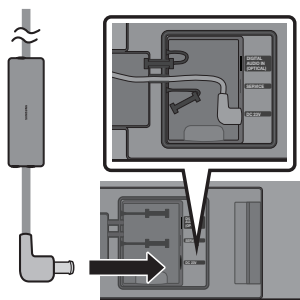
## Σύνδεση στο ρεύμα

Συνδέστε το Soundbar σε μια πρίζα με την εξής σειρά:

1. Συνδέστε το τροφοδοτικό συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος στο Soundbar.
  2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το απαιτούμενο ρεύμα και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: κάτω μέρος της κύριας μονάδας του Soundbar)

**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ/ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΕΚΤΘΕΙΜΕΝΟ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΝΕΧΟΥΣ/ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΣΤΗ ΒΡΟΧΗ Ή ΣΕ ΥΓΡΑΣΙΑ.**

Τροφοδοτικό AC/DC



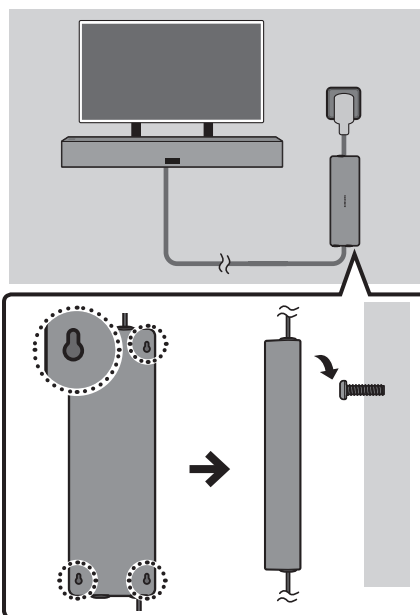
Πίσω τμήμα της κύριας μονάδας του Soundbar

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το καλώδιο, να το στεγανοποιείτε με τη σιλικόνη.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

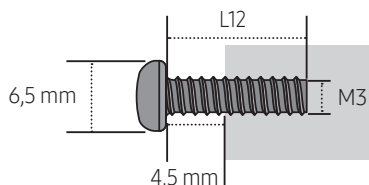
- Εάν αποσυνδέσετε και συνδέσετε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ενώ το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, το Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα.
- Μην τραβάτε ποτέ δυνατά το καλώδιο τροφοδοσίας του τροφοδοτικού συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος.
- Όταν τοποθετείτε το τροφοδοτικό συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος οριζόντια, να το τοποθετείτε με το λογότυπο της Samsung στραμμένο προς τα επάνω.

## Τρόπος στήριξης του τροφοδοτικού συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος



- Σφίξτε 2 ή 4 βίδες (δεν παρέχονται) στον τοίχο ή το τραπέζι και, στη συνέχεια, εισαγάγετε τις βίδες στις εγκοπές που υπάρχουν στο πίσω μέρος του τροφοδοτικού συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος. Δεν μπορείτε να τοποθετήσετε το τροφοδοτικό απευθείας στο πάτωμα.
- Για τις βίδες στήριξης, δείτε τις παρακάτω εικόνες.

**Προτεινόμενη προδιαγραφή για τις βίδες (δεν παρέχονται)**



# 05 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΠΙΤΟΙΧΙΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ

## Προφυλάξεις εγκατάστασης

- Εγκαταστήστε μόνο σε κατακόρυφο τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος είναι κατάλληλος για να αντέξει το βάρος του προϊόντος. Εάν δεν είναι, ενισχύστε τον τοίχο ή επιλέξτε άλλο σημείο εγκατάστασης.
- Προμηθευτείτε και χρησιμοποιήστε βίδες στήριξης ή στηρίγματα κατάλληλα για τον τοίχο σας (γυψοσανίδα, σιδηροκατασκευή, ξύλο κ.λπ.). Αν είναι εφικτό, στερεώστε τις βίδες στα στηρίγματα του τοίχου.
- Προμηθευτείτε βίδες επιτοίχιας στερέωσης ανάλογες με τον τύπο και το πάχος του τοίχου στον οποίο θέλετε να στερεώσετε το Soundbar.
  - Διάμετρος: M5
  - Μήκος: Συνιστάται μήκος 35 mm ή μεγαλύτερο.
- Συνδέστε τα καλώδια από τη μονάδα προς τις εξωτερικές συσκευές πριν τοποθετήσετε το Soundbar στον τοίχο.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα πριν ξεκινήσετε τις εργασίες τοποθέτησής της. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Κατά την τοποθέτηση του Soundbar, αποφύγετε την απευθείας έκθεσή του σε άλλες πηγές θερμότητας (π.χ. τζάκι).
- Για τη σταθερή χρήση του προϊόντος, θα πρέπει να το τοποθετήσετε σε σημείο όπου δεν υπάρχει κίνδυνος να παγώσει λόγω συγκέντρωσης χιονιού ή έκθεσης στη βροχή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Όταν αφήνετε το Soundbar σε εξωτερικό χώρο, μπορεί να συσσωρευτεί σκόνη ή ξένες ουσίες. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, μην ξεχνάτε να το καλύψετε με ένα πανί ή κάλυμμα.
  - Συνιστάται η χρήση καλύμματος για να παρέχεται ανθεκτικότητα έναντι του νερού και της σκόνης.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση της TV σε τοίχο, ανατρέξτε στον οδηγό στήριξης σε τοίχο της TV.

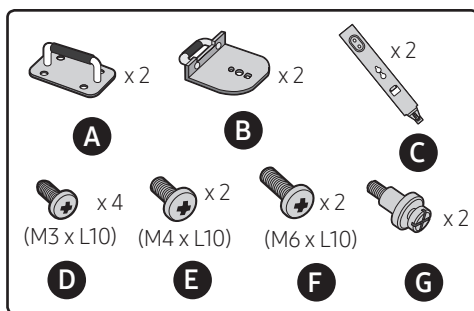
- Η Samsung δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιά που θα προκληθεί από την ακατάλληλη τοποθέτηση του προϊόντος.
- Συνιστάται η προστασία του Soundbar με κάλυμμα κατά την τοποθέτηση, ώστε να μην επηρεάζεται από ακραίες καιρικές συνθήκες.

## Μέθοδος 1. Στήριξη στην TV

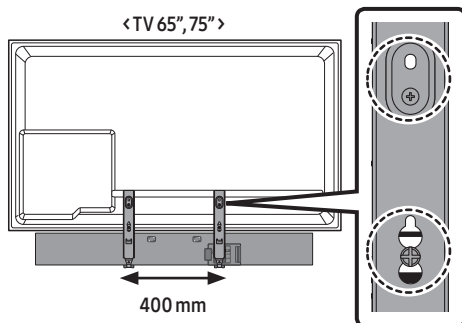
### Λίστα ελέγχου πριν από τη σύνδεση

- Αυτό το Soundbar είναι συμβατό με το μοντέλο Samsung TV για εξωτερικούς χώρους που ονομάζεται "The Terrace" με τα παρακάτω ονόματα μοντέλων: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (π.χ. QN65LST7T)

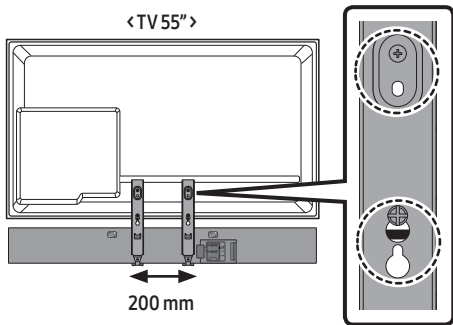
### Εξαρτήματα για τη στήριξη στην TV



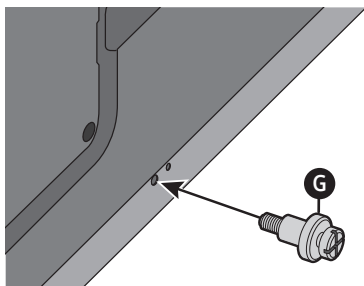
### Παράδειγμα τοποθέτησης



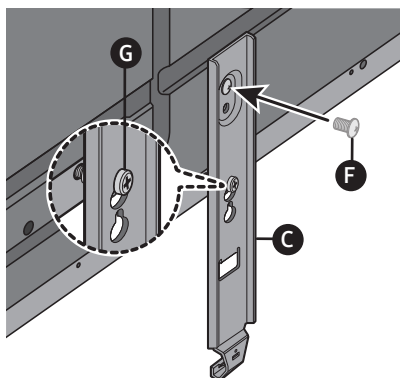




1. < Πίσω μέρος της Samsung TV >

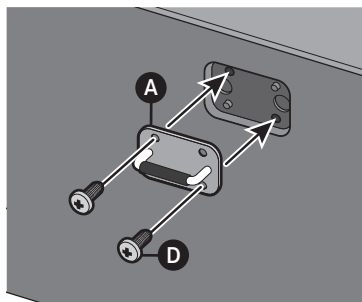


2. < Πίσω μέρος της Samsung TV >

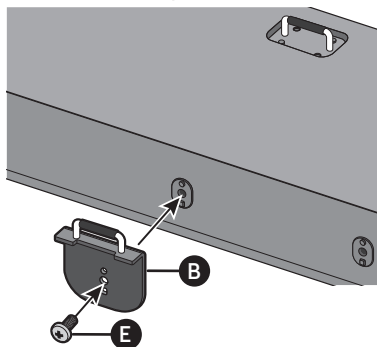


- Σφίξτε έχοντας την TV ξαπλωμένη κάτω **C**.

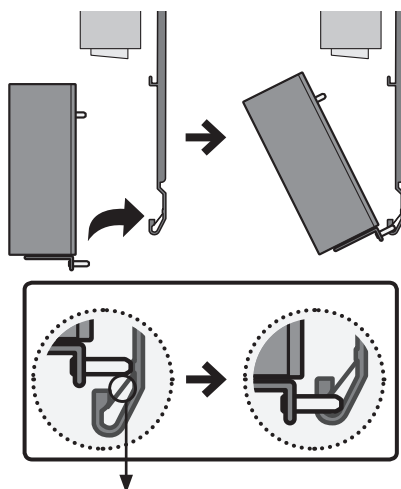
3. < Πίσω τμήμα του Soundbar >



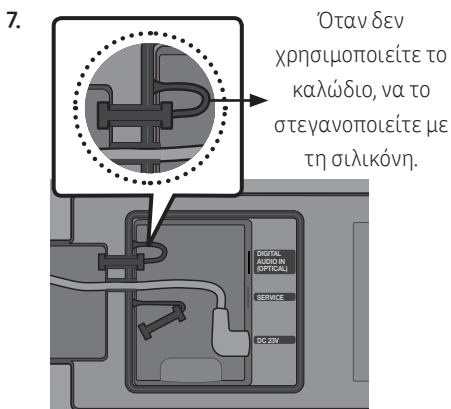
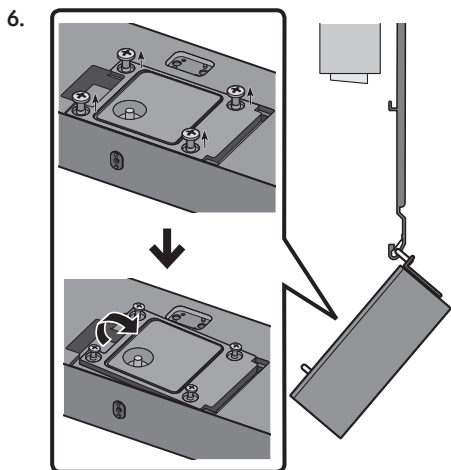
4. < Κάτω πλευρά του Soundbar >



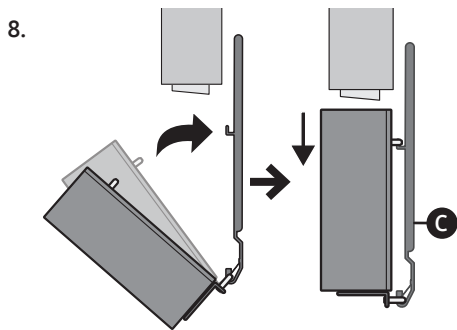
5.



Πλάκα αποτροπής απόκλισης

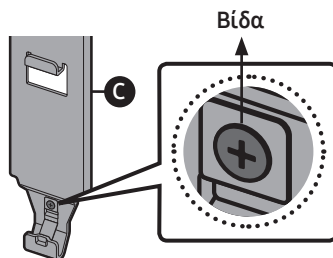


- Αφού συνδέσετε το καλώδιο, κλείστε το κάλυμμά του και, στη συνέχεια, σφίξτε τις χαλαρωμένες βίδες.



- Προτού συνδέσετε το Soundbar στο **C**, ανασηκώστε ελαφρώς το προϊόν και, στη συνέχεια, πιέστε το προς τα κάτω για συναρμολόγηση.

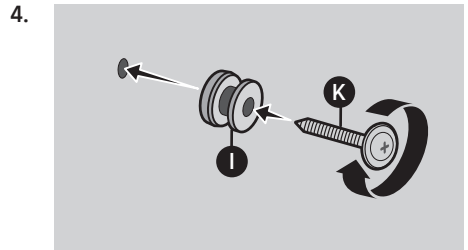
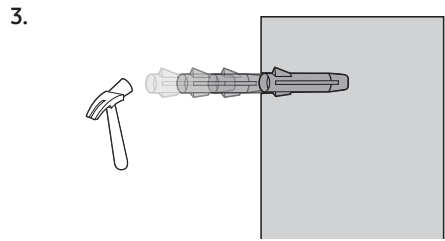
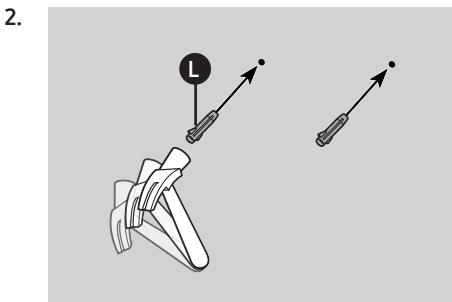
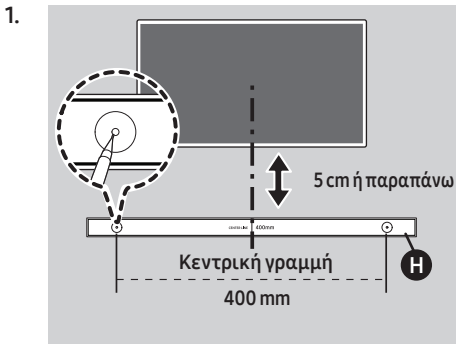
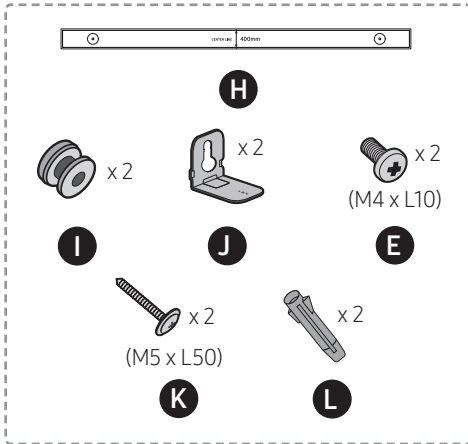
#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ



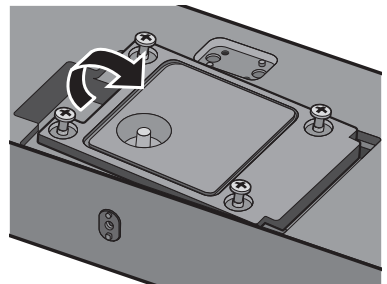
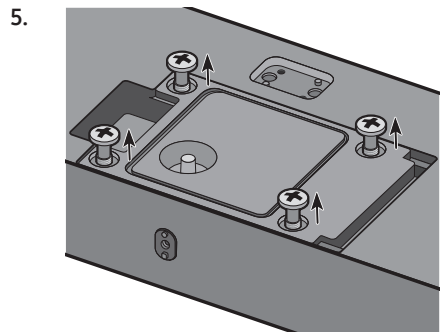
- Όταν διαχωρίζετε το Soundbar από την TV, χαλαρώστε τη βίδα στο **C**.
- Όταν αφαιρείτε το Soundbar, να είστε προσεκτικοί επειδή η πλάκα αποτροπής απόκλισης μπορεί να παραμορφωθεί.

## Μέθοδος 2. Στήριξη σε τοίχο

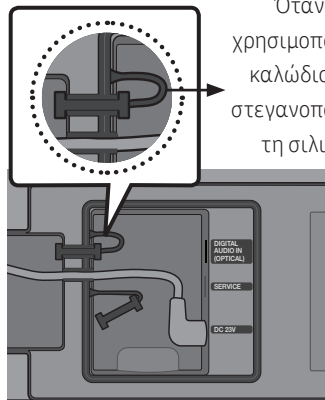
### Εξαρτήματα για τη στήριξη σε τοίχο



- Συνιστώμενη ροπή: 10 ~12 kgf.cm



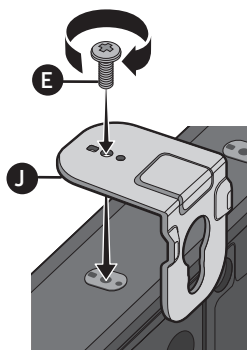
6.



Όταν δεν χρησιμοποιείτε το καλώδιο, να το στεγανοποιείτε με τη σιλικόνη.

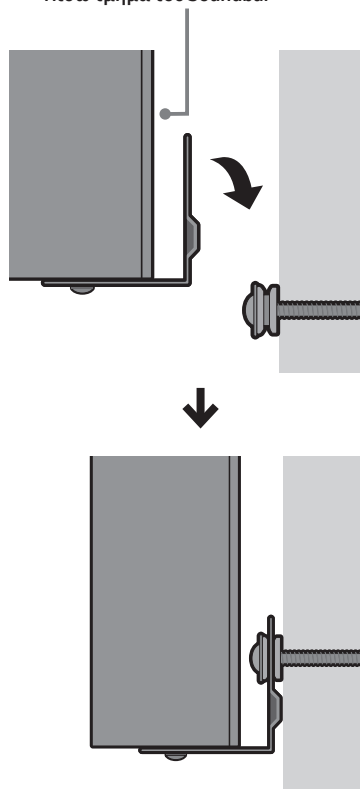
- Αφού συνδέσετε το καλώδιο, κλείστε το κάλυμά του και, στη συνέχεια, σφίξτε τις χαλαρωμένες βίδες.

7.



8.

Πίσω τμήμα του Soundbar



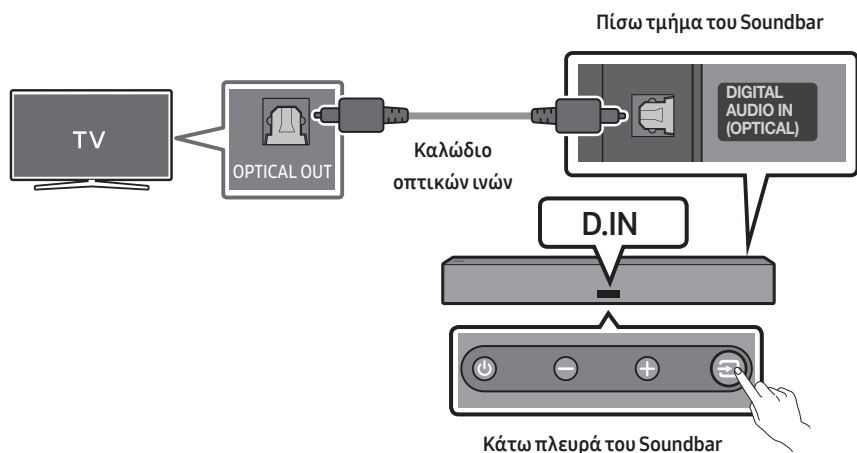
# 06 ΧΡΗΣΗ ΕΝΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ


## Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών

Αν ο ήχος μιας εκπομπής έχει κωδικοποίηση Dolby Digital και η ρύθμιση «Μορφή ήχου ψηφιακής εξόδου» έχει οριστεί σε PCM, συνιστάται να αλλάξετε τη ρύθμιση σε Dolby Digital. Αν αλλάξετε τη ρύθμιση στην τηλεόραση, μπορείτε να απολαύσετε καλύτερη ποιότητα ήχου. (Στο μενού της τηλεόρασης, οι ρυθμίσεις Dolby Digital και PCM μπορεί να ονομάζονται διαφορετικά ανάλογα με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.)

### Λίστα ελέγχου πριν από τη σύνδεση

- Όταν χρησιμοποιείτε το Soundbar σε εξωτερικό χώρο, συνιστάται η σύνδεση ενός οπτικού καλωδίου για ομαλή έξοδο ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το οπτικό καλώδιο που παρέχεται μαζί με το προϊόν.
- Για να αγοράσετε κάποιο οπτικό καλώδιο ξεχωριστά, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο ή κέντρο εξυπηρέτησης της Samsung.
- Το καλώδιο οπτικών ινών που παρέχεται με το προϊόν έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να πληροί την προδιαγραφή (4 mm) για την ανθεκτικότητα στο νερό. Όταν χρησιμοποιείτε κάποιο καλώδιο οπτικών ινών που αγοράσατε από άλλη τοποθεσία, ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά η ανθεκτικότητα στο νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο οπτικών ινών που διαθέτει καλύμματα στους ακροδέκτες, φροντίστε να αφαιρέσετε τα καλύμματα αυτά.



1. Έχοντας απενεργοποιήσει το Soundbar και την τηλεόραση, συνδέστε τη θύρα **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** στο Soundbar με τη θύρα εξόδου OPTICAL της τηλεόρασης με ψηφιακό καλώδιο οπτικών ινών, όπως απεικονίζεται στο σχήμα.
2. Ενεργοποιήστε το Soundbar και την τηλεόραση.
3. Επιλέξτε τη λειτουργία «**D.IN**» πατώντας το κουμπί  (Πηγή) στο κάτω μέρος του Soundbar ή το κουμπί **D.IN** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar.
4. Ο ήχος της τηλεόρασης ακούγεται από το Soundbar.

# 07 ΧΡΗΣΗ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

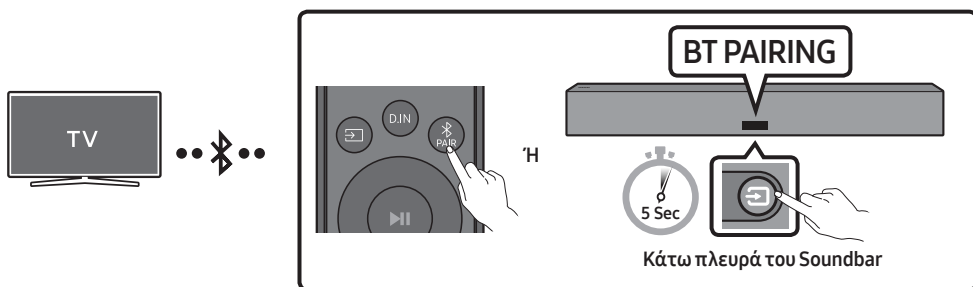
## Λίστα ελέγχου πριν από τη σύνδεση

- Κατά τη χρήση σε εξωτερικούς χώρους, η απόδοση της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να μειωθεί. Για αυτόν το λόγο, να χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο οπτικό καλώδιο, εάν αυτό είναι εφικτό.

## Μέθοδος 1. Σύνδεση μέσω Bluetooth

Όταν συνδέεται μια τηλεόραση Samsung μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τη δυσκολία των καλωδίων.

- Μόνο μία τηλεόραση Samsung μπορεί να είναι συνδεδεμένη κάθε φορά.
- Μπορείτε να συνδέσετε τηλεόραση Samsung που υποστηρίζει τη λειτουργία Bluetooth. Ελέγξτε τις προδιαγραφές της τηλεόρασής σας.



## Αρχική σύνδεση

1. Πατήστε το κουτί **PAIR** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για να μεταβείτε στη λειτουργία «**BT PAIRING**».

- (H) a. Πατήστε το κουμπί **Πηγή** στο κάτω πάνελ και, στη συνέχεια, επιλέξτε «**BT**». Η επιλογή «**BT**» αλλάζει αυτόματα σε «**BT PAIRING**» σε λίγα δευτερόλεπτα ή σε «**BT READY**» εάν υπάρχει ιστορικό σύνδεσης.
- b. Όταν εμφανιστεί η ένδειξη «**BT READY**», πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Πηγή** στο κάτω πάνελ του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί η ένδειξη «**BT PAIRING**».


2. Στην τηλεόραση Samsung, επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth. (π.χ. Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Λίστα ηχείων Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Στη λίστα που εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης επιλέξτε «**[AV] Samsung Soundbar LST70T**». Το διαθέσιμο Soundbar υποδεικνύεται με την ένδειξη «**Απαιτείται σύζευξη**» ή «**Σε ζεύξη**» στη λίστα συσκευών Bluetooth της τηλεόρασης. Για να συνδέσετε την τηλεόραση Samsung με το Soundbar, επιλέξτε το μήνυμα και κατόπιν πραγματοποιήστε τη σύνδεση.
  - Όταν η τηλεόραση Samsung είναι συνδεδεμένη, στην μπροστινή οθόνη του Soundbar εμφανίζεται η ένδειξη **Όνομα [TV] → «BT»**.
4. Πλέον μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης Samsung από το Soundbar.
  - Αφού συνδέσετε το Soundbar με την τηλεόραση Samsung για πρώτη φορά, μπορείτε να χρησιμοποιείτε την επιλογή «**BT READY**» για επανασύνδεση.

### **Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει**



- Αν στη λίστα ηχείων της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα υπάρχον Soundbar (π.χ. **[AV] Samsung Soundbar LST70T**), διαγράψτε το.
- Στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.

### **Αποσύνδεση του Soundbar από την τηλεόραση Samsung**

Πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο κάτω πάνελ ή στο τηλεχειριστήριο και επιλέξτε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της λειτουργίας «**BT**».

- Για την αποσύνδεση απαιτείται χρόνος, επειδή η τηλεόραση Samsung πρέπει να λάβει απόκριση από το Soundbar. (Ο απαιτούμενος χρόνος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης Samsung.)

### **Ποια είναι η διαφορά μεταξύ των λειτουργιών BT READY και BT PAIRING;**

- **BT READY** : Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να κάνετε επανασύνδεση οποιασδήποτε τηλεόρασης Samsung ή φορητής συσκευής που έχει συνδεθεί παλαιότερα.
- **BT PAIRING** : Σε αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να συνδέσετε μια νέα συσκευή με το Soundbar. (Πατήστε το κουμπί  **PAIR** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  (Πηγή) στο κάτω μέρος του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα όσο το Soundbar βρίσκεται στη λειτουργία «**BT**».)



## Σημειώσεις σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth

- Για σύνδεση μέσω επικοινωνίας Bluetooth, τοποθετήστε τη νέα συσκευή εντός απόστασης 1 m.
- Εάν σας ζητηθεί κωδικός PIN κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth, καταχωρίστε <0000>.
- Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα όταν παραμένει σε κατάσταση «Ετοιμο» για 18 λεπτά.
- Το Soundbar μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση συσκευής Bluetooth ή να μη συνδεθεί σωστά υπό τις παρακάτω συνθήκες:
  - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
  - Εάν υπάρχει ταυτόχρονη ζεύξη πολλών συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
  - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, σε λανθασμένη θέση ή δυσλειτουργεί.
- Ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN, κ.λπ.

## Μέθοδος 2. Σύνδεση μέσω Wi-Fi

### Λίστα ελέγχου πριν από τη σύνδεση

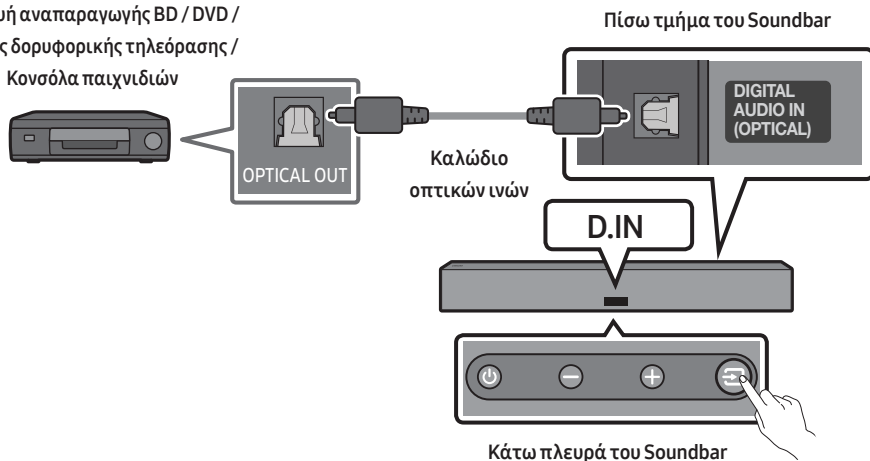
- Η σύνδεση Wi-Fi είναι διαθέσιμη μόνο στη Samsung TV.
- Ελέγξτε αν ο **ασύρματος δρομολογητής (Wi-Fi)** είναι ενεργοποιημένος και ότι η **TV είναι συνδεδεμένη στο δρομολογητή**.
- Η TV και το Soundbar πρέπει να είναι συνδεδεμένα στο ίδιο ασύρματο δίκτυο (Wi-Fi).
- Εάν ο ασύρματος δρομολογητής (Wi-Fi) χρησιμοποιεί κανάλι DFS, δεν θα μπορείτε να δημιουργήσετε σύνδεση Wi-Fi μεταξύ της TV και του Soundbar. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών Internet για λεπτομέρειες.
- Επειδή τα μενού διαφέρουν ανάλογα με το έτος κατασκευής, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της TV.
- Για να συνδέσετε την TV στο Soundbar μέσω Wi-Fi, συνδέστε πρώτα το Soundbar στον ασύρματο δρομολογητή. Ανατρέξτε στη σελίδα 31 για λεπτομέρειες σχετικά με το πώς μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνδεση Wi-Fi.


1. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση Wi-Fi για το Soundbar, ανατρέξτε στη σελίδα 31, στην ενότητα **«Μέθοδος 2. Σύνδεση μέσω Wi-Fi (Ασύρματο δίκτυο)»**.
2. Αλλάξτε την πηγή εισόδου της TV σε Soundbar, χρησιμοποιώντας το μενού Ήχος.
  - **Samsung TV που κυκλοφόρησαν το 2017 ή αργότερα**  
Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

## 08 ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

### Σύνδεση με καλώδιο οπτικών ινών

Συσκευή αναπαραγωγής BD / DVD /  
Δέκτης δορυφορικής τηλεόρασης /  
Κονσόλα παιχνιδιών



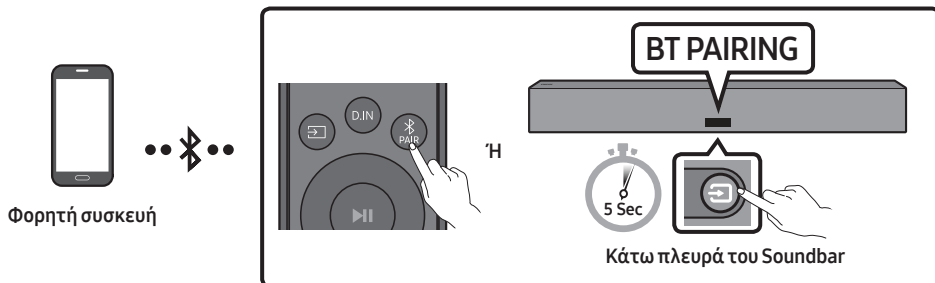
1. Χρησιμοποιήστε ένα οπτικό καλώδιο για να συνδέσετε τη θύρα **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** της κύριας μονάδας του Soundbar με τη θύρα **OPTICAL OUT** της εξωτερικής συσκευής.
2. Ενεργοποιήστε το Soundbar και την εξωτερική συσκευή.
3. Επιλέξτε τη λειτουργία «**D.IN**» πατώντας το κουμπί  (Πηγή) στο κάτω μέρος του Soundbar ή το κουμπί **D.IN** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar.
4. Το Soundbar θα αναπαράγει ήχους από την εξωτερική συσκευή.

# 09 ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΦΟΡΗΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

## Μέθοδος 1. Σύνδεση μέσω Bluetooth

Όταν συνδέεται μια φορητή συσκευή μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τη δυσκολία των καλωδίων.

- Όταν κάνετε ζεύξη μιας συσκευής Bluetooth ενώ το Soundbar είναι απενεργοποιημένο, το Soundbar ενεργοποιείται αυτόματα.





### Αρχική σύνδεση

- Όταν γίνεται σύνδεση με νέα συσκευή Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται εντός απόστασης 1 m.
1. Πατήστε το κουτί **PAIR** στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για να μεταβείτε στη λειτουργία «**BT PAIRING**».
    - (H) a. Πατήστε το κουμπί **Πηγή** στο κάτω πάνελ και, στη συνέχεια, επιλέξτε «**BT**». Η επιλογή «**BT**» αλλάζει αυτόματα σε «**BT PAIRING**» σε λίγα δευτερόλεπτα ή σε «**BT READY**» εάν υπάρχει ιστορικό σύνδεσης.
      - b. Όταν εμφανιστεί η ένδειξη «**BT READY**», πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Πηγή** στο κάτω πάνελ του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί η ένδειξη «**BT PAIRING**».
  2. Στη συσκευή σας, επιλέξτε «**[AV] Samsung Soundbar LST70T**» στη λίστα που εμφανίζεται.
    - Όταν το Soundbar συνδέεται με την φορητή συσκευή, στην μπροστινή οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «**Όνομα φορητής συσκευής**» → «**BT**».
  3. Αναπαραγάγετε μέσω του Soundbar αρχεία μουσικής από τη συσκευή που συνδέθηκε μέσω Bluetooth.
    - Αφού συνδέσετε το Soundbar με τη φορητή συσκευή σας για πρώτη φορά, μπορείτε να χρησιμοποιείτε την επιλογή «**BT READY**» για επανασύνδεση.

## Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει

- Αν στη λίστα ηχείων της φορητής συσκευής εμφανίζεται ένα υπάρχον Soundbar (π.χ., «[AV] Samsung Soundbar LST70T»), διαγράψτε το.
- Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.

## Ποια είναι η διαφορά μεταξύ των λειτουργιών BT READY και BT PAIRING;

- **BT READY** : Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να κάνετε επανασύνδεση οποιασδήποτε τηλεόρασης Samsung ή φορητής συσκευής που έχει συνδεθεί παλαιότερα.
- **BT PAIRING** : Σε αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να συνδέσετε μια νέα συσκευή με το Soundbar. (Πατήστε το κουμπί  PAIR στο τηλεχειριστήριο του Soundbar ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  (Πηγή) στο κάτω μέρος του Soundbar για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα όσο το Soundbar βρίσκεται στη λειτουργία «BT».)

## Σημειώσεις σχετικά με τη σύνδεση Bluetooth

- Για σύνδεση μέσω επικοινωνίας Bluetooth, τοποθετήστε τη νέα συσκευή εντός απόστασης 1 m.
- Εάν σας ζητηθεί κωδικός PIN κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth, καταχωρίστε «0000».
- Το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα όταν παραμένει σε κατάσταση «Ετοιμο» για 18 λεπτά.
- Το Soundbar μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση συσκευής Bluetooth ή να μη συνδεθεί σωστά υπό τις παρακάτω συνθήκες:
  - Εάν υπάρχει ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Soundbar.
  - Εάν υπάρχει ταυτόχρονη ζεύξη πολλών συσκευών Bluetooth με το Soundbar.
  - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, σε λανθασμένη θέση ή δυσλειτουργεί.
- Ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές. Διατηρείτε μακριά από την κύρια μονάδα του Soundbar συσκευές που δημιουργούν ηλεκτρομαγνητικά κύματα, π.χ. φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN, κ.λπ.
- Το Soundbar υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Συνδέστε το Soundbar μόνο σε μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το Soundbar σε μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία HF (Hands Free).
- Όταν συνδέετε το Soundbar σε μια συσκευή Bluetooth, τοποθετήστε τα όσο το δυνατόν πιο κοντά το ένα με το άλλο.
- Όσο πιο μακριά βρίσκεται το Soundbar από τη συσκευή Bluetooth, τόσο θα υποβαθμίζεται η ποιότητα ήχου. Η σύνδεση Bluetooth μπορεί να χαθεί εάν οι συσκευές είναι εκτός εμβέλειας.
- Η σύνδεση Bluetooth μπορεί να μην λειτουργεί σωστά σε περιοχές με κακή λήψη.


- Μια συσκευή Bluetooth μπορεί να έχει θόρυβο ή δυσλειτουργία στις παρακάτω συνθήκες:
  - Όταν το σώμα έρχεται σε επαφή με τον πομποδέκτη της συσκευής Bluetooth ή του Soundbar.
  - Σε γωνίες ή όταν υπάρχει κάποιο εμπόδιο σε κοντινή απόσταση, όπως τοίχος ή χώρισμα, όπου μπορεί να υπάρχουν ηλεκτρικές μεταβολές.
  - Όταν εκτίθεται σε παρεμβολές από άλλες συσκευές που λειτουργούν στο ίδιο εύρος συχνοτήτων, όπως ιατρικό εξοπλισμό, φούρνους μικροκυμάτων και συσκευές ασύρματου LAN.
  - Εμπόδια όπως πόρτες και τοίχοι μπορεί να επηρεάζουν την ποιότητα ήχου ακόμη και όταν οι συσκευές είναι εντός εμβέλειας.
- Σημειώστε ότι δεν μπορεί να γίνει ζεύξη του Soundbar με άλλη συσκευή Bluetooth ενώ χρησιμοποιείται η επιλογή Bluetooth.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

### Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth από το Soundbar

Μπορείτε να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth από το σύστημα Soundbar. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Το σύστημα Soundbar αποσυνδέεται.
- Όταν το Soundbar είναι αποσυνδεδεμένο από τη συσκευή Bluetooth, στην μπροστινή οθόνη του θα εμφανίζεται η ένδειξη «**BT DISCONNECTED**».

### Αποσύνδεση του Soundbar από τη συσκευή-Bluetooth

Πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο κάτω πάνελ ή στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, αλλάξτε σε οποιαδήποτε λειτουργία εκτός της λειτουργίας «BT».

- Για την αποσύνδεση απαιτείται χρόνος επειδή η συσκευή Bluetooth πρέπει να λάβει απόκριση από το Soundbar. (Ο χρόνος αποσύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth)
- Όταν το Soundbar είναι αποσυνδεδεμένο από τη συσκευή Bluetooth, στην μπροστινή οθόνη του θα εμφανίζεται η ένδειξη «**BT DISCONNECTED**».

## Μέθοδος 2. Σύνδεση μέσω Wi-Fi (Ασύρματο δίκτυο)

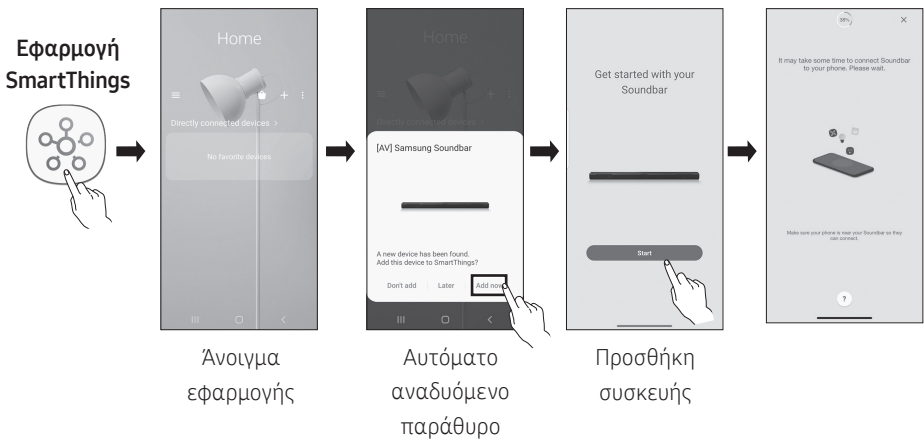
Για να συνδέσετε ένα Soundbar με μια φορητή συσκευή μέσω ασύρματου δικτύου (Wi-Fi), απαιτείται η εφαρμογή **SmartThings**.

### Αρχική σύνδεση

1. Εγκαταστήστε και ανοίξτε την εφαρμογή **SmartThings** από τη φορητή συσκευή σας (smartphone ή tablet).
2. Στην εφαρμογή, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να προσθέσετε το Soundbar.
  - Το αυτόματο αναδυόμενο παράθυρο (δεύτερο στιγμιότυπο οθόνης παρακάτω) μπορεί να μην εμφανίζεται σε ορισμένες συσκευές.

Εάν το αναδυόμενο παράθυρο δεν εμφανιστεί, πατήστε «**+**» στην οθόνη **Home**.

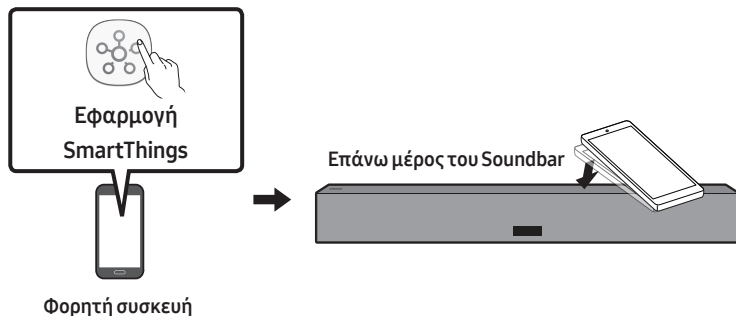
Το Soundbar προστίθεται στην εφαρμογή.



# Χρήση του Tap Sound

Πατήστε το Soundbar με τη φορητή σας συσκευή για να αναπαραγάγετε τον ήχο του περιεχομένου της φορητής σας συσκευής μέσα από το Soundbar.

- Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με τη φορητή συσκευή.
- Αυτή η λειτουργία είναι συμβατή μόνο με τις φορητές συσκευές Samsung με λειτουργικό σύστημα Android 8.1 ή νεότερες εκδόσεις.



1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Tap Sound** στη φορητή σας συσκευή.
  - Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ενεργοποίησης αυτής της λειτουργίας, ανατρέξτε στην ενότητα «**Ρύθμιση της λειτουργίας Tap Sound**» παρακάτω.
2. Πατήστε το Soundbar με τη φορητή σας συσκευή. Στο παράθυρο μηνύματος που εμφανίζεται, επιλέξτε «**Εναρξη τώρα**».  
Η σύνδεση μεταξύ της φορητής συσκευής και του Soundbar πραγματοποιείται μέσω Bluetooth.
3. Αναπαραγάγετε τον ήχο του περιεχομένου της φορητής σας συσκευής μέσα από το Soundbar.
  - Αυτή η λειτουργία συνδέει μια φορητή συσκευή στο Soundbar μέσω Bluetooth ανιχνεύοντας τις δονήσεις που δημιουργούνται όταν η συσκευή αγγίζει το Soundbar.
  - Φροντίστε ώστε η φορητή συσκευή να μην αγγίξει μια αιχμηρή γωνία του Soundbar. Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το Soundbar ή η φορητή συσκευή να γρατζουνιστούν ή να υποστούν ζημιά.
  - Συνιστάται η φορητή συσκευή να βρίσκεται σε θήκη. Πατήστε ελαφρά την περιοχή στο επάνω μέρος του Soundbar, χωρίς υπερβολική πίεση.
  - Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ενημερώστε την εφαρμογή **SmartThings** στην πιο πρόσφατη έκδοση.  
Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με την έκδοση της εφαρμογής.

## Ρύθμιση της λειτουργίας Tap Sound

Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή **SmartThings** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Tap View, Tap Sound**.

1. Στη φορητή συσκευή εκτελέστε την εφαρμογή **SmartThings**.
2. Στην οθόνη της εφαρμογής **SmartThings** που εμφανίζεται στη φορητή συσκευή επιλέξτε (☰ → ⚙️).
3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία «**Tap View, Tap Sound**» για να εκτελείται η λειτουργία όταν μια φορητή συσκευή μετακινείται κοντά στο Soundbar. Η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Όταν η φορητή συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η λειτουργία **Tap Sound** δεν εκτελείται.
- Η λειτουργία **Tap Sound** μπορεί να μην εκτελείται εάν κοντά στο Soundbar υπάρχουν συσκευές που προκαλούν παρεμβολές, όπως ηλεκτρικές συσκευές. Φροντίστε ώστε οι συσκευές που μπορεί να προκαλούν παρεμβολές να βρίσκονται σε επαρκή απόσταση από το Soundbar.

# 10 ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ AMAZON

- Αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες.
- Αυτή η υπηρεσία διατίθεται από την Amazon και ενδέχεται να διακοπεί ανά πάσα στιγμή. Η Samsung δεν ευθύνεται για τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας.
- Η οθόνη της εφαρμογής **Amazon Alexa** μπορεί να αλλάξει χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

## Σύνδεση και χρήση με προϊόν της Amazon (Amazon Echo)

Χρησιμοποιήστε ένα προϊόν Amazon Echo για να ελέγχετε το Soundbar και να απολαμβάνετε υπηρεσίες μουσικής από το Amazon Echo.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Ελέγξτε αν το Soundbar είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi. (Ανατρέξτε στην ενότητα «Μέθοδος 2. Σύνδεση μέσω Wi-Fi (Ασύρματο δίκτυο)»)

## Χρησιμοποιήστε φωνητικές εντολές για να ελέγχετε το Soundbar

- Η υπηρεσία Amazon Echo που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με το Soundbar περιορίζεται μόνο στη μουσική. Οι υπόλοιπες υπηρεσίες που παρέχονται από το Amazon Echo, όπως ειδήσεις και πληροφορίες για τον καιρό, είναι διαθέσιμες μέσω του προϊόντος Amazon Echo που διαθέτετε.



Ενεργοποίηση+ Εντολή +Όνομα ηχείου

\* Για να χρησιμοποιήσετε φωνητικές εντολές για το Soundbar με το όνομα «σαλόνι»

Ενέργεια	Φωνητική εντολή
Ορισμός έντασης ήχου σε 5	«Alexa, ρύθμισε την ένταση του ήχου στο 5 στο σαλόνι»
Αύξηση έντασης ήχου	«Alexa, αύξησε την ένταση του ήχου στο σαλόνι»
Σίγαση του ήχου	«Alexa, σίγασε τον ήχο στο σαλόνι»
Ακρόαση ραδιοφωνικού σταθμού KISS FM	«Alexa, παίξε τον Kiss FM στο σαλόνι»
Αναπαραγωγή επόμενου τραγουδιού	«Alexa, παίξε το επόμενο τραγούδι στο σαλόνι»
Διακοπή ήχου	«Alexa, διάκοψε τον ήχο στο σαλόνι»
Απενεργοποίηση ήχου	«Alexa, απενεργοποίησε το σύστημα στο σαλόνι»



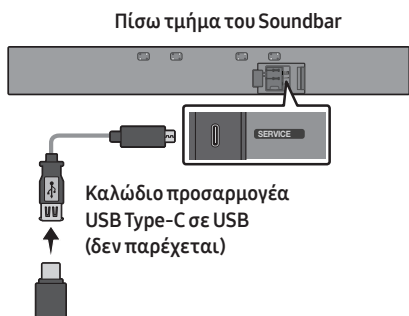
# 11 ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

## Αυτόματη ενημέρωση

Όταν το Soundbar είναι συνδεδεμένο στο Internet, πραγματοποιούνται αυτόματα ενημερώσεις λογισμικού, ακόμα κι αν το Soundbar είναι απενεργοποιημένο.

- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ενημέρωσης, το Soundbar πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο Internet. Η σύνδεση Wi-Fi του Soundbar διακόπτεται σε περίπτωση αποσύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας του Soundbar ή διακοπής ρεύματος. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, όταν επανέλθει το ρεύμα ή συνδέσετε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας, ενεργοποιήστε το Soundbar και συνδέστε το ξανά στο Internet.

## Ενημέρωση μέσω USB

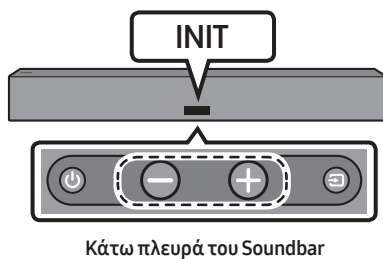


Στο μέλλον η Samsung ενδέχεται να εκδώσει ενημερώσεις για το υλικολογισμικό του συστήματος του Soundbar.

Όταν μια ενημέρωση είναι διαθέσιμη, μπορείτε να ενημερώσετε το Soundbar συνδέοντας στη θύρα **SERVICE** του Soundbar μια μονάδα USB που περιέχει την ενημέρωση του υλικολογισμικού.

1. Μεταβείτε στον ιστότοπο της Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) και αναζητήστε το όνομα του μοντέλου από το μενού εξυπηρέτησης πελατών.
  - Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενημέρωση, ανατρέξτε στον Οδηγό αναβάθμισης.
2. Κατεβάστε το αρχείο αναβάθμισης (USB type-C).
3. Αποσυμπίεστε το αρχείο για να δημιουργηθεί ένας φάκελος με το όνομα αρχείου.
4. Αποθηκεύστε τον φάκελο που δημιουργήθηκε σε ένα USB και στη συνέχεια συνδέστε το στο Soundbar.
5. Ενεργοποιήστε το Soundbar. Στη συνέχεια το προϊόν ενημερώνεται σε 3 λεπτά, ενώ εμφανίζεται το μήνυμα «**UPDATE**».
  - Κατά την ενημέρωση, μην απενεργοποιήσετε το Soundbar και μην αφαιρέσετε το USB.
  - Αν δεν εμφανιστεί το μήνυμα «**UPDATE**» στην οθόνη, αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το Soundbar και στη συνέχεια συνδέστε το ξανά.
  - Όταν είναι εγκατεστημένη η τελευταία έκδοση, δεν πραγματοποιείται ενημέρωση.
  - Ανάλογα με τον τύπο USB, μπορεί να μην υποστηρίζεται η ενημέρωση.

## Προετοιμασία



Έχοντας ενεργοποιήσει το Soundbar, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **- +** (**Ένταση ήχου**) στο κυρίως σώμα της συσκευής για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «**INIT**» και γίνεται η προετοιμασία του Soundbar για λειτουργία.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Γίνεται προετοιμασία όλων των ρυθμίσεων του Soundbar. Βεβαιωθείτε ότι προχωράτε στη συγκεκριμένη ενέργεια μόνο εφόσον απαιτείται προετοιμασία.

# 12 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού ζητήσετε βοήθεια, ελέγξτε τα παρακάτω.

## Σε περίπτωση που η συσκευή δεν ενεργοποιείται

- Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας του Soundbar έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.

## Σε περίπτωση που οι λειτουργίες δεν εκτελούνται σωστά

- Αφού αφαιρέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, τοποθετήστε το ξανά.
- Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την εξωτερική συσκευή και δοκιμάστε ξανά.
- Εάν δεν υπάρχει σήμα, το Soundbar απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ορισμένη χρονική περίοδο. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (ανατρέξτε στη σελίδα 11.)

## Σε περίπτωση που δεν λειτουργεί το τηλεχειριστήριο





- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στο Soundbar.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες.

## Σε περίπτωση που δεν ακούγεται ο ήχος του Soundbar

- Η ένταση ήχου του Soundbar είναι υπερβολικά χαμηλή ή σε σίγαση. Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.
- Εάν είναι συνδεδεμένη κάποια εξωτερική συσκευή (STB, συσκευή Bluetooth, φορητή συσκευή κ.λπ.), ρυθμίστε την ένταση ήχου της εξωτερικής συσκευής.
- Για έξοδο ήχου από τηλεόραση, επιλέξτε το Soundbar. (Σε τηλεόραση Samsung: Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Επιλογή Soundbar)

- Η σύνδεση του καλωδίου στο Soundbar μπορεί να είναι χαλαρή. Αφαιρέστε το καλώδιο και συνδέστε το ξανά.
- Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας τελείως, συνδέστε το ξανά και ενεργοποιήστε το Soundbar.
- Προετοιμάστε το προϊόν και δοκιμάστε ξανά. (Ανατρέξτε στη σελίδα 34.)

## Σε περίπτωση που δεν είναι εφικτή η σύνδεση μέσω Bluetooth

- Όταν συνδέετε μια νέα συσκευή, μεταβείτε στη λειτουργία «**BT PAIRING**» για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. (Πατήστε το κουμπί  **PAIR** στο τηλεχειριστήριο ή, εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί  (Πηγή) στο κυρίως σώμα της συσκευής για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα.)
- Αν το Soundbar είναι συνδεδεμένο σε άλλη συσκευή, αποσυνδέστε τη συσκευή αυτή προτού την ενεργοποιήσετε.
- Επανασυνδέστε τη συσκευή αφού την καταργήσετε από τη λίστα ηχείων Bluetooth, για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. (Σε τηλεόραση Samsung: Αρχική (🏠) → Ρυθμίσεις (⚙️) → Ήχος → Έξοδος ήχου → Λίστα ηχείων Bluetooth)
- Μπορεί να είναι απενεργοποιημένη η αυτόματη σύνδεση τηλεόρασης. Ενώ το Soundbar είναι σε λειτουργία «**BT READY**», πατήστε για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για να επιλέξετε **ON-TV CONNECT**. Αν εμφανίζεται η ένδειξη **OFF-TV CONNECT**, πατήστε ξανά για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί  για να αλλάξετε την επιλογή.
- Αφαιρέστε το φις, συνδέστε το ξανά και στη συνέχεια δοκιμάστε ξανά.
- Προετοιμάστε το προϊόν και δοκιμάστε ξανά. (Ανατρέξτε στη σελίδα 34.)

### Σε περίπτωση που υπάρχει κακή ποιότητα ήχου μέσω Bluetooth

- Οι ήχοι μπορεί να αλλοιώνονται εξαιτίας ραδιοσυχνοτήτων ή ηλεκτρονικών συσκευών που βρίσκονται σε μικρή απόσταση. Τοποθετήστε τις συσκευές αυτές μακριά από το Soundbar για να αποφύγετε τις παρεμβολές, για παράδειγμα φούρνους μικροκυμάτων.
- Όταν η προς σύνδεση συσκευή βρίσκεται μακριά από το Soundbar, ενδέχεται να προκύψει κακή ποιότητα ήχου. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά στο Soundbar.
- Εάν ένα μέρος του σώματός σας βρίσκεται σε επαφή με τον πομποδέκτη Bluetooth ή εάν το προϊόν έχει εγκατασταθεί επάνω σε μεταλλική επίπλωση, ενδέχεται να προκύψει κακή ποιότητα ήχου. Ελέγξτε το περιβάλλον εγκατάστασης και τις συνθήκες χρήσης.

### Σε περίπτωση που δεν είναι εφικτή η σύνδεση μέσω Wi-Fi

- Ελέγξτε αν ο ασύρματος δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος.
- Απενεργοποιήστε τον ασύρματο δρομολογητή, στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον και δοκιμάστε ξανά.
- Όταν το σήμα του ασύρματος δρομολογητή είναι υπερβολικά ασθενές, η σύνδεση μπορεί να μην είναι εφικτή. Μετακινήστε τον δρομολογητή πιο κοντά στο Soundbar ή προσαρμόστε τη θέση εγκατάστασης ώστε να μην υπάρχουν εμπόδια.
- Αν ο ασύρματος δρομολογητής είναι καινούργιος, θα πρέπει να διαμορφώσετε ξανά τις ρυθμίσεις δικτύου του ηχείου.

### Σε περίπτωση που το Soundbar δεν ενεργοποιείται μόλις ενεργοποιείται η τηλεόραση

- Όταν απενεργοποιείτε το Soundbar ενώ παρακολουθείτε τηλεόραση, ο συγχρονισμός ενεργοποίησης με την τηλεόραση απενεργοποιείται. Απενεργοποιήστε πρώτα την τηλεόραση.

## 13 ΑΔΕΙΑ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Χρησιμοποίησε το τηλέφωνο, το τάμπλετ ή τον υπολογιστή σου ως τηλεχειριστήριο για το Spotify. Πήγαινε στο [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) για να μάθεις πώς
- Το λογισμικό Spotify υπόκειται σε άδειες τρίτων, τις οποίες μπορείς να δεις εδώ: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

# 14 ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΔΕΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Για αποστολή ερωτήσεων ή αιτημάτων σχετικά με τα προγράμματα ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με τον ιστότοπο Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

# 15 ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
  - (a) αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
  - (b) αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

# 16 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

## Προδιαγραφές

Όνομα μοντέλου	HW-LST70T
Βάρος	6,7 kg
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Θερμοκρασία λειτουργίας	-31 °C έως 50 °C
Υγρασία λειτουργίας	10% – 80%, χωρίς συμπύκνωση υδρατμών
Εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης	-31 °C έως 50 °C
Εύρος υγρασίας αποθήκευσης	5% – 95%, χωρίς συμπύκνωση υδρατμών
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	(45W x 4) + (10W x 3)
Υποστηριζόμενες μορφές αναπαραγωγής	LPCM 2 καναλιών, Dolby Audio™ (υποστηρίζει Dolby® Digital), DTS
ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Μέγιστη ισχύς μετάδοσης Wi-Fi	100 mW στα 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW στα 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW στα 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Μέγιστη ισχύς μετάδοσης BT	100 mW στα 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσει του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.
- Η λειτουργία αυτού του προϊόντος ενδέχεται να μην είναι ασφαλής σε θερμοκρασία χαμηλότερη των -20 °C. Συνιστάται να συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα και μετά από 1 ώρα να ενεργοποιήσετε το Soundbar.
  - Φροντίστε να το διατηρείτε συνδεδεμένο στην τροφοδοσία σε περιβάλλον με θερμοκρασία από -20 °C έως -31 °C.
- Τα προϊόντα που πωλούνται ξεχωριστά από αυτό το Soundbar δεν έχουν προστασία από τη σκόνη ούτε είναι αδιάβροχα. Μπορείτε να συνδέσετε ένα ασύρματο Subwoofer και ένα πίσω ηχείο, τα οποία πωλούνται ξεχωριστά. (Subwoofer: SWA-W500, Πίσω ηχείο: SWA-9000S) Για τη σύνδεση, ανατρέξτε στα εγχειρίδιά τους.

Συνολική κατανάλωση ενέργειας (W) σε κατάσταση αναμονής	3,5W
Wi-Fi Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε το κουμπί <b>BASS</b> στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για 30 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
Bluetooth Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε το κουμπί <b>Πληροφορίες</b> στο τηλεχειριστήριο του Soundbar για 30 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε το Bluetooth.

Με την παρούσα, η Samsung δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και τις σχετικές νομικές απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση internet: <http://www.samsung.com>. Μεταβείτε στην Υποστήριξη και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός προορίζεται για χρήση σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το Ηνωμένο Βασίλειο.

Η λειτουργία ασύρματου δικτύου WLAN 5 GHz (Wi-Fi ή SRD) αυτού του εξοπλισμού μπορεί να λειτουργήσει μόνο σε εσωτερικό χώρο.



### [Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]

#### **(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66.

Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετε τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την πρόωθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



### **Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος**

#### **(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)**

#### **(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις για συγκεκριμένα προϊόντα, π.χ. REACH, WEEE και μπαταρίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/1782 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού των εξωτερικών τροφοδοτικών :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.

A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILIG LEHETNE JAVÍTANI.

A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

Az alábbi táblázatban található az Ön Samsung termékén levő szimbólumok magyarázata.

	<b>FIGYELEM</b> <b>FESZÜLTÉG ALATT! NE NYISSA KI A BURKOLATOT!</b>	
	Ez a jel a készülék belsejében uralkodó magasfeszültségre figyelmeztet. Semmiképpen ne érjen a készülék belsejében található alkatrészekhez. Veszélyes.	
	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.	
	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre. Ha ez a szimbólum nem szerepel a tápkábelrel ellátott terméken, a terméknek megbízható csatlakozással KELL rendelkeznie a védőföldeléshez (földelés).	
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.	
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.	
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.	

## FIGYELEM

- AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.
- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathból, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.



# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Győződjön meg arról, hogy az otthon levő AC tápforrás megfelel a készülék alján levő azonosító címkén felsorolt energiakövetelményeknek. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7-10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegegdedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretethetik a készüléket.
3. Ne tegye ki az egységet egyéb hőforrások hatásának. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.

5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkbe. Ne tegye ki az elemet túlzott hő vagy tűz hatásának. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket.

**FIGYELEM :** Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

# TARTÓSSÁG

- Az IP55-ös védettségnek köszönhetően rendkívül tartós Soundbar kültéri környezetben is használható (amennyiben a Felhasználó kézikönyv utasításai szerint telepítik és használják).
- A termék távirányítójának tartósságát IP56-os védettség biztosítja.

Szilárd anyagok elleni védelem	IP		Víz elleni védelem
	5	5	
Nincs védelem	0	0	Nincs védelem
Szilárd anyagok > 50 mm	1	1	Függőlegesen eső víz
Szilárd anyagok > 12 mm	2	2	Függőlegesen eső víz, 15°-ban megdöntött készülékház
Szilárd anyagok > 2,5 mm	3	3	A függőlegeshez képest 60°-os szögben permetezett víz
Szilárd anyagok > 1,0 mm	4	4	Bármilyen irányból fröccsenő víz
<b>Por elleni védelem</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Bármilyen irányból érkező vízsugár</b>
Porálló	6	6	Bármilyen irányból érkező erős vízsugár
-		7	Ideiglenes bemerítés: 1 m-es mélység, 30 perc
-		8	Bemerítés: gyártó által meghatározott mélység és időtartam

A Soundbar és a távirányító az IP55-ös és IP56-os védettség ellenére sem minden esetben védett a vízbehatolás okozta károsodásoktól. A károsodás megelőzése érdekében óvja a termékeket a következőktől:
















- Bármilyen irányból a készülékházra lövellt víz 6,3 mm-nél nagyobb fúvókából vagy vízbe merítés.
- 30 kPa-nál (4,4 psi) nagyobb nyomással, 12,5 liter/percet meghaladó térfogatárammal kilövellt víz 3 percnél hosszabb ideig, illetve szélsőséges időjárási körülmények.

# TARTALOMJEGYZÉK

<b>01</b>	<b>A Részegységek Ellenőrzése</b>	<b>7</b>
	Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AAA elem)	8
<b>02</b>	<b>A termék áttekintése</b>	<b>9</b>
	A Soundbar felső és alsó panelje	9
	A Soundbar hátsó panelje	10
<b>03</b>	<b>A Távirányító használata</b>	<b>11</b>
	A Távvezérlő Használatának Módja	11
	A Rejtett Gombok használata (Gombok egynél több funkcióval)	14
	A különféle hangeffektus módok Kimeneti Specifikációi	14
	A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével	15
<b>04</b>	<b>A Soundbar csatlakoztatása</b>	<b>16</b>
	Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz	16
	Az AC/DC adapter felszerelése	16
<b>05</b>	<b>Fali Rögzítő felszerelése</b>	<b>17</b>
	Óvintézkedések a felszerelés során	17
	1. módszer TV-re szerelés	17
	2. módszer Falra szerelés	20
<b>06</b>	<b>Vezetékes kapcsolat használata a TV-hez</b>	<b>22</b>
	Csatlakoztatás optikai kábellel	22
<b>07</b>	<b>Vezeték nélküli kapcsolat használata a TV-hez</b>	<b>24</b>
	1. módszer Csatlakozás Bluetooth-on keresztül	24
	2. módszer Csatlakoztatás Wi-Fi-n	26

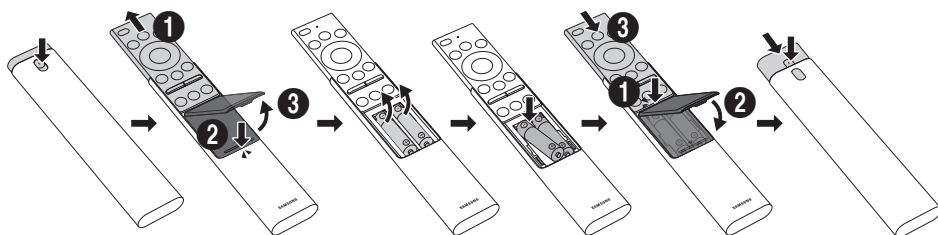
<b>08</b>	<b>Csatlakoztatás Külső Eszközhöz</b>	<b>27</b>
	Csatlakoztatás optikai kábellel	27
<b>09</b>	<b>Mobileszköz csatlakoztatása</b>	<b>28</b>
	1. módszer Csatlakozás Bluetooth-on keresztül	28
	2. módszer Csatlakozás Wi-Fi-n (Vezeték nélküli hálózaton) keresztül	31
	A Tap Sound használata	32
<b>10</b>	<b>Amazon termék csatlakoztatása</b>	<b>33</b>
	Csatlakoztatás és használat egy Amazon termékkel (Amazon Echo)	33
	Használjon hangparancsokat a Soundbar vezérléséhez	33
<b>11</b>	<b>Szoftverfrissítés</b>	<b>34</b>
	Automata frissítés	34
	USB Frissítés	34
	Inicializálás	34
<b>12</b>	<b>Hibaelhárítás</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Szabadalmak</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Nyílt Forráskódú Licenc Megjegyzés</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Fontos Megjegyzés a Szervizzel Kapcsolatban</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Műszaki Adatok és Útmutató</b>	<b>38</b>
	Műszaki adatok	38

# 01 A RÉSZEGYSÉGEK ELLENŐRZÉSE

				
Soundbar Központi Egység	Soundbar Távirányító / Elemek	Optikai kábel		
				
AC/DC adapter	Fali konzol vezetősín	Tartócsavar		
				
Felső rögzítőelem	Alsó rögzítőelem	Rögzítővezető lécs	Tartó-Fali konzol	
				
Csapos csavar (M3 x L10) x 4	Gépcsavar (M4 x L10) x 2	Egyéb csavar (M6 x L10) x 2	Egyéb szerelőcsavar x 2	Tipli / Csavar (M5 x L50) x 2
Csapos csavar	Gépcsavar	Egyéb csavar	Egyéb szerelőcsavar	Tipli / Csavar

- Az áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információkért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)
- A kiegészítő komponensek vagy opcionális kábelek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.
- A Soundbar falra szereléséhez szükséges alkatrészeket lásd a 17–21. oldalon.
- A jelen Soundbar csak TV-re vagy falra szerelhető fel.
- A kivitel, a műszaki adatok és az alkalmazás képernyője előzetes értesítés nélkül megváltozhat.
- A tartozékok megjelenése kissé eltérhet a fenti illusztrációktól.

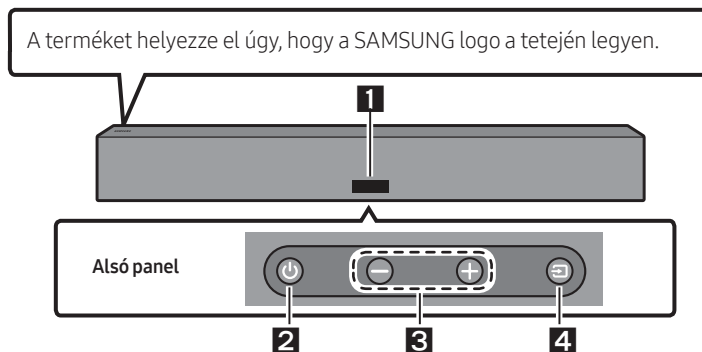
## Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AAA elem)



1. Nyomja meg a ▲ gombot a Soundbar távirányítója hátuljának felső részén. A nyomógombos rész kissé kiemelkedik a burkolatból.
2. Fordítsa meg a távirányítót, és tolja felfelé a nyomógombos részt, amíg teljesen elő nem tűnik az elemtartó rekesz, majd vegye le az elemfedelelet.
3. Ha van elem a távirányítóban, akkor vegye ki.
4. Helyezzen be két új (1,5 V-os, AAA típusú) elemet az elemtartó rekeszbe, ügyelve a megfelelő polaritásra (+, -).
5. Az elemek behelyezése után erősítse a helyére az elemfedelelet, majd tolja vissza a nyomógombos részt.
6. Fordítsa meg a távirányítót, és a hátulján felül található ▲ gombot nyomva tartva csúsztassa vissza a nyomógombos részt a helyére.
  - A hosszabb elemélettartam érdekében alkálielem használatát javasoljuk.

## 02 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

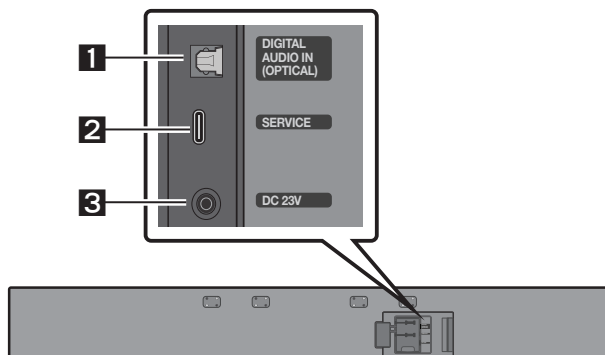
### A Soundbar felső és alsó panelje



<b>1</b>	<b>Kijelző</b> A készülék állapotát és pillanatnyi módját jelzi ki.								
<b>2</b>	<b>⏻ (Áramellátás) gomb</b> A készülék be- és kikapcsolása.								
<b>3</b>	<b>— + (Hangerő) gomb</b> Beállítja a hangerőt.								
<b>4</b>	<b>📶 (Forrás) gomb</b> A bemeneti jelforrás mód kiválasztása.								
	<table border="1"><thead><tr><th>Bemeneti mód</th><th>Kijelző</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optikai Digitális bemenet</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi mód</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH mód</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Bemeneti mód	Kijelző	Optikai Digitális bemenet	D.IN	Wi-Fi mód	WIFI	BLUETOOTH mód	BT
Bemeneti mód	Kijelző								
Optikai Digitális bemenet	D.IN								
Wi-Fi mód	WIFI								
BLUETOOTH mód	BT								

- Ha csatlakoztatja a hálózati kábelt, a bekapcsoló gomb 4-6 másodperc alatt elkezd működni.
- A készülék bekapcsolásakor 4-5 másodperc késleltetéssel kell számolni, mielőtt hangot generálna.
- Ha a TV-ről és a Soundbarról hangot hall, lépjen a TV audio **Beállítások** menüjéhez, és állítsa a TV hangszórót **Külső hangszóró**.

## A Soundbar hátsó panelje



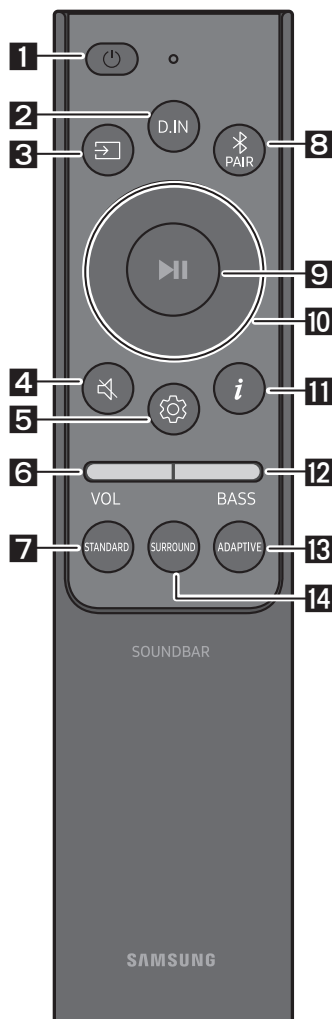
<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Egy külső eszköz digitális (optikai) kimenetének csatlakoztatásához. (Lásd a 27 oldalt.)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Csatlakoztasson egy USB tárolóeszközt a termék szoftverének frissítéséhez.
<b>3</b>	<b>DC 23V (Tápellátás Be)</b> Csatlakoztassa az AC/DC hálózati adaptert. (Lásd a 16 oldalt.)

- Az AC/DC adapter tápkábelét a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne húzza a kábelt.
- Ne csatlakoztassa a készüléket, vagy az egyéb komponenseket a konnektorba, amíg a komponenseket összekötő kábeleket nem csatlakoztatta.

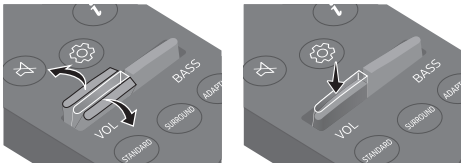




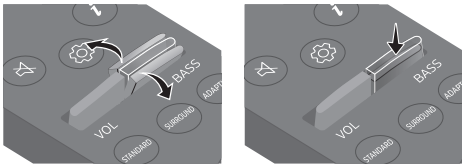


# 03 A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

## A Távvezérlő Használatának Módja




<b>1</b>	 Áramellátás	A Soundbar be- és kikapcsolása. • <b>Auto Power Down funkció</b> A készülék automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben: <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b> módban, ha 18 percig nincs hangjelzés.</li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Nyomja meg a „D.IN” üzemmód bekapcsolásához.
<b>3</b>	 Forrás	Nyomja meg a Soundbarhoz csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.
<b>4</b>	 Némítás	Nyomja meg a  (Némítás) gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.
<b>5</b>	 Hangvezérlés	Megnyomásakor a <b>TREBLE</b> , vagy <b>SYNC</b> opciók közül választhat. A kívánt elem az <b>Fel/Le</b> gombokkal állítható be. <ul style="list-style-type: none"><li>- A <b>TREBLE</b> hangerejének vezérléséhez válassza a Hangvezérlés → <b>TREBLE</b> opciót, és állítsa be a hangerőt -6 és +6 értékek között az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</li><li>- Tartsa lenyomva a  (<b>Hangvezérlés</b>) gombot kb. 5 másodpercig, hogy a hangot minden frekvenciasávban beállíthassa. 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2kHz, 2,5kHz, 5kHz, és 10kHz választható a <b>Balra/Jobbra</b> gombok használatával, és ezek mindegyike -6 és +6 értékek között állítható be az <b>Fel/Le</b> gombok használatával. (Ügyeljen arra, hogy a hang mód „<b>STANDARD</b>” lehetőségre legyen állítva.)</li><li>- Ha a televízió és a Soundbar video- és audiojele nincs szinkronban, válassza ki az <b>SYNC</b> funkciót a Hangbeállítások menüből, és állítsa az audiokésleltetést 0~300 milliszekundum közé az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</li><li>- A <b>SYNC</b> csak bizonyos funkciók esetén van támogatva.</li></ul>

<p><b>6</b></p> <p><b>HANGERŐ</b></p>	 <p>Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a hangerőt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Némítás</b> Nyomja meg a <b>VOL</b> gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p><b>STANDARD</b></p>	<p>Nyomja meg a gombot, ha az eredeti hangot szeretné lejátszani.</p>
<p><b>8</b></p> <p><b>Bluetooth PAIR</b></p>	<p>Kapcsolja a Soundbart Bluetooth párosítási módba. Nyomja meg a gombot, és várja meg, amíg a „<b>BT PAIRING</b>” képernyő csatlakozik egy új Bluetooth-eszközhöz.</p>
<p><b>9</b></p> <p><b>Lejátszás/ Szünet</b></p>	<p>A zenét a gomb megnyomásával is lejátszhatja vagy szüneteltetheti.</p>
<p><b>10</b></p> <p><b>Fel/Le/ Balra/ Jobbra</b></p>	 <p><b>Nyomja meg a jelzett területeket a Fel/Le/Balra/Jobbra kiválasztásához.</b></p> <p>Nyomja meg a Fel/Le/Balra/Jobbra opciót a gombon, a funkciók kiválasztásához vagy beállításához.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ismétlés</b> Az Ismétlés funkció használatához nyomja meg a <b>Fel</b> gombot.</li> <li>• <b>Zene Átugrása</b> Nyomja meg a <b>Jobbra</b> gombot a következő zenei fájl kiválasztásához. Nyomja meg a <b>Balra</b> gombot az előző zenei fájl kiválasztásához.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p><b>Infó</b></p>	<p>Megnyomásával információkat jeleníthet meg a csatlakoztatott forrásokról és Bluetooth-eszközökről.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>A gombot felfelé vagy lefelé nyomva a -6 – +6 tartományban állíthatja a mély hangok hangerejét.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Nyomja meg a gombot a tartalom valós idejű elemzéséhez és az optimális hangtér automatikus biztosításához a tartalom jellemzői alapján.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Nyomja meg a gombot a normálnál szélesebb hangtér biztosításához.</p>

## A Rejtett Gombok használata (Gombok egynél több funkcióval)

Rejtett Gomb		Referenciaoldal
Távírányító Gomb	Funkció	
BASS (Fel)	Televízió távírányítóján Be/Ki (Készlet)	15 oldal
 (Hangvezérlés)	7 Sávós EQ	11 oldal

## A különféle hangeffektus módok Kimeneti Specifikációi

Effektus	Bemenet	Kimenet
STANDARD	2.0 cs	2.0 cs
	5.1 cs	3.0 cs
SURROUND	2.0 cs	3.0 cs
	5.1 cs	3.0 cs
ADAPTIVE	2.0 cs	2.0 cs
	5.1 cs	3.0 cs

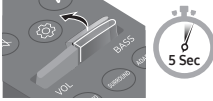
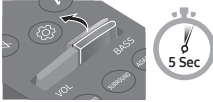

# A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével

A Soundbar hangerejének szabályozása a TV távvezérlőjével.

- Ez a funkció csak IR távirányítóval használható. A Bluetooth távirányítók (amelyekhez párosítás szükséges) nincsenek támogatva.
- A funkció használatához állítsa a TV hangszórót **Külső hangszóró**.
- A következő gyártók készülékei támogatják ezt a funkciót:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Kapcsolja ki a Soundbart.
2. Nyomja meg a **BASS** gombot három másodpercig.

A **BASS** gomb minden egyes 5 másodperc történő megnyomásával az alábbi sorrendben változik az üzemmód: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (Alapértelmezett mód), „**OFF-TV REMOTE**”, „**ALL-TV REMOTE**”.

Távírányító Gomb	Kijelző	Státusz
	(Alapértelmezett mód) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Engedélyezze a Samsung TV IR távirányítóját.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	A TV távirányító letiltása.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Engedélyezze egy harmadik fél TV-jének IR távirányítóját.

# 04 A SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA

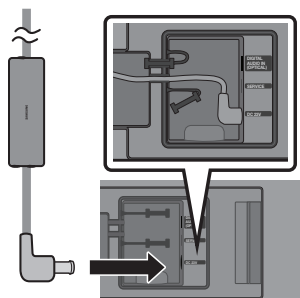
## Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

Csatlakoztassa a Soundbart egy elektromos dugaszaljatba a következő eljárással:

1. Csatlakoztassa az AC/DC adaptert a Soundbarhoz.
2. Csatlakoztassa a tápkábel egy dugaszaljatba.
  - A szükséges áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)

**FIGYELEM! A TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN ÓVJA AZ AC/DC-ADAPTERT AZ ESŐTŐL ÉS A NEDVESSÉGTŐL.**

AC/DC Adapter



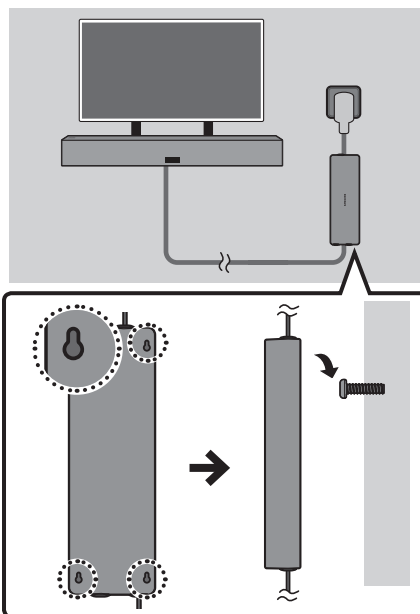
A Soundbar főegységének hátulja

- A használaton kívül a kábelt tömítse szilikonnal.

### MEGJEGYZÉSEK

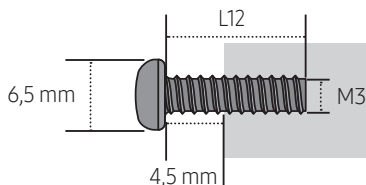
- Ha kihúzza és újra csatlakoztatja a tápkábelt, amikor a készülék be van kapcsolva, a Soundbar automatikusan bekapcsol.
- Soha ne húzza erővel az AC/DC adapter tápkábelét.
- Vízszintes elhelyezés esetén úgy fordítsa az AC/DC adaptert, hogy a Samsung logó felfelé nézzen.

## Az AC/DC adapter felszerelése



- Csavarjon be 2 vagy 4 csavart (nincsenek mellékelve) a falba vagy az asztalba, és illesse őket az AC/DC adapter hátulján található hornyokba. Az adapter nem szerelhető közvetlenül a padlóra.
- A rögzítőcsavarokat illetően lásd az alábbi ábrákat.

javasolt csavarméretek  
(nincs mellékelve)



# 05 FALI RÖGZÍTŐ FELSZERELÉSE

## Óvintézkedések a felszerelés során

- Csak függőleges falra szerelje fel a terméket.
- Ellenőrizze, hogy a fal elég erős-e ahhoz, hogy megtartsa a termék súlyát. Ha nem, erősítse meg a falat vagy válasszon másik helyet a felszereléshez.
- Vásároljon és használjon az Ön falához (gipszkarton, vasfal, fa stb.) illő rögzítőcsavarokat vagy horgonyokat. Ha lehetséges, a csavarokat a falgerendákhoz rögzítse.
- Vásároljon rögzítőcsavarokat azon fal vastagságának és típusának megfelelően, amelyekre a Soundbart felszerelni tervezi.
  - Átmérő: M5
  - Hosszúság: 35 mm vagy hosszabb javasolt.
- A Soundbar falra történő felszerelése előtt csatlakoztassa kábeleket az egységtől a külső készülékekhez.
- Felszerelés előtt győződjön meg róla, hogy az egység ki van kapcsolva és áramtalanítva van. Ellenkező esetben a készülék áramütést okozhat.
- A Soundbart egyéb hőforrásoktól (pl. kandalló) távoli helyre telepítse.
- A stabil használat érdekében olyan helyre telepítse a terméket, ahol nem fenyeget a fagy veszélye hófelhalmozódás miatt vagy esőnek való kitétséggel hosszabb időn át.
- A Soundbar kültéren tartása por és idegen részecskék felgyülemelésével járhat. Amikor az eszköz nincs használatban, fedje le textilanyaggal vagy fedéllel.
  - A víz és por elleni védelem érdekében ajánlott vízálló fedelet használni.
- A TV falra történő szerelésével kapcsolatban a TV falra szerelési útmutatója szolgál további információkkal.
- A Samsung nem vállal felelősséget a termék helytelen felszereléséből eredő károkért.

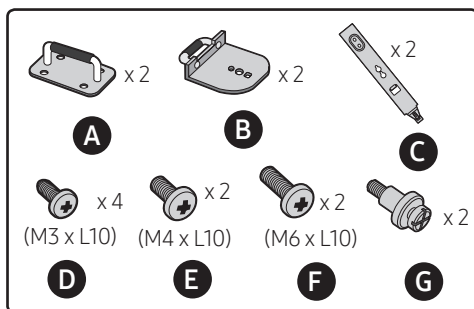
- Javasolt a Soundbart fedél alá telepíteni, amely védi a készüléket a szélsőséges időjárási körülményektől.

## 1. módszer TV-re szerelés

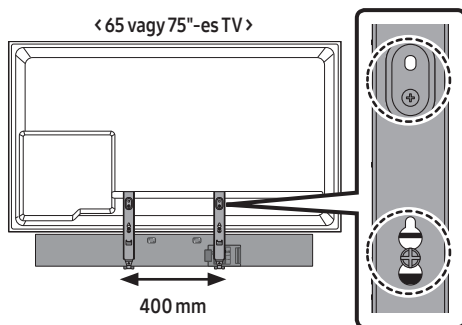
### Csatlakoztatás előtti Ellenőrzőlista

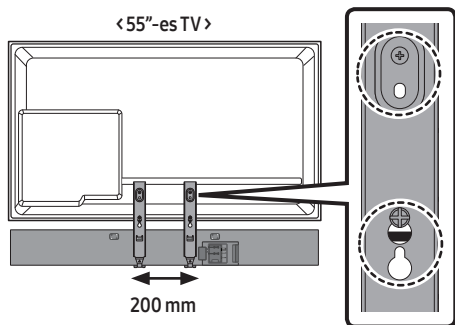
- A Soundbar kompatibilis a Samsung „The Terrace” nevű kültéri TV-jének következő modelljeivel: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (pl. QN65LST7T)

### Komponensek a TV-re történő felszereléshez

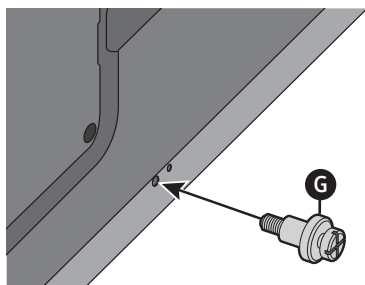


### Felszerelési példa

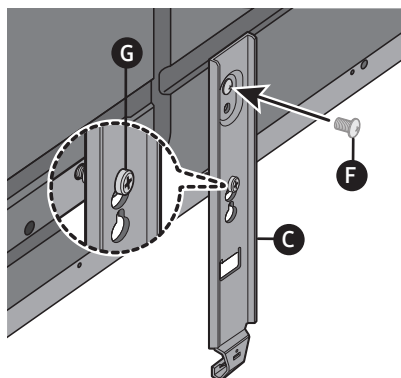




1. < A Samsung TV hátulja >

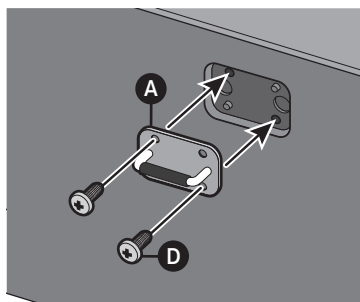


2. < A Samsung TV hátulja >

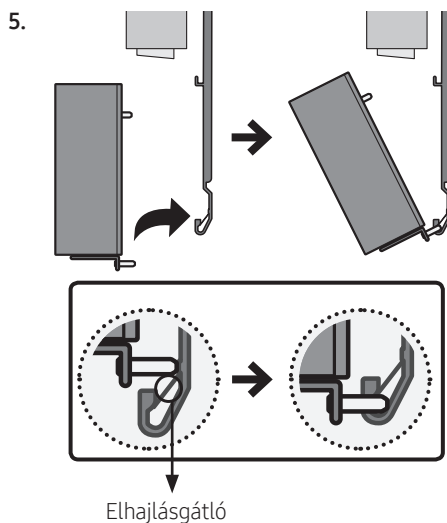
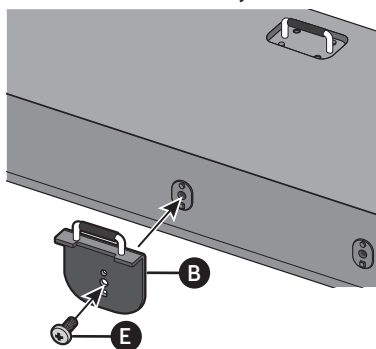


- A TV rögzítéskor a **C** lefelé nyúljon.

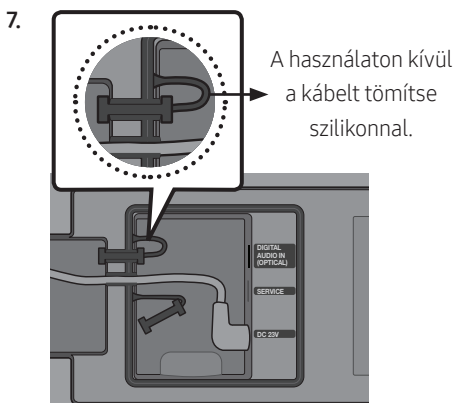
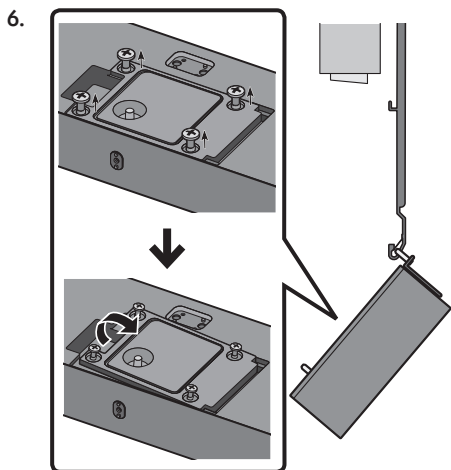
3. < A Soundbar hátulja >



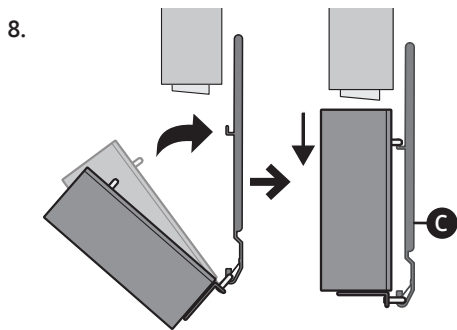
4. < A Soundbar alja >





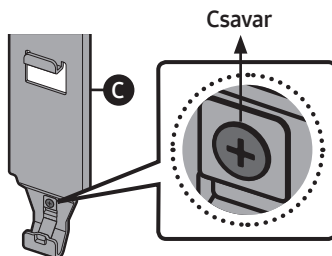


- A kábel csatlakoztatása után zárja le a fedelet, és húzza meg a meglazított csavarokat.



- Mielőtt a Soundbart ráakasztaná a **C**-re, kissé emelje fel, majd nyomja le a rögzítéshez.

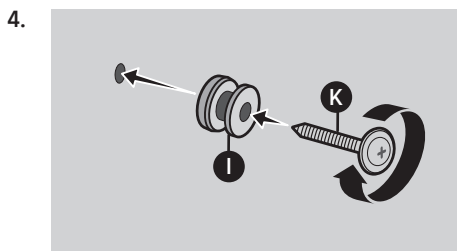
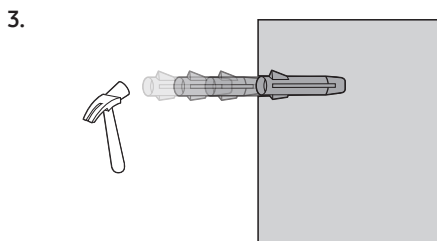
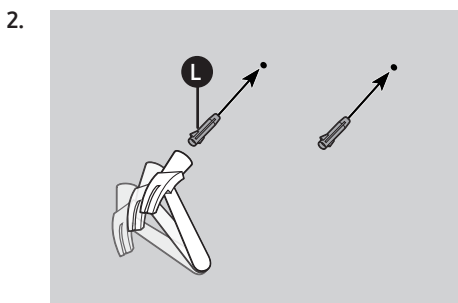
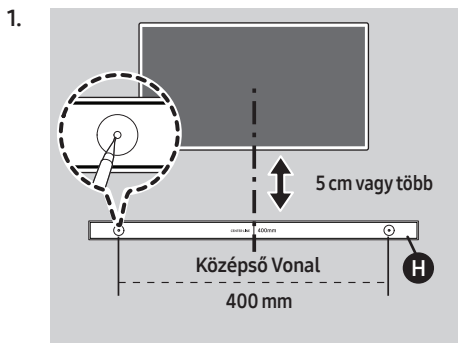
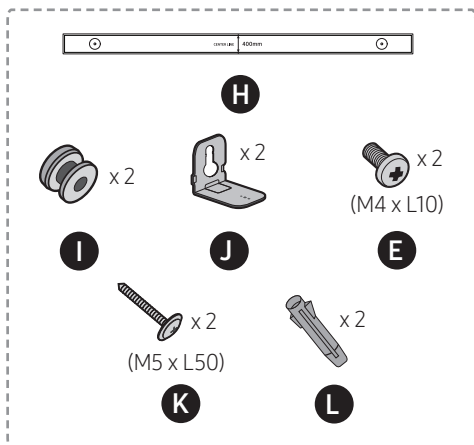
#### MEGJEGYZÉSEK



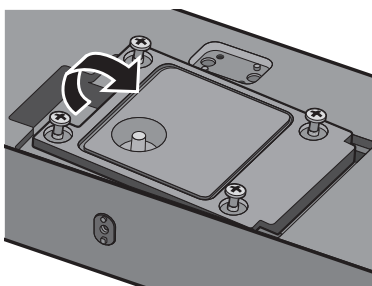
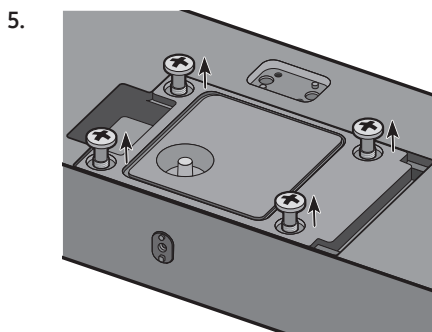
- A Soundbar és a TV szétválasztásakor lazítsa meg a **C** csavarját.
- A Soundbar eltávolításakor ügyeljen rá, hogy ne deformálja az elhajlógátlót.

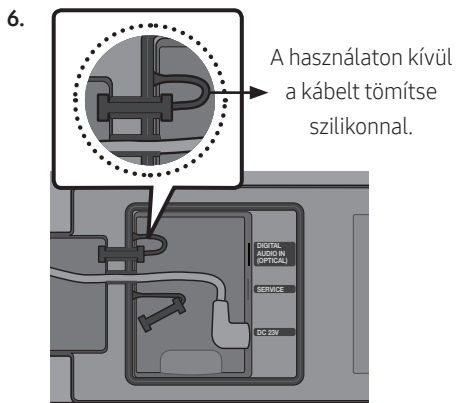
## 2. módszer Falra szerelés

### Komponensek a falra szereléshez

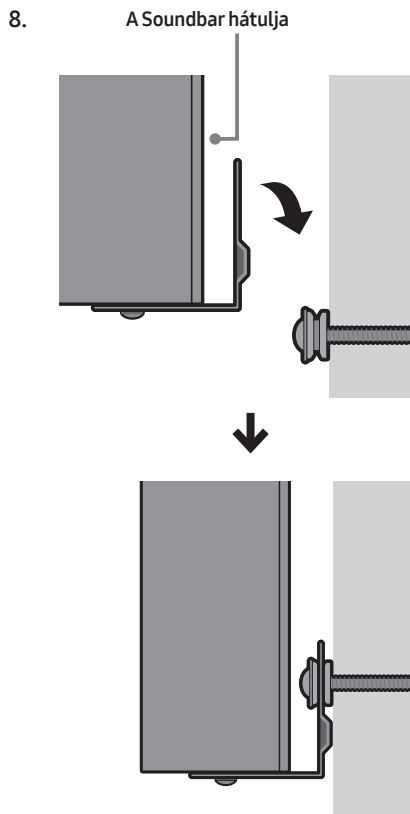
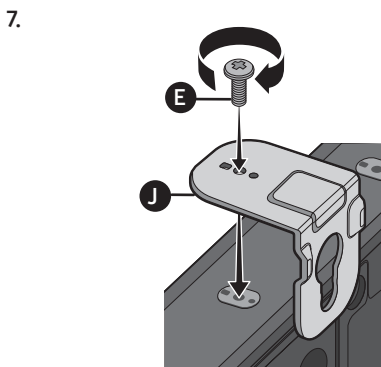


- Ajánlott nyomaték: 10–12 kgf.cm





- A kábel csatlakoztatása után zárja le a fedelet, és húzza meg a meglazított csavarokat.



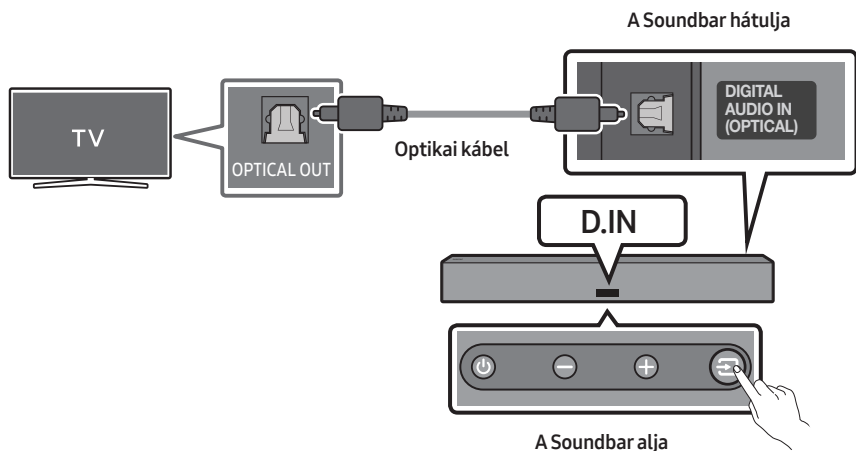
# 06 VEZETÉKES KAPCSOLAT HASZNÁLATA A TV-HEZ


## Csatlakoztatás optikai kábellel

Ha egy adásban az audio Dolby Digital által van kódolva, és az Ön TV-jén a „Digitális kimeneti audioformátum” beállítása PCM, akkor javasoljuk, hogy állítsa át a beállítást Dolby Digital-ra. Ha a TV-n levő beállítást módosítja, akkor jobb hangminőséget élvezhet. (A TV menüje a Dolby Digital-tól és a PCM-től eltérő szavakat használhat, a TV gyártójától függően.)

### Csatlakoztatás előtti Ellenőrzőlista

- A Soundbar kültéren történő használata esetén ajánlott optikai kábelt csatlakoztatni a folyamatos hanglejátszás érdekében.
- Mindig a termékhez mellékelt optikai kábelt használja.
- Optikai kábel külön megvásárlása érdekében forduljon a legközelebbi forgalmazóhoz vagy a Samsung ügyfélszolgálatához.
- A termékhez mellékelt optikai kábel megfelel a vízállósági követelményeknek (4 mm). Egyéb forrásból beszerzett optikai kábel használata esetén a vízállósági funkció nem feltétlenül működik megfelelően.
- Ha optikai kábelt használ, és a csatlakozóknak megvannak a fedeleik, akkor ügyeljen arra, hogy távolítsa el a fedeleket.



1. A TV és a Soundbar kikapcsolt állapotában az optikai kábellel csatlakoztassa a Soundbar **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** portját és a TV OPTICAL kimeneti portját, az ábra alapján.
2. Kapcsolja be a Soundbart és a TV-t.
3. Válassza ki a „**D.IN**” üzemmódot a  (**Forrás**) gomb megnyomásával a Soundbar alján vagy a Soundbar távirányítója **D.IN** gombjának megnyomásával.
4. A TV hangja a Soundbarból származik.

# 07 VEZETÉK NÉLKÜLI KAPCSOLAT HASZNÁLATA A TV-HEZ

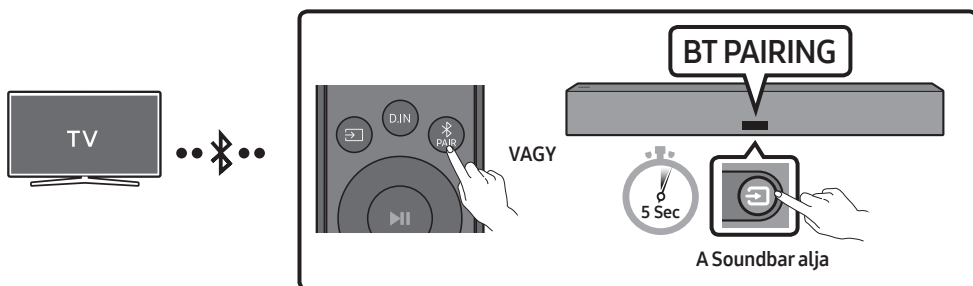
## Csatlakoztatás előtti Ellenőrzőlista

- Kültéri használat esetén a vezeték nélküli teljesítmény gyengébb lehet. Lehetőség szerint a mellékelt optikai kábelt használja.

## 1. módszer Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

Ha Samsung TV-t csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy Samsung TV csatlakoztatható.
- Csak Bluetooth-ot támogató Samsung TV csatlakoztatható. Ellenőrizze a TV-készüléke műszaki adatait.



### Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a **PAIR** gombot a távirányítón, a „**BT PAIRING**” módba történő lépéshez.

**(VAGY)** a. Nyomja meg a **(Forrás)** gombot az alsó panelen, és válassza a „**BT**” lehetőséget.

A „**BT**” megváltozik „**BT PAIRING**” automatikusan pár másodperc alatt, vagy „**BT READY**” feliratra vált, ha van már korábban elmentett csatlakozás.

b. A „**BT READY**” üzenet megjelenése után tartsa nyomva több mint 5 másodpercig a Soundbar alsó paneljének **(Forrás)** gombját, amíg meg nem jelenik a „**BT PAIRING**” üzenet.

2. Válassza ki a Bluetooth módot a Samsung TV-n.


(pl. Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Bluetooth-hangszórók listája → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Válassza az „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**” opciót a televízió képernyőjén levő listán.  
A rendelkezésre álló Soundbar „**Párosítás szükséges**” vagy „**Párosítva**” felirattal van megjelölve a televízió Bluetooth eszköz listáján. A Samsung TV-nek a Soundbarhoz való csatlakozáshoz válassza ki az üzenetet, majd hozzon létre kapcsolatot.
  - Ha a Samsung TV csatlakoztatva van, a **[TV] neve** → „**BT**” jelenik meg a Soundbar elülső kijelzőjén.
4. Most már hallhatja a Samsung TV hangját a Soundbarból.
  - Miután első alkalommal csatlakoztatta a Soundbart a Samsung TV-hez, használja a „**BT READY**” módot az újbóli csatlakozáshoz.

### **Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült**



- Ha létezik már Soundbar (például **[AV] Samsung Soundbar LST70T**) a Samsung TV hangszóróinak listájában, törölje azt.
- Majd ismételje meg az 1–3. lépést.

### **A Soundbar leválasztása a Samsung TV-ről**

Nyomja meg az alsó panel vagy a távirányító  (**Forrás**) gombját, és kapcsoljon a „**BT**” üzemmódtól eltérő üzemmódra.

- A leválasztás időigényes, mivel a Samsung TV-nek választ kell kapnia a Soundbartól.  
(A szükséges idő a Samsung TV modelljétől függően változhat.)

### **Mi a különbség a BT READY és a BT PAIRING között?**

- **BT READY** : Ebben a módban bármikor csatlakoztathatja a korábban csatlakoztatott Samsung TV-t vagy mobilkészítőt.
- **BT PAIRING** : Ebben a módban csatlakozhat egy új eszközt a Soundbarhoz. (Nyomja meg a Soundbar távirányítójának  **PAIR** gombját, vagy tartsa nyomva több mint 5 másodpercig a  (**Forrás**) gombot a Soundbar alsó paneljén a Soundbar „**BT**” üzemmódjában.)

## Megjegyzések a Bluetooth-kapcsolatról

- Keressen egy 1 méteren belüli új eszközt a Bluetooth-kommunikáción keresztüli csatlakozáshoz.
- Ha egy Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Az Soundbar 18 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak. Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.

## 2. módszer Csatlakoztatás Wi-Fi-n

### Csatlakoztatás előtti Ellenőrzőlista

- Wi-Fi-n keresztül történő csatlakoztatás csak Samsung TV esetén lehetséges.
- Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a **vezeték nélküli router (Wi-Fi)**, és hogy a **TV csatlakozik-e a routerhez**.
- A TV-nek és a Soundbar-nak ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz (Wi-Fi) kell csatlakoznia.
- Ha a vezeték nélküli router (Wi-Fi) DFS-csatornát használ, akkor nem lehet Wi-Fi-kapcsolatot létesíteni a TV és a Soundbar között. A részletekért forduljon az internetszolgáltatóhoz.
- Lapozza fel a TV kézikönyvét, mivel a menü a gyártás évétől függően változhat.
- A TV és a Soundbar Wi-Fi-n keresztül történő csatlakoztatásához először csatlakoztassa a Soundbart a vezeték nélküli routerhez. A Wi-Fi-kapcsolat létesítésének részleteit lásd a 31. oldalon.

1. A Soundbar Wi-Fi-kapcsolatát illetően a „**2. módszer Csatlakozás Wi-Fi-n (Vezeték nélküli hálózaton) keresztül**” pontban találhat további információkat a 31. oldalon.

2. Módosítsa a TV bemeneti forrását a Soundbar Audio menüje segítségével.

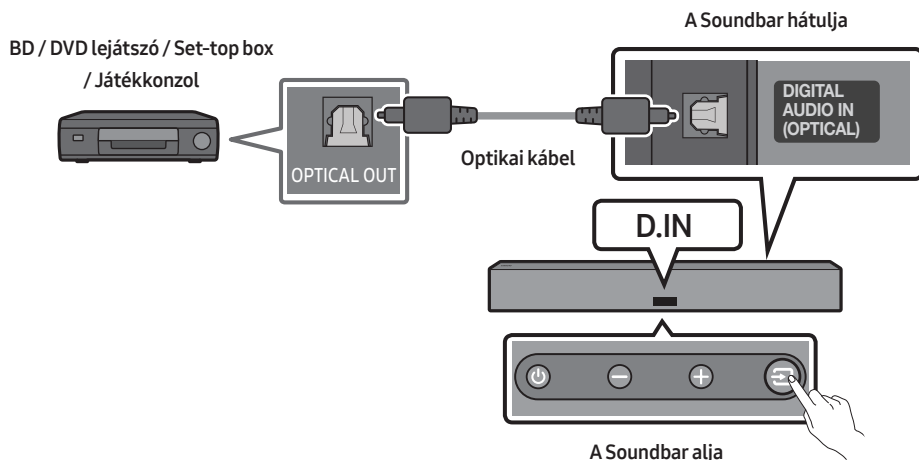
- **2017-ben vagy ennél később megjelent Samsung TV-k**


Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)



# 08 CSATLAKOZTATÁS KÜLSŐ ESZKÖZHÖZ

## Csatlakoztatás optikai kábellel



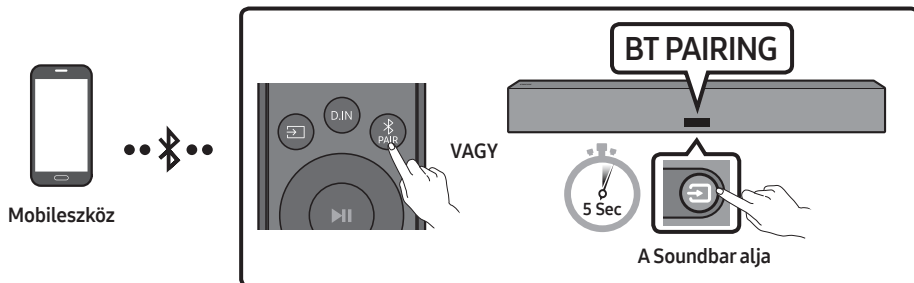
1. Csatlakoztassa optikai kábellel a Soundbar főegységének **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** és a külső eszköz **OPTICAL OUT** portját.
2. Kapcsolja be a Soundbart és a külső eszközt.
3. Válassza ki a „**D.IN**” üzemmódot a  (**Forrás**) gomb megnyomásával a Soundbar alján vagy a Soundbar távirányítója **D.IN** gombjának megnyomásával.
4. A Soundbar a külső eszköz hangját fogja lejátszani.

# 09 MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

## 1. módszer Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

Ha mobileszkört csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Ha párosított Bluetooth-eszközt csatlakoztat, amikor a Soundbar ki van kapcsolva, akkor a Soundbar automatikusan bekapcsol.



### Az első csatlakoztatás

- Új Bluetooth-eszközhöz való csatlakozáskor ügyeljen arra, hogy az eszköz 1 m-en belül legyen.

1. Nyomja meg a **PAIR** gombot a távirányítón, a „**BT PAIRING**” módba történő lépéshez.

**(VAGY)** a. Nyomja meg a **(Forrás)** gombot az alsó panelen, és válassza a „**BT**” lehetőséget. A „**BT**” megváltozik „**BT PAIRING**” automatikusan pár másodperc alatt, vagy „**BT READY**” feliratra vált, ha van már korábban elmentett csatlakozás.

b. A „**BT READY**” üzenet megjelenése után tartsa nyomva több mint 5 másodpercig a Soundbar alsó paneljének **(Forrás)** gombját, amíg meg nem jelenik a „**BT PAIRING**” üzenet.

2. Az eszközén válassza az „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**” opciót a megjelenő listán.

- Ha a Soundbar csatlakoztatva van a mobileszközhöz, a **[Mobileszköz Név]** → „**BT**” jelenik meg az előlső kijelzőn.



3. Lejátszhatja a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközön levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.

- Miután első alkalommal csatlakoztatta a Soundbart a mobileszközhöz, használja a „**BT READY**” módot az újbóli csatlakozáshoz.

## Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha létezik már Soundbar (pl. „[AV] Samsung Soundbar LST70T” ) a mobilkészítők hangszóróinak listájában, törölje azt.
- Ismétlje meg a 1-2. lépést.

## Mi a különbség a BT READY és a BT PAIRING között?

- **BT READY** : Ebben a módban bármikor csatlakoztathatja a korábban csatlakoztatott Samsung TV-t vagy mobilkészítőt.
- **BT PAIRING** : Ebben a módban csatlakozhat egy új eszközt a Soundbarhoz. (Nyomja meg a Soundbar távirányítójának  PAIR gombját, vagy tartsa nyomva több mint 5 másodpercig a  (Forrás) gombot a Soundbar alsó paneljén a Soundbar „BT” üzemmódjában.)

## Megjegyzések a Bluetooth-kapcsolatról

- Keressen egy 1 méteren belüli új eszközt a Bluetooth-kommunikáción keresztüli csatlakozáshoz.
- Ha egy Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Az Soundbar 18 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak. Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.
- A Soundbar támogatja az SBC-adatokat (44,1 kHz, 48 kHz).
- Csak olyan Bluetooth eszközhöz csatlakozzon, amely támogatja az A2DP (AV) funkciót.
- A Soundbar nem csatlakoztatható olyan Bluetooth eszközhöz, amely csak a HF (kihangosító) funkciót támogatja.
- Amikor a Soundbart egy Bluetooth eszközhöz csatlakoztatja, helyezze őket a lehető legközelebb egymáshoz.
- Minél távolabb van a Soundbar és a Bluetooth eszköz, annál gyengébb lesz a hangminőség. A Bluetooth kapcsolat megszakadhat, ha az eszközök kívül esnek a hatótávolságon.
- Előfordulhat, hogy a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően a rossz vételű területeken.

- A Bluetooth eszköz zajos lehet, vagy hibásan működhet az alábbi esetekben:
  - Ha a test érintkezik a Bluetooth eszköz vagy a Soundbar jeladó-vevőjével.
  - Sarkokban, vagy ha közelben akadály van, például fal vagy válaszfal, ahol elektromos változások léphetnek fel.
  - Ha ugyanazon frekvenciatartományban működő más termékek, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütők és vezeték nélküli LAN eszközök általi rádióinterferenciának van kitéve.
  - Egyes akadályok, mint például az ajtók és a falak, még akkor is befolyásolhatják a hangminőséget, ha az eszközök a hatótávolságon belül vannak.
- Vegye figyelembe, hogy a Bluetooth opció használata esetén a Soundbar nem csatlakoztatható másik Bluetooth eszközhöz.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos zavarokat okozhat működés közben.

## **A Bluetooth eszköz leválasztása a Soundbar-ról**

A Bluetooth-eszköz és az Soundbar csatlakozásának bontása. Erről bővebben a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat.

- Az Soundbar csatlakoztatása megszűnik.
- Ha egy Soundbar leválasztásra kerül a Bluetooth eszköztől, a „**BT DISCONNECTED**” jelenik meg az Soundbar kijelzőjén.

## **A Soundbar leválasztása a Bluetooth eszköztől**

Nyomja meg az alsó panel vagy a távirányító  (Forrás) gombját, és kapcsoljon a „**BT**” üzemmódtól eltérő üzemmódra.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az Soundbartól, mielőtt bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)
- Ha egy Soundbar leválasztásra kerül a Bluetooth eszköztől, a „**BT DISCONNECTED**” jelenik meg az Soundbar kijelzőjén.

## 2. módszer Csatlakozás Wi-Fi-n (Vezeték nélküli hálózaton) keresztül

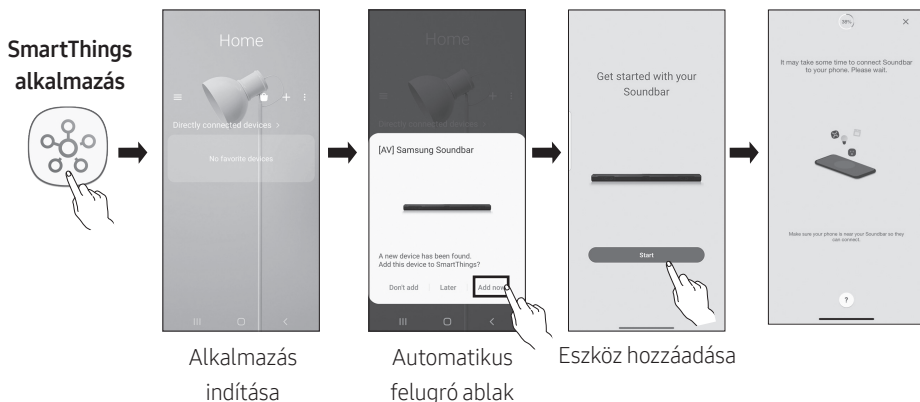
A Soundbar mobilszeközkhöz történő csatlakoztatásához vezeték nélküli hálózaton keresztül (Wi-Fi), a **SmartThings** alkalmazásra van szükség.

### Az első csatlakoztatás

1. Telepítse és futtassa a **SmartThings** alkalmazást a mobilszeközén (okostelefon vagy tablet).
2. Az alkalmazásban kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Soundbar hozzáadásához.
  - Előfordulhat, hogy egyes eszközökön az automatikus felugró ablak (alul a második képernyőkép) nem jelenik meg.

Ha a felugró ablak nem jelenik meg, nyomja meg a „+” gombot a **Home** képernyőn.

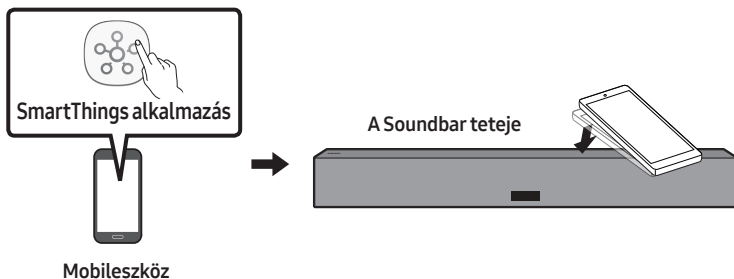
A Soundbar hozzáadódik az alkalmazáshoz.



## A Tap Sound használata

Érintse meg a Soundbart a mobilkészülékével, a mobilkészüléken levő tartalom hangjának lejátszásához a Soundbaron.

- Ez a funkció csak bizonyos mobilkészülöknél áll rendelkezésre.
- Ez a funkció csak Android 8.1 vagy újabb rendszerű mobilkészülökkel kompatibilis.



1. Mobilkészüléken kapcsolja be a **Tap Sound** funkciót.
  - A funkció bekapcsolásának részleteit lásd az alábbi „**A Tap Sound funkció beállítása**” részben.
2. Érintse meg a Soundbart a mobilkészülékével. A megjelenő üzenet ablakban válassza a „**Indítás most**” lehetőséget. Bluetooth-on keresztül létrejön a kapcsolat a mobilkészülék és a Soundbar között.
3. A mobilkészüléken levő tartalom hangjának lejátszása a Soundbaron keresztül.
  - Ez a funkció a mobilkészüléket Bluetooth-on keresztül összeköti a Soundbarral a vibráció érzékelésekor, amely akkor fordul elő, amikor az eszköz megérinti a Soundbart.
  - Ügyeljen arra, hogy a mobilkészülék ne érintse meg a Soundbar éles sarkát. A Soundbar vagy a mobilkészülék megkarcolódhat vagy megsérülhet.
  - Javasoljuk, hogy a mobilkészüléket fedje le egy tokkal. Enyhén érintse meg a Soundbar felső részén lévő széles területet, anélkül, hogy túlzott erőt alkalmazna.
  - A funkció használatához frissítse a **SmartThings** alkalmazást a legújabb verzióra. Az alkalmazás verziójától függően előfordulhat, hogy a funkció nem támogatott.

### A Tap Sound funkció beállítása

A **SmartThings** alkalmazás segítségével kapcsolja be a **Tap View, Tap Sound** funkciót.

1. A mobilkészüléken futtassa a **SmartThings** alkalmazást.
2. Válassza a (☰ → 🏠) elemet a **SmartThings** alkalmazás képernyőjén, amely megjelenik a mobilkészüléken.
3. Állítsa a „**Tap View, Tap Sound**” opciót Be értékre, hogy a funkció működjön, ha egy mobilkészülék a Soundbar közelébe kerül. A funkció bekapcsol.

### MEGJEGYZÉSEK

- Amikor a mobilkészülék energiatakarékos módban van, a **Tap Sound** funkció nem működik.
- Előfordulhat, hogy a **Tap Sound** funkció nem működik, ha a Soundbar közelében olyan eszközök vannak, amelyek rádió-interferenciát okoznak, például elektromos eszközök. Ellenőrizze, hogy az olyan készülékek, amelyek rádióinterferenciát okozhatnak, megfelelő távolságra vannak-e a Soundbartól.

# 10 AMAZON TERMÉK CSATLAKOZTATÁSA

- Előfordulhat, hogy ez a funkció egyes országok esetén nem áll rendelkezésre.
- Ezt a szolgáltatást az Amazon biztosítja, és ez bármikor megszüntetésre kerülhet, a Samsung nem vállal felelősséget a szolgáltatás elérhetőségéért.
- Az **Amazon Alexa** alkalmazás képernyője előzetes értesítés nélkül változhat.

## Csatlakoztatás és használat egy Amazon termékkel (Amazon Echo)

Használjon egy Amazon Echo terméket a Soundbar vezérléséhez és az Amazon Echo által nyújtott zenei szolgáltatások használatához.

### MEGJEGYZÉS

- Ellenőrizze, hogy a Soundbar csatlakodik-e Wi-Fi-re. (lásd a „2. módszer Csatlakozás Wi-Fi-n (Vezeték nélküli hálózaton) keresztül” részt)

## Használjon hangparancsokat a Soundbar vezérléséhez

- Az Amazon Echo szolgáltatás, amelyet a Soundbarral együtt használhat, csak zenére van korlátozva. Az Amazon Echo által nyújtott egyéb szolgáltatások, például hírek és időjárás, csak az Amazon Echo terméken keresztül érhetők el.



Megnyomás + Parancs + Hangszóró neve

### \* Használja a hangparancsokat a „Nappali” nevű Soundbarhoz

Művelet	Hangparancs
A hangerő állítása 5-re	„Alexa A hangerő állítása 5-re a nappaliban”
A hangerő növelése	„Alexa A hangerő növelése a nappaliban”
A hang elnémítása	„Alexa Némítás a nappaliban”
A KISS FM nevű rádióállomás hallgatása	„Alexa a KISS FM hallgatása a nappaliban”
A következő szám lejátszása	„Alexa A következő szám a nappaliban”
Az audio megállítása	„Alexa Megállítás a nappaliban”
Az audio kikapcsolása	„Alexa Kikapcsolás a nappaliban”

# 11 SZOFTVERFRISSÍTÉS

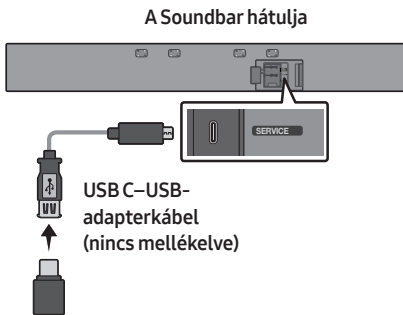
## Automata frissítés

A szoftverfrissítések automatikusan megtörténnek, ha a Soundbar csatlakozik az internethez, még akkor is, ha a Soundbar ki van kapcsolva.

- Az Automatikus Frissítés funkció használatához a Soundbarnak csatlakoznia kell az internethez.  
A Soundbar Wi-Fi kapcsolata megszakad, ha kihúzza a Soundbar hálózati kábelét, vagy megszakad az áramellátás. Ha az áramellátás megszakad, akkor az áramellátás visszaállítását követően, vagy amikor újból csatlakoztatja a tápkábelt, kapcsolja be a Soundbart, majd csatlakozzon újra az internethez.

1. Látogasson el a Samsung honlapjára ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → keresse meg a modellt nevét a felhasználói támogatás menü opcióból.
  - A frissítéssel kapcsolatos további információkért lásd a Frissítési útmutatót.
2. Töltse le a frissítőfájlt (USB C típus).
3. Csomagolja ki a fájlt, és hozzon létre egy mappát a fájlnevével.
4. Tárolja a létrehozott mappát egy USB-n, majd csatlakoztassa a Soundbarhoz.
5. Kapcsolja be a Soundbart. Ezután a terméket 3 percen belül frissítik az „**UPDATE**” üzenet megjelenítésével.
  - A frissítés során ne kapcsolja ki, és ne vegye ki az USB-t.
  - Ha az „**UPDATE**” nem jelenik meg a kijelzőn, vegye ki a tápkábelt a Soundbarból, majd csatlakoztassa újra.
  - Ha a legújabb verzió van telepítve, akkor nem történik frissítés.
  - Az USB típustól függően előfordulhat, hogy a frissítés nem támogatott.

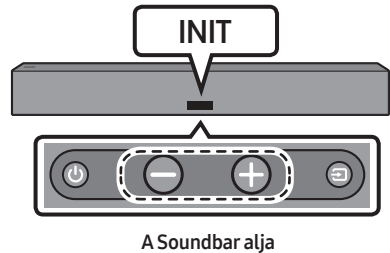
## USB Frissítés



**Előfordulhat, hogy a jövőben a Samsung frissítéseket kínál a Soundbar rendszer firmware-éhez.**

Ha elérhető egy frissítés, akkor a Soundbart úgy frissítheti, hogy a frissítés firmware-jét tartalmazó USB meghajtót csatlakoztatja a Soundbar **SERVICE** portjához.

## Inicializálás



A Soundbar bekapcsolt állapotában legalább 5 másodpercig nyomja meg egyszerre a készülék **– + (Hangerő)** gombjait. Az „**INIT**” jelenik meg a kijelzőn, és a Soundbar alapállapotba áll.

### ⚠ FIGYELEM

- A Soundbar összes beállítása inicializálva lesz. Ezt csak akkor végezze el, ha inicializálás szükséges.



# 12 HIBAEELHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

## Ha a tápellátás nem kapcsolódik be

- Ellenőrizze, hogy a Soundbar tápkábele megfelelően van-e bedugva a konnektorba.

## Ha a funkciók nem működnek megfelelően

- A tápkábel eltávolítása után helyezze be újra.
- Távolítsa el a tápkábelt a külső eszköztől, és próbálja újra.
- Ha nincs jel, a Soundbar egy bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol. Kapcsolja be a készüléket. (Lásd a 11 oldalt.)

## Ha a távirányító nem működik



- Működtesse a távirányítót úgy, hogy közelről a Soundbar felé tartja.
- Cserélje ki újra az elemeket.

## Abban az esetben, ha a Soundbar nem ad ki hangot

- A Soundbar hangereje túl alacsony vagy némítva van. Állítsa be a hangerőt.
- Ha bármilyen külső eszköz (STB, Bluetooth eszköz, mobiltelefon stb.) csatlakozik, állítsa be a külső eszköz hangerejét.
- A TV hangkimenetének kiválasztásához válassza a Soundbar lehetőséget. (Samsung TV: Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Válassza a Soundbar lehetőséget)

- A Soundbar kábelcsatlakozása nem lehet laza. Távolítsa el a kábelt és csatlakoztassa újra.
- Távolítsa el a tápkábelt teljesen, csatlakoztassa újra, és kapcsolja be a készüléket.
- Inicializálja a terméket, és próbálja újra. (Lásd a 34 oldalt.)

## Ha a Bluetooth-kapcsolat nem lehetséges

- Új eszköz csatlakoztatásakor váltson a „**BT PAIRING**” beállításra a csatlakozáshoz. (Nyomja meg a távirányítón a  PAIR gombot, vagy legalább 5 másodpercig nyomja meg a készüléken a  (Forrás) gombot.)
- Ha a Soundbar egy másik eszközhöz van csatlakoztatva, akkor az eszköz váltásához először húzza ki a másik eszközt.
- Csatlakoztassa újra, miután eltávolította a csatlakoztatni kívánt eszközön a Bluetooth hangszóró listát. (Samsung TV: Főmenü (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → Bluetooth-hangszórók listája)
- Lehet, hogy az automatikus TV-kapcsolat le van tiltva. Amíg a Soundbar „**BT READY**” állapotban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a Soundbar távirányítón a **▶||** gombot 5 másodpercig az **ON-TV CONNECT** kiválasztásához. Ha az **OFF-TV CONNECT** felirat látszik, nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶||** gombot 5 másodpercig a kiválasztás váltásához.
- Távolítsa el és csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozót, majd próbálja újra.
- Inicializálja a terméket, és próbálja újra. (Lásd a 34 oldalt.)

## 13 SZABADALMAK

### Abban az esetben, ha a Bluetooth hang megszakad

- Lehetséges, hogy a hangok megszakadnak a közeli rádiófrekvenciás vagy elektronikus eszközök interferenciája miatt. A rádióinterferencia elkerülése érdekében tartsa távol az ilyen eszközöket a Soundbartól. Példa: mikrohullámú sütők.
- Mivel a csatlakoztatni kívánt eszköz távol van a Soundbartól, hang-megszakadás léphet fel. Vigye a készüléket a Soundbar közelébe.
- Ha a készülék egy része érintkezésbe kerül a Bluetooth adó-vevővel, vagy a készülék fémbútorra van felszerelve, hang-megszakadás léphet fel. Ellenőrizze a telepítési környezetet és a használat feltételeit.

### Abban az esetben, ha a Wi-Fi kapcsolat nem lehetséges

- Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli router be van-e kapcsolva.
- Kapcsolja ki a routert, kapcsolja be újra, majd próbálja újra.
- Ha a vezeték nélküli router jele túl gyenge, előfordulhat, hogy a kapcsolat nem lehetséges. Vigye a routert a Soundbar közelébe, vagy rendezze át a telepítés helyét akadályok nélkül.
- Ha a vezeték nélküli router új, akkor a hangszóró hálózati beállításait újra kell konfigurálnia.

### Ha a Soundbar nem kapcsol be, amint a TV-t bekapcsolja

- Ha a Soundbart kikapcsolja TV-nézés közben, akkor az energiaszinkronizálás a TV-vel ki van kapcsolva. Először kapcsolja ki a TV-t.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Használj a telefont, táblagépet vagy számítógépet a Spotify távirányítójaként. További tudnivalókat a [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) oldalon
- Itt található az azon harmadik felek licencei, amelyek a Spotify szoftverére vonatkoznak: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

# 14 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A nyílt forrásokkal kapcsolatos kérdések és kérések küldéséhez vegye fel a kapcsolatot a Samsung Open Source-al (<http://opensource.samsung.com>).

# 15 FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  - (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
  - (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

# 16 MŰSZAKI ADATOK ÉS ÚTMUTATÓ

## Műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-LST70T típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

Modellnév	HW-LST70T
Tömeg	6,7 kg
Méreték (Szé x Ma x Mé)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Működési hőmérséklet	-31°C - 50°C
Páratartalom	10–80%, nem kondenzáló
Tárolási hőmérséklet-tartomány	-31°C - 50°C
Tárolási páratartalom-tartomány	5–95%, nem kondenzáló
ERŐSÍTŐ Névleges teljesítmény	(45W x 4) + (10W x 3)
Támogatott lejátszási formátumok	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital -t támogatja), DTS
VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY Wi-Fi max jeladó teljesítmény	100mW 2,4GHz – 2,4835GHz mellett, 200mW 5,15GHz – 5,25GHz mellett, 100mW 5,25GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz mellett
VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY BT max jeladó teljesítmény	100mW 2,4GHz – 2,4835GHz mellett

## MEGJEGYZÉSEK

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.
- A termék -20 °C alatt nem működtethető biztonságosan. Ilyen esetben ajánlott csatlakoztatni a tápkábelt a dugaszaljzatba, és csak 1 óra elteltével bekapcsolni a Soundbart.
  - -20 és -31 °C közötti környezetben ne válassza le a terméket az áramforrásról.
- A jelen Soundbarhoz külön megvásárolható termékek nem por- és vízzáróak. Csatlakoztathat külön megvásárolható vezeték nélküli mélysugárzót és hátsó hangszórót (mélysugárzó: SWA-W500, hátsó hangszóró: SWA-9000S). A csatlakoztatáshoz lásd ezek kézikönyvét.

Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)	3,5W
Wi-Fi Port deaktiválási mód	A Wi-Fi be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva 30 másodpercig a Soundbar távirányítójának <b>BASS</b> gombját.
Bluetooth Port deaktiválási mód	A Bluetooth be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva 30 másodpercig a Soundbar távirányítójának <b>Infó</b> gombját.

A Samsung kijelenti, hogy a jelen rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelvnek és az Egyesült Királyság vonatkozó jogszabályi követelményeinek.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a <http://www.samsung.com> címen áll rendelkezésre; a Terméktámogatás részben adja meg a modell nevét.

A jelen berendezés az EU valamennyi országában és az Egyesült Királyságban is működtethető. E berendezés 5GHz WLAN(Wi-Fi vagy SRD) funkciója csak beltéren működtethető.



### [A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



#### **A termék hulladékba helyezésének módszere**

#### **(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladéka)**

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel kapcsolatban, pl. REACH, WEEE, Akkumulátorok, látogasson el az alábbi weboldalra: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

#### **A BIZOTTSÁG (EU) 2019/1782 RENDELETE**









A külső tápegységek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO. Fare riferimento alla seguente tabella per una descrizione dei simboli che è possibile trovare sul proprio prodotto Samsung.

	<b>ATTENZIONE</b> <b>RISCHIO DI FOLGORAZIONE.</b> <b>NON APRIRE.</b>	
	Questo simbolo indica che all'interno sono presenti tensioni pericolose. E' pericoloso toccare in qualsiasi modo le parti interne di questo prodotto.	
	Questo simbolo indica la disponibilità di informazioni importanti nella letteratura del prodotto relative al funzionamento e alla manutenzione del dispositivo.	
	Prodotto di Classe II: Questo simbolo indica che il prodotto non necessita di una connessione di sicurezza alla terra. Se questo simbolo non è presente su un prodotto con un cavo di alimentazione, il prodotto DEVE disporre di una connessione sicura a una presa di corrente dotata di messa a terra.	
	Tensione CA: Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.	
	Tensione CC : Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.	
	Attenzione, consultare le Istruzioni per l'uso: Questo simbolo indica all'utente la necessità di consultare il manuale dell'utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.	

## ATTENZIONE

- PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.
- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete.  
Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

# PRECAUZIONI

1. Assicurarsi che l'alimentazione CA della propria abitazione sia conforme ai requisiti di potenza riportati sull'adesivo di identificazione situato sulla parte inferiore del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.
2. Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.
3. Non esporre l'unità a fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.
4. Tenere il prodotto lontano da calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.
5. Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non esporre la batteria al calore in eccesso o al fuoco. Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie.  
**ATTENZIONE:** Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.



# DURATA

- La Soundbar fornisce la durata e la resistenza per IP55 in modo da poter essere utilizzata negli ambienti esterni (se installato e utilizzato in base alle istruzioni nel presente Manuale utente).
- Il telecomando di questo prodotto garantisce la durata in base a IP56.

Protezione contro gli agenti solidi	IP		Protezione contro l'acqua
	5	5	
Nessuna protezione	0	0	Nessuna protezione
Solidi > 50 mm	1	1	Acqua che cade in verticale
Solidi > 12 mm	2	2	Acqua che cade in verticale - involucro inclinato di 15°
Solidi > 2,5 mm	3	3	Acqua spruzzata di 60° da posizione verticale
Solidi > 1,0 mm	4	4	Acqua che schizza da tutte le direzioni
<b>Protetto da polvere</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Getti da tutte le direzioni</b>
Ermetico contro la polvere	6	6	Forti getti da tutte le direzioni
-		7	Immersione temporanea: 1 m per 30 minuti
-		8	Immersione: profondità e tempo definiti dal produttore

Nonostante le valutazioni IP55 e IP56, la Soundbar e il telecomando non sono totalmente resistenti ai danni dovuti all'acqua. Per aiutare a evitare danni ai prodotti, evitare che i prodotti vengano esposti a:















- Acqua proiettata da una sorgente più grande di 6,3 mm contro la custodia da qualsiasi direzione o immersione in acqua.
- Acqua proiettata a più di 30 kPa (4,4 psi) con un volume d'acqua superiore a 12,5 litri/minuto per oltre 3 minuti e condizioni meteo estreme.

# SOMMARIO

<b>01</b>	<b>Verifica dei componenti</b>	<b>7</b>
	Inserimento delle batterie prima dell'utilizzo del telecomando (2 batterie AAA)	8
<b>02</b>	<b>Panoramica del prodotto</b>	<b>9</b>
	Pannello anteriore/Pannello inferiore della Soundbar	9
	Pannello posteriore della Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Utilizzo del telecomando</b>	<b>11</b>
	Come utilizzare il telecomando	11
	Utilizzo dei pulsanti nascosti (pulsanti con più di una funzione)	14
	Specifiche di uscita per diverse modalità di effetti sonori	14
	Regolazione del volume della Soundbar con il telecomando della TV	15
<b>04</b>	<b>Connessione della Soundbar</b>	<b>16</b>
	Collegamento della corrente elettrica	16
	Come montare l'adattatore CA/CC	16
<b>05</b>	<b>Installazione del supporto per montaggio a parete</b>	<b>17</b>
	Precauzioni per l'installazione	17
	Metodo 1. Montaggio sulla TV	17
	Metodo 2. Montaggio a parete	20
<b>06</b>	<b>Utilizzo di una connessione cablata alla TV</b>	<b>22</b>
	Connessione tramite cavo ottico	22
<b>07</b>	<b>Utilizzo di una connessione wireless alla TV</b>	<b>24</b>
	Metodo 1. Connessione tramite Bluetooth	24
	Metodo 2. Connessione tramite Wi-Fi	26

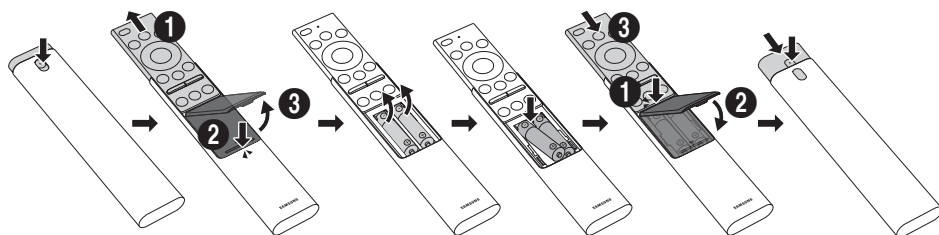
<b>08</b>	<b>Connessione di un dispositivo esterno</b>	<b>27</b>
	Connessione tramite cavo ottico	27
<b>09</b>	<b>Connessione di un dispositivo mobile</b>	<b>28</b>
	Metodo 1. Connessione tramite Bluetooth	28
	Metodo 2. Connessione tramite Wi-Fi (rete wireless)	31
	Utilizzo di Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Connessione di un prodotto Amazon</b>	<b>33</b>
	Connessione e uso con un prodotto Amazon (Amazon Echo)	33
	È possibile utilizzare i comandi vocali per controllare la Soundbar	33
<b>11</b>	<b>Aggiornamento del software</b>	<b>34</b>
	Aggiornamento automatico	34
	Aggiornamento USB	34
	Inizializzazione	34
<b>12</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licenza</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Avviso di licenza open source</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Nota importante sul servizio</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Specifiche e guida</b>	<b>38</b>
	Specifiche	38

# 01 VERIFICA DEI COMPONENTI

				
Unità principale della Soundbar	Telecomando/batterie della Soundbar	Cavo ottico		
				
Adattatore CA/CC	Guida per montaggio a parete	Rondella di fissaggio		
				
Staffa superiore	Staffa inferiore	Guida per staffa	Supporto per montaggio a parete	
				
Vite tipo maschio	Vite-macchina	Bolt-Etc	A/S Bolt-Etc	Ancoraggio / Vite

- Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: base dell'unità principale della Soundbar)
- Per acquistare componenti aggiuntivi o cavi opzionali, contattare il Centro Assistenza Samsung o l'Assistenza clienti Samsung.
- Per i componenti del montaggio a parete della Soundbar, andare alle pagine 17-21.
- Questa Soundbar è destinata esclusivamente al montaggio a parete o alla TV.
- Le caratteristiche di progettazione, le specifiche e la schermata dell'app sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'aspetto degli accessori potrebbe variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.

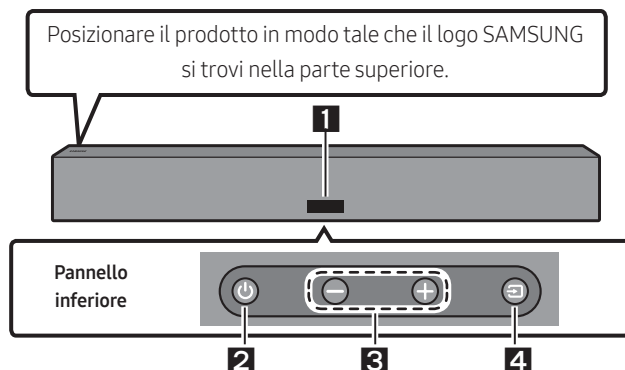
## Inserimento delle batterie prima dell'utilizzo del telecomando (2 batterie AAA)



1. Premere il tasto ▲ posto in alto sul retro del telecomando della Soundbar. Il corpo fuoriuscirà leggermente dalla cover.
2. Girare il telecomando, spingere il corpo del telecomando verso l'alto fino a quando non viene mostrato il comparto della batteria, quindi rimuovere il coperchio batteria.
3. Se sono presenti batterie nel telecomando, per rimuovere le batterie esistenti.
4. Inserire due batterie nuove (1,5 V tipo AAA) nel vano batterie assicurandosi che le polarità (+, -) siano orientate correttamente.
5. Dopo aver inserito le batterie, riporre il coperchio, quindi scorrere verso il basso il corpo del telecomando.
6. Girare il telecomando, tenere premuto il tasto ▲ posto in alto sul retro, quindi far scorrere il corpo del telecomando in posizione.
  - Le batterie alcaline sono consigliate per la durata maggiore.

## 02 PANORAMICA DEL PRODOTTO

### Pannello anteriore/Pannello inferiore della Soundbar



**1**

#### Visualizzazione

Visualizza la modalità corrente e lo stato del prodotto.

**2**

#### Tasto (Alimentazione)

Consente di accendere e spegnere il dispositivo.

**3**

#### Tasto (Volume)

Regola il volume.

**4**

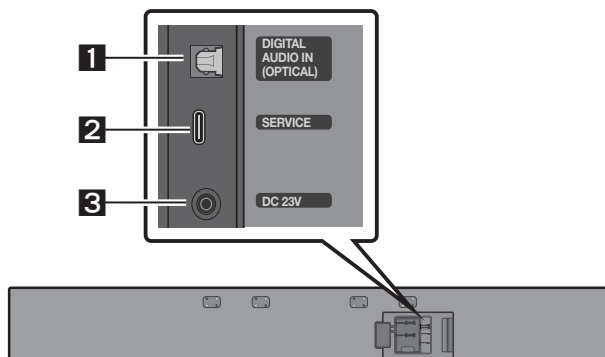
#### Tasto (Sorgente)

Consente di selezionare il modo di ingresso della sorgente.

Modo di ingresso	Visualizzazione
Ingresso digitale ottico	D.IN
Modo Wi-Fi	WIFI
Modo BLUETOOTH	BT

- Quando si inserisce il cavo CA, il tasto di accensione riprenderà a funzione entro 4 - 6 secondi.
- Quando si accende questa unità, il suono verrà riprodotto dopo un ritardo di 4 - 5 secondi.
- hSe il suono proviene sia dalla TV sia dalla Soundbar, accedere al menu **Impostazioni** per l'audio della TV e impostare il diffusore TV su **Altoparlante esterno**.

## Pannello posteriore della Soundbar

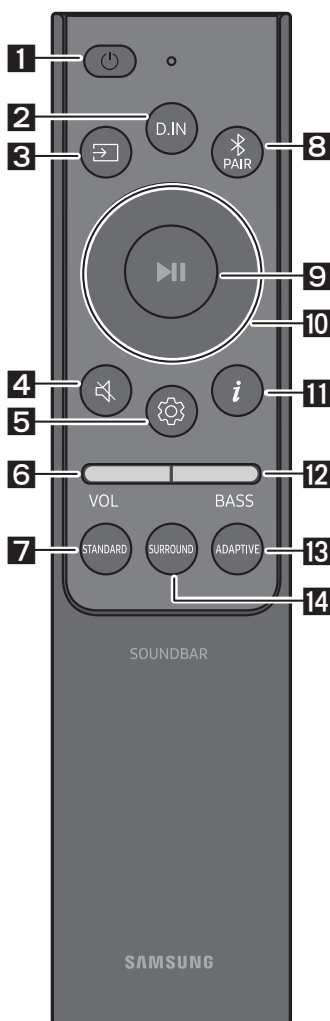


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Collegare all'uscita (ottica) digitale di un dispositivo esterno. (Andare a pagina 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Collegare un dispositivo di archiviazione USB per aggiornare il software del prodotto.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Ingresso alimentazione) Collegare l'adattatore CA/CC. (Andare a pagina 16)

- Per scollegare il cavo di alimentazione dell'adattatore CA/CC da una presa a parete, tirarlo afferrandolo per la spina. Non tirare afferrando il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti a una presa CA finché non sono stati completati tutti i collegamenti tra i componenti.

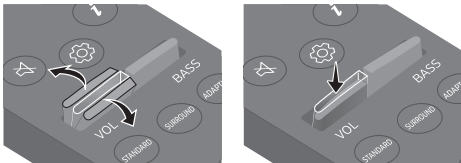

# 03 UTILIZZO DEL TELECOMANDO


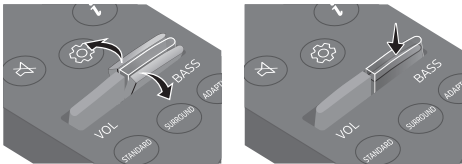


## Come utilizzare il telecomando




<p><b>1</b></p>	 <b>Alimentazione</b>	<p>Consente di accendere e spegnere la Soundbar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funzione Auto Power Down</b> L'unità si spegne automaticamente nelle situazioni seguenti: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Nella modalità <b>D.IN/Wi-Fi/BT</b> se l'assenza del segnale audio si prolunga oltre 18 minuti.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2</b></p>	 <b>D.IN</b>	<p>Premere per attivare la modalità "D.IN".</p>
<p><b>3</b></p>	 <b>Sorgente</b>	<p>Premere per selezionare una sorgente connessa alla Soundbar.</p>
<p><b>4</b></p>	 <b>Silenzioso</b>	<p>Premere il tasto  (<b>Silenzioso</b>) per disattivare l'audio. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio.</p>
<p><b>5</b></p>	 <b>Controllo audio</b>	<p>Quando viene premuto, le opzioni <b>TREBLE</b> e <b>SYNC</b> vengono visualizzate in sequenza. L'opzione desiderata può essere regolata utilizzando i tasti <b>Su/Giù</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Per regolare il volume <b>TREBLE</b>, selezionare <b>Controllo audio</b> → <b>TREBLE</b>, quindi utilizzare i tasti <b>Su/Giù</b> per regolare il volume in un intervallo compreso tra -6 e +6.</li> <li>– Tenere premuto il tasto  (<b>Controllo audio</b>) per circa 5 secondi per regolare il suono per ogni banda di frequenza. È possibile selezionare 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz e 10 kHz usando i tasti <b>Sinistra/Destra</b> e ogni valore può essere regolato su un'impostazione compresa tra -6 - +6 usando i tasti <b>Su/Giù</b>. (Accertarsi che il modo Audio sia impostata su "STANDARD".)</li> <li>– Se il video della TV e l'audio della Soundbar non sono sincronizzati, selezionare <b>SYNC</b> in <b>Controllo audio</b>, quindi impostare il ritardo dell'audio tra 0~300 millisecondi usando i tasti <b>Su/Giù</b>.</li> <li>– La funzione <b>SYNC</b> è supportata solo per alcune funzioni.</li> </ul>



<p><b>6</b></p> <p>VOLUME</p>	 <p>Premere il tasto su o giù per regolare il volume.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Silenzioso</b> Premere il tasto <b>VOL</b> per escludere l'audio. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Premere questo tasto per emettere il suono originale.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Consente di attivare la modalità associazione Bluetooth della Soundbar. Premere il tasto e attendere che venga visualizzata la schermata "<b>BT PAIRING</b>" per connettersi a un nuovo dispositivo Bluetooth.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Riproduci/ Pausa</p>	<p>È possibile riprodurre o mettere in pausa la musica premendo il tasto.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Su/Giù/ Sinistra/ Destra</p>	 <p><b>Premere le aree indicate per selezionare Su/Giù/Sinistra/Destra.</b></p> <p>Premere Su/Giù/Sinistra/Destra sul tasto per selezionare o impostare funzioni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ripeti</b> Per utilizzare la funzione Ripeti, premere il pulsante <b>Su</b>.</li> <li>• <b>Salta brano</b> Premere il tasto <b>Destra</b> per selezionare il file musicale successivo. Premere il tasto <b>Sinistra</b> per selezionare il file musicale precedente.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Informazioni</p>	<p>Se premuto, vengono visualizzate le informazioni per le sorgenti connesse e i dispositivi Bluetooth.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Premere questo tasto verso l'alto o verso il basso per regolare il volume dei bassi in un intervallo compreso tra -6 e +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Premere questo tasto per analizzare il contenuto in tempo reale e fornire automaticamente il campo sonoro ottimale in base alle caratteristiche del contenuto.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Premere questo tasto per fornire un sound stage più ampio rispetto allo standard.</p>

## Utilizzo dei pulsanti nascosti (pulsanti con più di una funzione)

Tasto nascosto		Pagina di riferimento
Tasto del telecomando	Funzione	
BASS (Su)	Acceso/Spento Telecomando della TV (Standby)	Pagina 15
 (Controllo audio)	EQ 7 bande	Pagina 11

## Specifiche di uscita per diverse modalità di effetti sonori

Effetto	Ingresso	Uscita
STANDARD	2.0 canali	2.0 canali
	5.1 canali	3.0 canali
SURROUND	2.0 canali	3.0 canali
	5.1 canali	3.0 canali
ADAPTIVE	2.0 canali	2.0 canali
	5.1 canali	3.0 canali

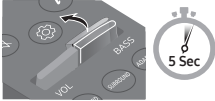

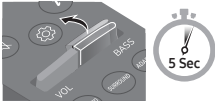

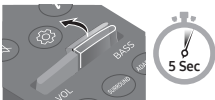

# Regolazione del volume della Soundbar con il telecomando della TV

Regolare il volume della Soundbar usando il telecomando della TV.

- Questa funzione può essere usata solo con telecomandi IR. I telecomandi Bluetooth, che richiedono l'associazione, non sono supportati.
- Per utilizzare questa funzione, impostare il diffusore TV su **Altoparlante esterno**.
- Produttori che supportano questa funzione:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Spegnerla la Soundbar.
2. Tenere premuto il tasto **BASS** per 5 secondi.

Ogni volta che si solleva il tasto **BASS** per 5 secondi, la modalità cambia nel seguente ordine:  
"SAMSUNG-TV REMOTE" (modalità predefinita), "OFF-TV REMOTE", "ALL-TV REMOTE".

Tasto del telecomando	Visualizzazione	Stato
	(modalità predefinita) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b> 	Abilita il telecomando IR di una TV Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b> 	Disabilita il telecomando della TV.
	<b>ALL-TV REMOTE</b> 	Abilita il telecomando IR di una TV di terze parti.

# 04 CONNESSIONE DELLA SOUNDBAR

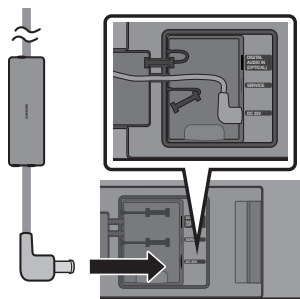
## Collegamento della corrente elettrica

Collegare la Soundbar a una presa di corrente nel seguente ordine:

1. Collegare l'adattatore CA/CC alla Soundbar.
  2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa a muro.
- Per ulteriori informazioni sui requisiti dell'alimentazione e sul consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: base dell'unità principale della Soundbar)

**ATTENZIONE. PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCARICHE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'ADATTATORE CA/CC ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.**

Adattatore CA/CC



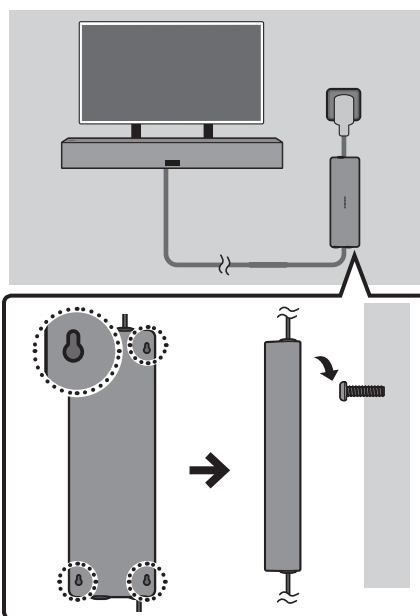
Parte posteriore dell'unità principale della Soundbar

- Quando il cavo seriale non è in uso, sigillarlo con il silicone.

### NOTE

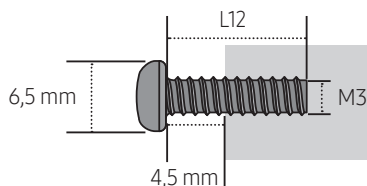
- Se si disinserisce e si inserisce il cavo di alimentazione quando il prodotto è acceso, la Soundbar si accende automaticamente.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione dell'adattatore CA/CC.
- Quando viene installato l'adattatore CA/CC in modo orizzontale, posizionarlo con il logo Samsung rivolto verso l'alto.

## Come montare l'adattatore CA/CC



- Serrare 2 o 4 viti (non in dotazione) sulla parete o il tavolo, quindi inserirle nei fori sul retro dell'adattatore CA/CC. Non è possibile montare l'adattatore direttamente sul pavimento.
- Per le viti da utilizzare per il montaggio, vedere le illustrazioni seguenti.

### Specifiche vite consigliata (non in dotazione)



# 05 INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO PER MONTAGGIO A PARETE

## Precauzioni per l'installazione

- Installare solo su pareti verticali.
- Verificare se la parete è sufficientemente solida per sostenere il peso del prodotto. In caso contrario, rinforzare la parete o scegliere un altro punto per il montaggio.
- Acquistare e utilizzare le viti e gli ancoraggi appropriati per il tipo di parete (cartongesso, ferro, legno e così via). Se possibile, fissare le viti ai montanti della parete.
- Acquistare le viti di montaggio in base al tipo e allo spessore della parete su cui si desidera montare la Soundbar.
  - Diametro: M5
  - Lunghezza: consigliati almeno 35 mm.
- Collegare i cavi dall'unità ai dispositivi esterni prima di montare la Soundbar sulla parete.
- Assicurarsi che l'unità sia spenta e scollegata prima di montarla. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Durante l'installazione della Soundbar, tenere lontano dalle fonti di calore (es. un camino).
- Per un corretto funzionamento del prodotto, questo dovrebbe essere installato in un luogo esposto alla neve o alla pioggia prolungata, per evitare blocchi.
- Quando si lascia la Soundbar all'esterno, polvere o sostanze estranee potrebbero accumularsi. Quando non è in uso, coprirlo con un panno o una custodia.
  - Si consiglia di utilizzare il coperchio per la Resistenza all'acqua e alla polvere.
- Per ulteriori informazioni sul montaggio della TV a parete, fare riferimento alla guida per il montaggio a parete della TV.
- Samsung non si assume la responsabilità di danni causati dall'errato montaggio del prodotto.

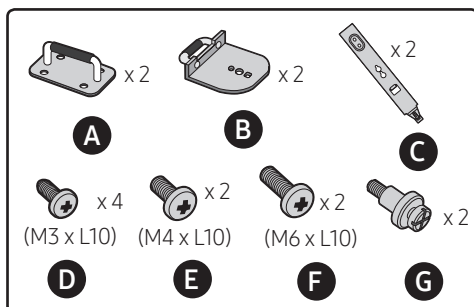
- Si consiglia di installare la Soundbar sotto copertura, protetta da condizioni meteo estreme.

## Metodo 1. Montaggio sulla TV

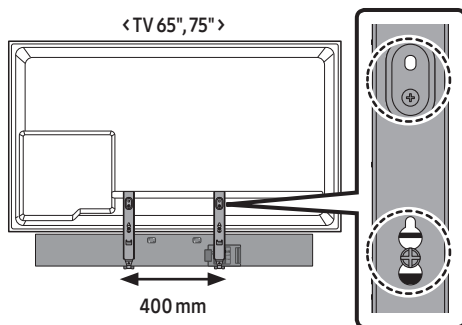
### Lista di controllo pre-connesione

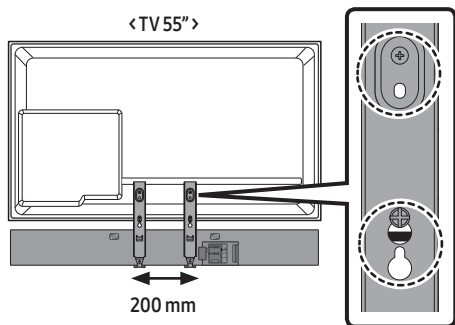
- Questa Soundbar è compatibile con il modello di TV esterno Samsung chiamato "The Terrace" con i seguenti nomi modello: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (es., QN65LST7T)

## Componenti per il montaggio sulla TV

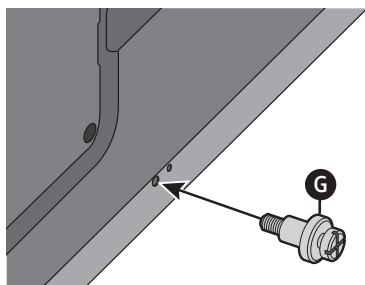


## Esempio di installazione

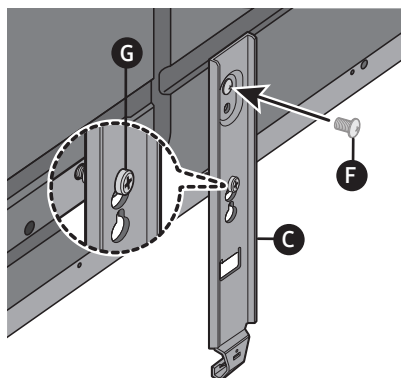




1. < Parte posteriore della TV Samsung >

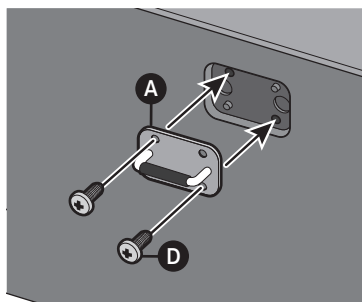


2. < Parte posteriore della TV Samsung >

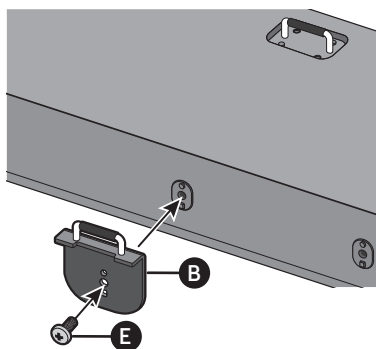


- Fissare la TV con la staffa verso il basso **C**.

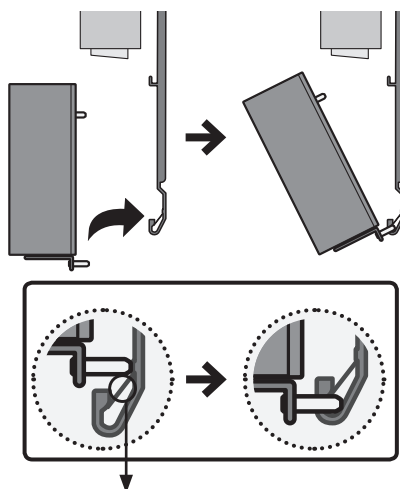
3. < Parte posteriore della Soundbar >



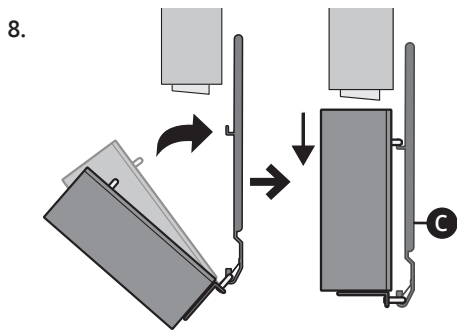
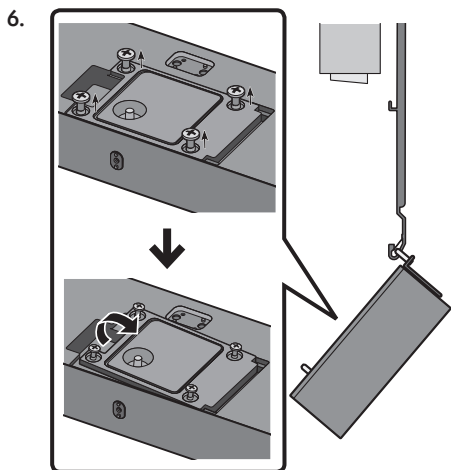
4. < Parte inferiore della Soundbar >



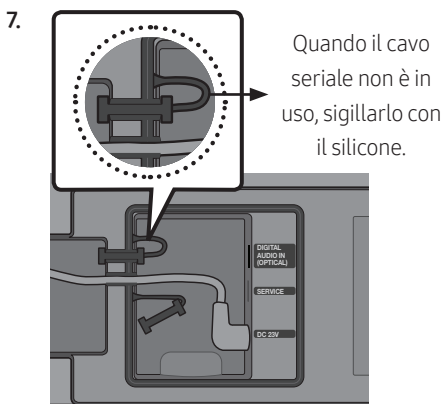
5.



Piastra per la prevenzione di deviazioni

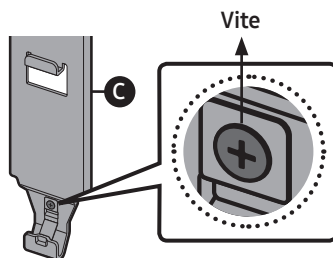


- Prima di agganciare la Soundbar a **C**, sollevare leggermente il prodotto, quindi spingerlo verso il basso per fissarlo in posizione.



- Dopo aver collegato il cavo, chiudere il coperchio e serrare le viti allentate.

#### NOTE

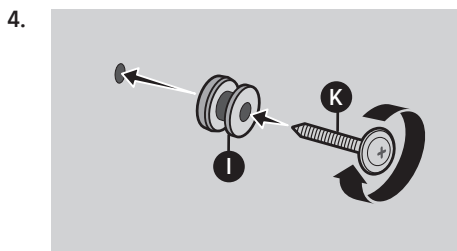
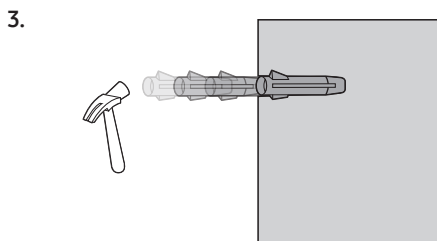
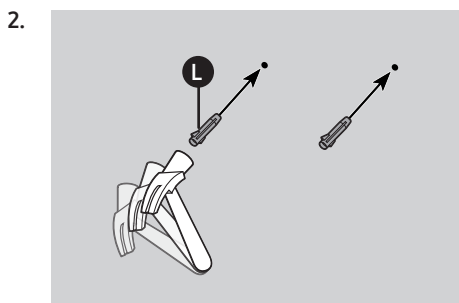
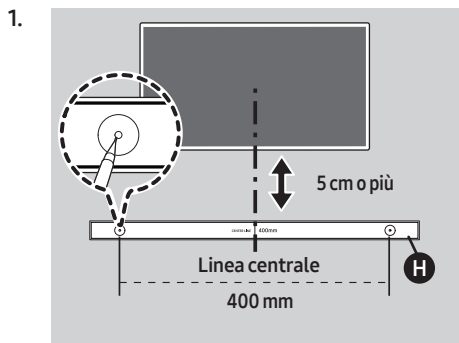
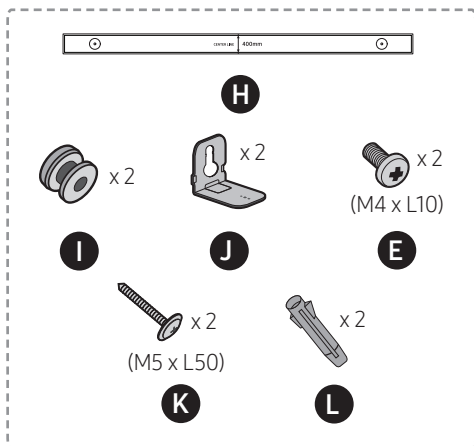


- Quando viene separata la Soundbar dal TV, allentare la vite sul **C**.
- Quando viene rimossa la Soundbar, prestare attenzione in quanto potrebbe venire deformata la piastra per la prevenzione delle deviazioni.

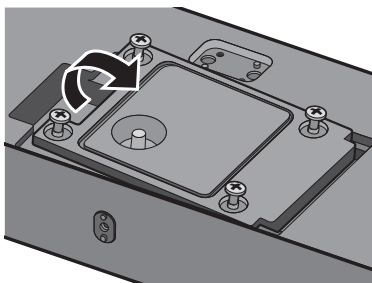
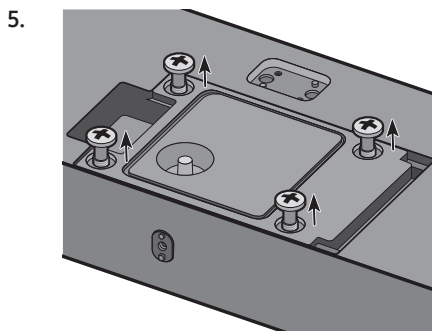


## Metodo 2. Montaggio a parete

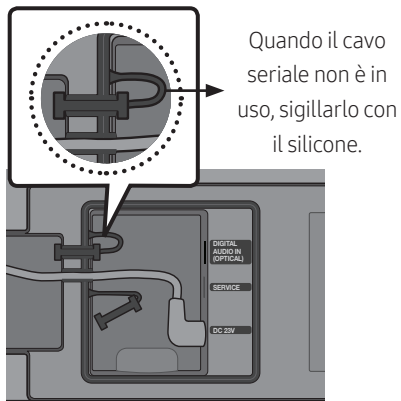
### Componenti per il montaggio a parete



- Momento torcente consigliato:  
10 - 12 kgf.cm

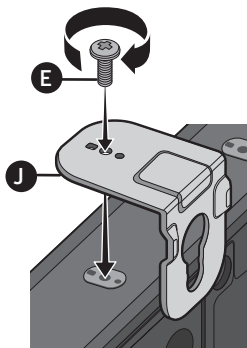


6.



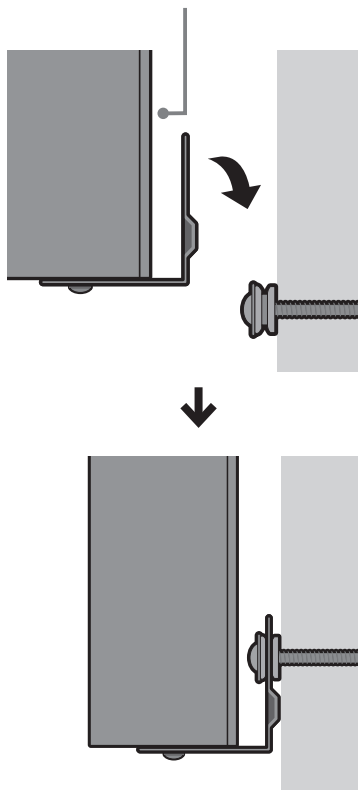
- Dopo aver collegato il cavo, chiudere il coperchio e serrare le viti allentate.

7.



8.

Parte posteriore della  
Soundbar



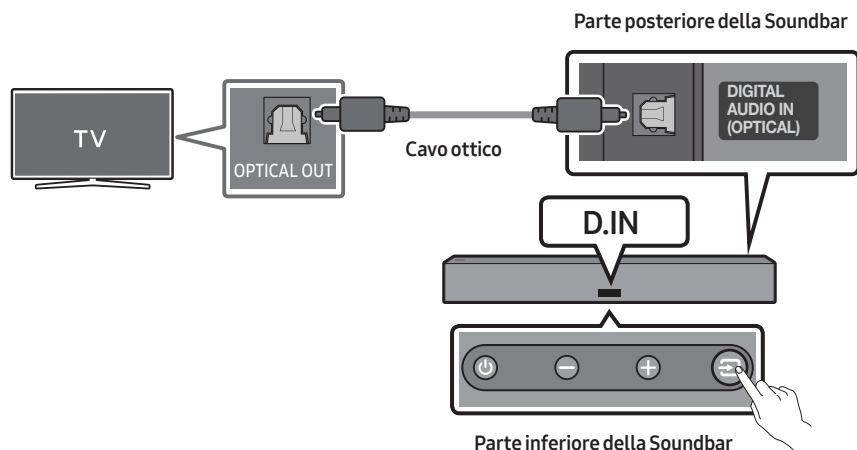
# 06 UTILIZZO DI UNA CONNESSIONE CABLATA ALLA TV


## Connessione tramite cavo ottico

Quando l'audio di una stazione è codificato in Dolby Digital e "Formato audio dell'uscita digitale" sulla TV è impostato su PCM, è consigliabile modificare l'impostazione in Dolby Digital. Dopo aver modificato l'impostazione sulla TV, la qualità dell'audio migliorerà sensibilmente. (Il menu della TV potrebbe utilizzare parole diverse per Dolby Digital e PCM a seconda del produttore della TV.)

### Lista di controllo pre-connessione

- Per utilizzare la Soundbar all'esterno, è consigliabile collegare un cavo ottico per favorire la fluidità dell'uscita audio.
- Assicurarsi di utilizzare il cavo ottico fornito con il prodotto.
- Per acquistare un cavo ottico, contattare il Centro assistenza Samsung o il distributore più vicino.
- Il cavo ottico fornito con il prodotto è progettato per soddisfare le specifiche (4 mm) per la Resistenza all'acqua. Quando si utilizza un cavo ottico acquistato da un altro sito, la funzione di Resistenza all'acqua potrebbe non funzionare correttamente.
- Quando si utilizza un cavo ottico e i terminali sono coperti, assicurarsi di rimuovere la copertura.



1. Con la TV e la Soundbar spente, collegare la porta **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** sulla Soundbar e la porta di uscita **OPTICAL** sulla TV con il cavo ottico, come mostrato nella figura.
2. Accendere la Soundbar e la TV.
3. Selezionare la modalità "**D.IN**" premendo il tasto  (**Sorgente**) nella parte inferiore della Soundbar o il tasto **D.IN** sul telecomando della Soundbar.
4. L'audio della TV viene diffuso dalla Soundbar.

# 07 UTILIZZO DI UNA CONNESSIONE WIRELESS ALLA TV

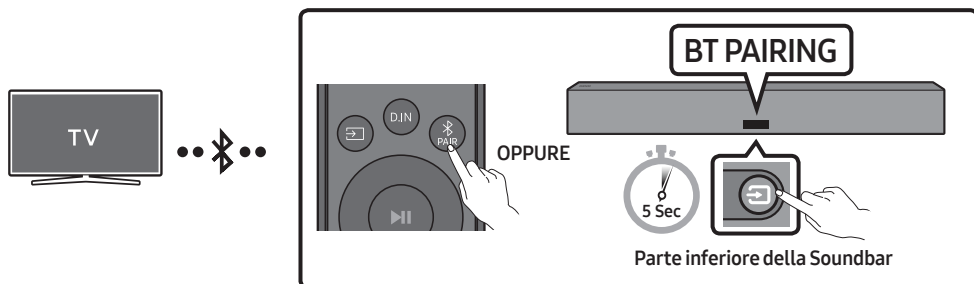
## Lista di controllo pre-connezione

- Se usata all'esterno, la connessione wireless potrebbe risentirne. Di conseguenza, usare, se possibile, il cavo ottico in dotazione.

## Metodo 1. Connessione tramite Bluetooth

Quando una TV Samsung viene connessa tramite Bluetooth, è possibile ascoltare l'audio stereo senza l'ingombro dei cavi.

- È possibile connettere una sola TV Samsung alla volta.
- È possibile connettere una TV Samsung che supporta il Bluetooth. Verificare le specifiche della TV.



## La connessione iniziale

1. Premere il tasto **PAIR** sul telecomando della Soundbar per attivare la modalità "BT PAIRING".

**(OPPURE)** a. Premere il tasto **(Sorgente)** sul pannello inferiore, quindi selezionare "BT".

In pochi secondi "BT" diventa automaticamente "BT PAIRING" o "BT READY" se la connessione viene stabilita.

b. Quando compare "BT READY", tenere premuto il tasto **(Sorgente)** sul pannello inferiore della Soundbar per più di 5 secondi per visualizzare "BT PAIRING".

2. Selezionare la modalità Bluetooth sulla TV Samsung.


(Esempio: Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → Elenco altoparlanti Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Selezionare "[AV] Samsung Soundbar LST70T" dall'elenco sullo schermo della TV.  
Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth della TV è indicata una Soundbar disponibile con "**Necessita di associazione**" o "**Associata**". Per connettere una TV Samsung alla Soundbar, selezionare il messaggio, quindi stabilire una connessione.
  - Dopo aver connesso la TV Samsung, sul display anteriore della Soundbar viene visualizzato **Nome [TV] → "BT"**.
4. L'audio della TV Samsung viene ora emesso dalla Soundbar.
  - Dopo aver connesso la Soundbar alla TV Samsung una prima volta, utilizzare la modalità "**BT READY**" per riconnetterla.

### Se il dispositivo non si connette



- Se sull'elenco dei diffusori della TV Samsung è già presente una Soundbar, ad esempio [AV] Samsung Soundbar LST70T), eliminarla.
- Ripetere i passaggi da 1 a 3.

### Disconnessione della Soundbar dalla TV Samsung

Premere il tasto  (**Sorgente**) sul pannello inferiore o sul telecomando e passare a qualsiasi modalità, tranne "**BT**".

- La disconnessione richiede tempo perché la TV Samsung deve ricevere una risposta dalla Soundbar. (Il tempo necessario potrebbe variare in base al modello di TV Samsung.)

### Qual è la differenza tra BT READY e BT PAIRING?

- **BT READY:** In questa modalità, è possibile riconnettere qualsiasi TV o dispositivo mobile Samsung connesso in precedenza.
- **BT PAIRING:** In questa modalità, è possibile connettere un nuovo dispositivo alla Soundbar. (Premere il tasto  **PAIR** sul telecomando della Soundbar o tenere premuto il tasto  (**Sorgente**) sulla parte inferiore della Soundbar per più di 5 secondi con la Soundbar in modalità "**BT**".)

## Note sulla connessione Bluetooth

- Individuare un nuovo dispositivo nel raggio di copertura di 1 m da connettere tramite Bluetooth.
- Se viene richiesto un codice PIN quando si connette un dispositivo Bluetooth, inserire <0000>.
- La Soundbar si spegne automaticamente dopo 18 minuti nello stato Pronto.
- La Soundbar non esegue la connessione o la ricerca Bluetooth correttamente nelle situazioni seguenti:
  - in presenza di un forte campo elettrico intorno alla Soundbar.
  - quando più dispositivi Bluetooth sono associati contemporaneamente alla Soundbar.
  - se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o non funziona correttamente.
- I dispositivi elettronici possono causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche come i forni a microonde, i dispositivi LAN wireless e così via devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.

## Metodo 2. Connessione tramite Wi-Fi

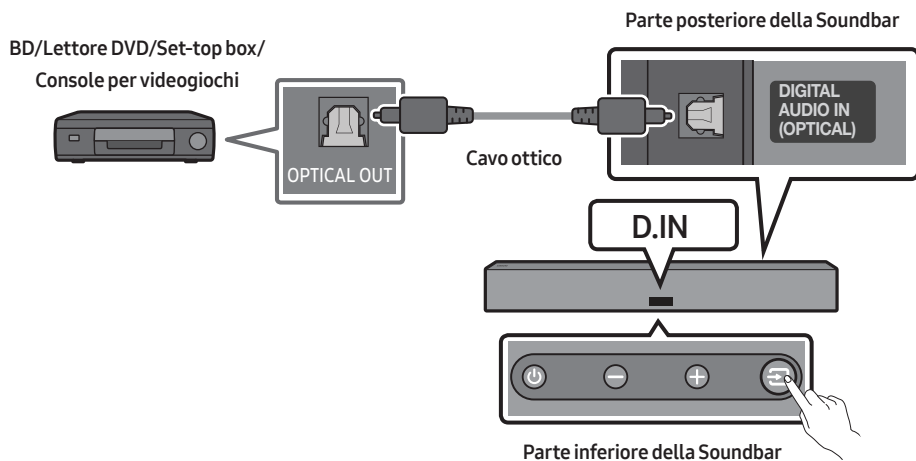
### Lista di controllo pre-connessione


- La connessione Wi-Fi è disponibile solo sulla TV Samsung.
- Verificare che **il router wireless (Wi-Fi)** sia acceso e che la **TV sia collegata al router**.
- La TV e la Soundbar devono essere collegate alla stessa rete wireless (Wi-Fi).
- Se il router wireless (Wi-Fi) utilizza un canale DFS, non è possibile stabilire una connessione Wi-Fi tra la TV e la Soundbar. Per dettagli, contattare il provider di servizi Internet.
- Poiché i menu possono variare in base all'anno di produzione, fare riferimento al manuale della TV.
- Per connettere il TV alla Soundbar tramite Wi-Fi, collegare prima la Soundbar al router wireless. Vedere la pagina 31 per dettagli su come stabilire una connessione Wi-Fi.

1. Per ulteriori informazioni sulla connessione Wi-Fi alla Soundbar, vedere pagina 31, "**Metodo 2. Connessione tramite Wi-Fi (rete wireless)**".
2. Cambiare la sorgente di ingresso della TV usando il menu Audio sulla Soundbar.
  - **TV Samsung commercializzate a partire dal 2017**  
Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO ESTERNO

## Connessione tramite cavo ottico



1. Usare un cavo ottico per collegare la porta **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** sull'unità principale della Soundbar e la porta OPTICAL OUT sul dispositivo esterno.
2. Accendere la Soundbar e il dispositivo esterno.
3. Selezionare la modalità "**D.IN**" premendo il tasto  (**Sorgente**) sulla parte inferiore della Soundbar o il tasto **D.IN** sul telecomando della Soundbar.
4. La Soundbar riprodurrà i suoni dal dispositivo esterno.

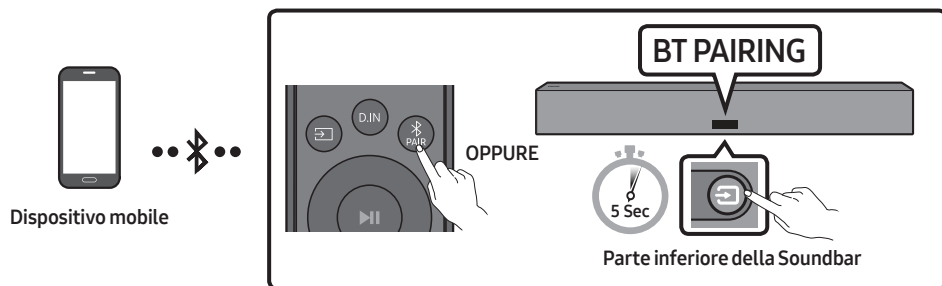


# 09 CONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO MOBILE

## Metodo 1. Connessione tramite Bluetooth

Quando un dispositivo mobile viene connesso tramite Bluetooth, è possibile ascoltare l'audio stereo senza l'ingombro dei cavi.

- Quando si connette un dispositivo Bluetooth associato con la Soundbar spenta, la Soundbar si accende automaticamente.



### La connessione iniziale

- Quando si connette un nuovo dispositivo Bluetooth, assicurarsi che si trovi nel raggio di copertura di 1 m.

1. Premere il tasto **PAIR** sul telecomando della Soundbar per attivare la modalità "BT PAIRING".

**(OPPURE)** a. Premere il tasto **Sorgente** sul pannello inferiore, quindi selezionare "BT".

In pochi secondi "BT" diventa automaticamente "BT PAIRING" o "BT READY" se la connessione viene stabilita.

b. Quando compare "BT READY", tenere premuto il tasto **Sorgente** sul pannello inferiore della Soundbar per più di 5 secondi per visualizzare "BT PAIRING".

2. Sul dispositivo selezionare "[AV] Samsung Soundbar LST70T" dall'elenco che viene visualizzato.

- Quando la Soundbar è connessa al dispositivo mobile, sul display anteriore viene visualizzato [Nome dispositivo mobile] → "BT".



3. Riprodurre i file musicali dal dispositivo connesso tramite Bluetooth attraverso la Soundbar.

- Dopo aver collegato la Soundbar al dispositivo mobile una prima volta, utilizzare la modalità "BT READY" per riconnettersi.

## Se il dispositivo non si collega

- Se nell'elenco dei diffusori sul dispositivo mobile è già presente una Soundbar, ad esempio "[AV] Samsung Soundbar LST70T"), eliminarla.
- Ripetere i passaggi 1 e 2.

## Qual è la differenza tra BT READY e BT PAIRING?

- **BT READY:** In questa modalità, è possibile riconnettere qualsiasi TV o dispositivo mobile Samsung connesso in precedenza.
- **BT PAIRING:** In questa modalità, è possibile connettere un nuovo dispositivo alla Soundbar. (Premere il tasto  PAIR sul telecomando della Soundbar o tenere premuto il tasto  (Sorgente) sulla parte inferiore della Soundbar per più di 5 secondi con la Soundbar in modalità "BT".)

## Note sulla connessione Bluetooth

- Individuare un nuovo dispositivo nel raggio di copertura di 1 m da connettere tramite Bluetooth.
- Se viene richiesto un codice PIN quando si connette un dispositivo Bluetooth, inserire <0000>.
- La Soundbar si spegne automaticamente dopo 18 minuti nello stato Pronto.
- La Soundbar non esegue la connessione o la ricerca Bluetooth correttamente nelle situazioni seguenti:
  - in presenza di un forte campo elettrico intorno alla Soundbar.
  - quando più dispositivi Bluetooth sono associati contemporaneamente alla Soundbar.
  - se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o non funziona correttamente.
- I dispositivi elettronici possono causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche come i forni a microonde, i dispositivi LAN wireless e così via devono essere tenuti lontano dall'unità principale della Soundbar.
- La Soundbar supporta i dati SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Collegarla esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporta la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare la Soundbar a un dispositivo Bluetooth che supporta solo la funzione HF (vivavoce).
- Quando si collega la Soundbar a un dispositivo Bluetooth, avvicinarli il più possibile.
- Maggiore è la distanza tra la Soundbar e il dispositivo Bluetooth, minore sarà la qualità dell'audio. Il collegamento Bluetooth potrebbe interrompersi se i dispositivi non rientrano nel range di copertura.
- Il collegamento Bluetooth potrebbe non funzionare come previsto nelle aree con scarsa ricezione.


- Un dispositivo Bluetooth potrebbe generare rumori o non funzionare correttamente nelle seguenti condizioni:
  - Quando il corpo viene a contatto con il ricetrasmittitore di segnale sul dispositivo Bluetooth o sulla Soundbar.
  - Negli angoli o in presenza di un ostacolo nelle vicinanze, ad esempio una parete o un divisorio, dove possono verificarsi fluttuazioni elettriche.
  - Se esposto a interferenze radio generate da altri prodotti operanti sulle stesse gamme di frequenza, ad esempio apparecchiature mediche, forni a microonde e dispositivi LAN wireless.
  - Ostacoli come porte e pareti potrebbero influire sulla qualità audio anche quando i dispositivi rientrano nel range di copertura.
- Si noti che la Soundbar non può essere associata ad altri dispositivi Bluetooth quando è in uso l'opzione Bluetooth.
- Questo dispositivo wireless potrebbe causare interferenze elettriche durante il funzionamento.

### **Disconnettere il dispositivo Bluetooth dalla Soundbar**

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'Soundbar. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'Soundbar viene scollegato.
- Una volta disconnessa la Soundbar dal dispositivo Bluetooth, nel suo display frontale verrà visualizzato il messaggio "**BT DISCONNECTED**".

### **Disconnessione della Soundbar dal dispositivo Bluetooth**

Premere il pulsante  (Sorgente) sul pannello inferiore o sul telecomando, quindi passare a qualsiasi modalità eccetto "BT".

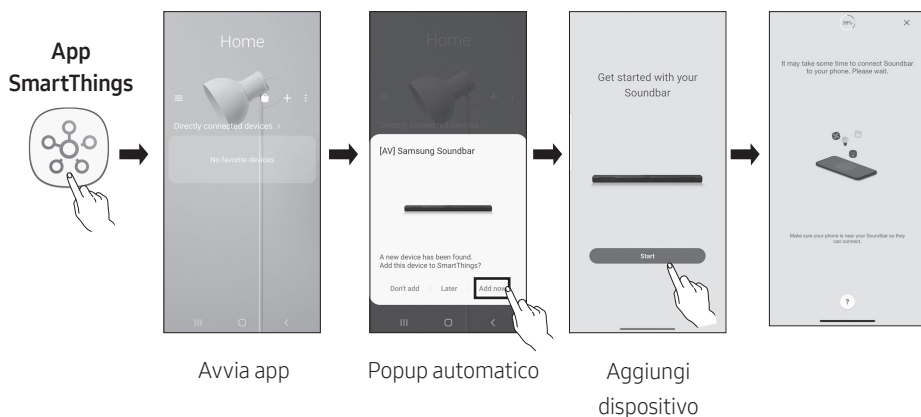
- La disconnessione richiede tempo perché il dispositivo Bluetooth deve ricevere una risposta dalla Soundbar. (Il tempo di disconnessione potrebbe variare a seconda del dispositivo Bluetooth)
- Una volta disconnessa la Soundbar dal dispositivo Bluetooth, nel suo display frontale verrà visualizzato il messaggio "**BT DISCONNECTED**".

## Metodo 2. Connessione tramite Wi-Fi (rete wireless)

Per connettere una Soundbar a un dispositivo mobile tramite una rete wireless (Wi-Fi), è necessario disporre dell'app **SmartThings**.

### Connessione iniziale

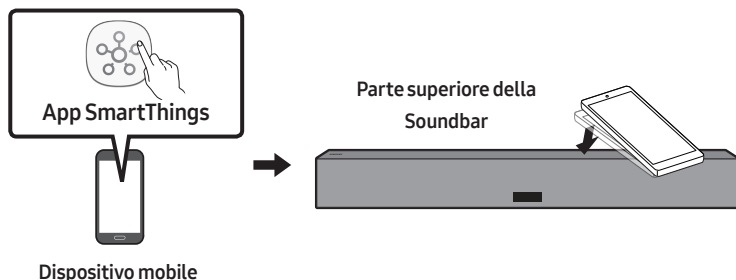
1. Installare e avviare l'app **SmartThings** dal dispositivo mobile (smartphone o tablet).
2. Sull'app, seguire le istruzioni per aggiungere la Soundbar.
  - Su alcuni dispositivi la finestra popup automatica (la seconda schermata riportata di seguito) potrebbe non venire visualizzata.  
Se la finestra pop-up non appare, premere “+” nella schermata **Home**. La Soundbar viene aggiunta all'app.



## Utilizzo di Tap Sound

Tocca la Soundbar con il tuo dispositivo mobile per riprodurre il suono del contenuto sul dispositivo mobile tramite la Soundbar.

- A seconda del dispositivo mobile, questa funzione potrebbe non essere supportata.
- Questa funzione è disponibile solo con i dispositivi mobili Samsung con Android 8.1 o versione successiva.



1. Attivare la funzione **Tap Sound** sul dispositivo mobile.
  - Per dettagli sull'attivazione della funzione, vedere **"Impostare la funzione Tap Sound"** di seguito.
2. Toccare la Soundbar con il dispositivo mobile. Selezionare **"Avvia ora"** nella finestra dei messaggi che viene visualizzata. Viene stabilita una connessione Bluetooth tra dispositivo mobile e Soundbar.
3. Riprodurre il suono dei contenuti sul dispositivo mobile attraverso la Soundbar.
  - Questa funzione collega un dispositivo mobile alla Soundbar via Bluetooth rilevando le vibrazioni che si verificano quando il dispositivo tocca la Soundbar.
  - Assicurarsi che il dispositivo mobile non tocchi un angolo appuntito della Soundbar. La Soundbar o il dispositivo mobile può graffiarsi o danneggiarsi.
  - Si consiglia di applicare una custodia al dispositivo mobile. Toccare leggermente l'ampia area nella parte superiore della Soundbar, senza esercitare una forza eccessiva.
  - Per usare questa funzione, aggiornare l'app **SmartThings** all'ultima versione. A seconda della versione dell'app, questa funzione potrebbe non essere supportata.

### Impostazione della funzione Tap Sound

Usare l'app **SmartThings** per attivare la funzione **Tap View, Tap Sound**.

1. Eseguire l'app **SmartThings** sul dispositivo mobile.
2. Selezionare (☰ → ⚙️) nella schermata dell'app **SmartThings** mostrata sul dispositivo mobile.
3. Impostare **"Tap View, Tap Sound"** su Attivo per consentire il funzionamento della funzione quando un dispositivo mobile si avvicina alla Soundbar. La funzione è attivata.

#### NOTE

- Quando il dispositivo mobile è in modalità di risparmio energetico, la funzione **Tap Sound** non è in operazione.
- La funzione **Tap Sound** potrebbe non funzionare se ci sono dispositivi vicino alla Soundbar che causano interferenze radio come i dispositivi elettrici. Assicurarsi che i dispositivi che possono causare interferenze radio siano posizionati a una distanza sufficiente dalla Soundbar.

# 10 CONNESSIONE DI UN PRODOTTO AMAZON

- Questa funzione potrebbe non essere disponibile in alcuni paesi.
- Questo servizio è fornito da Amazon e può essere interrotto in qualsiasi momento. Samsung non si assume alcuna responsabilità circa la disponibilità del servizio.
- La schermata dell'app **Amazon Alexa** è soggetta a modifiche senza preavviso.

## Connessione e uso con un prodotto Amazon (Amazon Echo)

È possibile utilizzare un prodotto Amazon Echo per controllare la Soundbar e usufruire dei servizi musicali forniti da Amazon Echo.

### NOTA

- Verificare che la Soundbar sia connessa al Wi-Fi. (consultare “Metodo 2. Connessione tramite Wi-Fi (rete wireless)”)

## È possibile utilizzare i comandi vocali per controllare la Soundbar

- I servizi di Amazon Echo utilizzabili con la Soundbar sono limitati alla musica. Per accedere ad altri servizi di Amazon Echo, come ad esempio le notizie e le previsioni meteorologiche, è necessario utilizzare un prodotto Amazon Echo.



**Attiva + Comando + Nome altoparlante**

### \* Per utilizzare i comandi vocali per la Soundbar denominata “Salotto”

Azione	Comando vocale
Per impostare il livello del volume su 5	“Alexa Imposta il volume su 5 in Salotto”
Per aumentare il livello del volume	“Alexa Alza il volume in Salotto”
Per disattivare l'audio	“Alexa Disattiva l'audio in Salotto”
Per ascoltare la stazione radio chiamata KISS FM	“Alexa Riproduci Kiss FM in Salotto”
Per riprodurre la canzone successiva	“Alexa Canzone successiva in Salotto”
Per interrompere l'audio	“Alexa Interrompi in Salotto”
Per spegnere l'audio	“Alexa Spegni in Salotto”

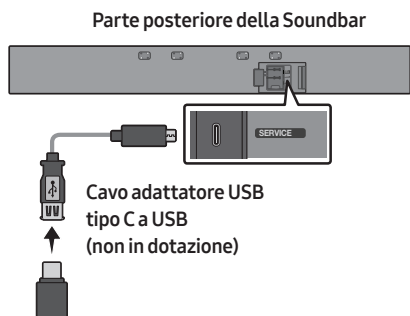
# 11 AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

## Aggiornamento automatico

Quando la Soundbar è connessa a Internet, gli aggiornamenti software avvengono automaticamente quando la Soundbar è spenta.

- Per utilizzare la funzione Auto Update (Aggiornamento automatico), la Soundbar deve essere connessa a Internet. La connessione Wi-Fi alla Soundbar termina quando si disinserisce il cavo di alimentazione della Soundbar o l'alimentazione viene interrotta. Se l'alimentazione viene interrotta, quando viene ripristinata o si ricollega il cavo di alimentazione, accendere la Soundbar, quindi riconnetterla a Internet.

## Aggiornamento USB

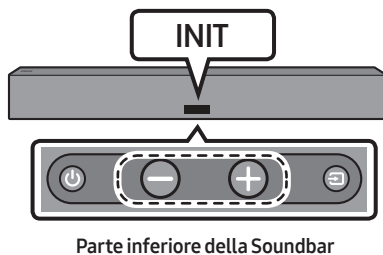


**Samsung potrebbe in futuro rendere disponibili aggiornamenti per il firmware di sistema della Soundbar.**

Quando è disponibile un aggiornamento, è possibile aggiornare la Soundbar connettendo l'unità USB che contiene il firmware di aggiornamento alla porta **SERVICE** della Soundbar.

1. Visitare il sito Web di Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → cercare il nome del modello dall'opzione di menu dell'Assistenza clienti.
  - Per ulteriori informazioni sull'aggiornamento, fare riferimento alla Guida all'aggiornamento.
2. Scaricare il file di aggiornamento (USB tipo C).
3. Decomprimere il file per creare una cartella con il nome file.
4. Archiviare la cartella creata in un dispositivo USB, quindi collegarlo alla Soundbar.
5. Accendere la Soundbar. Il prodotto viene aggiornato entro 3 minuti con il messaggio **"UPDATE"** visualizzato.
  - Durante l'aggiornamento, non spegnere né rimuovere il dispositivo USB.
  - Se il messaggio **"UPDATE"** non viene visualizzato sul display, rimuovere il cavo di alimentazione dalla Soundbar, quindi ricollegarlo.
  - Se è installata la versione più recente, non viene eseguito alcun aggiornamento.
  - A seconda del tipo di dispositivo USB, l'aggiornamento potrebbe non essere supportato.

## Inizializzazione



Con la Soundbar accesa, premere contemporaneamente i tasti **- + (Volume)** sul corpo per almeno 5 secondi. Sul display viene visualizzato il messaggio **"INIT"** e la Soundbar viene inizializzata.

### ⚠ ATTENZIONE

- Tutte le impostazioni della Soundbar sono inizializzate. Eseguire questa operazione solo quando l'inizializzazione è necessaria.

# 12 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare l'assistenza, controllare quanto segue.

## Se l'unità spenta

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione della Soundbar sia inserita correttamente nella presa.

## Se le funzioni non funzionano correttamente

- Disinserire e reinserire il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il cavo di alimentazione dal dispositivo esterno e riprovare.
- In assenza di segnale, la Soundbar si spegne automaticamente dopo un certo periodo di tempo. Accendere la Soundbar. (Andare a pagina 11.)

## Se il telecomando non funziona





- Utilizzare il telecomando osservando da vicino la Soundbar.
- Sostituire le batterie.

## Se l'audio della Soundbar non viene diffuso

- Il volume della Soundbar è troppo basso o azzerato. Regolare il volume.
- Quando è connesso un dispositivo esterno (STB, dispositivo Bluetooth, dispositivo mobile e così via), regolare il volume del dispositivo esterno.
- Per l'uscita audio della TV, selezionare Soundbar. (TV Samsung: Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → Seleziona Soundbar)

- Il collegamento del cavo alla Soundbar non può essere allentato. Rimuovere il cavo e ricollegarlo.
- Rimuovere completamente il cavo di alimentazione, ricollegarlo e accendere il prodotto.
- Inizializzare il prodotto e riprovare. (Andare a pagina 34.)

## Se la connessione Bluetooth non è possibile

- Quando si connette un nuovo dispositivo, passare a "BT PAIRING" per la connessione. (Premere il tasto  PAIR sul telecomando o il tasto  (Sorgente) sul corpo per almeno 5 secondi.)
- la Soundbar è collegata a un altro dispositivo, scollegarlo prima di cambiare dispositivo.
- Riconnetterlo dopo aver rimosso l'elenco dei diffusori Bluetooth sul dispositivo da connettere. (TV Samsung: Home (🏠) → Impostazioni (⚙️) → Suono → Uscita audio → Elenco altoparlanti Bluetooth)
- Il collegamento automatico della TV potrebbe essere disabilitato. Con la Soundbar in "BT READY", tenere premuto il tasto  sul telecomando della Soundbar per 5 secondi per selezionare **ON-TV CONNECT**. Se viene visualizzato il messaggio **OFF-TV CONNECT**, tenere premuto il tasto  per 5 secondi per cambiare selezione.
- Rimuovere e ricollegare la spina di alimentazione, quindi riprovare.
- Inizializzare il prodotto e riprovare. (Andare a pagina 34.)



## 13 LICENZA

---

### Se l'audio Bluetooth si interrompe

- L'audio potrebbe degradarsi a causa delle interferenze da radiofrequenza o di dispositivi elettronici nelle vicinanze. Tenere lontano questi dispositivi dalla Soundbar per evitare interferenze radio. Esempio: forni a microonde.
- Poiché il dispositivo da connettere è lontano dalla Soundbar, l'audio potrebbe interrompersi. Spostare il dispositivo accanto alla Soundbar.
- Se parte del proprio corpo è in contatto con il ricetrasmittitore Bluetooth o il prodotto è stato installato su arredi in metallo, l'audio potrebbe interrompersi. Controllare l'ambiente di installazione e le condizioni d'uso.

### Se la connessione Wi-Fi non è possibile

- Verificare se il router wireless è acceso.
- Spegnerne il router, riaccenderlo, quindi riprovare.
- Se il segnale del router wireless è troppo debole, la connessione potrebbe non essere possibile. Spostare il router vicino alla Soundbar o sistemare la posizione di installazione in modo che non ci siano ostacoli.
- Se il router wireless è nuovo, è necessario riconfigurare le impostazioni di rete del diffusore.

### Se la Soundbar non viene accesa contemporaneamente alla TV

- Quando si spegne la Soundbar mentre si guarda la TV, la sincronizzazione della potenza con la TV è disattivata. Spegnerne la TV.
- 



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

---



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

---



- Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify. Vai su [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) per scoprire come
  - Per il software Spotify soggetto a licenze di terzi vai su: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
-

## 14 AVVISO DI LICENZA OPEN SOURCE

Per inviare richieste di informazioni e domande sulle risorse open source, contattare Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

## 15 NOTA IMPORTANTE SUL SERVIZIO

- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
  - (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
  - (b) utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

# 16 SPECIFICHE E GUIDA

## Specifiche

Nome del modello	HW-LST70T
Peso	6,7 kg
Dimensioni (L x A x P)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Temperatura di esercizio	-31°C e 50°C
Umidità di esercizio	10% e 80%, senza condensa
Intervallo temperatura di immagazzinaggio	-31°C e 50°C
Intervallo umidità di immagazzinaggio	5% e 95%, senza condensa
AMPLIFICATORE	
Potenza di uscita nominale	(45W x 4) + (10W x 3)
Formati di riproduzione supportati	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (che supporta Dolby® Digital), DTS
POTENZA IN USCITA DEL DISPOSITIVO WIRELESS Potenza max. trasmettitore Wi-Fi	100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW a 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW a 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
POTENZA IN USCITA DEL DISPOSITIVO WIRELESS Potenza max. trasmettitore BT	100 mW a 2,4 GHz – 2,4835 GHz

### NOTE

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Questo prodotto potrebbe non funzionare in modo sicuro a una temperatura inferiore a -20 °C. Si consiglia di connettere il cavo di alimentazione alla presa e dopo 1 ora, attivare l'alimentazione della Soundbar.
  - Assicurarsi di rimanere connessi all'alimentazione in ambienti da -20 °C a -31 °C.
- I prodotti venduti separatamente rispetto alla Soundbar non sono impermeabili né alla polvere né all'acqua. È possibile collegare un Subwoofer wireless e l'altoparlante posteriore, entrambi venduti separatamente. (Subwoofer: SWA-W500, altoparlante posteriore: SWA-9000S) Per il collegamento, fare riferimento ai rispettivi manuali.

Consumo energetico complessivo in standby (W)	3,5W
Wi-Fi Metodo di disattivazione porta	Premere il tasto <b>BASS</b> sul telecomando della Soundbar per 30 secondi per attivare/disattivare il Wi-Fi.
Bluetooth Metodo di disattivazione porta	Premere il tasto <b>Informazioni</b> sul telecomando della Soundbar per 30 secondi per attivare/disattivare il Bluetooth.

Con la presente, Samsung dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e ai relativi requisiti di legge del Regno Unito.

Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:

<http://www.samsung.com> accedere alla pagina Supporto e immettere il nome del modello.

L'uso di questa apparecchiatura è consentito in tutti i Paesi dell'UE e nel Regno Unito.

La funzionalità 5GHz WLAN(Wi-Fi oppure SRD) di questo dispositivo è utilizzabile solamente in interni.



### [Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]

#### **(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)**

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva CE 2006/66.

Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



### Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

#### **(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)**

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali cariche batterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina <http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/>

### **REGOLAMENTO (UE) 2019/1782 DELLA COMMISSIONE**

Specifiche per la progettazione ecocompatibile degli alimentatori esterni :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)









# DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅEMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI).

IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETALĀ, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPECIĀLISTIEM.

Skaidrojumus par simboliem, kas var būt redzami uz jūsu Samsung izstrādājuma, skatiet tālāk tabulā.

	<b>UZMANĪBU</b> <b>ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKI!</b> <b>NEATVĒRT!</b>	
	Šis simbols norāda uz to, ka iekšpusē ir augsta voltāža. Jebkāda veida saskarsme ar jebkuru šī izstrādājuma iekšēju daļu ir bīstama.	
	Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauta svarīga literatūra par izmantošanu un apkopi.	
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka izstrādājumam nav nepieciešams drošības elektriskais savienojums ar zemi (zemējums). Ja šis simbols nav redzams uz izstrādājuma ar strāvas vadu, izstrādājumam IR JĀIZVEIDO drošs savienojums ar aizsargzemējumu (zemējumu).	
	Maiņstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir maiņstrāvas spriegums.	
	Līdzstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.	
	Uzmanību, skatiet lietošanas instrukcijas: šis simbols norāda, ka lietotājam ir jākonsultējas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu detalizētāku drošības informāciju.	

## UZMANĪBU

- LAI NOVĒRSTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NOVIETOJIET SPRAUDŅA PLATO PLAKANO ZARU PRET SPRAUGU UN PILNĪBĀ IEVIETOJIET KONTAKTTAPU SPRAUGĀ.
- Šī ierīce vienmēr ir jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai ar aizsargzemējuma savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, spraudnis ir jāatvieno no elektrotīkla kontaktligzdas, tāpēc elektrotīkla spraudnim ir jābūt viegli pieejamam.
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, barošanas spraudnis ir jāatvieno no sienas kontaktligzdas. Šī iemesla dēļ barošanas spraudnim vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamam.

# PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Pārliecinieties, vai maiņstrāvas padeves avots jūsu mājās atbilst barošanas prasībām, kas ir norādītas uz identifikācijas uzlīmes izstrādājuma apakšā. Novietojiet izstrādājumu horizontāli un uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7-10 cm). Pārliecinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegtas. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātājiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Atvienojiet ierīci no elektrības, ja to nelietosiet ilgāku laika posmu.
2. Negaisa laikā atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Sprieguma maksimālā līmeņa sasniegšana zibens dēļ var izraisīt ierīces bojājumus.
3. Nepaļaujiet ierīci citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.
4. Sargājiet izstrādājumu no pārmērīga karstuma (piemēram, kamīna) vai aprīkojuma, kas rada spēcīgu magnētisko vai elektrisko lauku. Atvienojiet barošanas vadu no maiņstrāvas avota, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensācija. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni divas stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.
5. Šajā izstrādājumā izmantotās baterijas satur ķīmiskas vielas, kas ir kaitīgas videi. Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos. Nepaļaujiet akumulatoru pārmērīgai siltuma vai uguns iedarbībai. Nepievienojiet baterijas īsslēgumam, neizjauciet un nepārkarsējiet tās. **UZMANĪBU** : Ja baterija tiek nepareizi nomainīta, pastāv sprādziena risks. Nomainiet bateriju tikai pret līdzvērtīgu bateriju.

# IZTURĪBA

- Soundbar nodrošina spēcīgu izturību saskaņā ar IP55, lai to varētu lietot ārpus telpām (ja to uzstāda un lieto atbilstoši šīs lietotāja rokasgrāmatas norādījumiem).
- Šī izstrādājuma tālvadības pults nodrošina izturību atbilstoši IP56.

Aizsardzības pret cietvielām	IP		Aizsardzības pret ūdeni
	5	5	
Bez aizsardzības	0	0	Bez aizsardzības
Cietvielas > 50 mm	1	1	Vertikāli pilošs ūdens
Cietvielas > 12 mm	2	2	Vertikāli pilošs ūdens — korpuss sagāzts par 15°
Cietvielas > 2,5 mm	3	3	Izsmidzināts ūdens 60° vertikāli
Cietvielas > 1,0 mm	4	4	Izšļakstīts ūdens no visiem virzieniem
<b>Aizsargāts no putekļiem</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Šļūteņu sprauslas no visiem virzieniem</b>
Hermētisks pret putekļiem	6	6	Spēcīgu šļūteņu sprauslas no visiem virzieniem
-		7	Īslaicīga iegremdēšana: 1 m 30 minūtes
-		8	Iemērkšana: ražotāja definētais dziļums un laiks

Neatkarīgi no IP55 un IP56 nomināla Soundbar un tālvadības pults nekādā situācijā nav izturīgs pret ūdens radītiem bojājumiem. Lai novērstu izstrādājumu bojājumus, nepakļaujiet izstrādājumus tālāk norādītajam.

- Ūdens, kas tiek izvadīts no avota, pārsniedzot 6,3 mm, pret korpusu no jebkura virziena, vai iegremdēšana ūdenī.
- Ūdens, kas tiek izvadīts, pārsniedzot 30 kpa (4,4 psi), ar ūdens tilpumu lielāku par 12,5 l minūtē ilgāk par 3 minūtēm un ekstrēmiem laikapstākļiem.















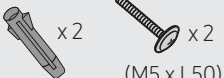


# SATURS

<b>01</b>	<b>Komponentu pārbaude</b>	<b>7</b>
	Bateriju ievietošana pirms tālvadības pults lietošanas (AAA baterijas x 2)	8
<b>02</b>	<b>Produkta pārskats</b>	<b>9</b>
	Soundbar priekšējais panelis / apakšējais panelis	9
	Soundbar aizmugurējais panelis	10
<b>03</b>	<b>Tālvadības pults izmantošana</b>	<b>11</b>
	Kā izmantot tālvadības pulti	11
	Paslēpto pogu (pogas ar vairākām funkcijām) lietošana	14
	Izvades specifikācijas dažādiem skaņu efektu režīmiem	14
	Sistēmas Soundbar skaļuma regulēšana ar televizora tālvadības pulti	15
<b>04</b>	<b>Sistēmas Soundbar pievienošana</b>	<b>16</b>
	Elektriskā kabeļa pievienošana	16
	Kā uzstādīt maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri	16
<b>05</b>	<b>Sienas stiprinājuma uzstādīšana</b>	<b>17</b>
	Piesardzības pasākumi uzstādīšanas laikā	17
	1. metode. TV nostiprināšana	17
	2. metode. Stiprināšana pie sienas	20
<b>06</b>	<b>Vadu savienojums ar televizoru</b>	<b>22</b>
	Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli	22
<b>07</b>	<b>Bezvadu savienojums ar televizoru</b>	<b>24</b>
	1. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth	24
	2. metode. Savienošana, izmantojot Wi-Fi	26

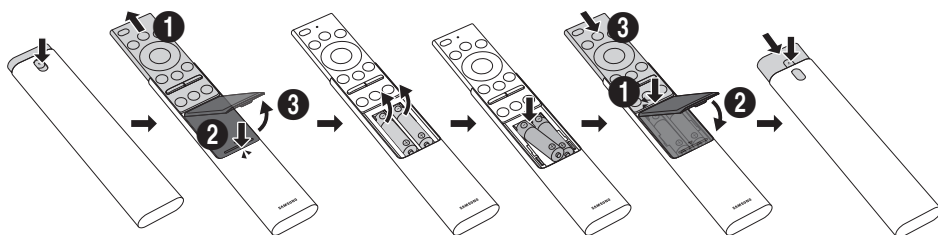
<b>08</b>	<b>Ārējās ierīces pievienošana</b>	<b>27</b>
	Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli	_____ 27
<b>09</b>	<b>Mobilās ierīces pievienošana</b>	<b>28</b>
	1. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth	_____ 28
	2. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Wi-Fi (bezvadu tīklu)	_____ 31
	Funkcijas Tap Sound lietošana	_____ 32
<b>10</b>	<b>Amazon ierīces pievienošana</b>	<b>33</b>
	Savienošana un lietošana kopā ar Amazon ierīci (Amazon Echo)	_____ 33
	Lai vadītu sistēmu Soundbar, izmantojiet balss komandas	_____ 33
<b>11</b>	<b>Programmatūras atjaunināšana</b>	<b>34</b>
	Automātiskā atjaunināšana	_____ 34
	USB atjauninājumi	_____ 34
	Inicializācija	_____ 34
<b>12</b>	<b>Problēmu novēršana</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licence</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Paziņojums par atvērtā pirmkoda licenci</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Svarīga piezīme par apkopi</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Specifikācijas un norādījumi</b>	<b>38</b>
	Specifikācijas	_____ 38

# 01 KOMPONENTU PĀRBAUDE

				
Soundbar galvenā ierīce	Soundbar tālrunpults/ baterijas	Optiskais kabelis		
				
Maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteris	Sienas stiprinājuma vadotne	Skrūves turētājs		
				
Kronšteins — augšdaļa	Kronšteins — apakšdaļa	Kronšteins — vadotne	Sienas stiprinājuma kronšteins	
				
Pašvītņotājskrūve	Mehānismu skrūve	Cita skrūve	Cita A/S skrūve	Enkura / Skrūve

- Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet uz produkta etiķetes. (etiķete: Soundbar galvenās ierīces apakšdaļa)
- Lai iegādātos papildu komponentus vai kabeļus, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.
- Informāciju par Soundbar sienas stiprinājumu komponentiem skatiet 17.–21. lpp.
- Šis Soundbar ir paredzēts tikai TV stiprinājumam vai sienas stiprinājumam.
- Dizains, specifikācijas un programmas ekrāns var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Piederumu izskats var nedaudz atšķirties no iepriekšējos attēlos redzamā.

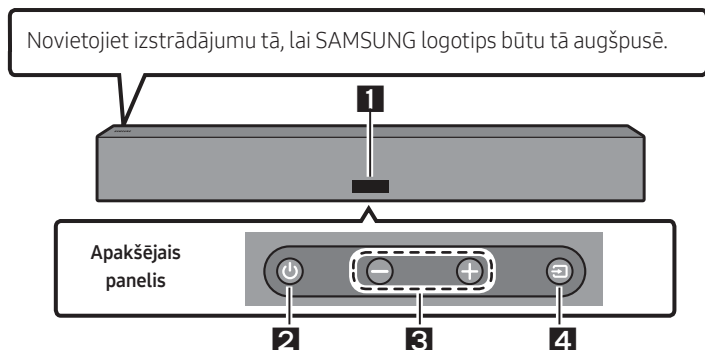
## Bateriju ievietošana pirms tālvadības pults lietošanas (AAA baterijas x 2)







1. Nospiediet pogu ▲ Soundbar viedās tālvadības pults aizmugurē augšpusē. Korpuss tiks nedaudz izbīdīts no pārsega.
2. Apgrīziet pulti otrādi un spiediet tālvadības pults korpusu uz augšu, līdz kļūst pieejams bateriju nodalījums, un pēc tam noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu.
3. Ja tālvadības pultī ir baterijas, izņemiet esošās baterijas.
4. Ievietojiet bateriju nodalījumā divas jaunas baterijas (1,5 V AAA tips), pārlicinoties, vai bateriju polaritātes (+, -) ir novietotas pareizi.
5. Tiklīdz baterijas ir ievietotas, uzlieciet bateriju nodalījuma vāciņu un pēc tam bīdiet lejup tālvadības pults korpusu.
6. Apgrīziet tālvadības pulti otrādi, nospiediet pogu ▲ aizmugurē augšpusē un turiet, un pēc tam iebīdiet tālvadības pults korpusu vietā.
  - Lai baterijas darbotos ilgāk, ieteicams izvēlēties sārma baterijas.

## 02 PRODUKTA PĀRSKATS

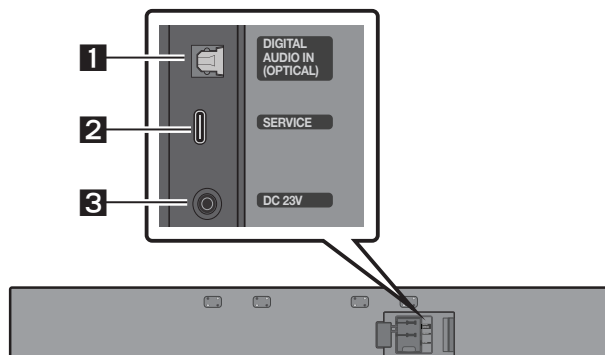
### Soundbar priekšējais panelis / apakšējais panelis



<b>1</b>	<b>Displejs</b> Displejā ir redzams izstrādājuma statuss un pašreizējais režīms.								
<b>2</b>	<b>Poga  (Ieslēgt/izslēgt)</b> Ļauj ieslēgt un izslēgt ierīci.								
<b>3</b>	<b>Poga   (Skaļums)</b> Ar šo pogu regulē skaļuma līmeni.								
<b>4</b>	<b>Poga  (Avots)</b> Ļauj izvēlēties avota ievades režīmu.								
	<table border="1"><thead><tr><th>ievades režīms</th><th>Displejs</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optiskā digitālā ievade</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi režīms</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH režīms</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	ievades režīms	Displejs	Optiskā digitālā ievade	D.IN	Wi-Fi režīms	WIFI	BLUETOOTH režīms	BT
ievades režīms	Displejs								
Optiskā digitālā ievade	D.IN								
Wi-Fi režīms	WIFI								
BLUETOOTH režīms	BT								

- Barošanas poga sāk darboties 4–6 sekunžu laikā pēc maiņstrāvas vada pievienošanas.
- Skaņa pēc ierīces ieslēgšanas sāks skanēt ar 4–5 sekunžu aizkavēšanos.
- Ja dzirdat skaņu gan no televizora, gan no sistēmas Soundbar, atveriet televizora audio izvēlni **lestatījumi** un pārslēdziet izvēlēto skaļruni no televizora skaļruņa uz **Ārējais skaļrunis**.

## Soundbar aizmugurējais panelis

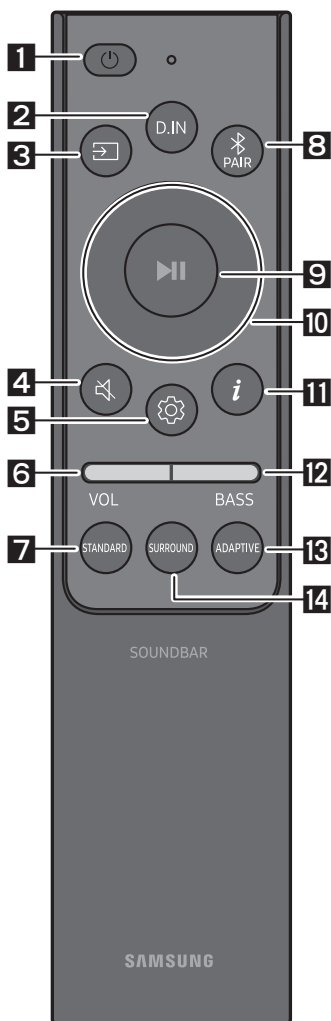


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Savienojiet ar ārējas ierīces digitālās (optiskās) izejas ligzdu. (skatiet 27. lpp.)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Lai jauninātu izstrādājuma programmatūru, pievienojiet USB atmiņas ierīci.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Barošanas avota ligzda) Pievienojiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri. (skatiet 16. lpp.)

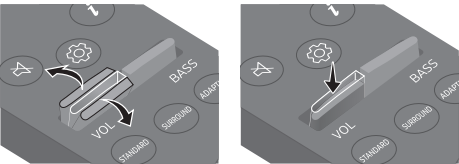

- Lai atvienotu maiņstrāvas/līdzstrāvas adaptera strāvas vadu no sienas kontaktligzdas, velciet spraudni. Nevelciet, satverot kabeli.
- Šo ierīci vai citus komponentus pievienojiet maiņstrāvas kontaktligzdai tikai pēc tam, kad ir izveidoti visi savienojumi starp komponentiem.

# 03 TĀLVADĪBAS PULTS IZMANTOŠANA



## Kā izmantot tālvadības pulti




<b>1</b>	 Ieslēgt/ izslēgt	Ieslēdz un izslēdz sistēmu Soundbar. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Funkcija Auto Power Down</b> Ierīce automātiski izslēdzas tālāk minētajās situācijās.<ul style="list-style-type: none"><li>– Režimos <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b>, ja 18 minūšu laikā nav saņemts audio signāls.</li></ul></li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Nospiediet, lai atvērtu režīmu "D.IN".
<b>3</b>	 Avots	Nospiediet šo pogu, lai izvēlētos sistēmai Soundbar pievienoto avotu.
<b>4</b>	 Izslēgt skaņu	Nospiediet pogu  ( <b>Izslēgt skaņu</b> ), lai izslēgtu skaņu. Nospiediet to vēlreiz, lai atkal ieslēgtu skaņu.
<b>5</b>	 Skaņas vadība	Kad ir nospiesta šī poga, secīgi tiek parādīti šādi iestatījumu vienumi: <b>TREBLE</b> , vai <b>SYNC</b> . Vajadzīgo vienumu var pielāgot, izmantojot pogas <b>Uz augšu/Uz leju</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Lai pielāgotu opcijas <b>TREBLE</b> skaļumu, izvēlieties opciju Skaņas vadība → <b>TREBLE</b> un pēc tam izmantojiet pogas <b>Uz augšu/Uz leju</b> lai pielāgotu skaļumu diapazonā no -6 līdz +6.</li><li>– Nospiediet un turiet nospiestu pogu  (<b>Skaņas vadība</b>) aptuveni 5 sekundes, lai noregulētu katras frekvenču joslas skaņu. Frekvences 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz un 10 kHz var atlasīt ar pogām <b>Pa kreisi/Pa labi</b>. Katru frekvenci var atsevišķi noregulēt iestatījumu diapazonā no -6 līdz +6 ar pogām <b>Uz augšu/Uz leju</b>. (Pārliedzieties, vai skaņas režīma iestatījums ir "STANDARD".)</li><li>– Ja video attēls televizorā un skaņa sistēmā Soundbar nav sinhronizēti, izvēlnē Skaņas vadība izvēlieties opciju <b>SYNC</b> un pēc tam iestatiet audio aizkavi no 0 līdz 300 milisekundēm, izmantojot pogas <b>Uz augšu/Uz leju</b>.</li><li>– Opcija <b>SYNC</b> tiek atbalstīta tikai dažām funkcijām.</li></ul>

<p><b>6</b></p>	<p><b>SKAĻUMS</b></p>	 <p>Spiediet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu skaļumu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Izslēgt skaņu</b> Lai izslēgtu skaņu, nospiediet pogu <b>VOL</b>. Nospiediet to vēlreiz, lai atkal ieslēgtu skaņu.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	<p><b>STANDARD</b></p>	<p>Nospiediet šo pogu, lai izvadītu sākotnējo skaņu.</p>
<p><b>8</b></p>	<p><b>Bluetooth PAIR</b></p>	<p>Pārslēdziet sistēmu Soundbar Bluetooth sapārošanas režīmā. Nospiediet pogu un uzgaidiet, līdz ekrāns "<b>BT PAIRING</b>" izveido savienojumu ar kādu jaunu Bluetooth ierīci.</p>
<p><b>9</b></p>	<p><b>Atskaņot/pauzēt</b></p>	<p>Izmantojiet šo pogu, lai atskaņotu vai pauzētu mūziku.</p>
<p><b>10</b></p>	<p><b>Uz augšu/ Uz leju/ Pa kreisi/ Pa labi</b></p>	 <p><b>Nospiediet norādītajās vietās, lai izvēlētos Uz augšu/Uz leju/ Pa kreisi/Pa labi.</b></p> <p>Nospiediet uz augšu/uz leju/pa kreisi/pa labi uz pogas, lai izvēlētos vai iestatītu funkcijas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Atkārtot</b> Lai izmantotu funkciju Atkārtot, nospiediet pogu <b>Uz augšu</b>.</li> <li>• <b>Mūzikas faila izlaišana</b> Nospiediet <b>Pa labi</b> pogu, lai izvēlētos nākamo mūzikas failu. Nospiediet <b>Pa kreisi</b> pogu, lai izvēlētos iepriekšējo mūzikas failu.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	<p><b>Informācija</b></p>	<p>Ja nospiests, parādās pievienoto avotu un Bluetooth ierīču informācija.</p>



<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Spiediet šo pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu basu skaļumu diapazonā no -6 līdz +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Nospiediet šo pogu, lai analizētu saturu reāllaikā un automātiski nodrošinātu optimālu skaņas lauku, balstoties uz satura parametriem.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Nospiediet šo pogu, lai nodrošinātu plašāku skaņas diapazonu nekā standartā.</p>

## Paslēpto pogu (pogas ar vairākām funkcijām) lietošana

Slēptā poga		Papildinformācija
Tālvadības pults poga	Funkcija	
BASS (Uz augšu)	Funkcijas TV tālvadības pulti Ieslēgts/Izslēgts (Gaidstāve)	15. lpp.
 (Skaņas vadība)	7 joslu EQ	11. lpp.

## Izvades specifiskācijas dažādiem skaņu efektu režīmiem

Efekts	Ievade	Izvade
STANDARD	2.0 kanālu	2.0 kanālu
	5.1 kanālu	3.0 kanālu
SURROUND	2.0 kanālu	3.0 kanālu
	5.1 kanālu	3.0 kanālu
ADAPTIVE	2.0 kanālu	2.0 kanālu
	5.1 kanālu	3.0 kanālu

# Sistēmas Soundbar skaļuma regulēšana ar televizora tālvadības pulti

Regulējiet sistēmas Soundbar skaļumu ar televizora tālvadības pulti.

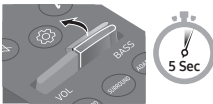
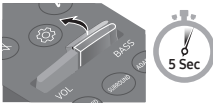
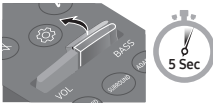
- Šo funkciju var izmantot tikai ar infrasarkanu staru tālvadības pultīm. Funkcija nav savietojama ar Bluetooth tālvadības pultīm (pultīm, kuras jāsapāro ar ierīci).
- Lai lietotu šo funkciju, televizora iestatījumos atlasiet **Iestatījumi**.
- Ražotāji, kuri atbalsta šo funkciju:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Izslēdziet sistēmu Soundbar.

2. Nospiediet pogu **BASS** un turiet to nospiestu 5 sekundes.

Ikreiz nospiežot pogu **BASS** un turot to nospiestu 5 sekundes, režīmi pārslēdzas šādā secībā:

“**SAMSUNG-TV REMOTE**” (noklusējuma režīms), “**OFF-TV REMOTE**”, “**ALL-TV REMOTE**”.

Tālvadības pults poga	Displejs	Statuss
	(Noklusējuma režīms) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Iespējot Samsung televizora infrasarkanu staru tālvadības pulti.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Atspējot televizora tālvadības pulti.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Iespējot cita televizoru ražotāja infrasarkanu staru tālvadības pulti.

# 04 SISTĒMAS SOUNDBAR PIEVIENOŠANA

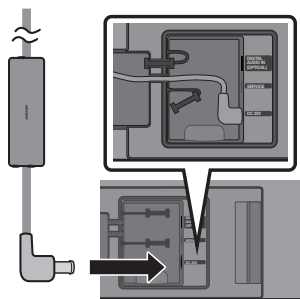
## Elektriskā kabeļa pievienošana

Pievienojiet Soundbar kontaktligzdai tālāk norādītajā secībā.

1. Pievienojiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri Soundbar ierīcei.
  2. Pievienojiet strāvas vadu kontaktligzdai.
- Papildinformāciju par nepieciešamo barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet uz izstrādājuma etiķetes. (etiķete: Soundbar galvenās ierīces apakšpuse)

**UZMANĪBU! LAI MAZINĀTU UGUNIS VAI ELEKTROŠOKA RISKU, NEPAKĻAUJIET MAIŅSTRĀVAS/LĪDZSTRĀVAS ADAPTERI LIETUM VAI MITRUMAM.**

Maiņstrāvas/  
līdzstrāvas adapters



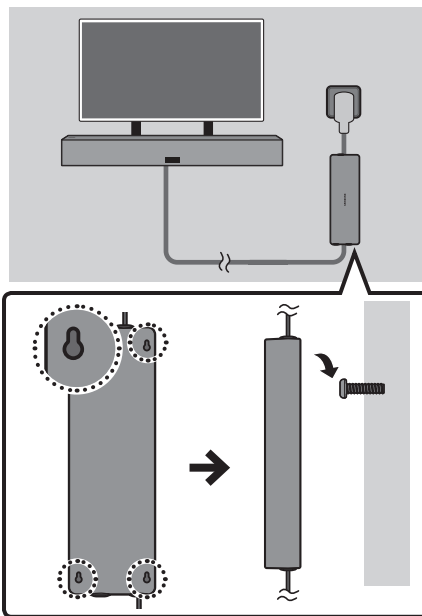
Soundbar galvenās ierīces aizmugure

- Kamēr kabelis netiek izmantots, hermetizējiet to ar silikonu.

## PIEZĪMES

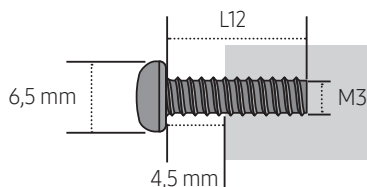
- Ja barošanas vads tiek atvienots un atkal pievienots laikā, kad izstrādājums ir ieslēgts, sistēma Soundbar ieslēdzas automātiski.
- Nekad nevelciet ar spēku maiņstrāvas/līdzstrāvas adaptera strāvas vadu.
- Uztādot maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteri horizontāli, novietojiet to ar Samsung logotipu uz augšu.

## Kā uzstādīt maiņstrāvas/ līdzstrāvas adapteri



- Pievelciet 2 vai 4 skrūves (nav iekļauts komplektācijā) pie sienas vai galdam un pēc tam ievietojiet tās iedobēs maiņstrāvas/līdzstrāvas adaptera aizmugurē. Adapteri nevar uzstādīt tieši uz grīdas.
- Informāciju par skrūvju uzstādīšanu skatiet attēlos.

leteiktās skrūvju specifikācijas  
(nav iekļauts komplektācijā)



# 05 SIENAS STIPRINĀJUMA UZSTĀDĪŠANA

## Piesardzības pasākumi uzstādīšanas laikā

- Uzstādiēt stiprinājumu tikai pie vertikālas sienas.
- Pārliedcinieties, vai siena ir pietiekami stipra, lai noturētu izstrādājuma svaru. Ja tā nav, nostipriniet sienu vai izvēlieties citu uzstādīšanas vietu.
- Iegādājieties un izmantojiet turētājskrūves vai enkurskrūves, kas ir piemērotas attiecīgajai sienai (sausais apmetums, metāls, koks utt.). Ja iespējams, balsta skrūves nostipriniet sienas balstos.
- Iegādājieties montāžai pie sienas paredzētās skrūves atbilstoši tās sienas veidam un biežumam, pie kuras vēlaties montēt sistēmu Soundbar.
  - Diametrs: M5
  - Garums: ieteicamas 35 mm vai garākas.
- Pievienojiet ierīces vadus ārējām ierīcēm pirms sistēmas Soundbar uzstādīšanas pie sienas.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliedcinieties, vai ierīce ir izslēgta un atvienota no barošanas kontaktligzdas. Pretējā gadījumā var tikt izraisīts elektriskās strāvas trieciens.
- Uzstādot Soundbar, turiet to attālāk no vai citiem karstuma avotiem (piemēram, kamīna).
- Produkta stabilai lietošanai tas ir jāuzstāda vietā, kurā tā nevar sasalt sniega uzkrāšanās vai lietus iedarbības dēļ ilgā laika posmā.
- Atstājot Soundbar ārā, var uzkrāties putekļi vai svešķermeņi. Ja to neizmanto, noteikti apsedziet to ar audumu vai pārsegu.
  - Ieteicams izmantot pārsegu ūdensizturībai pret putekļiem un putekļiem.
- Plašāku informāciju par TV uzstādīšanu pie sienas, skatiet TV nostiprināšanas pie sienas rokasgrāmatu.
- Samsung neuzņemas atbildību par bojājumiem, ko izraisa izstrādājuma neatbilstoša uzstādīšana.

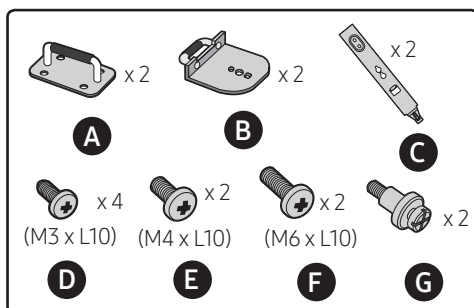
- Ieteicams Soundbar uzstādīt nesegtu, aizsargātu no ekstrēmām laikapstākļiem.

## 1. metode. TV nostiprināšana

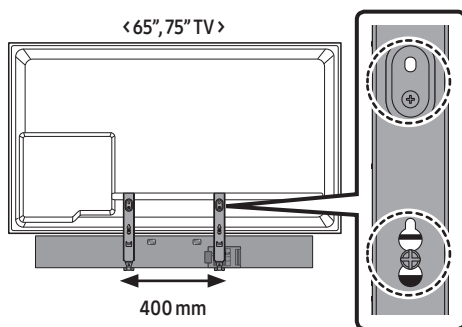
### Pārbaudes punktu saraksts pirms savienojuma izveides

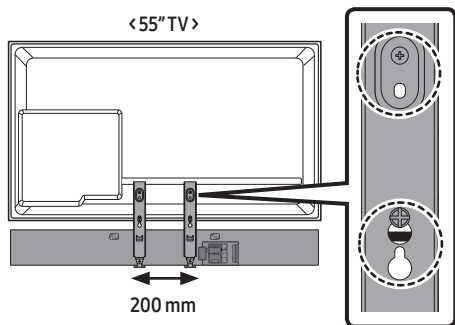
- Šī Soundbar ierīce ir saderīga ar Samsung āra TV modeļi, ko sauc par "The Terrace" ar tālāk norādītajiem modeļu nosaukumiem: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (piemēram, QN65LST7T)

### TV nostiprināšanas komponenti

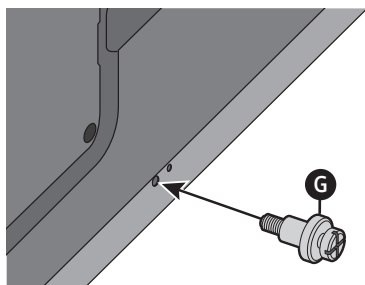


### Uzstādīšanas piemērs

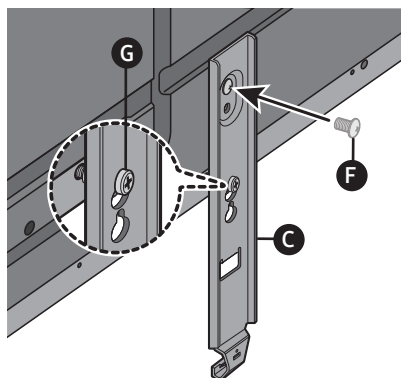




1. < Samsung TV aizmugure >



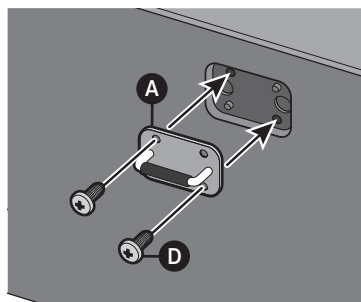
2. < Samsung TV aizmugure >



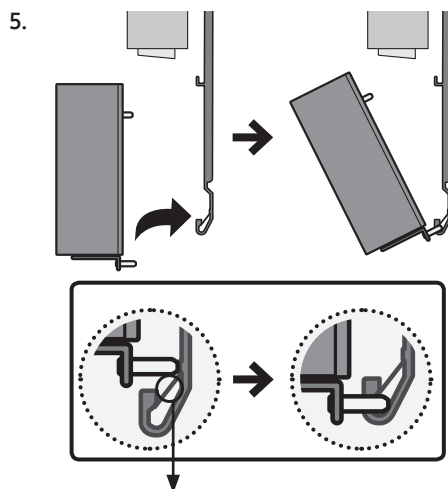
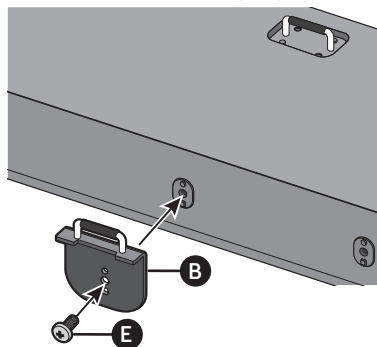
- Pievelciet TV, kamēr tas ir nolaists



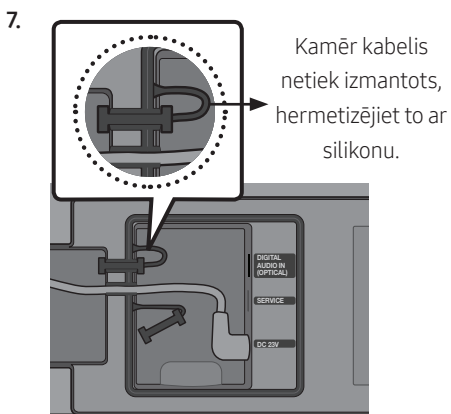
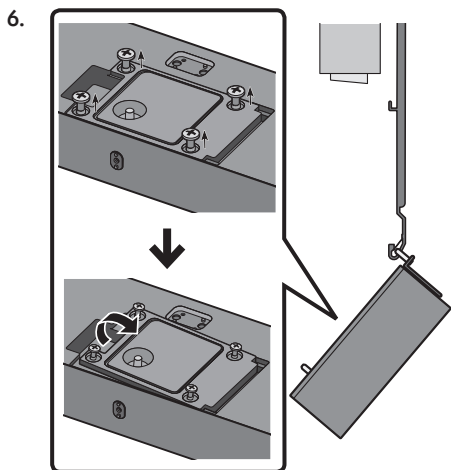
3. < Soundbar aizmugure >



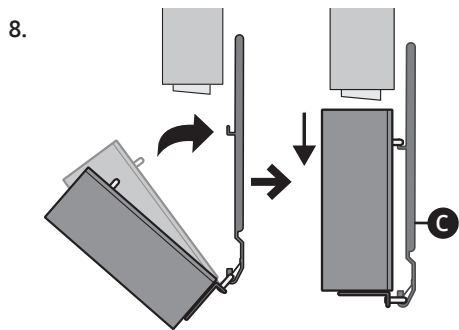
4. < Sistēmas Soundbar apakšpuse >



Novirzes novēršanas plāksne

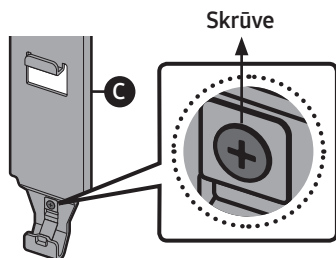


- Kad kabelis ir pievienots, aizveriet tā pārsegu un pēc tam pievelciet atbrīvotās skrūves.



- Pirms Soundbar pakarināšanas pie **C**, nedaudz paceliet izstrādājumu un pēc tam spiediet to leļup fiksēšanai.

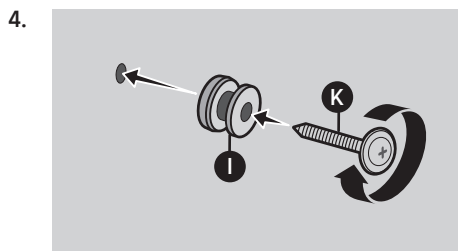
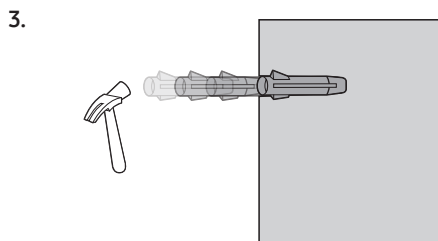
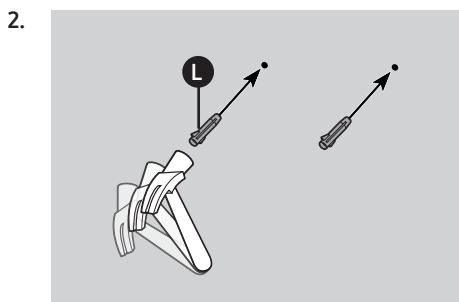
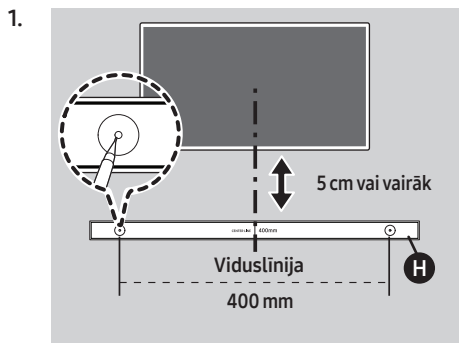
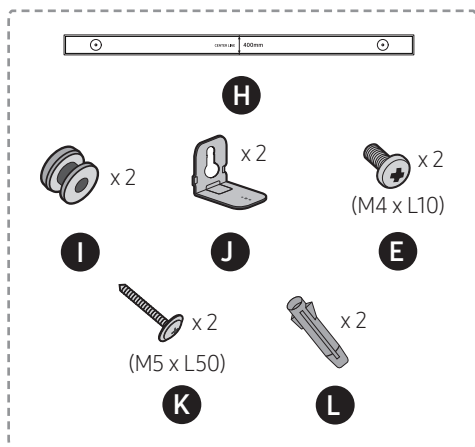
### PIEZĪMES



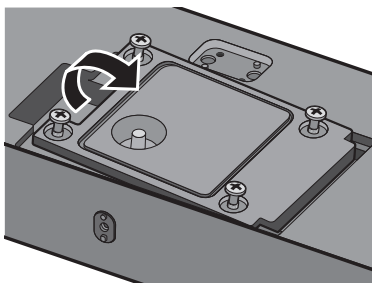
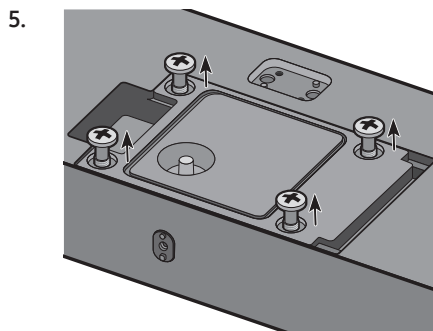
- Atdalot Soundbar no TV, atbrļvojiet skrūvi uz **C**.
- Noņemot Soundbar, esiet uzmanīgs, jo novirzes novēšanas plāksne var būt deformēta.

## 2. metode. Stiprināšana pie sienas

### Stiprināšanas pie sienas komponenti

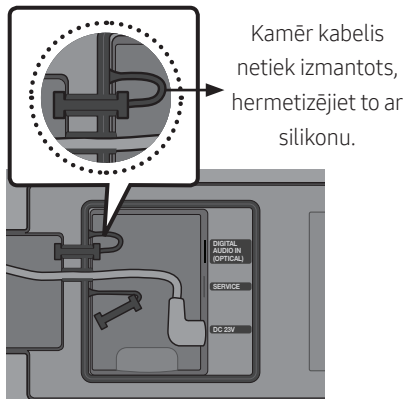


- Ieteicamais griezes moments:  
10–12 kgf.cm



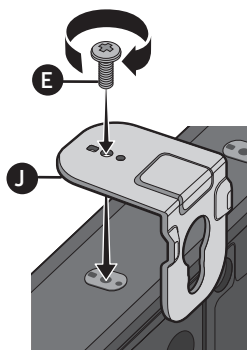


6.

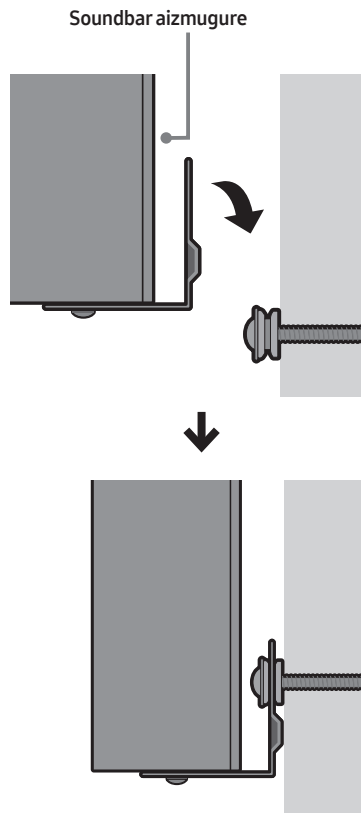


- Kad kabelis ir pievienots, aizveriet tā pārsegu un pēc tam pievelciet atbrīvotās skrūves.

7.



8.



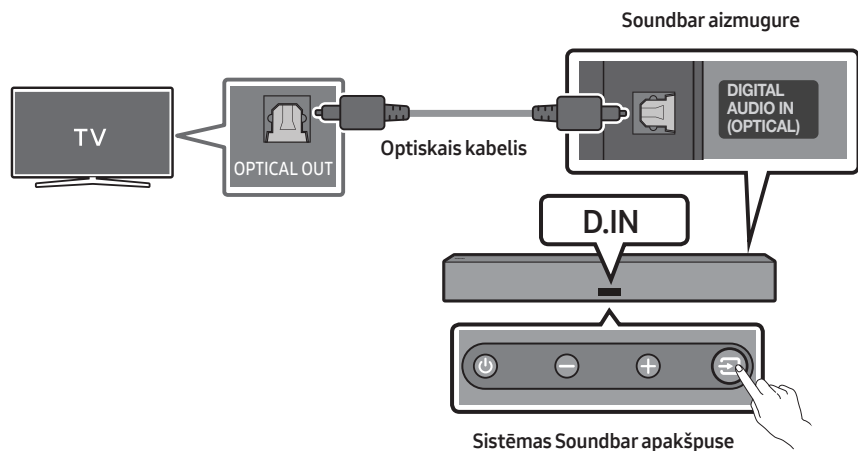
# 06 VADU SAVIENOJUMS AR TELEVIZORU


## Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli

Ja kāda apraides kanāla audio signāls ir kodēts kā Dolby Digital un televizora "Digitālās izvades audioformāts" ir iestatīts kā PCM, ieteicams šo iestatījumu nomainīt uz Dolby Digital. Kad televizora iestatījums būs nomainīts, skaņas kvalitāte uzlabosies. (Televizora izvēlnes Dolby Digital un PCM var būt apzīmētas ar citiem vārdiem atkarībā no televizora ražotāja.)

### Pārbaudes punktu saraksts pirms savienojuma izveides

- Izmantojot Soundbar ārpus telpām, ieteicams pievienots optisko kabeli vienmērīgai skaņas izvadei.
- Noteikti lietojiet izstrādājuma komplektācijā iekļauto optisko kabeli.
- Lai atsevišķi iegādātos kādu no optiskajiem kabeļiem, sazinieties ar tuvāko izplatītāju vai Samsung apkalpes centru.
- Izstrādājumā iekļautais optiskais kabelis ir paredzēts, lai ievērotu ūdensizturīgajām specifikācijām (4 mm). Ja izmanto optisko kabeli, kas iegādāts kādā citā vietā, ūdensizturīgā funkcija var nedarboties pareizi.
- Ja tiek izmantots optiskais kabelis un termināļiem ir pārsegi, noņemiet tos.



1. Kad televizors un sistēma Soundbar ir izslēgti, savienojiet sistēmas Soundbar pieslēgvietu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** un televizora OPTICAL izvades pieslēgvietu, izmantojot optisko kabeli, kā parādīts attēlā.
2. Ieslēdziet sistēmu Soundbar un televizoru.
3. Atlasiet "**D.IN**", nospiežot Soundbar apakšpusē esošo pogu  (**Avots**) vai Soundbar tālvadības pults pogu **D.IN**.
4. Televizora skaņa tiek atskaņota sistēmā Soundbar.

# 07 BEZVADU SAVIENOJUMS AR TELEVIZORU

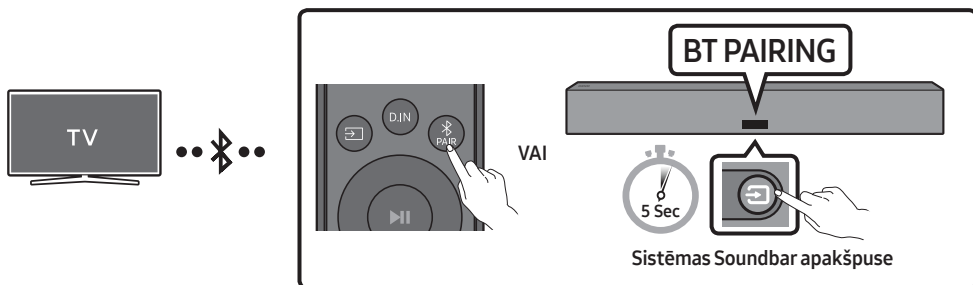
## Pārbaudes punktu saraksts pirms savienojuma izveides

- Ja izmanto ārpus telpām, veiktspēja bezvadu tīklā var pasliktināties. Atbilstoši lietojiet izstrādājuma komplektācijā iekļauto optisko kabeli, ja iespējams.

## 1. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth

Kad Samsung televizors ir pievienots, izmantojot Bluetooth, var klausīties stereo skaņu bez kabeļu izmantošanas.

- Vienlaicīgi var pievienot tikai vienu Samsung televizoru.
- Var pievienot Samsung televizoru, kas atbalsta Bluetooth. Skatiet televizora tehniskos datus.



### Sākotnējā savienojuma izveide

1. Nospiediet sistēmas Soundbar tālvadības pults pogu **PAIR**, lai ieslēgtu režīmu **“BT PAIRING”**.

**(VAI)** a. Nospiediet apakšējā panelī esošo pogu **AVOTS** un pēc tam atlasiet **“BT”**.

Ja ar sistēmu Soundbar nav savienota neviena ierīce, paziņojums **“BT”** pēc pāris sekundēm automātiski tiek nomainīts uz **“BT PAIRING”** vai **“BT READY”**, ja pastāv savienojuma ieraksts.

b. Ja parādās **“BT READY”**, nospiediet un turiet nospiestu Soundbar apakšējā panelī esošo pogu **AVOTS** ilgāk par 5 sekundēm, lai parādītu **“BT PAIRING”**.

2. Izvēlieties Bluetooth režīmu Samsung televizorā.


(piem., Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Bluetooth skaņu saraksts → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Izvēlieties “[AV] Samsung Soundbar LST70T” televizora ekrānā redzamajā sarakstā. Pieejamā sistēma Soundbar tiek rādīta kā “Nepieciešama sapārošana” vai “Sapārots” televizora Bluetooth ierīču sarakstā. Lai pievienotu Samsung televizoru sistēmai Soundbar, izvēlieties atbilstošo ziņojumu un pēc tam izveidojiet savienojumu.
  - Kad Samsung televizors ir pievienots, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums [TV] nosaukums → “BT”.
4. Tagad var dzirdēt Samsung televizora skaņu no sistēmas Soundbar.
  - Kad sistēma Soundbar pirmo reizi ir pievienota Samsung televizoram, izmantojiet režīmu “BT READY”, lai atjaunotu savienojumu.

### **Ja ierīci neizdodas pievienot**



- Ja Samsung televizora skaļruņu sarakstā jau ir sistēma Soundbar (piem., [AV] Samsung Soundbar LST70T), izdzēsiet to.
- Pēc tam atkārtojiet 1.–3. darbību.

### **Sistēmas Soundbar atvienošana no Samsung televizora**

Nospiediet apakšējā paneļa vai tālvadības pults pogu  (Avots) un pārslēdziet uz jebkuru režīmu, kas nav “BT”.

- Atvienošana aizņem kādu laiku, jo Samsung televizoram ir jāsaņem atbilde no sistēmas Soundbar. (Nepieciešamais laiks var atšķirties atkarībā no modeļa.)

### **Kāda ir starpība starp BT READY un BT PAIRING?**

- **BT READY:** šajā režīmā var atjaunot savienojumu ar jebkuru Samsung televizoru vai mobilo ierīci, kas jau ir bijusi pievienota.
- **BT PAIRING:** šajā režīmā sistēmai Soundbar var pievienot jaunu ierīci. (Nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu  PAIR vai nospiediet un turiet Soundbar apakšdaļā esošo pogu  (Avots) vairāk nekā 5 sekundes, kamēr Soundbar ir režīmā “BT”.)

## Piezīmes par Bluetooth savienojumu

- Lai izveidotu savienojumu ar Bluetooth sakaru sistēmu, novietojiet jaunu ierīci ne tālāk kā 1 m no sistēmas Soundbar.
- Ja, pievienojot Bluetooth ierīci, tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet <0000>.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās darbības statuss Gatavs ir iildzis 18 minūtes.
- Sistēma Soundbar neveic pareizu Bluetooth meklēšanu vai savienošānu pāri šādos gadījumos:
  - Ja ap sistēmu Soundbar ir spēcīgs elektriskais lauks.
  - Ja sistēma Soundbar vienlaikus ir savienota pāri ar vairākām Bluetooth ierīcēm.
  - Ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.

## 2. metode. Savienošana, izmantojot Wi-Fi

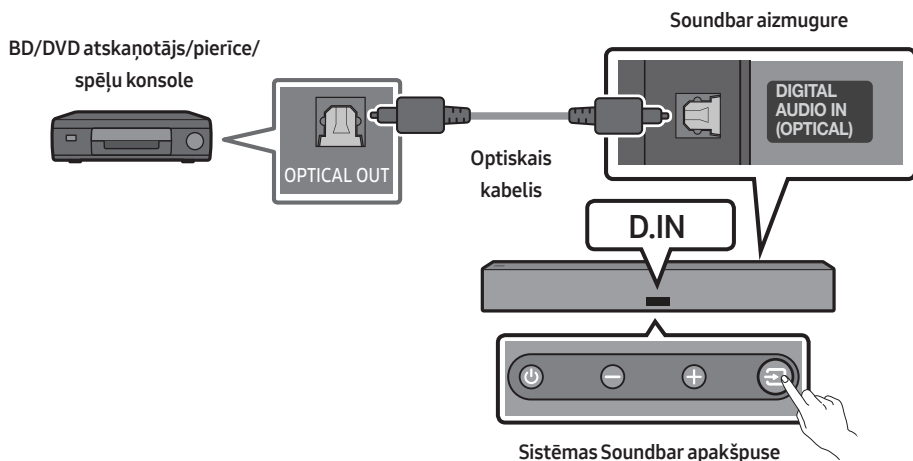
### Pārbaudes punktu saraksts pirms savienojuma izveides


- Wi-Fi savienojums ir pieejams tikai ar Samsung TV.
- Pārbaudiet, vai **bezvadu maršrutētājs (Wi-Fi)** ir ieslēgts un **TV ir savienots ar maršrutētāju**.
- TV un Soundbar ir jābūt savienotiem ar to pašu bezvadu tīklu (Wi-Fi).
- Ja bezvadu maršrutētājs (Wi-Fi) izmanto DFS kanālu, jums vairs nevarēsiet izveidot Wi-Fi savienojumu starp TV un Soundbar. Detalizētai informācijai sazinieties ar savu interneta pakalpojumu sniedzēju.
- Tā kā izvēlnes var atšķirties atkarībā no ražošanas gada, skatiet TV rokasgrāmatu.
- Lai savienotu TV ar Soundbar, izmantojot Wi-Fi, vispirms pievienojiet Soundbar pie bezvadu maršrutētāju. Papildinformāciju par to, kā izveidot Wi-Fi savienojumu, skatiet 31. lpp.

1. Papildinformāciju par Wi-Fi savienojumu ar Soundbar skatiet 31. lpp. "**2. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Wi-Fi (bezvadu tīklu)**".
2. Mainiet TV ievades avotu, izmantojot Soundbar audio izvēlni.
  - **Samsung TV, kas izlaisti 2017. gadā vai vēlāk**  
Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 ĀRĒJĀS IERĪCES PIEVIENOŠANA

## Savienojuma izveide, izmantojot optisko kabeli



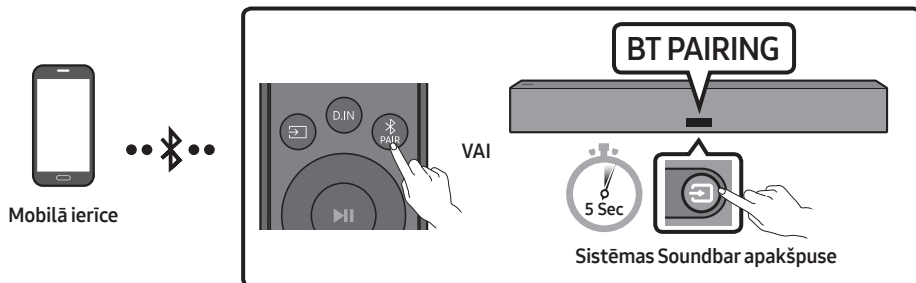
1. Izmantojiet optisko kabeli, lai savienotu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** uz Soundbar galvenās ierīces un OPTICAL OUT pieslēgvietu uz ārējās ierīces.
2. Ieslēdziet Soundbar un ārējo ierīci.
3. Atlasiet režīmu "**D.IN**", nospiežot Soundbar apakšpusē esošo pogu  (**Avots**) vai Soundbar tālvadības pults pogu **D.IN**.
4. Soundbar atskaņos skaņu no ārējās ierīces.

# 09 MOBILĀS IERĪCES PIEVIENOŠANA

## 1. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth

Kad mobilā ierīce ir pievienota, izmantojot Bluetooth, var klausīties stereo skaņu bez kabeļu izmantošanas.

- Kad tiek pievienota sapārta Bluetooth ierīce un sistēma Soundbar ir izslēgta, sistēma Soundbar tiek automātiski ieslēgta.



### Sākotnējā savienojuma izveide

- Pievienojot jaunu Bluetooth ierīci, nodrošiniet, lai ierīce atrodas ne tālāk par 1 m no sistēmas Soundbar.

1. Nospiediet sistēmas Soundbar tālvadības pults pogu **PAIR**, lai ieslēgtu režīmu **“BT PAIRING”**.

**(VAI) a.** Nospiediet apakšējā panelī esošo pogu **AVOTS** un pēc tam atlasiet **“BT”**.

Ja ar sistēmu Soundbar nav savienota neviena ierīce, paziņojums **“BT”** pēc pāris sekundēm automātiski tiek nomainīts uz **“BT PAIRING”** vai **“BT READY”**, ja pastāv savienojuma ieraksts.

**b.** Ja parādās **“BT READY”**, nospiediet un turiet nospiestu Soundbar apakšējā panelī esošo pogu **AVOTS** ilgāk par 5 sekundēm, lai parādītu **“BT PAIRING”**.

2. Sarakstā, kas tiek parādīts ierīcē, izvēlieties **“[AV] Samsung Soundbar LST70T”**.

- Kad ir izveidots sistēmas Soundbar un mobilās ierīces savienojums, priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums **[Mobilās ierīces nosaukums] → “BT”**.

3. Atskaņojiet mūzikas failus no ierīces, kas pievienota sistēmai Soundbar, izmantojot Bluetooth.



- Kad sistēma Soundbar pirmo reizi ir pievienota mobilajai ierīcei, izmantojiet režīmu **“BT READY”**, lai atjaunotu savienojumu.



## Kā rīkoties, ja neizdodas izveidot ierīces pieslēgumu?

- Ja mobilās ierīces skaļruņu sarakstā ir kāda sistēma Soundbar (piemēram, “[AV] Samsung Soundbar LST70T”), izdzēsiet to.
- Atkārtojiet 1. un 2. darbību.

## Kāda ir starpība starp BT READY un BT PAIRING?

- **BT READY:** šajā režīmā var atjaunot savienojumu ar jebkuru Samsung televizoru vai mobilo ierīci, kas jau ir bijusi pievienota.
- **BT PAIRING:** šajā režīmā sistēmai Soundbar var pievienot jaunu ierīci. (Nospiediet Soundbar tālvadības pults pogu  PAIR vai nospiediet un turiet Soundbar apakšdaļā esošo pogu  (Avots) vairāk nekā 5 sekundes, kamēr Soundbar ir režīmā “BT”.)

## Piezīmes par Bluetooth savienojumu

- Lai izveidotu savienojumu ar Bluetooth sakaru sistēmu, novietojiet jaunu ierīci ne tālāk kā 1 m no sistēmas Soundbar.
- Ja, pievienojot Bluetooth ierīci, tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet <0000>.
- Sistēma Soundbar automātiski izslēdzas, ja tās darbības statuss Gatavs ir ildzis 18 minūtes.
- Sistēma Soundbar neveic pareizu Bluetooth meklēšanu vai savienošānu pāri šādos gadījumos:
  - Ja ap sistēmu Soundbar ir spēcīgs elektriskais lauks.
  - Ja sistēma Soundbar vienlaikus ir savienota pāri ar vairākām Bluetooth ierīcēm.
  - Ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav pieejama vai radušies tās darbības traucējumi.
- Elektroniskās ierīces var radīt radiotraucējumus. Neļaujiet Soundbar galvenās ierīces tuvumā atrasties ierīcēm, kas rada elektromagnētiskos viļņus, piemēram, mikroviļņu krāsnīm, bezvadu lokālā tīkla ierīcēm un citām.
- Sistēma Soundbar atbalsta SBC datus (44,1 kHz, 48 kHz).
- Izveidojiet savienojumu tikai ar tādu Bluetooth ierīci, kas atbalsta A2DP (AV) funkciju.
- Sistēma Soundbar nevar savienot ar Bluetooth ierīci, kas atbalsta tikai HF (Hands Free — brīvroku) funkciju.
- Savienojot sistēmu Soundbar ar Bluetooth ierīci, novietojiet abas ierīces pēc iespējas tuvāk vienu otrai.
- Jo tālāk viena no otras atradīsies sistēma Soundbar un Bluetooth ierīce, jo vājāka kļūs skaņas kvalitāte. Ja ierīces neatrodas bezvadu signāla darbības rādiusā, Bluetooth savienojums var pārtrūkt.
- Zonās ar sliktu signāla uztveršanas kvalitāti Bluetooth savienojums var nedarboties pareizi.


- No Bluetooth ierīces var būt dzirdamas skaņas vai tai var rasties darbības traucējumi šādos apstākļos:
  - ja ķermenis saskaras ar Bluetooth ierīces vai sistēmas Soundbar raidzvēvēji;
  - ierīce atrodas telpas stūrī vai ja tās tuvumā ir šķērslis, piemēram, siena vai cita atdaloša konstrukcija, kā rezultātā var rasties elektriskas izmaiņas;
  - ja uz ierīci iedarbojas radio traucējumi, ko izraisa citi izstrādājumi, kuri darbojas identiskos frekvenču diapazonos, piemēram, medicīnas iekārtas, mikroviļņu krāsnis un bezvadu LAN ierīces;
  - tādi šķēršļi kā durvis un sienas var pasliktināt skaņas kvalitāti, pat ja ierīces atrodas signāla darbības rādiusā.
- Nēmiet vērā, ka sistēmu Soundbar nevar sapārot ar citām Bluetooth ierīcēm, izmantojot Bluetooth opciju.
- Bezvadu ierīces darbības laikā var rasties elektriskie traucējumi.

## **Bluetooth ierīces atvienošana no sistēmas Soundbar**

Bluetooth ierīces un sistēmas Soundbar savienojumu var pārtraukt. Norādījumus skatiet Bluetooth ierīces lietotāja rokasgrāmatā.

- Sistēmas Soundbar savienojums tiek pārtraukts.
- Pārtraucot sistēmas Soundbar un Bluetooth ierīces savienojumu, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums “**BT DISCONNECTED**”.

## **Sistēmas Soundbar atvienošana no Bluetooth ierīces**

Nospiediet apakšējā paneļa vai tālvadības pults pogu  (Avots) un pārslēdziet uz jebkuru režīmu, kas nav “**BT**”.

- Atvienošana ilgst noteiktu laiku, jo Bluetooth ierīcei ir jāsaņem atbilde no sistēmas Soundbar. (Savienojuma pārtraukšanas laiks var atšķirties atkarībā no Bluetooth ierīces.)
- Pārtraucot sistēmas Soundbar un Bluetooth ierīces savienojumu, sistēmas Soundbar priekšējā displejā tiek parādīts ziņojums “**BT DISCONNECTED**”.

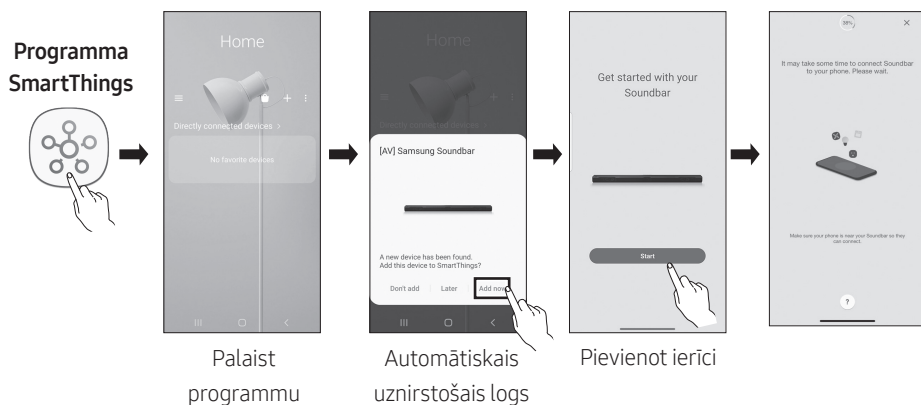
## 2. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Wi-Fi (bezvadu tīklu)

Lai savienotu sistēmu Soundbar ar mobilajiem ierīcēm, izmantojot bezvadu tīklu (Wi-Fi), ir nepieciešama programma **SmartThings**.

### Sākotnējā savienojuma izveide

1. Instalējiet un palaidiet mobilajā ierīcē (viedtālrunī vai planšetdatorā) programmu **SmartThings**.
2. Atverot programmu, izpildiet ekrānā sniegtos norādījumus par sistēmas Soundbar pievienošanu.
  - Dažās mobilajās ierīcēs var nebūt pieejams automātiskais uznirštošais logs (skatiet tālāk otro ekrānuzņēmumu).

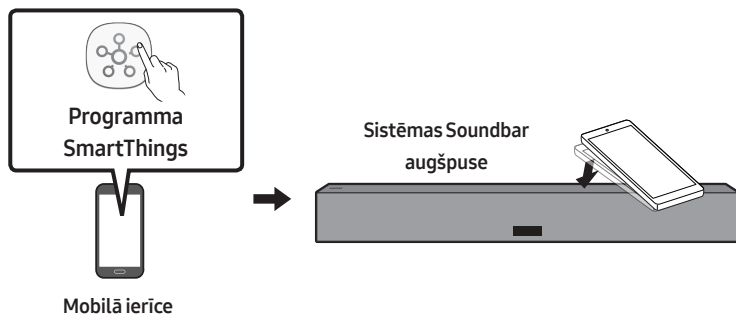
Ja uznirštošais logs netiek parādīts, ekrānā **Home** nospiediet “+”. Sistēma Soundbar ir pievienota programmai.



# Funkcijas Tap Sound lietošana

Pieskarieties sistēmai Soundbar ar savu mobilo ierīci, lai atskaņotu mobilās ierīces saturu skaņu, izmantojot sistēmu Soundbar.

- Šī funkcija var nebūt atbalstīta atkarībā no mobilās ierīces.
- Šī funkcija ir saderīga tikai ar tām Samsung mobilajām ierīcēm, kurās darbojas operētājsistēma Android 8.1 vai jaunāka versija.



1. Ieslēdziet mobilajā ierīcē funkciju **Tap Sound**.
  - Plašāku informāciju par funkcijas ieslēgšanu skatiet tālāk sadaļā "**Funkcijas Tap Sound iestatīšana**".
2. Pieskarieties sistēmai Soundbar ar mobilo ierīci. Parādītajā ziņojumu logā izvēlieties "**Start now**". Tiks izveidots savienojums starp mobilo ierīci un sistēmu Soundbar, izmantojot Bluetooth.
3. Atskaņojiet mobilās ierīces saturu skaņu, izmantojot sistēmu Soundbar.
  - Šī funkcija savieno mobilo ierīci ar sistēmu Soundbar, izmantojot Bluetooth, nosakot vibrāciju, kas rodas, kad ierīce pieskaras sistēmai Soundbar.
  - Nepieskarieties ar mobilo ierīci sistēmas Soundbar asajiem stūriem. Pretējā gadījumā sistēma Soundbar vai mobilā ierīce var tikt saskrāpēta vai sabojāta.
  - Mobilo ierīci ieteicams ievietot pārsegā. Viegli pieskarieties plašajai zonai sistēmas Soundbar augšdaļā, nelietojot pārmērīgu spēku.
  - Lai lietotu šo funkciju, atjauniniet programmu **SmartThings** uz tās jaunāko versiju. Šī funkcija var nebūt atbalstīta atkarībā no programmas versijas.

## Funkcijas Tap Sound iestatīšana

Izmantojiet programmu **SmartThings**, lai ieslēgtu funkciju **Tap View, Tap Sound**.

1. Mobilajā ierīcē palaidiet programmu **SmartThings**.
2. Izvēlieties ( → ) programmas **SmartThings** ekrānā, kas tiek parādīts mobilajā ierīcē.
3. Izvēlieties "**Tap View, Tap Sound**" iestatījumu ieslēgts, lai ļautu funkcijai darboties, kad mobilā ierīce atrodas sistēmas Soundbar tuvumā. Funkcija ir ieslēgta.

### PIEZĪMES

- Kad mobilā ierīce darbojas enerģijas taupīšanas režīmā, funkcija **Tap Sound** nedarbojas.
- Funkcija **Tap Sound** var nedarboties, ja sistēmas Soundbar tuvumā ir ierīces, kas rada radio traucējumus, piemēram, elektroierīces. Novietojiet ierīces, kas var radīt radio traucējumus, pietiekamā attālumā no sistēmas Soundbar.

# 10 AMAZON IERĪCES PIEVIENOŠANA

- Šī funkcija dažās valstīs var nebūt pieejama.
- Šo pakalpojumu nodrošina Amazon, un tā darbība var tikt pārtraukta jebkurā brīdī; uzņēmums Samsung nav atbildīgs par pakalpojuma pieejamību.
- **Amazon Alexa** programmas ekrāns var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.

## Savienošana un lietošana kopā ar Amazon ierīci (Amazon Echo)

Izmantojiet ierīci Amazon Echo, lai vadītu sistēmu Soundbar un lietotu Amazon Echo nodrošinātos mūzikas pakalpojumus.

### PIEZĪME

- Pārbaudiet, vai sistēma Soundbar ir savienota ar Wi-Fi. (skatiet "2. metode. Savienojuma izveide, izmantojot Wi-Fi (bezvadu tīklu)")

## Lai vadītu sistēmu Soundbar, izmantojiet balss komandas

- Sistēmā Soundbar izmantojamais Amazon Echo pakalpojums nodrošina tikai mūziku. Citiem Amazon Echo piedāvātajiem pakalpojumiem, piemēram, ziņām un laika prognozei, var piekļūt, tikai izmantojot ierīci Amazon Echo.



Aktivizēšana + Komanda + Skaļruņa nosaukums

\* Lai izmantotu balss komandas sistēmai Soundbar ar nosaukumu "Viesistabā"

Darbība	Balss komanda
Lai iestatītu skaļuma līmeni uz 5	"Aleksa, iestati 5. skaļuma līmeni Viesistabā"
Lai palielinātu skaļuma līmeni	"Aleksa, palielini skaļuma līmeni Viesistabā"
Lai izslēgtu skaņu	"Aleksa, izslēdz skaņu Viesistabā"
Lai klausītos radiostaciju ar nosaukumu KISS FM	"Aleksa, atskaņo Kiss FM Viesistabā"
Lai atskaņotu nākamo dziesmu	"Aleksa, atskaņo nākamo dziesmu Viesistabā"
Lai apturētu audio	"Aleksa, pārtrauc atskaņošanu Viesistabā"
Lai izslēgtu audio	"Aleksa, izslēdz skaņu Viesistabā"

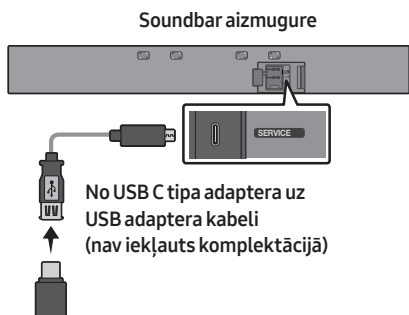
# 11 PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA

## Automātiskā atjaunināšana

Kad sistēma Soundbar ir savienota ar internetu, programmatūras atjaunināšana tiek veikta automātiski pat tad, kad sistēma Soundbar ir izslēgta.

- Lai varētu izmantot automātiskās atjaunināšanas funkciju, sistēmai Soundbar jābūt savienotai ar internetu. Bezvadu savienojums ar sistēmu Soundbar tiek pārtraukts, ja tiek atvienots sistēmas Soundbar strāvas padeves vads vai tai tiek izslēgta strāvas padeve. Ja tiek izslēgta strāvas padeve, kad tā tiek atjaunota vai kad tiek pievienots barošanas vads, ieslēdziet sistēmu Soundbar un atkal savienojiet to ar internetu.

## USB atjauninājumi

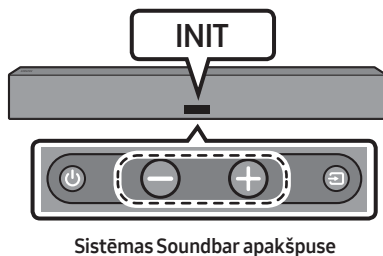


Turpmāk uzņēmums Samsung varētu piedāvāt sistēmas Soundbar aparatprogrammatūras atjauninājumus.

Kad atjauninājums ir pieejams, sistēmu Soundbar var atjaunināt, pievienojot USB zibatmiņas disku ar atjauninājuma aparatprogrammatūru sistēmas Soundbar pieslēgvietai **SERVICE**.

1. Atveriet Samsung tīmekļa vietni ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) un meklējiet modeļa nosaukumu, izmantojot klientu atbalsta izvēlnes opciju.
  - Plašāka informācija par atjauninājumu ir sniegta atjauninājumu pamācībā.
2. Lejupielādējiet jaunināšanas failu (USB C tipa).
3. Izgūstiet arhivēto failu jaunā mapē un nosauciet to identiski faila nosaukumam.
4. Saglabājiet izveidoto mapi USB zibatmiņā un pievienojiet to sistēmai Soundbar.
5. Ieslēdziet sistēmu Soundbar. Pēc tam trīs minūšu laikā izstrādājums tiks atjaunināts un displejā būs redzams ziņojums **“UPDATE”**.
  - Atjaunināšanas laikā neizslēdziet ierīci un nenoņemiet USB zibatmiņu.
  - Ja displejā netiek parādīts ziņojums **“UPDATE”**, atvienojiet sistēmas Soundbar strāvas vadu no kontaktligzdas un vēlreiz iespraudiet to atpakaļ ligzdā.
  - Ja ierīcē ir instalēta jaunākā versija, atjaunināšana netiks veikta.
  - Atkarībā no USB tipa atjaunināšana var netikt atbalstīta.

## Inicializācija



Kas sistēma Soundbar ir ieslēgta, vienlaikus nospiediet pogas **— + (Skaļums)** uz ierīces korpusa un turiet tās nospiestas vismaz 5 sekundes. Displejā tiek parādīts ziņojums **“INIT”**, un notiek sistēmas Soundbar inicializācija.

### ⚠ UZMANĪBU

- Visi sistēmas Soundbar iestatījumi tiek inicializēti. Veiciet šo darbību tikai tad, ja nepieciešama inicializācija.

# 12 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms meklējat palīdzību, pārbaudiet tālāk norādīto.

## Ja nav ieslēgta barošana

- Pārbaudiet, vai sistēmas Soundbar barošanas vads ir pareizi iesprausts kontaktligzdā.

## Ja funkcijas nedarbojas pareizi

- Atvienojiet barošanas vadu un atkal iespraudiet to.
- Atvienojiet strāvas vadu no ārējās ierīces un mēģiniet vēlreiz.
- Ja nav signāla, sistēma Soundbar pēc zināma laika automātiski tiek izslēgta. Ieslēdziet barošanu. (skatiet 11. lpp.)

## Ja tālvadības pults nedarbojas



- Lietojiet tālvadības pulti un uzmanīgi vērojiet sistēmu Soundbar.
- Nomainiet baterijas pret jaunām.

## Ja sistēmas Soundbar skaņa nav dzirdama

- Sistēmas Soundbar skaļums ir pārāk mazs vai izslēgts. Noregulējiet skaļumu.
- Kad ir pievienota kāda ārējā ierīce (STB, Bluetooth ierīce, mobilā ierīce u.c.), regulējiet ārējās ierīces skaļumu.
- Lai atskaņotu televizora skaņu, izvēlieties Soundbar. (Samsung televizors: Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Izvēlieties Soundbar)

- Vada savienojumam ar sistēmu Soundbar jābūt stingram. Atvienojiet vadu un pievienojiet vēlreiz.
- Atvienojiet strāvas vadu pavisam, pievienojiet to vēlreiz un ieslēdziet ierīci.
- Veiciet ierīces inicializāciju un mēģiniet vēlreiz. (skatiet 34. lpp.)

## Ja Bluetooth savienojums nav iespējams

- Lai izveidotu savienojumu ar jaunu ierīci, pārslēdzieties uz režīmu **"BT PAIRING"**. (Nospiediet tālvadības pults pogu  **PAIR** vai vismaz 5 sekundes turiet nospiestu pogu  (**Avots**) uz korpusa.)
- Ja sistēma Soundbar ir pievienota citai ierīcei, tad pirms pārslēgšanas uz citu ierīci, šī ierīce vispirms ir jāatvieno.
- Atjaunojiet savienojumu pēc Bluetooth skaļruņu saraksta izdzēšanas. (Samsung televizors: Sākums (🏠) → Iestatījumi (⚙️) → Skaņa → Skaņas izvade → Bluetooth skaļruņu saraksts)
- Iespējams, ir atspējota automātiskā savienojuma izveide ar televizoru. Kad sistēma Soundbar ir režīmā **"BT READY"**, uz Soundbar tālvadības pults nospiediet pogu **▶||** un turiet to nospiestu, lai atlasītu **ON-TV CONNECT**. Ja redzams ziņojums **OFF-TV CONNECT**, vēlreiz nospiediet pogu **▶||** un turiet to nospiestu 5 sekundes, lai pārslēgtu savienojumu.
- Atvienojiet strāvas vadu, atkal pievienojiet to un mēģiniet vēlreiz.
- Veiciet ierīces inicializāciju un mēģiniet vēlreiz. (skatiet 34. lpp.)

## Ja Bluetooth skaņai ir zema kvalitāte

- Skaņas pārrāvumu cēlonis var būt tuvumā esošu elektroierīču darbības izraisīti radiofrekvenču traucējumi. Lai novērstu šādus radio traucējumus, novietojiet šādas ierīces tālāk no sistēmas Soundbar. Piemēram, mikroviļņu krāsnis.
- Ja savienojamā ierīce atrodas tālu no sistēmas Soundbar, skaņas kvalitāte var pazemināties. Novietojiet ierīci tuvāk sistēmai Soundbar.
- Ja kāda ķermeņa daļa saskaras ar Bluetooth raiduztvērēju vai izstrādājums ir uzstādīts uz metāla furnitūras, skaņas kvalitāte var pazemināties. Pārbaudiet uzstādīšanas un lietošanas apstākļus.

## Ja Wi-Fi savienojums nav iespējams

- Pārbaudiet, vai ir ieslēgts bezvadu maršrutētājs.
- Izslēdziet maršrutētāju, ieslēdziet to un mēģiniet vēlreiz.
- Ja bezvadu maršrutētāja signāls ir pārāk vājš, savienojuma izveide var nebūt iespējama. Pārvietojiet bezvadu maršrutētāju tuvāk sistēmai Soundbar vai nomainiet ierīču pozīciju, lai start tām nebūtu šķēršļu.
- Ja esat uzstādījis jaunu bezvadu maršrutētāju, būs jāveic atkārtota skaļruņa tīkla iestatījumu konfigurēšana.

## Ja sistēma Soundbar netiek ieslēgta, tiklīdz tiek ieslēgts televizors

- Ja sistēma Soundbar tiek izslēgta, kamēr televizors ir ieslēgts, barošanas sinhronizācija ar televizoru tiek atspējota. Vispirms izslēdziet televizoru.

# 13 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



## 14 PAZIŅOJUMS PAR ATVĒRTĀ PIRMKODA LICENCI

Lai nosūtītu jautājumus un pieprasījumus par atvērto pirmkodu, sazinieties ar uzņēmumu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 SVARĪGA PIEZĪME PAR APKOPI

- Shēmas un attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir nodrošināti tikai atsaucei, un tie var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.
- Šādos gadījumos var tikt iekasēta administrēšanas maksa:
  - (a) pēc jūsu pieprasījuma tiek izsaukts inženieris, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu);
  - (b) esat atnesis ierīci uz remonta centru, taču izstrādājums nav bojāts (t. i., ja neesat izlasījis šo lietotāja rokasgrāmatu).
- Jūs tiksiet informēti par administrēšanas maksas apmēru pirms speciālista ierašanās.

# 16 SPECIFIKĀCIJAS UN NORĀDĪJUMI

## Specifikācijas

Modeļa nosaukums	HW-LST70T
Svars	6,7 kg
Izmēri (P x A x Dz)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Darba temperatūras diapazons	-31°C līdz 50°C
Darba mitruma diapazons	10% – 80%, nekondensējošs
Uzglabāšanas temperatūras diapazons	-31°C līdz 50°C
Uzglabāšanas mitruma diapazons	5% – 95%, nekondensējošs
PASTIPRINĀTĀJS Nominālā izvades jauda	(45W x 4) + (10W x 3)
Atbalstītie atskaņošanas formāti	LPCM 2 kanālu, Dolby Audio™ (atbalsta Dolby® Digital), DTS
BEZVADU IERĪCES IZEJAS JAUDA Wi-Fi raidītāja maksimālā jauda	100 mW, 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW, 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW, 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
BEZVADU IERĪCES IZEJAS JAUDA BT raidītāja maksimālā jauda	100 mW, 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## PIEZĪMES

- Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
- Svars un izmēri ir norādīti aptuveni.
- Šis izstrādājums var nedarboties droši zem -20 °C. Ieteicams pievienots strāvas vadu kontaktligzdai un pēc vienas stundas ieslēgt Soundbar.
  - Vidē ar temperatūras diapazonu no -20 °C līdz -31 °C noteikti saglabājiet savienojumu ar elektrotīklu.
- Izstrādājumi, kas tiek pārdoti atsevišķi no šīs Soundbar ierīces, nav putekļizturīgi un ūdensizturīgi. Varat pievienot bezvadu zemfrekvences skaļruni un aizmugurējo skaļruni, kas tiek pārdoti atsevišķi. (Zemfrekvences skaļrunis: SWA-W500, aizmugurējais skaļrunis: SWA-9000S) Savienojuma izveidei skatiet to rokasgrāmatas.

Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	3,5W
Wi-Fi Pieslēgvieta deaktivizēšanas metode	Lai ieslēgtu/izslēgtu Wi-Fi, uz 30 sekundēm nospiediet Soundbar tālruna vadības pults pogu <b>BASS</b> .
Bluetooth Pieslēgvieta deaktivizēšanas metode	Lai ieslēgtu/izslēgtu Bluetooth, uz 30 sekundēm nospiediet Soundbar tālruna vadības pults pogu <b>Informācija</b> .

Līdz ar šo Samsung apstiprina, ka šis radio aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/53/ES un saistošajām Apvienotās Karalistes ar likumu noteiktajām prasībām.

Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā interneta adresē <http://www.samsung.com>, izvēlieties Atbalsts un ievadiet modeļa nosaukumu.

Šo aprīkojumu var darbināt visās ES valstīs un Apvienotajā Karalistē.

Šīs iekārtas 5 GHz WLAN (Wi-Fi vai SRD) funkcija var darboties tikai telpās.



### [Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām]

#### **(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)**

Šis marķējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda, ka pēc šajā izstrādājumā ietvertu bateriju kalpošanas laika beigām no tām nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ir atzīmēti ķīmiskie simboli Hg, Cd vai Pb, baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svini tādā līmenī, kas pārsniedz Direktīvā 2006/66/EK noteiktos standartlīmeņus. Ja baterijas netiek pareizi izmestas, šīs vielas var nodarīt kaitējumu cilvēku veselībai vai videi.

Lai aizsargātu dabas resursus un veicinātu materiālu atkārtotu lietošanu, lūdzu, nodaliet baterijas no citu veidu atkritumiem un nododiet tās pārstrādei atbilstoši vietējai bezmaksas bateriju pārstrādes sistēmai.



### Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma (elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi)

#### **(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)**

Šis marķējums uz izstrādājuma, piederumiem vai dokumentācijas norāda, ka pēc izstrādājuma kalpošanas laika beigām no izstrādājuma un tā elektroniskajiem piederumiem (piemēram, lādētāja, austiņām, USB kabeļa) nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamu kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu likvidēšanas dēļ, atdaliet šos priekšmetus no citu veidu atkritumiem un utilizējiet tos atbilstoši prasībām, tādējādi veicinot materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtoto izmantošanu.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par to, kur un kā var nogādāt šos priekšmetus, lai tos pārstrādātu videi draudzīgā veidā, māsaimniecību lietotājiem ir jāsaazinās ar mazumtirgotāju, no kura viņi iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts iestādi.

Komerclietotājiem ir jāsaazinās ar piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkšanas līguma noteikumiem un nosacījumiem. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem uzņēmuma atkritumiem.

Informāciju par uzņēmuma Samsung saistībām vides aizsardzības jomā un ar izstrādājumu saistītajiem tiesību aktos noteiktajiem pienākumiem, piemēram, REACH, WEEE, Akumulatori, skatiet vietnē:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **KOMISIJAS REGULA (ES) 2019/1782**

Ekodizaina prasības ārējiem barošanas avotiem :  
[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)









# SAUGOS INFORMACIJA

## SAUGOS ĮSPĖJIMAI

NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ.

ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKTI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS.

Toliau esančioje lentelėje paaiškinami simboliai, kurie gali būti ant jūsų „Samsung“ gaminio.

	<b>DĖMESIO</b> <b>ELEKTROS SMŪGIO</b> <b>PAVOJUS, NEATIDARYKITE</b>	
	Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukšta įtampa. Liestis su bet kokiomis vidinėmis gaminio dalimis yra pavojinga.	
	Šis simbolis nurodo, kad televizorius pristatomas kartu su svarbia medžiaga apie jo veikimą ir techninę priežiūrą.	
	Tai yra II klasės prietaisas. Šis simbolis rodo, kad prietaiso nebūtina įžeminti į saugų įžeminimo tinklą. Jei šio simbolio nėra ant gaminio su maitinimo laidu, gaminį BŪTINA prijungti prie patikimo apsauginio įžeminimo.	
	Kintamosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie AC simbolio.	
	Pastoviosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie DC simbolio.	
	Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.	

## DĖMESIO

- NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS SMŪGIO, PLATŲ KIŠTUKO KONTAKTĄ KIŠKITE Į PLAČIĄ LIZDO ANGĄ IR ĮSTUMKITE IKI GALO.
- Įrenginys visada turi būti prijungtas prie kintamosios srovės elektros lizdo naudojant apsauginę įžeminimo jungtį.
- Norint atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo, reikia ištraukti kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, todėl maitinimo tinklo kištuką turi būti lengva naudoti.
- Norėdami šį įrenginį išjungti, turite ištraukti maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Todėl maitinimo laido kištukas turi būti visada lengvai pasiekiamas.

# ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Įsitinkite, kad kintamosios srovės maitinimo šaltinis jūsų namuose atitinka energijos reikalavimus, nurodytus ant apatinėje gaminio pusėje esančio identifikavimo lipduko. Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventilacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventilacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ištraukite maitinimo laido kištuką, jei planuojate įrenginio ilgą laiką nenaudoti.
2. Per perkūniją ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Dėl žaibavimo padidėjusi įtampa gali įrenginį sugadinti.
3. Saugokite įrenginį nuo kitų šilumos šaltinių. Dėl to gali perkaisti įrenginys ir sutrikti jo veikimas.
4. Saugokite gaminį nuo karščio pertekliaus (pvz., židinio) arba nuo įrangos, sukuriančios stiprius magnetinius ar elektrinius laukus. Atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės šaltinio, jei įrenginys veikia netinkamai. Jūsų gaminys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Galimas kondensacijos poveikis, jei gaminys buvo laikomas žemoje temperatūroje. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys išils iki kambario temperatūros.
5. Baterijose, naudojamose su šiuo gaminiu, yra cheminių medžiagų, kurios yra kenksmingos aplinkai. Neišmeskite baterijų kartu su kitomis mišriomis buitinėmis atliekomis. Nelaikykite maitinimo elemento vietose, kur jį veiktų karštis ar ugnis. Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite ar neperkaitinkite baterijų. **DĖMESIO** : Jei baterija pakeičiama netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Naudokite tik tokias pačias arba atitinkamo tipo baterijas.

# PATVARUMAS

- „Soundbar“ pasižymi puikiu IP55 klasės patvarumu, tad jį galima naudoti lauke (sumontavus ir naudojant taip, kaip nurodyta šiame naudotojo vadove).
- Šio gaminio nuotolinio valdymo pultas pasižymi IP56 klasės patvarumu.

Apsauga nuo kietųjų dalelių	IP		Apsauga nuo vandens
	5	5	
Apsaugos nėra	0	0	Apsaugos nėra
Kietosios dalelės > 50 mm	1	1	Vertikaliai krintantis vanduo
Kietosios dalelės > 12 mm	2	2	Vertikalus vanduo – įrenginys pakreiptas 15°
Kietosios dalelės > 2,5 mm	3	3	Vandens pūslai 60° nuo vertikalios padėties
Kietosios dalelės > 1,0 mm	4	4	Vandens pūslai visomis kryptimis
<b>Apsauga nuo dulkių</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Laistymo žarnos visomis kryptimis</b>
Nepraleidžia dulkių	6	6	Stiprios laistymo žarnos visomis kryptimis
-		7	Laikinas įmerkimas: 1 metras 30 minučių
-		8	Įmerkimas: gamintojo apibrėžtas gylis ir laikas

Nors jūsų „Soundbar“ ir nuotolinio valdymo pultas pasižymi IP55 ir IP56 klasės įvertinimu, jie nėra atsparūs pažeidimams dėl vandens. Siekdami išvengti gaminių sugadinimo, stenkitės, kad jų nepaveiktų:

- Vanduo, tekantis iš didesnio negu 6,3 mm skersmens purkštuko prie įrenginio iš bet kurios krypties, ar panardinimas į vandenį.
- Vanduo, kuris teka didesniu negu 30 kPa (4,4 psi) slėgiu, o vandens kiekis yra didesnis negu 12,5 l/min. per ilgesnį negu 3 min. laikotarpį bei ekstremalios oro sąlygos.














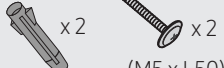
# TURINYS

<b>01</b>	<b>Komponentų patikrinimas</b>	<b>7</b>
	Baterijų įdėjimas prieš pradant naudoti nuotolinio valdymo pultu (2 AAA tipo baterijos)	8
<b>02</b>	<b>Gaminio apžvalga</b>	<b>9</b>
	„Soundbar“ priekinis / apatinis skydelis	9
	„Soundbar“ galinis skydelis	10
<b>03</b>	<b>Nuotolinio valdymo pulto naudojimas</b>	<b>11</b>
	Kaip naudoti nuotolinio valdymo pultu	11
	Paslėptų mygtukų naudojimas (mygtukai, turintys daugiau nei vieną funkciją)	14
	Skirtingų režimų garso efektų išvesties techniniai duomenys	14
	„Soundbar“ garsumo reguliavimas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu	15
<b>04</b>	<b>„Soundbar“ prijungimas</b>	<b>16</b>
	Elektros energijos prijungimas	16
	Kaip pritvirtinti kintamosios / nuolatinės srovės adapterį	16
<b>05</b>	<b>Sieninio laikiklio montavimas</b>	<b>17</b>
	Atsargumo priemonės montuojant	17
	1 būdas. Televizoriaus tvirtinimas	17
	2 būdas. Tvirtinimas prie sienos	20
<b>06</b>	<b>Laidinis prijungimas prie televizoriaus</b>	<b>22</b>
	Prijungimas naudojant optinį kabelį	22
<b>07</b>	<b>Belaidis prijungimas prie televizoriaus</b>	<b>24</b>
	1 būdas. Prijungimas per „Bluetooth“	24
	2 būdas. Prijungimas naudojant „Wi-Fi“	26



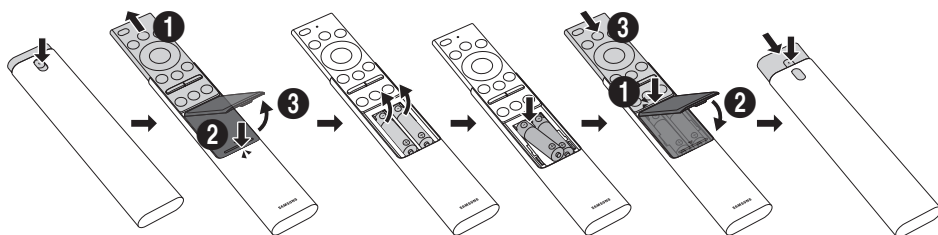
<b>08</b>	<b>Išorinio įrenginio prijungimas</b>	<b>27</b>
	Prijungimas naudojant optinį kabelį	27
<b>09</b>	<b>Mobiliojo įrenginio prijungimas</b>	<b>28</b>
	1 būdas. Prijungimas per „Bluetooth“	28
	2 būdas. Prijungimas naudojant „Wi-Fi“ (belaidis tinklas)	31
	„Tap Sound“ funkcijos naudojimas	32
<b>10</b>	<b>„Amazon“ įrenginio prijungimas</b>	<b>33</b>
	Prijungimas ir naudojimas su „Amazon“ įrenginiu („Amazon Echo“)	33
	Naudokite balsą komandas garsiakalbiams valdyti	33
<b>11</b>	<b>Programinės įrangos naujinimas</b>	<b>34</b>
	Automatinis naujinimas	34
	Naujinimas naudojant USB	34
	Inicijavimas	34
<b>12</b>	<b>Trikčių šalinimas</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licencija</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Atvirosios programinės įrangos licencijos pranešimas</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Svarbi pastaba apie techninę priežiūrą</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Techniniai duomenys ir vadovas</b>	<b>38</b>
	Specifikacijos	38

# 01 KOMPONENTŲ PATIKRINIMAS

				
„Soundbar“ pagrindinis įrenginys	„Soundbar“ nuotolinio valdymo pultas / baterijos	Optinis kabelis		
				
Kintamosios / nuotatinės srovės adapteris	Sieninio laikiklio kreipiamoji	laikiklio varžlė		
				
Laikiklio viršus	Laikiklio apačia	Laikiklio kreiptuvas	Sieninis laikiklis	
				
Medsraigis	Tvirtinimo varžtas	Varžtas	Surinkimo varžtas	Inkarinis / Sraigtas

- Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė: apatinė „Soundbar“ pagrindinio įrenginio dalis)
- Norėdami įsigyti papildomų komponentų ar kabelių, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.
- „Soundbar“ tvirtinimo prie sienos komponentai nurodyti 17-21 psl.
- Šį „Soundbar“ galima tvirtinti tik prie televizoriaus ar sienos.
- Dizainas, specifikacijos ir programos ekranas gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.
- Priedų išvaizda gali šiek tiek skirtis nuo parodytųjų paveikslėlyje.

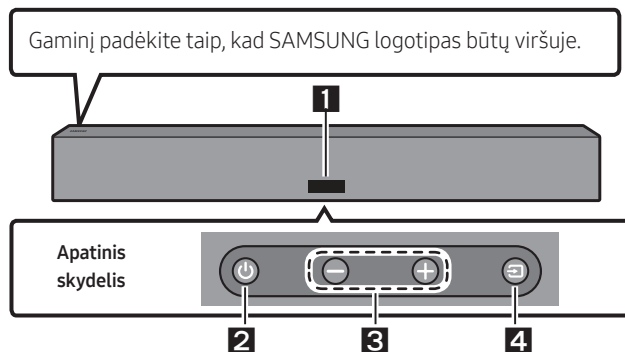
## Baterijų įdėjimas prieš pradėdant naudoti nuotolinio valdymo pultą (2 AAA tipo baterijos)



1. Paspauskite mygtuką ▲, esantį „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto nugarėlės viršuje. Korpuso dangtelis šiek tiek atsiskirs nuo korpuso.
2. Apverskite nuotolinio valdymo pultą ir pastumkite jo korpusą į viršų, kad atsidarytų baterijų skyrelis, tada nuimkite baterijų dangtelį.
3. Jei nuotolinio valdymo pulte yra baterijų, išimkite jas.
4. Į baterijų skyrelį įdėkite dvi naujas baterijas (1,5 V AAA tipo). Įsitinkite, ar tinkamai nukreipti jų poliai (+, -).
5. Įdėję baterijas, uždėkite baterijų dangtelį ir paslinkite nuotolinio valdymo pulto korpusą žemyn.
6. Apverskite nuotolinio valdymo pultą, paspauskite ir palaikykite paspaudę jo nugarėlės viršuje esantį mygtuką ▲, o tada paslinkite nuotolinio valdymo pulto korpusą atgal į pradinę vietą.
  - Rekomenduojama naudoti ilgiau tarnaujančias šarmines baterijas.

## 02 GAMINIO APŽVALGA

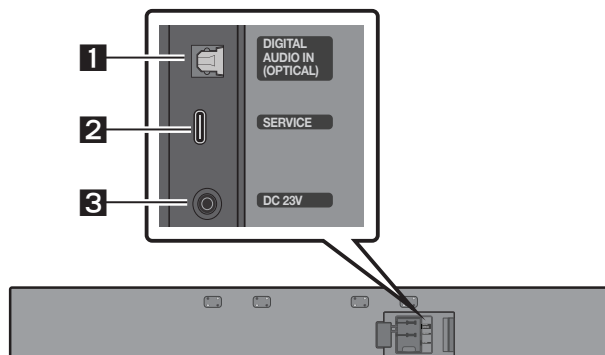
### „Soundbar“ priekinis / apatinis skydelis



<b>1</b>	<b>Ekranas</b> Rodoma gaminio būsena ir dabartinis režimas.								
<b>2</b>	<b>⏻ (Maitinimas) mygtukas</b> Įjungia ir išjungia maitinimą.								
<b>3</b>	<b>— + (Garsumas) mygtukas</b> Reguliuoja garsumą.								
<b>4</b>	<b>📶 (Šaltinio) mygtukas</b> Parenka šaltinio įvesties veikseną.								
	<table border="1"><thead><tr><th>Įvesties režimas</th><th>Ekranas</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optinė skaitmeninė išvestis</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi režimas</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH režimas</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Įvesties režimas	Ekranas	Optinė skaitmeninė išvestis	D.IN	Wi-Fi režimas	WIFI	BLUETOOTH režimas	BT
	Įvesties režimas	Ekranas							
	Optinė skaitmeninė išvestis	D.IN							
Wi-Fi režimas	WIFI								
BLUETOOTH režimas	BT								

- Prijungus kintamosios srovės laidą, maitinimo mygtukas pradės veikti po 4–6 sek.
- Kai įjungsite įrenginį, praeis maždaug 4–5 sek., kol bus pradėtas atkurti garsas.
- Jei girdite garsą iš televizoriaus ir „Soundbar“, eikite į televizoriaus garso parinktis **Nustatymai** meniu ir pakeiskite televizoriaus garsiakalbį į **Išor. garsiakalbis**.

## „Soundbar“ galinis skydelis

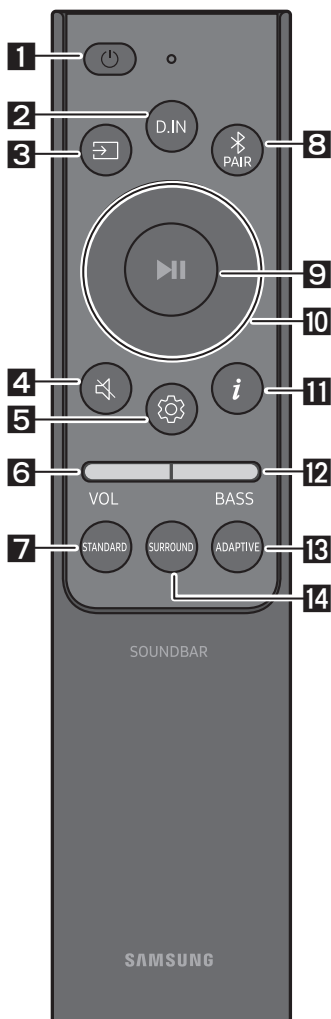



<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Skirta prijungti prie išorinio įrenginio skaitmeninės (optinės) išvesties. (Žr. psl. 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Prijunkite USB atminties įrenginį, kad atnaujintumėte gaminio programinę įrangą.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Maitinimo tiekimas) Prijunkite kintamosios / nuolatinės srovės adapterį. (Žr. psl. 16)

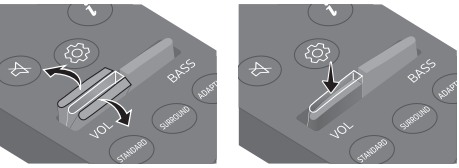

- Norėdami išjungti kintamosios arba nuolatinės srovės maitinimo adapterio maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo, ištraukite kištuką. Netraukite už laido.
- Nejunkite šio įrenginio arba kitų komponentų prie kintamosios srovės elektros lizdo, kol nebus prijungti visi komponentai.


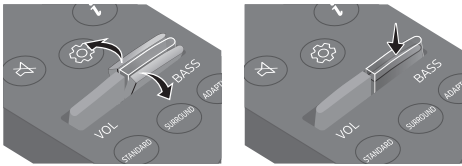


# 03 NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMAS

## Kaip naudotis nuotolinio valdymo pultu




<p><b>1</b></p>	 <b>Maitinimas</b>	<p>Ijungia ir išjungia „Soundbar“ garsiakalbį.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcija „Auto Power Down“</b> Įrenginys automatiškai išjungiamas toliau nurodytais atvejais. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Naudojant <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b> režimą, jei garso signalo negaunama 18 min.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2</b></p>	 <b>D.IN</b>	<p>Paspauskite, kad įjungtumėte režimą <b>D.IN</b>.</p>
<p><b>3</b></p>	 <b>Šaltinio</b>	<p>Paspauskite norėdami pasirinkti prie „Soundbar“ prijungtą šaltinį.</p>
<p><b>4</b></p>	 <b>Nutildyti</b>	<p>Jei norite nutildyti garsą, paspauskite mygtuką  (<b>Nutildyti</b>). Paspaukę jį dar kartą, garsą įjungsite.</p>
<p><b>5</b></p>	 <b>Garso valdymas</b>	<p>Paspaudus, iš eilės rodomi tokie nustatymų elementai kaip <b>TREBLE</b>, arba <b>SYNC</b>. Pageidaujamas elementas gali būti sureguliuotas naudojant mygtukus <b>Aukštyn / Žemyn</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Norėdami reguliuoti <b>TREBLE</b> garsumą, pasirinkite Garso valdymas → <b>TREBLE</b> tada mygtukais <b>Aukštyn / Žemyn</b> nustatykite garsumą diapazone nuo –6 iki +6.</li> <li>– Palaikykite paspaudę mygtuką  (<b>Garso valdymas</b>) 5 sekundes, jei norite reguliuoti visų dažnio juostų garsą. 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz ir 10 kHz pasirenkami mygtukais <b>Kairėn / Dešinėn</b>, tada reguliuokite nustatymą nuo –6 iki +6 naudodami mygtukus <b>Aukštyn / Žemyn</b>. (Įsitikinkite, kad garso režimas nustatytas kaip „<b>STANDARD</b>“.)</li> <li>– Jei vaizdas televizoriuje ir „Soundbar“ garsas nėra sinchronizuoti, garso valdymo meniu pasirinkite <b>SYNC</b>, tada garso dėsą nustatykite 0–300 millisekundžių naudodami mygtukus <b>Aukštyn / Žemyn</b>.</li> <li>– <b>SYNC</b> palaikomas tik su kai kuriomis funkcijomis.</li> </ul>

<p><b>6</b></p>	<p><b>GARSUMAS</b></p>	 <p>Paspaukę mygtuką aukštyn arba žemyn pakoreguosite garsumą.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nutildyti</b> Norėdami išjungti garsą, paspauskite mygtuką <b>VOL</b>. Paspaukę jį dar kartą, garsą įjungsite.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	<p><b>STANDARD</b></p>	<p>Paspauskite šį mygtuką, kad išvestumėte pradinį garsą.</p>
<p><b>8</b></p>	<p><b>Bluetooth PAIR</b></p>	<p>„Soundbar“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“ susiejimo režimą. Paspauskite mygtuką ir palaukite, kol <b>BT PAIRING</b> ekrane bus prisijungta prie naujo „Bluetooth“ įrenginio.</p>
<p><b>9</b></p>	<p><b>Leisti / pristabdyti</b></p>	<p>Paspausdami mygtuką galite leisti arba pristabdyti muziką.</p>
<p><b>10</b></p>	<p><b>Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn</b></p>	 <p><b>Paspaukę pažymėtas sritis pasirinkite Aukštyn / Žemyn / Kairėn / Dešinėn.</b></p> <p>Paspaukę mygtuką aukštyn / žemyn / kairėn / dešinėn pasirinkite arba nustatykite funkcijas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kartoti</b> Jei norite pasinaudoti funkcija „Kartoti“, paspauskite mygtuką <b>Aukštyn</b>.</li> <li>• <b>Muzikos perjungimas</b> Jei norite pasirinkti kitą muzikos failą, paspauskite mygtuką <b>Dešinėn</b>. Jei norite pasirinkti kitą muzikos failą, paspauskite mygtuką <b>Kairėn</b>.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	<p><b>Informacija</b></p>	<p>Paspaudus šį mygtuką, rodoma informacija apie prijungtus šaltinius ir „Bluetooth“ įrenginius.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Spauskite šį mygtuką aukštyn arba žemyn, kad sureguliuotumėte žemų dažnių garsumą diapazone nuo –6 iki +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Paspauskite šį mygtuką, norėdami analizuoti turinį realiuoju laiku ir automatiškai pateikti optimalų garso lauką, pagrįstą turinio ypatybėmis.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Paspauskite šį mygtuką, jei norite pritaikyti platesnę nei standartinę garso sceną.</p>



## Paslėptų mygtukų naudojimas (mygtukai, turintys daugiau nei vieną funkciją)

Paslėptas mygtukas		Puslapio numeris
Nuotolinio valdymo pulto mygtukas	Funkcija	
BASS (Aukštyn)	TV nuotolinio valdymo pultas Įjungta / Išjungta (budėjimo režimas)	15 puslapis
 (Garso valdymas)	7 juostų EQ	11 puslapis

## Skirtingų režimų garso efektų išvesties techniniai duomenys

Efektas	Įvestis	Išvestis
STANDARD	2.0 kan	2.0 kan
	5.1 kan	3.0 kan
SURROUND	2.0 kan	3.0 kan
	5.1 kan	3.0 kan
ADAPTIVE	2.0 kan	2.0 kan
	5.1 kan	3.0 kan

# „Soundbar“ garsumo reguliavimas televizoriaus nuotolinio valdymo pultu

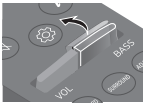
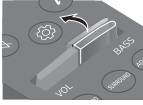

„Soundbar“ garsumą reguliuokite naudodami televizoriaus nuotolinio valdymo pultą.

- Ši funkcija gali būti naudojama tik su IR spindulių nuotolinio valdymo pultais. „Bluetooth“ nuotolinio valdymo pultai (nuotolinio valdymo pultai, kuriems reikalingas susiejimas) nepalaikomi.
- Televizoriaus garsiakalbius nustatykite į **Išor. garsiakalbis**, kad pasinaudotumėte šia funkcija.
- Šią funkciją palaikantys gamintojai:  
„VIZIO“, „LG“, „Sony“, „Sharp“, „PHILIPS“, „PANASONIC“, „TOSHIBA“, „Hisense“, „RCA“

1. Išjunkite „Soundbar“.

2. Palaikykite paspaudę mygtuką **BASS** 5 sekundes.

Kiekvieną kartą, kai laikote paspaudę mygtuką **BASS** 5 sekundes, režimas keičiamas tokia seka:  
„**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (numatytasis režimas), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Nuotolinio valdymo pulto mygtukas	Ekranas	Būsena
	(Numatytasis režimas) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Įjungia „Samsung“ televizoriaus IR spindulių nuotolinio valdymo pultą.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Išjungia televizoriaus nuotolinio valdymo pultą.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Įjungia trečiųjų šalių televizorių IR spindulių nuotolinio valdymo pultus.

# 04 „SOUNDBAR“ PRIJUNGIMAS

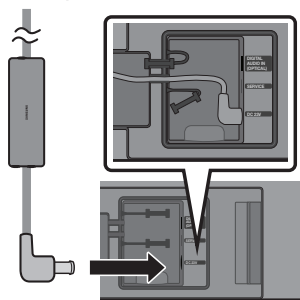
## Elektros energijos prijungimas

Toliau nurodyta tvarka prijunkite „Soundbar“ prie elektros lizdo.

1. Prijunkite kintamosios / nuolatinės srovės adapterį prie „Soundbar“.
2. Prijunkite maitinimo laidą prie sieninio lizdo.
  - Jei reikia daugiau informacijos apie reikalingą elektros maitinimo šaltinį ir energijos sąnaudas, žr. prie gaminio priklijuotą etiketę. (Etiketė: apatinė „Soundbar“ pagrindinio įrenginio dalis)

**DĖMESIO! NORĖDAMI SUMAŽINTI GARSO AR ELEKTROS SMŪGIO RIZIKĄ, NELAIKYKITE KINTAMOSIOS / NUOLATINĖS SROVĖS ADAPTERIO LIETUJE AR DRĖGNOSE VIETOSE.**

Kintamosios / nuolatinės srovės adapteris



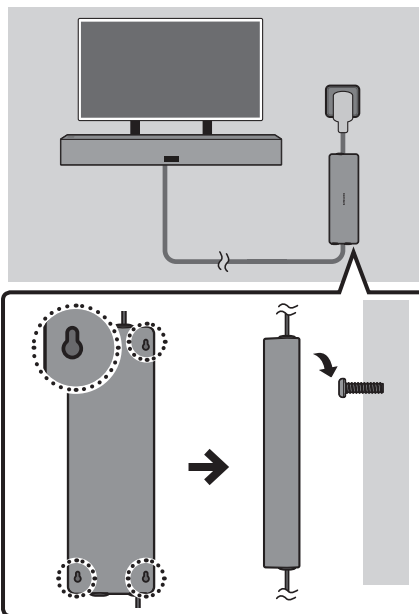
„Soundbar“ pagrindinio bloko galinis skydelis

- Kai kabelis nenaudojamas, užsandarinkite jį silikonu.

### PASTABOS

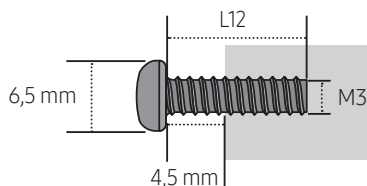
- Jei gaminiui esant įjungtam atjungsite ir vėl prijungsite maitinimo laidą, „Soundbar“ automatiškai įsijungs.
- Niekada per jėgą netraukite kintamosios / nuolatinės srovės maitinimo laido.
- Horizontaliai tvirtindami kintamosios / nuolatinės srovės adapterį, padėkite jį taip, kad „Samsung“ logotipas būtų viršuje.

## Kaip pritvirtinti kintamosios / nuolatinės srovės adapterį



- Priveržkite 2 arba 4 varžtus (nepridedami) prie sienos arba stalo ir įkiškite juos į griovelius, esančius kintamosios / nuolatinės srovės adapterio galinėje dalyje. Negalite tvirtinti adapterio tiesiai ant grindų.
- Tvirtinimo varžtai pavaizduoti toliau esančiuose paveikslėliuose.

### Rekomenduojamų varžtų specifikacija (nepridedama)



# 05 SIENINIO LAIKIKLIO MONTAVIMAS

## Atsargumo priemonės montuojant

- Tvirtinkite tik prie vertikalios sienos.
- Patikrinkite, ar siena yra pakankamai tvirta ir išlaikys gaminio svorį. Jei ne, sustiprinkite sieną arba pasirinkite kitą tvirtinimo vietą.
- Įsigykite ir naudokite tvirtinimo varžtus arba varžtus su kaiščiiais, tinkamus jūsų sienos tipui (tinko plokščių, geležinių plokščių, medienos ir t. t.). Jei įmanoma, įsukite varžtus į sienos rėmus.
- Sieninio laikiklio varžtus pirkiite atsižvelgdami į sienos, prie kurios tvirtinsite „Soundbar“, tipą ir storį.
  - Skersmuo: M5
  - Ilgis: rekomenduojama 35 mm arba daugiau.
- Prieš pritvirtindami „Soundbar“ prie sienos, prijunkite jo laidus prie išorinių įrenginių.
- Prieš tvirtindami įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas, o jo kištukas ištrauktas iš elektros lizdo. To nepadarę galite patirti elektros smūgį.
- Montuodami „Soundbar“, laikykite jį atokiau nuo kitų šilumos šaltinių (pvz., židinių).
- Norint užtikrinti stabilų gaminio naudojimą, jis turėtų būti įrengtas tokioje vietoje, kur nėra rizikos užšalti ilgą laiką kaupiantis sniegui ar lyjant.
- Palikus „Soundbar“ lauke, gali susikaupti dulksės ar pašalinės medžiagos. Nenaudodami įrenginio, uždenkite jį audiniu ar dangteliu.
  - Rekomenduojama naudoti oro sąlygoms atsparų gaubtą, apsaugantį nuo vandens ir dulkių.
- Daugiau informacijos apie televizoriaus tvirtinimą prie sienos ieškokite televizoriaus tvirtinimo prie sienos vadove.
- „Samsung“ neprisima atsakomybės už žalą, padarytą netinkamai sumontavus gaminį.

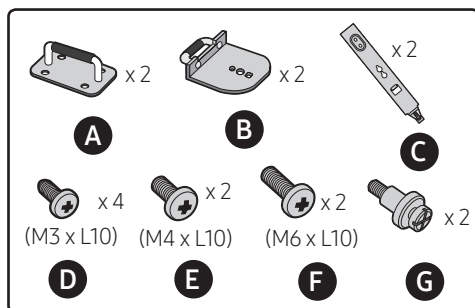
- „Soundbar“ rekomenduojama montuoti po stogu nuo ekstremalių oro sąlygų apsaugotoje vietoje.

## 1 būdas. Televizoriaus tvirtinimas

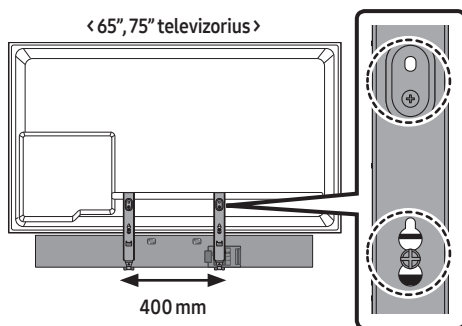
### Patikrinimas prieš prijungimą

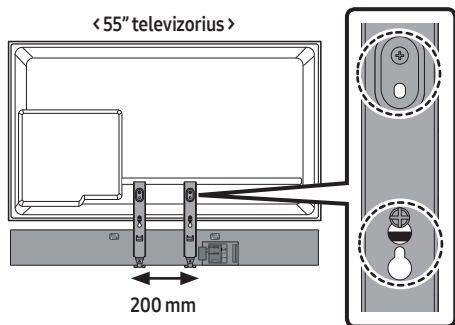
- Šis „Soundbar“ suderinamas su „Samsung“ lauko televizorių modeliu, vadinamu „The Terrace“. Jis žymimas šiais modelių pavadinimais: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (pvz., QN65LST7T)

### Televizoriaus tvirtinimo komponentai

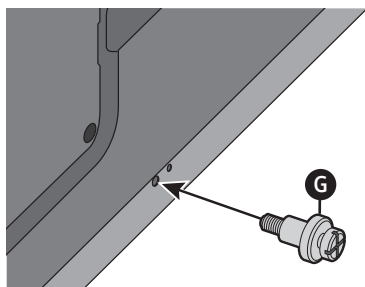


### Montavimo pavyzdys

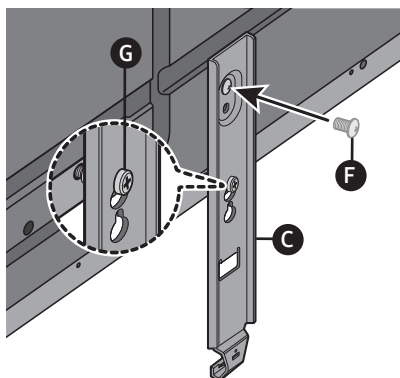




1. < „Samsung“ televizoriaus galinė dalis >

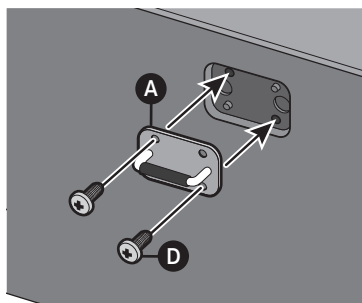


2. < „Samsung“ televizoriaus galinė dalis >

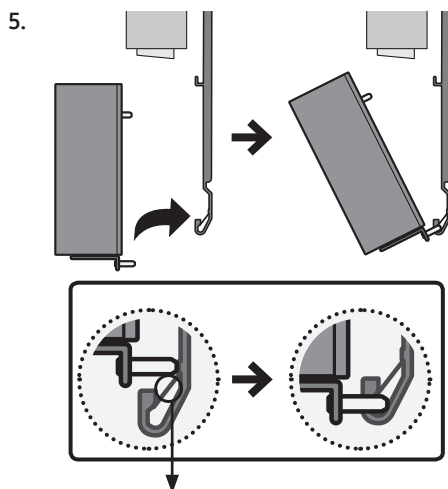
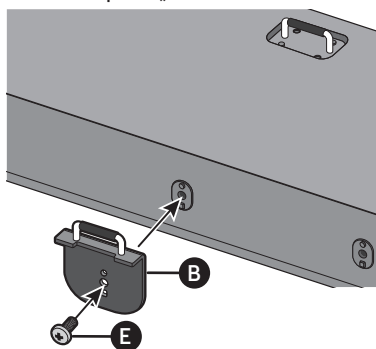


- Padėkite televizorių ant pagrindo ir priveržkite tvirtinimo elementus **C**.

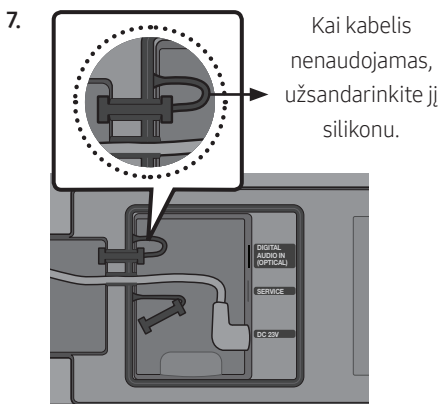
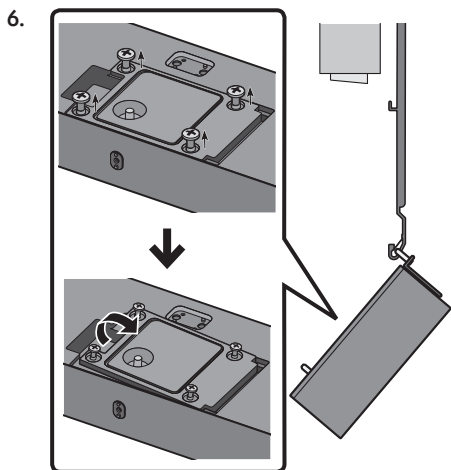
3. < „Soundbar“ galinė dalis >



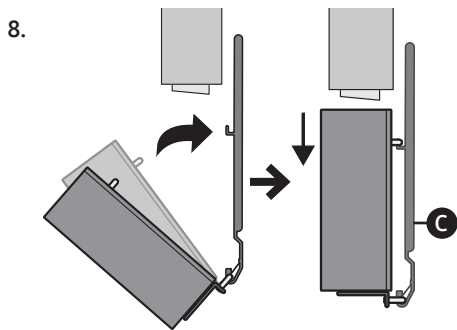
4. < Apatinė „Soundbar“ dalis >



Nuokrypiui išvengti naudojama plokštelė

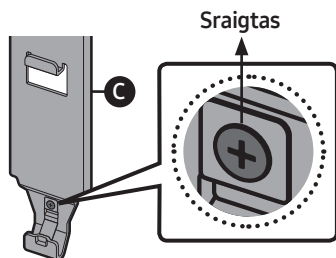


- Prijungę kabelį, uždėkite dangtelį ir priveržkite atsuktus varžtus.



- Prieš prijungdami „Soundbar“ prie **C**, šiek tiek pakelkite gaminį ir tada stumkite jį žemyn, kad galėtumėte sumontuoti.

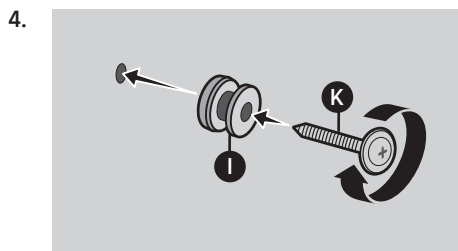
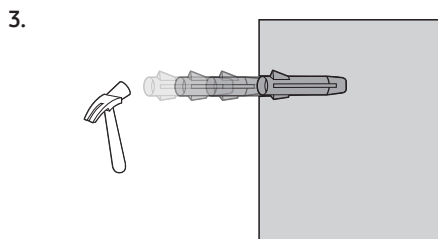
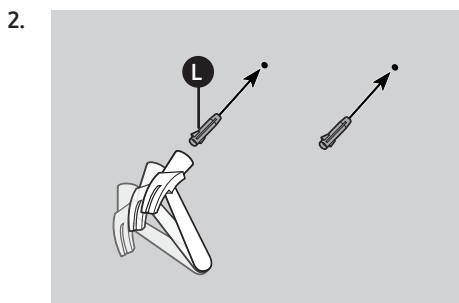
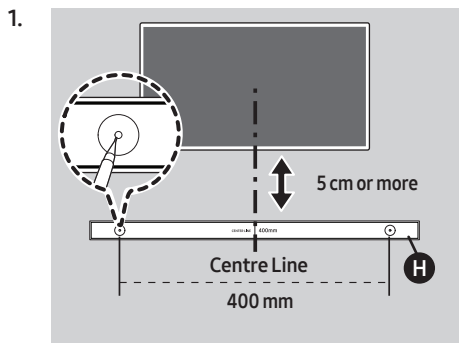
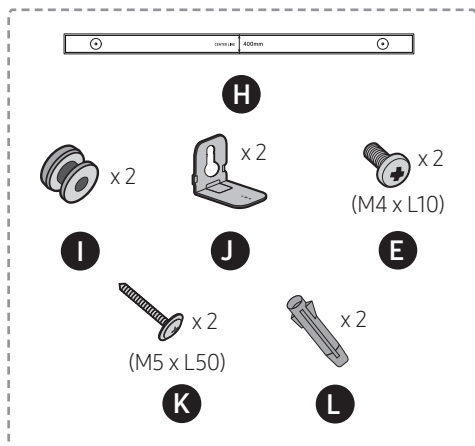
#### PASTABOS



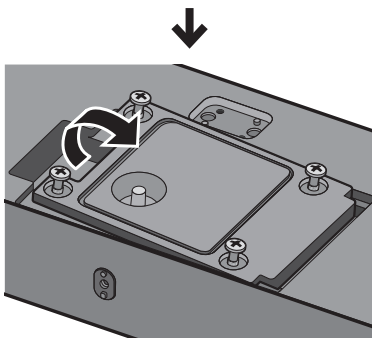
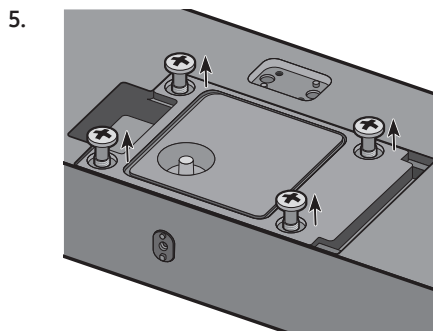
- Atskirdami „Soundbar“ nuo televizoriaus, atsukite **C** varžtą.
- Nuimdami „Soundbar“, būkite atsargūs, kad neiškreiptumėte nuokrypiui išvengti naudojamoms plokštelėms.

## 2 būdas. Tvirtinimas prie sienos

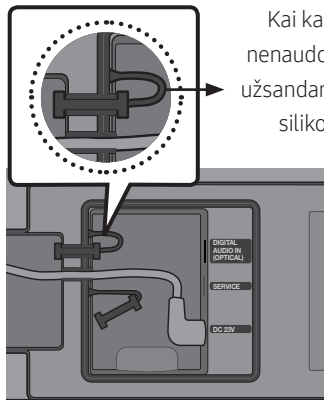
### Tvirtinimo prie sienos komponentai



- Rekomenduojamas sukimo momentas: 10~12 kgf.cm



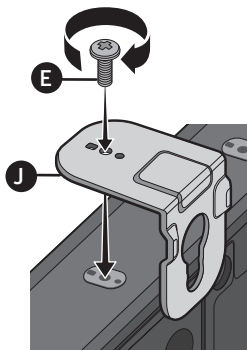
6.



Kai kabelis nenaudojamas, užsandarinkite jį silikonu.

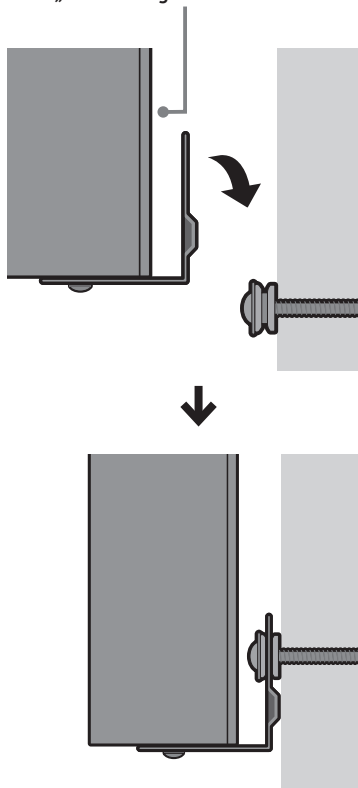
- Prijungę kabelį, uždėkite dangtelį ir priveržkite atsuktus varžtus.

7.



8.

„Soundbar“ galinė dalis





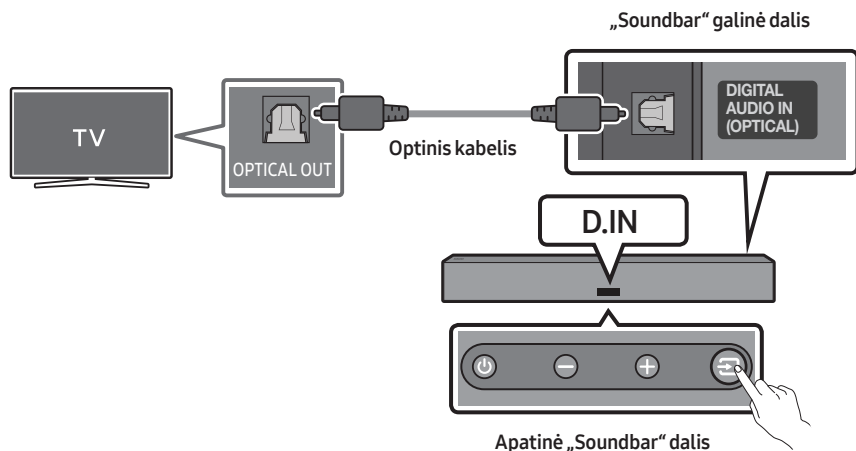
# 06 LAIDINIS PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS


## Prijungimas naudojant optinį kabelį

Kai transliacijos garsas yra užkoduotas „Dolby Digital“, o „Skaitmeninės išvesties garso sistemos formatas“ televizoriuje nustatytas kaip PCM, rekomenduojame pakeisti nustatymą į „Dolby Digital“. Kai pakeisite televizoriaus nustatymą, galėsite mėgautis geresne garso kokybe. (Televizoriaus meniu terminai „Dolby Digital“ ir PCM gali būti pavadinti skirtingai – tai priklauso nuo televizoriaus gamintojo.)

### Patikrinimas prieš prijungimą

- Naudojant „Soundbar“ lauke, rekomenduojama prijungti optinį laidą, kad sklistų sklandus garsas.
- Naudokite optinį laidą, kurį gavote su gaminiu.
- Norėdami įsigyti bet kurį optinį laidą atskirai, susisiekite su artimiausiu pardavėju arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centru.
- Su gaminiu pateikiamas optinis kabelis yra sukurtas taip, kad atitiktų atsparumo vandeniui specifikaciją (4 mm). Naudojant optinį kabelį, įsigytą iš kitos svetainės, atsparumo vandeniui specifikacija gali būti netinkama.
- Jei naudojate optinį laidą kurio gnybtai yra uždengti, nepamirškite jų nuimti.



1. Kai televizorius ir „Soundbar“ yra išjungti, sujunkite „Soundbar“ **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** lizdą ir televizoriaus OPTICAL išvesties lizdą optiniu laidu, kaip tai parodyta paveikslėlyje.
2. Įjunkite „Soundbar“ ir televizorių.
3. Pasirinkite režimą **D.IN** paspausdami „Soundbar“ apatinėje dalyje esantį mygtuką  (Šaltinio) arba „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką **D.IN**.
4. Televizoriaus garsas atkuriamas per „Soundbar“.

# 07 BELAIDIS PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS

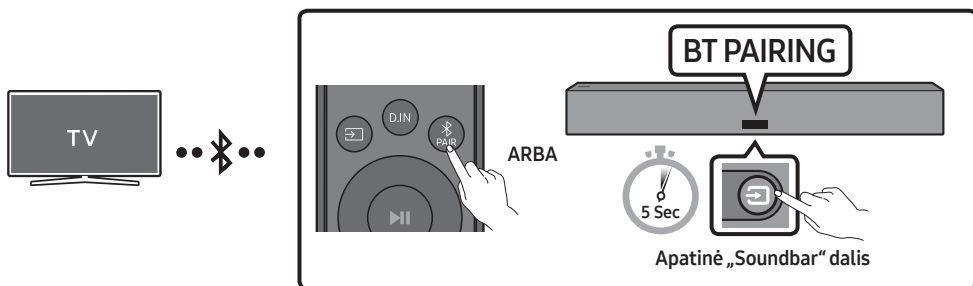
## Patikrinimas prieš prijungimą

- Būnant lauke, belaidis ryšis gali būti silpnesnis. Todėl, jei įmanoma, naudokite pateikta optinį laidą.

## 1 būdas. Prijungimas per „Bluetooth“

Kai „Samsung“ televizorius prijungiamas per „Bluetooth“, stereogarsu galite mėgautis be jokios laidų raizgalynės.

- Vienu metu galima prijungti tik vieną „Samsung“ televizorių.
- Galima prijungti „Samsung“ televizorių, kuris palaiko „Bluetooth“. Patikrinkite televizoriaus techninius duomenis.



## Prijungimas pirmą kartą

1. „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **PAIR**, kad įjungtumėte **BT PAIRING** režimą.

**(ARBA)** a. Paspauskite apatiniame skydelyje esantį mygtuką **(Šaltinio)** ir pasirinkite **BT**.

**BT** automatiškai per kelias sekundes pasikeičia į **BT PAIRING**, arba į **BT READY**, jei yra ryšio įrašas.

- b. Kai pasirodys užrašas **BT READY**, paspauskite ir bent 5 sekundes palaikykite „Soundbar“ apatiniame skydelyje esantį mygtuką **(Šaltinio)**, kol pasirodys užrašas **BT PAIRING**.

2. „Samsung“ televizoriuje pasirinkite „Bluetooth“ režimą.


(Pvz. Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → „Bluetooth“ garsiakalbių sąrašas → [AV] Samsung Soundbar LST70T („Bluetooth“))

3. Televizoriaus ekrane rodomame sąrašė pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar LST70T**.  
Televizoriaus „Bluetooth“ įrenginių sąrašė pasiekiamas „Soundbar“ žymimas **Reikia susieti** arba **Susieta**. Jei norite prijungti „Samsung“ televizorių prie „Soundbar“, pasirinkite pranešimą ir užmegzkite ryšį.
  - Kai „Samsung“ televizorius prijungtas, „Soundbar“ priekiniame ekrane parodoma **[Televizoriaus] pavadinimas → BT**.
4. Dabar „Samsung“ televizoriaus garsą galite girdėti per „Soundbar“.
  - Kai prijungėte „Soundbar“ garsiakalbį prie „Samsung“ televizoriaus pirmą kartą, prijungdami iš naujo naudokite režimą **BT READY**.

### **Jei įrenginio nepavyksta prijungti**



- Jei „Samsung“ televizoriaus garsiakalbių sąrašė jau yra „Soundbar“ (pvz., **[AV] Samsung Soundbar LST70T**), jį ištrinkite.
- Tada pakartokite 1–3 veiksmus.

### **„Soundbar“ garsiakalbio atjungimas nuo „Samsung“ televizoriaus**

Paspauskite ant apatinio skydelio ar nuotolinio valdymo pulto esantį mygtuką  (**Šaltinio**) ir perjunkite į bet kokį režimą, išskyrus **BT**.

- Atjungimas šiek tiek užtrunka, nes „Samsung“ televizorius turi gauti atsakymą iš „Soundbar“ garsiakalbio. (Reikalingas laikas gali skirtis ir priklausyti nuo „Samsung“ televizoriaus modelio.)

### **Kuo skiriasi BT READY ir BT PAIRNG?**

- **BT READY**: Šiuo režimu galite iš naujo prijungti bet kurį anksčiau prijungtą „Samsung“ televizorių arba mobilųjį įrenginį.
- **BT PAIRING**: Šiuo režimu galite prijungti naują įrenginį prie „Soundbar“ garsiakalbio. (Paspauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką  **PAIR** ar paspauskite ir bent 5 sekundes palaikykite „Soundbar“ apatinėje dalyje esantį mygtuką  (**Šaltinio**), kol „Soundbar“ įjungtas režimas **BT**.)

## Pastabos apie „Bluetooth“ ryšį

- Suraskite 1 m atstumu esantį naują įrenginį ir prijunkite jį naudodami „Bluetooth“ ryšį.
- Jei prijungiant „Bluetooth“ įrenginį prašoma įvesti PIN kodą, įveskite <0000>.
- Parengties būsenos „Soundbar“ automatiškai išsijungia po 18 minučių.
- Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, „Soundbar“ gali neatlikti „Bluetooth“ paieškos arba tinkamai neužmegzti ryšio.
  - Jei aplink „Soundbar“ yra stiprus elektros laukas.
  - Jei su „Soundbar“ vienu metu susiejami keli „Bluetooth“ įrenginiai.
  - Jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetines bangas sklaidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan.

## 2 būdas. Prijungimas naudojant „Wi-Fi“

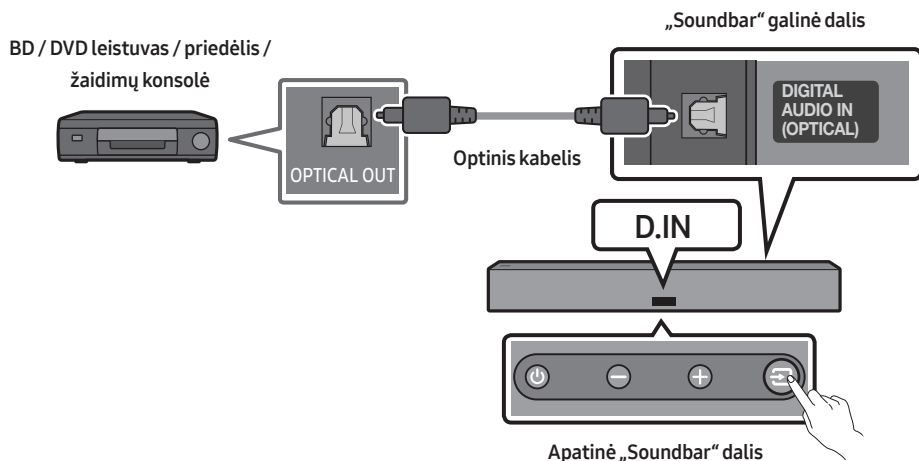
### Patikrinimas prieš prijungimą


- „Wi-Fi“ ryšys galimas tik „Samsung“ televizoriuje.
- Patikrinkite, ar **belaidžio ryšio kelvedis („Wi-Fi“)** įjungtas ir ar **televizorius prijungtas prie kelvedžio**.
- Televizorius ir „Soundbar“ turi būti prijungti prie to paties belaidžio tinklo („Wi-Fi“).
- Jei jūsų belaidžio ryšio kelvedis („Wi-Fi“) naudoja DFS kanalą, negalėsite užmegzti „Wi-Fi“ ryšio tarp televizoriaus ir „Soundbar“. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su savo interneto paslaugų teikėju.
- Kadangi meniu gali skirtis priklausomai nuo pagaminimo metų, žr. savo televizoriaus vadovą.
- Norėdami per „Wi-Fi“ ryšį prijungti televizorių prie „Soundbar“, pirmiausia prijunkite „Soundbar“ prie belaidžio ryšio kelvedžio. Informacijos apie tai, kaip užmegzti „Wi-Fi“ ryšį, rasite 31 psl.

1. Daugiau informacijos apie „Wi-Fi“ ryšio užmezgimą su „Soundbar“ rasite 31 psl. pateiktame skyriuje „**2 būdas. Prijungimas naudojant „Wi-Fi“ (belaidis tinklas)**“.
2. Pakeiskite televizoriaus įvesties šaltinį naudodami „Soundbar“ garso meniu.
  - „**Samsung“ televizoriai, išleisti 2017 m. ar vėliau**  
Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

## Prijungimas naudojant optinį kabelį



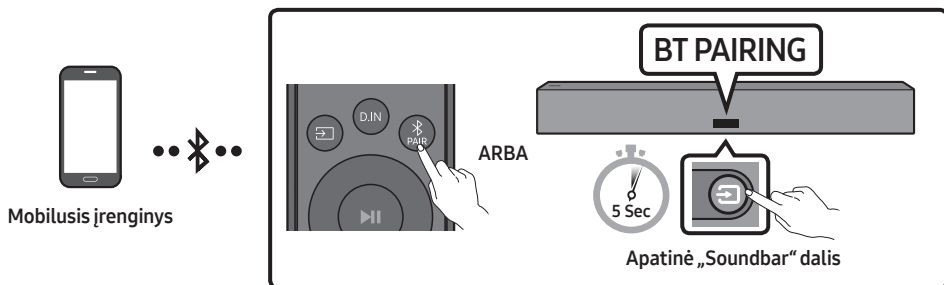
1. Optiniu laidu prijunkite pagrindinio „Soundbar“ bloko įvestį **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** ir išorinio įrenginio prievadą OPTICAL OUT.
2. Įjunkite „Soundbar“ ir išorinį įrenginį.
3. Pasirinkite režimą **D.IN** paspausdami „Soundbar“ apatinėje dalyje esantį mygtuką  (**Šaltinio**) arba „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką **D.IN**.
4. Jūsų „Soundbar“ atkurs išorinio įrenginio garsus.

# 09 MOBILIOJO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

## 1 būdas. Prijungimas per „Bluetooth“

Prijungę mobilųjį įrenginį per „Bluetooth“ stereogarsu galite mėgautis be jokios laidų raizgalynės.

- Jei susietą „Bluetooth“ įrenginį prijungiate, kai „Soundbar“ yra išjungtas, „Soundbar“ automatiškai įsijungia.



### Prijungimas pirmą kartą

- Jei prijungiate prie naujo „Bluetooth“ įrenginio, įsitikinkite, kad įrenginys yra 1 m atstumu.

1. „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką **PAIR**, kad įjungtumėte **BT PAIRING** režimą.

(ARBA) a. Paspauskite apatiniame skydelyje esantį mygtuką **Šaltinio** ir pasirinkite **BT**.

**BT** automatiškai per kelias sekundes pasikeičia į **BT PAIRING**, arba į **BT READY**, jei yra ryšio įrašas.

- b. Kai pasirodys užrašas **BT READY**, paspauskite ir bent 5 sekundes palaikykite „Soundbar“ apatiniame skydelyje esantį mygtuką **Šaltinio**, kol pasirodys užrašas **BT PAIRING**.

2. Įrenginyje pasirodžiusiame sąrašė pasirinkite **[AV] Samsung Soundbar LST70T**.

- Kai „Soundbar“ prijungiamas prie mobiliojo įrenginio, priekiniame ekrane parodoma **[Mobiliojo įrenginio pavadinimas] → BT**.



3. Per „Soundbar“ leiskite muzikos failus iš įrenginio, kuris prijungtas per „Bluetooth“.

- Kai prijungėte „Soundbar“ garsiakalbį prie mobiliojo įrenginio pirmą kartą, norėdami prisijungti iš naujo naudokite režimą **BT READY**.

## Jei įrenginio nepavyksta prijungti

- Jei mobiliojo įrenginio garsiakalbių sąrašė jau yra „Soundbar“ (pvz., „[AV] Samsung Soundbar LST70T“), jį ištrinkite.
- Tada pakartokite 1 ir 2 veiksmus.

## Kuo skiriasi BT READY ir BT PAIRNG?

- **BT READY:** Šiuo režimu galite iš naujo prijungti bet kurį anksčiau prijungtą „Samsung“ televizorių arba mobilųjį įrenginį.
- **BT PAIRING:** Šiuo režimu galite prijungti naują įrenginį prie „Soundbar“ garsiakalbio. (Paspauskite „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką  PAIR ar paspauskite ir bent 5 sekundes palaikykite „Soundbar“ apatinėje dalyje esantį mygtuką  (Šaltinio), kol „Soundbar“ įjungtas režimas BT.)

## Pastabos apie „Bluetooth“ ryšį

- Suraskite 1 m atstumu esantį naują įrenginį ir prijunkite jį naudodami „Bluetooth“ ryšį.
- Jei prijungiant „Bluetooth“ įrenginį prašoma įvesti PIN kodą, įveskite <0000>.
- Parengties būsenos „Soundbar“ automatiškai išsijungia po 18 minučių.
- Esant toliau nurodytoms aplinkybėms, „Soundbar“ gali neatlikti „Bluetooth“ paieškos arba tinkamai neužmegzti ryšio.
  - Jei aplink „Soundbar“ yra stiprus elektros laukas.
  - Jei su „Soundbar“ vienu metu susiejami keli „Bluetooth“ įrenginiai.
  - Jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, jo nėra arba sugedo.
- Naudojant elektroninius įrenginius gali atsirasti radijo trikdžių. Elektromagnetines bangas skleidžiantys įrenginiai turi būti laikomi toliau nuo „Soundbar“ pagrindinio įrenginio, taip pat nuo mikrobangų krosnelių, belaidžio LAN įrenginių ir pan.
- „Soundbar“ palaiko SBC duomenis (44,1 kHz, 48 kHz).
- Prijunkite tik prie „Bluetooth“ įrenginių, palaikančių A2DP (AV) funkciją.
- „Soundbar“ garsiakalbio negalima jungti prie „Bluetooth“ įrenginio, kuris palaiko tik HF (laisvų rankų) funkciją.
- Kai „Soundbar“ jungiamas prie „Bluetooth“ įrenginio, laikykite juos kaip galima arčiau viena šalia kito.
- Kuo toliau „Soundbar“ ir „Bluetooth“ įrenginys yra vienas nuo kito, tuo labiau prastėja garso kokybė. „Bluetooth“ ryšys gali nutrūkti, kai atstumas tarp įrenginių viršija veikimo diapazoną.
- Prasto ryšio zonos „Bluetooth“ ryšys gali veikti netinkamai.




- „Bluetooth“ įrenginys gali skleisti triukšmą arba galimi veikimo sutrikimai šiais atvejais:
  - Jei kūnas liečiasi su „Bluetooth“ įrenginio arba „Soundbar“ siųstuvu-įmuvu.
  - Kampuose arba kai šalia yra kliūtis, pavyzdžiui, siena ar pertvara, kur galimi elektros laukų pasikeitimai.
  - Kai jį veikia elektros trukdžiai, kuriuos skleidžia to paties dažnių diapazono įrenginiai, įskaitant medicinos įrangą, mikrobangų krosneles ir belaidžio LAN prietaisus.
  - Kliūtys, pavyzdžiui, durys ir sienos, taip pat gali neigiamai veikti garso kokybę, net jei įrenginiai yra veikimo diapazone.
- Atsiminkite, kad naudojantis „Bluetooth“ funkcija, „Soundbar“ garsiakalbio negalima susieti su kitu „Bluetooth“ įrenginiu.
- Šio belaidžio elektrinio įrenginio veikimo metu gali kilti elektros trukdžių.

### **„Bluetooth“ įrenginio atjungimas nuo „Soundbar“ garsiakalbio**

Galite atjungti „Bluetooth“ įrenginį nuo „Soundbar“ garsiakalbio. Jei reikia instrukcijų, žr. „Bluetooth“ įrenginio naudotojo vadove.

- „Soundbar“ garsiakalbis bus atjungtas.
- Kai „Soundbar“ garsiakalbis atjungiamas nuo „Bluetooth“ įrenginio, „Soundbar“ garsiakalbio priekiniame ekrane rodoma **BT DISCONNECTED**.

### **„Soundbar“ atjungimas nuo „Bluetooth“ įrenginio**

Paspauskite ant apatinio skydelio ar nuotolinio valdymo pulto esantį mygtuką  (**Šaltinio**) ir pakeiskite į bet kokį režimą, išskyrus „BT“.

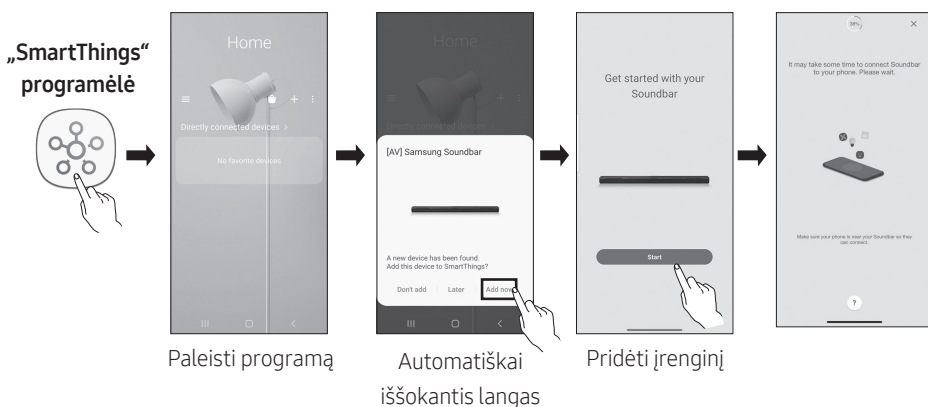
- Atjungimas šiek tiek užtrunka, nes „Bluetooth“ įrenginys turi gauti atsakymą iš „Soundbar“.  
(Atjungimo laikas gali skirtis, atsižvelgiant į „Bluetooth“ įrenginį.)
- Kai „Soundbar“ garsiakalbis atjungiamas nuo „Bluetooth“ įrenginio, „Soundbar“ garsiakalbio priekiniame ekrane rodoma **BT DISCONNECTED**.

## 2 būdas. Prijungimas naudojant „Wi-Fi“ (belaidis tinklas)

Norint prijungti „Soundbar“ prie mobiliojo įrenginio per belaidį tinklą („Wi-Fi“), reikalinga programa „SmartThings“.

### Prijungimas pirmą kartą

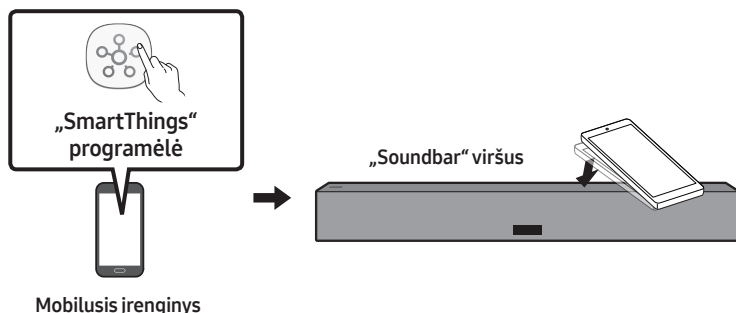
1. Mobiliajame įrenginyje (išmaniajame telefone ar planšetėje) įdiekite ir paleiskite programą „SmartThings“.
2. Vadovaukitės programos ekrane pateikiamais nurodymais, kad įtrauktumėte „Soundbar“.
  - Automatiškai išskylantis langas (toliau pateikta antroji iliustracija) kai kuriuose mobiliuosiuose įrenginiuose gali nepasirodyti.  
Jei langas neiššoka, spauskite „+“ „Home“ ekrane. „Soundbar“ garsiakalbis pridėtas programoje.



## „Tap Sound“ funkcijos naudojimas

Bakstelėkite „Soundbar“ mobiliuoju įrenginiu, kad mobiliojo įrenginio turinio garsas būtų atkuriamas per „Soundbar“.

- Ši funkcija gali būti nepalaikoma ir tai priklauso nuo mobiliojo įrenginio.
- Ši funkcija suderinama tik su „Samsung“ mobiliaisiais įrenginiais, kuriuose naudojama „Android“ 8.1 arba naujesnė versija.



1. Įjunkite **Tap Sound** funkciją mobiliajame įrenginyje.
  - Jei reikia daugiau informacijos apie funkcijos įjungimą, žr. „**Tap Sound**“ funkcijos nustatymas“.
2. Bakstelėkite „Soundbar“ mobiliuoju įrenginiu. Pasirodžiusiame pranešimo lange pasirinkite „**Start now**“. Ryšys tarp mobiliojo įrenginio ir „Soundbar“ užmezgamas naudojant „Bluetooth“.
3. Mobiliojo įrenginio turinio garso atkūrimas per „Soundbar“.
  - Ši funkcija sujungia mobilųjį įrenginį ir „Soundbar“ garsiakalbį „Bluetooth“ ryšiu, kai aptinka vibracijas, kurios atsiranda įrenginiu palietus „Soundbar“.
  - Būkite atsargūs, kad bakstelėdami mobiliuoju įrenginiu nepataikytumėte į aštrų „Soundbar“ kampą. „Soundbar“ arba mobilusis įrenginys gali būti subraižytas arba pažeistas.
  - Rekomenduojame apsaugoti mobilųjį įrenginį laikant jį dėkle. Švelniai bakstelėkite plačią viršutinę „Soundbar“ dalį nenaudodami jėgos.
  - Jei norite naudoti šią funkciją, atnaujinkite „**SmartThings**“ programą į naujausią versiją. Funkcija gali būti nepalaikoma ir tai priklauso nuo programos versijos.

## „Tap Sound“ funkcijos nustatymas

Pasinaudokite programa „**SmartThings**“ ir įjunkite „**Tap View, Tap Sound**“ funkcijas.

1. Mobilijame įrenginyje paleiskite „**SmartThings**“ programą.
2. Pasirodžiusiame mobiliojo įrenginio programos „**SmartThings**“ ekrane pasirinkite (☰ → ⚙️).
3. Nustatykite „**Tap View, Tap Sound**“ kaip „Įjungta“, kad mobiliajam įrenginiui priartėjus prie „Soundbar“ ši funkcija veiktų. Funkcija įjungta.

### PASTABOS

- Kai mobilusis įrenginys veikia energijos taupymo režimu, „**Tap Sound**“ funkcija neveikia.
- „**Tap Sound**“ funkcija gali neveikti, jei prie „Soundbar“ garsiakalbio yra radijo trikdžius skleidžiantys įrenginiai, pvz., elektros prietaisai. Užtikrinkite, kad radijo trikdžius skleidžiantys įrenginiai būtų laikomi atitinkamu atstumu nuo „Soundbar“.

# 10 „AMAZON“ ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

- Ši funkcija gali neveikti kai kuriose šalyse.
- Šią paslaugą teikia „Amazon“ ir ji gali būti nutraukta bet kuriuo metu, o „Samsung“ nėra atsakinga už galimybes naudotis šia paslauga.
- Programos **Amazon Alexa** ekranas gali būti pakeistas be išankstinio įspėjimo.

## Prijungimas ir naudojimas su „Amazon“ įrenginiu („Amazon Echo“)

Naudodami „Amazon Echo“ įrenginį valdykite savo „Soundbar“ garsiakalbį ir mėgaukitės „Amazon Echo“ muzikos paslaugomis.

### PASTABA

- Patikrinkite, ar „Soundbar“ garsiakalbis prijungtas prie „Wi-Fi“. (žr. „2 būdas. Prijungimas naudojant „Wi-Fi“ (belaidis tinklas)“)

## Naudokite balso komandas garsiakalbiams valdyti

- „Amazon Echo“ paslaugos, kurias galite naudoti su savo „Soundbar“ garsiakalbiu, apsiriboja tik muzika. Kitomis „Amazon Echo“ teikiamomis paslaugomis, pvz., naujienomis ir orais, galite naudotis tik savuoju „Amazon Echo“ įrenginiu.



Paleidiklis + Komanda + Garsiakalbio vardas

\* Naudoti balso komandas „Soundbar“ garsiakalbiui, pavadintam „Svetainė“

Veiksmas	Balso komanda
Nustatyti 5 garsumo lygį	„Alexa“ svetainėje nustatyti garsumą 5
Padidinti garsumo lygį	„Alexa“ svetainėje padidinti garsumą
Nutildyti garsą	„Alexa“ svetainėje nutildyti garsą
Klausytis radijo stoties, kurios pavadinimas KISS FM	„Alexa“ svetainėje leisti „Kiss FM“
Leisti kitą dainą	„Alexa“ svetainėje kitą dainą
Stabdyti garsą	„Alexa“ stabdyti svetainę
Išjungti garsą	„Alexa“ išjungti svetainę

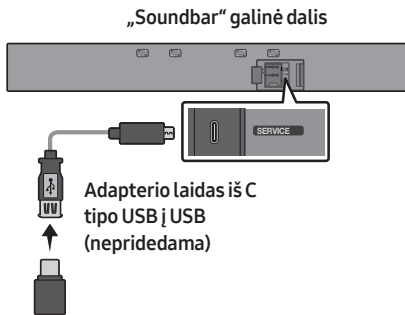
# 11 PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUJINIMAS

## Automatinis naujinimas

Prijungus „Soundbar“ prie interneto, automatiškai atnaujinama programinė įranga net esant išjungtam „Soundbar“.

- Norint naudotis automatinio naujinimo funkcija, „Soundbar“ turi būti prijungtas prie interneto. „Wi-Fi“ ryšys su „Soundbar“ garsiakalbiu bus nutrauktas, jei jo maitinimo laidas yra atjungiamas arba maitinimas yra išjungiamas. Atjungus maitinimą, maitinimui atsiradus arba vėl prijungus maitinimo laidą, įjunkite „Soundbar“ garsiakalbį, tada vėl prijunkite jį prie interneto.

## Naujinimas naudojant USB

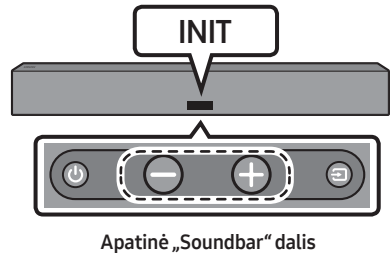


Ateityje „Samsung“ gali pasiūlyti „Soundbar“ sistemos programinės aparatinės įrangos naujinimų.

Kai atsiranda atnaujinimų, prijunkite USB laikmeną, kurioje yra programinės aparatinės įrangos naujinys, prie „Soundbar“ **SERVICE** lizdo.

- Eikite į „Samsung“ svetainę ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → suraskite modelio pavadinimą naudodamiesi klientų palaikymo meniu parinktimi.
  - Jei reikia daugiau informacijos apie naujinimą, žr. Naujinimo vadovą.
- Atsisiųskite atnaujinimo failą (C tipo USB).
- Išskleiskite failą, kad sukurtumėte aplanką su failo pavadinimu.
- Išsaugokite aplanką USB laikmenoje ir tuomet ją prijunkite prie „Soundbar“.
- Įjunkite „Soundbar“ garsiakalbį. Gaminys bus atnaujintas per 3 minutes, o ekrane bus rodomas pranešimas „**UPDATE**“.
  - Naujinimo metu neišjunkite garsiakalbio arba neišimkite USB.
  - Jei „**UPDATE**“ neatsiranda ekrane, atjunkite maitinimo laidą nuo „Soundbar“ ir vėl jį prijunkite.
  - Kai įdiegiama naujausia versija, naujinimas neatliekamas.
  - Atsižvelgiant į USB tipą, naujinimas gali būti nepalaikomas.

## Inicijavimas



Kai „Soundbar“ įjungtas, vienu metu paspauskite ir bent 5 sek. palaikykite ant korpuso esančius **– + (Garsumas)** mygtukus. Ekrane parodoma **INIT** ir „Soundbar“ paleidžiamas.

### ⚠ DĖMESIO

- Grąžinami visi pradiniai „Soundbar“ nustatymai. Tai atlikite tik tada, kai norite atkurti pradinius nustatymus.

# 12 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš ieškodami pagalbos, patikrinkite toliau nurodytus dalykus.

## Jei neįjungtas maitinimas

- Patikrinkite, ar „Soundbar“ maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie lizdo.

## Jei funkcijos neveikia tinkamai

- Ištraukite maitinimo laidą ir prijunkite jį iš naujo.
- Atjunkite maitinimo laidą nuo išorinio įrenginio ir bandykite dar kartą.
- Jei nėra signalo, praėjus tam tikram laikui „Soundbar“ automatiškai išsijungia. Įjunkite maitinimą. (Žr. psl. 11.)

## Jei neveikia nuotolinio valdymo pultas





- Nuotolinį pultą naudokite arčiau „Soundbar“.
- Pakeiskite baterijas naujomis.

## Jei „Soundbar“ neatkuria garso

- „Soundbar“ garsas yra per mažas arba nutildytas. Sureguliuokite garsumą.
- Kai yra prijungtas bet koks išorinis įrenginys (STB, „Bluetooth“, mobilusis įrenginys ir pan.), sureguliuokite išorinio įrenginio garsumą.
- Televizoriaus garso išvesčiai pasirinkite „Soundbar“. („Samsung“ televizorius: Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → Pasirinkite „Soundbar“)

- Laidas į „Soundbar“ negali būti laisvas. Atjunkite ir iš naujo prijunkite laidą.
- Visiškai ištraukite maitinimo laidą, iš naujo prijunkite ir įjunkite maitinimą.
- Įjunkite gaminį ir bandykite dar kartą. (Žr. psl. 34.)

## Jei „Bluetooth“ ryšys negalimas

- Kai prijungiate naują įrenginį, ryšiui įjunkite **BT PAIRING**. (Nuotolinio valdymo pulte paspauskite mygtuką  **PAIR** arba ant korpuso paspauskite ir bent 5 sek. palaikykite mygtuką  (**Šaltinio**.)
- Jei „Soundbar“ prijungtas prie kito įrenginio, pirmiausia atjunkite šį įrenginį, kad galėtumėte prijungti kitą.
- Prijungiamame įrenginyje pašalinkite „Bluetooth“ garsiakalbių sąrašą ir prijunkite jį iš naujo. („Samsung“ televizorius: Pagrindinis (🏠) → Nustatymai (⚙️) → Garsas → Garso išvestis → „Bluetooth“ garsiakalbių sąrašas)
- Automatinis televizoriaus ryšys gali būti išjungtas. Kai „Soundbar“ yra „**BT READY**“, palaikykite paspaudę „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulto mygtuką  5 sekundes, kad pasirinktumėte **ON-TV CONNECT**. Jei matote **OFF-TV CONNECT**, dar kartą palaikykite paspaudę mygtuką  5 sekundes, kad perjungtumėte į pasirinktą.
- Ištraukite ir vėl įjunkite maitinimo laidą kištuką. Tada bandykite dar kartą.
- Įjunkite gaminį ir bandykite dar kartą. (Žr. psl. 34.)

### Jei „Bluetooth“ garsas trūkinėja

- Garsas gali trūkinėti dėl radijo dažnių trukdžių arba šalia esančių elektroninių įrenginių. Tokius įrenginius laikykite toliau nuo „Soundbar“, nes jis gali skleisti radijo trikdžius. Pavyzdžiui: mikrobangų krosnelės.
- Prijungiamas įrenginys yra toli nuo „Soundbar“, todėl garsas gali trūkinėti. Perkelkite įrenginį arčiau „Soundbar“.
- Jei jūsų kūnas liečiasi su „Bluetooth“ siųstuvu-įmtuvu arba gaminytis yra įrengtas ar padėtas ant metalinių baldų, garsas gali trūkinėti. Patikrinkite įrengimo aplinką ir naudojimo sąlygas.

### Jei „Wi-Fi“ ryšys negalimas

- Patikrinkite, ar įjungtas belaidis maršruto parinktuvas.
- Išjunkite belaidį maršruto parinktuvą ir bandykite dar kartą.
- Kai belaidžio maršruto parinktuvo signalas yra per silpnas, ryšys gali būti neįmanomas. Perkelkite maršruto parinktuvą arčiau „Soundbar“ arba pakoreguokite padėtį, kad ryšio kelyje nebūtų kliūčių.
- Jei belaidis maršruto parinktuvas yra naujas, turite iš naujo sukonfigūruoti garsiakalbio tinklo nustatymus.

### Jei „Soundbar“ neįsijungia iš karto, kai įjungiamas televizorius

- Jei žiūrėdami televizorių išjungiate „Soundbar“, maitinimo tiekimo sinchronizavimas su televizoriumi yra išjungiamas. Pirma išjunkite televizorių.

## 13 LICENCIJA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

# 14 ATVIROSIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS PRANEŠIMAS

Norėdami siųsti užklausas ir prašymus dėl atvirosios programinės įrangos, susisiekite su „Samsung“ atvirosios programinės įrangos palaikymo tarnyba (<http://opensource.samsung.com>)

# 15 SVARBI PASTABA APIE TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ

- Iliustracijos ir paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik informaciniais tikslais ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.
- Administravimo mokestis gali būti taikomas, jei
  - (a) iškviečiate specialistą, bet jis neranda jokių gaminio gedimų (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo);
  - (b) pristatote gaminį į taisymo centrą, bet jokių gaminio gedimų nerandama (t. y. neperskaitėte šio naudotojo vadovo).
- Jums bus pranešta apie administravimo mokesčio sumą prieš specialisto apsilankymą.



# 16 TECHNINIAI DUOMENYS IR VADOVAS

## Specifikacijos

Modelio pavadinimas	HW-LST70T
Svoris	6,7 kg
Matmenys (P x A x G)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Veikimo temperatūros diapazonas	-31°C iki 50°C
Veikimo drėgmės diapazonas	Nuo 10 % iki 80 %, be kondensacijos
Laikymo temperatūros diapazonas	-31°C iki 50°C
Laikymo drėgmės diapazonas	Nuo 5 % iki 95 %, be kondensacijos
STIPRINTUVAS Vardinė išėjimo galia	(45W x 4) + (10W x 3)
Palaikomi atkūrimo formatai	LPCM 2 kan., Dolby Audio™ (palaikomas Dolby® Digital), DTS
BELAIÐŽIO ĮRENGINIO IÐŠVESTIES GALIA „Wi-Fi“ maks. siųstuvo galia	100 mW esant 2,4–2,4835 GHz, 200 mW esant 5,15–5,25 GHz, 100 mW esant 5,25–5,35 GHz & 5,47–5,725 GHz
BELAIÐŽIO ĮRENGINIO IÐŠVESTIES GALIA BT maks. siųstuvo galia	100 mW esant 2,4–2,4835 GHz

## PASTABOS

- „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
- Svoris ir matmenys yra apytiksliai.
- Šis produktas gali netinkamai veikti esant mažesnei nei –20 °C temperatūrai. Rekomenduojama prijungti maitinimo laidą prie lizdo ir po 1 valandos įjungti „Soundbar“ maitinimą.
  - Aplinkoje nuo –20 iki – 31 °C laikykite prijungtą prie maitinimo šaltinio.
- Kartu su šiuo „Soundbar“ neparduodami gaminiai nėra atsparūs dulkioms ir vandeniui. Galite prijungti atskirai parduodamą belaidį žemų dažnių garsiakalbį ir galinį garsiakalbį. (Žemų dažnių garsiakalbis: SWA-W500, galinis garsiakalbis: SWA-9000S) Prijungimo instrukcija pateikta jų vadovuose.

Bendros energijos sąnaudos budėjimo režimu (W)	3,5W
„Wi-Fi“ Prievaldo išjungimo būdas	Norėdami įjungti ar išjungti „Wi-Fi“, „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulte 30 sekundžių spauskite mygtuką <b>BASS</b> .
„Bluetooth“ Prievaldo išjungimo būdas	Norėdami įjungti ar išjungti „Bluetooth“, „Soundbar“ nuotolinio valdymo pulte 30 sekundžių spauskite mygtuką <b>Informacija</b> .

„Samsung“ patvirtina, kad ši radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir atitinkamus JK įstatymuose numatytus reikalavimus.

Visą atitikties deklaracijos tekstą galite rasti svetainėje: <http://www.samsung.com> nuėję į skiltį

„Palaikymas“ ir įvedę modelio pavadinimą.

Šią įrangą galima naudoti visose ES šalyse ir JK.

Šios įrangos 5 GHz WLAN („Wi-Fi arba SRD“) funkcija galima naudotis tik patalpose.



### [Tinkamas šio gaminio baterijų šalinimas]

#### **(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)**

Šis simbolis ant baterijos, vadovo arba pakuotės nurodo, kad šio gaminio baterijų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus baterijų eksploatacijos trukmei. Kur pažymėta, cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb nurodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija EB direktyvos 2006/66 atskaitos lygius. Jei baterijos išmetamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai.

Siekdami apsaugoti gamtos išteklius ir skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų tipų atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami vietos nemokamo baterijų grąžinimo sistema.



### Tinkamas šio gaminio šalinimas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

#### **(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)**

Šis simbolis ant gaminio, priedų arba literatūroje nurodo, kad gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) negali būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus eksploatacijos trukmei. Norėdami išvengti galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite šias dalis nuo kitų tipų atliekų ir atsakingai perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus materialinių išteklių naudojimas pakartotinai.

Naudotojai iš namų ūkių turėtų susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijo šį gaminį, arba su vietine valdžios įstaiga, kad gautų išsamios informacijos, kur ir kaip galima šias dalis perdirbti neteršiant aplinkos.

Įmonės turėtų kreiptis į tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties nuostatas ir sąlygas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti maišomi su kitomis išmetamomis komercinėmis atliekomis.

Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosaugos įsipareigojimus ir su konkrečiais gaminiais susijusius norminius įsipareigojimus, pvz., dėl REACH, WEEE, baterijų, rasite svetainėje:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2019/1782**

Išorinių maitinimo šaltinių ekologinio projektavimo reikalavimai :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)







# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU. Poniższa tabela zawiera objaśnienia symboli, które mogą znajdować się na urządzeniu firmy Samsung.

## PRZESTROGA

- ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.
- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

	<b>PRZESTROGA</b> <b>RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ</b>	
	Ten symbol oznacza wysokie napięcie w środku urządzenia. Dotykanie jakichkolwiek wewnętrznych części produktu jest niebezpieczne.	
	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.	
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeśli tego symbolu nie ma na urządzeniu z przewodem zasilającym, urządzenie MUSI mieć niezawodne uziemienie.	
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.	
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.	
	Przeostrożenie, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.	

# ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Upewnij się, że domowa sieć zasilająca prądem przemiennym spełnia wymagania z zakresu zasilania umieszczone na naklejce identyfikacyjnej na spodzie produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Nie wystawiaj jednostki na działanie innych źródeł ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.
5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła lub ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać. **PRZESTROGA** : W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

# TRWAŁOŚĆ

- Głośnik Soundbar zapewnia odporność na poziomie klasy IP55, aby można go było używać na zewnątrz budynków (przy zamontowaniu i użytkowaniu zgodnie z tą Instrukcją obsługi).
- Pilot do tego produktu zapewnia odporność na poziomie klasy IP56.

Ochrona przed ciałami stałymi	IP		Ochrona przed wodą
	5	5	
Bez ochrony	0	0	Bez ochrony
Ciała stałe > 50 mm	1	1	Spadające pionowo krople wody
Ciała stałe > 12 mm	2	2	Spadające pionowo krople wody – wychylenie obudowy o 15°
Ciała stałe > 2,5 mm	3	3	Natryskiwana woda pod kątem do 60° od pionu
Ciała stałe > 1,0 mm	4	4	Bryzgi wody z dowolnego kierunku
<b>Ochrona przed pyłem</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Strugi wody z dowolnego kierunku</b>
Pyłoszczelne	6	6	Silne strugi wody z dowolnego kierunku
-		7	Czasowe zanurzenie: 1 m przez 30 min
-		8	Zanurzenie: określone przez producenta głębokość i czas

Choć głośnik Soundbar i pilot zostały oznaczone klasami IP55 oraz IP56, nie są całkowicie odporne na działanie wody w każdej sytuacji. Aby zapobiec uszkodzeniu produktów, należy unikać:

- Skierowania strumienia wody większego niż 6,3 mm na obudowę z dowolnego kierunku lub zanurzenia produktu pod powierzchnią wody.
- Skierowania na produkt strumienia wody o przepływie ponad 12,5 l/min pod ciśnieniem większym niż 30 kPa (4,4 psi) przez ponad 3 minuty oraz narażenia produktu na działanie ekstremalnych warunków pogodowych.

















# SPIS TREŚCI

<b>01</b>	<b>Sprawdzenie elementów</b>	<b>7</b>
	Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie AAA)	8
<b>02</b>	<b>Informacje o produkcie</b>	<b>9</b>
	Przedni panel / dolny panel głośnika Soundbar	9
	Tyłny panel głośnika Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Użytkowanie pilota</b>	<b>11</b>
	Obsługa pilota	11
	Używanie ukrytych przycisków (z więcej niż jedną funkcją)	14
	Dane wyjściowe dla różnych trybów efektów dźwiękowych	14
	Regulacja głośności listwy Soundbar za pomocą pilota telewizora	15
<b>04</b>	<b>Podłączanie listwy Soundbar</b>	<b>16</b>
	Podłączanie kabla elektrycznego	16
	Jak zamontować zasilacz transformatorowy	16
<b>05</b>	<b>Montaż elementu Wspornik do montażu na ścianie</b>	<b>17</b>
	Środki ostrożności dotyczące instalacji	17
	Metoda 1. Montaż telewizora	17
	Metoda 2. Montaż na ścianie	20
<b>06</b>	<b>Korzystanie z przewodowego połączenia z telewizorem</b>	<b>22</b>
	Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego	22
<b>07</b>	<b>Korzystanie z bezprzewodowego połączenia z telewizorem</b>	<b>24</b>
	Metoda 1. Połączenie przez Bluetooth	24
	Metoda 2. Łączenie za pomocą sieci Wi-Fi	26

<b>08</b>	<b>Nawiązywanie połączenia z urządzeniem zewnętrznym</b>	<b>27</b>
	Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego	27
<b>09</b>	<b>Nawiązywanie połączenia z urządzeniem mobilnym</b>	<b>28</b>
	Metoda 1. Połączenie przez Bluetooth	28
	Metoda 2. Połączenie przez Wi-Fi (sieć bezprzewodowa)	31
	Korzystanie z funkcji Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Podłączanie urządzenia Amazon</b>	<b>33</b>
	Podłączanie i korzystanie z urządzenia Amazon (Amazon Echo)	33
	Steruj głośnikami za pomocą poleceń głosowych	33
<b>11</b>	<b>Aktualizacja oprogramowania</b>	<b>34</b>
	Automatyczna aktualizacja	34
	Aktualizacja za pośrednictwem portu USB	34
	Inicjalizacja	34
<b>12</b>	<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licencji</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Informacja o Licencji Open Source</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Ważne Informacje Dotyczące Obsługi Serwisowej</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Dane Techniczne i Uwagi</b>	<b>38</b>
	Dane techniczne	38

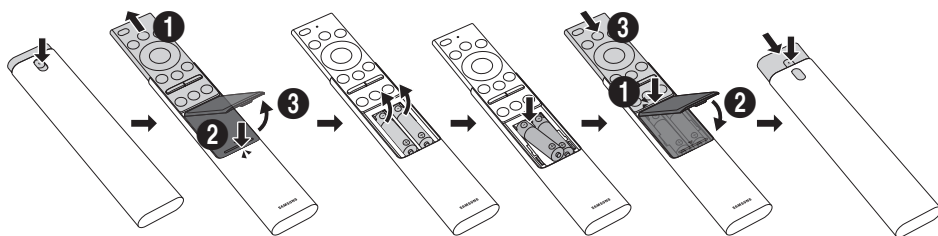


# 01 SPRAWDZENIE ELEMENTÓW

					
Urządzenie główne Soundbar		Pilot zdalnego sterowania listwy Soundbar/baterie		Przewód optyczny	
					
Zasilacz sieciowy		Szablon do montażu na ścianie		Śruba mocująca	
					
Wspornik – góra	Wspornik – dół	Wspornik – przewodnica		Wspornik do montażu na ścianie	
					
x 4 (M3 x L10)	x 2 (M4 x L10)	x 2 (M6 x L10)	x 2	x 2	x 2 (M5 x L50)
Wkręt – gwintowany	Wkręt – maszynowy	Śruba – Etc	Śruba A/S – Etc	Kotek rozporowy / Wkręt	

- Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta: dolna część urządzenia głównego Soundbar)
- W celu zakupu dodatkowych podzespołów lub opcjonalnych przewodów należy skontaktować się z centrum serwisowym lub działem obsługi klienta firmy Samsung.
- Elementy do montażu ściennego Soundbar: strony 17–21.
- To urządzenie Soundbar jest przeznaczone tylko do użycia z uchwytem telewizora lub uchwytem ściennym.
- Konstrukcja, dane techniczne i wygląd ekranu aplikacji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego ostrzeżenia.
- Wygląd akcesoriów może odbiegać od przedstawionego na powyższym rysunku.

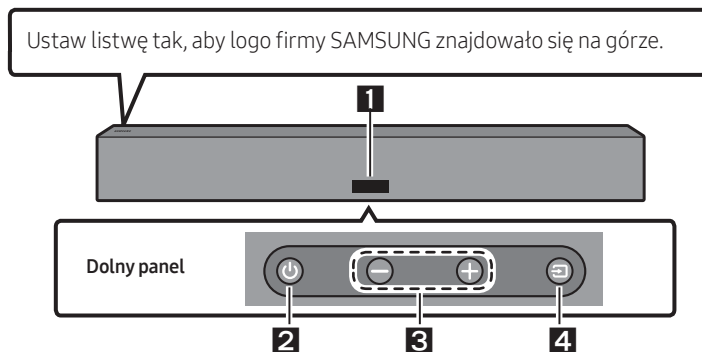
## Wkładanie baterii przed użyciem pilota (2 baterie AAA)







1. Nacisnąć przycisk ▲ znajdujący się u góry z tyłu pilota Soundbar. Spowoduje to delikatne wysunięcie korpusu pilota z obudowy.
2. Należy obrócić pilota na drugą stronę, przesunąć korpus pilota w górę do momentu, gdy będzie widoczna komora baterii, a następnie zdjąć pokrywę baterii.
3. Jeśli w pilocie znajdują się baterie, należy je wyjąć.
4. Umieścić dwie nowe baterie (1,5 V, AAA) w komorze baterii, zachowując przy tym prawidłową biegunowość (+, -).
5. Po włożeniu baterii założyć pokrywę baterii, a następnie przesunąć korpus pilota w dół.
6. Należy obrócić pilota, nacisnąć i przytrzymać przycisk ▲ znajdujący się u góry z tyłu pilota, a następnie zamocować korpus pilota, przesuując go w dół.
  - W celu zapewnienia dłuższej żywotności baterii zaleca się stosowanie baterii alkalicznych.

## 02 INFORMACJE O PRODUKCIE

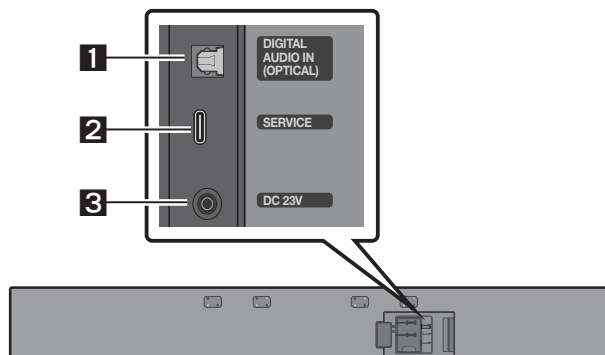
### Przedni panel / dolny panel głośnika Soundbar



<b>1</b>	<b>Wyświetlacz</b> Wyświetlanie stanu produktu i bieżącego trybu.								
<b>2</b>	<b>Przycisk  (Zasilanie)</b> Włącza i wyłącza zasilanie.								
<b>3</b>	<b>Przycisk   (Regulacja głośności)</b> Regulacja głośności.								
<b>4</b>	<b>Przycisk  (Źródło)</b> Wybiera tryb wejścia źródła. <table border="1"><thead><tr><th>Tryb wejścia</th><th>Wyświetlacz</th></tr></thead><tbody><tr><td>Cyfrowe wejście optyczne</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Tryb Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Tryb BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Tryb wejścia	Wyświetlacz	Cyfrowe wejście optyczne	D.IN	Tryb Wi-Fi	WIFI	Tryb BLUETOOTH	BT
Tryb wejścia	Wyświetlacz								
Cyfrowe wejście optyczne	D.IN								
Tryb Wi-Fi	WIFI								
Tryb BLUETOOTH	BT								

- Po podłączeniu przewodu sieciowego przycisk zasilania zacznie działać po 4–6 sekundach.
- Emisja dźwięku z urządzenia rozpocznie się po 4–5 sekundach od momentu jego włączenia.
- Jeśli dźwięk jest emitowany zarówno z telewizora, jak i z listwy Soundbar, należy przejść do menu **Ustawienia** telewizora i zmienić opcję głośnika telewizora na **Zewnętrzne**.

## Tylny panel głośnika Soundbar

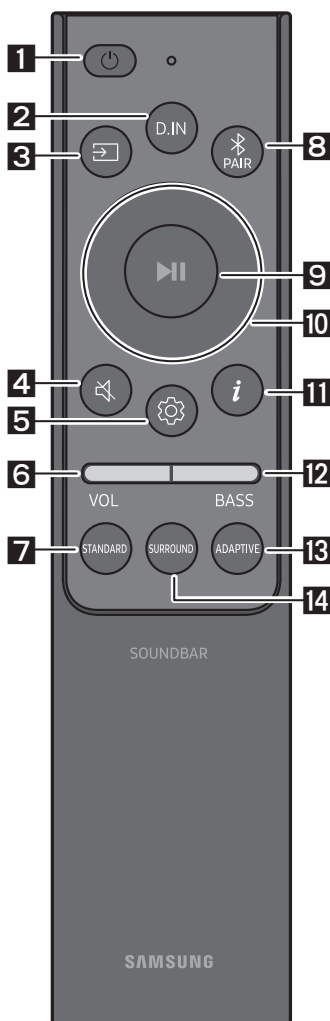


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Podłączyć do cyfrowego wyjścia (optycznego) urządzenia zewnętrznego. (Patrz strona 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Podłączyć urządzenie pamięci masowej USB, aby zaktualizować oprogramowanie produktu.
<b>3</b>	<b>DC 23V (Wejście zasilacza)</b> Podłączyć zasilacz sieciowy. (Patrz strona 16)

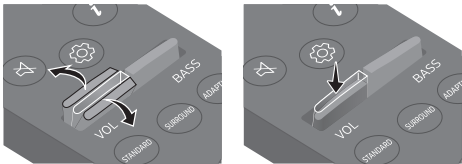

- Odłączając przewód zasilający zasilacza AC/DC od gniazdka ściennego, należy ciągnąć za wtyczkę. Nie wolno ciągnąć za przewód.
- Nie wolno podłączać tego urządzenia ani innych komponentów do gniazda sieciowego, dopóki wszystkie połączenia między komponentami nie zostaną prawidłowo wykonane.


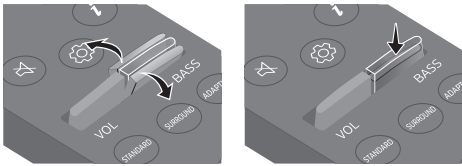


# 03 UŻYTKOWANIE PILOTA

## Obsługa pilota




<b>1</b>	 Zasilanie	Włącza i wyłącza listwę Soundbar. • <b>Funkcja Auto Power Down</b> Urządzenie automatycznie wyłączy się w poniższych sytuacjach: <ul style="list-style-type: none"><li>– W trybie <b>D.IN / Wi-Fi / BT</b> w przypadku braku sygnału audio przez 18 minut.</li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Nacisnąć, aby przejść w tryb „D.IN”.
<b>3</b>	 Źródło	Nacisnąć, aby wybrać źródło połączone z listwą Soundbar.
<b>4</b>	 Wycisz	Nacisnąć przycisk  (Wycisz), aby wyciszyć dźwięk. Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć wyciszenie.
<b>5</b>	 Kontrola dźwięku	Po naciśnięciu przycisku wyświetlane są kolejno poszczególne ustawienia, takie jak <b>TREBLE</b> , lub <b>SYNC</b> . Żądane ustawienie można dostosować przy użyciu przycisków <b>Góra/Dół</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Aby wyregulować głośność funkcji <b>TREBLE</b>, wybierz kolejno Sterowanie dźwiękiem → <b>TREBLE</b>; następnie użyj przycisków <b>Góra/Dół</b>, aby wyregulować głośność w zakresie od -6 do +6.</li><li>– Nacisnąć i przytrzymać przycisk  (<b>Kontrola dźwięku</b>) przez około 5 sekund, aby wyregulować dźwięk w każdym paśmie częstotliwości. Opcje 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 KHz, 2,5 KHz, 5 KHz i 10 KHz można wybierać przyciskami <b>Lewo/Prawo</b>. Dla każdej z nich można wybrać ustawienie od -6 do +6 za pomocą przycisków <b>Góra/Dół</b>. (Należy upewnić się, że tryb dźwięku jest ustawiony na „<b>STANDARD</b>”.)</li><li>– Jeśli obraz w telewizorze TV nie jest zsynchronizowany z dźwiękiem emitowanym przez listwę Soundbar, w ustawieniach dźwięku należy wybrać opcję <b>SYNC</b>, a następnie za pomocą przycisków <b>Góra/Dół</b> dostosować opóźnienie dźwięku w zakresie 0–300 milisekund.</li><li>– Opcja <b>SYNC</b> jest obsługiwana tylko w przypadku niektórych funkcji.</li></ul>

<p><b>6</b></p> <p>REGULACJA GŁOŚNOŚCI</p>	 <p>Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby wyregulować głośność.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wycisz</b> Nacisnąć przycisk <b>VOL</b>, aby wyciszyć dźwięk. Nacisnąć go ponownie, aby wyłączyć wyciszenie.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Nacisnąć ten przycisk, aby emitować oryginalny dźwięk.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Ustawić listwę Soundbar w trybie parowania Bluetooth. Nacisnąć przycisk i poczekać na wyświetlenie ekranu „<b>BT PAIRING</b>”, aby nawiązać połączenie z nowym urządzeniem Bluetooth.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Odtwórz/ Zatrzymaj</p>	<p>Odtwarzanie muzyki można również rozpocząć lub zatrzymać poprzez naciśnięcie przycisku.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Góra/Dół/ Lewo/Prawo</p>	 <p>Naciśnij wskazane obszary, aby wybrać opcje <b>Góra/Dół/Lewo/Prawo</b>.</p> <p>Naciśnij obszary Góra/Dół/Lewo/Prawo na przycisku, aby wybrać lub ustawić funkcje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Powtarzanie</b> Aby korzystać z funkcji Powtarzanie, należy nacisnąć przycisk <b>Góra</b>.</li> <li>• <b>Zmiana utworu</b> Naciśnij przycisk <b>Prawo</b>, aby wybrać następny plik muzyczny. Naciśnij przycisk <b>Lewo</b>, aby wybrać poprzedni plik muzyczny.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Informacje</p>	<p>Po naciśnięciu wyświetlone zostaną informacje dotyczące połączonych źródeł i urządzeń Bluetooth.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Nacisnąć przycisk w górę lub dół, aby dostosować głośność basu w zakresie od -6 do +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Po naciśnięciu tego przycisku wykonana zostanie analiza zawartości w czasie rzeczywistym i automatycznie podane zostanie optymalne pole akustyczne na podstawie charakterystyki zawartości.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Należy nacisnąć ten przycisk, aby zapewnić szerszą scenę dźwiękową niż standardowa.</p>

## Używanie ukrytych przycisków (z więcej niż jedną funkcją)

Ukryty przycisk		Strona z informacjami
Przycisk na pilocie	Funkcja	
BASS (Góra)	Włączenie/wyłączenie funkcji Pilot do telewizora (tryb czuwania)	Strona 15
 (Kontrola dźwięku)	EQ 7-pasmowy	Strona 11

## Dane wyjściowe dla różnych trybów efektów dźwiękowych

Efekt	Wejście	Wyjście
STANDARD	2.0 kan	2.0 kan
	5.1 kan	3.0 kan
SURROUND	2.0 kan	3.0 kan
	5.1 kan	3.0 kan
ADAPTIVE	2.0 kan	2.0 kan
	5.1 kan	3.0 kan



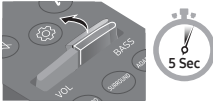
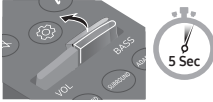

# Regulacja głośności listwy Soundbar za pomocą pilota telewizora

Głośność listwy Soundbar można regulować za pomocą pilota telewizora.

- Ta funkcja może być używana wyłącznie z pilotami na podczerwień. Piloty Bluetooth (wymagające parowania) nie są obsługiwane.
- W menu telewizora wybrać opcję **Zewnętrzne**, tak aby dźwięki były emitowane przez głośnik zewnętrzny.
- Funkcja jest obsługiwana przez urządzenia następujących producentów: VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Wyłączyć listwę Soundbar.
2. Naciśnąć i przytrzymać przycisk **BASS** przez 5 sekund.

Każde naciśnięcie przycisku **BASS** w górę i przytrzymanie go przez 5 sekund powoduje przełączenie trybu w następującej kolejności: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (tryb domyślny), „**OFF-TV REMOTE**”, „**ALL-TV REMOTE**”.

Przycisk na pilocie	Wyświetlacz	Stan
	(Tryb domyślny) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Pilot na podczerwień telewizora Samsung jest włączony.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Pilot telewizora jest wyłączony.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Pilota na podczerwień telewizora innej firmy jest włączony.

# 04 PODŁĄCZANIE LISTWY SOUNDBAR

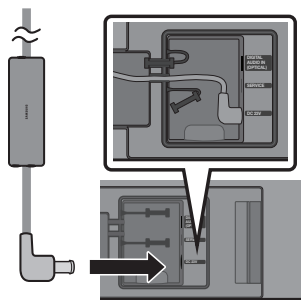
## Podłączanie kabla elektrycznego

Należy podłączyć Soundbar do gniazdka elektrycznego w następujący sposób:

1. Podłączyć Soundbar do zasilacza transformatorowego.
  2. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Więcej informacji na temat wymaganych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta: dolna część urządzenia głównego Soundbar)

**PRZESTROGA! ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WYSTAWIAJ ZASILACZA AC/DC NA DZIAŁANIE DESZCZU I WILGOCI.**

### Zasilacz sieciowy



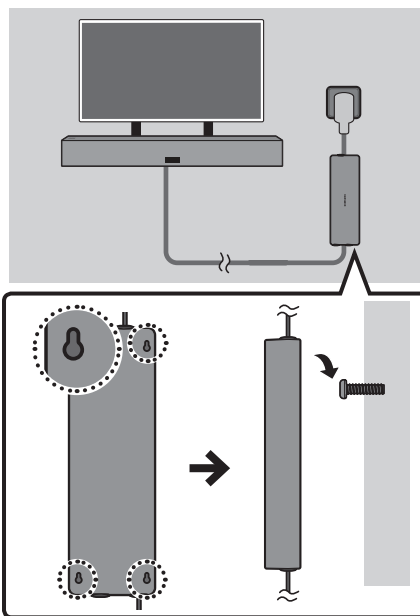
### Tył jednostki głównej głośnika Soundbar

- Kiedy przewód nie jest używany, należy go zabezpieczyć silikonem.

### UWAGI

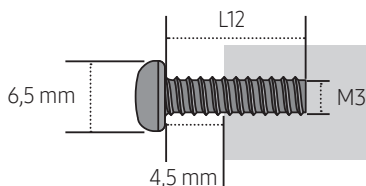
- W przypadku odłączenia i ponownego podłączenia przewodu zasilającego, gdy urządzenie jest włączone, listwa Soundbar włączy się automatycznie.
- Nigdy nie ciągnąć na siłę przewodu zasilającego do zasilacza transformatorowego.
- Podczas poziomowego instalowania zasilacza transformatorowego należy ustawić logo Samsung skierowane do góry.

## Jak zamontować zasilacz transformatorowy



- Wkręcić 2 lub 4 wkręty (niezawarte w zestawie) w ścianę lub stół, a następnie włożyć je w nacięcia z tyłu zasilacza transformatorowego. Nie można instalować zasilacza bezpośrednio na podłodze.
- Następujący rysunek przedstawia wkręty montażowe.

### Specyfikacja zalecanych wkrętów (niezawarte w zestawie)



# 05 MONTAŻ ELEMENTU WSPORNIK DO MONTAŻU NA ŚCIANIE

## Środki ostrożności dotyczące instalacji

- Montować wyłącznie na ścianach pionowych.
- Sprawdzić, czy ściana jest odpowiednio wytrzymała, aby utrzymać ciężar urządzenia. Jeśli nie, wzmocnić ją lub wybrać inne miejsce montażu.
- Należy kupić i stosować śruby lub kołki rozporowe odpowiednie do rodzaju wybranej ściany (płyta kartonowo-gipsowa, płyta metalowa, drewno itp.). Jeśli to możliwe, śruby należy mocować do słupów konstrukcji szkieletowej ściany.
- Kupić śruby mocujące odpowiednie do rodzaju i grubości ściany, na której ma zostać zawieszona listwa Soundbar.
  - Średnica: M5
  - Długość: zaleca się długość 35 mm lub większą.
- Podłączyć przewody od jednostki do urządzeń zewnętrznych przed zamontowaniem listwy Soundbar na ścianie.
- Przed montażem upewnić się, że jednostka nie jest włączona ani podłączona do zasilania. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia elektrycznego.
- Podczas instalacji należy trzymać Soundbar z dala od innych źródeł ciepła (np. kominka).
- Aby zapewnić stabilne działanie produktu, należy go ustawić w miejscu, w którym nie ma ryzyka zamarznięcia z powodu nagromadzonego śniegu lub nie będzie narażony na długotrwałe działanie deszczu.
- W przypadku pozostawienia głośnika Soundbar na zewnątrz, mogą się na nim gromadzić kurz i substancje obce. Jeśli nie jest używany, należy przykryć go tkaniną lub pokrowcem.
  - Zalecane jest korzystanie z wodoodpornej osłony chroniącej przed wodą i pyłem.
- Więcej informacji na temat montażu telewizora na ścianie można znaleźć w instrukcji montażu ściennego telewizora.
- Samsung nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem produktu.

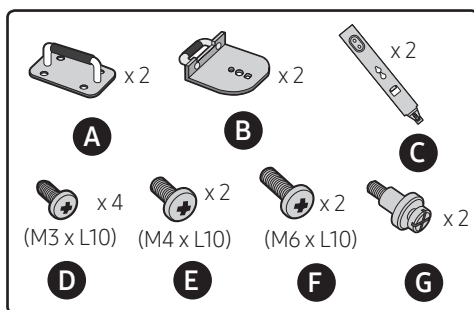
- Zaleca się instalację Soundbara pod zadaszeniem i zabezpieczenie go przed działaniem ekstremalnych warunków pogodowych.

## Metoda 1. Montaż telewizora

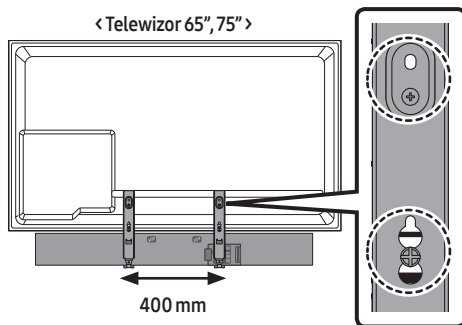
### Listwa kontrolna wstępnego podłączenia

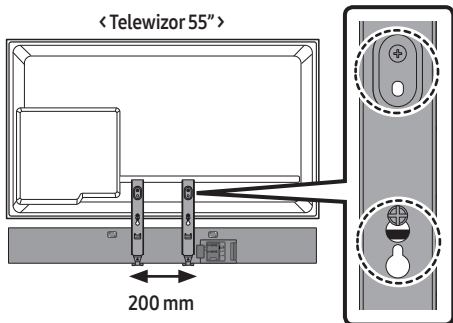
- Ten Soundbar jest zgodny z modelem telewizora Samsung do użytku na zewnątrz pomieszczeń, „The Terrace”, który ma następujące nazwy modelu: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (np. QN65LST7T)

### Elementy do montażu telewizora

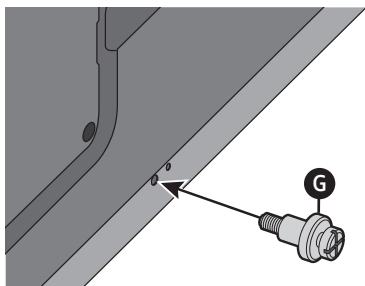


### Przykład instalacji

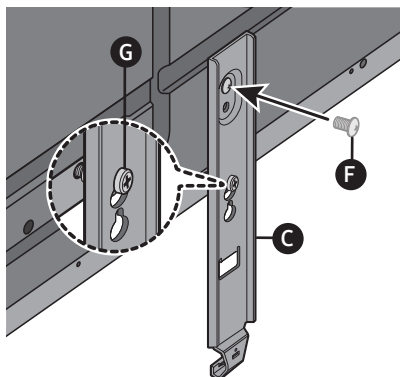




1. < Tył telewizora Samsung >

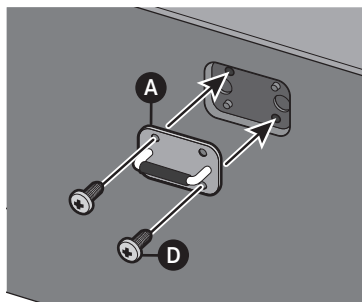


2. < Tył telewizora Samsung >

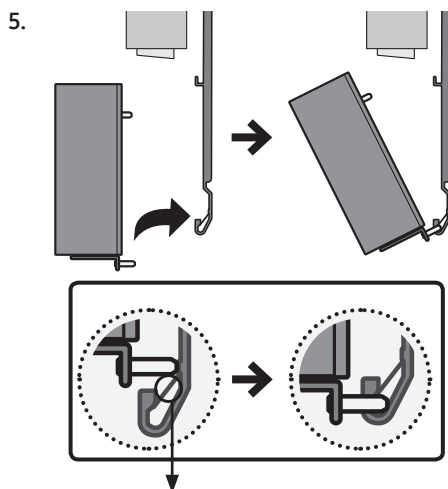
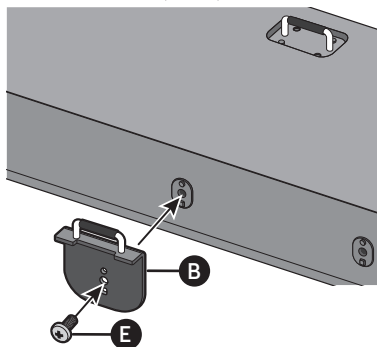


- Dokręcić z telewizorem położonym na płasko **C**.

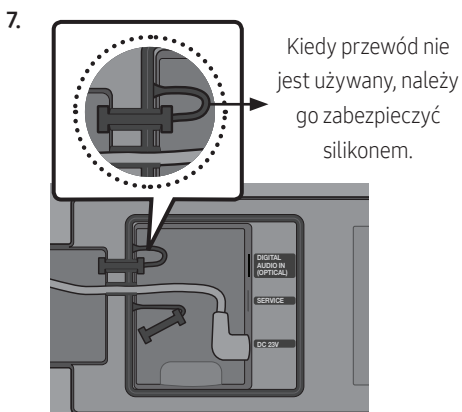
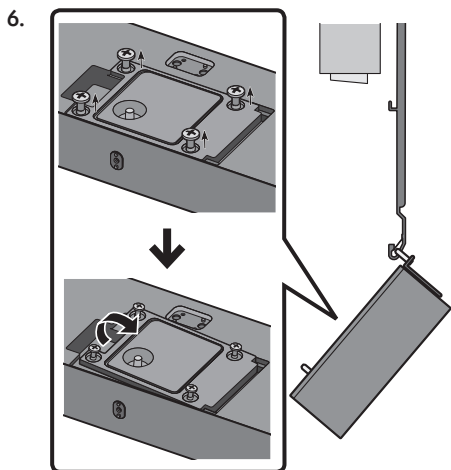
3. < Tył głośnika Soundbar >



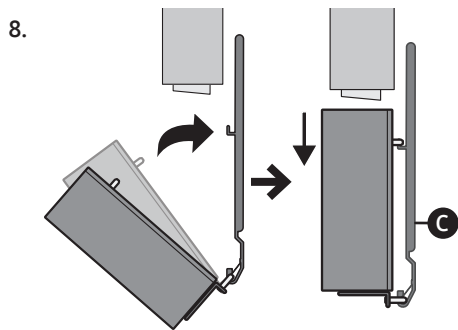
4. < Panel dolny listwy Soundbar >



Płytką zapobiegającą odchyleniu

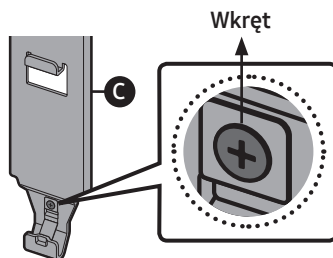


- Po podłączeniu przewodu należy zamknąć pokrywę i dokręcić wszystkie poluzowane śruby.



- Przed zawieszeniem głośnika Soundbar na uchwycie **C** należy lekko unieść produkt, a następnie wcisnąć go do dołu.

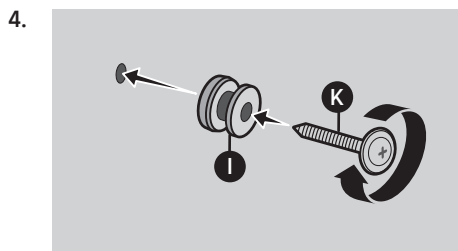
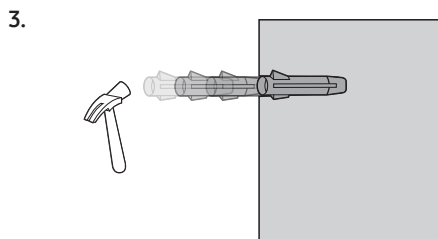
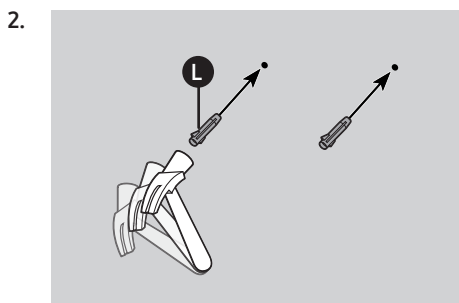
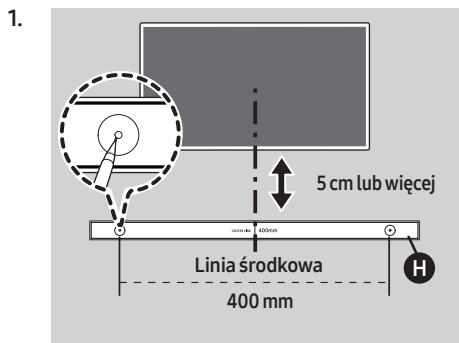
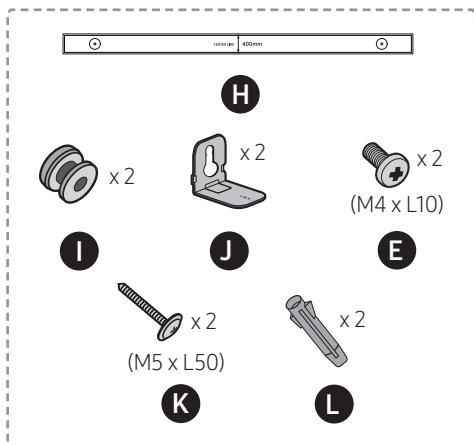
#### UWAGI



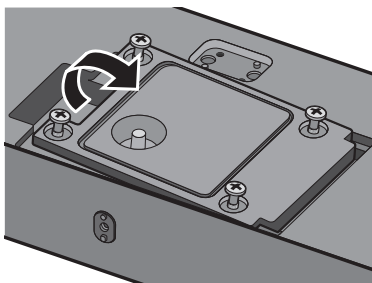
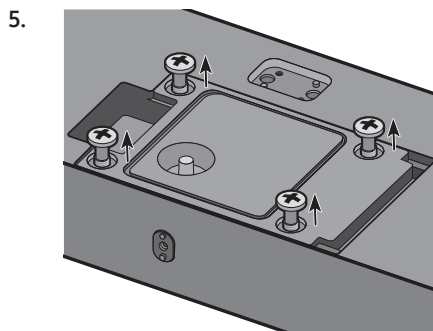
- Aby rozdzielić Soundbar i telewizor, należy poluzować śrubę na uchwycie **C**.
- Zdejmując Soundbar, należy uważać, aby nie zdeformować płytki zapobiegającej odchyleniu.

## Metoda 2. Montaż na ścianie

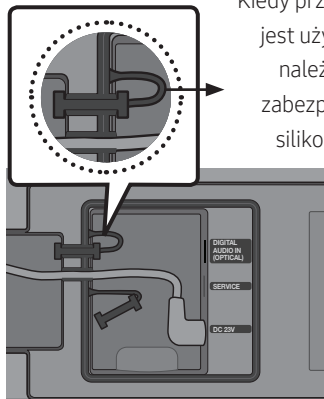
### Elementy do montażu na ścianie



- Zalecany moment obrotowy:  
10–12 kgf/cm



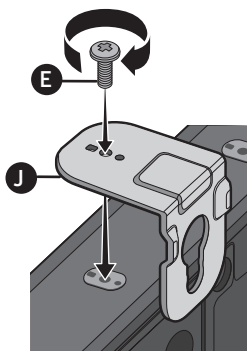
6.



Kiedy przewód nie jest używany, należy go zabezpieczyć silikonem.

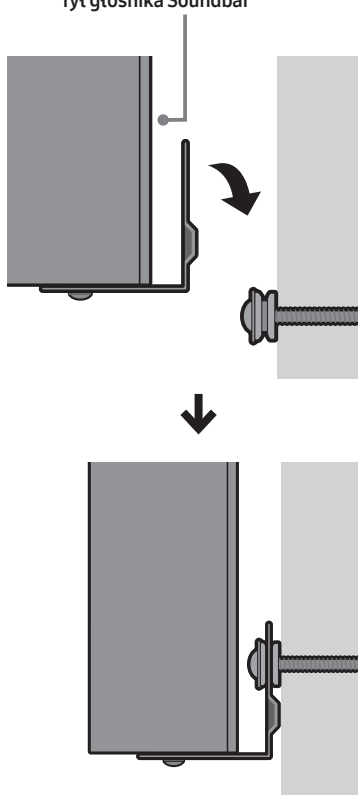
- Po podłączeniu przewodu należy zamknąć pokrywę i dokręcić wszystkie poluzowane śruby.

7.



8.

Tył głośnika Soundbar



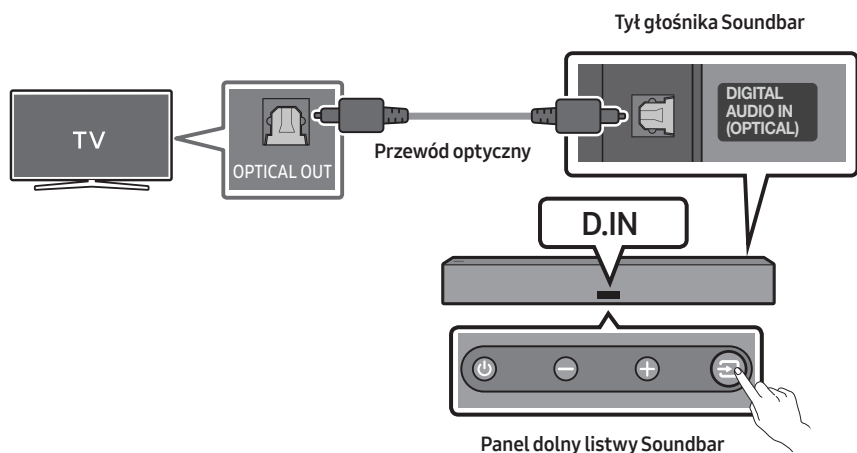
# 06 KORZYSTANIE Z PRZEWODOWEGO POŁĄCZENIA Z TELEWIZOREM

## Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego


Jeśli przesyłany dźwięk jest kodowany w standardzie Dolby Digital, a w telewizorze dla ustawienia „Format wyjściowego dźwięku cyfrowego” wybrano opcję PCM, zalecamy zmianę ustawienia na Dolby Digital. Jeśli ustawienie w telewizorze zostanie zmienione, jakość dźwięku ulegnie poprawie. (W menu telewizora standardy Dolby Digital i PCM mogą być określane inaczej, w zależności od producenta telewizora.)

### Lista kontrolna wstępnego podłączenia

- Podczas korzystania z głośnika Soundbar na zewnątrz zalecane jest, by podłączyć przewód optyczny, aby zapewnić płynne odtwarzanie dźwięku.
- Należy używać tylko przewodu optycznego dołączonego do produktu.
- Aby kupić oddzielnie dowolny przewód optyczny, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub centrum serwisowym firmy Samsung.
- Kabel optyczny dołączony do produktu spełnia specyfikację (4 mm) dla wodoodporności. W przypadku korzystania z kabla optycznego zakupionego w innym sklepie, funkcja wodoodporności może nie działać prawidłowo.
- Jeśli używany jest przewód optyczny, a złącza są zakryte, należy zdjąć osłony.





1. Gdy telewizor i listwa Soundbar są wyłączone, podłączyć przewód optyczny do portu **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na listwie Soundbar i do portu wyjściowego OPTICAL w telewizorze, jak pokazano na rysunku.
2. Włączyć listwę Soundbar i telewizor.
3. Aby wybrać tryb „**D.IN**”, należy nacisnąć przycisk  (**Źródło**) u dołu głośnika Soundbar lub przycisk **D.IN** na jego pilocie.
4. Dźwięk z telewizora jest odtwarzany przez listwę Soundbar.

# 07 KORZYSTANIE Z BEZPRZEWODOWEGO POŁĄCZENIA Z TELEWIZOREM

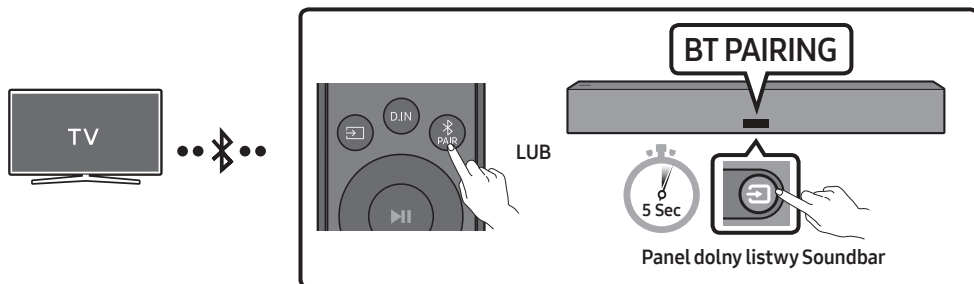
## Lista kontrolna wstępnego podłączenia

- W przypadku korzystania z urządzenia na zewnątrz, jakość połączenia bezprzewodowego może być niższa. Jeśli jest to możliwe, należy w takim przypadku używać przewodu optycznego dołączonego do produktu.

## Metoda 1. Połączenie przez Bluetooth

Jeśli nawiązano połączenie z telewizorem Samsung za pomocą Bluetooth, dźwięk stereo może być odtwarzany bez użycia przewodów.

- Jednocześnie można podłączyć tylko jeden telewizor Samsung.
- Można podłączyć telewizor Samsung, który obsługuje technologię Bluetooth. Sprawdzić dane techniczne telewizora.



## Początkowe połączenie

1. Nacisnąć przycisk **PAIR** na pilocie listwy Soundbar, aby przejść do trybu „**BT PAIRING**”.

(LUB) a. Nacisnąć przycisk **BT** (Źródło) na dolnym panelu, a następnie nacisnąć przycisk „**BT**”.

Tryb „**BT**” po kilku sekundach zmienia się automatycznie na „**BT PAIRING**” albo zmienia się na „**BT READY**”, jeśli wykryto istniejące połączenie.

b. Gdy wyświetlony zostanie komunikat „**BT READY**”, nacisnąć i przytrzymać przycisk **BT** (Źródło) na dolnym panelu głośnika Soundbar przez ponad 5 sekund, aż wyświetlony zostanie komunikat „**BT PAIRING**”.

2. Wybrać tryb Bluetooth na ekranie telewizora Samsung.

(Na przykład Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Lista głośników Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Wybrać urządzenie „[AV] Samsung Soundbar LST70T” z listy na ekranie telewizora. Dostępna listwa Soundbar ma oznaczenie „Wymaga parowania” lub „Sparowany” na liście urządzeń Bluetooth na ekranie telewizora. Aby połączyć telewizor Samsung z listwą Soundbar, należy wybrać komunikat, a następnie nawiązać połączenie.
  - Po nawiązaniu połączenia z telewizorem Samsung na przednim ekranie listwy Soundbar pojawi się **Nazwa [TV] → „BT”**.
4. Teraz można odtwarzać dźwięk z telewizora Samsung za pomocą listwy Soundbar.
  - Po pierwszym połączeniu listwy Soundbar z telewizorem Samsung można użyć trybu „**BT READY**” w celu ponownego nawiązania połączenia.

### **Błąd połączenia z urządzeniem**



- Jeśli istniejąca listwa Soundbar (np. [AV] Samsung Soundbar LST70T) znajduje się na liście głośników telewizora Samsung, należy ją usunąć.
- Następnie powtórzyć kroki 1–3.

### **Odłączanie listwy Soundbar od telewizora Samsung**

Nacisnąć na dolnym panelu lub pilocie przycisk  (**Źródło**) i przełączyć na dowolny tryb poza „BT”.

- Odłączanie może chwilę potrwać, ponieważ telewizor Samsung musi otrzymać odpowiedź od listwy Soundbar. (Wymagany czas może się różnić w zależności od modelu telewizora Samsung.)

### **Jaka jest różnica między trybem BT READY i BT PAIRING?**

- **BT READY:** W tym trybie można ponownie podłączyć telewizor Samsung lub urządzenie mobilne, z którym wcześniej nawiązano połączenie.
- **BT PAIRING:** W tym trybie można podłączyć nowe urządzenie do listwy Soundbar. (Nacisnąć przycisk  **PAIR** na pilocie głośnika Soundbar lub nacisnąć i przytrzymać przycisk  (**Źródło**) u dołu głośnika Soundbar przez ponad 5 sekund, gdy jest on w trybie „BT”.)

## Uwagi dotyczące połączenia Bluetooth

- Umieścić nowe urządzenie w odległości 1 m, aby nawiązać połączenie przez Bluetooth.
- Jeśli podczas nawiązywania połączenia z urządzeniem Bluetooth pojawi się monit o wprowadzanie kodu PIN, należy wpisać <0000>.
- W trybie gotowości listwa Soundbar automatycznie się wyłącza po upływie 18 minut.
- Listwa Soundbar może nie wyszukiwać urządzeń Bluetooth ani nie nawiązywać z nimi połączenia w poniższych warunkach:
  - Jeśli na listwę Soundbar oddziałuje silne pole elektryczne.
  - Jeśli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie parowanych z listwą Soundbar.
  - Jeśli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się w zasięgu lub nie działa prawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.

## Metoda 2. Łączenie za pomocą sieci Wi-Fi

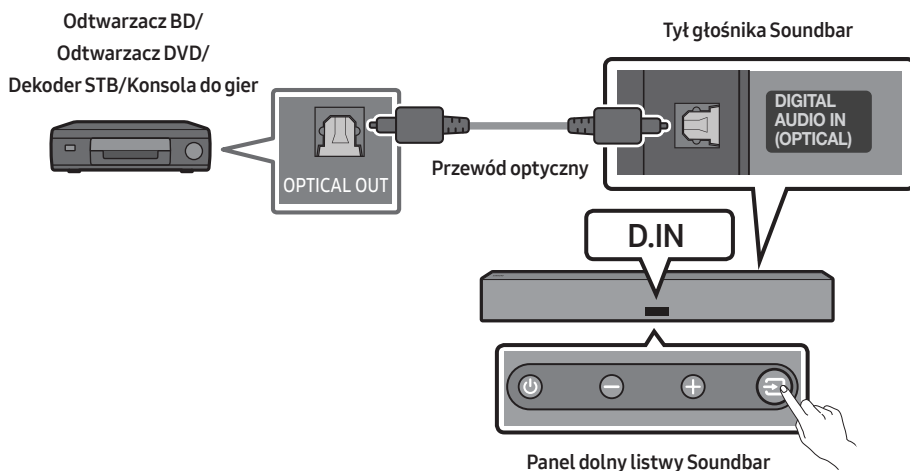
### Lista kontrolna wstępnego podłączenia


- Połączenie z siecią Wi-Fi jest dostępne tylko na telewizora Samsung.
- Należy sprawdzić, czy **beprzewodowy router (Wi-Fi)** jest włączony, a **telewizor jest połączony z routerem**.
- Telewizor i Soundbar muszą być połączone z tą samą siecią bezprzewodową (Wi-Fi).
- Jeśli router bezprzewodowy (Wi-Fi) korzysta z kanału DFS, nie będzie możliwe ustanowienie połączenia Wi-Fi między telewizorem a głośnikiem Soundbar. Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy skontaktować się z dostawcą usług internetowych.
- Ponieważ okna menu mogą różnić się w zależności od roku produkcji, należy odnieść się do instrukcji obsługi telewizora.
- Aby połączyć telewizor z głośnikiem Soundbar za pomocą sieci Wi-Fi, należy połączyć najpierw Soundbar z routerem bezprzewodowym. Szczegółowe informacje na temat ustanawiania połączenia Wi-Fi znajdują się na stronie 31.

1. Więcej informacji o połączeniu Wi-Fi z głośnikiem Soundbar znajduje się na stronie 31 w punkcie „**Metoda 2. Połączenie przez Wi-Fi (sieć bezprzewodowa)**”.
2. Źródło sygnału telewizora można zmienić za pomocą menu Dźwięk dotyczące urządzenia Soundbar.
  - **Telewizory Samsung wyprodukowane w 2017 r. lub później**  
Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

## 08 NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM ZEWNĘTRZNYM

### Podłączanie urządzenia za pomocą przewodu optycznego



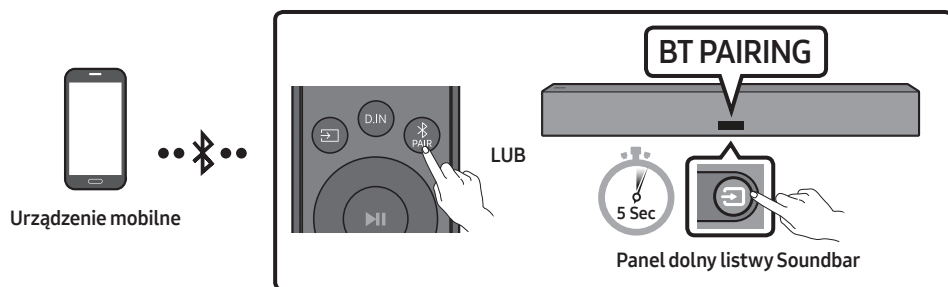
1. Należy użyć przewodu optycznego, aby połączyć **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na korpusie głośnika Soundbar z portem OPTICAL OUT w urządzeniu zewnętrznym.
2. Włączyć Soundbar i urządzenie zewnętrzne.
3. Aby wybrać tryb „D.IN”, należy nacisnąć przycisk  (**Źródło**) u dołu głośnika Soundbar lub przycisk **D.IN** na jego pilocie.
4. Soundbar zacznie odtwarzać dźwięk z urządzenia zewnętrznego.

# 09 NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM MOBILNYM

## Metoda 1. Połączenie przez Bluetooth

Jeśli nawiązano połączenie z urządzeniem mobilnym za pomocą Bluetooth, dźwięk stereo może być odtwarzany bez użycia przewodów.

- Jeśli sparowane urządzenie Bluetooth zostanie podłączone przy wyłączonej listwie Soundbar, listwa Soundbar włączy się automatycznie.



### Początkowe połączenie

- W przypadku nawiązywania połączenia z nowym urządzeniem Bluetooth należy upewnić się, że urządzenie znajduje się w odległości 1 m.

1. Nacisnąć przycisk **PAIR** na pilocie listwy Soundbar, aby przejść do trybu „**BT PAIRING**”.

(LUB) a. Nacisnąć przycisk **Źródło** na dolnym panelu, a następnie nacisnąć przycisk „**BT**”. Tryb „**BT**” po kilku sekundach zmienia się automatycznie na „**BT PAIRING**” albo zmienia się na „**BT READY**”, jeśli wykryto istniejące połączenie.

b. Gdy wyświetlony zostanie komunikat „**BT READY**”, nacisnąć i przytrzymać przycisk **Źródło** na dolnym panelu głośnika Soundbar przez ponad 5 sekund, aż wyświetlony zostanie komunikat „**BT PAIRING**”.

2. W urządzeniu wybrać „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**” z wyświetlanej listy.

- Gdy listwa Soundbar jest połączona z urządzeniem mobilnym, na przednim wyświetlaczu pojawi się komunikat [**Nazwa urządzenia mobilnego**] → „**BT**”.



3. Odtwarzać pliki muzyczne z urządzenia podłączonego przez Bluetooth za pomocą listwy Soundbar.

- Po pierwszym połączeniu listwy Soundbar z urządzeniem mobilnym można użyć trybu „**BT READY**” w celu ponownego nawiązania połączenia.

## Jeśli urządzenie nie nawiąże połączenia

- Jeśli istniejąca listwa Soundbar (np. „[AV] Samsung Soundbar LST70T”) znajduje się na liście głośników urządzenia mobilnego, należy ją usunąć.
- Następnie powtórzyć kroki 1 i 2.

## Jaka jest różnica między trybem BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY:** W tym trybie można ponownie podłączyć telewizor Samsung lub urządzenie mobilne, z którym wcześniej nawiązano połączenie.
- **BT PAIRING:** W tym trybie można podłączyć nowe urządzenie do listwy Soundbar. (Nacisnąć przycisk  PAIR na pilocie głośnika Soundbar lub nacisnąć i przytrzymać przycisk  (Źródło) u dołu głośnika Soundbar przez ponad 5 sekund, gdy jest on w trybie „BT”.)

## Uwagi dotyczące połączenia Bluetooth

- Umieścić nowe urządzenie w odległości 1 m, aby nawiązać połączenie przez Bluetooth.
- Jeśli podczas nawiązywania połączenia z urządzeniem Bluetooth pojawi się monit o wprowadzanie kodu PIN, należy wpisać <0000>.
- W trybie gotowości listwa Soundbar automatycznie się wyłącza po upływie 18 minut.
- Listwa Soundbar może nie wyszukiwać urządzeń Bluetooth ani nie nawiązywać z nimi połączenia w poniższych warunkach:
  - Jeśli na listwę Soundbar oddziałuje silne pole elektryczne.
  - Jeśli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie parowanych z listwą Soundbar.
  - Jeśli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się w zasięgu lub nie działa prawidłowo.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia sygnału radiowego. Urządzenia generujące fale elektromagnetyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, bezprzewodowe urządzenia LAN itp., nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia głównego Soundbar.
- Listwa Soundbar obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Połączenia należy nawiązywać wyłącznie z urządzeniami Bluetooth, które obsługują funkcję A2DP (AV).
- Listwy Soundbar nie można połączyć z urządzeniem Bluetooth, które obsługuje wyłącznie funkcję zestawu głośnomówiącego HF (Hands Free).
- Podczas łączenia listwy Soundbar z urządzeniem Bluetooth oba urządzenia należy umieścić jak najbliżej siebie.
- Im dalej listwa Soundbar i urządzenie Bluetooth będą od siebie oddalone, tym niższa będzie jakość dźwięku. Połączenie Bluetooth może zostać przerwane, gdy urządzenia znajdą się poza swoim zasięgiem.
- Połączenie Bluetooth może nie działać zgodnie z założeniami w obszarach o słabym odbiorze.


- Urządzenie Bluetooth może emitować hałas lub działać wadliwie w następujących warunkach:
  - Gdy ciało styka się z przekaźnikiem sygnału w urządzeniu Bluetooth lub listwie Soundbar.
  - W narożnikach pomieszczenia lub gdy w pobliżu znajduje się przeszkoda, np. ściana lub przegroda, mogąca powodować zmiany pola elektrycznego.
  - W przypadku narażenia na zakłócenia radiowe pochodzące od innych produktów działających w tym samym zakresie częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe i bezprzewodowe urządzenia LAN.
  - Takie przeszkody, jak drzwi i ściany, mogą nadal wpływać na jakość dźwięku, nawet gdy urządzenia znajdują się w efektywnym zasięgu.
- Należy pamiętać, że podczas korzystania z funkcji Bluetooth nie można sparować listwy Soundbar z innymi urządzeniami Bluetooth.
- To urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas pracy.

### **Odtwarzanie urządzenia Bluetooth od listwy Soundbar**

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu Soundbar. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System Soundbar zostanie odłączony.
- Po odłączeniu systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT DISCONNECTED**”.

### **Odtwarzanie systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth**

Nacisnąć na dolnym panelu lub pilocie przycisk  (Źródło), a następnie zmienić na dowolny tryb poza „BT”.

- Odtwarzanie może trochę potrwać, gdyż urządzenie Bluetooth musi otrzymać odpowiedź od urządzenia Soundbar. (Czas odtwarzania może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth).
- Po odłączeniu systemu Soundbar od urządzenia Bluetooth na przednim wyświetlaczu listwy Soundbar pojawi się komunikat „**BT DISCONNECTED**”.

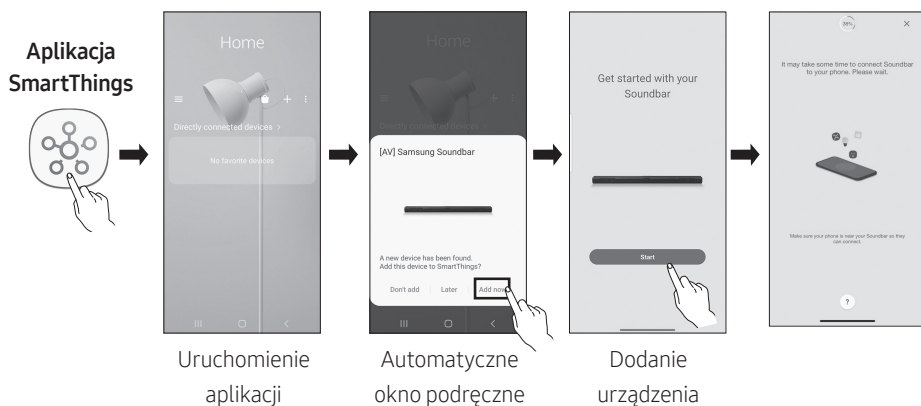


## Metoda 2. Połączenie przez Wi-Fi (sieć bezprzewodowa)

Do połączenia listwy Soundbar z urządzeniem mobilnym za pomocą sieci bezprzewodowej (Wi-Fi) wymagana jest aplikacja **SmartThings**.

### Początkowe połączenie

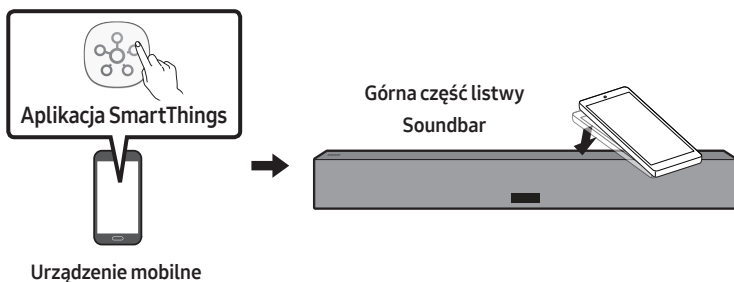
1. Zainstalować i uruchomić aplikację **SmartThings** na urządzeniu mobilnym (smartfon, tablet itd.).
2. W aplikacji postępować zgodnie z instrukcjami ekranowymi, aby dodać listwę Soundbar.
  - W przypadku niektórych urządzeń automatyczne okno podręczne (druga ilustracja poniżej) może się nie pojawić.  
Jeśli wyskakujące okno nie pojawi się, użyj „+” na ekranie **Home**. Listwa Soundbar została dodana do aplikacji.



# Korzystanie z funkcji Tap Sound

Dotknąć listwy Soundbar urządzeniem mobilnym, aby odtwarzać dźwięk treści na urządzeniu mobilnym za pomocą listwy Soundbar.

- W zależności od urządzenia mobilnego funkcja ta może nie być obsługiwana.
- Funkcja ta jest kompatybilna wyłącznie z urządzeniami mobilnymi firmy Samsung z systemem Android w wersji 8.1 lub nowszej.



1. Włączyć funkcję **Tap Sound** na urządzeniu mobilnym.
  - Informacje na temat włączania tej funkcji zawiera punkt „**Konfigurowanie funkcji Tap Sound**” poniżej.
2. Dotknąć listwy Soundbar urządzeniem mobilnym. Wybrać „**Rozpocznij teraz**” w wyświetlonym oknie komunikatu.

Między urządzeniem mobilnym i listwą Soundbar zostanie nawiązanie połączenie Bluetooth.
3. Odtworzyć dźwięk treści na urządzeniu mobilnym za pomocą listwy Soundbar.
  - Funkcja ta pozwala nawiązać połączenie Bluetooth między urządzeniem mobilnym i listwą Soundbar po wykryciu drgań występujących, gdy urządzenie styka się z listwą Soundbar.
  - Nie dotykać urządzeniem mobilnym ostrej krawędzi listwy Soundbar. Może dojść do zarysowania lub uszkodzenia listwy Soundbar lub urządzenia mobilnego.
  - Zaleca się, aby urządzenie mobilne znajdowało się w etui. Lekko dotknąć szerokiego obszaru w górnej części listwy Soundbar; nie używać nadmiernej siły.
  - Aby użyć tej funkcji, zaktualizować aplikację **SmartThings** do najnowszej wersji.

W zależności od wersji aplikacji funkcja ta może nie być obsługiwana.

## Konfigurowanie funkcji Tap Sound

W aplikacji **SmartThings** włączyć funkcję **Tap View, Tap Sound**.

1. Uruchomić aplikację **SmartThings** w urządzeniu mobilnym.
2. Wybrać (  →  ) na ekranie aplikacji **SmartThings** wyświetlonym w urządzeniu mobilnym.
3. Wybrać ustawienie **Wł.** dla funkcji „**Tap View, Tap Sound**”, aby umożliwić działanie tej funkcji, gdy urządzenie mobilne znajdzie się w pobliżu listwy Soundbar. Funkcja zostanie włączona.

### UWAGI

- Jeśli w urządzeniu mobilnym włączony jest tryb oszczędzania energii, funkcja **Tap Sound** nie działa.
- Funkcja **Tap Sound** może nie działać, jeśli w pobliżu listwy Soundbar będą znajdować się urządzenia powodujące zakłócenia komunikacji radiowej, takie jak urządzenia elektryczne. Umieścić urządzenia, które mogą powodować zakłócenia komunikacji radiowej, w odpowiedniej odległości od listwy Soundbar.

# 10 PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA AMAZON

- W niektórych krajach ta usługa może nie być dostępna.
- Tę usługę dostarcza firma Amazon, która może ją wyłączyć w dowolnym momencie; firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za dostępność tej usługi.
- Wygląd ekranu aplikacji **Amazon Alexa** może ulec zmianie bez wcześniejszego ostrzeżenia.

## Podłączanie i korzystanie z urządzenia Amazon (Amazon Echo)

Do sterowania listwą Soundbar i korzystania z usług muzycznych Amazon Echo można wykorzystać urządzenie Amazon Echo.

### UWAGA

- Sprawdź, czy listwa Soundbar jest podłączona do sieci Wi-Fi. (więcej informacji w części „Metoda 2. Połączenie przez Wi-Fi (sieć bezprzewodowa)“)

## Steruj głośnikami za pomocą poleceń głosowych

- Listwa Soundbar obsługuje tylko odtwarzanie muzyki z usługi Amazon Echo. Inne usługi Amazon Echo, takie jak wiadomości czy prognoza pogody, są dostępne wyłącznie z poziomu urządzenia Amazon Echo.



Wywołanie + polecenie + nazwa głośnika

### \* Wydawanie poleceń głosowych listwie Soundbar z przypisaną nazwą „Salon”

Działanie	Polecenie głosowe
Ustawienie głośności na poziomie 5	„Alexa, ustaw głośność na poziomie 5, salon”
Zwiększenie głośności	„Alexa, zwiększ głośność, salon”
Wyciszenie dźwięku	„Alexa, wycisz dźwięk, salon”
Włączenie radia KISS FM	„Alexa, włącz radio Kiss FM, salon”
Odtworzenie następnego utworu	„Alexa, następny utwór, salon”
Zatrzymanie odtwarzania	„Alexa, zatrzymaj odtwarzanie, salon”
Wyłączenie dźwięku	„Alexa, wyłącz dźwięk, salon”

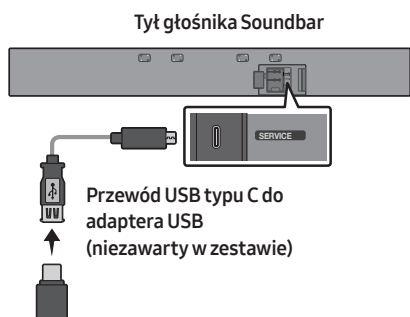
# 11 AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

## Automatyczna aktualizacja

Po połączeniu listwy Soundbar z Internetem oprogramowanie jest aktualizowane automatycznie, nawet jeśli listwa Soundbar jest wyłączona.

- Aby można było skorzystać z funkcji automatycznej aktualizacji, listwa Soundbar musi nawiązać połączenie z Internetem. W przypadku odłączenia przewodu zasilającego listwy Soundbar lub odłączenia zasilania połączenie z siecią Wi-Fi zostanie zerwane. Jeśli zasilanie zostanie odcięte, po ponownym włączeniu zasilania lub podłączeniu przewodu zasilającego należy włączyć listwę Soundbar, a następnie jeszcze raz nawiązać połączenie z Internetem.

## Aktualizacja za pośrednictwem portu USB

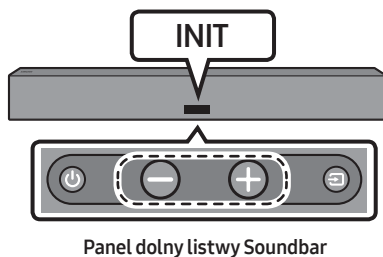


**W przyszłości firma Samsung może wprowadzać aktualizacje oprogramowania wbudowanego systemu Soundbar.**

Po udostępnieniu aktualizacji można zaktualizować listwę Soundbar poprzez podłączenie nośnika USB z aktualizacją oprogramowania wbudowanego do portu **SERVICE** listwy Soundbar.

1. Otworzyć witrynę internetową firmy Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → wyszukać nazwę modelu za pomocą menu obsługi klienta.
  - Więcej informacji na temat aktualizacji można znaleźć w Przewodniku aktualizacji.
2. Pobrać plik aktualizacji (USB typu C).
3. Rozpakować plik, aby utworzyć folder o nazwie zgodnej z nazwą pliku.
4. Zapisać utworzony folder na pamięci USB, a następnie podłączyć pamięć do listwy Soundbar.
5. Włączyć listwę Soundbar. Produkt będzie aktualizowany przez kolejne 3 minuty, a na ekranie będzie widoczny komunikat „**UPDATE**”.
  - Podczas aktualizowania nie wolno wyłączać ani odłączać pamięci USB.
  - Jeśli na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat „**UPDATE**”, należy odłączyć przewód zasilający od listwy Soundbar, a następnie ponownie go podłączyć.
  - Jeśli w urządzeniu jest zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania, aktualizacja nie zostanie przeprowadzona.
  - W zależności od typu pamięci USB aktualizacja może nie być obsługiwana.

## Inicjalizacja



Gdy listwa Soundbar jest włączona, jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przyciski **— + (Regulacja głośności)** na panelu przez co najmniej 5 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**INIT**”, a listwa Soundbar zostanie włączona.

### ⚠ PRZESTROGA

- Wszystkie ustawienia listwy Soundbar są inicjowane. Należy to zrobić tylko wtedy, gdy wymagana jest inicjalizacja.

# 12 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed oddaniem urządzenia do serwisu warto zapoznać się z poniższymi informacjami.

## Zasilanie nie jest włączone

- Sprawdzić, czy przewód zasilający listwy Soundbar jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.

## Urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo

- Po odłączeniu przewodu zasilającego podłączyć go ponownie.
- Odłączyć przewód zasilający od urządzenia zewnętrznego i spróbować ponownie.
- W przypadku braku sygnału listwa Soundbar wyłącza się automatycznie po upływie określonego czasu. Włączyć zasilanie. (Patrz strona 11.)

## Pilot nie działa





- Skierować pilota w stronę listwy Soundbar z niewielkiej odległości.
- Wymienić baterie na nowe.

## Listwa Soundbar nie odtwarza dźwięku

- Poziom głośności listwy Soundbar jest zbyt niski lub urządzenie jest wyciszone. Dostosować poziom głośności.
- Jeśli podłączono urządzenie zewnętrzne (dekoder STB, urządzenie Bluetooth, urządzenie mobilne itd.), dostosować poziom głośności urządzenia zewnętrznego.
- Aby odtwarzać dźwięk z telewizora, wybrać listwę Soundbar. (Telewizor Samsung: Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Wybierz listwę Soundbar)

- Połączenie przewodowe z listwą Soundbar nie może być luźne. Odłączyć przewód i podłączyć go ponownie.
- Odłączyć całkowicie przewód zasilający, podłączyć go ponownie i włączyć zasilanie.
- Zainicjować produkt i spróbować ponownie. (Patrz strona 34.)

## Nawiązanie połączenia Bluetooth jest niemożliwe

- W przypadku nawiązywania połączenia z nowym urządzeniem przejść do trybu „**BT PAIRING**”. (Nacisnąć przycisk  **PAIR** na pilocie lub nacisnąć i przytrzymać przycisk  (Zródło) na panelu przez co najmniej 5 sekund.)
- Jeśli listwa Soundbar jest podłączona do innego urządzenia, w celu zmiany połączenia należy najpierw odłączyć to urządzenie.
- Na urządzeniu do podłączenia ponownie nawiązać połączenie po wyczyszczeniu listy głośników Bluetooth. (Telewizor Samsung: Strona główna (🏠) → Ustawienia (⚙️) → Dźwięk → Wyjście dźwięku → Lista głośników Bluetooth)
- Automatyczne nawiązywanie połączenia z telewizorem może być wyłączone. Gdy listwa Soundbar pracuje w trybie „**BT READY**”, nacisnąć i przytrzymać przycisk  na pilocie listwy Soundbar przez 5 sekund, aby wybrać tryb **ON-TV CONNECT**. Jeśli jest widoczna opcja **OFF-TV CONNECT**, ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 5 sekund, aby zmienić wybór.
- Wyjąć i ponownie podłączyć wtyczkę zasilającą, a następnie ponowić próbę.
- Zainicjować produkt i spróbować ponownie. (Patrz strona 34.)

## Zakłócenia dźwięku z urządzenia Bluetooth

- Dźwięk może być emitowany w sposób przerywany na skutek zakłóceń powodowanych przez częstotliwości radiowe lub urządzenia elektroniczne znajdujące się w pobliżu. Takie urządzenia należy trzymać z dala od listwy Soundbar, aby uniknąć zakłóceń radiowych. Przykład: kuchenki mikrofalowe.
- Jeśli urządzenie znajduje się zbyt daleko od listwy Soundbar, aby nawiązać połączenie, mogą wystąpić zakłócenia dźwięku. Umieścić urządzenie w pobliżu listwy Soundbar.
- Jeśli część ciała użytkownika ma kontakt z nadajnikiem-odbiorcą lub urządzenie zostało umieszczone na metalowym elemencie meblowania, mogą wystąpić zakłócenia dźwięku. Sprawdzić miejsce instalacji i warunki użytkowania.

## Nawiązanie połączenia z siecią Wi-Fi jest niemożliwe

- Sprawdzić, czy używany router bezprzewodowy jest włączony.
- Wyłączyć router, ponownie go włączyć, a potem spróbować jeszcze raz.
- Gdy sygnał z routera bezprzewodowego jest zbyt słaby, nawiązanie połączenia może być niemożliwe. Umieścić router w pobliżu listwy Soundbar lub dostosować jego położenie tak, aby sygnał nie był zakłócany przez żadne przeszkody.
- Jeśli router bezprzewodowy jest nowy, należy ponownie skonfigurować ustawienia sieciowe głośnika.

## Listwa Soundbar nie włącza się po włączeniu telewizora

- W przypadku wyłączenia listwy Soundbar podczas oglądania telewizora synchronizacja zasilania z telewizorem zostaje dezaktywowana. Najpierw wyłączyć telewizor.

# 13 LICENCJI



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



- Wykorzystuj telefon, tablet lub komputer jako pilota, aby sterować aplikacją Spotify. Wejdź na [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect), aby dowiedzieć się, jak to zrobić.
- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom innych firm: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

## 14 INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

W przypadku wątpliwości i pytań dotyczących rozwiązań open source należy się skontaktować z zespołem Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
  - (a) zostanie wezwany technik, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
  - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urzędzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

# 16 DANE TECHNICZNE I UWAGI

## Dane techniczne

Nazwa modelu	HW-LST70T
Waga	6,7 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Zakres temperatur roboczych	-31°C do 50°C
Zakres wilgotności roboczej	10–80%, bez kondensacji
Zakres temperatury przechowywania	-31°C do 50°C
Zakres wilgotności przechowywania	5–95%, bez kondensacji
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	(45W x 4) + (10W x 3)
Obsługiwane formaty odtwarzania	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Obsługa Dolby® Digital), DTS
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika Wi-Fi	100 mW dla 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 200 mW dla 5,15 GHz – 5,25 GHz, 100 mW dla 5,25 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika BT	100 mW dla 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## UWAGI

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
- Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturze poniżej -20°C. Zalecane jest, by podłączyć przewód zasilający do gniazdka, a następnie po 1 godzinie włączyć zasilanie głośnika Soundbar.
  - Należy zachować podłączenie do zasilania w temperaturze od -20°C do -31°C.
- Produkty sprzedawane oddzielnie poza głośnikiem Soundbar nie są pyłoszczelne i wodoodporne. Można podłączyć bezprzewodowy subwoofer i głośnik tylny, które są sprzedawane oddzielnie (subwoofer: SWA-W500, tylny głośnik: SWA-9000S). Aby je podłączyć, należy zapoznać się z ich instrukcjami obsługi.



Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)	3,5W
Wi-Fi Metoda dezaktywacji portu	Aby włączyć lub wyłączyć potężnie Wi-Fi, należy przytrzymać na pilocie głośnika Soundbar wciśnięty przez 30 sekund przycisk <b>BASS</b> .
Bluetooth Metoda dezaktywacji portu	Aby włączyć lub wyłączyć potężnie Bluetooth, należy przytrzymać na pilocie głośnika Soundbar wciśnięty przez 30 sekund przycisk <b>Informacje</b> .

Niniejszym firma Samsung Electronics zaświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z zapisami Dyrektywy 2014/53/EU i innymi odpowiadającymi wymogami prawnymi obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.

Pełny tekst Deklaracji Zgodności można przeczytać na stronie <http://www.samsung.com>.

W tym celu należy kliknąć opcję Wsparcie i wprowadzić nazwę produktu.

Urządzenia można używać we wszystkich państwach UE i w Wielkiej Brytanii.

Z funkcji 5GHz WLAN (Wi-Fi lub SRD) tego urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach.



### [Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]

#### **(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylozowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.



### **Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)**

#### **(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje na temat działań proekologicznych firmy Samsung oraz przepisów dotyczących poszczególnych produktów, np. rozporządzenia REACH, WEEE, norm dla baterii, można znaleźć na stronie: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/1782**

Wymogi dotyczące ekoprojektu dla zasilaczy zewnętrznych :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)









# INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

## AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT. Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

## ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

	<b>ATENȚIE</b> <b>RISC DE ELECTROCUTARE</b> <b>NU DESCHIDEȚI</b>	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.	
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.	
	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul <b>TREBUIE</b> să aibă o bună conexiune la împământare (masă).	
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.	
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.	
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.	

# PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7-10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneți unitatea la alte surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
4. Protejați aparatul de căldură excesivă (de ex., un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.
5. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu expuneți bateria la căldură excesivă sau la foc. Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. **ATENȚIE:** Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

# DURABILITATE

- Dispozitivul Soundbar este durabil, având indicele de protecție IP55, astfel încât poate fi utilizat în mediile exterioare (atunci când este instalat și utilizat conform instrucțiunilor din Manualul utilizatorului).
- Telecomanda acestui produs are indicele de protecție IP56.

Protecție împotriva obiectelor solide	IP		Protecție împotriva apei
	5	5	
Nicio protecție	0	0	Nicio protecție
Obiecte solide > 50 mm	1	1	Apă care curge vertical
Obiecte solide > 12 mm	2	2	Apă care curge vertical – carcasă înclinată la 15°
Obiecte solide > 2,5 mm	3	3	Apă pulverizată la 60° față de verticală
Obiecte solide > 1,0 mm	4	4	Apă stropită din toate direcțiile
<b>Protecție împotriva prafului</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Jeturi de furtun din toate direcțiile</b>
Protecție anti-praf	6	6	Jeturi puternice de furtun din toate direcțiile
-		7	Scufundare temporară: la 1 m timp de 30 de minute
-		8	Scufundare: adâncime și timp stabilite de către producător

Deși au indicele de protecție IP55 și IP56, dispozitivul Soundbar și telecomanda nu sunt niciodată complet impermeabile la apă. Pentru ca produsele să nu se deterioreze, evitați expunerea acestora la:
















- Apă proiectată pe carcasă de la o sursă mai mare de 6,3 mm din orice direcție sau scufundarea în apă.
- Apă proiectată cu o forță mai mare de 30 kPa (4,4 psi) la un volum mai mare de 12,5 litri/minut timp de peste 3 minute și condiții meteorologice extreme.

# CONȚINUT

<b>01</b>	<b>Verificarea componentelor</b>	<b>7</b>
	Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AAA)	8
<b>02</b>	<b>Prezentarea generală a produsului</b>	<b>9</b>
	Panoul din față/panoul de jos dispozitivului Soundbar	9
	Panoul din spate al dispozitivului Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Folosirea telecomenzii</b>	<b>11</b>
	Cum se utilizează telecomanda	11
	Folosirea butoanelor ascunse (butoane cu mai multe funcții)	14
	Specificațiile de ieșire pentru diferite moduri de efecte de sunet	14
	Reglarea volumului sistemului Soundbar cu o telecomandă TV	15
<b>04</b>	<b>Conectarea sistemului Soundbar</b>	<b>16</b>
	Conectarea la sursa de alimentare	16
	Cum se montează adaptorul de c.a./c.c.	16
<b>05</b>	<b>Montarea suportului de perete</b>	<b>17</b>
	Precauții pentru instalare	17
	Metoda 1. Montarea pe TV	17
	Metoda 2. Montarea pe perete	20
<b>06</b>	<b>Utilizarea unei conexiuni cu fir la televizor</b>	<b>22</b>
	Conectarea cu un cablu optic	22
<b>07</b>	<b>Utilizarea unei conexiuni fără fir la televizor</b>	<b>24</b>
	Metoda 1. Conectarea prin Bluetooth	24
	Metoda 2. Conectarea prin Wi-Fi	26

<b>08</b>	<b>Conectarea la un dispozitiv extern</b>	<b>27</b>
	Conectarea cu un cablu optic	27
<b>09</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv extern</b>	<b>28</b>
	Metoda 1. Conectarea prin Bluetooth	28
	Metoda 2. Conectarea prin Wi-Fi (rețea wireless)	31
	Utilizarea funcției Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Conectarea unui produs Amazon</b>	<b>33</b>
	Conectarea și folosirea unui produs Amazon (Amazon Echo)	33
	Folosii comenzi vocale pentru a controla difuzoarele	33
<b>11</b>	<b>Actualizare software</b>	<b>34</b>
	Actualizare automată	34
	Actualizare USB	34
	Inițializare	34
<b>12</b>	<b>Depanare</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licență</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Notificare de licență open source</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Notă importantă despre service</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Specificații și sugestii</b>	<b>38</b>
	Specificații	38

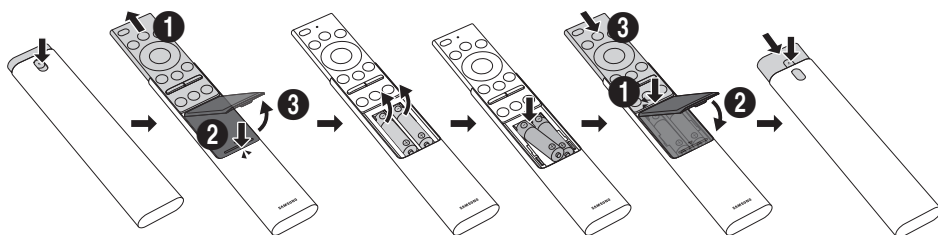
# 01 VERIFICAREA COMPONENTELOR

					
Unitate principală Soundbar	Telecomandă/baterii pentru sistemul Soundbar	Cablu optic			
		 x 2			
Adaptor de c.a./c.c.	Ghid pentru suportul de perete	Șurub suport			
 x 2	 x 2	 x 2			
Partea de sus a plăcii suport	Reper plăcă suport	Suport de fixare pe perete			
 x 4 (M3 x L10)	 x 2 (M4 x L10)	 x 2 (M6 x L10)	 x 2	 x 2	 x 2 (M5 x L50)
Șurub autoforant	Șurub	Șurub clemă	Șurub cu manșon	Diblu / Șurub	

- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea inferioară a unității principale Soundbar)
- Pentru achiziționarea componentelor suplimentare sau a cablurilor opționale, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul de asistență clienți Samsung.
- Pentru componentele de montare pe perete a dispozitivului Soundbar, consultați paginile 17 – 21.
- Acest dispozitiv Soundbar este conceput doar pentru a fi montat pe TV sau pe perete.
- Designul, specificațiile și ecranul de aplicații pot suferi modificări fără informare în prealabil.
- Aspectul accesoriilor poate diferi ușor de ilustrațiile de mai sus.



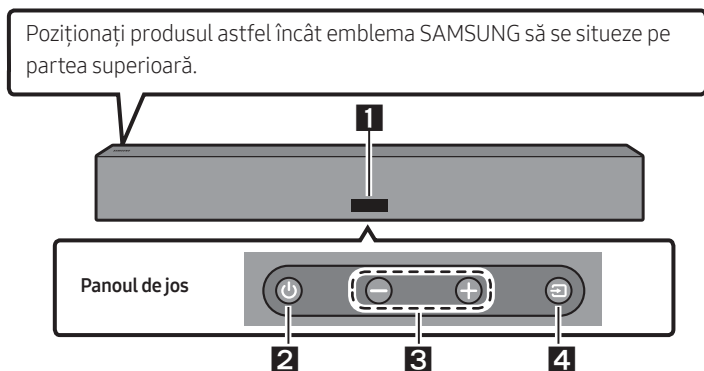
## Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AAA)







1. Apăsați butonul ▲ din partea din spate sus a telecomenzii dispozitivului Soundbar. Corpul va ieși în afară ușor din capac.
2. Întoarceți telecomanda, glisați corpul telecomenzii în sus, până când se vede compartimentul pentru baterii, apoi scoateți capacul compartimentului pentru baterii.
3. Dacă în telecomandă există baterii, scoateți-le.
4. Introduceți două baterii noi (tip AAA de 1,5 V) în compartimentul pentru baterii, asigurându-vă că polaritățile bateriilor (+, -) sunt orientate corect.
5. După ce introduceți bateriile, puneți capacul compartimentului pentru baterii, apoi glisați în jos corpul compartimentului pentru baterii.
6. Întoarceți telecomanda, țineți apăsat butonul ▲ din partea din spate sus, apoi glisați corpul telecomenzii în jos până la fixare.
  - Bateriile alcaline sunt recomandate pentru o durată de funcționare mai lungă.

## 02 PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

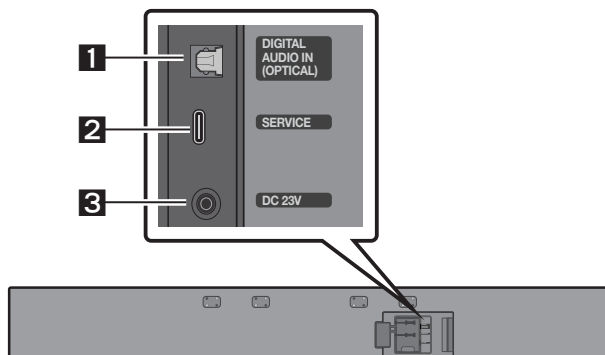
### Panoul din față/panoul de jos dispozitivului Soundbar



<b>1</b>	<b>Afișaj</b> Afișează starea și modul curent al produsului.								
<b>2</b>	<b>Butonul  (Alimentare)</b> Pornește și oprește sistemul.								
<b>3</b>	<b>Butonul   (Volum)</b> Reglează volumul.								
<b>4</b>	<b>Butonul  (Sursă)</b> Selectează modul de introducere a sursei. <table border="1"><thead><tr><th>Mod de intrare</th><th>Afișaj</th></tr></thead><tbody><tr><td>Intrare optică digitală</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Mod Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Mod BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Mod de intrare	Afișaj	Intrare optică digitală	D.IN	Mod Wi-Fi	WIFI	Mod BLUETOOTH	BT
Mod de intrare	Afișaj								
Intrare optică digitală	D.IN								
Mod Wi-Fi	WIFI								
Mod BLUETOOTH	BT								

- Atunci când conectați cablul c.a., butonul de alimentare va începe să funcționeze în 4 până la 6 secunde.
- Atunci când porniți această unitate, va exista o întârziere de 4 până la 5 secunde înainte ca aceasta să emită sunete.
- Dacă auziți sunete atât de la TV, cât și de la Soundbar, accesați meniul **Setări** pentru sunetul televizorului și setați boxe televizorului la **Difuzor extern**.

## Panoul din spate al dispozitivului Soundbar

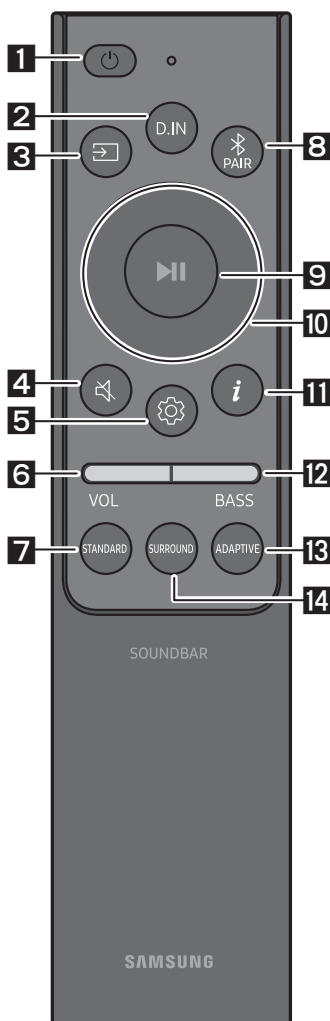


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Conectați ieșirea (optică) digitală a unui dispozitiv extern. (Consultați pagina 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Conectați un dispozitiv de stocare USB pentru a actualiza software-ul produsului.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Intrare alimentare cu energie) Conectați adaptorul de alimentare c.a./c.c. (Consultați pagina 16)


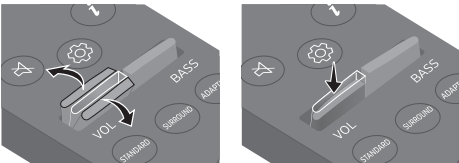






- Atunci când deconectați cablul de alimentare al adaptorului electric c.a./c.c. din priza de perete, trageți de ștecăr. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză c.a. până la finalizarea conexiunilor dintre componente.


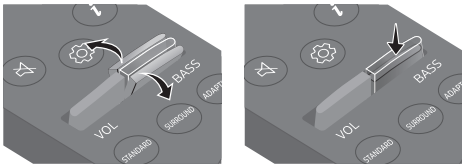


# 03 FOLOSIREA TELECOMENZII

## Cum se utilizează telecomanda




<b>1</b>	 Alimentare	Pornește și oprește sistemul Soundbar. • <b>Funcția Auto Power Down</b> Unitatea se oprește automat în următoarele situații: <ul style="list-style-type: none"><li>– În mod <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b> dacă nu primește semnal audio timp de 18 minute.</li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Apăsați pentru a intra în modul „ <b>D.IN</b> ”.
<b>3</b>	 Sursă	Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Soundbar.
<b>4</b>	 Dezactivare sunet	Apăsați butonul  ( <b>Dezactivare sunet</b> ) pentru a dezactiva sunetul. Apăsați-l din nou pentru a-l reactiva.
<b>5</b>	 Control sunet	Când sunt apăsați, elementele de setare precum <b>TREBLE</b> , sau <b>SYNC</b> sunt afișate în secvență. Elementul dorit poate fi ajustat folosind butoanele <b>Sus/Jos</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Pentru a regla volumul <b>TREBLE</b>, selectați Control Sunet → <b>TREBLE</b>, și apoi folosiți butoanele <b>Sus/Jos</b> pentru a regla volumul în intervalul de la -6 la +6.</li><li>– Apăsați și țineți apăsat butonul  (<b>Control sunet</b>) timp de aproximativ 5 secunde pentru a regla sunetul pentru fiecare bandă de frecvență. Se pot selecta 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz și 10 kHz prin folosirea butoanelor <b>Stânga/Dreapta</b> și fiecare se poate regla la o setare cuprinsă între -6 și +6 folosind butoanele <b>Sus/Jos</b>. (Asigurați-vă că ați setat în modul „<b>STANDARD</b>”).</li><li>– Dacă semnalul video de pe televizor și semnalul audio de la sistemul Soundbar nu sunt sincronizate, selectați <b>SYNC</b> în Control sunet, iar apoi setați decalajul audio între 0 și 300 milisecunde cu ajutorul butoanelor <b>Sus/Jos</b>.</li><li>– Opțiunea <b>SYNC</b> este disponibilă numai pentru anumite funcții.</li></ul>

<p><b>6</b></p>	<p> <b>VOLUM</b></p>	 <p>Apăsați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dezactivare sunet</b> Apăsați butonul <b>VOL</b> pentru a anula sunetul. Apăsați-l din nou pentru a-l reactiva.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	<p> <b>STANDARD</b></p>	<p>Apăsați acest buton pentru a reda sunetul original.</p>
<p><b>8</b></p>	<p> <b>Bluetooth PAIR</b></p>	<p>Comutați sistemul Soundbar la modul de asociere Bluetooth. Apăsați butonul și așteptați ecranul să apară „<b>BT PAIRING</b>” pentru a vă conecta la un dispozitiv Bluetooth nou.</p>
<p><b>9</b></p>	<p> <b>Redare/ Pauză</b></p>	<p>Puteți să redați sau să întrerupeți muzica apăsând butonul.</p>
<p><b>10</b></p>	<p> <b>Sus/Jos/ Stânga/ Dreapta</b></p>	 <p><b>Apăsați zonele indicate pentru a selecta Sus/Jos/Stânga/Dreapta.</b></p> <p>Apăsați Sus/Jos/Stânga/Dreapta pe buton pentru a selecta sau a seta funcții.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Repetare</b> Pentru a utiliza funcția Repetare, apăsați butonul <b>Sus</b>.</li> <li>• <b>Omitere melodie</b> Apăsați butonul <b>Dreapta</b> pentru a selecta următoarea melodie. Apăsați butonul <b>Stânga</b> pentru a selecta melodia anterioară.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	<p> <b>Informații</b></p>	<p>Atunci când este apăsat, apar informații privind sursele și dispozitivele Bluetooth conectate.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul basului într-un interval de la -6 la +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Apăsați butonul pentru a analiza conținutul în timp real și a furniza automat câmpul sonor optim, pe baza caracteristicilor conținutului.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Apăsați acest buton pentru a crea un efect de scenă mai cuprinzător decât cel standard.</p>

## Folosirea butoanelor ascunse (butoane cu mai multe funcții)

Buton ascuns		Pagină de referință
Buton telecomandă	Funcție	
BASS (Sus)	Telecomanda televizorului Pornit/Oprit (Standby)	Pagina 15
 (Control sunet)	EQ 7 benzi	Pagina 11

## Specificațiile de ieșire pentru diferite moduri de efecte de sunet

Efect	Intrare	Ieșire
STANDARD	2.0 canale	2.0 canale
	5.1 canale	3.0 canale
SURROUND	2.0 canale	3.0 canale
	5.1 canale	3.0 canale
ADAPTIVE	2.0 canale	2.0 canale
	5.1 canale	3.0 canale

# Reglarea volumului sistemului Soundbar cu o telecomandă TV

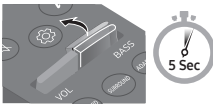
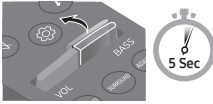
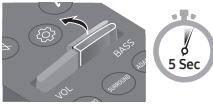
Reglarea volumului sistemului Soundbar cu ajutorul telecomenzii televizorului.

- Această funcție poate fi utilizată doar cu telecomenzi IR. Telecomenzile cu Bluetooth (telecomenzi care necesită asociere) nu sunt acceptate.
- Setați boxele televizorului la **Difuzor extern** pentru utilizarea acestei funcții.
- Producători care acceptă această funcție:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Opriți sistemul Soundbar.

2. Apăsați și țineți apăsat pe butonul **BASS** timp de 5 secunde.

De fiecare dată când apăsați butonul **BASS** în sus și îl țineți apăsat timp de 5 secunde, modul va comuta în secvența: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (Modul implicit), „**OFF-TV REMOTE**”, „**ALL-TV REMOTE**”.

Buton telecomandă	Afișaj	Stare
	(Mod implicit) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Activați telecomanda IR a unui televizor Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Dezactivați telecomanda televizorului.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Activați telecomanda IR a unui televizor terț.



# 04 CONECTAREA SISTEMULUI SOUNDBAR

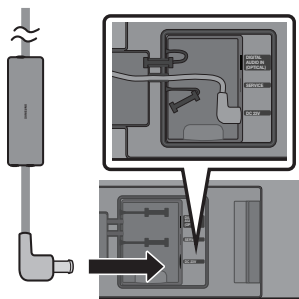
## Conectarea la sursa de alimentare

Conectați dispozitivul Soundbar la o priză electrică în următoarea ordine:

1. Conectați adaptorul c.a./c.c. la dispozitivul Soundbar.
  2. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.
- Pentru informații suplimentare despre puterea necesară și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea inferioară a unității principale Soundbar)

**ATENȚIE! PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU DE ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ADAPTORUL DE C.A./C.C. LA PLOAIE SAU UMIDITATE.**

Adaptor de c.a./c.c.



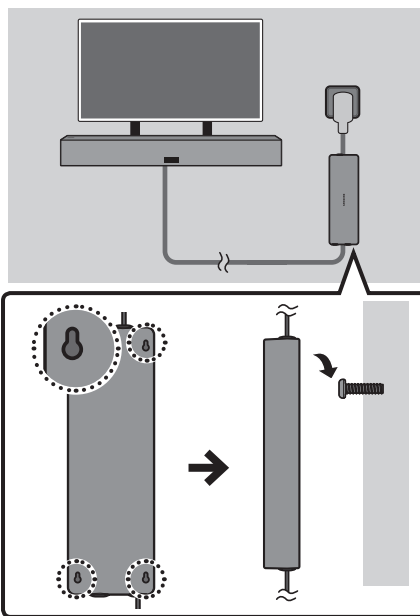
Partea din spate a unității principale  
Soundbar

- Atunci când cablul nu este utilizat, etanșați-l cu silicon.

### NOTE

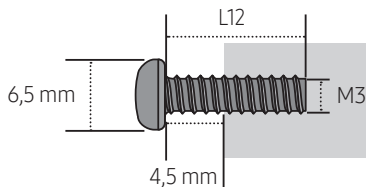
- Dacă deconectați și reconectați cablul de alimentare când produsul este pornit, sistemul Soundbar se activează automat.
- Nu trageți niciodată cablul de alimentare la adaptorul de c.a./c.c. cu o forță excesivă.
- Atunci când instalați adaptorul de c.a./c.c., așezați-l cu sigla Samsung îndreptată în sus.

## Cum se montează adaptorul de c.a./c.c.



- Prindeți 2 sau 4 șuruburi (nu sunt furnizate) pe perete sau pe masă, apoi introduceți-le în orificiile din partea din spate a adaptorului de c.a./c.c. Adaptorul nu poate fi instalat direct pe podea.
- Pentru șuruburile de montare, consultați ilustrațiile următoare.

### Specificații recomandate pentru șuruburi (nu sunt furnizate)



# 05 MONTAREA SUPPORTULUI DE PERETE

## Precauții pentru instalare

- Montați numai pe un perete vertical.
- Verificați rezistența peretelui și dacă acesta este suficient de rezistent pentru a susține greutatea produsului. În caz contrar, ranforțați-l sau montați sistemul pe un alt perete.
- Achiziționați și utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru peretele pe care montați sistemul (gips-carton, metal, lemn, etc.). Dacă este posibil, fixați șuruburile de montare în grinzi.
- Achiziționați șuruburi pentru montajul pe perete în conformitate cu tipul și grosimea peretelui pe care doriți să montați sistemul Soundbar.
  - Diametru: M5
  - Lungime: 35 mm sau mai lung, recomandat.
- Conectați cablurile de la unitate la dispozitivele externe înainte de a monta sistemul Soundbar pe perete.
- Asigurați-vă că unitatea este oprită și scoasă din priză înainte de montare. În caz contrar, există risc de electrocutare.
- Atunci când instalați dispozitivul Soundbar, țineți-l departe de alte surse de căldură (de exemplu, un cămin).
- Pentru utilizarea stabilă a produsului, acesta trebuie instalat într-un loc în care nu există riscul de îngheț ca urmare a acumulării de zăpadă sau a expunerii la ploaie pentru o perioadă îndelungată.
- Atunci când lăsați dispozitivul Soundbar în exterior, se pot acumula praf sau substanțe străine. Atunci când nu este utilizat, asigurați-vă că îl păstrați acoperit cu o cârpă sau o husă.
  - Pentru protecția împotriva apei și prafului se recomandă utilizarea unui capac de protecție împotriva condițiilor meteorologice.
- Pentru mai multe informații despre instalarea televizorului pe un perete, consultați ghidul de montare a televizorului pe perete.
- Samsung nu își asumă responsabilitatea pentru daunele provocate de instalarea incorectă a produsului.

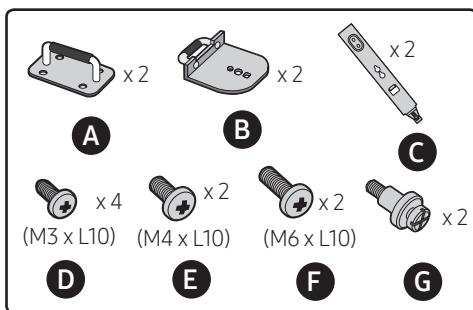
- Vă recomandăm să instalați dispozitivul Soundbar într-un loc acoperit, protejat de condiții meteo extreme.

## Metoda 1. Montarea pe TV

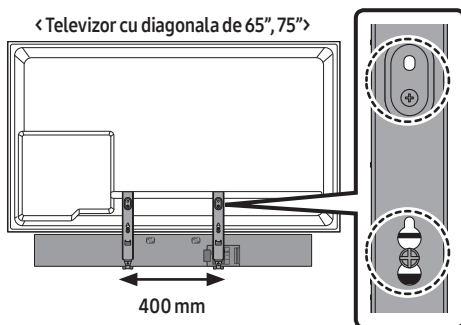
### Lista de verificare înainte de conectare

- Acest dispozitiv Soundbar este compatibil cu modelul de televizor Samsung pentru exterior denumit „The Terrace” cu următoarele nume ale modelelor: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\* (de exemplu, QN65LST7T)

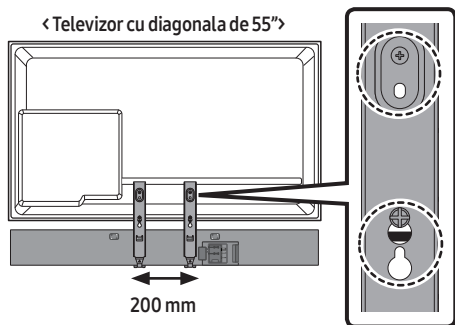
### Componentele pentru montarea televizorului



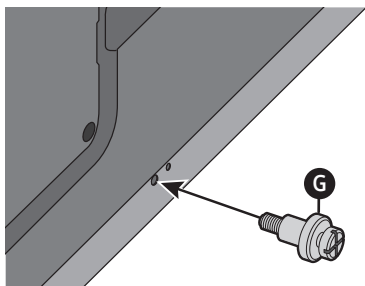
### Exemplu de instalare



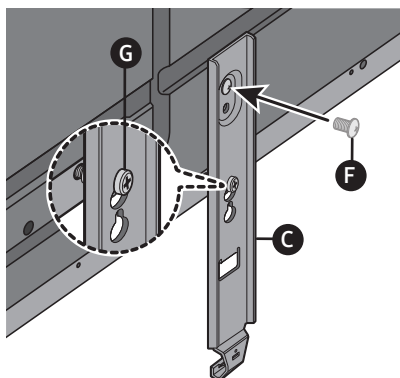
< Televizor cu diagonala de 55" >



1. < Partea din spate a televizorului Samsung >



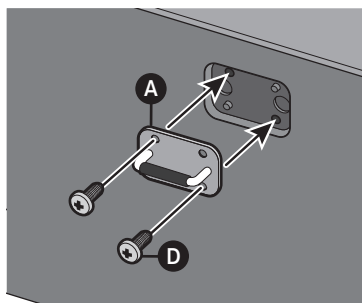
2. < Partea din spate a televizorului Samsung >



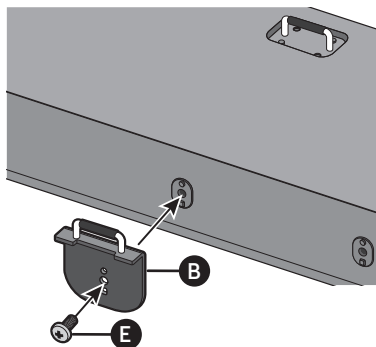
- Prindeți de TV în poziție orizontală



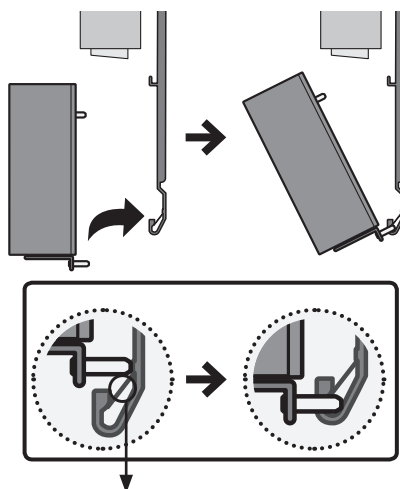
3. < Partea din spate a dispozitivului Soundbar >



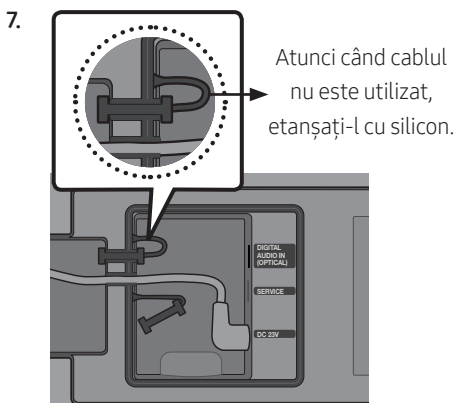
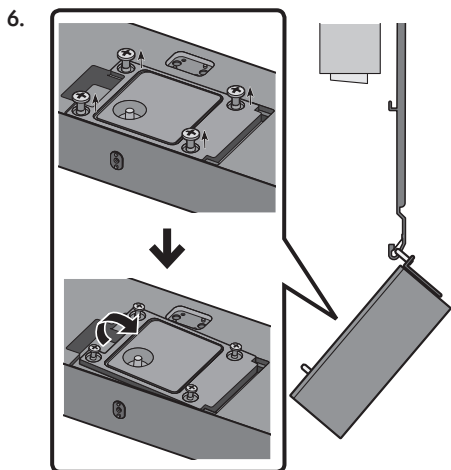
4. < Partea inferioară a sistemului Soundbar >



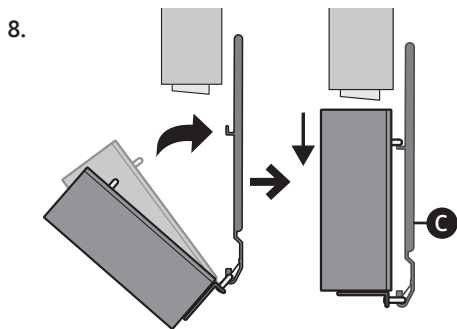
5.



Placă pentru împiedicarea devierii

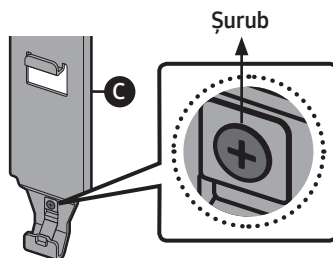


- După ce ați conectat cablul, închideți-i capacul, apoi strângeți șuruburile care nu sunt strânse bine.



- Înainte de a atârna dispozitivul Soundbar pe **C**, ridicați ușor produsul, apoi împingeți-l în jos pentru a-l fixa.

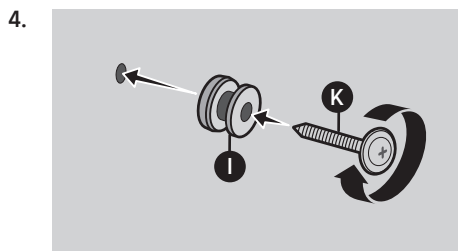
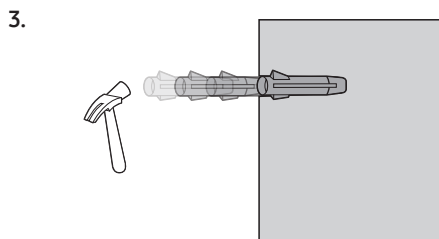
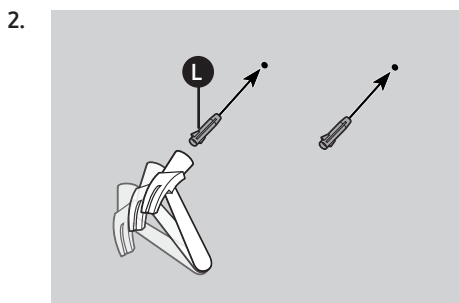
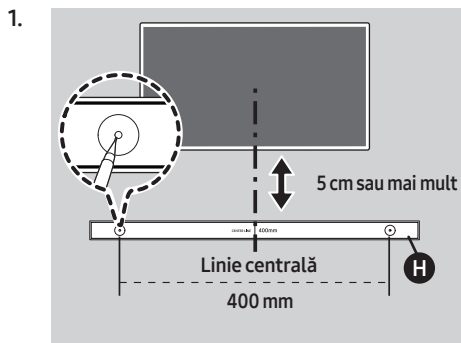
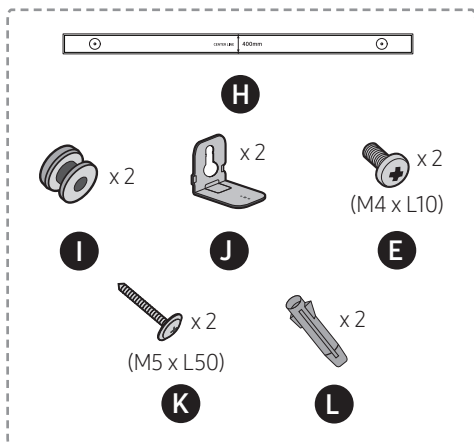
#### NOTE



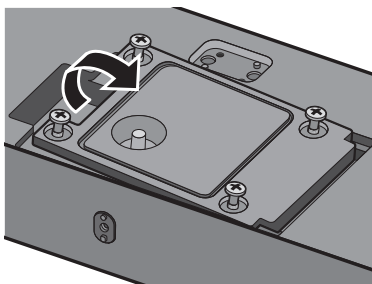
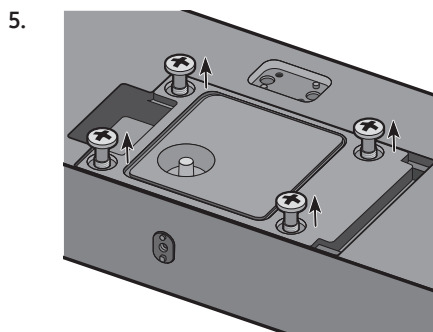
- Atunci când separați dispozitivul Soundbar de TV, slăbiți șurubul de pe **C**.
- Atunci când scoateți dispozitivul Soundbar, procedați din atenție, deoarece placa de împiedicare a devierii se poate deforma.

## Metoda 2. Montarea pe perete

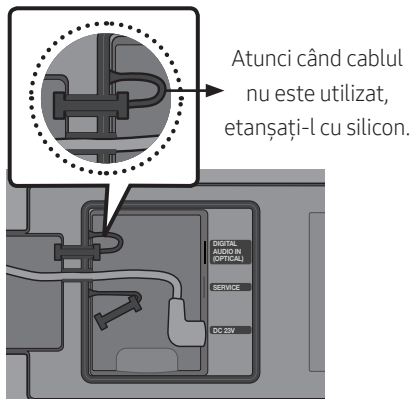
### Componentele pentru pe perete



- Cuplu recomandat: 10 – 12 kgf.cm

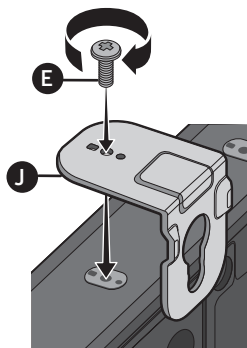


6.

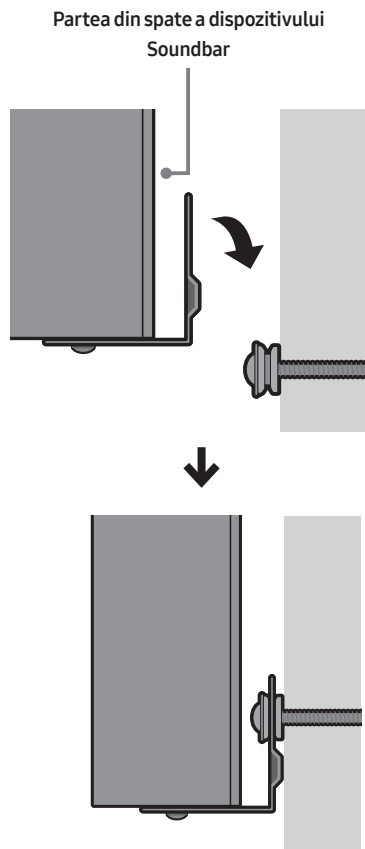


- După ce ați conectat cablul, închideți-i capacul, apoi strângeți șuruburile care nu sunt strânse bine.

7.



8.



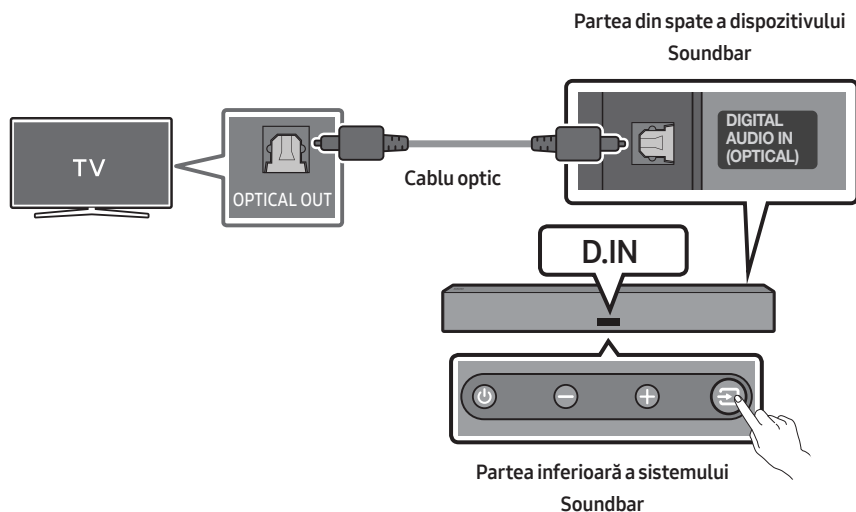
# 06 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI CU FIR LA TELEVIZOR


## Conectarea cu un cablu optic

Când semnalul audio dintr-o difuzare este codat cu Dolby Digital și „Format ieșire audio digitală” de pe televizorul dvs. este setat la PCM, vă recomandăm să schimbați setarea la Dolby Digital. După ce modificați setarea televizorul dvs., veți avea o calitate mai bună a sunetului. (Meniul televizorului poate folosi cuvinte diferite pentru Dolby Digital și PCM în funcție de producător.)

### Lista de verificare înainte de conectare

- Atunci când utilizați dispozitivul Soundbar în exterior, vă recomandăm să conectați un cablu optic pentru o redare uniformă a sunetului.
- Asigurați-vă că utilizați cablul optic furnizat împreună cu produsul.
- Pentru a achiziționa un cablu optic separat, contactați cel mai apropiat furnizor sau centru de service Samsung.
- Cablul optic furnizat împreună cu produsul este conceput pentru a respecta specificația (4 mm) privind protecția împotriva apei. Atunci când utilizați un cablu optic achiziționat de pe alt site, funcția Protecție împotriva apei poate să nu funcționeze corect.
- Când utilizați un cablu optic și terminalele au capacele puse, asigurați-vă că ați scos capacele.



1. Cu televizorul și sistemul Soundbar oprite, conectați portul **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe Soundbar și portul de ieșire OPTICAL de pe televizor cu cablul optic, după cum este indicat în figură.
2. Porniți sistemul Soundbar și televizorul.
3. Selectați modul „**D.IN**” apăsând butonul  (**Sursă**) de pe partea de jos a dispozitivului Soundbar sau butonul **D.IN** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar.
4. Sunetul televizorului este redat prin Soundbar.



# 07 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI FĂRĂ FIR LA TELEVIZOR

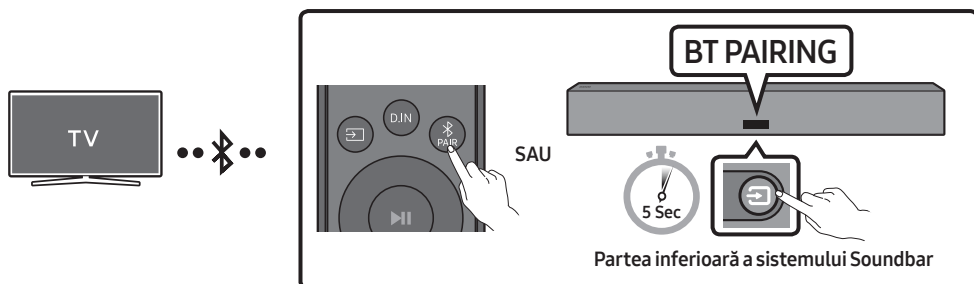
## Lista de verificare înainte de conectare

- Atunci când utilizați dispozitivul în exterior, performanța conexiunii wireless poate scădea. Așadar, dacă este posibil, utilizați cablul optic furnizat.

## Metoda 1. Conectarea prin Bluetooth

Când un televizor Samsung este conectat prin Bluetooth, puteți auzi sunetul stereo fără să vă faceți probleme de cabluri.

- Poate fi conectat un singur televizor Samsung.
- Poate fi conectat un televizor Samsung care acceptă Bluetooth. Verificați specificațiile televizorului dvs.



### Prima conectare


1. Apăsați butonul **PAIR** de pe telecomanda sistemului Soundbar pentru a intra în modul „**BT PAIRING**”.  
**(SAU)** a. Apăsați butonul **Sursă** de pe panoul de jos, apoi selectați „**BT**”.  
„**BT**” devine „**BT PAIRING**” în câteva secunde în mod automat sau devine „**BT READY**” dacă există o înregistrare de conectare.  
b. Atunci când apare „**BT READY**”, mențineți apăsat butonul **Sursă** de pe panoul de jos a dispozitivului Soundbar timp de peste 5 secunde, până când este afișat „**BT PAIRING**”.
2. Selectați modul Bluetooth de pe televizorul Samsung.  
(De exemplu, Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Selectați „[AV] Samsung Soundbar LST70T” din lista care apare pe ecranul televizorului.  
Un sistem Soundbar disponibil este indicat cu „**Necesită asociere**” sau „**Asociat**” în lista de dispozitive Bluetooth a televizorului. Pentru a conecta televizorul Samsung la sistemul Soundbar, selectați mesajul și apoi stabiliți o conexiune.
  - Când este conectat televizorul Samsung, **Nume [TV]** → „**BT**” apare pe afișajul frontal al sistemului Soundbar.
4. Acum puteți auzi sunetul televizorului Samsung prin Soundbar.
  - După ce conectați sistemul Soundbar prima dată la televizorul Samsung, folosiți modul „**BT READY**” pentru reconectare.

### **În cazul în care dispozitivul nu se conectează**



- Dacă aveți deja un sistem Soundbar (de exemplu, [AV] Samsung Soundbar LST70T) în lista de difuzoare a televizorului Samsung, ștergeți-l.
- Apoi repetați pașii de la 1 la 3.

### **Deconectarea sistemului Soundbar de la televizorul Samsung**

Apăsați butonul  (**Sursă**) de pe panoul de jos sau de pe telecomandă și comutați la orice mod în afară de „**BT**”.

- Deconectarea durează câteva momente, deoarece televizorul Samsung trebuie să primească un răspuns de la Soundbar.  
(Timpul necesar poate fi diferit, în funcție de modelul televizorului Samsung.)

### **Care este diferența dintre BT READY și BT PAIRING?**

- **BT READY:** În acest mod, puteți reconecta orice televizor Samsung sau dispozitiv mobil conectat anterior.
- **BT PAIRING:** În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la Soundbar. (Apăsați butonul  **PAIR** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar sau mențineți apăsat butonul  (**Sursă**) de pe partea de jos a dispozitivului Soundbar timp de peste 5 secunde, în timp ce dispozitivul Soundbar este în modul „**BT**”.)

## Note despre conexiunea Bluetooth

- Localizați un dispozitiv nou pe o rază de 1 metru pentru a-l conecta prin comunicare Bluetooth.
- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 18 minute în starea Pregătit.
- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu efectueze căutarea Bluetooth sau să nu se conecteze corect în următoarele situații:
  - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Soundbar.
  - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
  - Dacă un dispozitiv Bluetooth este dezactivat, nu este la locul său sau nu funcționează corespunzător.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.

## Metoda 2. Conectarea prin Wi-Fi

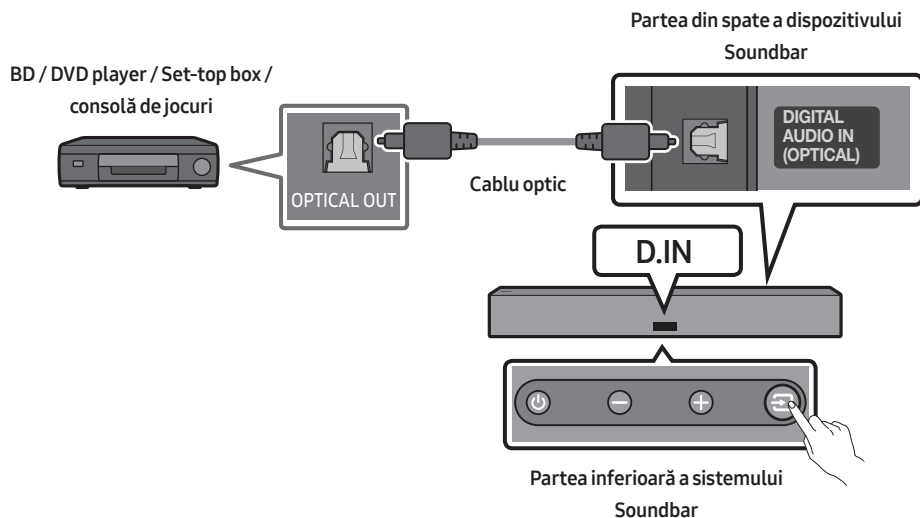
### Lista de verificare înainte de conectare


- Conexiunea Wi-Fi este disponibilă doar pe televizoarele Samsung.
- Asigurați-vă că **routerul wireless (Wi-Fi)** este pornit și că **televizorul este conectat la router**.
- Televizorul și dispozitivul Soundbar trebuie să fie conectate la aceeași rețea wireless (Wi-Fi).
- Dacă routerul wireless (Wi-Fi) utilizează un canal DFS, nu veți putea să stabiliți o conexiune Wi-Fi între TV și dispozitivul Soundbar. Pentru detalii, contactați furnizorul dvs. de servicii de internet.
- Deoarece meniurile pot diferi, în funcție de anul de fabricație, consultați manualul televizorului.
- Pentru a conecta televizorul la dispozitivul Soundbar prin Wi-Fi, conectați mai întâi dispozitivul Soundbar la routerul wireless. Pentru detalii referitoare la modul de stabilire a conexiunii Wi-Fi, consultați pagina 31.

1. Pentru informații suplimentare privind conexiunea Wi-Fi la dispozitivul Soundbar, consultați pagina 31, „**Metoda 2. Conectarea prin Wi-Fi (rețea wireless)**”.
2. Schimbați sursa de intrare a televizorului la Soundbar din meniul Audio.
  - **Televizoare Samsung lansate în 2017 sau ulterior**  
Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 CONECTAREA LA UN DISPOZITIV EXTERN

## Conectarea cu un cablu optic



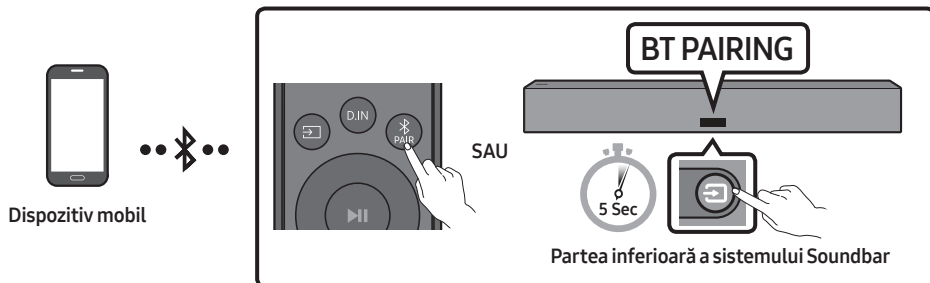
1. Utilizați un cablu optic pentru a conecta portul **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe unitatea principală Soundbar și portul OPTICAL OUT de pe dispozitivul extern.
2. Porniți dispozitivul Soundbar și dispozitivul extern.
3. Selectați modul „**D.IN**” apăsând butonul  (**Sursă**) de pe partea de jos a dispozitivului Soundbar sau butonul **D.IN** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar.
4. Dispozitivul Soundbar va reda sunetul de pe dispozitivul extern.

# 09 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN

## Metoda 1. Conectarea prin Bluetooth

Când un dispozitiv mobil este conectat prin Bluetooth, puteți auzi sunetul stereo fără să vă faceți probleme de cabluri.

- Când conectați un dispozitiv Bluetooth asociat cu sistemul Soundbar oprit, acesta pornește automat.



### Prima conectare

- Când vă conectați la un dispozitiv Bluetooth nou, asigurați-vă că dispozitivul se află într-o rază de 1 metru.

1. Apăsați butonul **PAIR** de pe telecomanda sistemului Soundbar pentru a intra în modul „**BT PAIRING**”.

(SAU) a. Apăsați butonul **Sursă** de pe panoul de jos, apoi selectați „**BT**”.

„**BT**” trece automat la „**BT PAIRING**” în câteva secunde sau la „**BT READY**” dacă există o înregistrare de conectare.

b. Atunci când apare „**BT READY**”, mențineți apăsat butonul **Sursă** de pe panoul de jos a dispozitivului Soundbar timp de peste 5 secunde, până când este afișat „**BT PAIRING**”.

2. Pe dispozitivul dvs., selectați „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**” din lista care apare.

- Când sistemul Soundbar este conectat la dispozitivul Mobil, **[Nume dispozitiv mobil]** → „**BT**” apare pe afișajul din față.



3. Redați fișierele muzicale de pe dispozitivul conectat prin Bluetooth prin intermediul sistemului Soundbar.

- După ce conectați sistemul Soundbar prima dată la dispozitivul mobil, folosiți modul „**BT READY**” pentru reconectare.

## În cazul în care dispozitivul nu se conectează

- Dacă aveți deja un sistem Soundbar (de exemplu, „[AV] Samsung Soundbar LST70T”) în lista de difuzoare a dispozitivului Mobil, ștergeți-l.
- Repetați pașii 1 și 2.

## Care este diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- **BT READY:** În acest mod, puteți reconecta orice televizor Samsung sau dispozitiv mobil conectat anterior.
- **BT PAIRING:** În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la Soundbar. (Apăsați butonul  PAIR de pe telecomanda dispozitivului Soundbar sau mențineți apăsat butonul  (Sursă) de pe partea de jos a dispozitivului Soundbar timp de peste 5 secunde, în timp ce dispozitivul Soundbar este în modul „BT“.)

## Note despre conexiunea Bluetooth

- Localizați un dispozitiv nou pe o rază de 1 metru pentru a-l conecta prin comunicare Bluetooth.
- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 18 minute în starea Pregătit.
- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu efectueze căutarea Bluetooth sau să nu se conecteze corect în următoarele situații:
  - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Soundbar.
  - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
  - Dacă un dispozitiv Bluetooth este dezactivat, nu este la locul său sau nu funcționează corespunzător.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.
- Sistemul Soundbar acceptă datele SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Conectați numai la un dispozitiv Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Mâini libere).
- La conectarea sistemului Soundbar la un dispozitiv Bluetooth, plasați-le cât mai aproape unul de celălalt.
- Cu cât sistemul Soundbar și dispozitivul Bluetooth sunt mai departe unul de altul, cu atât mai slabă va deveni calitatea sunetului. Conexiunea Bluetooth se poate întrerupe atunci când dispozitivele nu se află în aria de acoperire.
- Este posibil să observați o funcționare defectuoasă a conexiunii Bluetooth în zonele cu recepție slabă.


- Este posibil ca un dispozitiv Bluetooth să funcționeze distorsionat sau incorect în următoarele condiții:
  - Atunci când corpul se află în contact cu un emițător-receptor de semnal de pe dispozitivul Bluetooth sau de pe sistemul Soundbar.
  - În colțuri sau atunci când există un obstacol în apropiere, cum ar fi un perete sau un perete despărțitor, unde se pot produce fluctuații de alimentare.
  - Atunci când este expus la interferențe radio de alte produse care funcționează pe aceeași gamă de frecvențe, cum ar fi echipamentele medicale, cuptoarele cu microunde și dispozitivele LAN wireless.
  - Obstacolele precum ușile și pereții pot avea impact asupra calității sunetelor chiar și atunci când dispozitivele se află în raza de acoperire.
- Rețineți că sistemul dvs. Soundbar nu poate fi asociat cu alte dispozitive Bluetooth atunci când folosește opțiunea Bluetooth.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza o interferență electrică în timpul funcționării.

### **Deconectarea dispozitivului Bluetooth de la un sistem Soundbar**

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul Soundbar va afișa „BT DISCONNECTED” pe afișajul frontal.

### **Deconectarea unității Soundbar de la dispozitivul Bluetooth**

Apăsați butonul  (Sursă) de pe panoul de jos sau de pe telecomandă, apoi schimbați la orice mod în afară de „BT”.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)
- Când sistemul Soundbar este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, sistemul Soundbar va afișa „BT DISCONNECTED” pe afișajul frontal.

## Metoda 2. Conectarea prin Wi-Fi (rețea wireless)

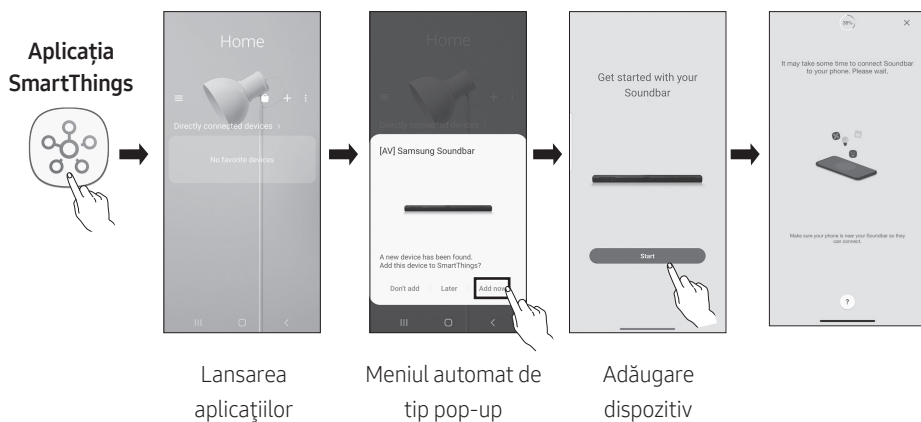
Pentru a conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv mobil printr-o rețea wireless (Wi-Fi), este necesară aplicația **SmartThings**.

### Prima conectare

1. Instalați și lansați aplicația **SmartThings** pe dispozitivul dvs. mobil (telefon inteligent sau tabletă).
2. Pe aplicație, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a adăuga sistemul Soundbar.

- Este posibil ca meniul automat de tip pop-up (cea de-a doua ilustrație de mai jos) să nu fie disponibil pe unele dispozitive.

Dacă nu apare fereastra de tip pop-up, apăsați „+” pe ecranul **Home**. Sistemul Soundbar este adăugat la aplicație.

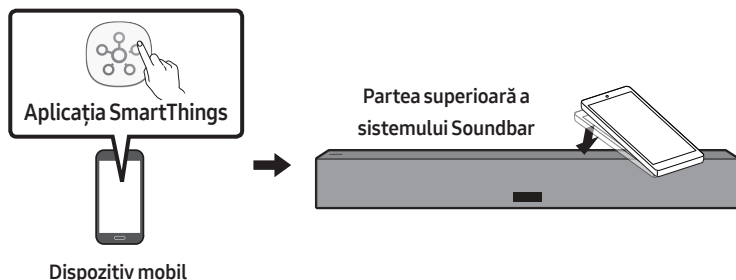




## Utilizarea funcției Tap Sound

Atingeți sistemul Soundbar cu dispozitivul dvs. mobil pentru a reda sonorul conținutului de pe dispozitivul mobil prin Soundbar.

- Este posibil ca această funcție să nu fie acceptată, în funcție de dispozitivul mobil.
- Această funcție este compatibilă cu dispozitive mobile Samsung cu Android 8.1 sau o versiune ulterioară.



1. Porniți funcția **Tap Sound** pe dispozitivul dvs. mobil.
  - Pentru detalii despre cum poate fi pornită funcția, consultați „**Configurarea funcției Tap Sound**” mai jos.
2. Atingeți sistemul Soundbar cu dispozitivul mobil. Selectați „**Porniți acum**” din fereastra de mesaj afișată. O conexiune este stabilită între dispozitivul mobil și sistemul Soundbar prin intermediul Bluetooth.
3. Redați sonorul conținutului de pe dispozitivul mobil prin Soundbar.
  - Această funcție conectează un dispozitiv mobil la Soundbar prin intermediul Bluetooth, prin detectarea vibrației care apare când dispozitivul atinge sistemul Soundbar.
  - Asigurați-vă că dispozitivul mobil nu atinge un colț ascuțit al sistemului Soundbar. Sistemul Soundbar sau dispozitivul mobil poate fi zgâriat sau deteriorat.
  - Vă recomandăm să protejați dispozitivul mobil cu o carcasă. Atingeți ușor suprafața extinsă din partea superioară a sistemului Soundbar, fără a folosi forță excesivă.
  - Pentru a utiliza această funcție, actualizați aplicația **SmartThings** la cea mai recentă versiune. Este posibil ca funcția să nu fie acceptată, în funcție de versiunea aplicației.

## Configurarea funcției Tap Sound

Utilizați aplicația **SmartThings** pentru a porni funcția **Tap View, Tap Sound**.

1. Pe dispozitivul mobil, rulați aplicația **SmartThings**.
2. Selectați (☰ → ⚙️) în ecranul aplicației **SmartThings** afișat pe dispozitivul mobil.
3. Setați „**Tap View, Tap Sound**” la Pornit pentru a permite funcției să funcționeze când un dispozitiv mobil este apropiat de Soundbar. Funcția este pornită.

### OBSERVAȚII

- Când dispozitivul mobil este în modul de economisire a energiei, funcția **Tap Sound** nu funcționează.
- Funcția **Tap Sound** ar putea să nu funcționeze dacă există dispozitive în apropiere de sistemul Soundbar care cauzează interferențe radio, precum alte dispozitive electrice. Asigurați-vă că dispozitivele care pot cauza interferențe radio sunt plasate la o distanță suficientă de sistemul Soundbar.

# 10 CONECTAREA UNUI PRODUS AMAZON

- Este posibil ca această caracteristică să nu fie disponibilă în anumite țări.
- Acest serviciu este oferit de Amazon și poate fi întrerupt în orice moment, Samsung neasumându-și răspunderea pentru disponibilitatea serviciului.
- Ecranul aplicației **Amazon Alexa** poate suferi modificări fără informare în prealabil.

## Conectarea și folosirea unui produs Amazon (Amazon Echo)

Folosiți un produs Amazon Echo pentru a vă controla unitatea Soundbar și bucurați-vă de serviciile muzicale oferite de Amazon Echo.

### NOTĂ

- Verificați dacă unitatea Soundbar este conectată la Wi-Fi. (Consultați „Metoda 2. Conectarea prin Wi-Fi (rețea wireless)“)

## Folosiți comenzi vocale pentru a controla difuzoarele

- Serviciul Amazon Echo pe care îl puteți folosi cu unitatea dvs. Soundbar este limitat la muzică. Alte servicii furnizate de Amazon Echo, cum ar fi știrile și vremea, pot fi accesate numai prin intermediul produsului dvs. Amazon Echo.



**Declanșator + Comandă + Numele difuzorului**

### \* Utilizarea comenzilor vocale pentru unitatea Soundbar denumită „Camera de zi”

Acțiune	Comandă vocală
Pentru a seta volumul la 5	„Alexa, Setează volumul la 5 în camera de zi”
Pentru a crește volumul	„Alexa, crește volumul în camera de zi”
Pentru a dezactiva sunetul	„Alexa, dezactivează sunetul în camera de zi”
Pentru a asculta postul radio numit KISS FM	„Alexa, redă Kiss FM în camera de zi”
Pentru a reda următoarea melodie	„Alexa, următorul cântec în camera de zi”
Pentru a opri sunetul	„Alexa, oprește în camera de zi”
Pentru a dezactiva sunetul	„Alexa, oprește în camera de zi”

# 11 ACTUALIZARE SOFTWARE

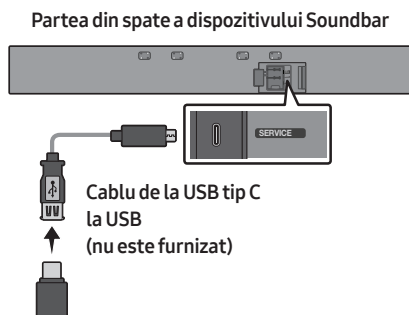
## Actualizare automată

Când sistemul Soundbar este conectat la Internet, actualizările software au loc atunci când acesta este oprit.

- Pentru a utiliza funcția de actualizare automată, sistemul Soundbar trebuie să fie conectat la internet.

Conexiunea Wi-Fi la Soundbar va fi întreruptă în cazul în care cablul de alimentare al sistemului Soundbar este deconectat sau alimentarea este întreruptă. Dacă alimentarea este întreruptă, când revine sau reconectați cablul de alimentare, porniți sistemul Soundbar și apoi reconectați-l la internet.

## Actualizare USB

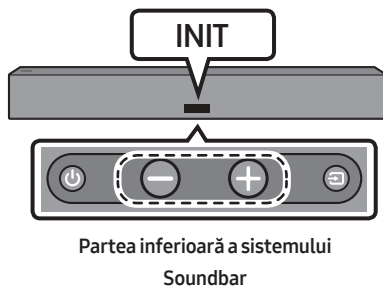


### Samsung poate oferi actualizări pentru firmware-ul sistemului Soundbar pe viitor.

Când este disponibilă o actualizare, puteți actualiza sistemul Soundbar conectând unitatea USB ce conține actualizarea de firmware în portul **SERVICE** de pe Soundbar.

1. Accesați site-ul web Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → căutați denumirea modelului din opțiunea de meniu asistență clienți.
  - Pentru mai multe informații despre actualizare, consultați Ghidul de upgrade
2. Descărcați fișierul de upgrade (USB tip C).
3. Dezarhivați fișierul pentru a crea un folder cu numele fișierului.
4. Stocați folderul creat pe un USB și apoi conectați-l la sistemul Soundbar.
5. Porniți sistemul Soundbar. Produsul este actualizat în 3 minute, afișându-se mesajul „**UPDATE**”.
  - Pe durata actualizării, nu îl închideți și nu scoateți USB-ul.
  - Dacă „**UPDATE**” nu apare pe fereastra de afișaj, scoateți cablul de alimentare din sistemul Soundbar și apoi reconectați-l.
  - După instalarea celei mai recente versiuni, nu se efectuează nicio actualizare.
  - În funcție de tipul de USB, este posibil ca actualizarea să nu fie acceptată.

## Inițializare



Cu sistemul Soundbar pornit, apăsați butoanele **— + (Volum)** de pe dispozitiv în același timp, pentru cel puțin 5 secunde. „**INIT**” apare pe ecran și sistemul Soundbar este inițializat.

### ⚠ ATENȚIE

- Toate setările sistemului Soundbar sunt inițializate. Asigurați-vă că efectuați acest lucru numai atunci când este necesară inițializarea.

## 12 DEPANARE

Înainte de a solicita asistență, verificați următoarele.

### În cazul în care alimentarea cu energie electrică nu este pornită

- Verificați dacă cablul de alimentare al sistemului Soundbar este corect introdus în priză.

### În cazul în care funcțiile nu funcționează corect

- După ce scoateți cablul de alimentare, introduceți-l din nou.
- Scoateți cablul de alimentare din dispozitivul extern și reîncercați.
- Dacă nu primește semnal, sistemul Soundbar se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea. (Consultați pagina 11.)

### În cazul în care telecomanda nu funcționează

- Folosiți telecomanda mai aproape de Soundbar.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi.

### În cazul în care sunetul sistemului Soundbar nu este redat

- Volumul de pe Soundbar este prea mic sau dezactivat. Reglați volumul.
- Când este conectat un dispozitiv extern (STB, dispozitiv Bluetooth, dispozitiv mobil etc.), reglați volumul dispozitivului extern.
- Pentru redarea sunetului televizorului, selectați sistemul Soundbar. (Televizor Samsung: Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Leșire sunet → Selectare Soundbar)

- Conectarea cablului la sistemul Soundbar poate fi imperfectă. Scoateți cablul și conectați din nou.
- Scoateți cablul de alimentare în întregime, reconectați-l și porniți alimentarea.
- Inițializați produsul și reîncercați. (Consultați pagina 34.)

### În cazul în care conexiunea Bluetooth nu este posibilă

- Când conectați un dispozitiv nou, comutați la „**BT PAIRING**” pentru conexiune. (Apăsati butonul **PAIR** de pe telecomandă sau apăsați butonul  (Sursă) de pe unitate timp de cel puțin 5 secunde.)
- Dacă sistemul Soundbar este conectat la un alt dispozitiv, mai întâi deconectați respectivul dispozitiv pentru a comuta pe un alt dispozitiv.
- Reconectați-l după ce eliminați lista de difuzoare Bluetooth de pe dispozitivul de conectat. (Televizor Samsung: Start (🏠) → Setări (⚙️) → Sunet → Leșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth)
- Conexiunea automată la televizor poate fi dezactivată. Atunci când sistemul Soundbar se află în modul „**BT READY**”, apăsați și țineți apăsat butonul **▶II** din nou de pe telecomanda sistemului Soundbar timp de 5 secunde pentru a selecta **ON-TV CONNECT**. Dacă observați **OFF-TV CONNECT**, apăsați și țineți apăsat butonul **▶II** din nou timp de 5 secunde pentru a schimba selecția.
- Scoateți și reconectați ștecărul, apoi reîncercați.
- Inițializați produsul și reîncercați. (Consultați pagina 34.)

## În cazul în care sunetul Bluetooth se întrerupe

- Sunetele se pot întrerupe din cauza interferențelor frecvenței radio sau a dispozitivelor electronice din apropiere. Păstrați acest tip de dispozitive la distanță de sistemul Soundbar pentru a evita interferența radio. Exemplu: cuptoarele cu microunde.
- Din cauza faptului că dispozitivul de conectat este departe de Soundbar, pot apărea întreruperi de sunet. Mutați dispozitivul lângă Soundbar.
- Dacă o parte a corpului dvs. intră în contact cu emițător-receptorul sau produsul este instalat pe mobilier metalic, pot apărea întreruperi de sunet. Verificați mediul de montare și condițiile de utilizare.

## În cazul în care conexiunea Wi-Fi nu este posibilă

- Verificați dacă ruterul dvs. wireless este pornit.
- Opriți ruterul, reporniți-l, și apoi reîncercați.
- Când semnalul routerului wireless este prea slab, este posibil să nu se realizeze conexiunea. Mutați routerul lângă Soundbar sau ajustați poziția instalată fără obstacole.
- Dacă ruterul dvs. wireless este nou, va trebui să reconfigurați setările de rețea ale boxei.

## În cazul în care sistemul Soundbar nu este pornit când pornește televizorul

- Când opriți sistemul Soundbar în timp ce vă uitați la televizor, sincronizarea energiei cu televizorul este dezactivată. Mai întâi, opriți televizorul.

# 13 LICENȚĂ



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

## 14 NOTIFICARE DE LICENȚĂ OPEN SOURCE

Pentru a adresa întrebări și solicitări privind sursele deschise, contactați echipa Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
  - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
  - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

# 16 SPECIFICAȚII ȘI SUGESTII

## Specificații

Nume model	HW-LST70T
Greutate	6,7 kg
Dimensiuni (L x Î x A)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Interval temperatură de funcționare	-31°C la 50°C
Interval umiditate de funcționare	Între 10% și 80%, fără condens
Intervalul de temperatură pentru depozitare	-31°C la 50°C
Intervalul de umiditate pentru depozitare	Între 5% și 95%, fără condens
AMPLIFICATOR Putere de ieșire nominală	(45W x 4) + (10W x 3)
Format de fișiere acceptate	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (compatibil Dolby® Digital), DTS
PUTEREA DE ALIMENTARE A DISPOZITIVULUI WIRELESS Puterea maximă a transmițătorului Wi-Fi	100mW la 2,4GHz – 2,4835GHz, 200mW la 5,15GHz – 5,25GHz, 100mW la 5,25GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz
PUTEREA DE ALIMENTARE A DISPOZITIVULUI WIRELESS Puterea maximă a transmițătorului BT	100mW la 2,4GHz – 2,4835GHz

### NOTE

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
- Este posibil ca produsul să nu funcționeze în siguranță la o temperatură mai mică de -20 °C. Vă recomandăm să conectați cablul de alimentare la priză și, după 1 oră, să reporniți dispozitivul Soundbar.
  - În mediile cu temperaturi cuprinse între -20 °C și -31 °C, asigurați-vă că rămâneți conectat la sursa de alimentare.
- Produsele comercializate separat de acest dispozitiv Soundbar nu sunt protejate la praf și apă. Puteți conecta un subwoofer și un difuzor din spate wireless, care sunt comercializate separat. (Subwoofer: SWA-W500, difuzor spate: SWA-9000S) Pentru conectare, consultați manualele produselor.

Consum total de energie electrică în standby (W)	3,5W
Wi-Fi Metodă de activare a portului	Apăsăți butonul <b>BASS</b> de pe telecomanda dispozitivului Soundbar timp de 30 de secunde pentru a porni/opri conexiunea Wi-Fi.
Bluetooth Metodă de activare a portului	Apăsăți butonul <b>Informații</b> de pe telecomanda dispozitivului Soundbar timp de 30 de secunde pentru a porni/opri conexiunea Bluetooth.

Prin prezenta, Samsung declară că acest echipament radio respectă Directiva 2014/53/UE și cerințele legale relevante din Regatul Unit.

Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.samsung.com>. Accesați secțiunea Asistență și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate să fie utilizat în toate țările din Uniunea Europeană și din Regatul Unit.

Funcția 5GHZ WLAN (Wi-Fi sau SRD) a acestui echipament poate fi folosită doar în interior.





### [Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

#### **(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



#### **Cum se elimină corect acest produs**

#### **(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)**

#### **(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și despre obligațiile de reglementare specifice produsului, de ex. REACH, WEEE, Baterii, accesați:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **REGULAMENTUL (UE) 2019/1782 AL COMISIEI**

Cerințe în materie de proiectare ecologică aplicabile surselor de alimentare externe :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## SIGURNOSNA UPOZORENJA









DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU).

UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

Pogledajte tabelu u nastavku za objašnjenje simbola koje možete naći na svom Samsung proizvodu.

## OPREZ

- DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.
- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

	<b>OPREZ</b> <b>OPASNOST OD</b> <b>ELEKTRIČNOG UDARA.</b> <b>NE OTVARATI.</b>	
	Ovaj simbol ukazuje na to da je unutar uređaja prisutan visoki napon. Svaka vrsta kontakta sa unutrašnjim komponentama ovog uređaja predstavlja opasnost.	
	Ovaj simbol ukazuje na to da se uz proizvod isporučuje važna dokumentacija koja se odnosi na rukovanje i održavanje.	
	Proizvod klase II: Ovaj simbol označava da povezivanje na zaštitno električno uzemljenje nije neophodno. Ako ovaj simbol ne postoji na proizvodu sa kablom za napajanje, proizvod MORA da ima pouzdanu vezu sa zaštitnim uzemljenjem.	
	Naizmjenična struja: Ovaj simbol označava da naizmjeničnu struju.	
	Jednosmerna struja: Ovaj simbol označava da jednosmernu struju.	
	Opres, videti uputstva za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da u korisničkom priručniku pročita dodatne informacije u vezi sa bezbednošću.	

# MERE OPREZA

1. Proverite da li je napajanje naizmeničnom strujom u vašoj kući u skladu sa zahtevima za napajanje navedenim na identifikacionoj nalepnici koja se nalazi sa donje strane proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju 7-10 cm. Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.
2. Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite jedinicu drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od prekomerne toplote (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu. Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.
5. Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Ne izlažite bateriju prekomernoj toploti ili vatri. Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije. **OPREZ:** U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.

# IZDRŽLJIVOST

- Soundbar pruža robusnu izdržljivost standarda IP55 kako bi mogao da se koristiti u spoljnom okruženju (kada se postavi i koristi prema uputstvima u ovom korisničkom priručniku).
- Daljinski upravljač ovog proizvoda pruža izdržljivost prema standardu IP56.

Zaštita od čvrstih čestica	IP		Zaštita od vode
	5	5	
Nema zaštite	0	0	Nema zaštite
Čvrste čestice > 50 mm	1	1	Voda koja pada vertikalno
Čvrste čestice > 12 mm	2	2	Voda koja pada vertikalno – kućište nagnuto 15°
Čvrste čestice > 2,5 mm	3	3	Prskanje vode 60° od vertikale
Čvrste čestice > 1,0 mm	4	4	Prskanje vode iz svih smerova
<b>Zaštita od prašine</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Mlazovi vode iz svih smerova</b>
Otporno na prašinu	6	6	Jaki mlazovi vode iz svih smerova
-		7	Privremeno uranjanje: 1 m u trajanju od 30 min
-		8	Uranjanje: dubinu i vreme određuje proizvođač

Uprkos IP55 i IP56 ocenama, Soundbar i daljinski upravljač nisu otporni na oštećenje vodom u bilo kojoj situaciji. Da biste sprečili oštećenja svojih proizvoda, izbegavajte izlaganje proizvoda sledećem:

















- Vodi koja izlazi iz izvora većeg od 6,3 mm i dolazi u kontakt sa kućištem iz bilo kog smera ili uranjanju u vodu.
- Vodi koja izlazi pod pritiskom većim od 30 kPa (4,4 psi), a kada je količina protoka vode veća od 12,5 litara/minuti, duže od 3 minuta, kao i ekstremnim vremenskim uslovima.

# SADRŽAJI

<b>01</b>	<b>Provera komponenti</b>	<b>7</b>
	Stavljanje baterija pre korišćenja daljinskog upravljača (2 AAA baterije)	8
<b>02</b>	<b>Pregled proizvoda</b>	<b>9</b>
	Prednji panel / donji panel Soundbar zvučnika	9
	Zadnji panel Soundbar zvučnika	10
<b>03</b>	<b>Upotreba daljinskog upravljača</b>	<b>11</b>
	Kako se koristi daljinski upravljač	11
	Korišćenje skrivenih dugmadi (dugmadi sa više funkcija)	14
	Specifikacije izlaza za različite režime zvučnih efekata	14
	Podešavanje jačine zvuka Soundbar uređaja pomoću daljinskog upravljača TV-a	15
<b>04</b>	<b>Povezivanje Soundbar-a</b>	<b>16</b>
	Povezivanje na strujno napajanje	16
	Kako se postavlja AC/DC adapter	16
<b>05</b>	<b>Montiranje zidnog nosača</b>	<b>17</b>
	Mere opreza pri montiranju	17
	Metod br. 1. TV postolje	17
	Metod br. 2. Postavljanje na zid	20
<b>06</b>	<b>Korišćenje kablovske veze sa TV-om</b>	<b>22</b>
	Povezivanje putem optičkog kabla	22
<b>07</b>	<b>Korišćenje bežične veze sa TV-om</b>	<b>24</b>
	Metod br. 1. Povezivanje putem Bluetooth veze	24
	Metod br. 2. Povezivanje putem Wi-Fi veze	26

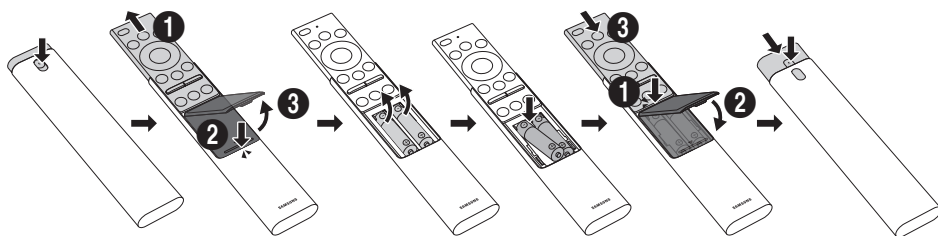
<b>08</b>	<b>Povezivanje sa spoljnim uređajem</b>	<b>27</b>
	Povezivanje putem optičkog kabla	_____ 27
<b>09</b>	<b>Povezivanje mobilnog uređaja</b>	<b>28</b>
	Metod br. 1. Povezivanje putem Bluetooth veze	_____ 28
	Metod br. 2. Povezivanje putem Wi-Fi mreže (bežična mreža)	_____ 31
	Korišćenje funkcije Tap Sound	_____ 32
<b>10</b>	<b>Povezivanje Amazon proizvoda</b>	<b>33</b>
	Povežite i koristite sa Amazon proizvodom (Amazon Echo)	_____ 33
	Upotreba glasovnih komandi za kontrolisanje zvučnika	_____ 33
<b>11</b>	<b>Ažuriranje softvera</b>	<b>34</b>
	Automatsko ažuriranje	_____ 34
	Ažuriranje putem USB-a	_____ 34
	Inicijalizacija	_____ 34
<b>12</b>	<b>Rešavanje problema</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licenca</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Obaveštenje o Licenci Otvorenog Izvornog Koda</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Važna Napomena o Servisiranju</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Specifikacije i Vodič</b>	<b>38</b>
	Specifikacije	_____ 38

# 01 PROVERA KOMPONENTI

					
Glavni uređaj Soundbar	Daljinski upravljač/ baterije Soundbar-a	Optički kabl			
					
AC/DC adapter	Vođica za montažu na zid	Zavrtnanj držača			
					
Gornji nosač	Donji nosač	Vođica za nosač	Nosač za montažu na zid		
					
Samobušević vijak (M3 x L10) x 4	Uvrtni vijak (M4 x L10) x 2	Vijak-Etc (M6 x L10) x 2	Vijak-A/S Etc x 2	Kuka / Vijak x 2	Kuka / Vijak (M5 x L50) x 2

- Više informacija u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na oznaci na proizvodu. (oznaka: donji deo glavnog uređaja Soundbar)
- Za kupovinu dodatnih komponenti ili opcionih kablova obratite se servisnom centru ili korisničkoj službi kompanije Samsung.
- Komponente za postavljanje zvučnika Soundbar na zid potražite na stranicama 17-21.
- Ovaj Soundbar se postavlja isključivo na TV ili na zid.
- Dizajn, specifikacije i ekran aplikacija su podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.
- Izgled dodatne opreme se može u određenoj meri razlikovati od ilustracija prikazanih iznad.

## Stavljanje baterija pre korišćenja daljinskog upravljača (2 AAA baterije)

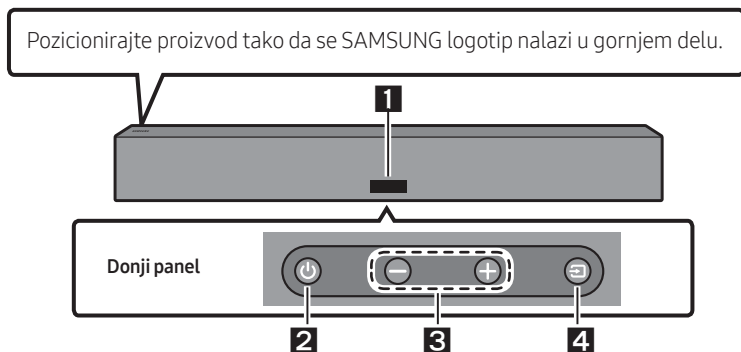






1. Pritisnite dugme ▲ u gornjem delu na zadnjoj strani Soundbar daljinskog upravljača. Kućište upravljača će lagano iskočiti iz poklopca.
2. Okrenite daljinski, gurnite kućište upravljača nagore dok se ne otkrije pregrada za bateriju, a zatim uklonite poklopac baterije.
3. Ako u daljinskom ima baterija, izvadite ih.
4. Stavite dve nove baterije (1,5 V tip AAA) u pregradu za baterije, vodeći računa da polovi baterija (+, -) budu pravilno okrenuti.
5. Kada stavite baterije, namestite poklopac baterije, a zatim povucite nadole kućište upravljača.
6. Okrenite upravljač, pritisnite i zadržite dugme ▲ u gornjem delu na zadnjoj strani, a zatim povucite kućište upravljača nadole, na mesto.
  - Za duži vek trajanja baterija preporučuje se upotreba alkalnih baterija.



## 02 PREGLED PROIZVODA

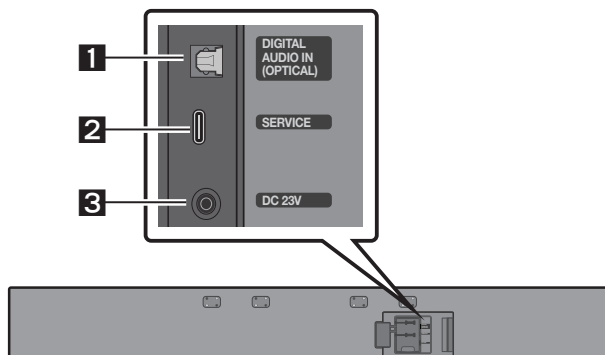
### Prednji panel / donji panel Soundbar zvučnika



<b>1</b>	<b>Ekran</b> Prikazuje status proizvoda i trenutni režim rada.								
<b>2</b>	<b>Dugme  (Napajanje)</b> Uključuje i isključuje napajanje.								
<b>3</b>	<b>Dugme   (Jačina zvuka)</b> Podešava jačinu zvuka.								
<b>4</b>	<b>Dugme  (Izvor)</b> Izbor režima ulaznog izvora. <table border="1"><thead><tr><th>Režim ulaza</th><th>Ekran</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optički digitalni ulaz</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Wi-Fi režim</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>BLUETOOTH režim</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Režim ulaza	Ekran	Optički digitalni ulaz	D.IN	Wi-Fi režim	WIFI	BLUETOOTH režim	BT
Režim ulaza	Ekran								
Optički digitalni ulaz	D.IN								
Wi-Fi režim	WIFI								
BLUETOOTH režim	BT								

- Kada priključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom, dugme za napajanje će početi da radi za 4 do 6 sekundi.
- Kada uključite ovaj uređaj, proći će 4 do 5 sekundi pre nego što se začuje zvuk.
- Ako čujete zvuk i iz TV-a i iz Soundbar uređaja, idite u meni **Podešavanja** za zvuk TV-a i promenite podešavanje za zvučnik TV-a na **Spoljni zvučnik**.

## Zadnji panel Soundbar zvučnika

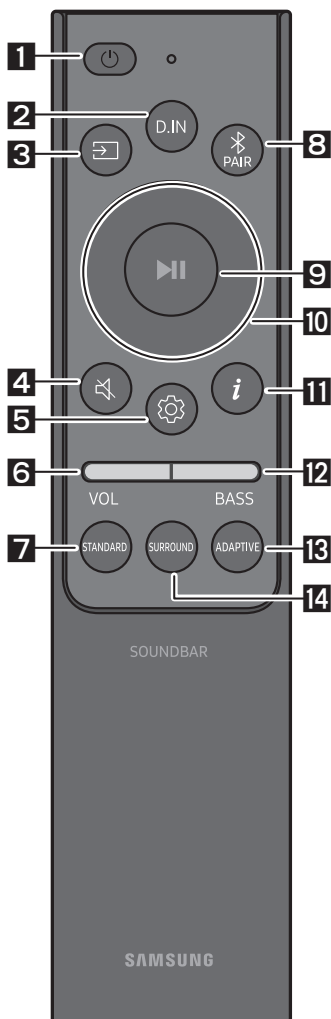









<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Priključak za digitalni (optički) izlazni signal spoljnjeg uređaja. (pogledajte stranu 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Povežite USB uređaj za skladištenje kako biste ažurirali softver proizvoda.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (priključak za napajanje) Priključak za AC/DC adapter za napajanje. (pogledajte stranu 16)

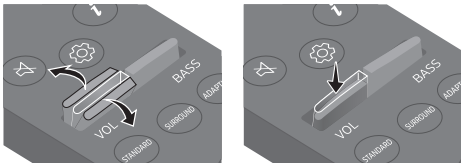

- Kada vadite kabl za napajanje AC/DC adaptera iz zidne utičnice, izvucite utikač. Ne vucite kabl.
- Ovaj uređaj ili druge komponente nemojte priključivati na utičnicu za napajanje naizmjeničnom strujom dok ne završite međusobno povezivanje svih komponenti.


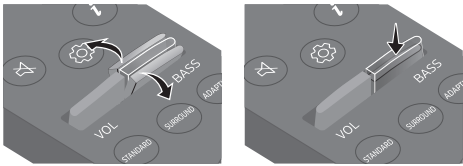


# 03 UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

## Kako se koristi daljinski upravljač




<b>1</b>	 Napajanje	Uključuje i isključuje Soundbar. • <b>Funkcija Auto Power Down</b> Jedinica se automatski isključuje u sledećim situacijama: <ul style="list-style-type: none"><li>– U režimu <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b> ako nema audio signala tokom 18 minuta.</li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Pritisnite da biste otvorili režim „D.IN“.
<b>3</b>	 Izvor	Pritisnite za izbor izvora signala koji je povezan sa Soundbar-om.
<b>4</b>	 Priguši zvuk	Pritisnite dugme  ( <b>Priguši zvuk</b> ) da biste prigušili zvuk. Ponovo ga pritisnite da biste uključili zvuk.
<b>5</b>	 Kontrola zvuka	Kada se pritisne ovo dugme, stavke za podešavanje kao što su <b>TREBLE</b> , ili <b>SYNC</b> se prikazuju jedna za drugom. Željena stavka se može prilagoditi pomoću dugmadi <b>Nagore/Nadole</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Za podešavanje jačine zvuka za <b>TREBLE</b>, izaberite Regulacija zvuka → <b>TREBLE</b>, a zatim upotrebite dugmad <b>Nagore/Nadole</b> za podešavanje jačine zvuka u opsegu od -6 do +6.</li><li>– Pritisnite i zadržite dugme  (<b>Kontrola zvuka</b>) na oko 5 sekundi da biste podesili zvuk za svaki frekvencijski opseg. Mogu se izabrati 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2kHz, 2,5kHz, 5kHz i 10kHz pomoću dugmadi <b>Nalevo/Nadesno</b> i svaka opcija se može podesiti na postavku između -6 i +6 pomoću dugmadi <b>Nagore/Nadole</b>. (Uverite se da je režim zvuka podešen na „STANDARD“.)</li><li>– Ukoliko slika na televizoru i zvuk sa uređaja Soundbar nisu sinhronizovani, izaberite opciju <b>SYNC</b> u Kontroli zvuka i zatim podesite zakašnjenje zvuka na vrednost između 0 i 300 milisekundi pomoću dugmadi <b>Nagore/Nadole</b>.</li><li>– <b>SYNC</b> je podržana samo za neke funkcije.</li></ul>

<p><b>6</b></p> <p>JAIČINA ZVUKA</p>	 <p>Pritisnite dugme nagore ili nadole da biste prilagodili jačinu zvuka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Priguši zvuk</b> Pritisnite dugme <b>VOL</b> da biste isključili zvuk. Ponovo ga pritisnite da biste uključili zvuk.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Pritisnite ovo dugme za izlazni originalni zvuk.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Prebacuje Soundbar u režim za Bluetooth uparivanje. Pritisnite dugme i sačekajte da se prikaže ekran „<b>BT PAIRING</b>“ da biste povezali novi Bluetooth uređaj.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Reprodukuj/ pauziraj</p>	<p>Pritiskom na ovo dugme takođe možete pokrenuti reprodukciju muzike ili je pauzirati.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Nagore/ Nadole/ Nalevo/ Nadesno</p>	 <p>Pritisnite označene oblasti da biste izabrali <b>Nagore/Nadole/Nalevo/Nadesno</b>.</p> <p>Pritisnite nagore/nadole/nalevo/nadesno na dugmetu da biste izabrali ili podesili funkcije.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ponavljanje</b> Da biste koristili funkciju Ponavljanje, pritisnite dugme <b>Nagore</b>.</li> <li>• <b>Preskoči muzičku datoteku</b> Pritisnite dugme <b>Nadesno</b> da biste izabrali sledeću muzičku datoteku. Pritisnite dugme <b>Nalevo</b> da biste izabrali prethodnu muzičku datoteku.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Informacije</p>	<p>Kada pritisnete, pojavljuju se informacije o povezanim izvorima i Bluetooth uređajima.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Pritisnite ovo dugme nagore ili nadole da biste podesili jačinu basa u opsegu između -6 i +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Pritisnite ovo dugme za analiziranje sadržaja u stvarnom vremenu i automatsko obezbeđivanje optimalnog zvučnog polja na osnovu karakteristika sadržaja.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Pritisnite ovo dugme za širi zvučni prostor od standardnog.</p>

## Korišćenje skrivenih dugmadi (dugmadi sa više funkcija)

Skriveno dugme		Referentna stranica
Dugme na daljinskom upravljaču	Funkcija	
BASS (Nagore)	Daljinski upravljač televizora Uključeno/isključeno (Pripravnost)	Stranica 15
 (Kontrola zvuka)	7-kanalni EQ	Stranica 11

## Specifikacije izlaza za različite režime zvučnih efekata

Efekat	Ulaz	Izlaz
STANDARD	2.0 kanala	2.0 kanala
	5.1 kanala	3.0 kanala
SURROUND	2.0 kanala	3.0 kanala
	5.1 kanala	3.0 kanala
ADAPTIVE	2.0 kanala	2.0 kanala
	5.1 kanala	3.0 kanala

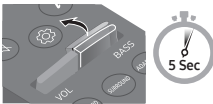
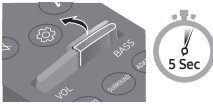
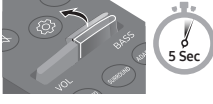
# Podešavanje jačine zvuka Soundbar uređaja pomoću daljinskog upravljača TV-a

Podesite jačinu zvuka Soundbar uređaja pomoću daljinskog upravljača TV-a.

- Ova funkcija se može koristiti samo kod daljinskih upravljača sa infracrvenim signalom. Daljinski upravljači sa Bluetooth signalom (daljinski upravljači koji zahtevaju uparivanje) nisu podržani.
- Podesite zvučnik TV-a na **Spoljni zvučnik** da biste koristili ovu funkciju.
- Proizvođači koji podržavaju ovu funkciju:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Isključite uređaj Soundbar.
2. Pritisnite i zadržite dugme **BASS** na 5 sekundi.

Svaki put kada pritisnete dugme **BASS** i zadržite ga na 5 sekundi, režim se menja prema sledećem redosledu: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (podrazumevani režim), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Dugme na daljinskom upravljaču	Ekran	Status
	(podrazumevani režim) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Omogućava rad infracrvenog daljinskog upravljača za Samsung TV.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Onemogućava rad daljinskog upravljača TV-a.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Omogućava rad infracrvenog daljinskog upravljača TV-a drugog proizvođača.

# 04 POVEZIVANJE SOUNDBAR-A

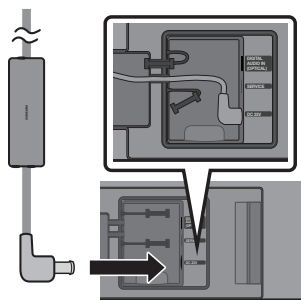
## Povezivanje na strujno napajanje

Povežite Soundbar na strujnu utičnicu sledećim redosledom:

1. Priključite AC/DC adapter na Soundbar zvučnik.
  2. Priključite kabl za napajanje na strujnu utičnicu.
- Više informacija u vezi sa potrebnim napajanjem i potrošnjom energije potražite na oznaci na proizvodu. (oznaka: donji deo glavnog uređaja Soundbar)

**OPREZ! DA BI SE SMANJILA OPASNOST OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, NE IZLAŽITE ADAPTER NAIZMENIČNE/JEDNOSMERNE STRUJE KIŠI ILI VLAZI.**

AC/DC adapter



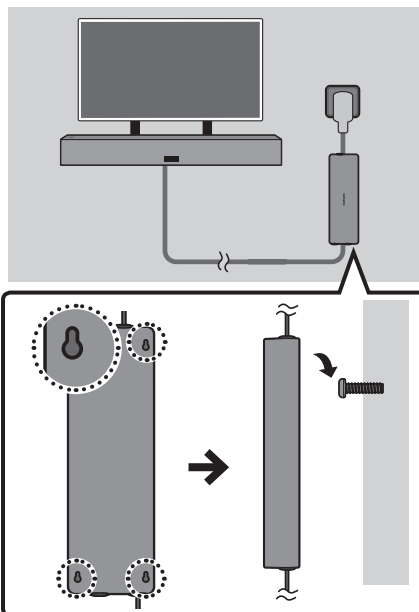
Zadnja strana glavne jedinice Soundbar zvučnika

- Dok se kabl ne koristi, zalepite ga silikonom.

### NAPOMENE

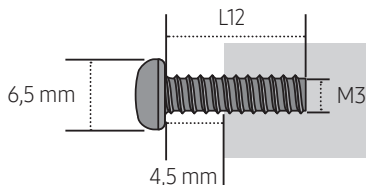
- Ako isključite i ponovo priključite kabl za napajanje kada je proizvod uključen, Soundbar se automatski uključuje.
- Nikada nemojte na silu da izvlačite kabl za napajanje AC/DC adaptera.
- Kada postavljate AC/DC adapter horizontalno, stavite ga tako da Samsung logotip bude okrenut nagore.

## Kako se postavlja AC/DC adapter



- Pričvrstite 2 ili 4 vijke (ne dostavljaju se) na zid ili na sto, a zatim ih ubacite u žlebove na zadnjoj strani AC/DC adaptera. Ne možete da postavite adapter direktno na pod.
- Za vijke za postavljanje pogledajte sledeće slike.

### Preporučena specifikacija za vijke (ne dostavljaju se)





# 05 MONTIRANJE ZIDNOG NOSAČA

## Mere opreza pri montiranju

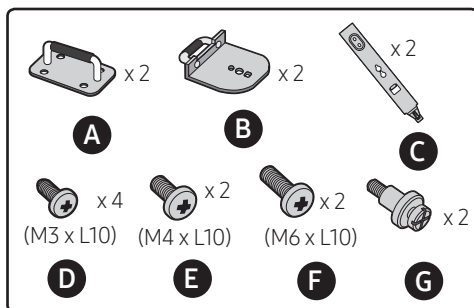
- Montirajte samo na vertikalni zid.
- Proverite da li je zid dovoljno jak da izdrži težinu proizvoda. U slučaju da nije, ojačajte zid ili odaberite drugo mesto za montažu.
- Kupite i koristite vijke za pričvršćivanje ili zidne zatege koje odgovaraju vrsti vašeg zida (gipsana ploča, gvozdena ploča, drvo, itd.). Pričvrstite noseće vijke u zidne stubove, ako je to moguće.
- Kupite zavrtnje za postavljanje na zid u skladu sa vrstom i debljinom zida na koji želite da postavite Soundbar.
  - Prečnik: M5
  - Dužina: preporučuje se dužina od 35 mm ili veća.
- Kablove koji povezuju jedinicu sa spoljnim uređajima priključite pre montiranja Soundbar-a na zid.
- Vodite računa da jedinica prilikom montaže bude isključena i odvojena od izvora napajanja. U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara.
- Kada postavljate Soundbar, držite ga dalje od drugih izvora toplote (npr. ognjišta).
- Za stabilnu upotrebu proizvoda, treba da ga postavite na mesto na kom nema opasnosti od smrzavanja zbog nakupljanja snega ili izlaganja kiši u dužem vremenskom razdoblju.
- Kada ostavljate Soundbar napolju, mogu da se nakupe prašina ili strane čestice. Kada se ne koristi, obavezno ga pokrijte tkaninom ili poklopcem.
  - Preporučuje se upotreba pokrivača radi postizanja otpornosti na vremenske uslove, odnosno na vodu i prašinu.
- Više informacija o postavljanju TV-a na zid potražite u vodiču za montiranje TV-a na zid.
- Samsung ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim postavljanjem uređaja.
- Preporučuje se postavljanje Soundbar zvučnika ispod neke vrste zaštite kako bi bio zaštićen od ekstremnih vremenskih uslova.

## Metod br. 1. TV postolje

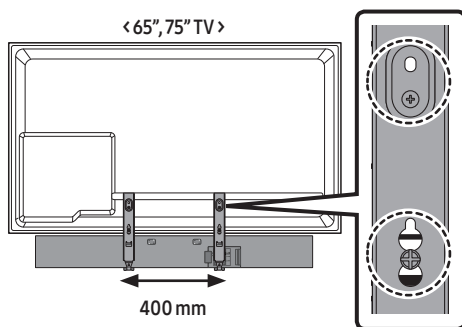
### Lista za proveru pre povezivanja

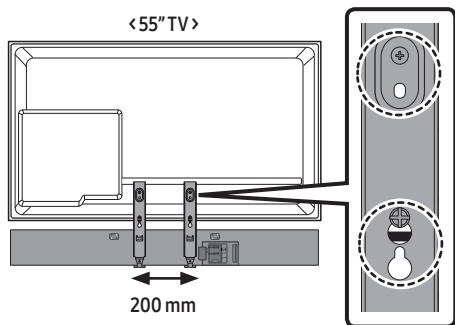
- Ovaj Soundbar je kompatibilan sa Samsung eksternim TV modelom pod nazivom „The Terrace“ sa sledećim nazivima modela: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (npr., QN65LST7T)

### Komponente TV postolja

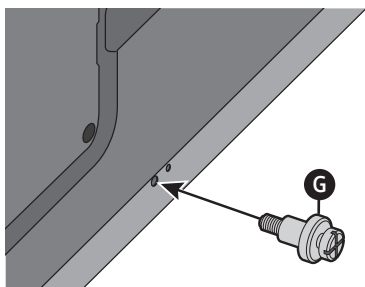


### Primer postavljanja

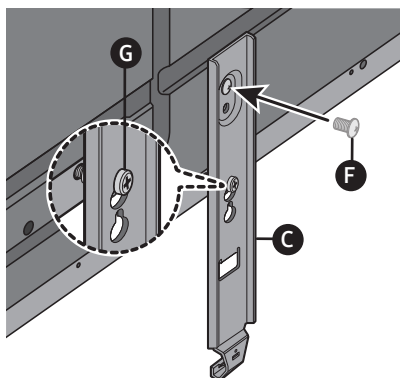




1. <Zadnja strana Samsung TV-a>

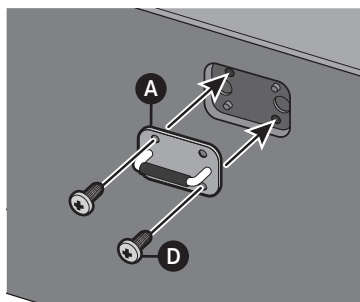


2. <Zadnja strana Samsung TV-a>

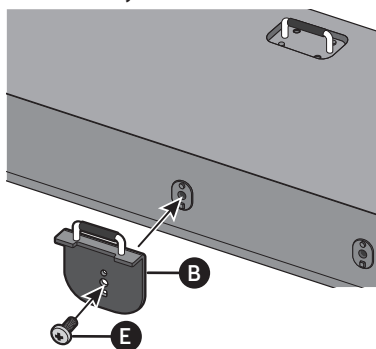


- Pričvrstite TV sa ovim položenim **C**.

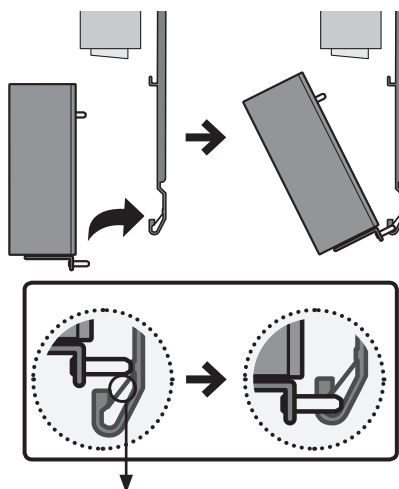
3. <Zadnja strana Soundbar zvučnika>



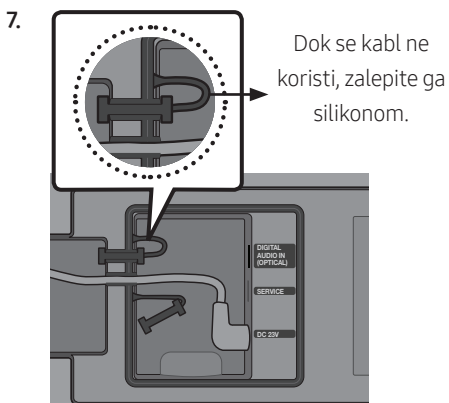
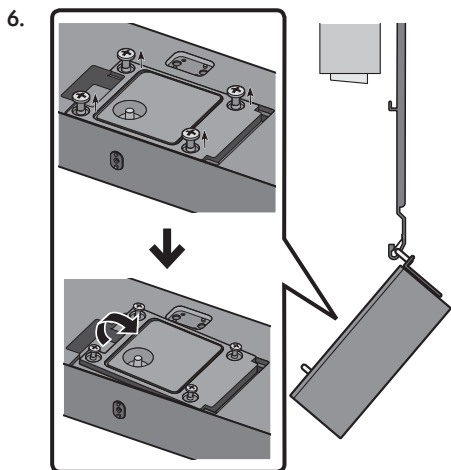
4. <Donja strana Soundbar-a>



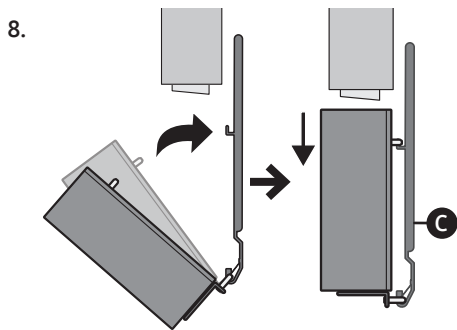
5.



Pločica za sprečavanje deformacije

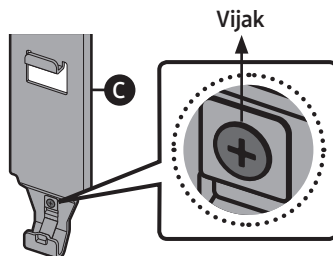


- Kada se priključi kabl, zatvorite poklopac, a zatim zategnite labave vijke.



- Pre nego što okačite Soundbar na **C**, blago ga podignite, a zatim ga gurnite nadole da nalegne.

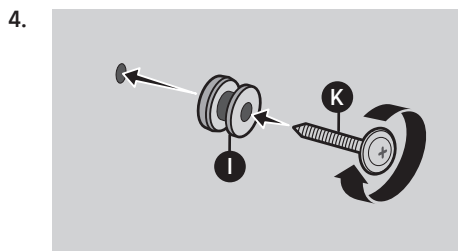
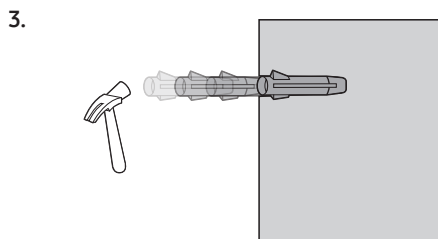
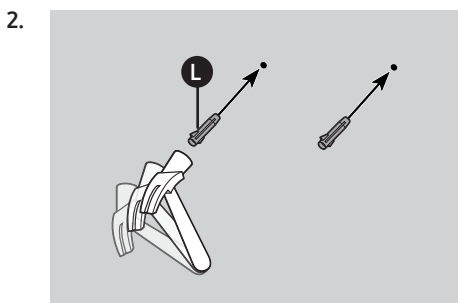
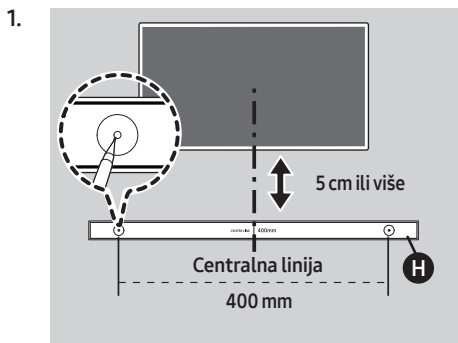
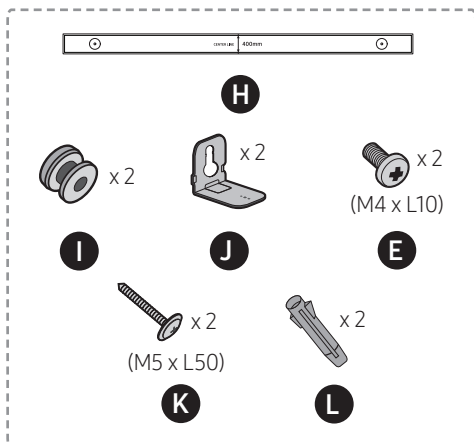
#### NAPOMENE



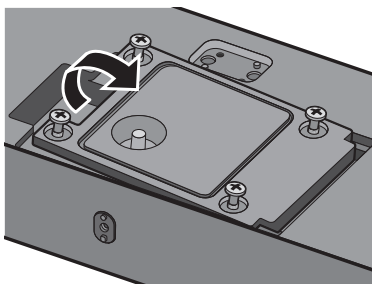
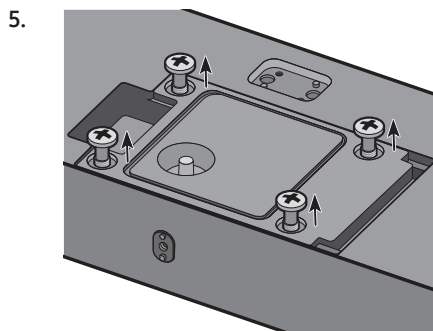
- Kada odvajate Soundbar od TV-a, olabavite vijak na **C**.
- Kada uklanjate Soundbar, budite pažljivi jer je pločica za sprečavanje deformacije možda deformisana.

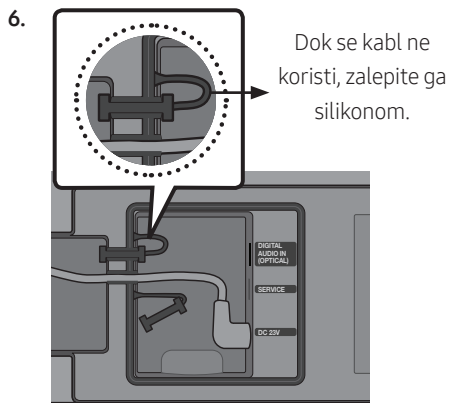
## Metod br. 2. Postavljanje na zid

### Komponente za postavljanje na zid

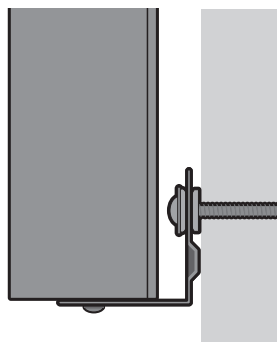
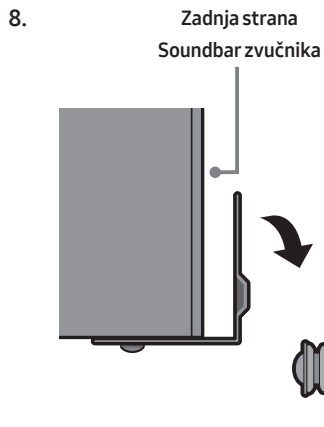
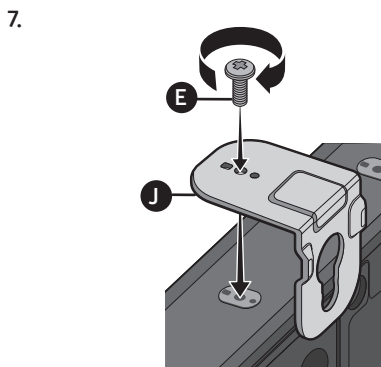


- Preporučeni navoj: 10-12 kgf.cm





- Kada se priključi kabl, zatvorite poklopac, a zatim zategnite labave vijke.



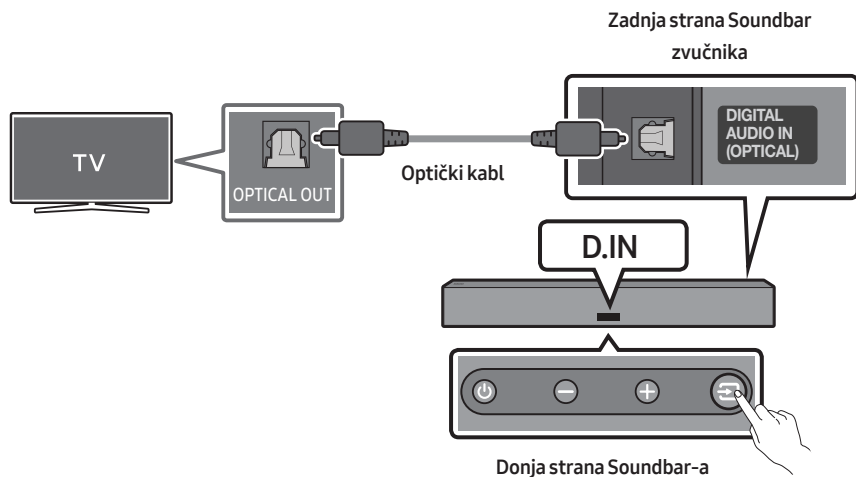
# 06 KORIŠĆENJE KABLOVSKE VEZE SA TV-OM


## Povezivanje putem optičkog kablja

Kada je audio signal kodovan u Dolby Digital i „Audio format digitalnog izlaza“, a vaš TV je podešen na PCM, preporučujemo da to podešavanje promenite na Dolby Digital. Kada promenite podešavanje TV-a osetićete bolji kvalitet zvuka. (Glavni meni TV-a može koristiti druge nazive za Dolby Digital i PCM u zavisnosti od proizvođača TV-a.)

### Lista za proveru pre povezivanja

- Kada koristite Soundbar napolju, preporučuje se da priključite optički kabl za napajanje za ujednačen zvuk.
- Obavezno koristite optički kabl koji je dostavljen uz proizvod.
- Da biste odvojeno kupili optički kabl, obratite se najbližem prodavcu ili Samsung servisnom centru.
- Optički kabl koji je dostavljen uz proizvod je dizajniran tako da ispunjava specifikacije (4 mm) za otpornost na vodu. Kod korišćenja optičkog kablja koji je kupljen na drugom mestu, funkcija otpornosti na vodu možda neće pravilno raditi.
- Kada koristite optički kabl i priključci su prekriveni, obavezno prvo skinite poklopce.



1. Kada su TV i Soundbar isključeni, optičkim kablom povežite **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** port Soundbar-a i OPTICAL izlazni port TV-a, na način prikazan na slici.
2. Uključite Soundbar i TV.
3. Izaberite režim „**D.IN**“ pritiskom na dugme  (**Izvor**) na donjem delu Soundbar zvučnika ili dugme **D.IN** na daljinskom upravljaču Soundbar zvučnika.
4. Soundbar emituje zvuk sa TV-a.

# 07 KORIŠĆENJE BEŽIČNE VEZE SA TV-OM

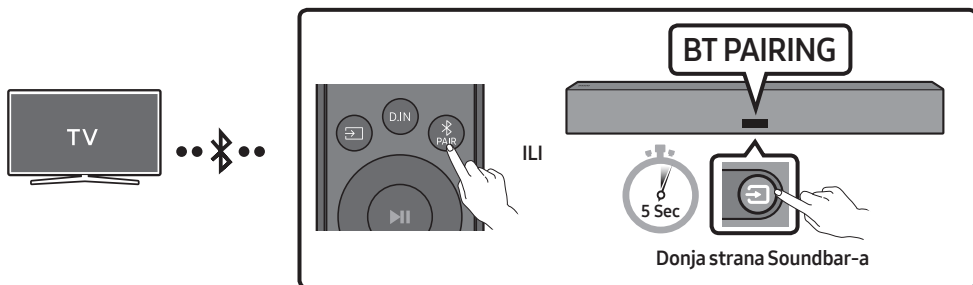
## Lista za proveru pre povezivanja

- Kada se koristi napolju, bežične performanse mogu da opadnu. Zato koristite dostavljeni optički kabl ako je moguće.

## Metod br. 1. Povezivanje putem Bluetooth veze

Kada se Samsung TV poveže putem Bluetooth veze, možete dobiti stereo zvuk bez petljanja sa kablovima.

- Istovremeno može biti povezan samo jedan Samsung TV.
- Može se povezati Samsung TV koji podržava Bluetooth povezivanje. Proverite specifikacije svog TV-a.



## Početo povezivanje

1. Pritisnite dugme **PAIR** na daljinskom upravljaču Soundbar-a da biste ušli u režim „**BT PAIRING**“.

(ILI) a. Pritisnite dugme **IZVOR** (Izvor) na donjem panelu i izaberite „**BT**“.

„**BT**“ se automatski za nekoliko sekundi menja u „**BT PAIRING**“ ili se menja u „**BT READY**“ ako već postoji evidencija o povezivanju.

b. Kada se pojavi „**BT READY**“, pritisnite i zadržite dugme **IZVOR** (Izvor) na dnu panela Soundbar zvučnika duže od 5 sekundi da bi se prikazalo „**BT PAIRING**“.

2. Na Samsung TV-u izaberite režim Bluetooth.

(npr. Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Lista Bluetooth zvučnika → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))



### 3. Izaberite „[AV] Samsung Soundbar LST70T“ sa liste na ekranu TV-a.

Dostupan Soundbar je označen sa „**Potrebno je uparivanje**“ ili „**Upareno**“ na listi Bluetooth uređaja TV-a. Da biste povezali Samsung TV i Soundbar, izaberite poruku, pa zatim uspostavite vezu.

- Kada je Samsung TV povezan, [TV] naziv → „BT“ se prikazuje na prednjem ekranu Soundbar-a.


### 4. Sada sa Soundbar-a možete da čujete zvuk Samsung TV-a.

- Ako ste prvi put Soundbar povezali sa svojim Samsung TV-om, upotrebite režim „**BT READY**“ da biste ih ponovo povezali.

#### **Ako je povezivanje uređaja neuspešno**



- Ako već imate Soundbar (npr., [AV] Samsung Soundbar LST70T) na listi zvučnika na Samsung TV-u, izbrišite ga.
- Zatim ponovite korake od 1 do 3.

### Prekidanje veze između Soundbar-a i Samsung TV-a

Pritisnite dugme  (**Izvor**) na donjem panelu ili na daljinskom upravljaču i prebacite se na neki drugi režim koji nije „BT“.

- Za raskidanje veze je potrebno vreme jer Samsung TV mora da primi odgovor od Soundbar-a. (To vreme se može razlikovati u zavisnosti od modela Samsung TV-a.)

### Koja je razlika između BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY:** U ovom režimu možete da ponovo povežete bilo koji Samsung TV ili mobilni uređaj koji je ranije bio povezan.
- **BT PAIRING:** U ovom režimu možete da sa Soundbar-om povežete novi uređaj. (Pritisnite dugme  **PAIR** na daljinskom upravljaču za Soundbar ili pritisnite i zadržite dugme  (**Izvor**) u donjem delu Soundbar zvučnika duže od 5 sekundi dok je Soundbar u režimu „BT“.)

## Napomene o Bluetooth povezivanju

- Novi uređaj postavite na razdaljini od najviše 1 m da bi se povezao Bluetooth vezom.
- Ako se prilikom Bluetooth povezivanja od vas traži da unesete PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 18 minuta u stanju spremnosti.
- Soundbar neće pravilno izvršiti pretragu Bluetooth uređaja ili povezivanje pod sledećim uslovima:
  - Ako oko Soundbar-a postoji jako električno polje.
  - Ako je više Bluetooth uređaja istovremeno upareno sa Soundbar-om.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije u odgovarajućem položaju ili je u kvaru.
- Elektronski uređaji mogu izazvati radio-smetnje. Uređaje koji emituju elektromagnetne talase morate držati van dometa glavnog uređaja Soundbar, na primer, mikrotalasne rerne, uređaje sa bežičnim LAN-om itd.

## Metod br. 2. Povezivanje putem Wi-Fi veze

### Lista za proveru pre povezivanja

- Wi-Fi veza je dostupna samo na Samsung TV.
- Proverite da li je **bežični ruter (Wi-Fi)** uključen i da li je **TV povezan na ruter**.
- TV i Soundbar moraju da budu povezani na istu bežičnu mrežu (Wi-Fi).
- Ako bežični ruter (Wi-Fi) koristi DFS kanal, nećete moći da uspostavite Wi-Fi vezu između TV-a i Soundbar zvučnika. Kontaktirajte dobavljača internet usluga za detalje.
- Pošto meniji mogu da se razlikuju, u zavisnosti od godine proizvodnje, pogledajte priručnik za svoj TV.
- Da biste povezali TV na Soundbar putem Wi-Fi veze, prvo povežite Soundbar na bežični ruter. Detalje o tome kako da uspostavite Wi-Fi vezu potražite na 31. strani.

1. Više informacija o Wi-Fi vezi sa Soundbar zvučnikom potražite na 31. strani, „**Metod br. 2. Povezivanje putem Wi-Fi mreže (bežična mreža)**”.

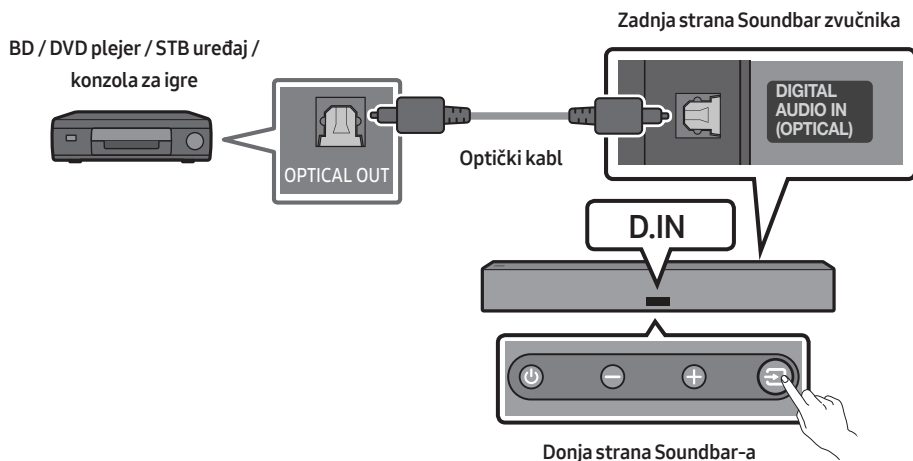
2. Promenite ulazni signal za TV koristeći meni Audio na Soundbar zvučniku.


- **Samsung TV uređaji objavljeni 2017. ili kasnije**

Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 POVEZIVANJE SA SPOLJNIM UREĐAJEM

## Povezivanje putem optičkog kabla



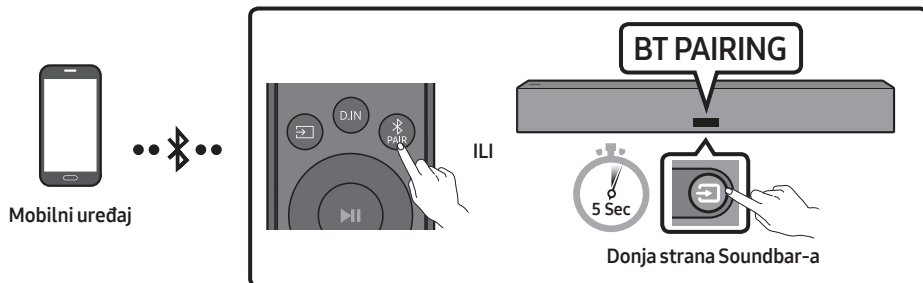
1. Koristite optički kabl da biste povezali **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na glavnom priključku na Soundbar zvučniku i **OPTICAL OUT** priključak na spoljnom uređaju.
2. Uključite Soundbar i spoljni uređaj.
3. Izaberite režim „**D.IN**“ pritiskom na dugme  (**Izvor**) na donjem delu Soundbar zvučnika ili dugme **D.IN** na daljinskom upravljaču Soundbar zvučnika.
4. Soundbar će reprodukovati zvuke sa spoljnog uređaja.

# 09 POVEZIVANJE MOBILNOG UREĐAJA

## Metod br. 1. Povezivanje putem Bluetooth veze

Kada se mobilni uređaj poveže putem Bluetooth veze, možete dobiti stereo zvuk bez petljanja sa kablovima.

- Kada povežete upareni Bluetooth uređaj sa Soundbar-om koji je isključen, Soundbar se automatski uključuje.



### Početno povezivanje

- Prilikom povezivanja sa novim Bluetooth uređajem, uverite se da je uređaj udaljen najviše 1 m.

1. Pritisnite dugme **PAIR** na daljinskom upravljaču Soundbar-a da biste ušli u režim „**BT PAIRING**“.

(ILI) a. Pritisnite dugme **(Izvor)** na donjem panelu i izaberite „**BT**“.

„**BT**“ se automatski za nekoliko sekundi menja u „**BT PAIRING**“ ili se menja u „**BT READY**“ ako već postoji evidencija o povezivanju.

b. Kada se pojavi „**BT READY**“, pritisnite i zadržite dugme **(Izvor)** na dnu panela Soundbar zvučnika duže od 5 sekundi da bi se prikazalo „**BT PAIRING**“.

2. Na vašem uređaju izaberite „**[AV] Samsung Soundbar LST70T**“ sa prikazane liste.

- Kada se Soundbar poveže sa mobilnim uređajem, **[Naziv mobilnog uređaja]** → „**BT**“ se prikazuje na prednjem ekranu.



3. Reprodukujte muzičke datoteke sa uređaja koji je povezan Bluetooth konekcijom preko uređaja Soundbar.

- Ako ste prvi put Soundbar povezali sa svojim mobilnim uređajem, upotrebite režim „**BT READY**“ da biste ih ponovo povezali.

## Ako je povezivanje uređaja neuspešno

- Ako već imate Soundbar (npr. „[AV] Samsung Soundbar LST70T“) na listi zvučnika na mobilnom uređaju, izbrišite ga.
- Zatim ponovite korake 1 i 2.

## Koja je razlika između BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY:** U ovom režimu možete da ponovo povežete bilo koji Samsung TV ili mobilni uređaj koji je ranije bio povezan.
- **BT PAIRING:** U ovom režimu možete da sa Soundbar-om povežete novi uređaj. (Pritisnite dugme  PAIR na daljinskom upravljaču za Soundbar ili pritisnite i zadržite dugme  (Izvor) u donjem delu Soundbar zvučnika duže od 5 sekundi dok je Soundbar u režimu „BT“.)

## Napomene o Bluetooth povezivanju

- Novi uređaj postavite na razdaljini od najviše 1 m da bi se povezao Bluetooth vezom.
- Ako se prilikom Bluetooth povezivanja od vas traži da unesete PIN kod, unesite <0000>.
- Soundbar se automatski isključuje nakon 18 minuta u stanju spremnosti.
- Soundbar neće pravilno izvršiti pretragu Bluetooth uređaja ili povezivanje pod sledećim uslovima:
  - Ako oko Soundbar-a postoji jako električno polje.
  - Ako je više Bluetooth uređaja istovremeno upareno sa Soundbar-om.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije u odgovarajućem položaju ili je u kvaru.
- Elektronski uređaji mogu izazvati radio-smetnje. Uređaje koji emituju elektromagnetne talase morate držati van dometa glavnog uređaja Soundbar, na primer, mikrotalasne rerne, uređaje sa bežičnim LAN-om itd.
- Soundbar podržava SBC podatke (44,1kHz, 48kHz).
- Povežite samo sa Bluetooth uređajem koji podržava funkciju A2DP (AV).
- Ne možete da povežete Soundbar sa Bluetooth uređajem koji podržava samo HF (Hands Free) funkciju.
- Prilikom povezivanja Soundbar uređaja sa Bluetooth uređajem, postavite ih na što manjem međusobnom rastojanju.
- Što su Soundbar i Bluetooth uređaj dalje jedan od drugog, kvalitet zvuka će biti slabiji. Bluetooth veza se može prekinuti kada se uređaji nađu van dometa za efikasan rad.
- Bluetooth veza možda neće raditi na predviđen način u oblastima na kojima je prijem signala slab.


- Bluetooth uređaj može imati problema sa šumom ili može nepravilno raditi pod sledećim uslovima:
  - Kada je telo u dodiru sa primopredajnikom signala na Bluetooth ili Soundbar uređaju.
  - U uglovima prostorije ili na mestima na kojima postoji prepreka, kao što je zid ili pregrada, u kojoj se nalaze električne instalacije.
  - Kada je izložen smetnjama na radio talasima koje izazivaju drugi uređaji koji rade u istom frekvencijskom opsegu, kao što je medicinska oprema, mikrotalasne pećnice i bežični LAN uređaji.
  - Prepreke kao što su vrata i zidovi takođe mogu imati uticaja na kvalitet zvuka, čak i kada su uređaji u dometu koji omogućava efikasan rad.
- Imajte u vidu da se vaš Soundbar ne može upariti sa drugim Bluetooth uređajima dok se Bluetooth opcija koristi.
- Ovaj bežični uređaj tokom rada može da izazove električnu interferenciju.

## Otkaćinjanje Bluetooth uređaja sa uređaja Soundbar

Možete da odspojite Bluetooth uređaj sa Soundbar sistema. Pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj u vezi instrukcija.

- Soundbar će se odspojiti.
- Kada se prekine veza između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja, na prednjem ekranu uređaja Soundbar se prikazuje „**BT DISCONNECTED**“.

## Prekidanje veze između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja

Pritisnite dugme  (**Izvor**) na donjem panelu ili na daljinskom upravljaču, a zatim pređite na neki drugi režim koji nije „**BT**“.

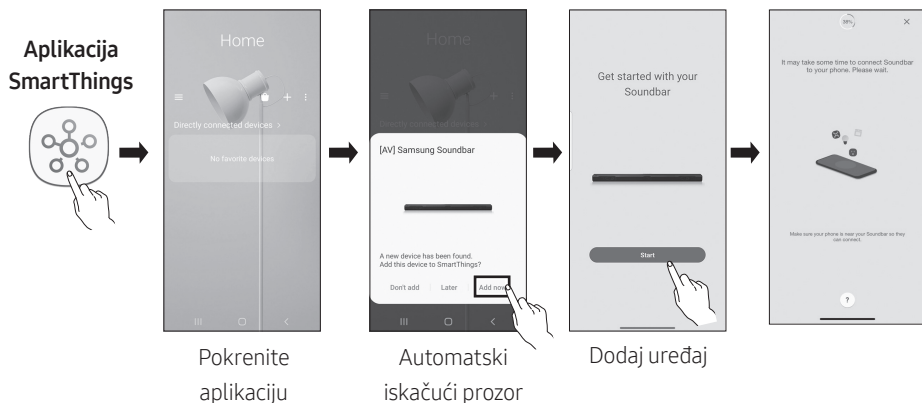
- Za prekidanje veze je potrebno vreme, jer Bluetooth uređaj mora da dobije odgovor od uređaja Soundbar. (Potrebno vreme može da se razlikuje, u zavisnosti od Bluetooth uređaja)
- Kada se prekine veza između uređaja Soundbar i Bluetooth uređaja, na prednjem ekranu uređaja Soundbar se prikazuje „**BT DISCONNECTED**“.

## Metod br. 2. Povezivanje putem Wi-Fi mreže (bežična mreža)

Da biste Soundbar sa mobilnim uređajem povezali putem bežične mreže (Wi-Fi) neophodna je aplikacija **SmartThings**.

### Početo povezivanje

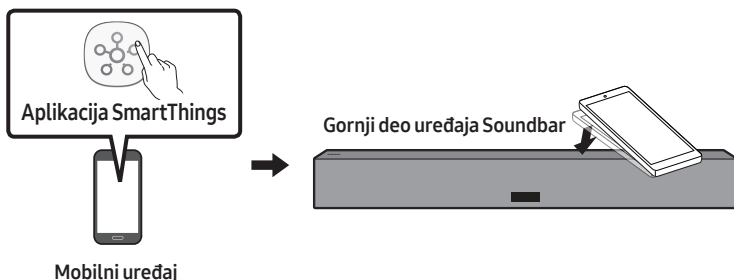
1. Instalirajte i pokrenite aplikaciju **SmartThings** na svom mobilnom uređaju (pametnom telefonu ili tablet računaru).
2. U aplikaciji pratite uputstva na ekranu da biste dodali uređaj Soundbar.
  - Automatski iskačući prozor (druga slika niže) se možda neće prikazati na nekim uređajima. Ako se iskačući prozor ne pojavi, pritisnite „+“ na ekranu **Home**. Soundbar je dodat u aplikaciju.



# Korišćenje funkcije Tap Sound

Dodirnite Soundbar svojim mobilnim uređajem da biste reprodukovali zvuk sadržaja sa mobilnog uređaja preko Soundbar-a.

- Ova funkcija možda nije podržana, u zavisnosti od mobilnog uređaja.
- Ova funkcija je kompatibilna samo sa Samsung mobilnim uređajima sa sistemom Android 8.1 ili novijim.



1. Uključite funkciju **Tap Sound** na mobilnom uređaju.
  - Detalje o tome kako da uključite ovu funkciju potražite u odeljku u nastavku „**Podešavanje funkcije Tap Sound**“.
2. Dodirnite Soundbar mobilnim uređajem. Izaberite „**Pokreni odmah**“ sa prozora sa prikazanom porukom. Uspostavlja se veza između mobilnog uređaja i Soundbar-a preko Bluetooth veze.
3. Reprodukujte zvuk sadržaja sa mobilnog uređaja preko Soundbar-a.
  - Ova funkcija povezuje mobilni uređaj sa Soundbar-om preko Bluetooth veze otkrivanjem vibracije koja se javlja kada uređaj dodirne Soundbar.
  - Obezbedite da mobilni uređaj ne udari o oštru ivicu Soundbar-a. Može doći do ogrebotina ili oštećenja Soundbar-a ili mobilnog uređaja.
  - Preporučljivo je da se mobilni uređaj zaštiti maskom. Blago dodirnite široku površinu na gornjem delu Soundbar-a, bez korišćenja prekomerne sile.
  - Da biste koristili ovu funkciju, ažurirajte aplikaciju **SmartThings** na najnoviju verziju. Ova funkcija možda nije podržana, u zavisnosti od verzije aplikacije.

## Podešavanje funkcije Tap Sound

Korišćenje aplikacije **SmartThings** za uključivanje funkcije **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilnom uređaju pokrenite aplikaciju **SmartThings**.
2. Sa ekrana aplikacije **SmartThings** izaberite opciju (☰ → ⚙️) koja je prikazana na mobilnom uređaju.
3. Postavite funkciju „**Tap View, Tap Sound**“ na Uključeno da biste omogućili funkciji da radi kada se mobilni uređaj približi uređaju Soundbar. Funkcija je uključena.

## **NAPOMENE**

- Kada je mobilni uređaj u režimu uštede energije, funkcija **Tap Sound** ne radi.
- Funkcija **Tap Sound** možda neće raditi ako se u blizini Soundbar-a nalaze uređaji koji mogu da izazovu radiofrekvencijske smetnje. Obezbedite da uređaji koji mogu da izazovu radiofrekvencijske smetnje budu postavljeni na dovoljnoj razdaljini od uređaja Soundbar.



# 10 POVEZIVANJE AMAZON PROIZVODA

- Ova funkcija nije dostupna u svim zemljama.
- Ovu uslugu pruža Amazon i može se okončati u bilo kom trenutku, kompanija Samsung ne preuzima nikakvu odgovornost za dostupnost usluge.
- Ekran aplikacije **Amazon Alexa** je podložan promeni bez prethodnog obaveštenja.

## Povežite i koristite sa Amazon proizvodom (Amazon Echo)

Upravljajte vašim uređajem Soundbar pomoću proizvoda Amazon Echo i uživajte u muzičkim uslugama koje vam pruža Amazon Echo.

### NAPOMENA

- Proverite da li je uređaj Soundbar povezan na Wi-Fi mrežu. (Pogledajte „Metod br. 2. Povezivanje putem Wi-Fi mreže (bežična mreža)“)

## Upotreba glasovnih komandi za kontrolisanje zvučnika

- Usluga Amazon Echo koju možete da koristite s vašim uređajem Soundbar je ograničena na muziku. Ostalim uslugama koje pruža Amazon Echo, kao što su vesti i vremenska prognoza, možete pristupiti jedinom putem proizvoda Amazon Echo.



**Pokretač + Komanda + Naziv zvučnika**

\* Koristiti glasovne komande pod nazivom „Dnevna soba“ za uređaj Soundar

Radnja	Glasovna komanda
Da biste jačinu zvuka podesili na 5. nivo	„Alexa, podesi jačinu zvuka na 5 na zvučniku Dnevna soba“
Da biste povećali jačinu zvuka	„Alexa, pojačaj zvuk na zvučniku Dnevna soba“
Da biste isključili zvuk	„Alexa, isključi zvuk na zvučniku Dnevna soba“
Da biste slušali radio stanicu pod imenom KISS FM	„Alexa, reprodukuj Kiss FM na zvučniku Dnevna soba“
Da biste reprodukovali sledeću pesmu	„Alexa, sledeća pesma na zvučniku Dnevna soba“
Da biste zaustavili audio	„Alexa, zaustavi zvuk na zvučniku Dnevna soba“
Da biste isključili audio	„Alexa, isključi zvučnik Dnevna soba“

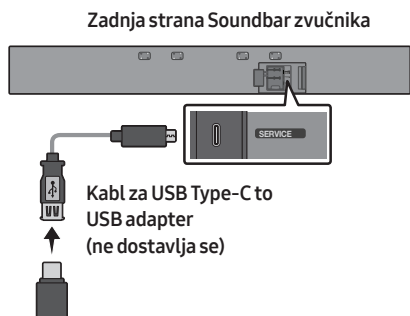
# 11 AŽURIRANJE SOFTVERA

## Automatsko ažuriranje

Kada se Soundbar poveže na Internet, softver sa ažurira automatski, čak i kada je Soundbar isključen.

- Za upotrebu funkcije automatskog ažuriranja Soundbar mora biti povezan na Internet. Wi-Fi veza sa Soundbar-om će biti raskinuta ako se kabl za napajanje Soundbar-a isključi ili se napajanje prekine. Ako se napajanje prekine, kada se napajanje ponovo uspostavi ili se kabl za napajanje ponovo uključi, uključite Soundbar, pa zatim ga ponovo povežite na Internet.

## Ažuriranje putem USB-a

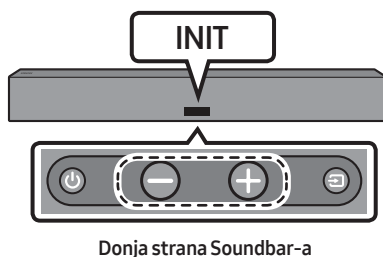


### Kompanija Samsung u budućnosti može ponuditi ažurirane verzije firmvera sistema Soundbar-a.

Kad je ažurirana verzija dostupna, Soundbar se može ažurirati tako što ćete priključiti USB memoriju koja sadrži ažurirani firmver na port Soundbar-a označen sa **SERVICE**.

1. Idite na veb-sajt kompanije Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → potražite naziv modela iz opcije menija korisničke podrške.
  - Za više informacije o ažuriranju pogledajte Vodič za ažuriranje.
2. Preuzmite datoteku za nadogradnju (USB type-C).
3. Raspakujte zip datoteku da biste dobili fasciklu sa datotekom.
4. Snimite napravljenu fasciklu na USB memoriju, koju zatim priključite na Soundbar.
5. Uključite uređaj Soundbar. Zatim se u roku od 3 minuta proizvod ažurira, dok se prikazuje poruka „**UPDATE**“.
  - Tokom ažuriranja nemojte isključivati ili uklanjati USB memoriju.
  - Ako se poruka „**UPDATE**“ ne prikaže na ekranu, isključite kabl za napajanje iz uređaja Soundbar, pa ga zatim ponovo priključite.
  - Kada je instalirana najnovija verzija, ažuriranje se ne izvršava.
  - U zavisnosti od tipa USB memorije, ažuriranje možda neće biti podržano.

## Inicijalizacija



Kada je Soundbar uključen, istovremeno pritisnite dugmad **— + (Jačina zvuka)** na kućištu i držite bar 5 sekundi. Na ekranu se pojavljuje „**INIT**“ i Soundbar se inicijalizuje.

### ⚠ OPREZ

- Sve postavke Soundbar-a se inicijalizuju. Ovaj postupak obavite samo onda kada je inicijalizacija neophodna.

# 12 REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što zatražite pomoć, proverite sledeće.

## U slučaju da napajanje nije uključeno

- Proverite da li je kabl za napajanje Soundbar-a pravilno priključen u utičnicu.

## U slučaju da funkcije ne rade pravilno

- Nakon isključivanja kabla za napajanje, ponovo ga uključite.
- Isključite kabl za napajanje iz spoljnog uređaja i pokušajte ponovo.
- Ako nema signala, Soundbar se automatski isključuje nakon određenog vremenskog perioda. Uključite napajanje. (pogledajte stranu 11.)

## U slučaju da daljinski upravljač ne radi





- Rukujte daljinskim upravljačem i pažljivo posmatrajte Soundbar.
- Zamenite baterije novim.

## U slučaju da Soundbar ne emituje zvuk

- Jačina zvuka Soundbar-a je preniska ili je zvuk prigušen. Prilagodite jačinu zvuka.
- Kada je bilo koji spoljni uređaj (STB uređaj, Bluetooth uređaj, mobilni uređaj itd.) povezan, podesite jačinu zvuka na spoljnjem uređaju.
- Za emitovanje zvuka TV-a izaberite Soundbar. (Samsung TV: Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → izaberite Soundbar)

- Kabl koji povezuje uređaj Soundbar ne sme biti slabo pričvršćen. Isključite kabl i ponovo ga priključite.
- Potpuno isključite kabl za napajanje, ponovo ga priključite, pa uključite napajanje.
- Inicijalizujte proizvod i pokušajte ponovo. (pogledajte stranu 34.)

## U slučaju da Bluetooth povezivanje nije moguće

- Prilikom povezivanja sa novim uređajem, prebacite na „**BT PAIRING**“ radi povezivanja. (Pritisnite dugme  PAIR na daljinskom upravljaču ili pritisnite dugme  (Izvor) na kućištu na najmanje 5 sekundi.)
- Ako je Soundbar povezan sa drugim uređajem, prvo isključite taj uređaj da biste ih zamenili.
- Ponovo izvršite povezivanje nakon što ga uklonite sa liste Bluetooth zvučnika na uređaju koji povezujete. (Samsung TV: Početna (🏠) → Podešavanja (⚙️) → Zvuk → Izlaz zvuka → Lista Bluetooth zvučnika)
- Automatsko povezivanje TV-a je možda onemogućeno. Kada je Soundbar u „**BT READY**“, pritisnite i zadržite dugme  na daljinskom upravljaču Soundbar uređaja na 5 sekundi da biste izabrali **ON-TV CONNECT**. Ako vidite **OFF-TV CONNECT**, ponovo pritisnite i zadržite dugme  na 5 sekundi da biste promenili izbor.
- Isključite i ponovo priključite priključak za napajanje, pa pokušajte ponovo.
- Inicijalizujte proizvod i pokušajte ponovo. (pogledajte stranu 34.)

### U slučaju da se zvuk koji se emituje putem Bluetooth veze prekida

- Zvuk se možda prekida usled smetnji zbog okolnih radio talasa ili elektronskih uređaja. Takve uređaje držite podalje od uređaja Soundbar da bi se izbegle smetnje na radio talasima. Primer: mikrotalasne pećnice.
- Do prekidanja emitovanja zvuka može doći jer je povezani uređaj udaljen od Soundbar-a. Uređaj približite Soundbar-u.
- Ako je deo vašeg tela u dodiru sa Bluetooth primopredajnikom ili je proizvod postavljen na metalnom nameštaju, u tom slučaju može doći do prekidanja zvuka. Proverite okruženje u kome je uređaj postavljen i uslove upotrebe.

### U slučaju da Wi-Fi povezivanje nije moguće

- Proverite da li je uključen bežični ruter.
- Isključite ruter, ponovo ga uključite, pa pokušajte ponovo.
- Kada je signal bežičnog rutera preslab, povezivanje može biti nemoguće. Pomerite ruter bliže Soundbar-u ili ga postavite tako da između uređaja nema prepreka.
- Ako je vaš bežični ruter novi, moraćete da ponovo konfigurirate mrežna podešavanja zvučnika.

### U slučaju da se Soundbar ne uključi odmah po uključivanju TV-a

- Kada isključite Soundbar tokom gledanja TV-a, sinhronizacija napajanja sa TV-om je onemogućena. Prvo isključite TV.

## 13 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

# 14 OBAVEŠTENJE O LICENCI OTVORENOG IZVORNOG KODA

Da biste poslali pitanja i zahteve u vezi sa softverom otvorenog koda obratite se grupi Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

# 15 VAŽNA NAPOMENA O SERVISIRANJU

- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
  - (a) tehničar je pozvan u vaš dom na vaš zahtev i ako proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo),
  - (b) vi donesete uređaj u servisni centar, a proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo).
- Iznos tih administrativnih troškova biće vam saopšten pre obavljanja bilo kakvih radova ili kućne posete.

# 16 SPECIFIKACIJE I VODIČ

## Specifikacije

Naziv modela	HW-LST70T
Težina	6,7 kg
Dimenzije (Š x V x D)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Opseg radne temperature	-31°C do 50°C
Radni opseg vlažnosti vazduha	10% do 80%, bez kondenzacije
Raspon temperature skladišta	-31°C do 50°C
Raspon vlažnosti skladišta	5% do 95%, bez kondenzacije
POJAČALO Nominalna izlazna snaga	(45W x 4) + (10W x 3)
Podržani formati za reprodukciju	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podržani Dolby® Digital), DTS
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA Wi-Fi maks. snaga predajnika	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz, 200mW pri 5,15GHz – 5,25GHz, 100mW pri 5,25GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA BT maks. snaga predajnika	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz

## NAPOMENE

- Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
- Težina i dimenzije su približne.
- Ovaj proizvod možda neće bezbedno raditi na temperaturi ispod -20 °C. Preporučuje se da priključite kabl za napajanje u utičnicu i da nakon jednog sata uključite napajanje na Soundbar zvučniku.
  - Obavezno ostavite uključeno napajanje pri temperaturama od -20 °C do -31 °C u okruženju.
- Proizvodi koji se prodaju odvojeno od Soundbar zvučnika nisu otporni na prašinu i nisu vodootporni. Možete da povežete sabvufer i zadnji zvučnik koji se prodaju odvojeno. (Sabvufer: SWA-W500, zadnji zvučnik: SWA-9000S) Za povezivanje pogledajte njihove priručnike.

Ukupna potrošnja energije u režimu mirovanja (W)	3,5W
Wi-Fi Način deaktivacije porta	Pritisnite dugme <b>BASS</b> na Soundbar daljinskom upravljaču 30 sekundi da biste uključili/isključili Wi-Fi.
Bluetooth Način deaktivacije porta	Pritisnite dugme <b>Informacije</b> na Soundbar daljinskom upravljaču 30 sekundi da biste uključili/isključili Bluetooth.

Kompanija Samsung ovim izjavljuje da je ova radio-oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjenog Kraljevstva.

Ceo tekst izjave o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://www.samsung.com>; idite na stavku Podrška i unesite naziv modela.

Ova oprema sme da se koristi u svim državama članicama EU i Ujedinjenom Kraljevstvu.

Funkcija WLAN (Wi-Fi ili SRD) ove opreme sa opsegom od 5GHz može se koristiti samo u zatvorenom prostoru.



### [Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]

#### **(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



### **Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)**

#### **(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)**

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Za više informacija o posvećenosti životnoj sredini i o regulatornim obavezama kompanije Samsung, npr. REACH, WEEE, Baterije, posetite:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)











# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT. ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

Vysvetlivky k symbolom, ktoré môžu byť na výrobku Samsung, nájdete v nasledujúcej tabuľke.

	<b>UPOZORNENIE</b> <b>RIZIKO ÚRAZU</b> <b>ELEKTRICKÝM PRÚDOM.</b> <b>NEOTVÁRAJTE!</b>	
	Tento symbol označuje, že vo vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčastami tohto produktu je nebezpečný.	
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.	
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie. Ak sa na výrobku s napájacím káblom nenachádza tento symbol, výrobok MUSÍ mať spoľahlivé pripojenie k ochrannému uzemneniu.	
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označné symbolom Sieťové napätie (AC).	
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označné symbolom Striedavé napätie (DC).	
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.	

## UPOZORNENIE

- ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Uistite sa, že prívod striedavého prúdu vo vašej domácnosti zodpovedá požiadavkám na napájanie, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku na spodnej strane produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Zariadenie nevystavujte iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.
5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batériu nevystavujte nadmernému teplu ani ohňu. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. **UPOZORNENIE** : V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

# ODOLNOSŤ

- Soundbar poskytuje robustnú odolnosť s triedou ochrany IP55, takže sa môže používať aj vo vonkajšom prostredí (pri inštalácii a používaní podľa pokynov v tomto návode na používanie).
- Diaľkový ovládač tohto produktu má odolnosť s triedou ochrany IP56.

Ochrana pred prenikaním pevných častíc	IP		Ochrana pred prenikaním vody
	5	5	
Žiadna ochrana	0	0	Žiadna ochrana
Pevné častice > 50 mm	1	1	Zvisle padajúce kvapky vody
Pevné častice > 12 mm	2	2	Zvisle padajúce kvapky vody do vychýlenia o 15°
Pevné častice > 2,5 mm	3	3	Kropenie vodou do vychýlenia 60°
Pevné častice > 1,0 mm	4	4	Striekajúca voda zo všetkých strán
<b>Chránené proti prachu</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Tryskajúca voda zo všetkých strán</b>
Odolné voči prachu	6	6	Intenzívne tryskajúca voda zo všetkých strán
-		7	Dočasné ponorenie: 1 m počas 30 minút
-		8	Ponorenie: hĺbka a čas definovaný výrobcom

Napriek triede ochrany IP55 a IP56 nie sú Soundbar a diaľkový ovládač odolné voči poškodeniu vodou v každej situácii. Ak chcete predchádzať poškodeniu produktov, zabráňte ich vystaveniu:

- Vode striekajúcej z otvoru väčšieho ako 6,3 mm na kryt z ľubovoľného smeru alebo ponoreniu do vody,
- Vode striekajúcej po tlakom väčšom ako 30 kPa (4,4 psi) s prietokom vyšším ako 12,5 l/min počas viac než 3 minút a extrémnym poveternostným podmienkam.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola súčastí</b>	<b>7</b>
	Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AAA)	8
<b>02</b>	<b>Prehľad produktu</b>	<b>9</b>
	Predný/spodný panel panela Soundbar	9
	Zadný panel panela Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Použitie diaľkového ovládania</b>	<b>11</b>
	Ako používať diaľkové ovládanie	11
	Používanie skrytých tlačidiel (tlačidiel s viacerými funkciami)	14
	Špecifikácie výstupu pre rôzne režimy zvukových efektov	14
	Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora	15
<b>04</b>	<b>Pripojenie zariadenia Soundbar</b>	<b>16</b>
	Pripojenie napájania	16
	Montáž napájacieho adaptéra	16
<b>05</b>	<b>Montáž nástenného držiaka</b>	<b>17</b>
	Bezpečnostné upozornenia k montáži	17
	Spôsob 1. Montáž na TV	17
	Spôsob 2. Montáž na stenu	20
<b>06</b>	<b>Použitie káblového pripojenia k televízoru</b>	<b>22</b>
	Pripojenie pomocou optického kábla	22
<b>07</b>	<b>Použitie bezdrôtového pripojenia k televízoru</b>	<b>24</b>
	Spôsob 1. Pripojenie cez rozhranie Bluetooth	24
	Spôsob 2. Pripojenie cez Wi-Fi	26

<b>08</b>	<b>Pripojenie k externému zariadeniu</b>	<b>27</b>
	Pripojenie pomocou optického kábla	27
<b>09</b>	<b>Pripojenie k mobilnému zariadeniu</b>	<b>28</b>
	Spôsob 1. Pripojenie cez rozhranie Bluetooth	28
	Spôsob 2. Pripojenie cez Wi-Fi (bezdrôtovú sieť)	31
	Používanie funkcie Tap Sound	32
<b>10</b>	<b>Pripojenie produktu značky Amazon</b>	<b>33</b>
	Pripojenie a použitie pomocou produktu značky Amazon (Amazon Echo)	33
	Na ovládanie reproduktorov používajte hlasové príkazy	33
<b>11</b>	<b>Aktualizácia softvéru</b>	<b>34</b>
	Automatická aktualizácia	34
	Aktualizácia prostredníctvom jednotky USB	34
	Inicializácia	34
<b>12</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licencie</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Poznámka k licencií s otvoreným zdrojovým kódom</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Dôležitá poznámka ohľadom servisu</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Špecifikácie a príručka</b>	<b>38</b>
	Technické údaje	38

# 01 KONTROLA SÚČASTÍ



Hlavná jednotka zariadenia Soundbar



Dialkové ovládanie zariadenia  
Soundbar/Batérie



Optický kábel



Sieťový adaptér



Inštalčná pomôcka na montáž na  
stenu



Skrutka držiaka



Konzola – horná  
časť



Konzola – dolná  
časť



Konzola – vodiaca lišta



Konzola nástenného  
držiaka



Skrutka –  
samorezná



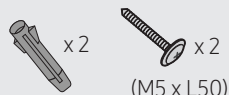
Skrutka – so  
zápustnou hlavou



Skrutka



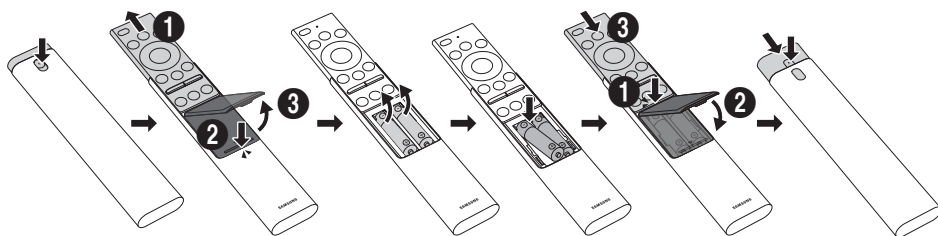
Montážna  
skrutka



Kotva/Skrutka

- Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok: spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)
- V prípade záujmu o zakúpenie ďalších súčastí alebo doplnkových káblov sa obráťte na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.
- Súčasti na nástennú montáž pre Soundbar sú uvedené na stranách 17 – 21.
- Tento Soundbar je určený len na montáž na TV alebo na stenu.
- Dizajn, špecifikácie a obrazovka Aplikácie sa môžu bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.
- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne líšiť od vyššie uvedených ilustrácií.

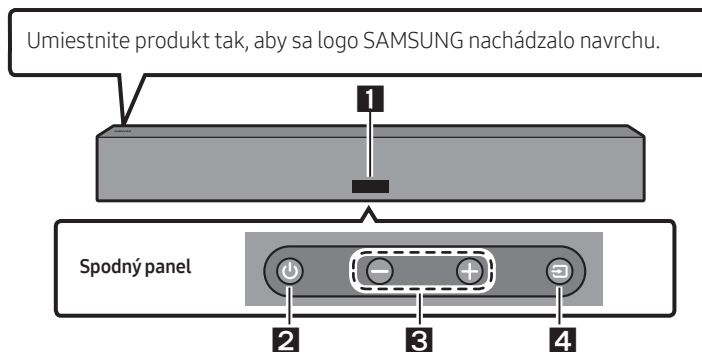
## Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládača (2 batérie AAA)



1. Stlačte tlačidlo ▲ navrchu zadnej strany diaľkového ovládača pre Soundbar. Telo sa mierne vysunie z krytu.
2. Diaľkový ovládač otočte, potlačte telo diaľkového ovládača smerom nahor, kým sa neukáže priestor na batérie, a potom zložte kryt batérií.
3. Ak sú v diaľkovom ovládači batérie, vyberte ich.
4. Do priestoru na batérie vložte dve nové batérie (typu 1,5 V AAA) a uistite sa, že polarita batérií (+, -) sú správne nasmerované.
5. Po vložení batérií upevnite kryt batérií a potom posuňte telo ovládača nadol.
6. Diaľkový ovládač otočte, stlačte a podržte tlačidlo ▲ navrchu zadnej strany a následne telo diaľkového ovládača zasuňte naspäť na miesto.
  - Pre dlhšiu výdrž batérií sa odporúča použiť alkalické batérie.

## 02 PREHĽAD PRODUKTU

### Predný/spodný panel panela Soundbar

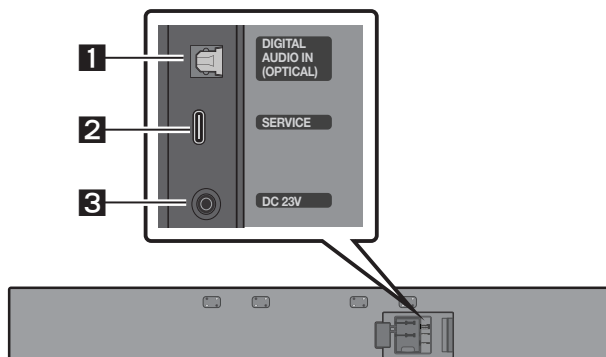


<b>1</b>	<b>Displej</b> Zobrazuje stav a aktuálny režim výrobu.								
<b>2</b>	<b>⏻ (Napájanie) tlačidlo</b> Zapína a vypína napájanie.								
<b>3</b>	<b>— + (Hlasitosť) tlačidlo</b> Upravuje hlasitosť.								
<b>4</b>	<b>📶 (Zdroj) tlačidlo</b> Služi na výber režimu vstupného zdroja. <table border="1"><thead><tr><th>Vstupný režim</th><th>Displej</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optický digitálny vstup</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Režim Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Režim BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Vstupný režim	Displej	Optický digitálny vstup	D.IN	Režim Wi-Fi	WIFI	Režim BLUETOOTH	BT
Vstupný režim	Displej								
Optický digitálny vstup	D.IN								
Režim Wi-Fi	WIFI								
Režim BLUETOOTH	BT								

- Keď zapojíte napájací kábel, tlačidlo napájania sa aktivuje za 4 až 6 sekúnd.
- Po zapnutí začne jednotka vydávať zvuk až po približne 4 až 5 sekundách.
- Ak počujete zvuk z televízora a zároveň aj zo zariadenia Soundbar, prejdite do ponuky **Nastavenia** zvuku televízora a zmeňte reproduktor televízora na možnosť **Externý reproduktor**.



## Zadný panel panela Soundbar

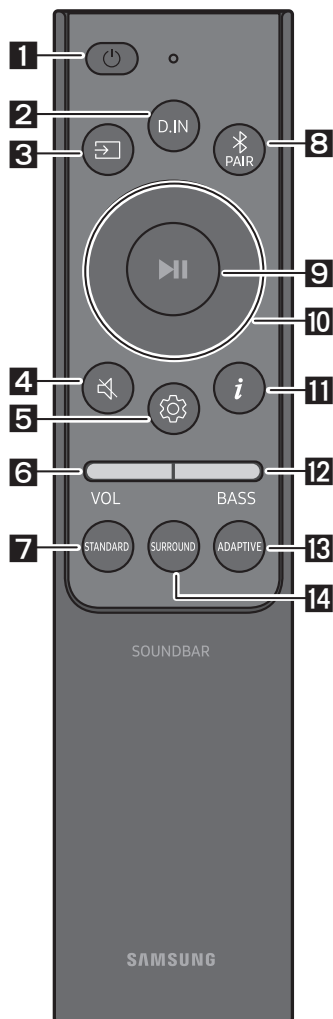


<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Prepojte s digitálnym (optickým) výstupom externého zariadenia. (pozri stranu 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Aktualizujte softvér produktu pripojením úložného zariadenia USB.
<b>3</b>	<b>DC 23V (Vstup pre zdroj napájania)</b> Pripojte napájací adaptér. (pozri stranu 16)


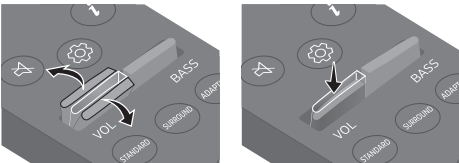






- Pri od pájaní napájacieho kábla sieťového adaptéra z elektrickej zásuvky ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Nepripájajte túto jednotku ani iné súčasti do sieťovej zásuvky, kým nie sú všetky súčasti vzájomne prepojené.


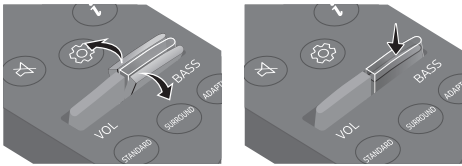


# 03 POUŽITIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

## Ako používať diaľkové ovládanie




<b>1</b>	 Napájanie	Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia Soundbar. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Funkcia Auto Power Down</b> Jednotka sa automaticky vypne v nasledujúcich situáciách:<ul style="list-style-type: none"><li>– V režimoch <b>D.IN/Wi-Fi/BT</b> v prípade, že zariadenie po dobu 18 minút neprijme žiaden audiosignál.</li></ul></li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Stlačením prejdete do režimu „D.IN“.
<b>3</b>	 Zdroj	Stlačením tlačidla vyberte zdroj signálu pripojený k zariadeniu Soundbar.
<b>4</b>	 Stlmiť	Stlačením tlačidla  ( <b>Stlmiť</b> ) stlmiťe zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.
<b>5</b>	 Ovládanie zvuku	Po jednotlivých stlačeniach tlačidla sa budú zobrazovať nastaviteľné položky, ako napríklad <b>TREBLE</b> , alebo <b>SYNC</b> . Požadovanú položku možno nastaviť stlačením tlačidiel <b>Hore/Dole</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Ak chcete upraviť hlasitosť <b>TREBLE</b>, vyberte možnosti Ovládanie zvuku → <b>TREBLE</b> a potom pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b> upravte hlasitosť v rámci rozsahu –6 až +6.</li><li>– Stlačte a podržte tlačidlo  (<b>Ovládanie zvuku</b>) na približne 5 sekúnd na úpravu zvuku pre každé frekvenčné pásmo. Na výber sú možnosti 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz a 10 kHz pomocou tlačidiel <b>Vľavo/Vpravo</b>, pričom každú z nich možno nastaviť v rozsahu –6 až +6 pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b>. (Uistite sa, že zvukový režim je nastavený na možnosť „STANDARD“.)</li><li>– Ak nie je zosynchronizovaný obraz a zvuk medzi televízorom a zariadením Soundbar, vyberte v ponuke Ovládanie zvuku možnosť <b>SYNC</b> a následne pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b> nastavte oneskorenie zvuku v rozsahu 0 až 300 milisekúnd.</li><li>– Možnosť <b>SYNC</b> je podporovaná len pri niektorých funkciách.</li></ul>

<p><b>6</b></p>	 <b>HLASITOSŤ</b>	 <p>Potlačením tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Stlmiť</b> Stlačením tlačidla <b>VOL</b> stlmíte zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.</li> </ul>
<p><b>7</b></p>	 <b>STANDARD</b>	<p>Stlačením tohto tlačidla sa bude prehrávať pôvodný zvuk.</p>
<p><b>8</b></p>	 <b>Bluetooth PAIR</b>	<p>Prepnutie zariadenia Soundbar do režimu párovania cez Bluetooth. Stlačte tlačidlo a pred pripojením nového zariadenia cez Bluetooth počkajte, kým sa zobrazí obrazovka „<b>BT PAIRING</b>“.</p>
<p><b>9</b></p>	 <b>Prehrávanie/ pozastavenie</b>	<p>Stlačením tlačidla môžete spustiť alebo pozastaviť prehrávanie hudby.</p>
<p><b>10</b></p>	 <b>Hore/Dole/ Vľavo/ Vpravo</b>	 <p><b>Stlačením vyznačených častí vyberiete smer Hore/Dole/Vľavo/ Vpravo.</b></p> <p>Stláčaním možností Hore/Dole/Vľavo/Vpravo na tomto tlačidle môžete vybrať alebo nastaviť funkcie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opakovanie</b> Ak chcete použiť funkciu Opakovanie, stlačte tlačidlo <b>Hore</b>.</li> <li>• <b>Preskočenie hudby</b> Stlačením tlačidla <b>Vpravo</b> vyberiete nasledujúci hudobný súbor. Stlačením tlačidla <b>Vľavo</b> vyberiete predchádzajúci hudobný súbor.</li> </ul>
<p><b>11</b></p>	 <b>Informácie</b>	<p>Stlačením tohto tlačidla sa zobrazia informácie pre pripojené zdroje a zariadenia Bluetooth.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>Stlačením tohto tlačidla nahor alebo nadol môžete upraviť úroveň basov v rozsahu -6 až +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>Stlačením tohto tlačidla sa bude obsah analyzovať v reálnom čase a automaticky sa bude poskytovať optimálne zvukové pole na základe vlastností obsahu.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>Stlačením tohto tlačidla sa bude poskytovať širšia zvuková scéna než štandardná.</p>

## Používanie skrytých tlačidiel (tlačidiel s viacerými funkciami)

Skryté tlačidlo		Referenčná strana
Tlačidlo na diaľkovom ovládaní	Funkcia	
BASS (Hore)	Diaľkového ovládania televízora zap./ vyp. (Pohotovostný režim)	Strana 15
 (Ovládanie zvuku)	7-pásmový EQ	Strana 11

## Špecifikácie výstupu pre rôzne režimy zvukových efektov

Effect	Vstup	Výstup
STANDARD	2.0 k.	2.0 k.
	5.1 k.	3.0 k.
SURROUND	2.0 k.	3.0 k.
	5.1 k.	3.0 k.
ADAPTIVE	2.0 k.	2.0 k.
	5.1 k.	3.0 k.

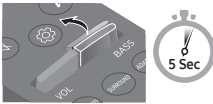
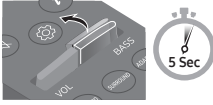
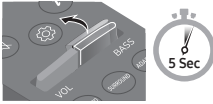
# Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania televízora

Hlasitosť zariadenia Soundbar môžete nastaviť pomocou diaľkového ovládania televízora.

- Túto funkciu je možné používať iba s infračerveným diaľkovým ovládaním. Diaľkové ovládania Bluetooth (diaľkové ovládania, ktoré vyžadujú párovanie) nie sú podporované.
- Ak chcete používať túto funkciu, nastavte reproduktor televízora na možnosť **Externý reproduktor**.
- Výrobcovia, ktorí podporujú túto funkciu:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Vypnite zariadenie Soundbar.
2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo **BASS**.

Vždy, keď potlačíte tlačidlo **BASS** nahor a podržíte ho po dobu 5 sekúnd, režim sa prepne v tomto poradí: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (predvolený režim), „**OFF-TV REMOTE**“, „**ALL-TV REMOTE**“.

Tlačidlo na diaľkovom ovládaní	Displej	Stav
	(Predvolený režim) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Zapnúť infračervené diaľkové ovládanie televízora Samsung TV.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Vypnúť diaľkové ovládanie televízora.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Zapnúť infračervené diaľkové ovládanie televízora od iného výrobcu.

# 04 PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR

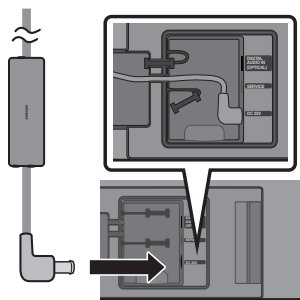
## Prípojenie napájania

Zapojte Soundbar do elektrickej zásuvky v nasledovnom poradí:

1. Prípojte napájací adaptér k panelu Soundbar.
  2. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.
- Ďalšie informácie týkajúce sa požadovaných parametrov napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok: spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)

**UPOZORNENIE! NA ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA POŽIARU ALEBO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEVYSTAVUJTE NAPÁJACÍ ADAPTÉR DAŽĎU ANI VLNKOSTI.**

### Sieťový adaptér



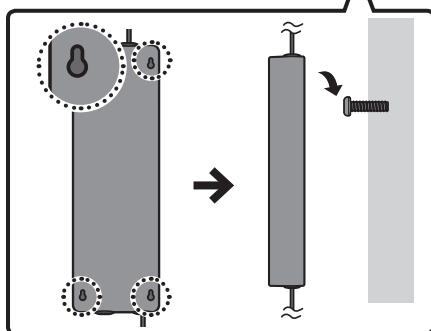
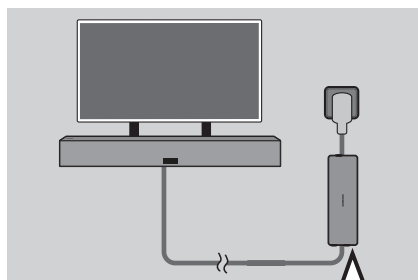
Zadná strana hlavnej jednotky panela  
Soundbar

- Keď sa kábel nepoužíva, utesnite ho silikónom.

### POZNÁMKY

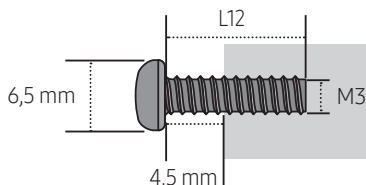
- Ak odpojíte a opäť zapojíte napájací kábel v čase, keď je produkt zapnutý, zariadenie Soundbar sa automaticky zapne.
- Nikdy násilu neťahajte napájací kábel napájacieho adaptéra.
- Pri vodorovnej montáži napájacieho adaptéra ho umiestnite tak, aby logo Samsung smerovalo nahor.

## Montáž napájacieho adaptéra



- Uťahnite 2 alebo 4 skrutky (nie sú súčasťou dodávky) na stenu alebo na stôl a potom ich vložte do drážok na zadnej strane napájacieho adaptéra. Adaptér neinštalujte priamo na podlahu.
- Informácie o upevňovacích skrutkách nájdete na nasledujúcich obrázkoch.

### Odporúčané parametre skrutiek (nie sú súčasťou dodávky)



# 05 MONTÁŽ NÁSTENNÉHO DRŽIAKA

## Bezpečnostné upozornenia k montáži

- Na upevnenie používajte iba zvislé steny.
- Skontrolujte, či je stena dost' pevná na udržanie hmotnosti výrobku. Ak nie, stenu spevnite alebo vyberte iné miesto na montáž.
- Zakúpte a použite upevňovacie skrutky alebo ukotvenia vhodné pre daný typ steny (sadrokartón, kov, drevo atď.). Ak je to možné, upevnite podporné skrutky do podpornej konštrukcie steny.
- Zakúpte si skrutky na montáž na stenu podľa typu a hrúbky steny, na ktorú chcete zariadenie Soundbar upevniť.
  - Priemer: M5
  - Dĺžka: Odporúča sa aspoň 35 milimetrov.
- Pripojte káble od externých zariadení k jednotke ešte pred samotnou montážou zariadenia Soundbar na stenu.
- Zariadenie pred montážou vypnite a odpojte. V opačnom prípade hrozí zásah elektrickým prúdom.
- Soundbar pri inštalácii umiestnite tak, aby bol mimo iných zdrojov tepla (napr. kozub).
- Produkt má byť v záujme stabilného používania umiestnený na mieste bez rizika zamrznutia z dôvodu nahromadenia snehu alebo dlhodobého vystavenia dažďu.
- Keď Soundbar necháte vonku, môže sa v ňom hromadiť prach alebo cudzie drobné čiastočky. Keď sa nepoužíva, nechajte ho prikrytý obrusom alebo krytom.
  - Odporúča sa používať kryt na dosiahnutie odolnosti voči poveternostným podmienkam z hľadiska vody a prachu.
- Ďalšie informácie o montáži TV na stenu sú uvedené v príručke pre montáž TV na stenu.
- Spoločnosť Samsung nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou montážou výrobku.

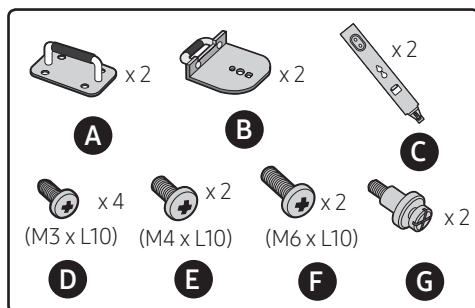
- Odporúča sa, aby Soundbar bol nainštalovaný skryte a chránený pred extrémnymi poveternostnými podmienkami.

## Spôsob 1. Montáž na TV

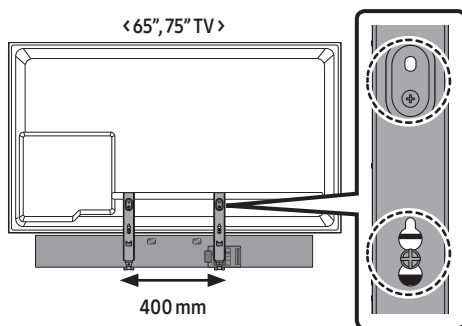
### Kontrolný zoznam pred pripojením

- Tento Soundbar je kompatibilný s modelom vonkajšieho TV Samsung, ktorý sa nazýva „The Terrace“, s nasledovnými modelovými názvami: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (napr. QN65LST7T)

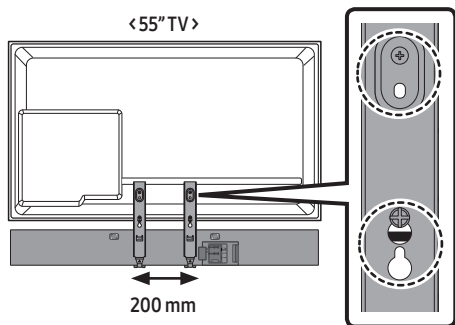
### Súčasti na montáž na TV



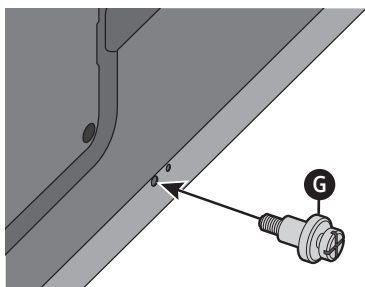
### Príklad montáže



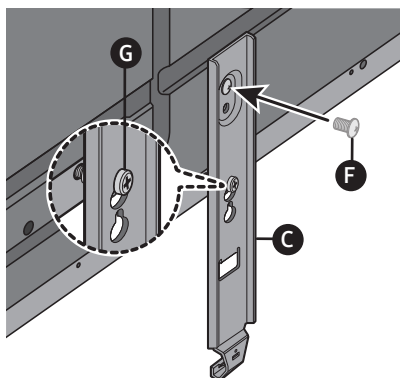




1. < Zadná strana Samsung TV >



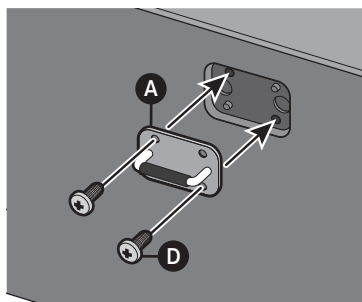
2. < Zadná strana Samsung TV >



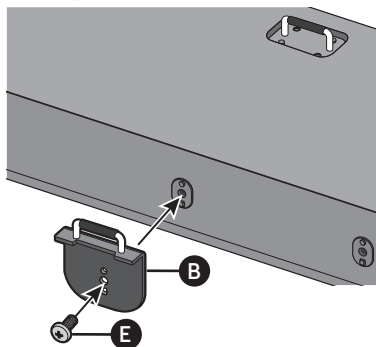
- Uťahnite TV, keď je položený dolu



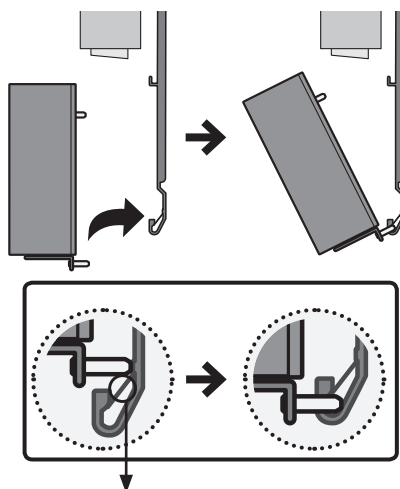
3. < Zadná strana panela Soundbar >



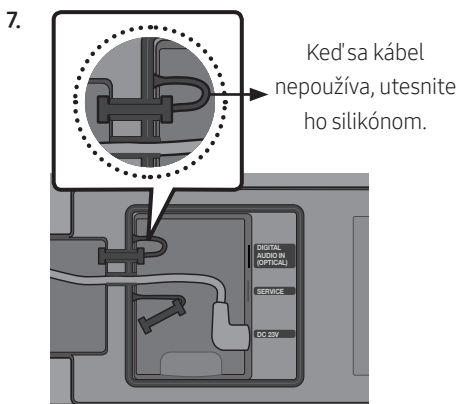
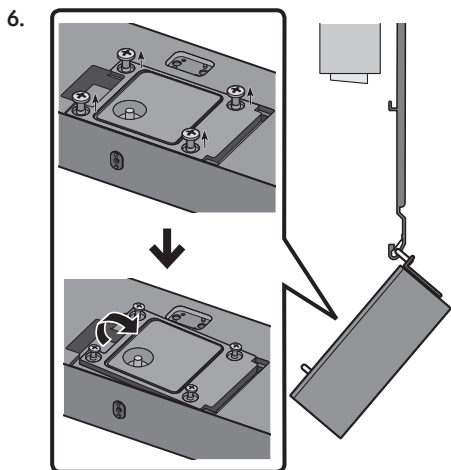
4. < Spodná časť zariadenia Soundbar >



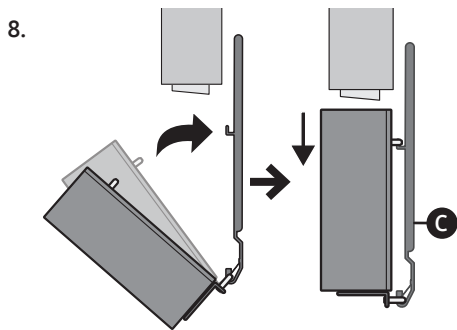
5.



Doska na zabránenie vychýleniu

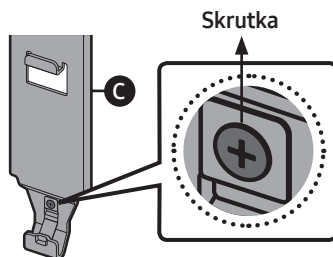


- Po pripojení kábla zatvorte kryt a utiahnite povolené skrutky.



- Pred nasadením panela Soundbar k **C** mierne zdvihnite výrobok a potom ho upevnite zatlačením nadol.

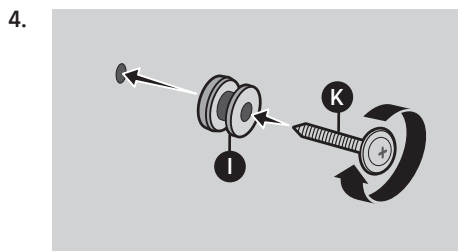
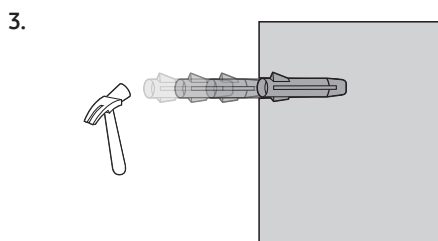
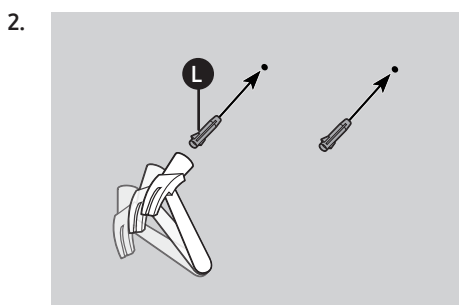
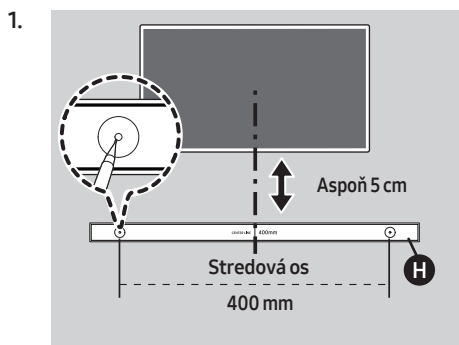
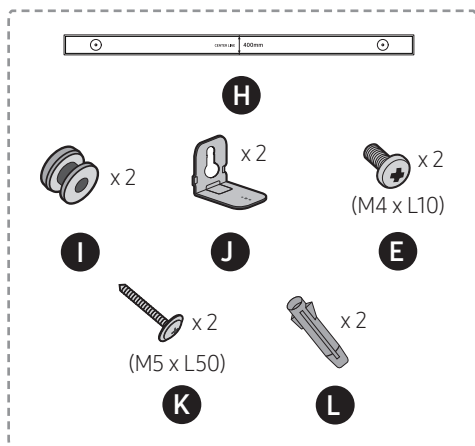
### POZNÁMKY



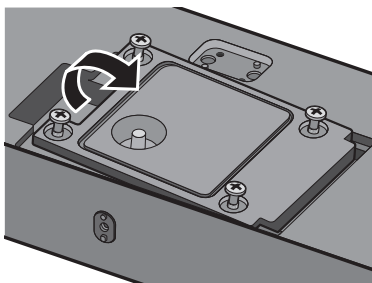
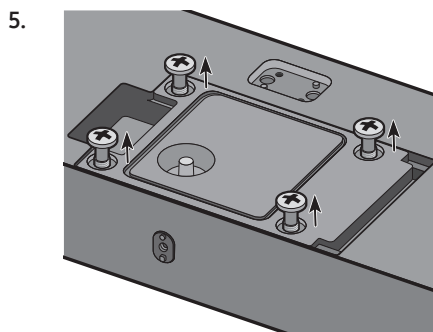
- Pri oddeľovaní panela Soundbar od TV povoľte skrutku na **C**.
- Pri demontáži panela Soundbar si dávajte pozor, pretože doska na zabránenie vychýleniu môže byť deformovaná.

## Spôsob 2. Montáž na stenu

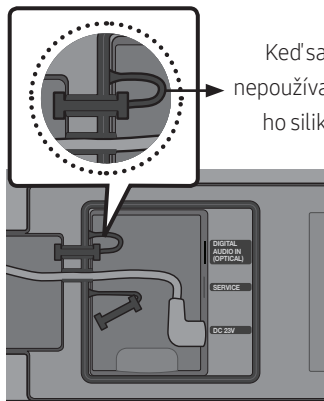
### Súčasti na montáž na stenu



- Odporúčany uťahovací moment:  
10 – 12 kgf.cm



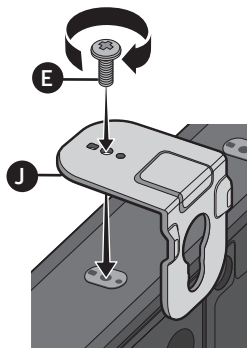
6.



Keď sa kábel  
nepoužíva, utesnite  
ho silikónom.

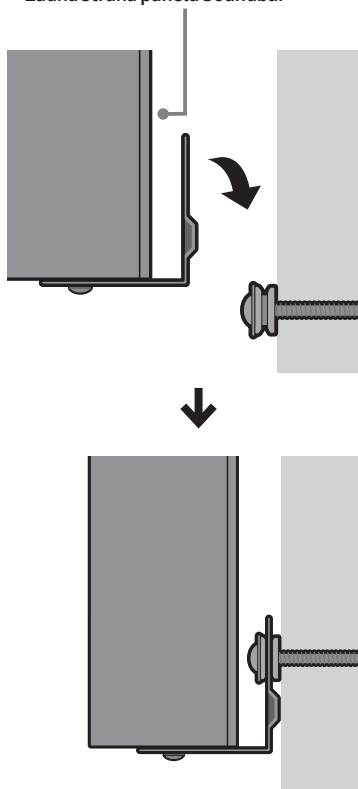
- Po pripojení kábla zatvorte kryt a utiahnite povolené skrutky.

7.



8.

Zadná strana panela Soundbar



# 06 POUŽITIE KÁBLOVÉHO PRIPOJENIA K TELEVÍZORU

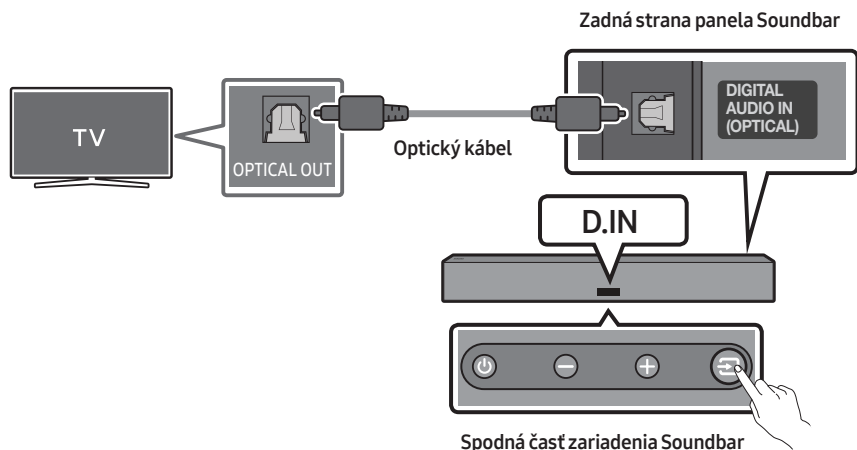
## Pripojenie pomocou optického kábla


Ak je zvuk vysielania kódovaný vo formáte Dolby Digital a parameter „Formát digitálneho výstupu zvuku“ na vašom televízore je nastavený na formát PCM, odporúčame zmeniť nastavenie na formát Dolby Digital. Keď nastavenie televízora zmeníte, zvýši sa kvalita zvuku.

(V ponuke televízora môžu byť na označenie formátov Dolby Digital a PCM v závislosti od výrobcu použité iné výrazy.)

### Kontrolný zoznam pred pripojením

- Pri používaní panela Soundbar vonku sa odporúča pripojiť optický kábel pre plynulý zvukový výstup.
- Používajte len optický kábel dodávaný s výrobkom.
- Ak si chcete optický kábel zakúpiť samostatne, obráťte sa na najbližšieho predajcu alebo servisné stredisko Samsung.
- Optický kábel dodávaný s produktom je navrhnutý tak, aby spĺňal parametre vodovzdornosti (4 mm). Pri používaní optického kábla zakúpeného inom mieste sa vodovzdornosť nemusí dosahovať.
- Ak sa rozhodnete použiť optický kábel a na portoch sú umiestnené krytky, nezabudnite ich pred zapájaním odstrániť.



1. Keď sú televízor a zariadenie Soundbar vypnuté, optickým káblom prepojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar s portom výstupu OPTICAL na televízore tak, ako je znázornené na obrázku.
2. Zapnite zariadenie Soundbar a televízor.
3. Vyberte režim „**D.IN**“ stlačením tlačidla  (**Zdroj**) na spodnej strane panela Soundbar alebo tlačidla **D.IN** na diaľkovom ovládači pre Soundbar.
4. Zvuk z televízora sa prehráva zo zariadenia Soundbar.

# 07 POUŽITIE BEZDRÔTOVÉHO PRIPOJENIA K TELEVÍZORU

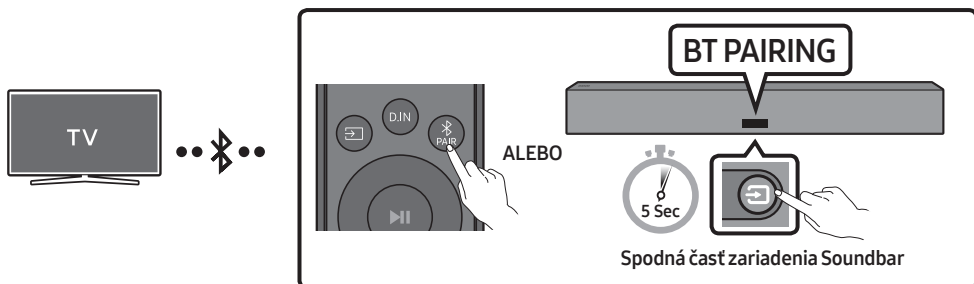
## Kontrolný zoznam pred pripojením

- Pri používaní vonku môže byť dosah bezdrôtového pripojenia menší. Z tohto dôvodu používajte optický kábel, ak je to možné.

## Spôsob 1. Pripojenie cez rozhranie Bluetooth

Keď je prostredníctvom rozhrania Bluetooth pripojený televízor Samsung TV, budete môcť počúvať zvuk stereo bez zbytočných starostí so zapájaním káblov.

- Súčasne možno pripojiť iba jeden televízor Samsung TV.
- Je možné pripojiť televízor Samsung TV, ktorý podporuje rozhranie Bluetooth. Skontrolujte technické údaje televízora.



## Prvotné pripojenie

1. Na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar stlačte tlačidlo **PAIR**. Zariadenie sa prepne do režimu „**BT PAIRING**“.

**(ALEBO)** a. Stlačte tlačidlo **(Zdroj)** na spodnom paneli a potom vyberte možnosť „**BT**“. Po niekoľkých sekundách sa nápis „**BT**“ automaticky zmení na „**BT PAIRING**“ alebo, ak je prítomný záznam pripojenia, na „**BT READY**“.

- b. Keď sa zobrazí hlásenie „**BT READY**“, stlačte a podržte tlačidlo **(Zdroj)** na spodnom paneli Soundbar na viac než 5 sekúnd, aby sa zobrazilo hlásenie „**BT PAIRING**“.

2. Na televízore Samsung TV vyberte režim rozhrania Bluetooth.


(Např. Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → Zoznam reproduktorov Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

3. Na obrazovke televízora vyberte zo zoznamu položku „[AV] Samsung Soundbar LST70T“. Dostupné zariadenie Soundbar je na televízore v zozname zariadení Bluetooth označené nápisom „**Vyžaduje sa párovanie**“ alebo „**Spárované**“. Ak chcete pripojiť televízor Samsung TV so zariadením Soundbar, vyberte hlásenie a nadviažte pripojenie.
  - Keď sa televízor Samsung TV pripojí, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí nápis **Názov [TV] → „BT“**.
4. Zo zariadenia Soundbar by ste teraz mali počuť zvuk z televízora Samsung TV.
  - Po prvom pripojení zariadenia Soundbar k televízoru Samsung TV už môžete na opätovné pripojenie používať režim „**BT READY**“.

### **Ak pripojenie zariadenia zlyhá**



- Ak už sa v zozname reproduktorov na vašom televízore Samsung TV nachádza jestvujúce zariadenie Soundbar (napr. **[AV] Samsung Soundbar LST70T**), vymažte ho.
- Potom zopakujte kroky 1 až 3.

### **Odpojenie zariadenia Soundbar od televízora Samsung TV**

Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na spodnom paneli alebo na diaľkovom ovládači a prepnite do ktoréhokolvek režimu okrem „**BT**“.

- Odpojenie chvíľu trvá, pretože televízor Samsung TV musí najprv prijať odpoveď od zariadenia Soundbar. (Čas potrebný na odpojenie sa môže v závislosti od modelu televízora Samsung TV líšiť.)

### **Aký je rozdiel medzi režimami BT READY a BT PAIRING?**

- **BT READY:** V tomto režime môžete opätovne pripojiť akýkoľvek televízor Samsung TV alebo mobilné zariadenie, ktoré už bolo pripojené predtým.
- **BT PAIRING:** V tomto režime môžete k zariadeniu Soundbar pripojiť nové zariadenie. (Stlačte tlačidlo  **PAIR** na diaľkovom ovládači pre Soundbar alebo stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) na spodnej strane panela Soundbar na viac než 5 sekúnd, keď je Soundbar v režime „**BT**“.)



## Poznámky k pripojeniu cez rozhranie Bluetooth

- Nové zariadenie, ktoré chcete pripojiť cez komunikačné rozhranie Bluetooth, umiestnite vo vzdialenosti najviac 1 meter.
- Ak sa pri pripájaní zariadenia Bluetooth požaduje kód PIN, zadajte kód 0000 (štyri nuly).
- Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 18 minútach v režime Pripravené.
- Zariadenie Soundbar nemusí vyhľadávať alebo uskutočňovať pripojenie cez rozhranie Bluetooth správne v nasledujúcich prípadoch:
  - Okolo zariadenia Soundbar je prítomné silné elektrické pole.
  - So zariadením Soundbar sú súčasne spárované aspoň dve zariadenia Bluetooth.
  - Zariadenie Bluetooth je vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.

## Spôsob 2. Pripojenie cez Wi-Fi

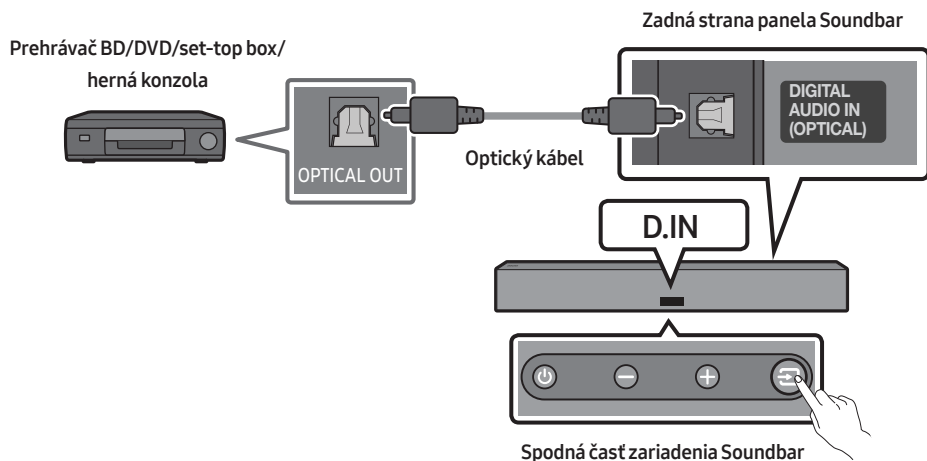
### Kontrolný zoznam pred pripojením


- Pripojenie Wi-Fi je k dispozícii len na Samsung TV.
- Skontrolujte, či **bezdrôtový smerovač (Wi-Fi)** je zapnutý a **TV je pripojený k smerovaču**.
- TV a Soundbar musia byť pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti (Wi-Fi).
- Ak bezdrôtový smerovač (Wi-Fi) používa kanál DFS, nebudete môcť vytvoriť pripojenie Wi-Fi medzi TV a panelom Soundbar. Podrobnosti vám poskytne poskytovateľ internetového pripojenia.
- Keďže ponuky sa môžu líšiť v závislosti od roku výroby, pozrite si návod k TV.
- Ak chcete pripojiť TV k panelu Soundbar cez Wi-Fi, najskôr pripojte Soundbar k bezdrôtovému smerovaču. Podrobnosti o vytvorení pripojenia Wi-Fi nájdete na strane 31.

1. Ďalšie informácie o pripojení Wi-Fi na Soundbar nájdete na strane 31, „**Spôsob 2. Pripojenie cez Wi-Fi (bezdrôtovú sieť)**“.
2. Zmeňte zdroj vstupu TV pomocou ponuky Audio (Zvuk) na Soundbar.
  - **TV Samsung vydané v roku 2017 alebo neskôr**  
Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)

# 08 PRIPOJENIE K EXTERNÉMU ZARIADENIU

## Pripojenie pomocou optického kábla



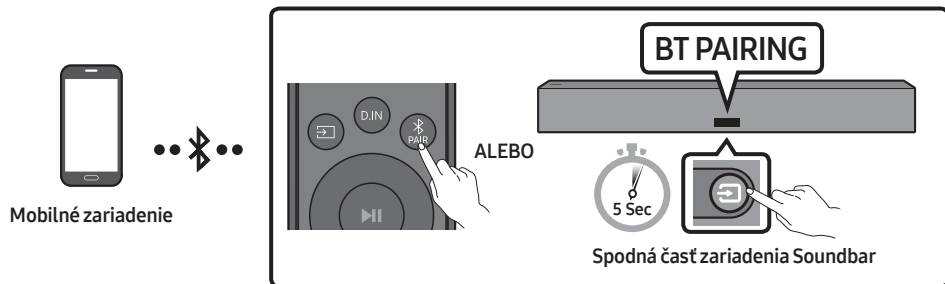
1. Pomocou optického kábla prepojte port **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na paneli Soundbar a port **OPTICAL OUT** na externom zariadení.
2. Zapnite Soundbar a externé zariadenie.
3. Vyberte režim „**D.IN**“ stlačením tlačidla  (**Zdroj**) na spodnej strane panela Soundbar alebo tlačidla **D.IN** na diaľkovom ovládači pre Soundbar.
4. Soundbar bude prehrávať zvuky z externého zariadenia.

# 09 PRIPOJENIE K MOBILNÉMU ZARIADENIU

## Spôsob 1. Pripojenie cez rozhranie Bluetooth

Keď je prostredníctvom rozhrania Bluetooth pripojené mobilné zariadenie, budete môcť počúvať zvuk stereo bez zbytočných starostí so zapájaním káblov.

- Ak pripojíte spárované zariadenie s rozhraním Bluetooth k vypnutému zariadeniu Soundbar, zariadenie Soundbar sa automaticky zapne.




### Prvotné pripojenie

- Pri pripájaní nového zariadenia cez rozhranie Bluetooth umiestnite toto zariadenie vo vzdialenosti najviac 1 meter od zariadenia Soundbar.

1. Na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar stlačte tlačidlo  PAIR. Zariadenie sa prepne do režimu „BT PAIRING“.

**(ALEBO) a.** Stlačte tlačidlo  (Zdroj) na spodnom paneli a potom vyberte možnosť „BT“.

Po niekoľkých sekundách sa nápis „BT“ automaticky zmení na „BT PAIRING“ alebo, ak je prítomný záznam pripojenia, na „BT READY“.

**b.** Keď sa zobrazí hlásenie „BT READY“, stlačte a podržte tlačidlo  (Zdroj) na spodnom paneli panela Soundbar na viac než 5 sekúnd, aby sa zobrazilo hlásenie „BT PAIRING“.

2. Na svojom zariadení vyberte zo zoznamu položku „[AV] Samsung Soundbar LST70T“.

- Keď je zariadenie Soundbar pripojené k mobilnému zariadeniu, na prednom displeji sa zobrazí nápis [Názov mobilného zariadenia] → „BT“.



3. Prehrajte hudobné súbory zo zariadenia pripojeného cez rozhranie Bluetooth prostredníctvom zariadenia Soundbar.

- Po prvom pripojení zariadenia Soundbar k mobilnému zariadeniu už môžete na opätovné pripojenie používať režim „BT READY“.

## Ak sa zariadenie nepodarí pripojiť

- Ak už sa v zozname reproduktorov mobilného zariadenia nachádza zariadenie Soundbar (napr. „[AV] Samsung Soundbar LST70T“), odstráňte ho.
- Zopakujte kroky 1 a 2.

## Áký je rozdiel medzi režimami BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY:** V tomto režime môžete opätovne pripojiť akýkoľvek televízor Samsung TV alebo mobilné zariadenie, ktoré už bolo pripojené predtým.
- **BT PAIRING:** V tomto režime môžete k zariadeniu Soundbar pripojiť nové zariadenie. (Stlačte tlačidlo  PAIR na diaľkovom ovládači pre Soundbar alebo stlačte a podržte tlačidlo  (Zdroj) na spodnej strane panela Soundbar na viac než 5 sekúnd, keď je Soundbar v režime „BT“.)

## Poznámky k pripojeniu cez rozhranie Bluetooth

- Nové zariadenie, ktoré chcete pripojiť cez komunikačné rozhranie Bluetooth, umiestnite vo vzdialenosti najviac 1 meter.
- Ak sa pri pripájaní zariadenia Bluetooth požaduje kód PIN, zadajte kód 0000 (štyri nuly).
- Zariadenie Soundbar sa automaticky vypne po 18 minútach v režime Pripravené.
- Zariadenie Soundbar nemusí vyhľadávať alebo uskutočňovať pripojenie cez rozhranie Bluetooth správne v nasledujúcich prípadoch:
  - Okolo zariadenia Soundbar je prítomné silné elektrické pole.
  - So zariadením Soundbar sú súčasne spárované aspoň dve zariadenia Bluetooth.
  - Zariadenie Bluetooth je vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.
- Zariadenie Soundbar podporuje dáta SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Pripájajte iba k zariadeniu Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).
- Zariadenie Soundbar nemôžete pripojiť k zariadeniu Bluetooth, ktoré podporuje iba funkciu HF (Hands Free).
- Keď pripájate zariadenie Soundbar k zariadeniu Bluetooth, umiestnite ich čo najbližšie k sebe.
- Čím ďalej sú zariadenia Soundbar a Bluetooth od seba, tým nižšia bude kvalita zvuku. Keď sú zariadenia mimo účinného dosahu, môže sa spojenie Bluetooth prerušiť.
- V oblastiach so slabým príjmom nemusí pripojenie Bluetooth fungovať podľa očakávania.

- Na zariadení Bluetooth môže dôjsť k hluku alebo poruchám za nasledujúcich podmienok:
  - Keď je časť vášho tela v kontakte s vysielačom/prijímačom signálu na zariadení Bluetooth alebo Soundbar.
  - V rohoch miestností alebo v blízkosti prekážky, napríklad steny alebo priečky, kde môže dôjsť k elektrickým zmenám.
  - Ak je vystavené rádiovému rušeniu inými výrobkami, ktoré pracujú v rovnakých frekvenčných rozsahoch, ako sú napríklad lekárske zariadenia, mikrovlnné rúry a bezdrôtové zariadenia LAN.
  - Aj prekážky, ako sú dvere a steny, môžu mať vplyv na kvalitu zvuku, aj keď sú zariadenia v účinnom dosahu.
- Počas používania možnosti Bluetooth nie je možné zariadenie Soundbar spárovať s inými zariadeniami Bluetooth.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.

### Odpojenie zariadenia Bluetooth od zariadenia Soundbar

Zariadenie s rozhraním Bluetooth môžete odpojiť od zariadenia Soundbar. Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.

- Zariadenie Soundbar sa odpojí.
- Keď sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia Bluetooth, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „**BT DISCONNECTED**“.

### Odpojenie zariadenia Soundbar od zariadenia Bluetooth

Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na spodnom paneli alebo na diaľkovom ovládači a prepnite do ktoréhokoľvek režimu okrem „**BT**“.

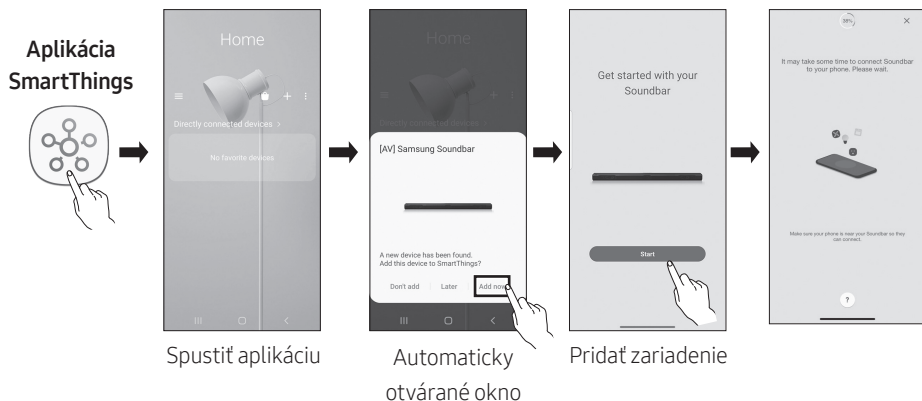
- Odpojenie trvá určitý čas, pretože zariadenie Bluetooth musí prijať odpoveď zo zariadenia Soundbar. (Čas odpojenia sa môže líšiť v závislosti od zariadenia Bluetooth)
- Keď sa zariadenie Soundbar odpojí od zariadenia Bluetooth, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text „**BT DISCONNECTED**“.

## Spôsob 2. Pripojenie cez Wi-Fi (bezdrôtovú sieť)

Ak chcete pripojiť zariadenie Soundbar k mobilnému zariadeniu prostredníctvom bezdrôtovej siete (Wi-Fi), vyžaduje sa aplikácia **SmartThings**.

### Prvotné pripojenie

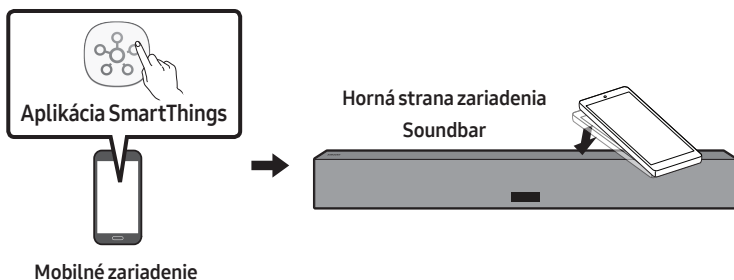
1. Na mobilnom zariadení (smartfóne alebo tablete) nainštalujte a spustíte aplikáciu **SmartThings**.
2. V aplikácii pridajte zariadenie Soundbar podľa pokynov na obrazovke.
  - Na niektorých zariadeniach sa nemusí otvoriť automaticky otvárané okno (druhá snímka nižšie).  
Ako sa iskačúci prázor ne objaví, pritisnite „+“ na ekranu **Home**. Soundbar je dodat u aplikaciju.



# Používanie funkcie Tap Sound

Keď na zariadenie Soundbar ťuknete mobilným zariadením, obsah z mobilného zariadenia sa prehrá prostredníctvom zariadenia Soundbar.

- V závislosti od mobilného zariadenia táto funkcia nemusí byť podporovaná.
- Táto funkcia je kompatibilná len s mobilnými zariadeniami Samsung so systémom Android 8.1 alebo novším.



1. Zapnite funkciu **Tap Sound** na mobilnom zariadení.
  - Podrobnosti o zapnutí tejto funkcie nájdete ďalej v časti „**Nastavenie funkcie Tap Sound**“.
2. Ťuknite mobilným zariadením na zariadenie Soundbar. V zobrazenom okne so správou vyberte položku „**Spustiť**“. Vytvorí sa pripojenie medzi mobilným zariadením a zariadením Soundbar prostredníctvom rozhrania Bluetooth.
3. Prehrajte obsah z mobilného zariadenia prostredníctvom zariadenia Soundbar.
  - Táto funkcia pripojí mobilné zariadenie k zariadeniu Soundbar prostredníctvom rozhrania Bluetooth na základe detekcie vibrácií, ktoré vzniknú, keď sa mobilné zariadenie dotkne zariadenia Soundbar.
  - Dajte pozor, aby ste mobilným zariadením neťukli na ostrý roh zariadenia Soundbar. Zariadenie Soundbar alebo mobilné zariadenie by sa mohlo poškríabať alebo poškodiť.
  - Odporúča sa, aby mobilné zariadenie bolo vložené v obale. Zľahka ťuknite na širokú plochu v hornej časti zariadenia Soundbar, pričom nepoužívajte nadmernú silu.
  - Aby ste mohli používať túto funkciu, aktualizujte aplikáciu **SmartThings** na najnovšiu verziu. V závislosti od verzie aplikácie nemusí byť táto funkcia podporovaná.

## Nastavenie funkcie Tap Sound

Pomocou aplikácie **SmartThings** zapnite funkciu **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilnom zariadení spustíte aplikáciu **SmartThings**.
2. Vyberte položky (☰ → ⚙) na obrazovke aplikácie **SmartThings**, ktorá sa zobrazí na mobilnom zariadení.
3. Nastavte položku „**Tap View, Tap Sound**“ na možnosť Zapnuté, aby táto funkcia fungovala, keď sa k zariadeniu Soundbar priblíži mobilné zariadenie. Funkcia je zapnutá.

### POZNÁMKY

- Keď je mobilné zariadenie v režime úspory energie, funkcia **Tap Sound** nefunguje.
- Funkcia **Tap Sound** nemusí fungovať, ak sa v blízkosti zariadenia Soundbar nachádzajú zariadenia spôsobujúce rádiové rušenie, napríklad elektrické zariadenia. Zabezpečte, aby sa zariadenia, ktoré môžu spôsobovať rádiové rušenie, nachádzali v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia Soundbar.

# 10 PRIPOJENIE PRODUKTU ZNAČKY AMAZON

- Táto funkcia nemusí byť v niektorých krajinách k dispozícii.
- Túto službu poskytuje spoločnosť Amazon a jej poskytovanie môže kedykoľvek ukončiť. Spoločnosť Samsung nenesie zodpovednosť za dostupnosť služby.
- Obrazovka aplikácie **Amazon Alexa** sa môže bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.

## Pripojenie a použitie pomocou produktu značky Amazon (Amazon Echo)

Zariadenie Soundbar môžete ovládať aj pomocou niektorého z produktov Amazon Echo a užívať si tak hudobné služby, ktoré zariadenia Amazon Echo ponúkajú.

### POZNÁMKA

- Skontrolujte, či je zariadenie Soundbar pripojené k sieti Wi-Fi. (Pozrite si časť „Spôsob 2. Pripojenie cez Wi-Fi (bezdrôtovú sieť)“)

## Na ovládanie reproduktorov používajte hlasové príkazy

- Služba Amazon Echo, ktorú môžete používať so zariadením Soundbar, je obmedzená na hudbu. Ďalšie služby poskytované v rámci služieb Amazon Echo, ako sú správy a počasie, sú prístupné len prostredníctvom produktu Amazon Echo.



**Aktivátor + Príkaz + Názov reproduktora**

\* Pri použití hlasových povelov pre zariadenie Soundbar s názvom „Obývačka“

Akcia	Hlasový príkaz
Nastavenie hlasitosti na úroveň 5	„Alexa, pre obývačku nastav hlasitosť na úroveň 5“
Zvýšenie hlasitosti	„Alexa, pre obývačku zvýš hlasitosť“
Stlmenie zvuku	„Alexa, pre obývačku stlm hlasitosť“
Spustenie rozhlasovej stanice s názvom KISS FM	„Alexa, pre obývačku spusti stanicu Kiss FM“
Spustenie ďalšej skladby	„Alexa, pre obývačku spusti ďalšiu skladbu“
Zastavenie prehrávania	„Alexa, pre obývačku zastav prehrávanie“
Vypnutie zvuku	„Alexa, pre obývačku vypni zvuk“



# 11 AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

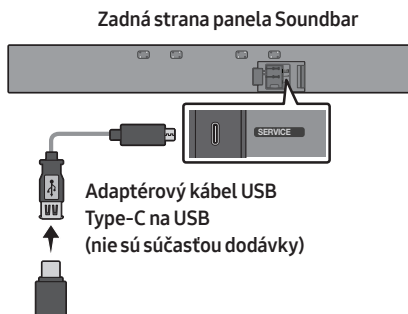
## Automatická aktualizácia

Keď je zariadenie Soundbar pripojené k internetu, aktualizácie softvéru prebiehajú automaticky aj v čase, keď je zariadenie Soundbar vypnuté.

- Ak chcete využiť funkciu Automatická aktualizácia, je potrebné pripojiť zariadenie Soundbar k internetu.

Pripojenie zariadenia Soundbar k sieti Wi-Fi sa ukončí, ak sa odpojí napájací kábel alebo sa preruší dodávka elektrickej energie. Ak sa preruší dodávka elektrickej energie, po jej obnovení alebo po opätovnom pripojení napájacieho kábla zapnite zariadenie Soundbar a opäť ho pripojte k internetu.

## Aktualizácia prostredníctvom jednotky USB

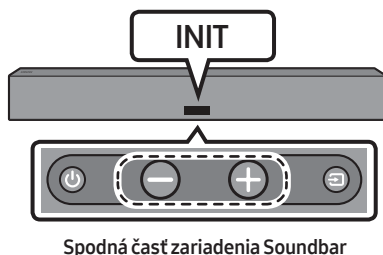


**Spoločnosť Samsung môže v budúcnosti poskytnúť aktualizácie k firmvéru systému zariadenia Soundbar.**

Keď bude aktualizácia k dispozícii, zariadenie Soundbar môžete aktualizovať zapojením jednotky USB, ktorá obsahuje aktualizáciu firmvéru, do portu **SERVICE** na zariadení Soundbar.

1. Prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → vyhľadajte názov modelu z ponuky podpory pre zákazníkov.
  - Ďalšie informácie o aktualizácii nájdete v Sprievodcovi aktualizáciami.
2. Stiahnite si súbor aktualizácie (USB type-C).
3. Rozbalte súbor a vytvorte priečinok s názvom súboru.
4. Vytvorený priečinok uložte na USB a potom ho pripojte k zariadeniu Soundbar.
5. Zapnite zariadenie Soundbar. Potom sa výrobok do 3 minút aktualizuje a zobrazí sa hlásenie „**UPDATE**“.
  - Počas aktualizácie zariadenie nevypínajte ani nevyberajte USB.
  - Ak sa na displeji nezobrazí hlásenie „**UPDATE**“, odpojte napájací kábel od zariadenia Soundbar a potom ho znova zapojte.
  - Keď je nainštalovaná najnovšia verzia, nevykoná sa žiadna aktualizácia.
  - V závislosti od typu USB nemusí byť aktualizácia podporovaná.

## Inicializácia



Keď je zariadenie Soundbar zapnuté, stlačte naraz tlačidlá **— + (Hlasitosť)** na zariadení a podržte ich aspoň 5 sekúnd. Na displeji sa zobrazí nápis „**INIT**“ a zariadenie Soundbar sa spustí.

### ⚠ UPOZORNENIE

- Spustia sa všetky nastavenia zariadenia Soundbar. Tento krok preto vykonávajte len vtedy, keď sa vyžaduje spustenie.

# 12 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

## Ak zariadenie nemá prívod elektrickej energie

- Skontrolujte, či je napájací kábel zariadenia Soundbar správne zapojený do elektrickej zásuvky.

## Ak funkcie nepracujú správne

- Vytiahnite napájací kábel a zapojte ho znova.
- Vytiahnite napájací kábel z externého zariadenia a skúste to znova.
- Ak nie je k dispozícii žiaden signál, po istom čase sa zariadenie Soundbar vypne. Zapnite zariadenie Soundbar (pozri stranu 11.)

## Ak nefunguje diaľkové ovládanie


- Diaľkové ovládanie používajte v blízkosti zariadenia Soundbar.
- Vymeňte batérie.

## Zariadenie Soundbar neprehráva zvuk

- Zvuk zo zariadenia Soundbar je príliš tichý alebo stlmený. Upravte hlasitosť.
- Ak je pripojené externé zariadenie (set-top box, zariadenie Bluetooth, mobilné zariadenie atď.), upravte jeho hlasitosť.
- V ponuke zvukového výstupu televízora vyberte položku Soundbar. (Televízory Samsung: Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → Vyberte položku Soundbar)

- Káblové pripojenie k zariadeniu Soundbar nesmie byť uvoľnené. Odpojte kábel a znova ho pripojte.
- Napájací kábel úplne vytiahnite, znova ho zapojte a zapnite napájanie.
- Výrobok spustite a skúste to znova. (pozri stranu 34.)

## Ak nie je možné nadviazať pripojenie cez rozhranie Bluetooth

- Pri pripájaní nového zariadenia nadviažite pripojenie v režime „**BT PAIRING**“. (Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo  **PAIR** alebo na zariadení stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) aspoň 5 sekúnd.)
- Ak je zariadenie Soundbar pripojené k inému zariadeniu, najprv odpojte toto zariadenie a potom prepnite zariadenie.
- Na zariadení Bluetooth, ktoré chcete pripojiť, odstráňte zoznam reproduktorov Bluetooth a opäť ho pripojte. (Televízory Samsung: Doma (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → Zoznam reproduktorov Bluetooth)
- Automatické pripájanie k televízoru môže byť vypnuté. Keď je zariadenie Soundbar v režime „**BT READY**“, stlačte a podržte tlačidlo  na diaľkovom ovládaní zariadenia Soundbar na 5 sekúnd a vyberte možnosť **ON-TV CONNECT**. Ak sa zobrazí hlásenie **OFF-TV CONNECT**, znova stlačte a podržte tlačidlo  po dobu 5 sekúnd a voľbu prepnite.
- Vytiahnite a znova pripojte napájaciu zástrčku, a potom to skúste znova.
- Výrobok spustite a skúste to znova. (pozri stranu 34.)

## Ak je zvuk prenášaný cez rozhranie Bluetooth prerušovaný

- Zvuky môžu byť prerušované v dôsledku rušenia vysokofrekvenčnými alebo elektronickými zariadeniami v blízkosti. Udržujte takéto zariadenia mimo dosahu zariadenia Soundbar, aby sa predišlo rušeniu. Príklad: mikrovlnné rúry.
- K prerušovanému zvuku môže dôjsť aj vtedy, keď je pripojené zariadenie prídalek od zariadenia Soundbar. Zariadenie presuňte bližšie k zariadeniu Soundbar.
- Ak je časť vášho tela v kontakte s vysielateľom signálu Bluetooth, alebo ak je produkt umiestnený na kovovom nábytku, môže dôjsť k prerušovaniu zvuku. Skontrolujte umiestnenie produktu a podmienky, v ktorých sa používa.

## Ak nie je možné nadviazať pripojenie prostredníctvom Wi-Fi

- Skontrolujte, či je bezdrôtový smerovač zapnutý.
- Smerovač vypnite, znova ho zapnite a skúste to znova.
- Ak je signál bezdrôtového smerovača príliš slabý, pripojenie nemusí byť úspešné. Presuňte smerovač bližšie k zariadeniu Soundbar alebo odstráňte prekážky medzi smerovačom a umiestnením zariadenia.
- Ak je bezdrôtový smerovač nový, budete musieť znova nakonfigurovať sieťové nastavenia reproduktora.

## Ak sa zariadenie Soundbar nezapne súčasne s televízorom

- Ak vypnete zariadenie Soundbar počas sledovania televízie, synchronizácia vypínača s televízorom sa zakáže. Najprv vypnite televízor.

# 13 LICENCIE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

# 14 POZNÁMKA K LICENCIIS OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Ak chcete zaslať otázky či požiadavky na otázky o otvorených zdrojoch, obráťte sa na divíziu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

# 15 DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku).  
(b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

# 16 ŠPECIFIKÁCIE A PRÍRUČKA

## Technické údaje

Názov modelu	HW-LST70T
Hmotnosť	6,7 kg
Rozmery (Š x V x H)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Rozsah prevádzkovej teploty	-31°C až 50°C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % – 80 %, bez kondenzácie
Rozsah teplôt skladovania	-31°C až 50°C
Rozsah vlhkosti skladovania	5 % – 95 %, bez kondenzácie
ZOSILŇOVAČ Menovité výstupné napätie	(45W x 4) + (10W x 3)
Podporované formáty prehrávania	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpora Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielača Wi-Fi	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz, 200mW pri 5,15GHz – 5,25GHz, 100mW pri 5,25GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz
VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielača BT	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz

### POZNÁMKY

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Tento produkt nemusí bezpečne fungovať pri teplote pod –20 °C. V takom prípade sa odporúča zapojiť napájací kábel do elektrickej zásuvky a Soundbar zapnúť po 1 hodine.
  - V prostrediach s teplotou –20 °C až –31 °C ponechajte zariadenie zapojené do elektrickej zásuvky.
- Produkty predávané samostatne od tohto panela Soundbar nie sú odolné voči prachu a vode. Môžete pripojiť bezdrôtový Subwoofer a zadný reproduktor, ktoré sa predávajú samostatne. (Subwoofer: SWA-W500, zadný reproduktor: SWA-9000S) Informácie o pripojení nájdete v návodoch k týmto zariadeniam.

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	3,5W
Wi-Fi Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla <b>BASS</b> na diaľkovom ovládači panela Soundbar na 30 zapnete alebo vypnete Wi-Fi.
Bluetooth Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla <b>Informácie</b> na diaľkovom ovládači panela Soundbar na 30 zapnete alebo vypnete Bluetooth.

Spoločnosť Samsung týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ a príslušnými zákonnými požiadavkami Spojeného kráľovstva.

Celý text vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.samsung.com>, prejdite na podstránku Podpora a zadajte názov modelu.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ a v Spojenom kráľovstve.

Funkciu siete WLAN (Wi-Fi alebo SRD) v pásme 5 GHz na tomto zariadení je možné prevádzkovať len v interiéri.



### [Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

#### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



### **Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický & elektronický odpad)**

#### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a o regulačných povinnostiach pre špecifické produkty (napr. nariadenia REACH, WEEE, nariadenia pre batérie) nájdete na adrese: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1782**

Požiadavky na ekodizajn externých zdrojov napájania :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# VARNOSTNI PODATKI

## VARNOSTNA OPOZORILA









ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA.

NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

V spodnji razpredelnici poiščite razlage simbolov, ki so lahko navedeni na vašem izdelku Samsung.

## POZOR

- ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.
- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtičač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

	<b>POZOR</b> <b>NEVARNOST</b> <b>ELEKTRIČNEGA UDARA.</b> <b>NE ODPIRAJTE.</b>	
	Ta simbol označuje visoko napetost v notranjosti. Priti v kakršen koli stik s katerim koli delom v notranjosti naprave je nevarno.	
	Ta simbol označuje, da je izdelku priložena pomembna dokumentacija o njegovi uporabi in vzdrževanju.	
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo. Če tega simbola ni na izdelku z napajalnim kablom, izdelek MORA biti priključen v zaščiteno vtičnico (ozemljitev).	
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost izmeničnega toka.	
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost enosmernega toka.	
	Pozor, preberite navodila za uporabo: Ta simbol svetuje uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.	



# PREVIDNOSTNI UKREPI

1. Zagotovite, da je izmenični tok v vašem domu skladen z zahtevami, navedenimi na identifikacijski nalepki na spodnji strani izdelka. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohišstvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.
2. Med neurji vtikač izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.
3. Enote ne izpostavljajte drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.
4. Zaščitite napravo pred prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo. Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.

5. Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Baterije ne izpostavljajte čezmerni vročini ali ognju. Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte.

**POZOR :** Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.

# TRAJNOST

- Soundbar ponuja zanesljivo vzdržljivost po zahtevah standarda IP55, tako da ga je mogoče uporabljati na prostem (če je nameščen in uporabljen v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku).
- Daljinski upravljalnik tega izdelka izpolnjuje zahteve standarda IP56 za vzdržljivost.

Zaščita pred trdimi delci	IP		Zaščita pred vodo
	5	5	
Ni zaščite	0	0	Ni zaščite
Trdi delci > 50 mm	1	1	Navpično padajoča voda
Trdi delci > 12 mm	2	2	Navpično padajoča voda – ohišje pod kotom 15°
Trdi delci > 2,5 mm	3	3	Razpršena voda – 60° od navpičnice
Trdi delci > 1,0 mm	4	4	Razpršena voda iz vseh smeri
<b>Zaščita pred prahom</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>Curki vode iz vseh smeri</b>
Odporno na prah	6	6	Močni curki vode iz vseh smeri
-		7	Začasna potopitev: 1 m za 30 minut
-		8	Potopitev: globino in čas določi proizvajalec

Soundbar in daljinski upravljalnik nista v vseh okoliščinah odporna na vodne poškodbe kljub oznakama IP55 in IP56. Zaradi preprečevanja poškodb izdelkov jih ne izpostavljajte:

















- Vodnemu curku iz vira, višjega od 6,3 mm, proti ohišju iz katere koli smeri ali potopitvi v vodo;
- Vodnemu curku s tlakom, večjim od 30 kPa (4,4 psi), s prostornino vode, večjo od 12,5 L/minuto, za več kot 3 minute in izjemnim vremenskim razmeram.

# VSEBINA

<b>01</b>	<b>Preverjanje komponent</b>	<b>7</b>
	Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (2 bateriji AAA)	8
<b>02</b>	<b>Pregled izdelka</b>	<b>9</b>
	Sprednja plošča/spodnja plošča modula Soundbar	9
	Hrbtina plošča modula Soundbar	10
<b>03</b>	<b>Uporaba daljinskega upravljalnika</b>	<b>11</b>
	Kako uporabljati daljinski upravljalnik	11
	Uporaba skritih gumbov (gumbov z več kot eno funkcijo)	14
	Izhodne specifikacije za različne načine zvočnega učinka	14
	Nastavljanje glasnosti zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom za televizor	15
<b>04</b>	<b>Priključitev zvočnika Soundbar</b>	<b>16</b>
	Priključitev električnega napajanja	16
	Namestitev napajalnika za izmenični/enosmerni tok	16
<b>05</b>	<b>Namestitev stenskega nosilca</b>	<b>17</b>
	Previdnostni ukrepi za namestitev	17
	Metoda 1. Namestitev na TV	17
	Metoda 2. Pritrditev na steno	20
<b>06</b>	<b>Uporaba ožičene povezave s televizorjem</b>	<b>22</b>
	Povezava z uporabo optičnega kabla	22
<b>07</b>	<b>Uporaba brezžične povezave s televizorjem</b>	<b>24</b>
	Metoda 1. Povezovanje prek funkcije Bluetooth	24
	Metoda 2. Vzpostavitev povezave prek omrežja Wi-Fi	26

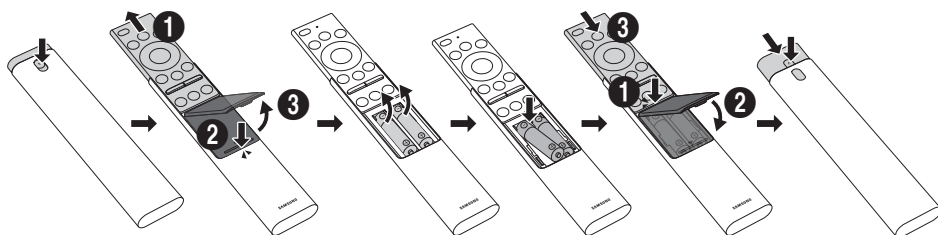
<b>08</b>	<b>Povezovanje z zunanjo napravo</b>	<b>27</b>
	Povezava z uporabo optičnega kabla	_____ 27
<b>09</b>	<b>Povezovanje mobilne naprave</b>	<b>28</b>
	Metoda 1. Povezovanje prek funkcije Bluetooth	_____ 28
	Metoda 2. Povezava prek Wi-Fi (brezžično omrežje)	_____ 31
	Uporaba funkcije Tap Sound	_____ 32
<b>10</b>	<b>Povezovanje izdelka Amazon</b>	<b>33</b>
	Povežite in uporabljajte z izdelkom Amazon (Amazon Echo)	_____ 33
	Za upravljanje zvočnika Soundbar uporabite glasovne ukaze	_____ 33
<b>11</b>	<b>Posodobitev programske opreme</b>	<b>34</b>
	Samodejna posodobitev	_____ 34
	Posodobitev prek USB	_____ 34
	Inicializacija	_____ 34
<b>12</b>	<b>Odpravljanje težav</b>	<b>35</b>
<b>13</b>	<b>Licenca</b>	<b>36</b>
<b>14</b>	<b>Obvestilo o odprtokodnih licencah</b>	<b>37</b>
<b>15</b>	<b>Pomembno obvestilo o servisiranju</b>	<b>37</b>
<b>16</b>	<b>Specifikacije in vodnik</b>	<b>38</b>
	Tehnične lastnosti	_____ 38

# 01 PREVERJANJE KOMPONENT

					
Glavna enota zvočnika Soundbar	Daljniski upravljalnik / baterije za zvočnik Soundbar	Optični kabel			
					
Napetostni pretvornik AC/DC	Držalo za stenski nosilec	Vijak nosilca			
					
Nosilec – zgoraj	Nosilec – spodaj	Nosilec – vodilo	Stenski nosilec		
					
Vijak – samovrezni	Vijak – kovinski	Vijak – drugi	Vijak A/S – drugi	Sidro/Vijak	

- Za več informacij o električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka: Spodnji del glavne enote zvočnika Soundbar)
- Za nakup dodatnih komponent ali kablov se obrnite na Samsungov servisni center ali podporo za stranke.
- Komponente za namestitev modula Soundbar na steno so na straneh 17–21.
- Ta modul Soundbar je namenjen samo za namestitev na TV ali na steno.
- Oblika, specifikacije in zaslon aplikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Videz dodatkov se lahko nekoliko razlikuje od dodatkov, prikazanih na zgornjih slikah.

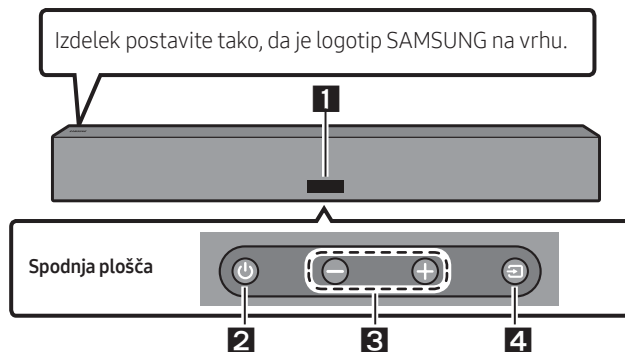
## Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (2 bateriji AAA)







1. Pritisnite gumb ▲ na zgornjem delu hrbtne strani daljinskega upravljalnika modula Soundbar. Daljinski upravljalnik bo rahlo skočil iz pokrova.
2. Daljinski upravljalnik obrnite in nato njegovo ohišje potisnite navzgor, da se pokaže predalček za baterije. Nato odstranite pokrovček baterij.
3. Če so v daljinskem upravljalniku baterije, jih odstranite.
4. V predalček za baterije vstavite dve novi bateriji (1,5 V, AAA) in se prepričajte, da sta pola (+, -) pravilno obrnjena.
5. Ko vstavite baterije, pritrдите pokrovček baterij in nato ohišje daljinskega upravljalnika potisnite navzdol.
6. Daljinski upravljalnik obrnite, pritisnite in držite gumb ▲ na zgornjem delu hrbtne strani in nato potisnite ohišje daljinskega upravljalnika navzdol.
  - Zaradi daljšega časa delovanja priporočamo uporabo alkalnih baterij.

## 02 PREGLED IZDELKA

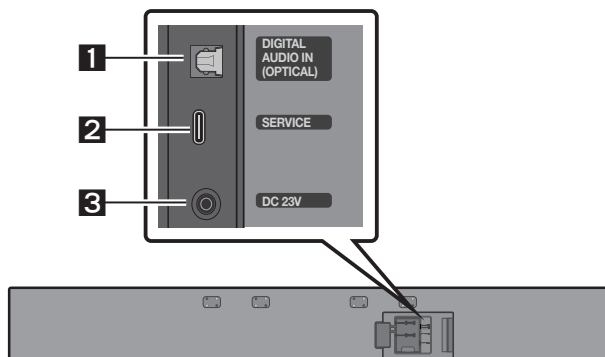
### Sprednja plošča/spodnja plošča modula Soundbar



<b>1</b>	<b>Zaslon</b> Prikaže stanje in trenutni način izdelka.								
<b>2</b>	<b>Gumb  (Vklop)</b> Za vklop in izklop napajanja.								
<b>3</b>	<b>Gumb   (Glasnost)</b> Za nastavitve glasnosti.								
<b>4</b>	<b>Gumb  (Vir)</b> Za izbiro načina vhoda vira. <table border="1"><thead><tr><th>Vhodni način</th><th>Zaslon</th></tr></thead><tbody><tr><td>Optični digitalni vhod</td><td>D.IN</td></tr><tr><td>Način Wi-Fi</td><td>WIFI</td></tr><tr><td>Način BLUETOOTH</td><td>BT</td></tr></tbody></table>	Vhodni način	Zaslon	Optični digitalni vhod	D.IN	Način Wi-Fi	WIFI	Način BLUETOOTH	BT
Vhodni način	Zaslon								
Optični digitalni vhod	D.IN								
Način Wi-Fi	WIFI								
Način BLUETOOTH	BT								

- Gumb za vklop začne delovati od 4 do 6 sekund po priključitvi električnega kabla.
- Ta enota začne predvajati zvok od 4 do 5 sekund po vklopu.
- Če slišite zvok iz televizorja in zvočnika Soundbar, odprite meni **Nastavitve** za zvok televizorja in spremenite zvočnik televizorja na **Zunanji zvočnik**.

## Hrbtna plošča modula Soundbar



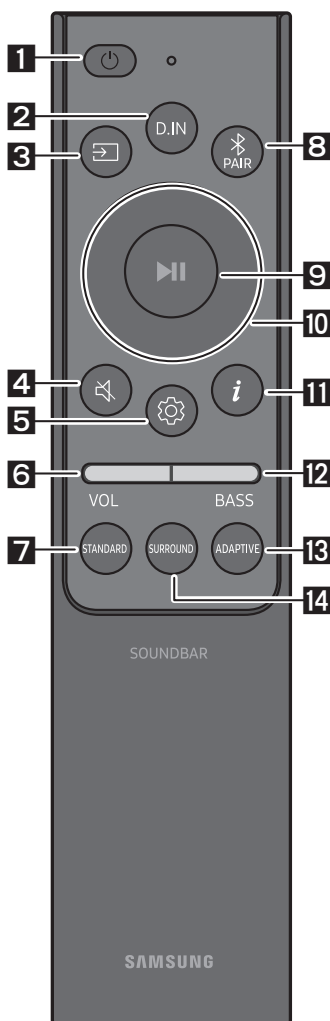
<b>1</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Povežite z digitalnim (optičnim) izhodom zunanje naprave. (Glejte stran 27)
<b>2</b>	<b>SERVICE</b> Priključite napravo za shranjevanje USB, da nadgradite programsko opremo izdelka.
<b>3</b>	<b>DC 23V</b> (Vhod za električno napajanje) Priključite napetostni pretvornik AC/DC. (Glejte stran 16)

- Pri izključitvi napajalnika za izmenični/enosmerni tok iz stenske vtičnice povlecite vtič. Ne vlecite kabla.
- To enoto ali druge komponente priključite na električno vtičnico šele, ko medsebojno povežete vse komponente.

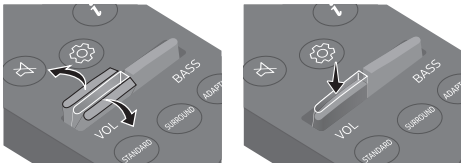




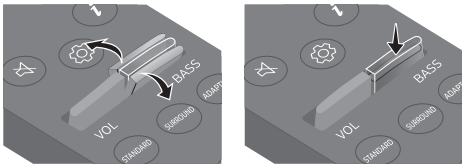


# 03 UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

## Kako uporabljati daljinski upravljalnik




<b>1</b>	 Vklop	Vklopi ali izklopi zvočnik Soundbar. <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Funkcija Auto Power Down</b> Enota se v naslednjih situacijah samodejno izklopi:<ul style="list-style-type: none"><li>– V načinu <b>D.IN</b> / <b>Wi-Fi</b> / <b>BT</b>, če 18 minut ni zvočnega signala.</li></ul></li></ul>
<b>2</b>	 D.IN	Pritisnite za preklop v način »D.IN«.
<b>3</b>	 Vir	Pritisnite za izbiro vira, povezanega z zvočnikom Soundbar.
<b>4</b>	 Izklop zvoka	Pritisnite gumb  ( <b>Izklop zvoka</b> ), da izklopite zvok. Za ponovni vklop zvoka ponovno pritisnite gumb.
<b>5</b>	 Upravljanje zvoka	S pritiskom se nastavitve <b>TREBLE</b> , ali <b>SYNC</b> prikažejo v zaporedju. Želeni element lahko prilagodite z gumboma <b>Gor/DoL</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>– Če želite prilagoditi glasnost <b>TREBLE</b>, izberite možnost Upravljanje zvoka → <b>TREBLE</b>, nato uporabite gumba <b>Gor/DoL</b>, da prilagodite glasnost od –6 do +6.</li><li>– Za nastavev zvoka za posamezni frekvenčni pas pritisnite gumb  (<b>Upravljanje zvoka</b>) in ga držite približno 5 sekund. Z gumboma <b>Levo/Desno</b> lahko izberete 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz in 10kHz, vsak pas pa lahko z gumboma <b>Gor/DoL</b> nastavite med –6 in +6. (Poskrbite, da je način zvoka nastavljen na »<b>STANDARD</b>«.)</li><li>– Če slika v televizorju in zvok iz zvočnika Soundbar nista sinhronizirana, na zaslonu za upravljanje zvoka izberite <b>SYNC</b> in nato z gumboma <b>Gor/DoL</b> nastavite zamik zvoka med 0 in 300 milisekundami.</li><li>– Možnost <b>SYNC</b> podpirajo samo nekatere funkcije.</li></ul>

<p><b>6</b></p> <p>GLASNOST</p>	 <p>Za prilagoditev glasnosti pritisnite gumb gor ali dol.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Izklop zvoka</b> Za izklop zvoka pritisnite gumb <b>VOL</b>. Za ponovni vklop zvoka znova pritisnite gumb.</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p>STANDARD</p>	<p>Za izhod izvirnega zvoka pritisnite ta gumb.</p>
<p><b>8</b></p> <p>Bluetooth PAIR</p>	<p>Zvočnik Soundbar preklopite v način seznanjanja Bluetooth. Pritisnite gumb in počakajte, da se zaslon »BT PAIRING« poveže z novo napravo Bluetooth.</p>
<p><b>9</b></p> <p>Predvanje/ Premor</p>	<p>S pritiskom na gumb lahko glasbo tudi predvajate ali začasno ustavite.</p>
<p><b>10</b></p> <p>Gor/Dol/ Levo/Desno</p>	 <p><b>Pritisnite izbrano območje, da izberete Gor/Dol/Levo/Desno.</b></p> <p>Pritisnite gor/dol/levo/desno na gumbu, da izberete ali nastavite funkcije.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ponavljanje</b> Če želite uporabiti funkcijo ponavljanja, pritisnite gumb <b>Gor</b>.</li> <li>• <b>Preskakovanje glasbe</b> Pritisnite gumb <b>Desno</b>, da izberete naslednjo glasbeno datoteko. Pritisnite gumb <b>Levo</b>, da izberete prejšnjo glasbeno datoteko.</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p>Informacije</p>	<p>Ko pritisnete ta gumb, se prikažejo podatki za povezane vire in naprave Bluetooth.</p>

<b>12</b>	 <b>BASS</b>	 <p>S pritiskom tega gumba navzgor ali navzdol prilagodite glasnost nizkih tonov v obsegu od -6 do +6.</p>
<b>13</b>	 <b>ADAPTIVE</b>	<p>S pritiskom tega gumba se bo vsebina sproti analizirala tako, da bo na podlagi značilnosti vsebine samodejno nastavljeno optimalno zvočno polje.</p>
<b>14</b>	 <b>SURROUND</b>	<p>S pritiskom tega gumba si zagotovite širši zvočni oder od standardnega.</p>

## Uporaba skritih gumbov (gumbov z več kot eno funkcijo)

Skriti gumbi		Referenčna stran
Gumb za daljinsko upravljanje	Funkcija	
BASS (Gor)	Vklop/izklop funkcije Daljinski upravljalnik za televizor (V pripravljenosti)	Stran 15
 (Upravljanje zvoka)	7 Band EQ	Stran 11

## Izhodne specifikacije za različne načine zvočnega učinka

Učinek	Vhod	Izhod
STANDARD	2.0 kanala	2.0 kanala
	5.1 kanala	3.0 kanala
SURROUND	2.0 kanala	3.0 kanala
	5.1 kanala	3.0 kanala
ADAPTIVE	2.0 kanala	2.0 kanala
	5.1 kanala	3.0 kanala

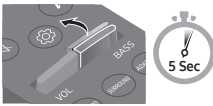
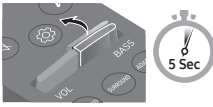
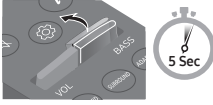
# Nastavljanje glasnosti zvočnika Soundbar z daljinskim upravljalnikom za televizor

Glasnost zvočnika Soundbar nastavite z daljinskim upravljalnikom televizorja.

- To funkcijo lahko uporabljate le z daljinskimi upravljalniki IR. Daljinski upravljalniki Bluetooth (daljinski upravljalniki, ki jih je treba seznaniti) niso podprti.
- Če želite uporabljati to funkcijo, zvočnik televizorja nastavite na **Zunanji zvočnik**.
- Proizvajalci, ki podpirajo to funkcijo:  
VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

1. Izklopite zvočnik Soundbar.
2. Pritisnite gumb **BASS** in ga držite 5 sekund.

Vsakokrat, ko pritisnete gumb **BASS** navzgor in ga pridržite 5 sekund, se način spremeni v tem vrstnem redu: »**SAMSUNG-TV REMOTE**« (privzeti način), »**OFF-TV REMOTE**«, »**ALL-TV REMOTE**«.

Gumb na daljinskem upravljalniku	Prikaz	Stanje
	(Privzeti način) <b>SAMSUNG-TV REMOTE</b>	Omogočite daljinski upravljalnik IR televizorja Samsung.
	<b>OFF-TV REMOTE</b>	Onemogočite daljinski upravljalnik televizorja.
	<b>ALL-TV REMOTE</b>	Omogočite daljinski upravljalnik IR televizorja drugega proizvajalca.

# 04 PRIKLJUČITEV ZVOČNIKA SOUNDBAR

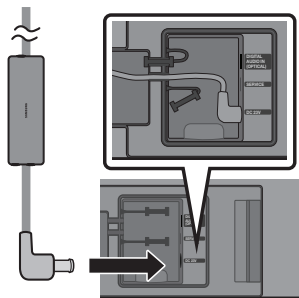
## Priključitev električnega napajanja

Soundbar v tem zaporedju priključite na električno vtičnico:

1. Napajalnik za izmenični/enosmerni tok priključite na Soundbar.
  2. Napajalni kabel priključite na zidno vtičnico.
- Za več informacij o zahtevanem električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka: Spodnji del glavne enote zvočnika Soundbar)

**POZOR! NAPAVALNIKA ZA IZMENIČNI/ ENOSMERNI TOK NE IZPOSTAVLJAJTE DEŽJU ALI VLAGI, DA PREPREČITE MOŽNOST POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA.**

### Napetostni pretvornik AC/DC



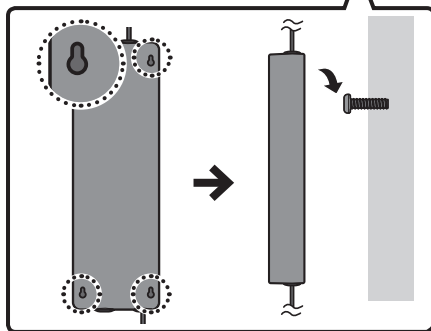
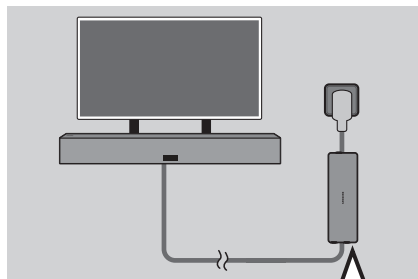
Hrbtna stran glavne enote modula  
Soundbar

- Ko kabel ni v uporabi, ga zatesnite s silikonom.

### OPOMBE

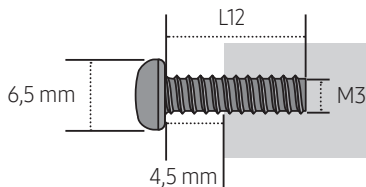
- Če izklopite in ponovno vklopite napajalni kabel, ko je izdelek vklopljen, se zvočnik Soundbar samodejno vklopi.
- Napajalnega kabla napajalnika za izmenični/enosmerni tok nikoli ne vlecite s silo.
- Pri vodoravni namestitvi napajalnika za izmenični/enosmerni tok ga postavite tako, da bo logotip Samsung obrnjen navzgor.

## Namestitev napajalnika za izmenični/enosmerni tok



- 2 ali 4 vijake (niso priloženi) privijte na steno ali mizo in jih nato vstavite v ureze na hrbtni strani napajalnika za izmenični/enosmerni tok. Napajalnika ne morete namestiti neposredno na tla.
- Za namestitvene vijake si oglejte naslednje slike.

### Priporočene tehnične zahteve za vijake (ni priloženo)



# 05 NAMESTITEV STENSKEGA NOSILCA

## Previdnostni ukrepi za namestitev

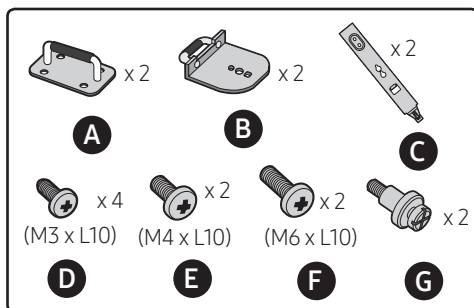
- Nameščajte samo na navpične stene.
- Preverite, ali je stena dovolj močna, da podpira težo izdelka. Če ni, steno ojačajte ali izberite drugo mesto namestitve.
- Kupite in uporabite pritrdilne vijake ali sidra, ki so primerna za vašo steno (mavčna plošča, železna plošča, les itd.). Če je mogoče, podporne vijake pričvrstite v stebre.
- Stenske vijake kupite glede na vrsto in debelino stene, na katero želite namestiti zvočnik Soundbar.
  - Premer: M5
  - Dolžina: Priporočljivo 35 mm ali več.
- Pred namestitvijo zvočnika Soundbar na steno priključite kable iz enote na zunanje naprave.
- Preden jo namestite, se prepričajte, da je enota izklopljena in ni vtaknjena v električno napajanje. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara.
- Pri namestitvi enote Soundbar poskrbite, da ne bo izpostavljena drugim virom svetlobe (npr. kaminu).
- Za stabilno uporabo izdelka ga namestite na kraju, kjer ni nevarnosti zamrznitve zaradi zbiranja snega ali dolgotrajne izpostavljenosti dežju.
- Če Soundbar pustite zunaj, se lahko na njem naberejo prah ali tujski. Ko ni v uporabi, ga pokrijte s krpo ali drugim pokivalom.
  - Za zaščito pred vodo in prahom priporočamo uporabo pokrova.
- Za več informacij o namestitvi TV-ja na steno glejte navodila za stensko namestitev TV-ja.
- Samsung ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, povzročeno z nepravilno namestitvijo izdelka.
- Priporočamo, da Soundbar namestite pod streho, tako da je zaščiten pred izjemnimi vremenskimi pogoji.

## Metoda 1. Namestitev na TV

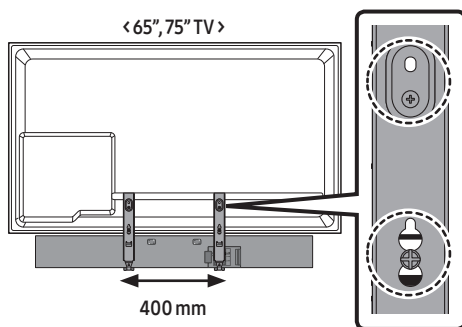
### Kontrolni seznam pred povezavo

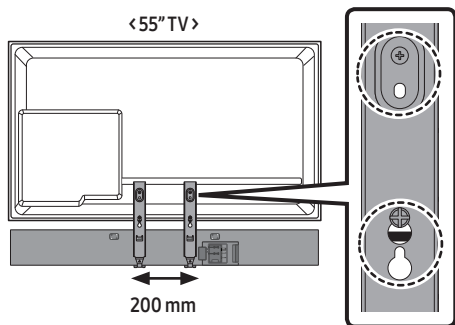
- Ta Soundbar je združljiv s Samsungovim zunanjim modelom TV-ja, imenovanim »The Terrace«, ki ima lahko ta imena modela: QN\*\*LST\*\*, GQ\*\*LST\*\*, QA\*\*LST\*\*, QE\*\*LST\*\* (npr. QN65LST7T)

### Komponente za namestitev na TV

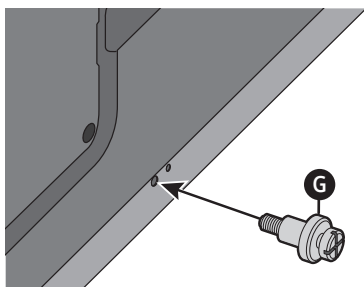


### Primer namestitve

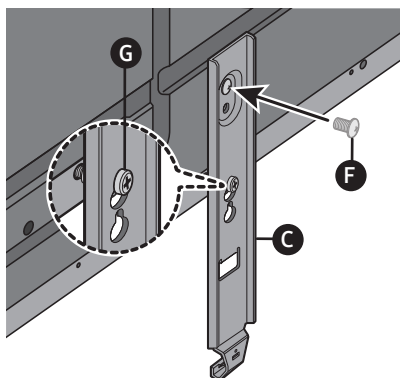




1. < Hrbtina stran TV-ja Samsung >

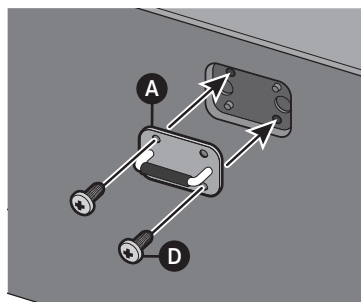


2. < Hrbtina stran TV-ja Samsung >

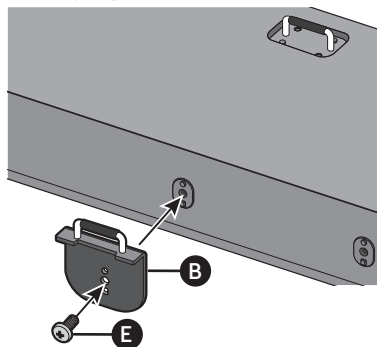


- Vijake na TV-ju privijte, ko je postavljen na tla **C**.

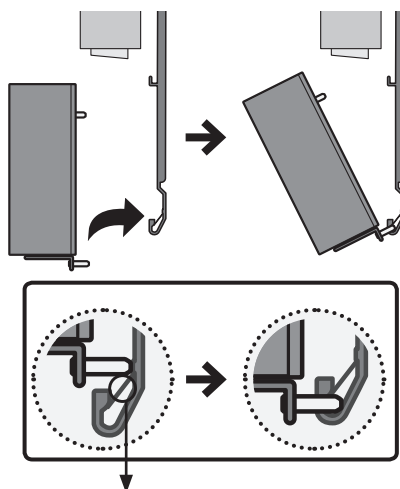
3. < Hrbtina stran modula Soundbar >



4. < Spodnja stran zvočnika Soundbar >

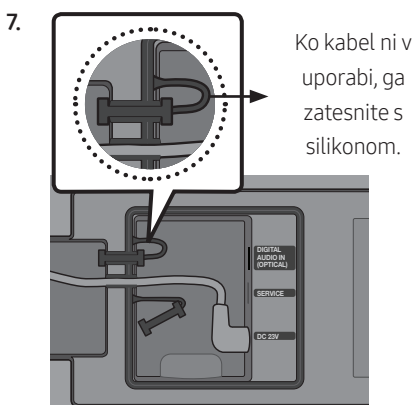
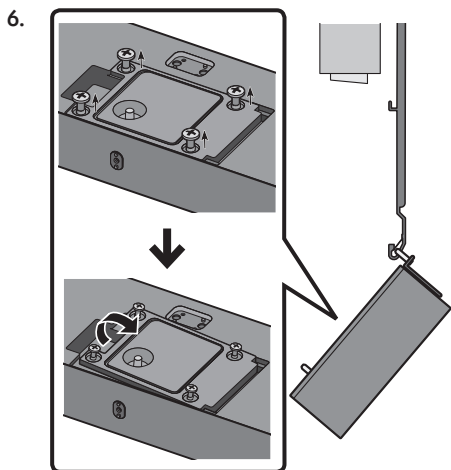


5.

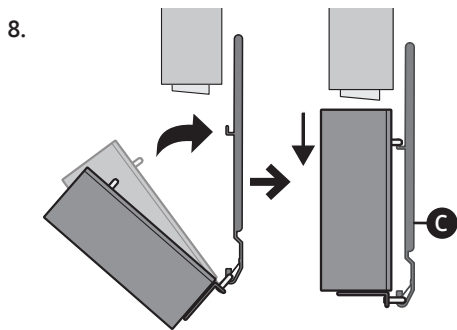


Plošča, ki preprečuje odstopanje



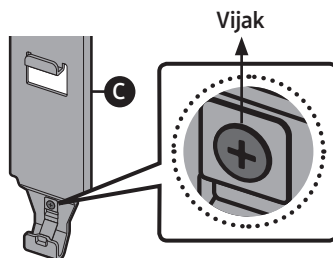


- Ko je kabel priključen, zaprite njegov pokrov in privijte odvite vijake.



- Preden Soundbar namestite na **C**, izdelek rahlo dvignite in ga nato potisnite navzdol v sestavljen položaj.

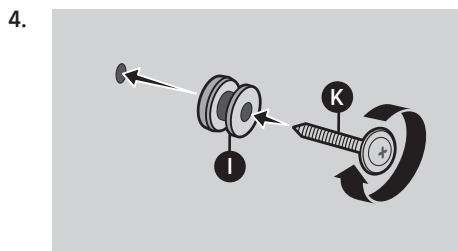
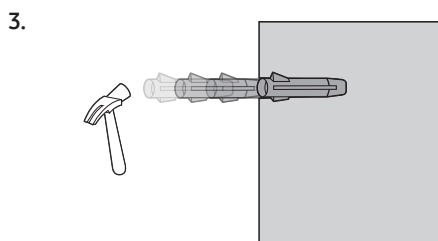
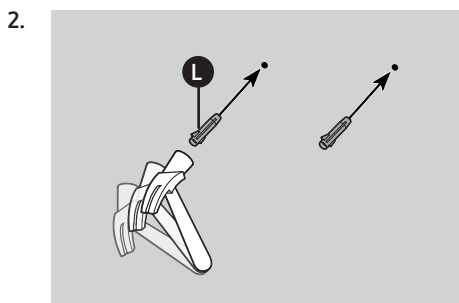
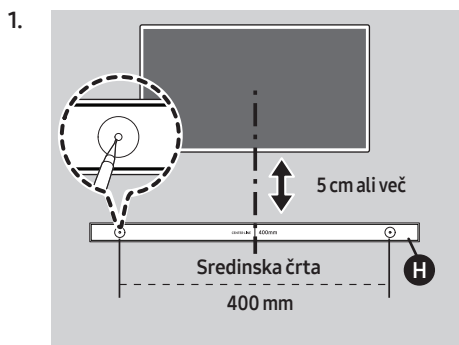
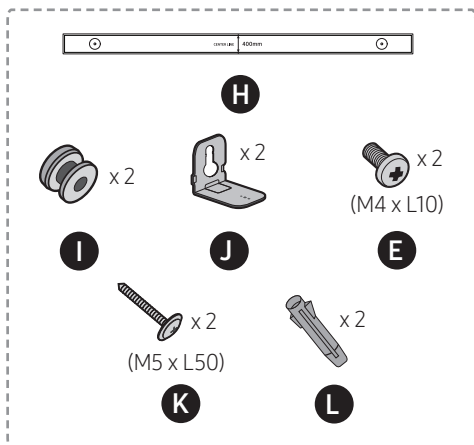
#### OPOMBE



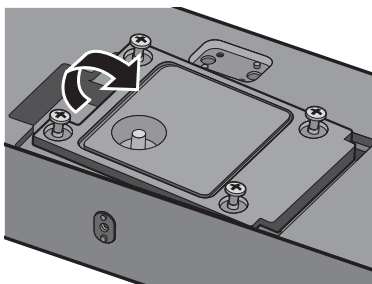
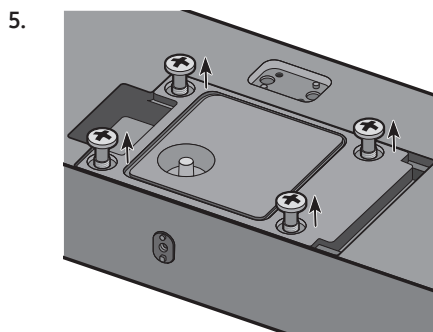
- Pri ločevanju modula Soundbar od TV-ja odvijte vijak na **C**.
- Pri odstranitvi modula Soundbar bodite previdni, ker se lahko zvije plošča, ki preprečuje odstopanje.

## Metoda 2. Pritrditev na steno

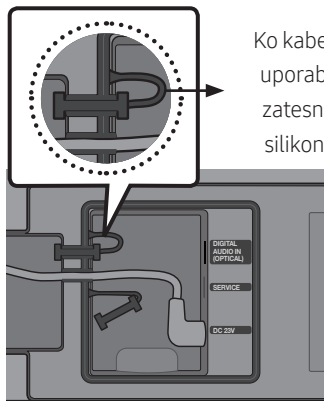
### Komponente za pritrditev na steno



- Priporočen navor: 10–12 kgf.cm



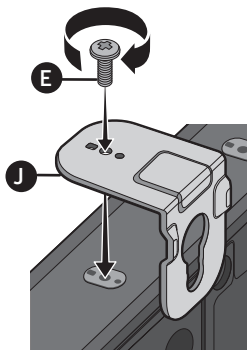
6.



Ko kabel ni v uporabi, ga zatesnite s silikonom.

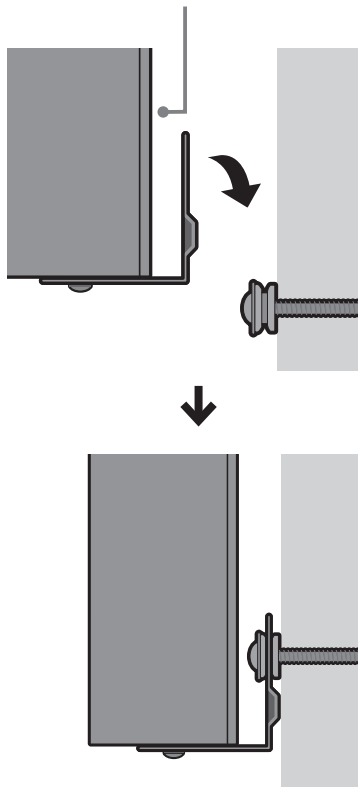
- Ko je kabel priključen, zaprite njegov pokrov in privijte odvijte vijake.

7.



8.

Hrbtna stran modula Soundbar



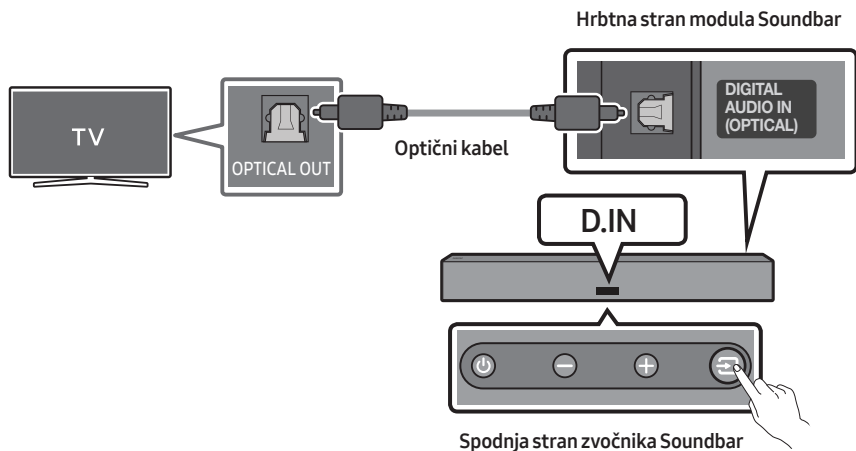
# 06 UPORABA OŽIČENE POVEZAVE S TELEVIZORJEM


## Povezava z uporabo optičnega kabla

Ko je zvok v oddajanju kodiran v Dolby Digital in je »Oblika zvočnega zapisa digitalnega izhoda« na vašem televizorju nastavljen na PCM, priporočamo, da spremenite nastavev v Dolby Digital. Ko se nastavev na televizorju spremeni, bo kakovost zvoka boljša. (V meniju televizorja so lahko uporabljeni različni izrazi za Dolby Digital in PCM, odvisno od proizvajalca televizorja.)

### Kontrolni seznam pred povezavo

- Če Soundbar uporabljate na prostem, priporočamo, da ga priključite z optičnim kablom, ki omogoča predvajanje zvoka brez morebitnih prekinitev.
- Uporabljajte samo optični kabel, ki ste ga dobili z izdelkom.
- Za nakup dodatnega optičnega kabla se obrnite na najbližjega prodajalca ali na servisni center družbe Samsung.
- Optični kabel, priložen izdelku, izpolnjuje zahteve (4 mm) za voodpornost. Pri uporabi optičnega kabla, kupljenega drugje, voodpornost morda ne bo zagotovljena.
- Pri uporabi optičnega kabla in če so na priključkih pokrovčki, jih ne pozabite odstraniti.



1. Ko sta televizor in zvočnik Soundbar izklopljena, z optičnim kablom povežite vrata **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zvočniku Soundbar in izhodna OPTICAL vrata na televizorju, kot je prikazano na sliki.
2. Vklopite zvočnik Soundbar in televizor.
3. Izberite način »**D.IN**« s pritiskom na gumb  (**Vir**) na dnu modula Soundbar ali gumb **D.IN** na njegovem daljinskem upravljalniku.
4. Zvok televizorja se oddaja iz zvočnika Soundbar.

# 07 UPORABA BREZZIČNE POVEZAVE S TELEVIZORJEM

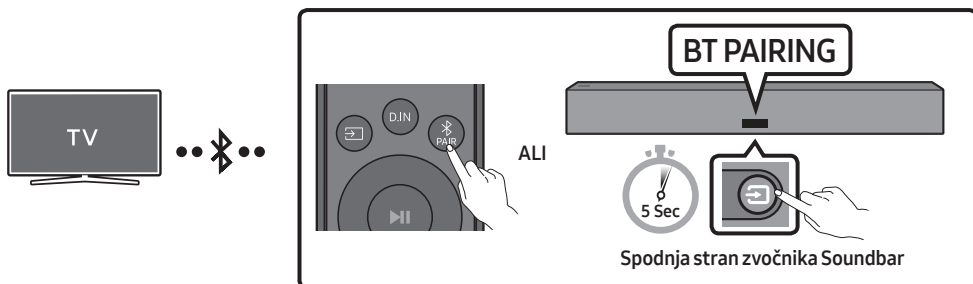
## Kontrolni seznam pred povezavo

- Pri uporabi na prostem se lahko delovanje brezžične povezave poslabša. Zato uporabite optični kabel, če je mogoče.

## Metoda 1. Povezovanje prek funkcije Bluetooth

Ko je televizor Samsung povezan prek funkcije Bluetooth, lahko stereo zvok poslušate brez uporabe kablov.

- Povezati je mogoče samo en televizor Samsung hkrati.
- Poveže se lahko televizor Samsung, ki podpira funkcijo Bluetooth. Preverite specifikacije vašega televizorja.



## Začetna povezava

1. Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar, da vstopite v način **BT PAIRING**.
  - (ALI) a. Na spodnji plošči pritisnite gumb **(Vir)** in nato izberite **BT**.  
»BT« se v nekaj sekundah samodejno spremeni v **BT PAIRING** ali pa se spremeni v **BT READY**, če obstaja zapis o povezavi.
  - b. Ko se prikaže možnost **BT READY**, na spodnji plošči modula Soundbar pritisnite gumb **(Vir)** in ga pridržite več kot 5 sekund, da se prikaže **BT PAIRING**.
2. Na televizorju Samsung izberite način Bluetooth.  
(npr. Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → Seznam zvočnikov Bluetooth → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Bluetooth))

### 3. S seznama na televizijskem zaslonu izberite »[AV] Samsung Soundbar LST70T«.

Na seznamu naprav Bluetooth na televizorju je na voljo zvočnik Soundbar, ki je označen z »**Potrebno je seznanjanje**« ali »**Seznanjeno**«. Če želite televizor Samsung povezati z zvočnikom Soundbar, izberite sporočilo in vzpostavite povezavo.

- Ko je televizor Samsung povezan, se na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar prikaže **Ime [TV]-ja → »BT«**.


### 4. Zdaj lahko zvok televizorja Samsung TV poslušate prek zvočnika Soundbar.

- Ob prvem priklopu zvočnika Soundbar na vaš televizor Samsung za ponovno povezavo uporabite način »**BT READY**«.

## Če se naprava ne uspe povezati



- Če na seznamu zvočnikov televizorja Samsung že obstaja zvočnik Soundbar (npr. **[AV] Samsung Soundbar LST70T**), ga izbrišite.
- Nato ponovite korake od 1 do 3.

## Odklop zvočnika Soundbar iz televizorja Samsung

Na spodnji plošči ali na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb  (**Vir**) in preklopite na poljuben način razen »**BT**«.

- Prekinitev povezave lahko traja, saj mora televizor Samsung prejeti odgovor iz zvočnika Soundbar. (Potreben čas se lahko razlikuje glede na model televizorja Samsung.)

## Kakšna je razlika med BT READY in BT PAIRING?

- **BT READY:** V tem načinu lahko znova povežete kateri koli televizor Samsung ali mobilno napravo, ki je že bila prej povezana.
- **BT PAIRING:** V tem načinu lahko na zvočnik Soundbar priključite novo napravo. (Na daljinskem upravljalniku modula Soundbar pritisnite gumb  **PAIR** ali pa na spodnji strani modula Soundbar pritisnite gumb  (**Vir**) in ga pridržite več kot 5 sekund, ko je Soundbar v načinu »**BT**«.)

## Opombe o povezavi Bluetooth

- Za povezavo prek povezave Bluetooth položite novo napravo znotraj razdalje 1 metra.
- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth morali vnesti kodo PIN, vnesite <0000>.
- Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi po 18 minutah v stanju pripravljenosti.
- Zvočnik Soundbar morda v naslednjih okoliščinah ne bo pravilno izvajal iskanja ali povezave Bluetooth:
  - Če je v okolici zvočnika Soundbar močno električno polje.
  - Če z zvočnikom Soundbar istočasno seznanjate več naprav Bluetooth.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali pa ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).

## Metoda 2. Vzpostavitev povezave prek omrežja Wi-Fi

### Kontrolni seznam pred povezavo

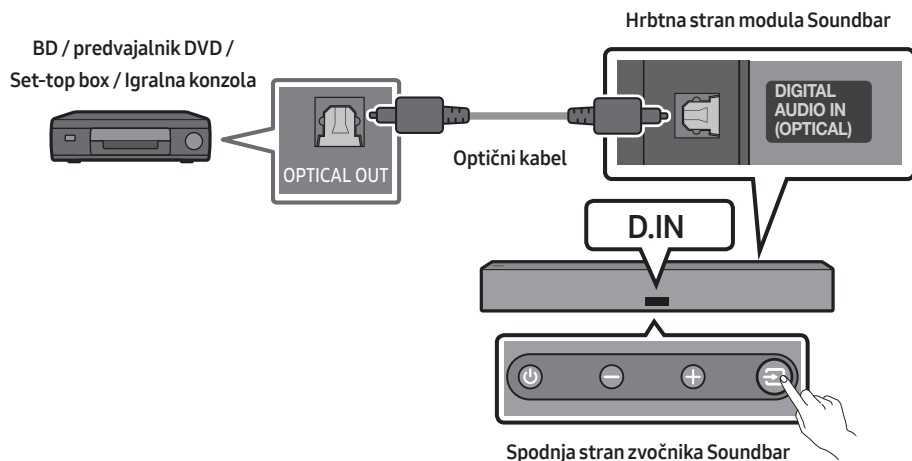
- Povezava Wi-Fi je na voljo samo v TV-jih Samsung.
- Preverite, ali je **brezžični usmerjevalnik (Wi-Fi)** vklopljen in ima **TV vzpostavljeno povezavo z njim**.
- TV in Soundbar morata biti povezana z istim brezžičnim omrežjem (Wi-Fi).
- Če vaš brezžični usmerjevalnik (Wi-Fi) uporablja kanal DFS, ne boste mogli vzpostaviti povezave Wi-Fi med TV-jem in modulom Soundbar. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika internetnih storitev.
- Ker se lahko meniji razlikujejo glede na leto proizvodnje, glejte priročnik TV-ja.
- Če želite TV povezati z modulom Soundbar prek omrežja Wi-Fi, Soundbar najprej povežite z brezžičnim usmerjevalnikom. Podrobnosti o tem, kako vzpostaviti povezavo z omrežjem Wi-Fi, so na strani 31.


1. Več informacij o vzpostavljanju povezave Wi-Fi z modulom Soundbar je na strani 31 »**Metoda 2. Povezava prek Wi-Fi (brezžično omrežje)**«.
2. V meniju za zvok TV-ja spremenite vhodni vir na Soundbar.
  - **TV-ji Samsung, ki so prišli na trg leta 2017 ali pozneje**  
Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → [AV] Samsung Soundbar LST70T (Wi-Fi)



# 08 POVEZOVANJE Z ZUNANJO NAPRAVO

## Povezava z uporabo optičnega kabla



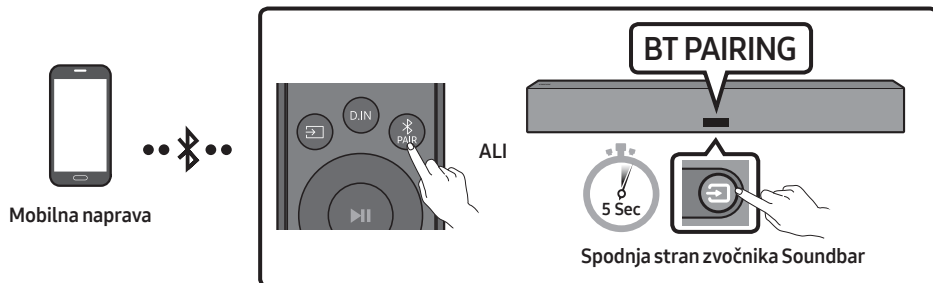
1. Vhod **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na modulu Soundbar z optičnim kablom povežite z izhodom OPTICAL OUT na zunanji napravi.
2. Vključite Soundbar in zunanjo napravo.
3. Izberite način »**D.IN**« s pritiskom na gumb  (**Vir**) na dnu modula Soundbar ali gumb **D.IN** na njegovem daljinskem upravljalniku.
4. Soundbar bo predvajal zvok iz zunanje naprave.

# 09 POVEZOVANJE MOBILNE NAPRAVE

## Metoda 1. Povezovanje prek funkcije Bluetooth

Ko je mobilna naprava povezana prek funkcije Bluetooth, lahko stereo zvok poslušate brez uporabe kablov.

- Ko seznanjeno napravo Bluetooth povežete z izklopljenim zvočnikom Soundbar, se le-ta samodejno vklopi.



### Začetna povezava

- Ko se povezujete z novo napravo Bluetooth, se prepričajte, da je naprava znotraj razdalje 1 metra.

1. Pritisnite gumb **PAIR** na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar, da vstopite v način **BT PAIRING**.

**(ALI) a.** Na spodnji plošči pritisnite gumb **(Vir)** in nato izberite **BT**.  
»BT« se v nekaj sekundah samodejno spremeni v **BT PAIRING** ali pa se spremeni v **BT READY**, če obstaja zapis o povezavi.

- b. Ko se prikaže možnost **BT READY**, na spodnji plošči modula Soundbar pritisnite gumb **(Vir)** in ga pridržite več kot 5 sekund, da se prikaže **BT PAIRING**.

2. Na seznamu vaše naprave izberite **[AV] Samsung Soundbar LST70T**.

- Ko je zvočnik Soundbar povezan z mobilno napravo, se na sprednjem zaslonu prikaže **[Ime mobilne naprave] → BT**.



3. S povezavo prek vmesnika Bluetooth predvajajte glasbene datoteke iz naprave na zvočniku Soundbar.

- Ob prvem priklopu zvočnika Soundbar na vašo mobilno napravo za ponovno povezavo uporabite način **BT READY**.

## Če se naprava ne poveže

- Če je zvočnik Soundbar že na seznamu zvočnikov v mobilni napravi (npr. »[AV] Samsung Soundbar LST70T«), ga izbrišite.
- Ponovite 1. in 2. korak.

## Kakšna je razlika med BT READY in BT PAIRING?

- **BT READY:** V tem načinu lahko znova povežete kateri koli televizor Samsung ali mobilno napravo, ki je že bila prej povezana.
- **BT PAIRING:** V tem načinu lahko na zvočnik Soundbar priključite novo napravo. (Na daljinskem upravljalniku modula Soundbar pritisnite gumb  PAIR ali pa na spodnji strani modula Soundbar pritisnite gumb  (Vir) in ga pridržite več kot 5 sekund, ko je Soundbar v načinu »BT«.)

## Opombe o povezavi Bluetooth

- Za povezavo prek povezave Bluetooth položite novo napravo znotraj razdalje 1 metra.
- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth morali vnesti kodo PIN, vnesite <0000>.
- Zvočnik Soundbar se samodejno izklopi po 18 minutah v stanju pripravljenosti.
- Zvočnik Soundbar morda v naslednjih okoliščinah ne bo pravilno izvajal iskanja ali povezave Bluetooth:
  - Če je v okolici zvočnika Soundbar močno električno polje.
  - Če z zvočnikom Soundbar istočasno seznanjate več naprav Bluetooth.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali pa ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprav, ki proizvajajo elektromagnetne valove, ne postavljajte v bližino glavne enote zvočnika Soundbar (denimo mikrovalovnih pečic, naprav za brezžično omrežje LAN itd.).
- Zvočnik Soundbar podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povežite le z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika Soundbar ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).
- Ko zvočnik Soundbar povežete z napravo Bluetooth, naj bosta čim bližje.
- S povečevanjem medsebojne oddaljenosti med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth se slabša kakovost zvoka. Če sta napravi zunaj območja dosega, bo povezava Bluetooth morda prekinjena.
- Povezava Bluetooth na območjih s slabim sprejemom morda ne bo delovala, kot je predvideno.


- V spodaj navedenih pogojih lahko v napravi Bluetooth pride do šumov ali nepravilnega delovanja:
  - Ko se telo dotika oddajnika signala na napravi Bluetooth ali zvočniku Soundbar.
  - V vogalih ali v bližini ovire, kot je stena ali predelna stena, kjer lahko pride do sprememb električne energije.
  - Ob izpostavljenosti radijskim motnjam, ki jih povzročajo drugi izdelki, ki delujejo v istem frekvenčnem razponu, kot so medicinski pripomočki, mikrovalovne pečice in naprave za brezžični LAN.
  - Ovire, kot so vrata in stene, lahko vplivajo na kakovost zvoka, čeprav so naprave znotraj dosega delovanja.
- Upoštevajte, da zvočnika Soundbar med uporabo možnosti Bluetooth ni mogoče seznaniti z drugimi napravami Bluetooth.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

### **Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in zvočnikom Soundbar**

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo Soundbar lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave Soundbar bo prekinjena.
- Ko se povezava med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth prekine, se bo na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar pojavilo sporočilo »**BT DISCONNECTED**«.

### **Prekinjanje povezave med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth**

Na spodnji plošči ali na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb  (**Vir**) in preklopite na poljuben način razen »**BT**«.

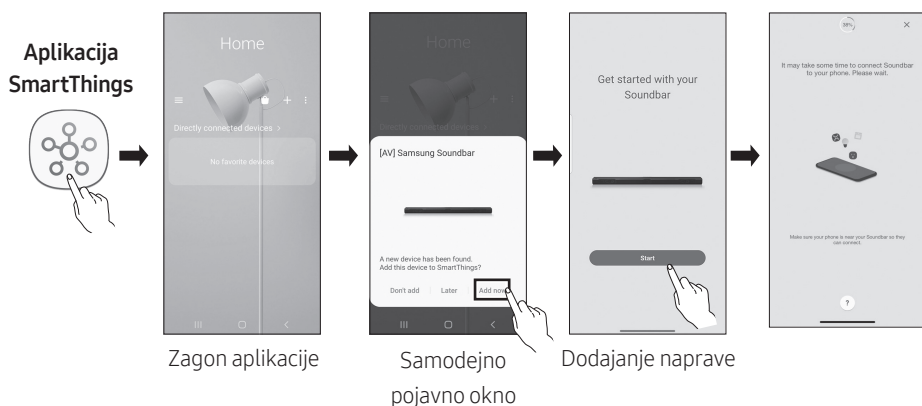
- Prekinitev povezave traja, ker mora naprava Bluetooth prejeti odziv iz zvočnika Soundbar. (Čas se lahko razlikuje, odvisno od naprave Bluetooth)
- Ko se povezava med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth prekine, se bo na sprednjem zaslonu zvočnika Soundbar pojavilo sporočilo »**BT DISCONNECTED**«.

## Metoda 2. Povezava prek Wi-Fi (brezžično omrežje)

Če želite zvočnik Soundbar povezati z mobilno napravo prek brezžičnega omrežja (Wi-Fi), potrebujete aplikacijo **SmartThings**.

### Začetna povezava

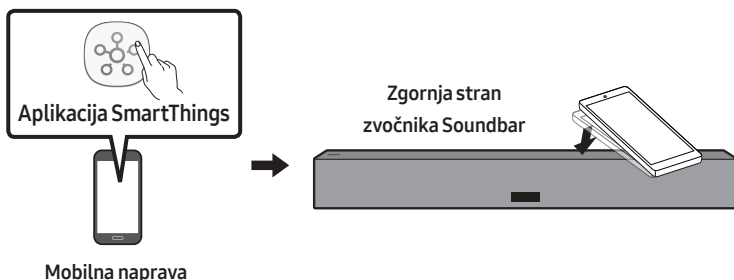
1. V svojo mobilno napravo (pametni telefon ali tablični računalnik) namestite aplikacijo **SmartThings** in jo zaženite.
2. V aplikaciji upoštevajte navodila na zaslону, da dodate zvočnik Soundbar.
  - Samodejno pojavno okno (drugi posnetek zaslona spodaj) se v nekaterih napravah morda ne prikaže.  
Če se pojavno okno ne prikaže, pritisnite »+« na zaslону **Home**. Zvočnik Soundbar je dodan v aplikacijo.



## Uporaba funkcije Tap Sound

S svojo mobilno napravo se dotaknete zvočnika Soundbar, da začnete predvajati zvok vsebine na mobilni napravi prek zvočnika Soundbar.

- Ta funkcija morda ne bo podprta, kar je odvisno od vaše mobilne naprave.
- Ta funkcija je združljiva le z mobilnimi napravami Samsung, ki imajo operacijski sistem Android 8.1 ali novejši.



1. Na svoji mobilni napravi vklopite funkcijo **Tap Sound**.
  - Podrobnejše informacije o vklopu te funkcije najdete v poglavju »**Nastavitev funkcije Tap Sound**« v nadaljevanju.
2. Z mobilno napravo se dotaknete zvočnika Soundbar. Na prikazanem sporočilnem oknu izberite »**Začnite**«. Med mobilno napravo in zvočnikom Soundbar se vzpostavi povezava Bluetooth.
3. Predvajajte zvok vsebine na mobilni napravi prek zvočnika Soundbar.
  - Ta funkcija mobilno napravo poveže z zvočnikom Soundbar preko tehnologije Bluetooth s tem, ko zazna vibracije, ki nastanejo ob dotiku naprave z zvočnikom Soundbar.
  - Pazite, da se z mobilno napravo ne dotaknete ostrih robov zvočnika Soundbar. Zvočnik Soundbar ali mobilna naprava se lahko opraska ali poškoduje.
  - Priporočljivo je, da je mobilna naprava zaščiten z ovitkom. Rahlo se dotaknite širokega območja v zgornjem delu zvočnika Soundbar in pri tem ne uporabite prevelike sile.
  - Za uporabo te funkcije morate aplikacijo **SmartThings** posodobiti na najnovejšo različico. Funkcija morda ne bo podprta, kar je odvisno od različice aplikacije.

### Nastavitev funkcije Tap Sound

Z aplikacijo **SmartThings** vklopite funkcijo **Tap View, Tap Sound**.

1. Na mobilni napravi zaženite aplikacijo **SmartThings**.
2. Na zaslonu aplikacije **SmartThings**, ki je prikazana na mobilni napravi, izberite (☰ → ⚙️).
3. »**Tap View, Tap Sound**« nastavite na vklopljeno, da bo funkcija lahko delovala, ko se bo mobilna naprava približala zvočniku Soundbar. Funkcija je vklopljena.

#### OPOMBE

- Ko je mobilna naprava v načinu varčevanja z energijo, funkcija **Tap Sound** ne deluje.
- Funkcija **Tap Sound** morda ne bo delovala, če bodo v bližini zvočnika Soundbar naprave, ki povzročajo radijske motnje, kot so na primer električne naprave. Zagotovite, da bodo vse naprave, ki lahko povzročajo radijske motnje, postavljene dovolj daleč stran od zvočnika Soundbar.

# 10 POVEZOVANJE IZDELKA AMAZON

- Ta funkcija morda ni na voljo v nekaterih državah.
- To storitev zagotavlja družba Amazon in jo lahko kadar koli prekine. Družba Samsung ne prevzema odgovornosti za razpoložljivost storitve.
- Zaslon aplikacije **Amazon Alexa** se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.

## Povežite in uporabljajte z izdelkom Amazon (Amazon Echo)

Z izdelkom Amazon Echo upravljajte zvočnik Soundbar in uživajte v glasbenih storitvah, ki jih zagotavlja Amazon Echo.

### OPOMBA

- Preverite, ali je zvočnik Soundbar povezan z omrežjem Wi-Fi. (oglejte si »Metoda 2. Povezava prek Wi-Fi (brezžično omrežje)«)

## Za upravljanje zvočnika Soundbar uporabite glasovne ukaze

- Storitev Amazon Echo, ki jo lahko uporabljate z zvočnikom Soundbar, je omejena na glasbo. Do drugih storitev, ki jih omogoča Amazon Echo, denimo novic in vremena, lahko dostopate samo z izdelkom Amazon Echo.



sprožilnik + ukaz + ime zvočnika

### \* Uporabite glasovne ukaze za zvočnik Soundbar z imenom »Dnevna soba«

Dejanje	Glasovni ukaz
Nastavitev stopnje glasnosti na 5	»Alexa, nastavi glasnost na 5 na zvočniku Dnevna soba«
Povečanje stopnje glasnosti	»Alexa, povečaj glasnost na zvočniku Dnevna soba«
Utišanje zvoka	»Alexa, utišaj zvok na zvočniku Dnevna soba«
Poslušanje radijske postaje z imenom KISS FM	»Alexa, predvajaj Kiss FM na zvočniku Dnevna soba«
Predvajanje naslednje skladbe	»Alexa, naslednja skladba na zvočniku Dnevna soba«
Zaustavitev predvajanja zvoka	»Alexa, zaustavi zvok na zvočniku Dnevna soba«
Izklop zvoka	»Alexa, izklopi zvok na zvočniku Dnevna soba«

# 11 POSODOBITEV PROGRAMSKE OPREME

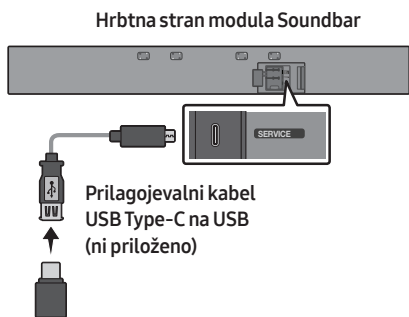
## Samodejna posodobitev

Ko je zvočnik Soundbar povezan z internetom, se posodobitve programske opreme prikažejo samodejno, tudi ko je zvočnik Soundbar izklopljen.

- Za uporabo funkcije samodejne posodobitve mora biti zvočnik Soundbar povezan z internetom.

Povezava Wi-Fi z zvočnikom Soundbar se prekine, če izklopite napajalni kabel Soundbar ali če prekinete električno napajanje. Če je napajanje izklopljeno, se ob vrnitvi napajanja ali ponovnemu priklopu napajalnega kabla zvočnik Soundbar vklopi in nato znova poveže z internetom.

## Posodobitev prek USB

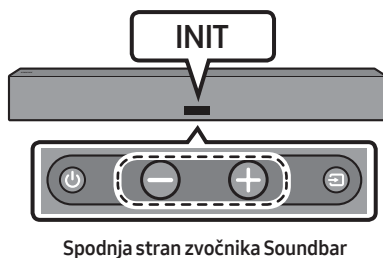


**Samsung lahko v prihodnosti ponudi posodobitve za sistemsko programsko opremo zvočnika Soundbar.**

Ko je posodobitev na voljo, lahko zvočnik Soundbar posodobite tako, da pogon USB, ki vsebuje vdelano programsko opremo za posodobitev, vstavite v vrata **SERVICE** zvočnika Soundbar.

1. Obiščite spletno mesto družbe Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) → v meniju za podporo strankam poiščite ime modela.
  - Več informacij o posodobitvi najdete v vodniku za posodobitev.
2. Prenesite datoteko za nadgradnjo (USB Type-C).
3. Razširite datoteko, da ustvarite mapo z imenom datoteke.
4. Ustvarjeno mapo shranite na nosilec podatkov USB in ga priključite na zvočnik Soundbar.
5. Vključite zvočnik Soundbar. Izdelek bo posodobljen v 3 minutah od prikaza sporočila »UPDATE«.
  - Izdelka med posodabljanjem ne izklopite in ne odstranite nosilca podatkov USB.
  - Če se sporočilo »UPDATE« v prikazanem oknu ne prikaže, izključite napajalni kabel iz zvočnika Soundbar in ga znova priključite.
  - Če je nameščena najnovejša različica, posodobitev ni izvedena.
  - Posodobitev morda ne bo podprta, kar je odvisno od vrste nosilca podatkov USB.

## Inicializacija



Ko je zvočnik Soundbar vklopljen, hkrati pritisnite gumba **— + (Glasnost)** na ohišju in ju držite vsaj 5 sekund. Na zaslonu se pojavi napis »INIT« in zvočnik Soundbar je inicializiran.

### ⚠ POZOR

- S tem inicializirate vse nastavitve zvočnika Soundbar. Ta postopek izvedite le, kadar je treba izvesti inicializacijo.



# 12 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden zaprosite za pomoč, preverite spodnje.

## V primeru, da napajanje ni vklopljeno

- Preverite, ali je napajalni kabel zvočnika Soundbar pravilno vstavljen v vtičnico.

## V primeru, da funkcije ne delujejo pravilno

- Po tem, ko ste napajalni kabel odstranili, ga ponovno vstavite.
- Izključite napajalni kabel iz zunanje naprave in poskusite znova.
- Če ni signala, se zvočnik Soundbar samodejno izklopi po določenem času. Vključite napajanje. (Glejte stran 11.)

## V primeru, da daljinski upravljalnik ne deluje

- Daljinski upravljalnik približajte zvočniku Soundbar.
- Baterije zamenjajte z novimi.

## V primeru, da zvočnik Soundbar ne oddaja zvoka

- Glasnost zvočnika Soundbar je prenizka ali izključena. Prilagodite glasnost.
- Ko je priključena katera koli zunanja naprava (STB, naprava Bluetooth, mobilna naprava itd.), prilagodite glasnost zunanje naprave.
- Za zvočni izhod televizorja izberite zvočnik Soundbar. (Televizor Samsung: Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → Izberite zvočnik Soundbar)

- Kabelska povezava z zvočnikom Soundbar ne sme biti ohlapna. Odstranite kabel in ga znova priključite.
- Popolnoma izključite napajalni kabel, nato pa ga znova priključite in vklopite izdelek.
- Inicializirajte izdelek in poskusite znova. (Glejte stran 34.)

## V primeru, da povezava Bluetooth ni mogoča

- Ko priključite novo napravo, za povezavo preklopite na »**BT PAIRING**«. (Na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb **PAIR** ali pritisnite gumb  (**Vir**) na ohišju in ga držite vsaj 5 sekund.)
- Če je zvočnik Soundbar povezan z drugo napravo, za zamenjavo naprave najprej prekinite povezavo z obstoječo napravo.
- Ponovno ga povežite po tem, ko ste odstranili seznam zvočnikov Bluetooth iz naprave, ki jo želite povezati. (Televizor Samsung: Domov (🏠) → Nastavitve (⚙️) → Zvok → Predvajanje zvoka → Seznam zvočnikov Bluetooth)
- Samodejna povezava s televizorjem je morda onemogočena. Ko je zvočnik Soundbar v načinu »**BT READY**«, pritisnite gumb **▶II** na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundbar in ga držite 5 sekund, da izberete možnost **ON-TV CONNECT**. Če se prikaže **OFF-TV CONNECT**, znova pritisnite gumb **▶II** in ga držite 5 sekund, da izberete drugo možnost.
- Odstranite in znova priključite električni vtič ter poskusite znova.
- Inicializirajte izdelek in poskusite znova. (Glejte stran 34.)

### V primeru, da pride prekinitve zvoka Bluetooth

- Zvok se lahko prekinja zaradi radiofrekvenčnih motenj ali motenj bližnjih elektronskih naprav. Teh naprav ne približujte zvočniku Soundbar, da preprečite radijske motnje. Primer: mikrovalovne pečice.
- Ker je naprava, s katero je povezan zvočnik Soundbar, predaleč od le-tega, lahko pride do prekinitve zvoka. Napravo premaknite bližje zvočniku Soundbar.
- Če je del vašega telesa v stiku z oddajnikom Bluetooth ali je izdelek nameščen na kovinskem pohištvu, lahko pride do prekinitve zvoka. Preverite okolje in pogoje namestitve.

### V primeru, da povezava Wi-Fi ni mogoča

- Preverite, ali je vaš brezžični usmerjevalnik vključen.
- Izklopite in znova vklopite usmerjevalnik ter poskusite znova.
- Če je signal brezžičnega usmerjevalnika prešibak, povezava morda ne bo mogoča. Usmerjevalnik premaknite bližje zvočniku Soundbar ali ga namestite tako, da med njim in zvočnikom ne bo ovir.
- Če imate nov brezžični usmerjevalnik, morate znova konfigurirati nastavitve omrežja v zvočniku.

### V primeru, da se zvočnik Soundbar ob vklopu televizorja ne vklopi

- Ko med gledanjem televizije izključite zvočnik Soundbar, onemogočite sinhronizacijo napajanja s televizorjem. Najprej izklopite televizor.

## 13 LICENCA



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

## 14 OBVESTILO O ODPR TOKODNIH LICENCAH

Če želite poslati vprašanja in zahteve za vprašanja o odprtokodnih projektih, obiščite spletno mesto Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 POMEMBNO OBVESTILO O SERVISIRANJU

- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
  - (a) e na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
  - (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

# 16 SPECIFIKACIJE IN VODNIK

## Tehnične lastnosti

Ime modela	HW-LST70T
Teža	6,7 kg
Mere (Š x V x G)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Območje obratovalne temperature	-31°C do 50°C
Območje obratovalne vlažnosti	10–80 %, brez kondenziranja
Temperaturni razpon med shranjevanjem	-31°C do 50°C
Razpon vlažnosti med shranjevanjem	5–95 %, brez kondenziranja
OJAČEVALNIK Nazivna izhodna moč	(45W x 4) + (10W x 3)
Podprte oblike zapisa za predvajanje	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpira Dolby® Digital), DTS
IZHODNA MOČ BREŽIČNE NAPRAVE Največja oddajna moč vmesnika Wi-Fi	100 mW pri 2,4–2,4835 GHz, 200 mW pri 5,15–5,25 GHz, 100 mW pri 5,25–5,35 GHz & 5,47–5,725 GHz
IZHODNA MOČ BREŽIČNE NAPRAVE Največja oddajna moč vmesnika BT	100 mW pri 2,4–2,4835 GHz

## OPOMBE

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
- Ta izdelek ne more varno delovati pod –20 °C. Priporočamo, da napajalni kabel priključite na električno vtičnico in po 1 uri vklopite Soundbar.
  - V okolju s temperaturami med –20 in –31 °C poskrbite, da bo napajanje vedno priključeno.
- Izdelki, ki so naprodaj ločeno od tega modula Soundbar, niso odporni proti prahu in vodi. Priključite lahko še brezžična nizkotonski zvočnik in zadnji zvočnik, ki sta naprodaj ločeno. (Nizkotonski zvočnik: SWA-W500. Zadnji zvočnik: SWA-9000S) Navodila za priključitev so v navodilih zanj.

Skupna poraba v stanju pripravljenosti (W)	3,5W
Wi-Fi Način deaktivacije vrat	Če želite vklopiti/izklopiti Wi-Fi, na daljinskem upravljalniku modula Soundbar za 30 sekund pritisnite gumb <b>BASS</b> .
Bluetooth Način deaktivacije vrat	Če želite vklopiti/izklopiti Bluetooth, na daljinskem upravljalniku modula Soundbar za 30 sekund pritisnite gumb <b>Informacije</b> .

Samsung s tem izjavlja, da ta radijska oprema izpolnjuje zahteve Direktive 2014/53/EU in ustrezne zakonske zahteve v Združenem kraljestvu.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu <http://www.samsung.com>, kjer obiščite razdelek za podporo in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno uporabljati v državah EU in v Združenem kraljestvu.

Funkcijo WLAN (Wi-Fi ali SRD) s pasovno širino 5 GHz te opreme je dovoljeno uporabljati samo v zaprtih prostorih.



### [Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]

#### **(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)**

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.

Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



### **Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna & elektronska oprema)**

#### **(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)**

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjstve odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Te izdelke in njihove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidozvoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o okoljski zavezanosti podjetja Samsung in regulativnih obveznostih za ta izdelek, kot so uredba REACH, direktiva WEEE ali predpisi o baterijah, obiščite:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### **UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1782**

Zahteve za okoljsko primerno zasnovano zunanjih napajalnikov :

[www.samsung.com/global/ecodesign\\_component](http://www.samsung.com/global/ecodesign_component)

# SAMSUNG

© 2020 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site	Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site
<b>Europe</b>					
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>	CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>	CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>	BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>	NORTH MACEDONIA	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>	MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>	SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>	SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>	KOSOVO	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)	ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>	BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>	ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>	CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>	LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>	LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>	ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)			